北亚5661



госу (АРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ БИБЛИОТЕКА В ЛЕНИНГРАЛЕ

СЕРИЯ V: ORIENTALIA. № 2.

кадемик Ф. И. Успенский и проф. В. Н. Бенешевич

BASEJOHCKUE AKTЫ

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ КРЕСТЬЯНСКОГО И МОНАСТЫРСКОГО ЗЕМЛЕВЛАДЕНИЯ В ВИЗАНТИИ XIII—XV BEROB

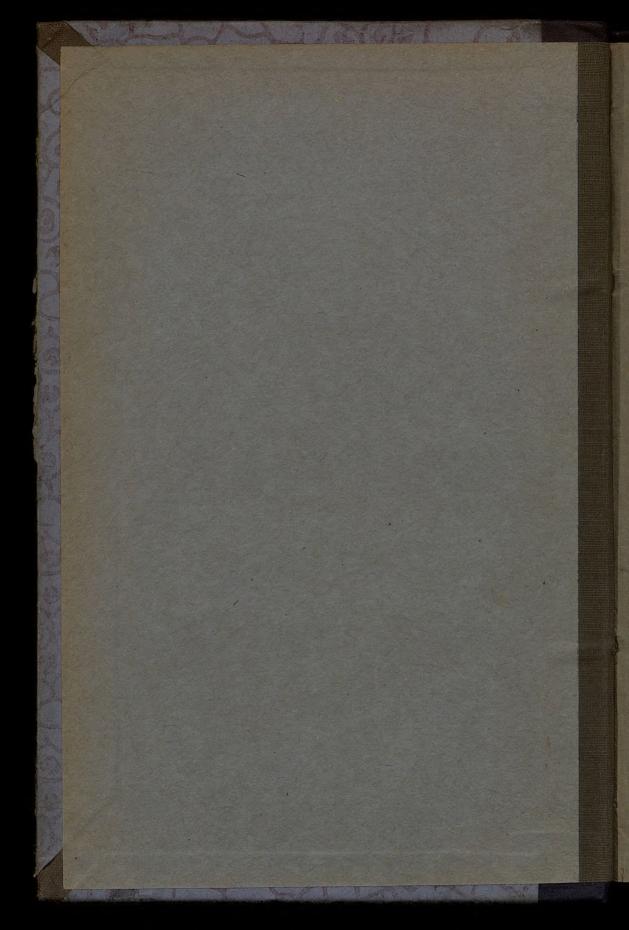
> Th. Ouspensky et V. Bénéchévilch Membre de l'Académie des Sciences de l'USSR

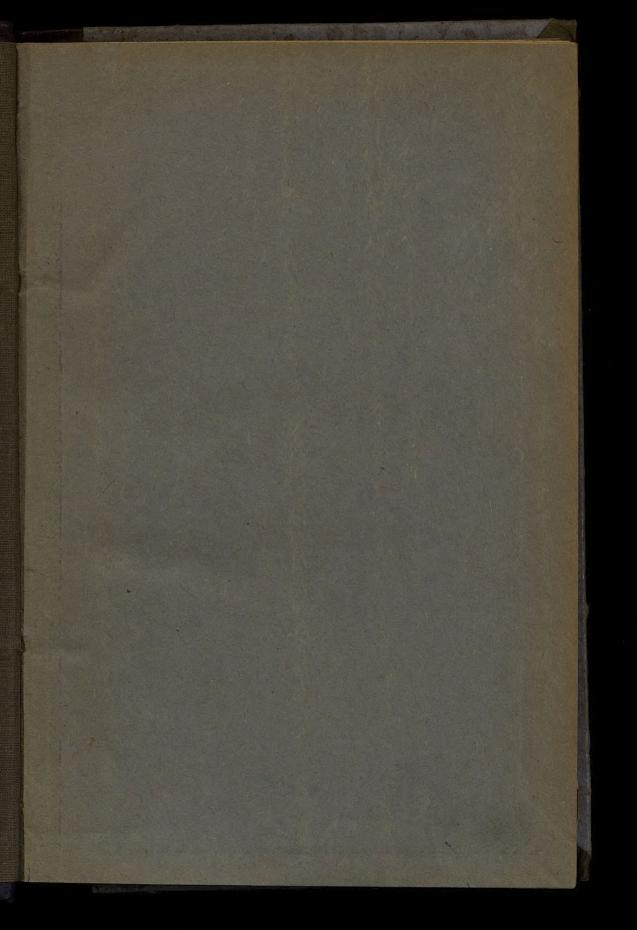
ACTES DE VAZELON

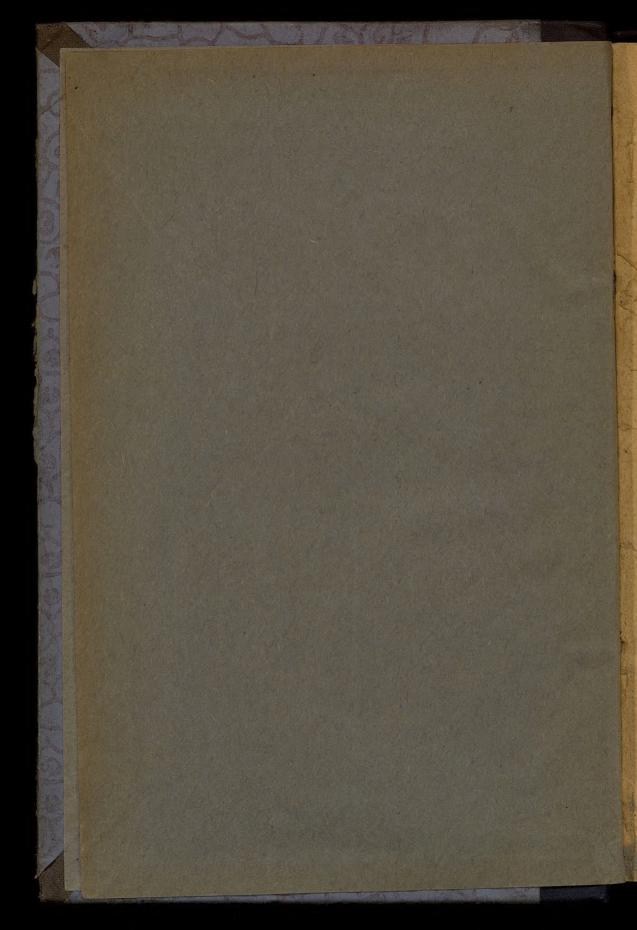
MATÉRIAUX POUR SERVIR À L'HISTOIRE DE LA PROPRIÉTÉ RURALE ET MONASTIQUE À BYZANCE AUX XIII -- XV STÈCLES



ЛЕНИНГРАД — LENINGRAD Издание Государственной Публичной Библиотеки 1927







B Freduis Jerry Guberenlete HI 5661

государственная публичная библиотека в ленинграде от выправния в предправния в предпра

СЕРИЯ V: ORIENTALIA. № 2.

Академик Ф. И. Успенский и проф. В. Д. Бенешевич

ВАЗЕЛОНСКИЕ АКТЫ

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ КРЕСТЬЯНСКОГО И МОНАСТЫРСКОГО ЗЕМЛЕВЛАДЕНИЯ В ВИЗАНТИИ XIII—XV ВЕКОВ

Th. Ouspensky
Membre de l'Académie des Sciences
de l'USSR

V. Bénéchévitch professeur

ACTES DE VAZELON

MATÉRIAUX POUR SERVIR À L'HISTOIRE DE LA PROPRIÉTÉ RURALE ET MONASTIQUE À BYZANCE AUX XIII—XV SIÈCLES







ЛЕНИНГРАД — LENINGRAD

Издание Государственной Публичной Библиотеки

1927



Исчатается по распоряжению Директора Государственной Публичной Библиотеки в Ленинграде

Ученый Секретарь В. Банк.

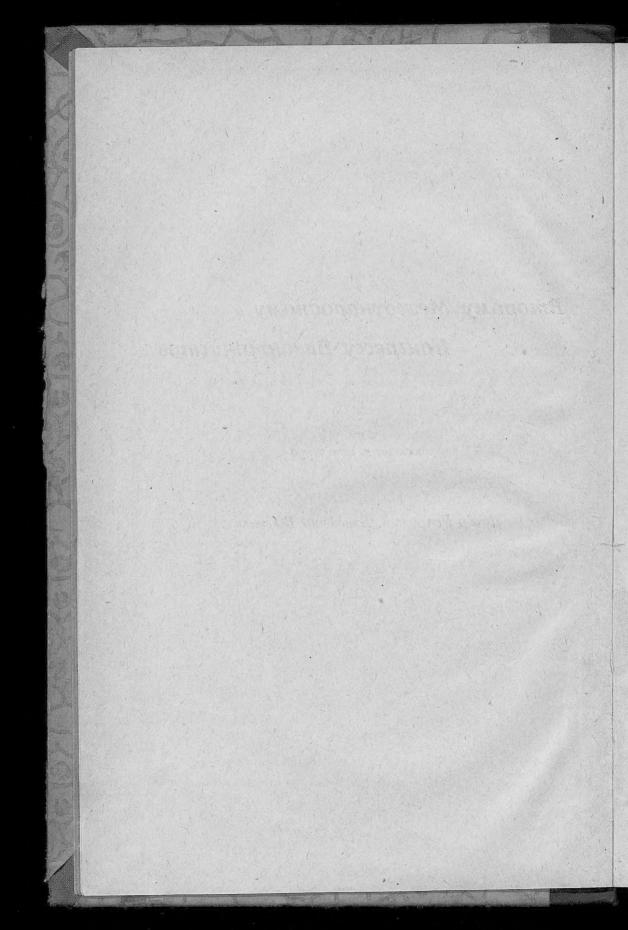
26 марта 1927 г.

Ленинградский Гублит № 25180. — 17 1/2 печ. л. — Тираж 615. Государственная Академическая Типография. В. О., 9 линия, 12.

Второму Международному Конгрессу Византинистов

посвящают свой труд

Федор Успенский. Владимир Бенешевич.



предисловие.

Наследие от прошлых веков, сохранившееся в Государственной Публичной Библиотеке в виде небольшой греческой рукописи, восстановляет перед нами языком длинного ряда документов интимную жизнь сельского обывателя со всеми ее заботами и ежедневными мелочами на маленькой территории, находившейся в зависимости от Вазелонского монастыря близ Трапезунта. Военные события минувшей европейской войны роковым ударом разразилась над этой маленькой территорией: монастырские здания погибли, и библиотека, как нам довелось слышать, без следа пропала. Рукопись Публичной Библиотеки, к счастью, сохранила нам копию Вазелонских актов, и мы несколько раз обращались к изучению заключающегося в них любопытного материала, постепенно входя в жизнь небольшого числа деревень, окружающих монастырь, и проникаясь ее интересами. Нельзя достаточно оценить научное значение Вазелонских актов, как свежего материала, могущего быть руководящим для исследователей в области социальной и экономической истории средневековья, в частности византийского, и только ряд неблагоприятных обстоятельств не позволил нам, к сожалению, сосредоточить внимание на этом научном вопросе в той мере, какую он заслуживает.

Получив от Директора Государственной Публичной Библиотеки академика Н. Я. Марра предложение приготовить Вазелонские акты к изданию, мы охотно взялись за эту сложную работу и старались соединенными силами осуществить предприятие, вложив в него как наш коллективный опыт, так и совокупное сознание важности предлагаемого материала.

academic total representation of the antique access and agreement

-Renobalt konstruer a togate a glastic topo estudi casactel canadag

the action of the transfers with the court with the second with

Ф. Успенский, В. Бенешевич.

Марта 11 дня 1927 г.

Текст Вазелонских актов.

1. 6939/1431 г., инд. 9, (август); л. 1 л.

(* Μνήσθητι κύριε) και συγχώρει (τους δούλους σου) τους πανυπεοσεβάστους Ἰω(άννην καὶ....) μετὰ τῆς συμβίου καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ (δι' εὐχῶν) τοῦ τιμίου Ποοδοόμου καὶ βαπτιστοῦ ('Ιωάννου τοῦ) Ζαβουλῶν. καὶ τάξον αὐτοὺς ἐν τοῖς κόλποις τοῦ πατοιάοχου . Αβοαάμ, εν τῆ τῶν δικαίων μερ(ίδι) καὶ ταῖς τῶν άγίων σου ε σκηναῖς καὶ τῆς εὐκταίας ἀκοῦσαι φωνῆς σου τὸ δεῦτε οἱ εὐλογημένοι καὶ τὰ έξῆς. ὅστις (ἐ) $\delta(\omega$ οήσατο εἰς) τὴν καθ ἡμᾶς εὐαγεστάτην μονήν (τοῦ τιμίου Ποοδρόμου) τοῦ Ζαβουλῶν τὴν φυλακη (.....) των άγίων ημών καὶ (....)

έν μηνί (αὐγούστω) ἰνδικτιῶνος θ' τοῦ ζΠλθ' ἔτους +

8 буквы филану переправлены реставратором в алабу.

2. 6943/1434 г., пнд. 13, 9 сентября; л. 1 об. — 2 л. (п. и.); см. табл. 1.

| (* Είς τό όνομα) τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ (καὶ τοῦ άγίου πνεύ- 1 οδ.

ματο)ς.

κάγὼ ἱερομόναχ(ος Ἰωάσαφ ὁ Ὁμ)οχωρίτ(ης) οἰκεία μου βου $(λ\tilde{\eta})$ καὶ θελήσει καὶ α) ὐτοπροαιρέτω γνώμη (παραδίδω) τὸ γονικόν μου τὸ έν (το..σα...) χωρίω Καλάν(η) τὸ ἐπιλεγόμενον (....) τὸ συνκεκολ- 5 λημένον τοῦ (τιμίου Ποοδ)οόμου ὑπέο ψυχικῆς σωτηρίας μ(ου....) ευτικῷ τρόπφ. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανείς ἐκ τοῦ μέρους μου εἴτε οί παίδες και κληφονόμοι μου είς τον αίωνα τον απαντα ένοχλ(ήσαι ή (κυ)νίσαι ἐπ² αὐτῷ. καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλήσειν ἢ διασείσειν τοῦτον έχέτω τὰς ἀρὰς τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτώ θεοφόρων 2 χ. πατέρων. και πάλιν έστω στέργον και βέβαιον ή παρούσα ήμων ιι ληγατευτική γραφή.

έν μηνί σεπτεζηβρίφ είς τ(ήν) θ' Ινδικτιώνος ιγ'.

καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανείς ἐκ τοῦ μέρουζς μου> ἀποσπάσαι αὐτὸ τὸ τὸν τίμιον Πρόδρομον οὖτε συγγενέσι οὖτε ἐκ τοὺς κληρονόμους μου.

έπὶ ἔτους ς Τρμγ'.

'Ιωάσαφ ιεοομόναχος δ 'Ομοχωρίτης δπέγραψε.

9 κυνίσαι можно понять, κακ κινήσαι.

3. XV века; л. 2 л. (п. н.); см. табл. 1.

+ Είς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ.

κάγὸ ἡ Μαρούλα ἡ Τζιληπηνόπουλος ἐπηκακα πάλιν νὰ δουλεύο εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον καθ εκαστον χρόνο $\langle v \rangle$ κριθ(άριν) ἕνα ψωμιάρι.

2 є $\pi\eta$ иана рки.: не есть ли это $\dot{\epsilon}\pi\dot{\imath}$ нана $\dot{\epsilon}\pi\ddot{\eta}\gamma a$ на $\dot{\imath}$?

4. XV века; л. 2 об. (п. и.); см. табл. 2.

2 οδ. | (Ταῦ)τα εἰσιν τὰ χωράφια (....)
εἰς τὸ ᾿Αχαντηόνι
⟨εἰς⟩ τὸ Καλοϊωανέσι
εἰς τὰ Τζιμίλια
5 εἰς τὸ Ἡιμί εθεν
εἰς τὸ Σκάλι Καναβοογη

1 конец первой строки срезан; почерк в 4 тот же, что в 3.

5. XV века; л. 2 об. (п. и.); см. табл. 2.

+ Είς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. κάγὰ ἐγὰ Τήβράνω Κωσταντῖνος καὶ ἡ σύνβιοζς> μου Παχᾶ ἡ τορα μα τανον

Τζουλουπόπουλος εἴχανε με τὸν υίόν μου Ταβῆ διὰ τὸ δε καπε εἰς τὴν Χάναν οἱ καλογέρε τοῦ Βαζελ(ων) καὶ ἐστάθεν Ἐλαφοϊω(α)νπ νας καὶ ὁ Γαριότης ὁ κῦρ Θεόδωρ(ος) καὶ ἐσιδιβασαν καὶ ερ ἄσπρα καὶ ἐπαιδεύεν το Ταβοί καιπιν καὶ αια ου χουνο ψ(εὸ)ς να συνχωρει τοὺς γενα(...)ν αυτον που εποιζηγκαν (.....).

3 τηβράνω читается ясно.

3—9 чтение отдельных букв и слов возможно, но смысл остается неясным, о нем можно лишь догадываться; почерк в 5 не тожествен с 6, но имеет общие с ним черты и принадлежит немногим более позднему времени.

6. XV века; л. 3 л. (п. и.); см. табл. 2.

 $\langle + \rangle$ $^{\circ}Ev$ δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγιου πνεύματος $^{\circ}Ev$ καὶ $\langle \tau \tilde{\eta}_{S} \rangle$ άληθῶς ὑπερευλογημένης θεοτόκου καὶ ἀ $\langle \varepsilon \iota \rangle$ παρθένου Μαρίας.

κάγω εγώ ὁ Τιλαντζῆς ἐπικα Ταβήν με τοι Μαστίρην διζά> τὴν Χαμελέτεν ἀπάνου καίσου δ(.....χα) ἐπαίδευβα το Ταβη θεὸς νὰ το συγχωρῆ τὸν κῦριν του καὶ δόξα τοῦ Προδρόμου νὰ βοηθῆ ἐκεῖνον καὶ τὰ παιδία του καὶ τοῦ Αθλλήτα τὸ μερτικόν. ὁμοίως ὁ θεὸς νὰ συγχωρῆ τοὺς γονεῖς τῶν Αθλιανιταντάντων.

κατὰ μαστυρ(ίας) τῶν ἐκεῖσε τυχόν<των» Θεοδόσις διάκονος. Κυροακὸς διάκονος καὶ ἔτεροι πολζλλοί. Ξένος Κωζνλσταντῖνος ὁ το Μιχάλης. Στέφανος ζὸλ Χαψ(ᾶς).

7. 6990/1482 г.; л. 3 об. (п. и.).

43

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ 〈τῆς〉 κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

κάνὰ ἡ Καταφυγὴ ἡ Σκουλαρόπουλος κατὰ κόσ(μον) Σαγματαγβα οὐκ ἔκ τινος ἀνάγκης ἢ βίας, ἀλλὰ μετὰ πάσης μου βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ αὐτοπροαιρέτου γνώμης παραδίδω τὸ γονικόν, τὸ ἔκω εἰς τὴν Γεμουράν, τὸ ἔκω με τὸν Καζόνην. τὰ ἔτερα ὅσον με διαφέρει, τὸ ἔκω πατρικόν μου. τ(ὸ παραδίδω) εἰς τὸν τίμιον καὶ ἄγιον Πρό- 10 δρομον ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τοῦ υἱοῦ μου καὶ τῶν γονέων μου. καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλήσειζν» νὰ ἔκει τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως, καὶ ὡς ὁ Ἰούδας κατακριθήσεται. καὶ ζή» παροῦσα γραφὴ τὸ στέργον ἔξοι.

μάςτυρας ^{*}Ανδρόνικος δ Στρατήγης ίδιο(χείρως δπέγραψε).

16 конец последней строки (после $\Sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma \eta \varsigma$) занимает в конце л. 3 об. почти две последних строки, на которых видны с трудом остатки букв.

8. (6943/1435 г.), инд. 13, июль; л. 4 л.

4 J. $\frac{ |\left(\Sigma i \gamma v o v \mid M \eta \sigma \tau \varrho \dot{\eta} \right) }{\tau \tilde{\eta}_{S} \mid X a \varrho \sigma \iota v \iota \tau \dot{o} \pi (o v) \lambda (o_{S}). }$

* Έν ἀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ άγιου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

κάγω Μηστρή ή Χαρσινιτόπ(ου)λ(ος) οὐκ ἔκ τινος ἀνάγκης ἢ βίας, ἀλλὰ μετὰ πάσης μου βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ αὐτοπροαιρέτου γνώμης παραδίδω τὸ γονικόν μου τὴν μοῖραν μου ὅλην, ὅπερ περιῆλθε μοι διὰ κληρονομίας παρὰ τοῦ ἀνδρός μου Γρηγορίου τοῦ Πολίτου, εἰς τὸν τίμιον καὶ ἄγιον Πρόδρομον ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν μου καὶ τοῦ συζύγου μου. καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλῆσαι τὴν παροῦσαν μου ψυχικὴν δωρεὰν ἐχέτω τὸν Πρόδρομον μαχόμενον ἐν ἡμέρα κρίσεως καὶ ὡς ὁ Ἰούδας κατακριθήσεται. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου (γραφὴ τὸ) στέργον ἔξει.

ἐν μηνὶ ἰουλίφ ἰνδικτιῶνος ιγ΄ (ἔτους κπρηγ).

'Ιω(άννης) δ Μαστοζόπ(ου)λ(ος). 'Απάπιος μοναχός. Μιχαήλ μοναχός. (.....) 'Ιωάννης δ Τι(.)γας.

* δ ήγούμενος Μαπάριος Γερομόναχος.

9. Около 6943/1435 г.; л. 4 об.

4 οδ.

Τέν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος.

κάγὰ ὁ ἐν ἱερεῦσιν Κωνσταντῖνος ὁ Ψωμιάρης δέδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουλῶν τὴν μοῖραν τὰ ἐναὐλιόν μου, ὅσον καὶ διαφέρει με ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς μου ἤγουν τὴν τρίτην μοῖραν τὸ ὅπερ κατάκειται πλησίον τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Τρυφ(εντ)ίου, ὁπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου. ὀφείλει δὲ τελεῖν ἕνεκεν τούτου καθ ἕκαστον ἐνιαυτόν, ὁπόταν καματευθῆ καπάλιν φάβατον, ἡμίσ(εια) ψωμιαρίς, ἀνεγκρατήτως. δέδωκα δὲ καὶ μὲ τοὺς ἀδελφούς μου πάλιν εἰς τὸν τίμιον 10 Πρόδρομον βοῦν ἕν. οἶος δὲ ἐκ τοῦ γένους μου θέλει ἀνατρέψαι

την παρούσαν μου δωρεάν, έχέτω τὸν Πρόδρομον μαχόμενον έν ημέρα πρίσεως.

(....).

5 Τρυφεντίου] Π.-Κ. читал Τριφυλλίου, нο возможно, что окажется правильным третье чтение. 8 ἡμίσ(εια...) ψωμιαρίς] Π.-Κ. читал όλομερῶς καί. 12 ποσπε κρίσεως выцвела одна строка.

10. Около 6943/1435 г.; л. 5 л. — об.

| * Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος 5 π. καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

ἐγὼ Χουσῆ ἡ Καστελιτόπ(ου)λ(ος) μετὰ τῶν γνησίων μου υίῶν δέδωπα ὑπξο ψῦχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν το μου καὶ τῶν γονέων μου τὸ καρύδιν ὅπερ ἔχω εἰς τὴν Αἰθέρισαν, τὸ ἐπονομαζόμενον τῆς Λάζανας, ὅσον διαφέρει με ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς μου. ὁμοίως καὶ ἐγὼ Εἰρήνη ἡ ᾿Αρμενόπουλος δέδωκα καὶ ἐγὼ τὴν ἡμίσειαν τοῦ αὐτοῦ καρυδίου ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου. δεδώκαμεν δὲ το αὐτὸ ἡμεῖς αὶ δύο εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν Βαζελιώτην. οίος δὲ ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν εἰς ἀνάζητησιν καὶ ὄχλησιν ἔλθοι τῆς πα- 5 οδ. ρούσης ἡμῶν ψυχικῆς δωρεᾶς, εὕροι τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

11. Около 6943/1435 г.; л. 5 об.

* Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρησον τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου Γρηγορίου τοῦ Στρατήγη, ὅστις ἐδωρήσατο εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς σεβασμωτάτην μονὴν τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Ζαβουλῶν ἄλογον ἕν ὑπὲρ ψυχικῆς αὐτοῦ σωτηρίας συμβίου καὶ τέκνων καὶ τῶν αὐτοῦ γεννητόρων καὶ ἕξει ταὐτὸν προστάτην ἐν ἡμέρα τῆς κρίσεως σὺν τοῖς άγίοις (.....).

 (\ldots) larvova ϱ $l\varphi$ (\ldots) .

7 выцвела целая строка, из которой можно прочитать только название месяца.

12. Около 6943/1435 г.; л. 6 л. (п. н.).

+ Έγω ζΝλικόδημος ἱερομόναχος δ Καλτζιβᾶς ἐδώνα μετὰ 6 ι. πάσης μου βουλῆς καὶ θελήσεως τὸν τόποζν>, τὸ ὅπερ ἔχει εἰς τοῦ

Χουλίωνος το λεγόμενον Σιδεριώνιν, τήζν λαχοῦσαζν μου μοῖραν εἰς στην μονην τοῦ τιμίου Προδρόμου περὶ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ τὰ ἀφέσεως ἀμαρτιῶν μου. καὶ εἴ τις ἀνάτρεπει την θελητικήζν μου γραφήν, ἵνα ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

κατά μαρτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Εὐγενίου τοῦ Βασῆ καὶ Ἰωάννου τοῦ Χασπούκ(η) καὶ Χριστοφόρου τοῦ (Γι)αλέα καὶ ἑτέρων πολζλλῶν.

10 <+ δ> γραφεύς και μάρτυρας Ἰωάννης δ Μαστορόπουλος.

13. Около 6943/1435 г.; л. 6 об.; изд. П.-К., 80 № 7, и Пан.

6 οδ. | + Είς τὸ ὄνομα[ν] τοῦ θεοῦ καὶ πάντων τῶν άγίων.

Ως καθώς καὶ ἐσυνεβιβάσταμ(εν) ἐγὼ ὁ ἡγούμενος Βλάσιος ἱερομόναχος τοῦ Ζαβουλῶν μετὰ ἐσὲν Κυριαζὴν τὸν Καμαχενὸν ὁ καὶ γαυρών τῆς Λαζογιανίνας ἐπῆρα ἀπ' αὐτὸν χωράφιον τὸ λεγό- μενον τὴν Κυρὰν καὶ ἔδωκα καὶ ἐγὼ αὐτὸν τὸ λωρὶν τὸ ἐνένι εἰς τὸ ἀλώνιν τῆς Λαζογιανίνας τὸ ὅπερ ἔχει ὁ Πρόδρομος ἀπὲ τὸν Γεώργι[ον] τὸν Νομικό[ν]. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν ποτὲ τὸν καιρὸν ἐνοχλείειν ὁ εῖς τὸν ἕτερον. καὶ ὁ τοῦτο βουλόμενος πρόστιμον ὑποκείσεται ἐν τῷ βασιλικῷ βεστιαρίφ ἄσπρα φ'.

νάχου· καὶ 'Ακακίου [ἰερομονάχου]· καὶ Λεοντίου μοναχοῦ· καὶ Βασιλείου τοῦ Χαψᾶ· καὶ Θε(ριανοῦ) τοῦ Τζαρούα· καὶ Μιχαὴλ τοῦ Χαλα-

μάνη και έτέρων πολλών.

+ γραφεύς και μάρτυρας Μιχαήλ δ Φράνκος.

2 συνεβίβάστημεν Π.-Κ. 3 τοῦ Ζαβουλῶν προπ. Π.-Κ. 3 μετ' Π.-Κ. 4 γαμβοὸν Π.-Κ. 5 ἐγὼ] μαπεε вставл. (εἰς) Π.-Κ. 6εз нужды. 5 ἐνένι]

⟨εν⟩ ἐνι Π.-Κ. 7 τῶν καιρῶν Π.-Κ. 8 ἐνοχλεῖν Π.-Κ. 10 Γεδεοῦ] Γεδεὼν Π.-Κ. 12 Θεριανοῦ] Θεοδώρου Π.-Κ. 12 Τζαράου Π.-Κ. 12—13 Γαλαμάνη Π.-Κ. 13 πολλῶν] Π.-Κ. и Παн. μοδαβη.: ⟨ἔτους ,ςψξό'⟩ = 1255/1256. 14 Φράνπος] Φραγκοπούλου Π.-Κ.

14. Около 6770/1262 г., инд. 5, май; л. 7 л. — об.

7 π. | + Κωνσταντίνος δ Μουομού ολκία χειολ ποοέταξα.

* Έγὰ Κωνσταντῖνος ὁ Μουομοῦ, ὁ τὸν σταυρὸν τοῦ σίγνου μου οἰκειοχείρως ἄνωθεν έγχαράξας, τὴν παροῦσαν ἔγγραφον καὶ ἐνυπόγραφον ἀσφάλειαν τίθημι καὶ ποιῶ ἑκουσίως καὶ ἀμεταμελή-

τως, οὐκ ἔκ τινος ἀνάγκης ἢ χλεύης ἢ ἀρχοντικῆς ἐπικουρίας, ἀλλὰ 5 τῆ ἰδία θελήσει καὶ προαιρέσει καὶ δλοτρόπω γνώμη ἔδωκα μοδίων δύο γῆν τοπικὴν εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν ἕνεκα ψυχικῆς σωτηρίας τοῦ πατρὸς μου εἰς τὸν "Αγιον Βασίλειον ἔγγιστα. καὶ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ὀχλῆσαι αὐτὴν τὴν μονὴν ἕνεκεν τοῦ τοιούτου τόπου. καὶ οἶος ἐκ τοῦ μέρους 10 μου φανῆ εἰς ἀνατροπὴν καὶ ἀθέτησιν τῆς ἀσφαλείας μου, ὀφείλει ἔχειν τὸ ἀνάθεμα. καὶ ἡ παροῦσα μου γραφὴ ὀφείλει ἔχειν τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία τῶν ἐκεῖσε τυχόντων | μαρτύρων· Θεοδώρου τοῦ Σαπούα· 7 οδ. ਖ $^{\circ}$ Ιωαννάκη τοῦ Βαλεντζιάκονος· Κωνσταντίνου τοῦ Πελαγιώτου· καὶ 15

ξτέοων πολλῶν.

μηνί μαΐω ινδικτιώνος ε΄.

ό γραφεύς Κωνσταντίνος ό Μουρμοῦ ἔγραψα καὶ ὑπεγράφην. +

15. Около 6753/1245 г.; л. 7 об.

* Έγω Ξαθάνα ή Κουγιάβα ἔδωνα εἰς τὸν τίμιον Ποόδοομον τοῦ Ζαβουλῶν διὰ τὴν ψυχήν μου καὶ τῶν γονέων μου τὸν τόπον, τὸ ὅπερ ἔχω εἰς τοῦ Καν(ἀκαλη) τῆς Καλῆς τὸ ἀλώνιν, καὶ ἕτερον τὸ ὅπερ ἔχω εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν εἰς τὸ Συκάπ(ιν) ἄνωθεν.

κατά μαοτυρίας Θεοδώρου τοῦ Κα(φούλη). Κωνσταντίνου τοῦ ε

Ζεπύρου· καὶ Λέοντος τοῦ Σαλαφούντα· καὶ ἑτέρων πολλῶν.

ἴνα ἔχη αὐτὸ ἡ μονὴ καὶ νέμεται (εἰς τὸ) ἑξῆς. καὶ ὁ θεὸς συγ-χωρήσ(οι) αὐτήν. +

3~Kav(lpha n n) представляется чтением ненадежным; П.-К. читал Kavau-nava, но такого названия не встречается, а есть Kavaava.

16. Около 6753/1245 г.; л. 7 об. — 8 л.

* Έγὼ Θεοδώρα ἡ Θεοφιλόπουλος ἔδωκα ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ τῶν γονέων μου καὶ τῶν ἀδελφῶν μου τόπον, ὅπερ ἔχω εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν εἰς τὸ Τζυμπρικέσιν | τὸ πηγάδ(ιν) 8 π. ἄνωθεν τὸ λεγόμενον Πεγαδάν. ἐὰν δὲ ἔλθη τὸ αἰχμάλωτόν μου, προτιμεύει ἴνα κάμνη καὶ δίδει εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν Ζαβου- 5 λῶν τὸν ἀπόμοιρον. ὁ δὲ τόπος φθάνει μοδίων τοπικῶν δύο. ὁμοίως ἔδωκα ἐγὼ καὶ τὸ λωρίν, τὸ ὅπερ ἔχω εἰς τὸ Πυργήν, τὸ ἀποσυνοριάζει τὸν ᾿Απαράκ(η).

κατά μαςτυρίας τῶν τυχόντων μαςτύρων τοῦ Φωκᾶ ἰερέως τοῦ 10 Τζερτεύη καὶ Γεωργίου τοῦ Ζαχαρία καὶ Λέοντος τοῦ Σαλαφούντα καὶ ἐτέρων πολλῶν. * *

17. Около 6768/1260 г.; л. 8 л.

 $\frac{\Sigma l \gamma vov \mid {}^{\varsigma} A \gamma v \tilde{\eta}_{\varsigma}}{v \tilde{\eta}_{\varsigma} \ \Pi_{Q} \omega vo \pi a \pi a} \mid \delta \acute{o} \pi o v \lambda (o_{\varsigma}) \cdot$

* Έγὰ Αγνη η Ποωτοπαπαδόπ(ου)λ(ος) ἐπώλησα ἐσὲν παπᾶ Θεόδωρον τὸν ἐξάδελφόν μου τὸν Σαπούαν τὸ ὀσπίτ(ιν) εἰς Διανίαταν σὸν την ἔδραν μὲ τὸν τόπον, τὸ κεῖται ἐπὶ δυσμῶν πλησίον τῆς ἔδρας, εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, καὶ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν τις ἐκ τοῦ μέρους μου καταγυρεῦσαι τίποτε, *

18. Около 6768—6778/1260—1270 г.; л. 8 об.

8 οδ. | * Έγὰ Θεοδώρητος ἱερομόναχος ὡς καθὼς καὶ ἐγόρασα τὸν τόπον, ἔδωκα αὐτὸ εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουλῶν διὰ τὰς ψυχὰς τῶν γονέων μου καὶ τὸ ἐδικόν μου εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπανταζς> καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ὁ δὲ τόπος ἔνι τὸ ὅπερ ἐγόρασα τὰν τὴν ἐξαδελφήν μου.

κατά μαςτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Λέοντος τοῦ Μαστόρου, Λέοντος τοῦ Ζιγανίτ(ου) καὶ Σάβα τοῦ Καρκέτη καὶ ἐτέρων πολλῶν. τὸ δὲ τίμημα ἔδωκα ἄσπρα (..). καὶ οἶος ἀνήλογος γένηται, ὀφείλει δώσ(ειν) ἀερικὸν ἄσπρα ρ΄. *

19. Около 6768/1260 г.; л. 8 об. — 9 д.

* Έγὰ Πανκοάτιος ὁ Σαλαφούντας ἔδωκα ἐσὲν παπᾶ Θεόδωρον τὸν γαμβρόν μου τόπον τὸ Λεγνάκην ἀντὶ τοῦ ἀλόγου καὶ τῶν κοικίων. καὶ ἀφῆκα καὶ ἐγὰ ὁ γαμβρός σου τὰ δέκα ἄσπρα καὶ τὸ ἥμισυ τοῦ βοδίου καὶ τὸ ἀψουσιν καὶ τὰ βρακιάλια καὶ τὸ βλατήν.

5 παρρησία τῶν ἐκεῖσε τυχόντων μαρτύρων Ἰωάννου τοῦ Κοντοῦ· 9 π. καὶ Θεοδώρου τοῦ Σαλα | φούντα.

ἰνδιατιῶνος γ΄.

20. Второй полов. XIII века; л. 9 л.

+ 'Ως καθώς καὶ ἐμετεστάθην Λαγούδης ὁ Χοιστόδουλος καὶ ἡ νύμφη αὐτοῦ ἡ Καλάνα, ἐπῆρεν ὁ ἀδελφός τον ὁ Κοντα(...) κτήνον ἡμίσειαν ἀπὸ τὸν Καμάχην, καὶ ἐμνημόνευσε τὸν ἀδελφόν του καὶ τὴν γυναῖκαν αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τοῦ Χλωροῦ τὸ χωράφιν εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν ἔχεις αὐτὸ ὡς τιδιον γονικόν σου. οἶος δὲ φανεῖ εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτου τόπου, ἀς ἔχει τὸ ἀνάθεμα καὶ νὰ δώση καὶ πρόστιμαν ἄσπρα ν'.

παροησία Γεωργίου τοῦ Βάτζη καὶ Ἰωάννου τοῦ Μαχθάμη καὶ

έτέρων πολλών. +

21. Около 6768/1260 г.; л. 9 л. — об.

* Έγὰ Ἰωάννης ὁ Καμάχης ἐπώλησα ἐσὲν παπᾶ Θεόδωρον τὸν Σαπούαν τὴν τοποθεσίαν τῆς Σατανένιξας σύν τὸ κομάτιν, τὸ ἀποσυνοριάζει τὸ Σανογιανίτικον, καὶ ἀπέλαβα ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημα το ἄσπρα(..) σὺν τὰ κτή ματα καὶ ἵνα ἔχης αὐτὰ εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ 9 οδ. διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν ἔχεις αὐτὸ ὡς ἴδιον γονικόν σου ἀλλάττειν ἀνταλλάττειν καὶ εἰς προῖκα ἐκδόσαι. οὐκ ἔχω ἐξουσίαν οὔτε ἐγὰ οὔτε ἐκ τοῦ μέρους μου τις ἐνοχλεῖν ἢ κατεγυρεύειν σε ἕνεκεν τοῦ τοιούτον τόπου. οἶος δὲ φανῆ εἰς ἀναζήτησιν, ὀφείλει ζημιωθῆ, 10 ναι τὸ τῆς τιμῆς διπλάσιον καὶ πάλιν ἡ ὑμετέρα μονὴ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον ἐν παντὶ νόμφ καὶ δικαστηρίφ.

παροησία Κωνσταντίνου τοῦ Σάχα Ἰωάννου τοῦ Θωμοπούλου.

και έτέρων πολλών. +

5 из первонач. σανοανίτιπον переправл. в Σαγιογιανίτιπον, но название местности — Σανογιά. 6 для цыфры аспров оставлено место на 2 буквы.

22. Около 6768/1260 г.; л. 9 об.

* Ταῦτα εἰσίν, τὰ ἔδωκα ἐγὰ Ἰωάννης ὁ Καμάχης στασιακὰ ἄσποα ξ' καὶ πέντε ἀομένικα νίμαν καναβένον καὶ ψωμιάο(ιν) βούτνοον.

23. Около 6768/1260 г.; л. 9 об. — 10 л.; см. табл. 3.

* 'Ως καθώς καὶ ἐνεκάλεσεν Μαρία ἡ Καμαχινὴ τὸν Μανπλάνον διὰ τὸ μηλόφυτον εἰς τὸν Μιχάλην τὸν Κούτζουρον καὶ ἀπῆγεν ἡ 10 1. Καμάχινα καὶ ἐνηγκαλήσατο τὸ μηλόφυτον καὶ ἄμοσεν, ὅτι μὰ τὸν λόγον μου, τοῦτο μὲ τὸν ἐργάτην τὸν Πραιτώρην ἐγώ το ἐφύτευσα. καὶ ἐπαρεδόθη τὸ μῆλον αὐτήν, τοῦ μὴ ὀχληθῆναι παρά τινος ποτὲ καιροῦ. καὶ οἶος ἐνοχλεῖ αὐτήν, ὀφείλει δώσ(ειν) ἄσπρα ν'. κατὰ μαρτυρίας Γεωργίου τοῦ Τζαρούα: Γεωργίου τοῦ Μακροῦναὶ ἑτέρων πολλῶν.

24. Около 6768/1260 г.; л. 10 л. — об.; снимок л. 10 об. у Усн., 1013; см. табл. 3.

Σίγνον	τοῦ Κον-	 ,	Σίγνον	Βασιλείου
τοϊ	ωάννου.	τοῦ	$^{\circ}Av\delta arrho o$	νικοπούλου·

* Ἡμεῖς οἱ ἀνωθεν σιγνογοαφήσαντες τὰς ἰδίας ἡμῶν ἀσφαλείας ἐπωλήσαμεν Ἰωάννην τὸν Καμάχην τὸ χωράφιον τῆς Σατασυνίξας ἀπὸ τὸ Κουτρουπελέσ(ιν) καὶ κάτωθεν, καὶ ἀποσυνοριάζει τὸ Σανογιανίτικον. καὶ ἀπελάβομεν ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημα ἄσπρα ιβ΄, τὸν δὲ τόπον ἐδώκαμέν σοι εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν ἔχεις αὐτὸ ὡς ἴδιον γονικόν σου. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν ποτὲ 10 οδ. τῶν καιρῶν ἐνοχλεῖν τὴν παροῦσαν ἡμῶν | φανερὰν πρᾶσιν τις. οῖος ιὸ δὲ φανεῖ εἰς ἀναζήτησιν, ὀφείλει ζημιωθῆναι ἄσπρα κδ΄.

έν παροησία Κωνσταντίνου τοῦ Ζωσιμᾶ· καὶ Βασιλείου τοῦ Εηροῦ καὶ Θεοδώρου τοῦ Μουχουδενοῦ καὶ ἐτέρων πολλῶν. τὸν δὲ τόπον ἐδώκαμέν σοι ἄνευ δημοσίου καὶ καπαλίου.

25. Около 6768/1260 г.; л. 10 об.—11 л.; снимок л. 10 об. у Усп., 1013.

+ Οἱ δοῦλοι τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ, Θεόδωρος ὁ Πολεμάρχης καὶ ᾿Ανδρόνικος ὁ Πολεμάρχης οἰκεία χειρὶ προετάξαμεν.

+ Ἡμεῖς οἱ αὐτάδελφοι ἐποιήσαμεν οἰπειοχείρως τὴν γραφήν 5 μας ταύτην πρὸς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν, καὶ δεδώκαμεν ἐν τῆ αὐτῆ μονῆ ἐκ τοῦ γονικοῦ ἡμῶν τόπου κομάτιν, τὸ ὅπερ εἴχαμεν ἐξ ἀγορασίας τὸ ἐπιλεγόμενον Θελητέσιν, τὸ ἀντίμοιρον τοῦ Θωμοπούλου. καὶ ὡς τὸ εἴχαμεν εἰς τοὺς ἑξῆς, οὕτως ἐδώκαμεν καὶ ἡμεῖς αὐτὸ τὸ κομάτιν σύσπορον | πρὸς τὴν 11 προνήν, ὅτι ὑπὲρ ψυχικῆς ἡμῶν σωτηρίας ἀνεθήκαμεν αὐτὸ εἰς τὸν 10 Πρόδρομον. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανείς ποτε τῶν καιρῶν ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν ἐνοχλῆσαι τὴν τοιαύτην μονὴν ἕνεκα τοῦ τοιούτου γονικοῦ. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

μηνὶ μαΐφ.

κατὰ μαοτυρίας Παγκάλου τοῦ Γουβαλᾶ καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Αλαμάντη, καὶ Ἰωάννου τοῦ Χαλαμάνου.

15.

+ οἱ δοῦλοι τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ, ᾿Ανδοόνικος ὁ Πολεμάοχης καὶ Θεόδωρος ὁ Πολεμάοχης ὑπετάξαμεν καὶ ὑπεγράσημεν.

+ δ εὐτελης ἱερεὺς Θεόδωρος δ Θεοφάνης μαρτυρῶν ὑπέγραψ(a). +

26. Около 6768/1260 г.; л. 11 л. — об.

+ εγω εΙωάννης ὁ Καρπέτης οὐκ ἔκ τινος βίας ἢ ἀνάγκης, ἀλλὰ τῆ ἰδία μου θελήσει καὶ προαιρέσει ἔδωκα τεσσάρων ψωμια-ρῶν τόπον τὸ | διακείμενον εἰς τὸ Θελητέσιν, τὸ εἰς τοῦ Πολεμάρχου 11 οδι τὸν τόπον πλησίον κείμενον, πρὸς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προ- 6 δρόμου τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ ὁπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ τῶν γονέων μου, ἴνα το ἔχη ἡ μονὴ καὶ νέμεται εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνε-κεῖς χρόνους. +

27. Второй полов. XIII века; л. 11 об. — 12 л.

+ $^{\circ}Εγω \, ^{\circ}Ιωάννης ὁ Σαγμαρᾶς, ὁ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν οἰκειοχείρως ἐγχαράξας, οὐκ ἔκ τινος βίας ἢ ἀνάγκης ἢ ἄλλης τινὸς$

τὸ ἐπιπλάστου προθέσεως, ἀλλὰ τῆ οἰκεία θελήσει καὶ προαιρέσει τὸ ἐμόν τε καὶ τῆς συμβίου μου, ἔδωκα τὸν τόπον τὸ διακείμενον γύρωθεν τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, ὁμοίως καὶ τὸ ἀνωθεν τοῦ Τζαμουχίζου> σὺν τὴν ἀγορασίαν, τὸ ἔχω ἀπὸ τὴν

12 π. Μέγκλεναν, ψυχικῆς ἔνεκα σωτηρίας έμοῦ τε καὶ τῆς συμ | βίου μου ταὶ τῶν τέκνων μου ἐν τῆ μονῆ τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ ἐκιλεγομένου Ζαβουλῶν. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν καιρῶν παραθραῦσαι καὶ ἐνοχλῆσαι τὴν μονὴν ἕνεκα τοῦ ἄνωθεν δηλωθέντος τόπου, ἀλλο ἵνα το ἔχη καὶ νέμεται ἡ μονὴ εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλῆσαι αὐτὴν ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν τιη΄ θεοφόρων πατέρων. ἡ δὲ παροῦσα μου γραφὴ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

κατὰ μαρτυρίας ἱερέως Εὐγενίου τοῦ Χοντραλέστα καὶ Ἰωάννου τοῦ Μουκάπα καὶ Θεοδώρου τοῦ ᾿Αλιάτ(ου).

28. Второй полов. XIII века; л. 12 л. — об.

* Όμοίως καὶ ἐγὰ Ἰωάννης ὁ Μουκάπας δέδωκα τὸν τόπον τοῦ Τζαμουχίου, τὸ ἀντίμοιοον τοῦ Σαγμαοᾶ, ποὸς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Ποοδοόμου. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου 12 οδ. ἀνατρέψαι τὴν τοιαύτην παράδοσιν, ὅπερ ἄ | νωθεν ἐδήλωσα. ὁ δὲ βουλόμενος ἐκοπάσαι αὐτὸ ἐκ τῆς μονῆς ἐχέτω τὸν τίμιον Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

παροησία Θωμᾶ στρατιώτου τοῦ Σάχα καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Μουγαλτᾶ καὶ Σάβα τοῦ Καρπέτη καὶ ἐτέρων πολλῶν. *

29. Около 6772/1264 г., инд. 7; л. 12 об.

Σίγνον	Θεοδώρας	
τῆς Γοδω	νίτησας:	

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. ἐγὰ Θεοδάρα ἡ Γοδωνίτησα ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουλῶν τόπον εἰς τοῦ Σκίρτα τῶν ὀκτὰ τραχχ., τὸ ὅπερ εἰχαν οἱ γονεῖς μου ἀγορὰν ἐκ τοῦ μέρους τοῦ Κάναρι, ἐσωχώραφον καθὰς καὶ ἠγόρασαν, πρὸς μνημόσυνον τὸ ἐμὸν καὶ τῶν γονέων

μου. καὶ ὁ βουλόμενος ἐκσπάσαι αὐτὸ ἐκ τῆς μονῆς ἵνα τὸν τίμιον Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως ἐχέτω.

ενδιπτιώνος ζ'.

10

10 после 29 следует начало 107.

30. 6803/1295 г., инд. 2, март; л. 13 л. — об. (п. н.)

Σίγνον	Κωνσταντίνου
τοῦ Πο	λεμάοχη·

13 л.

+ Είς τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ καὶ πάντων τῶν άγίων.

έγω Κώνστας ὁ Πολεμάρχης ἔδωκα τὸ χωράφιν, τὸ ἔχω εἰς τὴν Χορτοκόπην ἀπὸ τὸν παπᾶ Ξαντίνον διὰ πρατηρίου εἰς τὸ Καλαν- ε τάπην, τὸν αὐθέντη μου τὸν τίμιον Πρόδρομον εἰς μνημόσυνον εἰδικόν μου καὶ τῶν γονέων μου καὶ τῆς συμβίου μου.

παροησία Γρηγορίου τοῦ Ψωμᾶ΄ καὶ Θεοδώρου τοῦ Παξιμάτη· καὶ

Κωνσταντίνου τοῦ Ζούζηλα.

| Όμοίως ἔδωκα καὶ τὸ λιβάδην τῆς Χαϊᾶς τῆς Νινιβετήσης 13 οδ. ἐκείνης τῆς κυρᾶζς> Ἑλένης τὸ ὅλον. ὡσαύτως καὶ γῆν ὕπεργον ἐν 11 τῷ ποταμῷ μοδίων τοπικῶν δύο, ὑπὲρ μνημόσυνον τῶν γονέων μου καὶ τῆς ἐμῆς ψυχῆς. διὸ καὶ ἐγεγόνει ἡ παροῦσα μου ψυχικὴ δωρεὰ καὶ ἐπαρεδόθη τοῖς μοναχοῖς.

μηνί μαοτίω ινδιατιώνος β' έτους ,ςωγ'.

15

δ δούλος του πραταιού ήμων βασιλέως Μιχαήλ δ Μουλτάτος.

15 β' Л инд. 2 не соответствует 6803 году, в котором инд. 8. 1—16 написаны на л. 13, который вставлен реставратором.

31. Около 6809/1301 г., инд. 14; л. 14 л. — об. (п. и.).

14 л.

* Έγὰ Βασίλειος ὁ Χάζαρος ἰδία βουλῆ καὶ προαιρέσει, τὸ ἐμόν τε καὶ τῆς συμβίου μου καὶ τῶν τέκνων μου, ἔδωκα ἐν τῆ στάσει Δανείαχας τὸ χωράφιν τὸ μεσαῖον ἐν τῆ μονῆ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου τοῦ καλουμένου Ζαβουλῶν, ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας ἐμοῦ τε καὶ τῶν τέκνων μου καὶ τῆς συμβίου μου, ἴνα το ἔχη ἡ

14 οδ. μονή, είς τοὺς έξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, φθάνει δὲ τὸ τοιοῦτον χωράφιον ψωμιάρια ε΄. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

ἐνδικτιῶνος ιδ΄.

1—12 написаны на л. 14, который вставлен реставратором

32. Около 6772/1264 г.; л. 14 об. — 15 л.

* $^{\circ}Ev$ δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίας καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου.

15 π. ἐγὰ | Ἰωάννης ὁ Μουλίτας πέπραπα πρὸς σὲ ᾿Αλέξιον τὸν Κουρτιστὴν τόπον ψωμιαρῶν β΄ ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Μουφλᾶ εἰς τοῦ Κουια, ὀνόματι τοῦ Φωσίον τὸ χωράφιν, ἐκ τοῦ κεφαλικοῦ μου, οὐκ ἔκ τινος ἀνάγκης ἢ βίας ἢ χλεύης ἢ ὁρδιουργίας ἢ ἄλλης τινὸς το ἐπόψεως, ἀλλὰ τῆ ἰδία θελήσει καὶ προαιρέσει μου. καὶ ἔλαβον ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημαν τοῦ τοιούτου τόπου ἄσπρα ς΄. τὸν δὲ τόπον ἐδώκα σε εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν ἔχεις ὡς τὸ ἰδιον γονικόν σου πράττειν, χαρίζειν, ἀλλάττειν, ἀνταλλάττειν, καὶ οὐκ ἔχω ἐξουσίαν ποτὲ τῶν καιρῶν οὔτε ἐγώ, οὔτε ἀδελφός, οὔτε συνα-15 δελφός, οὔτε ἐκ τῶν παίδων καὶ κληρονόμων μου τις φανεῖν εἰς ἀναξήτησιν ἕνεκεν τοῦ τοιούτου τόπου. οῖος δὲ φανῆ εἰς ἀναζήτησιν, πρόστιμον ὑπόκειται δώσ(ειν) ἄσπρα κ΄.

παροησία των παρευρεθέντων μαρτύρων. +

1—5 написаны на л. 14, который вставлен реставратором.

33. Около 6772/1264 г.; л. 15 об.; см. табл. 4.

15 об.

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθοῦς θεοτόκου.

έγω Ἰωάννης ὁ Μουλίτας πέπρακα πρὸς σὲ κυρ(ὸν) Ἰωαννίκην τον Σπανόπουλον τόπον ψωμιαρῶν μεγάλων δύο εἰς τοῦ Κουια, τὸ ὅπερ ἠγόρασα ἀπὸ τοὺς συναδελφούς μου τοὺς Μουφλάντας, τὸ ἀντίμοιρον ᾿Αλεξίου τοῦ Κουρτιστῆ, τοῦ Φωσίου τὸ χωράφιν. ἀπέλαβα ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημαν καθώς εἶχα το ἀγοράν, ἵνα το ἔχης εἰς τοὺς ἐξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. οἶος δὲ ἐνοχλείην σε περὶ τοῦ 10 τόπου τούτου, ἵνα ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον.

κατά μαρτυρίας Βασιλείου τοῦ Σαπούα (καί) Θηριανοῦ τοῦ

 $Ma\lambda a \chi i \tau(a)$.

γοαφεύς Λέων ἀναγνώστης ὁ Σφενταβόλ(ας).

34. Около 6772/1264 г.; л. 15 об. — 16 л.; см. табл. 4.

Σίγνον	Νικοδήμου	μοναχοῦ
τοῦ Χουο	τζιοιώτου.	

* Έγὰ Νύμφων μοναχὸς ὁ Χουοτζιοιώτης ἔδωκα ὑπὲο ψυχικῆς μου σωτηρίας τὸ ἐμὸν καὶ τῆς μητρός μου ἐν τῆ στάσει | τῆ Αἰθέ- 16 π. ρισα εἰς τὸ Βαλεντζιακέσιν γῆν μοδίων β΄ μητρικήν μου εἰς τὸν ττίμιον Πρόδρομον τὸν ἐν τῷ ὄρει Ζαβουλῶν.

4—6 написаны на л. 16, который вставлен реставратором; на нем заняты только 3 строки вверху, остальная часть л. и об. пустые.

35. 6818/1310 г., инд. 8, мая 26; л. 17 л. — об.; см. табл. 3.

Σίγνον Κου	ουπαλάτου	Σίγνον	Νικήτα
τοῦ Μαοκι	avov.	τοῦ Μαο	niavov.

+ 'Ημεῖς οἱ δὺο γνήσιοι ἀδελφοί, οἱ ἄνωθεν τοῦ παρόντος ὕφους οἰκειοχείρως τοὺς σταυροὺς ἡμῶν ἐγχαράξαντες, παραδίδομεν τὸν τόπον, τὸ ὅπερ ἔχομεν εἰς τοῦ Χουλίωνος, τὸ ἐναύλιν τὸ ὅπερ κεῖ- 5 ται πλησίον τῆς 'Αγίας Βαρβάρας, εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. οῖος δὲ ὅχλησιν ποιεῖ δι' αὐτὸζν〉 τὸν τόπον, ὀφείλει ἔχειν αὐτὸν ἀντίμαχον καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. Τ

10 παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων, Ἰωάννου τοῦ Μαρκιανοῦκαὶ στρατιώτου τοῦ Κιβουσενοπούλου· Ἰωάννου τοῦ Σεπύρου.

17 οδ. | μηνί μαΐω κς΄ ενδικτιῶνος η' ἔτους ςωιή'. 🛧

1 впереди 35 в начале л. 17 л. стоит окончание документа, совпадающее с окончанием 102. 10 кай] здесь скрывается имя свидетеля: переписчик имел перед глазами сокращенное (или дурно сохранившееся?) написание имени, похожее на сокращенное написание этого союза; не стояло ли Коготантічог? 11 должно быть Ζεπύρου.

36. Около 6778/1270 г.; л. 17 об.

* Κατὰ παρρησίας Ἰωαννάκη ἱερέως τοῦ Σαπούα καὶ Βασιλείου ἱερέως τοῦ Σαπούα καὶ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Χοντροῦ καὶ Ἰωάννου τοῦ Ζούζιλα Κωνσταντίνου τοῦ Καστελίτ(ου) καὶ Θεοδώρου τοῦ ἸΑοακέλη.

καὶ πράκτωρες βασιλικοί ὁ Τετέντελης: καὶ Μιχαήλ ὁ Κασσιμ-

πούοης.

ηλθεν Μιχαηλ δ Ζουκαρενός και είπεν, ὅτι καθώς και δ πατήρ μου ἔθηκεν τὸ γονικόν μας τὸ ἐν τῆ στάσει τοῦ Τζερεκέρη πρὸς τὴν μονὴν τοῦ Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν, οὕτως καὶ ἐγὰ μὲ τὴν 10 θέλησίν μου ἀφῆκα το ἐκεῖ πρὸς μνημόσυνόν μας. *

4 Τετέντελης] Τεμέντελης в 116 кажется правильным. 7 το έν]τῶ ἐν рки

37. Около 6768/1260 г.; л. 17 об. — 18 л.

5 * Ήμεῖς οἱ ἀνωθεν σιγνογραφήσαντες ἐπωλήσαμεν ἐσὲν κα18 κ. λογρέαν τὴν Γιαγούπεναν τοῦ ᾿Αγίου Θεοδώρου τὸ |χωράφιν τόπικὸν σιτάρ(ιν) ψωμιαρῶν η', καὶ ἀπελάβομεν ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημα
ἀγελάδα διετῆ καὶ ἀσπρα κη' καὶ χοινικ(ὸν) κριθάριν. τὸν δὲ τόπον
ἐδώκαμέν σοι εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν ἔχεις

αὐτὸ ὡς ἴδιον γονικόν σου. καὶ οὐκ ἔχομεν ἄδειαν οὖτε ἡμεῖς οὖτε 10 ἐκ τῶν παίδων καὶ κληρονόμων ἡμῶν ⟨τις⟩ καταγυρεῦσαι τον τοιοῦτον τόπον. οῖος δὲ ὀχλήσοι, ὀφείλει δώσ(ειν) ἄσπρα ρ'.

κατὰ μαρτυρίας τοῦ εὐλαβεστάτου ἱερέως ζακας τοῦ Φληντόνη· Κωνσταντίνου τοῦ Βαλεντζιάκ(ου)· ζακας τοῦ Καλοκύρη· καὶ ἐτέρων πολλῶν. +

11 натаупоейса ркп. (и везде в этом слове ркп. уп вместо уи).

38. 6770/1261 г., <пнд. 5>, октября 21; л. 18 л. — 19 л.; русск. перев. части текста у Усп., 1016.

* Έν ὁνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος.
ἐγὰ Μαρία ἡ Τζαρχαλίνα, ἡ ἄνωθεν [τοῦ παρόντος ὕφους]
οἰκειοχείρως τὸν [τίμιον καὶ ζωοποιὸν] σταυρὸν ἐγχαράξασζας, το ἔδωκα τὸ γονικόν μου [τὸ] ἐν τῆ στάσει τοῦ ᾿Αγριδίου ἐν τῆ [σεβασμία] μονῆ τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν ἕνεκα ψυχικῆς σωτηρίας [καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν] ἐμοῦ τε καὶ τοῦ συμ βίου 18 οδ.
μου καὶ τῶν γονέων μου. εἶναι δὲ καὶ οἱ πέντε μου παῖδες αἰχμάλωτοι.
ἐὰν ἔλθουν, ἀς ἔχουν τὴν μοῖραν αὐτῶν. εἰ δ᾽ οὐχί, ἀς εἶναι εἰς το τὴν μονὴν ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ, κήπου καὶ δένδρων, γῆς χερσαίας τε καὶ λιβαδίων.

είσιν τὰ ὀνόματα τῶν χωραφίων ταῦτα.

χωράφιον κάτωθεν τοῦ 'Αγίου 'Ιωάννου σὺν τὴν ἀγορα(σίαν) τῆς 'Αλευράβας τῆς Ξανθάνας εἰς ἄσπρα ζ'.

καὶ ἕτερον χωράφιον τοῦ 'Αγίου 'Ιωάννου, ἔχω το ἀντιλαγ(ὴ) ἀπὸ τὸν παπᾶ Παῦλον.

καὶ χωράφιον τῆς Θεοτόκου.

καὶ χωράφιον τὸ Κεντρόλιθον.

καί χωράφιον είς | τὸ 'Ραχήν είς τὸ άλώνιν καὶ κάτωθεν.

10 4

καὶ χωράφιον εἰς τὸ Πηγάδιν.

καὶ χωράφιον εἰς τὰ Μουσκεναρίσκια μετὰ τοῦ Τζαρούα ά(...).



και χωράφιον είς τοῦ Αυκούδη κάτωθεν είς τὸ Παραρύμην. καὶ ἔτερον χωράφιον εἰς τοῦ Λυκούδη κάτωθεν.

καί ετερον χωράφιν το Πλαγιάδ(ιν).

κατά παροησίας Φωκά τοῦ Τζαροπούλου και Ἰωάννου τοῦ Χαντζόη και Κώνστα τοῦ Εξωτικοπούλου και ετέρων πολλών.

μηνὶ ὀπτωμβοίφ είς τ(à) κα' ἔτους ςψο'.

και δ βουλόμενος ανατοέψαι αὐτην εύορι τον Ποόδορομον αντί-30 μαχον εν ήμερα πρίσεως. 4

+ ὁ δὲ γραφεὺς τοῦ ὕφους (αμπ) ἀναγνώστης ὁ Νέος.

1-8 текст со слов $\Sigma i\gamma vov$ Maglas до най той $\sigma v\mu$ повторяется на л. 18 об. со вставками, которые заключены в прямые скобки, и с некоторыми особенно-6 одиводводом перенесено на л. 18 об. стями, которые далее и отмечаются. 8 той] түс на л. 18 л. 6 [то] е́и] то е́и рки. на л. 18 об. ποσπε σταυρόν.

39. 6772/1264 г., инд. 6 (должен быть 7), май; л. 19 л. — 21 об.; изд. вторан половина у П.-К., 84—85 № 19, и Пан., русск. перев. у Усп., 1014-1015.

Σίγνον	Basilelov	Σίγνον	Μαρίας της γνησίας	
	κενάτωρος.	αὐτοῦ	θυγατοός.	
	Σίγνον Γωάννου	τοῦ Κορώνη		
	τοῦ αὐτοῦ γυ	ναικάδέλο	00v.	

+ 'Eν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. ήμεῖς οἱ ἄνωθεν σιγνογοαφήσαντες καὶ κατ' ὀνόματος ὁητῶς 19 οδ. δηλούμενοι, οί τους τιμίους και ζωοποιούς σταυρούς οίκειοχείρως ανωθεν έγχαράξαντες, ζέκτιθέμεθα> τήν παρούσαν έγγραφον καί ένυπόγραφον απεντεύθεν μετά καθολικού δεφενσίωνος και πάσης 10 νομίμου ἀσφαλείας φανεράν πράσιν τοῦ μέλλοντος χωραφοτοπίου ημων εν τῷ βάνδο Ματζουκάων εν τῷ χωρίο Χορτοκόπης και εν τῆ στάσει τῆ Παλλαδιανῆ. ἐπεὶ ἡ πενθερά μου ἐκείνη Μαρία ἡ σύνευνος Βασιλείου τοῦ Κορώνη μετά τοὺς παῖδας αὐτῆς ἀποδημήση ἐκ τοῦ γονιποῦ αὐτῆς διὰ τὴν προσοῦσαν αὐτῆς πτωχείαν, νῦν δὲ σήμερον б.

0-

б.

3

05.

55

 ω_{ς}

xai

5715

iov

 $au \widetilde{\eta}$

νος

τοῦ

201

έλθων ένω Βασίλειος ο Βουκενάτως ο έπι θυγατοί γαμβρός αὐτῆς 15 μετά τοῦ γυησίου γυναικαδέλφου μου Ἰωάννου τοῦ Κορώνη ἐπιτοπίως, και εύρων έκ των χωραφοτοπίων μου το χωραφοτόπιον το επιλεγόμενον της Θεοτόκου, το διακείμενον κάτωθεν τοῦ δρόμου, δτι έδωκεν αὐτὸ ὁ παπποῦς μου ἐκεῖνος Κωνσταντῖνος ὁ Χτίπων ἀνόχυρον εἰς τὴν ἀγίαν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζα βουλῶν 20 π. είς υπέρπυρα β'. έπεί και το τοιούτον χωραφοτόπιον έτυχεν είς 21 την μοιρασίαν πρός το μέρος ήμων, και μη δυνάμενος ο παππούς μου έκεῖνος Κωνσταντίνος δ Χτίπων ἀπευγάλ(αι) τὰ δύο ὑπέρπυρα είς την άγιαν μονήν και ελευθερώσαι το χωραφοτόπιον, διά την ψυχήν τῶν γεννησάντων ήμᾶς ἐδώκαμεν τὰ τοιαῦτα δύο ὑπέρπυρα 25 και έλευθερώσαμεν το χωραφοτόπιον από την άγιαν μονήν. και πάλιν πρός μνημόσυνον των γεννησάντων ήμας ήθελήσαμεν έξωνήσασθαι τὸ τοιοῦτον χωραφοτόπιον πρὸς τὴν μονήν. ἐπεὶ καὶ τὸ τῆς προτιμήσεως εθλογον είχεν, τιθέμεθα και ποιώμεν από γνώμης οικείας και προαιρέσεως αφόβως και αβιάστως, έτι δε και αμεταμε- ω λήτως και οὐκ ἔκ τινος ἀνάγκης, ἢ βίας, ἢ ἀρχοντικῆς ἐπικουρίας, ἢ πρακτωρικής έξουσίας, ή άλλης της οίασοῦν αιτίας, ώς ἐν συνόψει φάναι, καὶ τοῖς νόμοις ἀποτετραμμένοις καὶ ἀποδεδοκιμασ μένοις 20 οδ. σύν προμηθεία ήμῶν μαλλον πάση και πολλή τη ἀποδοχή και άπλότητι χοονοῦντι τῆ διασκέψει καὶ μεμεριμνημένω σκοπῷ πρὸς ε την μονήν της Ζαβουλών, καθώς το ύφος δηλοί. και γάο βουλόμεθα απεμπολήσαι το τοιούτον χωραφοτόπιον το όπερ είχαμεν έκ των γνησίων ήμῶν γονέων κατά τὴν αὐτῶν δεσποτείαν περιῆλθεν ἐμοὶ καὶ την νομήν μέχοι και σήμερον ποιούμεν καλώς. και είς λόγους έλθόν-(τες) τὰ ἀμφότερα μέρη περί τῆς τούτου διατιμήσεως, προσκαλεσά- ω μενος ἄνδρας (ά..ον)τίστους τούς πείραν έχοντας (είς) τὰς τῶν τοπίων διατιμήσεις, (οξ) περιέστησαν την τούτου δικαίαν τιμην άσπρα πνομανουηλάτα κς΄ καὶ οὐ πλέον. καὶ ὡς ἐκατελαβόμεθα ταῦτα ἀπὸ την άγιαν μονην άριθμητικώς είς τας ημετέρας χείρας ένώπιον των ύπογραψάντων μαρτύρων, ήμεῖς ἐπτιθέμεθα πρὸς τὴν μονὴν τὴν 45 παρούσαν μετά καθολικού δεφενσίωνος και πάσης νο μίμου άσφα- 21 π. λείας φανεφάν πράσιν, δι' ής δφείλει δεσπόσαι ή άγία μονή καί κατέχειν ἀπὸ τῆς παρούσης διρας καὶ ἡμέρας εἰς τοὺς έξῆς ἄπανταζς> καὶ διηνεκεῖς χρόνους, μέχρις αν δ παρών ηλιος τόνδε τὸν κόσμον έφορα, ΐνα το έχη ή άγια μονή μετά τοῦ καθηγουμένου και τῶν μονα- 50

χῶν τοῦ πραθέντος χωραφοτοπίου οἶον καὶ ὅσον ἐστίν. καὶ ὀφείλει κατέχειν ή άγία μονή, καθώς είρηται τρόπω, τοῦ δηλωθέντος χωραφοτοπίου ημών ως κύριος [καί] αὐτοδεσπότης. ἐπ' άδείας ἔχει δ κατά την ημέραν καθηγούμενος μετά των μοναχών πωλείν χαρίζειν 55 καὶ ποεῖν ἐπὶ τὸ τοιοῦτον χωραφοτόπιον ὅσα ἔχοζυ>ν τὰ θελήματα τὰ ὑπέο αὐτοῦ διοικεῖν καὶ οἰκοδομεῖν, καθώς οἱ θεῖοι καὶ φιλευσεβεῖς νόμοι διακελεύονται. καὶ ὅστις ἀνήλογος τῆς τοιαύτης πράσεως, ήτε ήμεις η των παίδων και διαδύχων ήμων τις φανή, ως απρακτοι

21 οδ. καὶ καταδεδικασμένοι ἐκδιωκόμεθα ἀπὸ παντὸς νόμου καὶ δι καστη-60 ρίου. άλλά και την αφόρητον δργην τοῦ θεοῦ ἐπισπάσηται και την άραν των τιη' θεοφόρων πατέρων, και ή μερίς αὐτοῦ ἔστω μετά τοῦ προδότου Ἰούδα δώσει δὲ καὶ λόγου προστίματος πρὸς τῷ εὐσεβεῖ βασιλιχῷ βεστιαρίω τὰ δηλωθέντα νομίσματα τὸ τούτον τίμημαν έπὶ τὸ διπλάσιον, τὸ δὲ παρὸν πρατήριον μενέτω εἰς τοὺς

65 έξης καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ητις καὶ ὑπανεγνώσθη καὶ ξομηνεύθη παρά των τυχύντων ανδρων και παρά τοῦδε τοῦ γραφέως Νικήτα τοῦ Πα[μ]φλάγου ενώπιον και τῶν ὑπογοαψάντων μαοτύρων. +

μηνί ματω ινδιατιώνος ς' έτους ζίψοβ'.

+ ὁ δοῦλος τοῦ πραταιοῦ καὶ άγίου ημῶν αὐθέντου καὶ βασι-70 λέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ Κωνσταντίνος ὁ Κυριμέρης.

+ Γρηγόριος ίερευς ὁ Μαρινάς μαρτυρών υπέγραψα. + Βασίλειος ίερευς ὁ Σαπούας. + Μιχαήλ ίερευς ὁ Διπλοήτης. + Θεόδωρος ὁ Καλιγάρης. + 'Ανδρόνικος ὁ Ματζουκαήτης. + 'Ιωάννης ὁ Μου- $\lambda i \tau(\alpha \varsigma)$.

13 апобрийот] следовало бы ожидать апебринов (или апобрийовов? апо-33 алотетрацие́чого кай алобебокимание́чого рки., а должно 35 хоогойты должно быть быть αποτετραμμένης και αποδεδοκιμασμένης. 41 (à..оv) тіотогу у П.-К. прочтено $36 \ \tau \bar{\eta} \varsigma 7$ должно быть $\tau o \tilde{v}$. χρονούση. 44 со слов єїς так пистерак хетрак... текст изд. у П.-К. ποατίστους. 45 у̂шеїς] де вставл. П.-К. 48 алапта проп. П.-К. 49 ладов проп. II.-К. 51 οίον καὶ ὅσον] οίος καὶ ὅσος Η.-Κ. 49 τόνδε τὸν κόσμον] τόδε τὸ πᾶν Π.-Κ. 55 έχο(υ)ν τὰ] έχοντα ρκπ. η Π.-Κ. 54 μετά τῶν μοναχῶν προπ. Π.-Κ. 58 η] είτε Π.-Κ. 56 τὰ ύπερ αὐτοῦ] ὑπερ αὐτῶν Π.-Κ. с прибавкой (sic). 59 εκδιωκόμεθα] 58 тіс проп. здесь П.-К. с прибавкой от себя тіс. 62 πρωστήματος ρκη. 60 τοῦ θεοῦ проп. П.-К. καταδιωκόμεθα Η.-Κ. 63—64 τὸ τούτου τίμημαν προπ. Π.-Κ. 65 ήτις καί] όστις Π.-Κ. ήτις] είτις ρκπ. 68 s'7 индикт должен быть к 6772 г. не s', а ζ'. 68 ματφ] μαφτίφ Π.-Κ. 69 хоитаюй кай проп. П.-К. . 69 аддентог адденто П.-К. 71 Magivás

Μαρίνας П.-К. 71 μαρτυρών ύπέγραψα] μαρτύρων ύπογραψάντων П.-К. 73—74 Μουλίτας] Μουλίτης П.-К., κοτοριά затем присоединяет еще подпись: Ο δούλος τού άγίου ήμών αύθεντὸς καὶ βασιλέως Νικήτας ὁ Παμφλάγων γραφεύς καὶ μάρτυρας. См. 40, 3—4.

40. Около 6772/1264 г.; л. 21 об., 22 л.

Далее между л. 21 и л. 22 вырезан 1 лист, па котором находился весь текст акта Николая Цукалы, но, может быть и даже вероятно, что не один он; сохранилась только подпись на л. 22 л., которая, может быть, однако, ни к одному из указанных актов не относится:

+ °Ο δοῦλος τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ γραφεύς καὶ μάρτυρας Νικήτας ὁ Παφλάγων. ÷

41. 6810/1302 г., (инд. 15); л. 22 л. — об.

Σίγνον	Θεοδώρου	
τοῦ Κα	φούλη.	

* Έν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νὶοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.
ἐγὰ Θεόδωρος ὁ Καφούλης ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον
τοῦ Ζαβουλῶν τὸ Κυρμανέσιν τὸ χωράφιν ποσὸν χοινικὸς μεγάλου, καὶ ἐπῆρα ἀπὸ τὴν ἀγίαν μονὴν ἄσπρα ο΄. καὶ ἔδωκα εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ παιδίου μου. τὸν δὲ τόπον ἐπαρέδωκα εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ ἄπανταζς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, ἔως ὁ σύμπας κόσμος ἵσταται.
καὶ οὐκ ἔχω ἄδειαν οὖτε ἐγὰ οὖτε ἐκ τῶν παίδων καὶ κληρονόμων μου ἢ ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν κανείς. καὶ οἶος ὀχλεῖ ποτὲ καιροῦ τὴν το μονήν, νὰ ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον καὶ νὰ δώση καὶ πρόστιμαν ἄσπρα φ΄.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Νικηφόρου τοῦ Λουτρενοῦ; 22 οδ. "Ανθη ἱερέως τοῦ Λυμποῦ Κωνσταντίνου | τοῦ Τορνάρη Βασιλείου 13 τοῦ Τζιμιρούκη.

+ ὁ δὲ γραφεύς τοῦ ὕφους Γεώργιος ὁ Γιαλέας.

+ ἔτους ςωί.

42. Около 6808/1300 г.; л. 22 об.

+ Έγὰ Κοσμᾶς ὁ Καρφὰς κήτωμαι ἐν ἀσθενεία καὶ ἀφίημι εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουλῶν τὴν εδραν σὰν τὸν κῆπον ἀναμέσον τοῦ 'Αγίου Θεοδώρου καὶ τῆς 'Αγίας Βαρβάρας καὶ (τόπον) εἰς τὸν δρόμον κάτωθεν τὸ λεγόμενον Βιγλατώριν μοδίου εἰνὸς μεγάλου. δίδωμι αὐτὸ περὶ τῆς ἐμοῦ καταθέσεως εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπανταζς). καὶ οἶος ἐκ τοῦ μέρους μου ὀχλοίη τὴν ἀγίαν μονὴν περὶ τοῦ τοιούτου τόπου, νὰ ἔχη τὴν κατάραν μου καὶ τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον, καὶ νὰ δώσει καὶ πρόστιμαν ἄσπρα ρ΄. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου διαθήκη ἔστω στέργον καὶ βέβαιον.

* κατὰ παροησίας Ἰωαννικίου ἱερομονάχου τοῦ Παπαδοπούλου καὶ Εὐθυμίου ἱερομονάχου τοῦ Φουτζανᾶ καὶ Γεωργίου τοῦ Καν- (ζίκη) «καὶ» Θεοδώρου τοῦ Χαλαμάνη καὶ Κώνστα τοῦ Ζεπύρου. *

1 и η то μ агі должно быть и ϵ іто μ агі. 4 (τ δ π σ ν)] может быть и γ η ν , как читал П.-К. в списке С. 8. по δ от ϵ ин 12 ϵ ϵ ϵ (ϵ ϵ ϵ ϵ ϵ). Н.-К., но наверное от ϵ от

43. 6784/1275 г., инд. 4, сентября 26; л. 22 об. — 23 л.

* Κωνσταντῖνος ὁ Χαλιβίτ(ης), Θεόδωρος ὁ Βαλεντζιάκων, 23 π Ἰωάννης | ὁ Κράνης, Νικηφόρος ὁ γαμβρὸς Κώνστα τοῦ Βαλεντζιάκου, Θεόδωρος ὁ γαμβρὸς Βασιλείου τοῦ Παλατίν(ου) ἐποιήσαμεν μοιρασίαν τῶν πέντε ὁλοκοτίνων καὶ τῶν ἔξ τραχχ. καὶ ἀπεχωρίσαμεν τὴν μερίδα τοῦ Ταρωνίτ(ου) τὴν δοθεῖσαν παρ αὐτοῦ τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν καὶ ἰδία θελήσει τῶν συγγονικαρχίων τῶν ἀνωθεν δηλουμένων ὑπὲρ μνημοσύνου ἡμῶν καὶ τῶν συναδελφῶν ἡμῶν, ὅσοι κὰν καὶ ἐμετέχουν, ἐχωρήσαμεν ⟨τὸ⟩ χωράφιον εἰς τὸ ἀλών(ιν) πλησίον πρὸς τοῦ Κρανίου τὸ μέρος.

10 μηνὶ σεπτεμβρίω κς' ἰνδικτιῶνος δ' ἔτους κυπό'. *

4 όλοκοτίνων] cpabh. N. Bees, 'A propos de la menuaie όλοκότινον (Revue Numism., 1912, crp. 84 след.).

44. (6785/1276 г.) инд. 5, ноябрь; л. 23 л. об.; изд. Пан.

+ Έγὰ Κωνσταντίνος ὁ Χαλιβίτης μετὰ καὶ τοῦ πανοσιωτάτου ἱερομονάχου κυρ(οῦ) Ἰωαννικίου τοῦ Σπανοπούλου καὶ μετὰ τῶν αὐταδέλφων αὐτῶν τῶν Βαλεντζιάκων ἔγκλησιν ἐποίησαν πρὸς ἡμᾶς καὶ λέγοντες, ὅτι οἴκοθεν παραμοιρασμένοι καὶ ἀδικημένοι καὶ τὸ δημόσιόν μας τελοῦμεν καθ' ἔκαστον χρόνον, καθὰ καὶ διαφέρει μας τὸ δίκαιόν μας καὶ ὁ τόπος ἀπολείπεταί μας χρόνους ἱκανούς. ὑπόμνη | σάν το δὲ καὶ εἰς τὸν αὐθέντην μου, καὶ ἤλθε μοι ⟨τὸ⟩ αὐθεν-23 οδ. τικὸν πιτάκιν, ὅτι νὰ μοιράσωμεν μέχρι καὶ τοῦ δικαίου. εἰδὰς δ' ἐγὰ τὸ αὐθεντικὸν πιτάκιν καὶ τὴν ὅχλησιν αὐτῶν, ἤλθον ἐπιτοπίως καὶ ἔφερον γέροντας καὶ ἔδωκα καὶ ἐγὰ ἀνθρωπον ἐδικόν μου καὶ 10 ἐπερ(ιε)πάτησαν καὶ ἐμοίρασαν μέχρι καὶ τοῦ δικαίου, καθὰ καὶ τὸ δημόσιον τελοῦσι εἰς τὴν Αἰθέρισαν καὶ Παλαιοματζούκαν. καὶ ἐμοίρασαν κατὰ ἀδελφότητα ἐκ τρίτου, καθὰς καὶ τὸ δίκαιον εἶττον. ὁμοίως καὶ εἰς τοῦ Χουλίωνος κατὰ ἀδελφότητα. ἐποιήσαμεν δὲ πρὸς αὐτοὺς γράμμαν, ἵνα ἕξη τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία Θεοδώρου στρατιώτου τοῦ Ζωσιμά· καὶ Γεωργίου τοῦ Διπλοίτου· καὶ Ἰωάννου τοῦ Ζεμίωνος· καὶ Ἰωάννου τοῦ Παξιμάτη.

μηνὶ νοεμβρίω ἐνδικτιῶνος ε'.

+ ὁ δοῦλος τοῦ άγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ Μιχαὴλ ὁ Μαρούλ(ης). +

3 oîno ϑ ev] eîno ϑ ev pru. 13 eîttov] должно быть $\mathring{\eta}$ tov.

45. Около 6768—6778/1260—1270 г.; л. 23 об.—24 л.

* Ανελαβόμεθα ἀπὸ σοῦ πυρ(οῦ) παθηγουμένου τοῦ Σπανοπούλου τὸ χωραφοτόπι(ον) τὸ λεγόμενον Σιδεριώνιν, καὶ ἐποίησα αὐτὸ μιτικα | ριών(ιν), καὶ ἔδωκά τον καὶ ἐγὰ τὸ χωράφιον τοῦ 24 π. ἀλων(ίου) καὶ ἐπάρθη δεσποτικόν. καὶ ἐποίησα ἀποκοπήν, νὰ τὸν δώσω τὸν ἕνα χρόνον σίτ(ου) μόδια ε΄, καὶ τὸν ἕτερον χρόνον κριθ(ῆς) μόδια ε΄. καὶ ὅταν ὀμματώση καὶ ἔχω τὸ χωράφιν, νὰ ἔχετε αὐτό καὶ ἐγὰ τὸ μητικαριών(ιν) καὶ τὸ ψωμιάρ(ιν) τοῦ παπᾶ Ἰωαννάκη ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων ἱερέως Ἰωαννάκη τοῦ Σαπούα καὶ ἱερέως Γεωργίου τοῦ ᾿Αλπούση καὶ ζτοῦς ἀνδρικωτάτου το κυρ(οῦ) Ὑρωμανοῦ τοῦ Ὑρωρωρήτ(ου) καὶ ἐτέρων πολλῶν. καὶ ἐγὰ Κωνσταντῖνος ὁ Καστελίτ $(η_S)$ ἔγοαψα καὶ ἔδωκα καὶ τὸν λόγον μου. +

10 dvdqinwtatov] этот эпитет прилагался к στρατιώτης (G. Ferrari, Form. notar. ined., p. 21, N 34).

46. 6773/1264 г. инд. 5 (должен быть: 8), октябрь; л. **24** л. — об.

Σίγνον Νικηφόρου τοῦ Χουρ τζεριώτου

+ Έγω Νικηφόρος ὁ Χουρτζεριώτης, ζός οἰκειοχείρως τὸν σταυρόν μου ἐγχαράξας, τίθημι καὶ ποιῶ τὴν παροῦσαν ἔγγραφον καὶ

ενυπόγραφον φανερὰν δωρεὰν οὐκ ἔκ τινος βίας ἢ ἀνάγκης ἢ ἄλλης
τινὸς ὁριδιουργίας, ἀλλὰ μετὰ θελήσεως καὶ αὐτοπροαιρέσεως προσῆλθον εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν καὶ

24 οδ. κατετάχθην ὡς εῖς τῶν συναδελφῶν. ἐπροσέθηκα | εἰς τὴν μονὴν
μικρὰν προσένεξιν εἰς τὸν "Αγιον Βασίλειον κάτωθεν χωράφιον

10 μοδίου α΄, ὡσαὐτως καὶ εἰς τὴν Κρεμαστὴν πρὸς τὸ χωρίον κάτωθεν στράτας μοδίου α΄, εἰς μνημόσυνον ἐμοῦ τε καὶ τῆς μητρός
μου. καὶ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ πατήρ μου ἢ τις ἐκ τοῦ μέρους τῆς
μητρός μου ὀχλῆσαι τὴν μονὴν ἔνεκεν τῶν τοιούτων δύο χωραφίων.
εἰ δ΄ ἴσως καὶ εὐρεθῷ ἐκ τοῦ μέρους τῆς μητρός μου τις ὀχλῆσαι

13 τὴν μονήν, νὰ κληρονομήση τὸ ἀνάθεμα, ἐχέτω δὲ καὶ τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον.

μηνί οπτωμβρίω Ινδικτιώνος ε΄ έτους ,ςψογ'. +

 $17~{\rm g}'$] индикт этот соответствовал бы $6770/1261~{\rm r.},~{\rm a}$ для $6773~{\rm r.}$ должен быть инд. 8.

47. Второй полов. ХІІІ века; л. 24 об.

+ Έγὰ Χριστόδούλος ὁ Κανζίκης ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουλιώτην εἰς τοῦ Χαμουρίου ἐσωχώραφον πλησίον τοῦ Πηγαδίου πρὸς τὸ θαλάττιον μέρος εἰς τὸ δύστρατον μέρος, τραχχ. η'. + **48.** 6857/1349 г., (инд. 2), январь; л. 24 об. — 25 об.; изд. П.-К., 85 № 20, и Пан., 105.

+ Exel προσήλθε πρός την καθ' ήμας σεβασμίαν και άγιαν μονήν τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Νύσσης ὁ ἐν κυρίω ημών άδελφὸς ὁ καθηγούμενος τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδοόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Ζαβουλῶν καὶ ἠτήσατο 25 π. τῆ ἐν Χοιστῶ ἡμῶν ἀδελφότητι τοῦ ἐκδοῦναι αὐτὸν χωραφοτόπιον 5 έκ τῶν δικαίων καὶ εὐλόγων τῆς καθο ἡμᾶς άγίας μονῆς, τὸ ὂν καὶ διακείμενον έκ τῷ βάνδω Ματζουκάων καὶ ἐν τῷ χωρίω Κουνάκαλης, τὸ περιελθὸν τῆ καθ' ἡμᾶς μονῆ ὡς ἀπολιγάτον τῆς μακαρίτας ἐκείνης Καλῆς τῆς Καφουλίνας τοῦ Κοιλαδ(ίου) τὸ ἀντίμοιρου, τὸ ὅπερ ἀφιέρωσεν τῆς δηθείσης Καλῆς ὁ αὐτάδελφος Γεώργιος ὁ Γιαλέας 10 είς την μονήν τοῦ Ποοδοόμου, ιδόντες δὲ και ήμεῖς οι τῆς μονῆς τοῦ άγίου Γρηγορίου μοναχοί τοῦ ξηθέντος καθηγουμένου τοῦ Ζαβουλιώτου κυρού Θεοκτίστου την καλοκαγαθίαν, ήνπερ είς ημάς έκέκτητο, καὶ ήμεῖς τὸ παρὸν ήμῶν ἐκδοτήριον γράμμα πρὸς τὴν μονήν τοῦ Προδρόμου καὶ τὸν ἐν αὐτῆ καθηγούμενον καὶ τοὺς $\delta \pi^2$ 15 αὐτὸν μοναχούς ἐκὸεδώκαμεν εἰς τούς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, μέχρις ἄν ὁ ήλιος τόδε τὸ πᾶν ἐφορᾶ καὶ ὁ σύμπας διελεύσεται **χόσμος.** ἀπελά | βομεν δὲ καὶ ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ πανοσιωτάτου 25 οδ. καθηγουμένου τοῦ Ζαβουλιώτου εἰς τὰς ἡμετέρας χεῖρας σῶα πάντη καὶ ἀνελλιπῆ τῆς αὐθεντικῆς ἡμῶν χαραγωγῆς ἄσπρα ιε'. διὸ καὶ 10 τοῖς ΰστερον έλευσομένοις πατράσι καὶ ἀδελφοῖς ἐν άγίω πνεύματι παρεγγυώμεθα πάγιον και ἀρραγές τὸ παρὸν ήμῶν πρατήριον[μή] διανατρεπόμενον ή παρασαλευόμενον, άλλα το στέργον έξει /καί βέβαιον] καὶ ἀμετάβλητον ἐν παντὶ [καιοῷ] νόμφ [τε] καὶ δικαστηρίω. διὰ τοῦτο καὶ ἐγεγόνει ἡ παροῦσα ἡμῶν γραφὴ εἰς ἐμφά- 25 νειαν καὶ ἀσφάλειαν αἰωνίζουσαν.

μηνί Ιανουαφίω έτους ,ςωνζ.

* ὁ καθηγούμενος τῆς σεβασμίας καὶ ἀγίας μονῆς τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Νύσσης Μακάριος ἱερομόναχος.

+ γραφεὺς τοῦ παρόντος ὕφους Θεόκτιστος ἱερομόναχος ὁ 30 Μαύρων ὑπέγραψα.

3 ἐνδόξου προπ. Π.-Κ. 7 Ματζουπάων] Μουτζαπάων Π.-Κ. 20 χαραγωγῆς] χαραγῆς Π.-Κ. 23 παρασαλευόμενον] σαλευόμενον Π.-Κ. 25 καὶ (περεμ ἐγεγόνει) προπ. Π.-Κ. 25—26 ἐμφάνειαν καὶ προπ. Π.-Κ. 30 Θεόπτιστος] ὁ добавы П.-Κ.

49. 6753/1245 г.; л. 25 об. — 27 л.

Σίγνον	Λέοντος	Σίγνον	Κωνσταντίνου
τοῦ Πυ	Qov.	 τοῦ Πυρο	πούλου·

Σίγνον Ιοάννου τοῦ Πυ | οοπούλου

+ Εν ονόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. ήμεῖς οἱ τρεῖς ἀδελφοί, οἱ ἀνωθεν σιγνογραφήσαντες οἰκειοχείοως και κάτωθεν μέλλομεν υποτάξαι, οὐκ ἔκ τίνος ἀνάγκης, ἢ βίας, η χλεύης, η δυναστείας, η άρχοντικής επικουρίας, άλλ' ίδία ημών θελήσει καὶ προαιρέσει ἐπωλήσαμεν ἐσὲν παπά Νικηφόρον τὸν γαμ-10 βοὸν ημών τόπον τὸ ἐπιλεγόμενον Λευκιώνιν ἄνευ τῆς ἀδελφοτικῆς σου μοιράδος, ώς καθώς και περιέχουν τὰ σύνορα ἀπὸ τὴν Φτελέγκολην και την άνωθεν, ώς καθώς και αποσυνοριάζει τον Φουονουτζιώτην και έπαίρει δλόραγα τὸ δαγήν και διαγωρίζει είς τὸ μέσον τὸ δμάλην την βασίλικην όδον και αναβαίνει και έπαίρει τας έδρας και 15 καταβαίνει πλησίον τοῦ 'Αγίου Χριστοφόρου ἔως τὸ Τζορτζονάριν' καὶ πάλιν κλώθει κατήφορα καὶ καταβαίνει έως τὸν βασμὸν τὸν κάτωθεν, τὸ μὲν τῆς ἀνατολῆς μέρος ἀποσυνοριάζει τὸν Τζιμπρικᾶν, 26 οδ. τὸ δὲ δυτικὸν μέρος ἐπράξαμεν | πρὸς σὲ παπᾶ Νικηφόρον τὸν γαμβρὸν ήμῶν εἰς τοὺς έξῆς καὶ ἄπανταζς) καὶ διηνεκεῖς χρόνους, ἕως ἄν το συνίσταται δ περίγειος κόσμος, έξουσίαν το έχεις χαρίζειν, πωλείν, αλλάττειν, ανταλλάττειν και είς προίκα εκδούναι αὐτὸ και άλλο εί τι θέλεις. ελάβομεν και ήμεῖς ἀπὸ σοῦ ἕνεκα προσενέξεως εἰς τὰς ίδιας χείοας ήμων άλογον βλαγκήν φοράδα είς άσπρα οπ', καὶ κτῆνον γενούλην εἰς ἀσπρα \mathbf{q}' , καὶ ἀσπρα \mathbf{q}' , καὶ κριθ $(\tilde{\eta}_{\mathbf{q}})$ μόδια $\mathbf{\beta}'$, 25 καὶ σίτ(ου) μόδια β΄. καὶ οὐν ἔχει ἄδειαν ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν τις οχλησιν έπιφέρειν πρός σὲ παπά Νικηφόρον τὸν γαμβρὸν ἡμῶν, ήτε έξάδελφος, ήτε άδελφός, ήτε παῖς, ήτε κληφονόμος, ή άλλος τις παρεμποδίσαι σοι ένεκεν τοῦ τοιούτου τόπου τοῦ λεγομένου Λευπιωνίου. καὶ οῖος εύρεθη ἐνοχλησαι σοι, τὰς ἀρὰς ἐχέτω τῶν 30 τιη' θεοφόρων πατέρων, και ή μερίς αὐτοῦ ἔστω μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα, νὰ δώση δὲ καὶ χάρις προστίματος ἄσπρα α'.

κατά μαςτυρίας τῶν ἐκεῖ | σε τυχόντων ἱερέως Θεοδώρου τοῦ 27 \mathbf{z} . Θεοφίλου καὶ Λέοντος τοῦ Σαλαφούντα Κωνσταντίνου τοῦ Καφούλη καὶ ἑτέρων πολλῶν.

ἔτους ζυνγ'.

35

50. 6777/1268 г., инд. 12, октябрь; л. 27 л. — об.

Σίγνον Μαφίας	ποεσβυτέρας	Σίγνον Λέοντος	τοῦ Κουοτιστῆ
τῆς Κουοτι	στάβας	νίοῦ °Αλεξί	ov·

+ Έπει δ μακαρίτης εκείνος Νικήτας δ Κουρτιστής, δ διά τοῦ άγγελικοῦ σχήματος μετονομασθείς Νικόδημος μοναχός, κατοίκησιν ζείχεν έν τη μονή του τιμίου Προδρόμου του Ζαβουλών και τελευ- 5 τήσας κατετέθη εν τη αὐτη μονη, διετάξατο τω νίω αὐτοῦ Αλεξίω του άναθέσαι είς την μονήν γην μοδίου ένός. ἐφθάσθην δὲ αναλαβεῖν ἐκ τοῦ καθηγουμένου δανειακά ἄσποα δώδεκα, αὐτὸς δὲ δέδωπεν είς τοῦ Ζέρζερι χωράφιον γοινικῶν τεσσάρων, μετὰ δέ τινας χρόνους ἐπάρθη ὁ τοιοῦτος τόπος παρ' ἐτέρων γονικαρχίων 10 και ή μονή ἀπέμεινεν ζητούλ(η). ἔφθασε δὲ θάνατος ᾿Αλέξιον τὸν Κουρτιστήν τὸν υἱὸν τοῦ ἄνωθεν δηλουμένου Νικοδήμου, καὶ ή μονή ἐνόχλ(ησεν) τὰ παιδία 'Αλε | ξίου τοῦ Κουρτιστῆ. διὰ τοῦτο 27 οδ. έλθων ή παπαδία αὐτοῦ χήρα ή Κουρτιστάβα, ἰδιοχείρως ποιήσασα τοῦ ύφους την σιγνογραφίαν, όμοίως και Λέων ὁ ἀνευσιὸς αὐτῆς 15 παραδεδώκασιν πρός τὸ μέρος τῆς μονῆς ἐν τῆ στάσει τῶν Βασακίων χωράφιον κάτωθεν και πλησίον τῆς Αὐλέας σίτου χοινικῶν τεσσάρων είς τους έξης και διηνεκείς χρόνους, και από την σήμερον έσται ή μονή κύριος (καί) δεσπότης τοῦ τοιούτου τόπου καὶ ήμεῖς ανενόχλητοι από τοῦ τοιούτου χρέους.

μηνὶ ὀπτωμβοίω ἐνδιπτιῶνος ιβ'.

παροησία τῶν παρευρεθέντων μαρτύρων τῶν εὐλαβεστάτων ἱερέων Βασίλεἰου τοῦ Σαπούα Ἰωαννάκη τοῦ Σαπούα καὶ Ξαντίνου τοῦ Κατένη τοῦ αὐθεντικοῦ κουρτουναρίου Ἰωάννου τοῦ Καλοῦ τοῦ ἀπὸ χώρας Πέτρωμας καὶ ἀπὸ χωρίου Ζούζας Κωνσταντίνου 25 τοῦ Χαϊμᾶ Λέοντος ἀναγνώστου τοῦ Σφενταβόλ(α).

έτους ,ςψοζ'.

4 не следует ли исправить в катойн η ову, не вставляя відеу? 11 $\xi \eta$ то $\dot{\eta} \lambda \eta$ встречается еще только в записях Солунских XV в. (BZ, XXIV, 146, 147).

51. Второй полов. XIII века; л. 27 об. — 28 л.

Σίγνον | Βασιλεί | ου·

+ Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. πρὸ πολλῶν χρόνων ἐφθάσθην μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ μου ἀποχαρί 28 κ. σασθαι εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον γῆν ψωμιαρ(ίου) α΄ῆμ. σύνεγγυς 6 (τοῦ) χωραφίου οῦ ἐξηγοράσαμεν ἐκ τῶν Βικενατόρων. τὰ νῦν δὲ ἐδεήθημεν τοὺς καλογήρους, καὶ ἠσχολήθησάν μας ἄσπρα ε΄ (καὶ) ἔτέρας εὐεργεσίας καὶ ἐδώκαμεν τὴν ἀσφάλειάν μας τοῦ μηκέτι γυρευθῆ ὁ τοιοῦτος τόπος ἐκ τοῦ μέρους μας, ἀλλὰ ἐξουσίαν ἔχουν 10 οἱ μοναχοὶ τὸν τοιοῦτον τόπον ὡς καὶ τὰς ἔτέρας αὐτῶν ἀγορασίας. 6 Βικενατόρων] εραβη. Βουκενατ. β 39.

52. Второй полов. XIII века (6777/1269 г.?), инд. 12; л. 28 л.—29 л.

+ Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. εί και πάντες το ζην ποοελόμεθα, αλλ' ο θάνατος πάντας ἐπίσης λυμαίνεται. διὰ τοῦτο κάγὸ "Αννα πρεσβυτέρισα ἡ Αυ(κ)ουδία, δι' ης ή καταμονή μας έν τη στάσει της Χορτοκόπης, έν ασθενεία δεινή s περιπεσών και φοβηθείς το απαραίτητον τοῦ θανάτου μυστήριον, μήπως ἐπέλθοι μοι ἐν ώρα ἦ οὐ γινώσκω, καὶ διὰ τοῦτο σώας καὶ έζολοωμένας τὰς φοένας έχων και τὸν νοῦν ἀπερικλόνητον, διατάσ-28 οδ. σο μαι την άμαρτωλήν μου ψυχήν καὶ τῶν ὑπὲρ ἐμὲ ὅντων παίδων καὶ συγγενῶν. ἀφίημι τὴν ψυχήν μου εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον 10 τοῦ Ζαβουλῶν, καὶ τῶν παιδίων μου Γεωργίου καὶ Θεοδώρου σὺν τῶν ἀνευσιῶν μου καὶ πάντων τῶν γονέων καὶ συγγενῶν μου, καὶ ἄπαντα τὰ γονικά, ὅπου μας διαφέρουν πατρικά ζκαί> μητρικά, καὶ τὰς ἀγορασίας ὑπὲρ ψυχικῆς ἡμῶν σωτηρίας. διότι οὐκ ἀπελείφθη μοι τις έκ τοῦ μέρους μου καὶ διὰ τοῦτο ἐποίησα ἴδιον κλη-15 φονόμον είς τὰ ἀκίνητα ἡμῶν γονικὰ τὸν αὐθέντη μας τὸν τίμιον Πρόδρομον.

χωραφοτόπιον είς τοῦ Κουιᾶ, ὅπου ἔσωθεν τὸ μανδοίν. εἰς τὸν ᾿Αγιον ᾿Ακίνδυνον τὰ λωρία τὰ Ὁμοχωριτέσια. τὰ Παλαιομανδο(ἰα)

τὸ ἐναύλιν εἰς τὴν ἔδοαν.	20
και κάτωθεν είς τοῦ Τετενὰ τὰ κομάτια:	
καί είς τοῦ Κλειδᾶ,	
καὶ εἰς τὸ Μῆλον ἔνθεν κομάτιν. ,	
είς τὸ Στεγνολιθον.	
είς τὸν Σταυρὸν ἐκεῖθεν κομάτιν.	25
είς τοῦ Καντζῆ.	
είς τοῦ Ζαυλεντίωνος, τὸ ἔχω ἀγορασίαν ἀπὸ τὸν Ποντᾶν.	
εἰς τοῦ Κανζίκη ἀπάνου ὁ κῆπος ά $()$ $ $ νι τοῦ παπᾶ Μιχάλ (η) .	29 л.
το κηπην της έδρας ας ένι Θεοδώρου τοῦ Ανδρονικά.	
είς το 'Ραχήν το λωρίν ας ένι τοῦ Παύλου.	30
έχω πανίν σπιθαμάς τριάκοντα καί εν σακίν καμασίαν.	
χοεωστεῖ με καὶ ὁ Παῦλος χοινικ(ὸν) κοιθάρ(ιν) ἀς ἔναι τῆς	
γυχῆς μου.	
καὶ εἰς τοῦ Τέρα ἔχω χωράφιν μὲ τὸν ᾿Ανδρονικάν ἀς ἔνι τοῦ	
	35-
και είς τοῦ Κούντη τὸ χωράφιν ανωθεν κομάτιν άς εναι τοῦ	
Προδρόμου.	
καί τὰ ἔτερα, ὅπου καὶ ἐὰν εύρεθῶσιν ἐκ τῶν πατρικῶν καὶ	
ιητοικών μου γονικών, έστωσαν της μονης. και οὐκ έχει άδειάν τις	
κ τοῦ μέρους μου ἀνατρέψαι την φανεράν καὶ ἀμετάβλητον δια-	40
θήμην μου. οΐος δε φανή είς ανατροπήν, οὐ μόνον οὐκ ὀφείλει	
βοαπουσθήναι, άλλὰ καὶ τὰς ἀρὰς ἐπισπάσηται τῶν τιη΄ θεοφόρων	
τατέρων, καὶ νὰ ἔχη καὶ τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον.	
ittieban, var na cili var tor 11000 boles, artelacio.	

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Παγκάλου τοῦ Βουβαλᾶ· Παύλου τοῦ Ζιγανίτου καὶ Θεοδώρου τοῦ ᾿Ανδρονικᾶ.

ινδικτιώνος ιβ'. *

13—14 απελήφθη ркп. 20 Τετενά] Τετανᾶ в 143. 28 παμιχα ркп. может быть следует чигать Παπαμιχάλη или Пαπαμιχαλά? 35 κῦρι Κάλου] κυρικάλου ркп.

53. 6764/1256 г., инд. 14, январь; л. 29 л. — 30 л.; изд. П.-К., 83 № 16.

* Έγὰ ὁ ταπεινὸς ἐπίσκοπὸς Σατάλου Κοσμᾶς.

| + *Εν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. 29 οδ.

ἐγὰ ὁ ταπεινὸς Κοσμᾶς ἐπίσκοπος Σατάλου, ὁ ἄνωθεν προτάξας καὶ κάτωθεν μέλλων ὑποτάξαι, ἀνατίθημι εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου 5 Προδρόμου τοῦ ἐπονομαζομένου Βαζελῶν ἐν τῷ στάσει τῆς Χορτοκόπης γῆν ψωμιαρῶν τραπεζούντικα ἔξ εἰς τὸ Πέδιν, τῷ περιελθόντι μοι διὰ λεγάτου ἀπὸ τὸ πνευματικόν μου τέκνον κυρ(ὸν) Θεόδωρον τὸν Βαρδαλήν, τὸ ἐξ οἰκείας αὐτοῦ ἀγορασίας καὶ παρ' αὐτοῦ κατεχόμενον. ἐγὰ δὲ ὑπὲρ μνημόσυνον ἐμοῦ τε καὶ τοῦ πνευματικοῦ 10 μου ⟨τέκνου⟩ ἀνέθηκα αὐτὸ εἰς τὴν ἄνωθεν δηλουμένην μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηγεκεῖς χρόνους. καὶ οὐκ ὀφείλει αὐτὸς ὁ Βαρδαλὴς ἢ ἡ αὐτοῦ γυνὴ ἤ τις ἐκ τοῦ μέρους αὐτοῦ ἐνοχλεῖν τὴν μονὴν ἔνεκεν τοῦ τοιούτου τόπου. οἴος δὲ ἐνοχλεῖ τὴν μονήν, ἀς ἔχει τὸ ἀνάθεμαν ἐπὶ τούτῳ γὰρ καὶ ἡ παροῦσα 15 ἡμετέρα * φανερὰ παράδοσις ἐγεγόνει καὶ ἐπεδόθη τῷ μονῆ εἰς 30 π. | ἀσφάλειαν.

μηνί Ιανουαρίω Ινδικτιώνος ιδ' έτους ζυξδ'.

+ δ ταπεινός Κοσμᾶς Σατάλου ἐπίσκοπος ζό> καὶ κάτωθεν προτάξας ὑπέταξα. +

6—7 της Χορτοκόπης] τοῦ Χορτοκὸπ Π.-Κ. 7 μολικό δωτό το περιελθόν. 9 ΒαρδαληνJ Βαρδαλην Π.-Κ. 19 вместо κάτωθεν μολικό стоять ἄνωθεν, κακ выше 3.

54. Около 6768—6778/1260—1270 г.; л. 30 л. — об.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος. κάγὰ ἱερεὺς Θεόδωρος ὁ Τζερτεύης μετὰ τῶν ἀδελφίων μου ὅλων καὶ τῶν ἐξαδελφίων μου καὶ συμβίων ἡμῶν καὶ τέκνων ἰδία βουλῆ καὶ προαιρέσει ἐδώκαμεν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζα-5 βουλῶν εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν τόπον τὸ ἐπιλεγόμενον Χαλία κατασπορὰν χοινικὸς μεγάλου, ἵνα το ἔχη ἡ μονὴ εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, ἔως ἄν συνίσταται ὁ περίγειος κόσμος. καὶ ἡμεῖς νὰ μνημονευώμεθα αἰωνίως εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειἀν τις ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν ὀχλῆσαι τὴν μονήν. καὶ οἶος ὀχλοίη, 10 εὕροι τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

παροησία τῶν ἐκεῖσε τυχόντων μαρτύρων. Γεωργίου τοῦ Ζαχα-30 οδ. ριοπούλου· καὶ Ἰω | αννάκη τοῦ Σαπούα· Κώνστα τοῦ Σούτου· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

6 κατά σποράν ρκα

55. Около 6758—6768/1250—1260 г.; л. 30 об.

Σίγνον Βασιλείου τοῦ Παλα τίνου·

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατοὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος.
ἐγὰ Βασίλειος ὁ Παλατῖν(ος) ἔδωκα εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ποοδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν χωράφιον χοινικῶν τεσσάρων εἰς τὸ Βασακίον σ
κάθεν τὸ λεγόμενον τὸ Κράνιν. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ
μέρους μου ὀχλῆσαι τὴν μονήν. οῖος δὲ ἐνοχλεῖ αὐτὴν ἔνεκεν τοῦ
τοιούτου τόπου, ἀς ἔχει τὸ ἀνάθεμαν καὶ νὰ δώσει καὶ ἀερικὸν
ὑπέρπυρα δ΄. τὸν δὲ τόπον ὀφείλει ἔχειν ἡ μονὴ εἰς τοὺς ἕξῆς
ἄπανταζς> καὶ διηνεκεῖς χρόνους.

παροησία Θεοδώρου τοῦ Σαπούα καὶ Ἰωαννάκη τοῦ Βαλεντζιάκωνος καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Πελαγιώτου.

γραφεύς Κωνσταντίνος ὁ Μουρμού. +

56. Около 6808/1300 г.; л. 30 об. — 31 л.

Σίγνον | Γεωργίου τοῦ Γι | αλέα·

* Έν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. ἐγὰ Γεώργιος ὁ Γιαλέας, ὁ τὸν θεῖον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ἄνωθεν προ|τάξας, ἰδιᾳ βουλῆ καὶ θελήσει δέδωκα τὸ χωράφιον τὸ λεγό- 31 κ. μενον τοῦ Κοιλαδίου ὅλον εἰς τὴν Κουνάκαλιν ὑπὲρ ψυχικῆς σωτη- 6 ρίας τὸ ἐμὸν καὶ τῶν γονέων μου εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προθρόμου τοῦ Ζαβουλῶν, νὰ τὸ ἔχη ἡ τοιαύτη μονὴ καὶ νέμεται εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ὀχλῆσαι τὴν ἀγίαν μονὴν ἔνεκεν τοῦ τοιούτου χωραφίου. 10 ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος τῷ ἀρᾳ ὑποκείσεται τῶν ἀγίων ζτιη'> θεοφύρων πατέρων. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου ψυχικὴ δωρεὰ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

έν παροησία πυροῦ Λέοντος τοῦ Σαρουτζᾶ: "Ανθη τοῦ Τζακλήρη:
καὶ Γεωργίου τοῦ Παπαγεωργοπούλου. +

57. 6768/1260 г., инд. 3, июль; л. 31 л.-32 л.; изд. Пан.

+ Κωνσταντίνος ιερεύς δ Χαμούρης οίκεία χειοί προέταξα.

+ Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς και τοῦ νίοῦ και τοῦ άγίου πνεύματος. ζέγω Κωνσταντίνος ιερεύς δ Χαμούρης, δ οίκειοχείρως ανωθεν προτάξας, παρόντων και των τιμιωτάτων ιερέων και συγγενών μου, 31 οδ. | τίθημι καὶ ποιῶ έκουσία βουλῆ καὶ θελήσει καὶ προαιρέσει πρὸς σὲ ε τὸν πανοσιώτατον ἱερομόναχον κυρ(ὸν) Ἰωαννίκην τὸν Σπανόπουλον καί πρός τούς συναδελφούς σου, καί γάο έκ τῶν γειτόνων μου τινές εύρέθησαν καί μετά δοκου έξαπέσπασαν το γονικόν μου απ' έμε, άλλα και από όλους τους συναδελφούς μου. και πολλών λεγο-10 μένων κατηντήσαμεν είς τὰς ήμισείας, είς ἃ ἐκρατῶμεν καὶ ἐνεμόμεθα γονέων και προγονέων μας. ήλθαμεν δε και είς έκταγὴν και έζητοῦσαν μας ἄσποα κδ΄. καὶ μὴ ἰσχύσας ταῦτα δῶσαι ἐκ τοῦ βίου μου, προσηλθον πρός τον άνωθεν δηλωθέντα κυρ(ον) 'Ιωαννίκην τὸν Σπανόπουλον καὶ ἔλαβον ἐξ αὐτοῦ ἄσποα κδ΄. καὶ δέδωκα πρὸς 15 αὐτὸν γῆν ψωμιαοίων τοπικών πέντε τὸ διακείμενον ἄντικου τῆς(...)νας εἰς τὰ ἀλώνια μέσα, εἰς τοὺς ἔξῆς ἄπανταζς καὶ διηνεκείς χρόνους. και ἀπὸ τὴν σήμερον οὐκ ἔχω ἐξουσίαν αὐθεντεῦ-

32 1. σαι την τοιαύτην γην των δηλωθέντων ψωμιαρίων ε΄, εἰ δ' ἴσως καὶ ἀνατρέπω καὶ ἔρχομαι εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτου γονικοῦ τῶν 20 δηλωθέντων πέντε ψωμιαρίων, ἴνα δώσω χάριν προστίματος ἄσπρα

ο'. και πάλιν ή γραφή μου έχέτω τὸ στέργον και βέβαιον.

μηνί δουλίω δυδικτιώνος γ' έτους ,ςψξή.

+ Βασίλειος ίερεὺς ὁ Σαπούας μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). Θεόδωρος ίερεὺς ὁ Σαπούας μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). +

58. Около 6768/1260 г.; л. 32 л. — об.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. ἐγὰ Κωνσταντῖνος ἱερεὸς ὁ Χαμούρης, ὁ τὸν τίμιον σταυρὸν 5 οἰκειοχείρως ἄνωθεν προτάξας, τὴν παροῦσαν ἔγγραφον καὶ ἐνυπόγραφον ἀσφάλειάν μου φανερὰν καὶ καθαρὰν πρᾶσιν τοῦ προλεχθέντος γονικοῦ εἰς τὰ ἐναύλια τὸ λωρίν· πέπρακα αὐτὸ πρὸς σὲ Κωνσταντῖνον τὸν Καστελίτην, καὶ ἀπέλαβον ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημαν ἄσπρα κ΄. ἐξουσίαν το ἔχεις πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦ- 32 οδ. ναι. καὶ οὖκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ἢ τῶν παίδων 10 καὶ κληρονόμων μου ἀνατρέψαι τὴν παροῦσαν μου πρᾶσιν. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ὀφείλει δώσειν ἀερικὸν ἄσπρα ν΄.

παροησία των τυχόντων μαρτύρων.

59. Около 6773/1265 г., инд. 8, марта 27; л. 32 об. -33 л.

Σίγνον	Θεοδώοου τοῦ	Σίγνον	Γεωργίου τοῦ
Βαλεν	τζιάκου·	°Ανδοο	vinã·

+ Έν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου.

ήμεῖς οἱ ἀνωθεν οἱ τοὺς τιμίους καὶ ζωοποιοὺς σταυροὺς οἰκειοχείρως ἐγχαράξαντες, ἐξασφαλιζόμεθα καὶ συμβιβαζόμεθα πρὸς σὲ
τὸν πανευλαβέστατον συναδελφὸν ἡμῶν κὺρ Γεώργιον τὸν Ταρωνίτην τοῦ εἰναι αὐτὸν μεθ' ἡμῶν κατ' ἰσότητα τῆς ἀδελφοτικῆς
ἡμῶν γῆς ἐν τῆ στάσει τῆ λεγομένη ἐγχωρίως τοῦ Μαζάσπη εἰς εἴ 10
τι δίκαιον κατέχει καὶ νέμεται ἡ στάσις, καὶ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν
ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν εἰς τὴν ἐπι λαχοῦσαν με μερίδα 33 π.
ἐνοχλῆσαι ἡ διασεῖσαι τὸ σύνολον ἡ εἰς μεταμέλειαν ἐλθεῖν ἐν μεταμελεία τῆς ἀδελφοτικῆς σου μερίδος τῆς ἐν τῆ τοιαύτη στάσει
τοῦ Μαζάσπη διαφέρουσαν ἡμῖν μερίδα, καθὰς ἄνωθεν ἔφημεν, εἰ 15
δ' ἴσως χωρεθοῦμεν εἰς προφάσεις ματαίας καὶ ἀνωφελεῖς, οὐκ ἄν
εἰσακουσθησόμεθα, εἴ τι ἀρα καὶ λέγοιμεν, ἀλλὰ νὰ διδωμεν καὶ χάρις
προστίμου τὰς μερίδας τῶν γονικῶν ἡμῶν, καθὰς καὶ δεδήλωται
⟨δ δὲ⟩ ἡμῶν συναδελφὸς ὁ πανευλαβέστατος κὺρ Γεώργιος ὁ Ταρωνίτης ἐποίησε πρὸς ἡμᾶς τὴν συμβιβαστικὴν αὐτοῦ ἀσφάλειαν.

μηνί μαοτίφ είς τ(à) αζ' ινδιατιώνος η'.

+ Μιχαήλ ίερευς ὁ Σαμούχης μαρτυρών υπέγραψ(α). +

10—11 ε
ї τι] ήτοι ρκη. **60.** Около 6783/1275 г., инд. 3, пюнь; л. 33 л. — 35 л.; перев. Усп., Анн., 109.

+ Θεόδωρος ὁ Βραδύς ὁ καὶ νίὸς Εὐδοξίας τῆς Ταρωνίτησας

ολκεία χειοί προέταξα. + Ev δνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. έγὰ Θεόδωρος ίερεὺς ὁ Ταρωνίτης εί καὶ μηδέν ἄξιον τῆς τοῦ θεοῦ 33 οδ. λόγου και τῆς εὐποεπείας τοῦ άγιου ναοῦ αὐτοῦ ἔχων ποοσενεγκεῖν, ε άλλ° έπει ή θεία γραφή πασών τών άρετών κεφάλαιον την πρός θεὸν ἀγάπην καὶ πίστιν ὀρθήν ἔφησεν είναι, καὶ σέβας καὶ τιμήν την είς τοὺς άγίους αὐτοῦ κατά τὸ δυνατὸν νέμειν ἀπαιτούμεθα, κάγω οὖν πίστει ὀρθῆ καὶ καθαρῷ συνειδότι ἀνατίθημι εἰς τὸν 10 ναὸν τοῦ τιμίου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωαννου τοῦ Ζαβουλών τὸ γονικὸν τὸ ἐν τῆ στάσει Αλθέρισα τραχχ. ιε' τὸ ἐκ τῆς μοίρας μου, τοῦ είναι αὐτὸ εἰς ὑπηρεσίαν καὶ συγκρότησιν τοῦ τοιούτου ναοῦ. καὶ μένειν αὐτὸ ἀνεκποίητον καὶ ἀναφαίρετον εἰς τοὺς ἑξῆς ἄπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους, ὑπέρ λυτρώσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἐμῶν 15 άμαςτιών καὶ σωτηρίας μου ψυχικής ένεκεν. παρεγγνώμαι δὲ καὶ τοῖς ἐπδιαδόχοις τῷ ἀγίφ τούτφ καὶ σεβασμίφ ναῷ ποοσμένουσιν 34 π. ίεφεῖς καὶ μοναχοί τοῦ κατ' ἔτος ἀναζητεῖν καὶ νομεύεσθαι τὴν διαφερομένην πρόσοδον τοῦ γονικοῦ τῶν ιε' τραχχ. δμοίως καὶ τοὺς έμους συναδελφούς και συγγονικαρίους διαμαρτύρομαι τοῦ μὴ ἀπο-20 κρατείν ή παρασύρειν κλοπικώς έκ τής ανατεθείσης μου τοιαύτης δόσεως τοῦ γονικοῦ ἐν τῆ δηλωθείση μονῆ τοῦ τιμίου Ποοδοόμου τὸ διαληφθέν Ζαβουλῶν. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος τοῖς θείοις κανόσιν αντιτάσσεται των ίερων αποστόλων και τω της ιεροσυλίας έγκλήματι περιπίπτει, ῷ περιέπεσον 'Ανανίας καὶ ἡ Σάπφειρα. ἀλλ' ίνα 25 στέργωσιν καὶ ἐπιβεβαιοῦσιν, καθώς <εἰς> τὸ παρὸν ἐπικυρωτικόν μου γοάμμα δεδήλωκα ενδιαθήκως, είς την τοιαύτην μονήν δ καί έγγοάφως διὰ τοῦ παρόντος ὕφους ἐκδέδωκα.

του κάγὰ Εὐδοκία ἡ ἀδελφἡ Θεοδώρου ἱερέως τοῦ Ταρωνίτου ἡ μετονομασθεῖσα ἐν τῷ ἀγγελικῷ σχήματι Εὐδοξία, 34 οδ. εἰδὰς τὸ τοιοῦτον θεάρεστον ἔργον τοῦ ἐμοῦ αὐταδέλφου πρωτομαπᾶ κυρ(οῦ) Θεοδώρου τοῦ Ταρωνίτου, τῆ οἰκεία βουλῆ καὶ συνεργεία τοῦ υἰοῦ μου κυρ(οῦ) Θεοδώρου, ὑπερ ψυχικῆς ἔ(νε)κα σωτηρίας τὸ ἐμὸν καὶ τῶν γονέων μου, ἐπὶ παρουσία τοῦ πανευλαβεστάτου

ἷερέως Κωνσταντίνου τοῦ πνευματικοῦ μου πατρὸς ἐν τῷ διαθήκη ἐδήλωσα, ὅτι τὸ γονικόν, τὸ ἔχω ἐν τῷ στάσει Αἰθέρισα ἤτοι τοῦ ₃ء Μαζάσπη τῶν ιε' τραχχ. ἀπὸ ὅρον καὶ ποταμοῦ, κήπον καὶ δένδρων, γῆς χερσαίον καὶ λιβαδίου, ἵνα τὸ ἔχη καὶ νέμεται ἡ μονὴ τοῦ τιμίον Προδρόμου εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ ἄπανταζς⟩ καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ὅστις δὲ βούλεται ἀφελέσθαι ἐκ τοῦ τοιούτον γονικοῦ τῶν ιε' τραχχ. καὶ παρεμποδίσαι τὴν μονήν, ἐχέτω τὴν μερίδα μετὰ τοῦ προδότον ω Ἰούδα καὶ τὴν ἀρὰν τῶν τιη' θεοφόρων πατέρων. ἐπὶ τούτω γὰρ καὶ τὸ παρόν μου δηλωτικὸν ἔγγραφον μετὰ καὶ τῆς βουλῆς τοῦ νἱοῦ μου ἐγεγόνει καὶ ἀνετέθη μετὰ [τοῦ ἀδελφοῦ μον τὴν προσα- ₃ҕ ʌ. γωγὴν ἐν τῷ ναῷ τοῦ πανενδόξον καὶ θείον Προδρόμον.

μηνὶ ἱουνίφ Ινδικτιῶνος γ'.

Κωνσταντίνος ἱερεὺς ὁ Μαρινὰς οἰπεία χειρὶ μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). Ἰωαννάκης ὁ Βαλεντζιάκων μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). Ἰωαννάκης ὁ Γουσμάνων μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). Θεόδωρος ὁ ἸΑρταβαστόπουλος μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). Μιχαὴλ ἀναγνώστης ὁ Κατρ(ῆς) μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). ὁ δὲ προτάξας Θεόδωρος οἰπεία χειρὶ πάλιν ὑπέγραψ(α).

16 έκδιαδόχοις] должно быть έκ διαδοχής.
должно быть εερεύσι καὶ μοναχοῖς.
24 ὅ [8 ркп.

17 *legeïς καὶ μοναχοὶ*] 51 ποοστάξας pκn.

61. Второй полов. XIII века; л. 36 л. — об.

Σίγνον Νικηφόρου τοῦ Τουο | κοθερ(ιανοῦ).

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος.
ἐγὰ Νικηφόρος ὁ Τουρκοθεόδωρος ὡς καθότι καὶ ἐκῆρα ἄσπρα
κ' ἀπὸ τὸν Ζούζιλαν καὶ ἐδώκα τον ἀνόχερον τὸν τόπον τὸ λεγό- 5
μενον Ψωράπ(ην). ὁ δὲ Ζούζιλας ἔδωκεν εἰς τὸ μοναστήριν τὸ αὐτὸ
τοπίον τὸ λεγόμενον Ψωράπ(ην) καὶ ἔλαβον καὶ ἐκ τοῦ μοναστηρίον
ἕτερα ἄσπρα κ' ὡς τοῦ δηλωθέντος τόπου, ἄπερ, φθάνουν ἄσπρα
μ'. καὶ τὰ μὲν |μ' ἄσπρα ἔφθασαν εἰς ἐμὲ ὡς ἐλόγον τοῦ τόπου, 35 οδ.
τὰ μὲν κ' ἀπὸ τὸν Ζούζηλαν, τὰ δὲ ἕτερα κ' ἀπὸ τὸ μοναστήριν. 10

δ δὲ τόπος ἐδόθη εἰς τὴν μονὴν παρὰ τοῦ Ζούζηλα, ἵνα τὸ ἔχη καὶ νέμεται εἰς τοὺς ἑξῆς. δμοίως καὶ παρ᾽ ἐμοῦ Νικηφόρου τοῦ Τουρκοθωρου ἐξ οἰκείας μου βουλῆς καὶ προαιρέσεως, ἐποίησα κἀγὼ διὰ γραφῆς μου τὸ παρόν μου πρατήριον, ἵνα ἔχη τὸ μοναστήριον τὸν τόπον ἀνενοχλήτως εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπαντα.

κατὰ μαοτυρίας Γεωργίου τοῦ Κανζίκη· καὶ Βασιλείου τοῦ ἀρετ(ὰ)· καὶ Ξένου τοῦ Λυκούδη· καὶ Ἰωάννου τοῦ Πελαγιώτου.

καὶ οίος ἀνηλογεῖ, ὀφείλει δώσ(ειν) ἄσποα ν'. ἡ δὲ γοαφὴ τὸ στέργον ἔξοι καὶ βέβαιον. ÷

3 Tovonoveolavoo] это же прозвище у Никифора в 106, но легкость смешения Θεοιανός с Θεόδωρος не дает возможности с уверенностью признать опибкой Tovonoveolaωρος, а не Tovonoveolaνος, и для решения в определенную сторону необходимо по крайней мере знать, находится ли Ψωράπην в στάσις τον Μαζάσπη.

62. Второй полов. XIII века; л./35 об. — 36 об.

 Κατὰ τὸν μῆνα σεπτέμβριον ἐγεγόνει μοιρασία τῶν πέντε δλοκοτίνων καὶ τῶν ς΄ τραχχ. σὸν τὰ Βαλεντζιακέ(σια).

καὶ ἔλαχεν τὸν Ταρωνίτ(ην) τὸ Νυσσήν, τοὺς ᾿Ανδρονικάντας τὸ πλαγιάζει*

36 π. τὸ ἕτερον τὸ Κατάποδα καὶ αὐτὸ τοὺς ᾿Αν | δρονικάντας:

6 τοὺς Μιχαλάντας καὶ τὸν Κλιτότην τὸ Σιδεριώνιν ὡσαύτως ἔλαχεν τὸν Ταρωνίτην τὸ λωρίν τὸ ἄνωθεν στράτας· τοὺς ᾿Ανδρονικάντας ἔλαχεν τὰ δύο χωρία εἰς τὸ Κράνην τὸ ἄνωθεν στράτας·

τοὺς Μιχαλάδας καὶ τὸν Κλιτώτην εἰς τὴν Βλαστινόην εἰς Αἰθέρισαν ἔλαχεν τὸν Ταρωνίτ(ην) τὸ ἥμισυ τοῦ Ψωράπη· καὶ τὸ ἥμισυ τὸν Κλιτώτην· τὸν Μιχαλὰν τὸ Κράνην. τοὺς ᾿Ανδρονικάντας τὸ ᾿Απιώνιν καὶ τὸ ᾿Αχαντιώνιν·

τους Ανοφονικαντας το Απωνίν και το Αχαντιώντο ώσαύτως τὸν Ταρωνίτην τὸ ἀνπροβέσιν τοὺς ἀνηδοριμάντας τοῦ ἀλονίου τὸ ἔσονθεν καὶ τὸ ἄνι

15

τοὺς ᾿Ανδρονικάντας τοῦ ἀλωνίου τὸ ἔσωθεν καὶ τὸ ἄνωθεν στράτας τὰ Θονάρια ὅλον.

τὸ Λουτούδι τοὺς Μιχαλάδας καὶ τὸν Κλιτώτην τὸ κάθεν στοάτας τὰ Θονάοια ἔλαχεν τὸν Ταρωνίτην καὶ εἰς Χαχαμὰν τὸ εἶχεν παί οἱ ἔτεροι ἔδωπαν τὰ μερτικὰ αὐτῶν εἰς τὴν Κρεμαστήν ὁσαύτως τὸν Ταρωνίτην τὸ Λουτούδιν, ὁ καὶ προεῖχεν καὶ εἰς τὰ Σωλέν(ια) ἔχουν ἀντίσικον οἱ Μιχαλοκλιτῶτοι | καὶ τὸ κάτωθεν οἱ ᾿Ανδρονικάντοι εἰς τοῦ Κορών(η) τὸ ἀλώνιν ἔχουν οἱ Κλιτομιχαλάντοι εἰς τὸ Κοιλάδ(ιν) ἔλαχεν τὸν Ταρωνίτην ὁ καὶ προεῖχεν εἰς τὸ Γερακευτέριν ἔλαχεν τοὺς Μιχαλοκλιτότους. οἱ ᾿Ανδρονικάντοι τὸ Κατάποδα·

36 об.

25

15

καὶ ἀντὶ τῆς Αὐλέας ἔχει ὁ Ταρωνίτης τοῦ 'Αγίου Λογγίνου τὸ κάθεν' καὶ εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ 'Υποκέπιν.

23 ἀντίσικον] αὐτοὶ οἶκον читал Η.-Κ.

63. (6786/1278 г.), инд. 6, март; л. 36 об. — 37 л.

Σίγνον | Λέοντος τοῦ Κουο | κούκα

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τον ἀγίον πνεύματος.
ἐγὰ Λέων ὁ Κουρκούκας τίθημι καὶ ποιῶ ἐκουσίως καὶ αὐτοθελήτως, ἰδία μου θελήσει καὶ γνώμη πρὸς τὴν σεβασμίαν μονὴν τοῦ Προδρόμου τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ καὶ πρὸς τοὺς ἐν αὐτῆ μοναχοὺς
ψυχικὸν ἐμοῦ τε καὶ τῶν γονέων μου ἐν τῆ στάσει τῆς Αἰθέρισας
ἐκ τῶν πατρικῶν μου γονικῶν τῷν η΄ τραχχ. τὸ τρύτων τρίτον εἰς
τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν ὀφείλετε οἱ μοναχοὶ | παραλαβεῖν τὸ τοιοῦτον γονικὸν τὸ ἄνωθεν δηλού- 37 π.
μενον τῶν η΄ τραχχ. τὸ τρίτον, ἐσωχωραφίων καὶ ἐξωχωραφίων, 11
ἔνθα καὶ διαφέρει τῶν η΄ τραχχ. ἡ νομή. ὀφείλετε δὲ ὑμεῖς οἱ μοναχοί γράφειν με ἐν τῷ ἀγίῳ διπτύχῳ καὶ ἔχειν με εἰς μνημόσυνον
ἀεννάως.

μηνί μαςτίω ινδικτιώνος ς'.

παρουσία τῶν τυχόντων μαρτύρων.

+ οἱ δοῦλοι τοῦ ἀγίον ἡμῶν αὐθέντου καὶ αὐτοκράτορος ‹τοῦ Μεγάλον Κομνηνοῦ› καὶ πριμικήριος βάνδους Ματζουκάων Ἰωάννης ὁ Πηξαρίτης·

καὶ ἀλαγάτ(ο) $\varrho(\epsilon\varsigma)$ τοῦ αὐτοῦ βάνδους Ματζουκάων Εὐγένιος ὁ 20 Ψωμᾶς καὶ ᾿Αλεξιος ὁ Ψωμᾶς.

+ Κωνσταντίνος ὁ Χαλιβίτης Θεόδωρος ὁ Βαλεντζιάπος Ἰωάννης ὁ Κράνης Νικηφόρος.

24 этот же Никифор в 43 назван ο γαμβρός Κονστα του Βαλεντζιάκου.

64. 6767/1259 г., инд. 2, август; л. 37 л. — 38 л.; изд. П.-К., 84 № 18, и Пан.

Σίγνον | Γεωογίου· τοῦ Μα | τζουκαΐτ(ου)·

+ Έν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. [κάγω] Γεώργιος ὁ Ματζουκαΐτης, ὁ ἄνωθεν τοῦ παρόντος 5 ύφους τον τίμιον σταυρον ολιειοχείρως έγχαράξας, την παρούσαν 37 οδ. ἔγγραφον καὶ ἐνυπό | γραφον ἐκδοτικήν συμφωνίαν τίθημι καὶ ποιῶ ολιεία βουλή και θελήσει πρός σε τον πανοσιώτατον καθηγούμενον κύο Ίωαννίκιον τον Σπανόπουλον καί πρός την ίδιαν σου μονην τοῦ Βαζελοῦ γονικόν μου πατοικόν ἐν τῷ βάνδῳ Ματζουκάων χω-10 οίον Χαλάβενα, στά(σις) το Τζηλαοίσι, την πέμπτην μεοίδα τῆς τοιαύτης στάσεως, ως ίνα κατέχη αυτό ή μονή και νέμεται από δρου καὶ ποταμοῦ, ἐσωχωραφίων [καὶ] ἐξωχωραφίων, γῆς δαψιλείας τε καὶ δασείας, δένδοων καρπίμων τε καὶ ἀκάρπων καὶ λιβαδίων. έφθασε δε πρός δλίγον λαβεῖν καὶ ὁ έξαδελφός μου κύο Κωνσταν-15 τίνος ὁ Βουβαλάς ἀπό τὸ τοιοῦτον γονικὸν χωράφιον μοδίου ένὸς τοπικού. ὅπες καὶ ἐδημόσευσεν αὐτὸ τραχ. ἔν, τὸ δὲ ἔτερον γονικὸν δσον καὶ [ἄν] ἔναι, ἡ πέμπτη μερίς τῆς στάσεως, ἐχέτω ἡ μονή εἰς αναφαίρετον δεσποτείαν είς τοὺς έξῆς και διηνεκεῖς χρόνους. εί δ' ΐσως τις [ἐκ τοῦ μέρους μου ἢ] ἐκ τῶν συγγενῶν μου εύρεθἢ κακό-38 π. τροπος η ετερός τις εκ των πλησιαζόντων μοι βου ληθη ενοχλησαι 21 τὸ μέρος τῆς μονῆς σου, ὡς ὅτι ἐξεδόθη ποτὲ εἰς αὐτὸν τόπον, ἐγὼ όφείλω αὐτὸν ἀποπαῦσαι, ὁποῖος [καὶ] ἄν εἴη, ἤγουν τὸ μέρος μου, τὸ δὲ μέρος τῆς μονῆς [σου] ἀξήμιον καὶ ἀνενόχλητον ἀποκαταστησαι. Ελαβον δε άπο τας χείρας σου ένεκα προσενέξεως άσπρα 28 πυρμανουηλάτ(α) πδ΄. παὶ τὸ ἐπέκεινα τῆς ἀξίας τιμῆς ἐγράφην ἐν τῷ διπτυχαρίφ.

έγεγόνει δὲ ἡ ἔγγραφος φανερά πρᾶσις ἐν τῆ μονῆ παρρησία καὶ τοῦ ἐξαδελφοῦ μου κυροῦ Κωνσταντίνου τοῦ Bovβαλᾶ.

μηνὶ αὐγούστω ἐνδικτιῶνος β' ἔτους ζψξζ'. +

4-5 τοῦ παρόντος υφους τὸν τίμιον σταυρὸν οἰκειοχείρως] οἰκειοχείρως τοῦ παρόντος υφους τὸν σταυρὸν Π.-Κ. 8 Ίωαννίκιον] Ἰωάννην Π.-Κ. 10 Χαλάβενα] Χαλάβαν Π.-Κ. 11 στάσις] 9 Βαζελοῦ] Ζαβουλών Π.-Κ. 10 τὸ Τζηλαρίσι] τοῦ Τζηλάρε Π.-Κ. στάσει ΙΙ.-Κ. -11 δς проп. П.-К. 11 δοου] δοου ркп., П.-К. исправляет в δοου(ς). 14 ποὸς ολίγου] ποὸ ολίγου 15 γονικόν προπ. Π.-Κ. 16 τραχ.] τὸ Π.-Κ. 21 τὸ μέρος τῆς μονής] την μονήν Π.-Κ. 21 ως προπ. Π.-Κ. 21 έξεδόθη ποτέ είς αὐτὸν] έτεδόθη αὐτῆ Η.-Κ. 22 ήγουν τὸ μέρος μου προπ. Π.-Κ. 24--25 ἄσποα 28 τοῦ ἐξαδελφοῦ μου] τῶν ἐξααυρμανουηλάτα] κύο Μανουήλικα Π.-Κ. δέλφων Π.-Κ.

65. Около 6810/1302 г.; л. 38 л.—39 л.; (п. и.); русск. перев. большей полов. у Усп., 1015—1016.

+ Εν ονόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. έγω "Αννα ή Ελαφινάβα ή τὸν τίμιον καὶ ζωοποιόν σταυρόν ολκεία χειοί ἄνωθεν προτάξασα, ολκεία θελήσει καὶ προαιρέσει τίθημι 5 και ποιῶ. ἐπεὶ ἔτυχέ με και ἦλθα ἐν | τῆ μονῆ τοῦ τιμίου Ποοδρόμου 38 οδ. τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ διὰ τὸν θάνατον τῆς Τζιμποικάβας, μᾶλλον ὄντος καὶ τοῦ αὐτοῦ Τζιμποικᾶ ἐκ τῆς μητρὸς αὐτοῦ τὸν θάνατον, ὁμοίως καὶ ἔτεροι γέροντες τοῦ τόπου. καὶ ίδοῦσα ἐγὰ τὸν τόπον τοῦ μοναστηρίου και την διάθεσιν ηράσθην τοῦ τόπου και ηγάπησεν ή ψυχή 10 μου τὸν τόπον τοῦ μοναστηρίου. καὶ ψυχικῆς μου σωτηρίας ενεκεν έποίησα είς τὸ μοναστήριον πρόθεσιν, καὶ ἀνέθηκα τὰ γονικά μου τὰς ἡμισείας ἐν τῆ αὐτῆ μονῆ τοῦ Προδρόμου. καὶ ἐπεὶ διὰ τῆς έπελεύσεως τῶν ᾿Αγαρηνῶν ἀπελείφθησαν οἱ κατὰ συγγένειάν μοι διαφέροντες, ἐποίησα κληρονόμον τὸν ἄγιον Ἰωάννην τόν Πρόδρο- 15 μον είς ἄπερ ἄνωθεν εδήλωσα γονικά μου τὰς ήμισείας, ὅπου ἄν καὶ ἔχω, ἤγουν εἰς τοῦ Τζιμποικᾶ καὶ εἰς τοῦ Καμπανᾶ καὶ εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν τὰ (....)μείν(....) ἡμισείας ἐφῆκα τὸν Τζιμποικαν, και ούτως ανέθηκα τα δηλωθέντα μοι τοπία είς τον Ποόδοο39 π. μον πρός μνημόσυνον τὸ ἐμὸν καὶ τῶν ἀποθεμένων μου. οίος δὲ 21 ανατρέπει ή ανασείει την παρούσαν μου ψυχικήν δωρεάν, είτε συγγενής είτε άλλος τις, έχέτω την αράν των τιη' θεοφόρων πατέρων καὶ τῆς ἐμῆς ἀμαρτωλῆς τὴν ἀγανάκτησιν.

παρουσία ιερέως Νικηφόρου τοῦ Λουτρενοῦ και Θεοδώρου ιερέως 25 τοῦ Τερμόνη καὶ Θεοδώρου τοῦ Καφούλη καὶ ἐτέρων πολλῶν. *

66. Первой полов. XIV века; л. 39 л. — 40 л.

Σίγνον	Γεωογίου	
τοῦ Γαν	οã·	

+ "Εν δνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. έγω Γεώργιος ὁ Γαυράς, ὁ ἄνωθεν προτάξας, την παρούσαν μου ε έγγραφον οἰπειοχείρως καὶ πάτωθεν μέλλω ὑποτάξαι ώς καθώς καὶ ήλθα ἀπὸ τὴν αίχμαλωσίαν, και ήλθα είς Κουνάκαλιν και ἐψηλάφησα τῆς μητρός μου τὰ γονικά, καὶ ηδοα τὸ χωράφιν τὸ Καλογιαρέσιν ,ὅτι άπεχαρίσατο ό θεῖος μου τὴν μοῖραν του τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν Βαζελιώτην ποὸς μνημόσυνόν του καὶ τοῦ μέρους ἡμῶν, καὶ ἐγράφη 39 οδ. εἰς τὸ διπτυχάριον καὶ Ιδών ἐγὼ τοῦτο τὸ θεάρεστον ἔργον, δέδωκα 11 καὶ ἐγώ τὴν ἐπιλαχοῦσαν μου μερίδα τῆς μητρός μου εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου ποοδοόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου ὑπὲο ψυχικῆς σωτηοίας και αφέσεως των αμαρτιών της μητρός μου και το έμόν, και τῶν γονέων μου, καὶ τῶν ἀδελφῶν μου, καὶ τοῦ θείου μου. καὶ οὐκ 15 έχει άδειαν κανείς έκ τοῦ μέρους μου, είτε άδελφός, είτε τις τῶν συγγενών μου, εἴτε ἄλλος ἕτερος, ὀχλῆσαι ἢ ἀνατρέψαι τὴν τοιαύτην ψυχικήν δωρεάν τὸ ἐμὸν καὶ τοῦ μέρους μου, ὅπερ ἀνέθηκα εἰς τήν δηθείσαν μονήν τοῦ τιμίου Ποοδρόμου, διο οδ και ένεγράφημεν έν τοῖς ἱεροῖς διπτύχοις. οἶος δὲ εύρεθῆ όχλητὴς ἔνεκεν τῆς τοιαύτης 20 δωρεᾶς τῆς δοθείσης ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας τὸ ἐμὸν καὶ τοῦ μέοους μου, ΐνα έχη ἀντίμαχον τὸν Ποόδρομον ἐν ἡμέρα κοίσεως, όφείλει (δέ) δώσειν καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα ν'. καὶ πάλιν ή παροῦσα ημῶν ψυχική δωρεὰ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

ματὰ μαρτυρίας τῶν τυχόντων.

ἀπέλαβον δὲ καὶ ἀπὸ τὴν ἁγίαν μονὴν τοῦ Ποοδοόμου χάοιν 40 л.

εὐλογίας ἄσπρα ιδ΄ ἐνώπιον κυρ(οῦ) Παγκάλον τοῦ Βουβαλᾶ, καὶ κυροῦ Θεοδώρον τοῦ Καφούλη καὶ Θεοδώρον τοῦ Παπαρωμανοπούλου καὶ ἑτέρων οὐκ ὀλίγων. +

67. Второй полов. XIII века: л. 40 л.

 * <Τ>οῦτα εἰσὶν τὰ χωράφια τὰ εἰς τὴν Κρένασαν τοῦ Βαζελοῦν χωράφιον τοῦ $^\circ$ Αμιλίον.

χωράφιον τὸ 'Αχαντιώνιν ἀποσυνοριάξει κάτωθεν τὸν Ζούξιλαν· ἔχει καὶ δύο φτελονάπια·

ἕτερα χωράφια δὺο εἰς τὸν "Αγιον Βασίλειον τὸ ἕν εἰς τὸ $^{\circ}$ Απρολίμνιν καὶ τὸ ἄλλο εἰς τὸν "Αγιον Βασίλειον κάθεν πρὸς τοῦ ξυμίου τὸ μέρος ἀποσυνοριάζει τὸ ἔχει $^{\circ}$ Δουβερίτης ἀγορὰν ἀπὸ τὸν Μαπρόν. $^{\bullet}$

68. Второй полов. XIII века, ннд. 8, июль; л. 40 л. — об.

Σίγνον		Κωνσταντίνου	
το	οῦ Καστε	λίτα·	

* Ἐγὰ Κωνσταντῖνος ὁ Καστελίτ(ας) ἀπεχαρισάμην τὸν τόπον, δ ἐξωνησάμην ἐκ τοῦ ἱερέως Θεοδώρον τοῦ Χαμούρη, εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίον Προδρόμον τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ πρὸς ψυχικήν | μου σωτη- 40 οδ. ρίαν καὶ τῶν γονέων μου, εἰς τους ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ 6 οὐκ ἔχει ἐξουσίαν κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὰ τῶν καιρῶν ἀνατρέψαι τὴν παροῦσαν μου χαριστικὴν δωρεάν. ὁ δὰ τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω τὴν ἀρὰν τῶν τιη΄ θεοφόρων πατέρων. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου χαριστικὴ δωρεὰ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

κατά μαφτυρίας τῶν προδηλωθέντων ἱερέων καὶ τοῦ Παγκάλου.

μηνί Ιουλίω Ινδιπτιώνος η'.

Κωνσταντῖνος ὁ Καστελίτ $(a\varsigma)$ <
ό> ἄνωθεν ποοτάξας καὶ κάτωθεν ὑποτάξας. +

69. Второй полов. XIII века; л. 40 об. — 41 л.

* Εγὰ Γεώργιος ὁ Νομικός, ιδία θελήσει καὶ προαιρέσει τὸ ἐμόντε καὶ τῆς συμβίου μου, ἔδωκα τὸν τόπον τὸ διακείμενον ἐν τῷ

χωρίω Χαλάβενας καὶ πλησίον τοῦ ἀλων(ίου) καὶ τὸ μὲν ἐδικόν μου φθάνει κατασπορὰ ψωμιαρίου ἐνός, τὸ δὲ τῆς συμβίου μου τοῦ ψωμιαρίων β΄. ἄπερ δεδώκαμεν ἐν τῆ ἀγία μονῆ τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Βαζελῶν, ἵνα κατέχη αὐτὸ καὶ νέμεται εἰς τοὺς ἑξῆς

41 π. καὶ διηνεκεῖς χοόνους. καὶ οὐκ ἔχει ἀδειαν κανείς ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλῆσαι αὐτὴν τὴν μονήν. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω ἀντίμαχον τὸν τίμιον Ποόδοομον, καὶ ἡ γραφή μου ἔχει τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

ο κατά μαρτυρίας Γεωργίου τοῦ Παξυμάτ(η), καὶ Ἰωὰννου τοῦ

Μουμάπ(α).

70. Второй полов. XIII века; л. 41 л. — об.

+ Θεόδωρος ίερεὺς ὁ Λιμπὸς οἰπεία χειρὶ προέταξα.

* Βασίλειος ἀναγνώστης ὁ τούτου νίὸς οἰπεία χειρί προέταξα.

+ "Εν ονόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγιον πνεύματος. ἐγὰ Θεόδωρος ἱερεὺς ὁ Λιμπὸς ὁ ἄνωθεν οἰκεία χειρὶ προτάξας κατὰ καὶ τοῦ νίοῦ μου τοῦ Βασιλείου. ἐπεὶ ἐφθάσθην "Αννα ἡ θνγάτηο μου καὶ ἐσχόλασεν εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν, συνέβη δὲ αὐτὴν ἀσθενῆσαι καὶ ἐν τῆ ἀσθενεία αὐτῆς συνέβη αὐτὴν ὁ θάνατος, καὶ τὸ κοινὸν χρέος ἐλειτούργησεν. οἱ δὲ μοναχοὶ οἱ ἐγκάτοικοι τῆς μονῆς ταύτης ἐδιηκόνησαν αὐτὴν εἰς τὴν

41 οδ. ἀσθένειαν αὐτῆς, καὶ ἐκούρευσαν αὐτὴν | καὶ ἐπωνόμασαν αὐτὴν ᾿Ανυ10 σίαν, καὶ ἐκήδευσαν αὐτὴν ἐν τῆ μονῆ τῆ αὐτῆ. ἡμεῖς πρὸς μικρὰν
παρηγορίαν τῶν μοναχῶν δεδώκαμεν εἰς τὴν μονὴν τὸ τοπίον, τὸ
ἔχομεν εἰς τοῦ Χουλίωνος πλησίον τοῦ ἀλων(ίου), ἕνεκα ψυχικῆς
σωτηρίας τῆς θυγατρός μου, ὅπερ φθάνει χοινικὸς κατασπορά, ἵνα
15 το ἔχη καὶ νέμεται εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ οὐκ
ἔχει ἄδειαν κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν παρεμποδίσαι τὴν τοιαύτην

μονήν ενεκα του τοιούτου τοπίου.

+ Θεόδωρος ίερεὺς ὁ Λιμπὸς μετά καὶ τοῦ υἱοῦ μου καὶ κάτω-

θεν υπέταξα και υπέγοαψα. *

71. Около 6791/1283 г.; л. 41 об. — 42 л.

+ Κώνστας ὁ Καμελαύκης οἰκεία χειοὶ προέταξα.

+ Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος.

έγω Κώνστας ὁ Καμελαύκης ἐδώκα ἐσὲν παπᾶ Λέων τὸν Ζιγανίτην τόπον εἰς τὸ Κράνιν ψωμιαρίων (ἔξ) καὶ τῶν μὲν τριῶν ψωμιαρίων λιγάτον τῆς συμβίου μου καὶ τῶν ἐτέρων τριῶν εἰχα 42 π. ἐξ ἀγορασίας ὑπὲρ ψυχικῆς ἡμῶν σωτηρίας ἴνα τὸ ἔχεις καὶ νέμεσαι ε εἰς τοὺς ἑξῆς, καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν καιρῶν παρεμποδίσαι σοι. ὁ δὲ τοῦτο βουλομενος ὀφείλει δώσζε) ν χάριν προστίματος ἀσπρα ν΄.

72. Около 6791/1283 г.; л. 42 л.

δμοίως καὶ ἐγὼ παπᾶ Λέων ὁ Ζιγανίτ(ης) μετέδωκα τὸ αὐτὸ τοπίον ἤγουν τῶν ἔξ ψωμιαρίων, ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας εἰς τὴν ἀγίαν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ εἰς τοὺς ἑξῆς. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλῆσαι τὴν μονὴν ἕνεκεν τοῦ τοιούτου τόπου. ὁ δὲ τοῦτο βουλομενος τῆ ἀρᾶ τὸ ὑποληφθήσεται τῶν ἀγίων ⟨τιη'⟩ πατέρων.

κατά μαφτυρίας Γεωργίου τοῦ Σαπούα και Γεωργίου τοῦ Ζούζιλα. *

72 написан слитно с 71.

73. Второй полов. XIII века; л. 42 л. — об.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος.
ἐγὰ Ἰωάννης ὁ Κοτζονὰς μετὰ τοὺς αὐταδέλ | φους μου Μιχαὴλ 42 οδ.
καὶ 'Ρωμανὸν ἐπαρέδωκα πρὸς σὲ τὸν γαμβρόν μου Κωνσταντῖνον
τὸν Μουρμοῦ τὸ Νυσσὴν τὸ χωράφιον τὰ τρία αὐτοῦ μοίρας, λόγου
τὸ ἡμέτερον τῶν τριῶν ἀδελφῶν ψύχικῆς ἕνεκα σωτηρίας τῆς 5
μητρὸς ἡμῶν. ἡ δὲ τετάρτη μερὶς ἔναι τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν. οἶος δὲ
ἐνοχλεῖ σε ἕνεκα τοῦ τοιούτου τόπου, ὀφείλει δώσ(ειν) ἄσπρα ν΄.

4 τὰ τρία] ποικιο быть τὰς τρεῖς.

74. Второй полов. XIII века; л. 42 об. — 43 л.

δμοίως και έγω Κωνσταντίνος δ Μουομοῦ ἐπούλησα ἐσὲν Ἰωαννίκην τὸν Σπανόπουλον εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ Νυσσὴν τὸ χωράφιν,

τὸ εἶχα ἀπὸ τοὺς Κοτζονάντας εἰς τοὺς ἑξῆς. καὶ ἔλαβα τὸ τίμημαν τοῦ αὐτοῦ χωραφίου ἄσπρα λς'. καὶ οἶος ἐκ τοῦ μέρους μου ἔρχεται τρὸς ἀνατροπὴν καὶ ἐμποδισμὸν τῆς τοιαύτης μου πράσεως, ὀφείλει δώσζελιν χάριν προστίματος ἄσπρα ν'. καὶ πάλιν τὸ παρόν μου πρατήριον ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

κατὰ μαρτυρίας τῶν εὐλαβεστάτων· Θεοδώρου ἱερέως <τοῦ....»·

43 1. καὶ Λέοντος μοναχοῦ (τοῦ....) καὶ ἐτέρων πολλῶν. +

74 написан слитно с 73.

75. Вероятно, 6783/1275 г., инд. 3, апрель; л. 43 л.— об.

Σίγνον Βασιλείου
τοῦ Χάλδη·

* Έγὰ Βασίλειος ὁ Χάλδης ἐπώλησα τὸ γονικόν μου εἰς Σαχνόην εἰς τὰ τέσσαρα τὸ ἔν, ἄνευ τὸ ‹ὅπερ› ἐπώλησα τὴν Φώτα τὸ λωρίν. τὰ δὲ ἔτερα ὅλα νὰ εἰναι εἰς τὸν τίμιον ‹Πρόδρομον› τῆς 〈μονῆς› τοῦ Βαξελοῦ, ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ, κήπου καὶ δένδρων, γῆς χερσαίας καὶ λιβαδίων, ξύλων καρπίμων τε καὶ ἀκάρπων, εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ὁμοίως καὶ τὰ δύο καρύδια, τὰ στήπουν εἰς τὸ χωράφιον, τὰ ἐπώλησα τὴν Φώτα, νὰ ιο ἔχη καὶ αὐτά. καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν οὐκ ἔχει ἔξουσίαν οὔτε ἐγὰ οὔτε ἀδελφὸς ἢ συναδελφός, οὔτε ἐκ τῶν παίδων καὶ κληρονόμων μου, ἢ καὶ διαδόχων μου, ἢ ἄλλος τις ἐκ τοῦ μέρους μου, ἀνατρέψαι καὶ ἐλθεῖν 43 οδ. εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτου γονικοῦ σὸν τοῖς | διαφέρουσιν δένδροις καὶ λοιποῖς νομοῖσι. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος, οἴος δ΄ ἄν καὶ εἴη, 15 δφείλει ζημιωθῆναι ὑπὲρ λόγου προστίματος ἄσπρα ρ΄. καὶ μετὰ τὴν δόσιν τοῦ προστίμου ἡ γραφή μου πάλιν ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Γερασίμου εξορμονάχου τοῦ Επτακομίτ(ου)· καὶ Γερασίμου μοναχοῦ τοῦ Πολίτ(ου)· Εὐθυμίου

20 Ιερομονάχου τοῦ Φουτζανᾶ.

μηνὶ ἀποιλίω ἰνδικτιῶνος γ΄.

* δ δὲ γραφεὺς τοῦ ὕφους Κοσμᾶς ἱερομόναχος ὁ Λαλάτζης μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). *

76. Вероятно, 6783/1275 г.; л. 43 об. — 44 л.

$$\frac{ \begin{array}{c|c} \Sigma i \gamma v o v & Z \omega \tilde{\eta}_S \\ \hline \tau \tilde{\eta}_S & X \dot{a} \lambda & \delta \varepsilon v a_S \end{array}}{}$$

* Έγὰ Ζωὴ ἡ Χάλδενα ἔδωκα τὸ γονικόν μου τῆς Σαχνόης εἰς τὸν Πρόδρομον τὸν Ζαβουλὰν καὶ ἐπῆρα ἀπὸ τὴν μονὴν ἄσπρα ιβ΄. τὸ δὲ ἐπέκεινα ἀφῆκα εἰς τὴν ἀγίαν μονὴν ψυχικῆς ἕνεκα σωτηρίας τὸ ἐμὸν καὶ τοῦ συμβίου μου, καὶ ἐγράφημεν εἰς τὰ δίπτυχα τῆς ἀγίας μονῆς. καὶ οὐκ ἔχει ἀδειαν κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλῆ- 44 π σαι τὴν ἀγίαν μονήν ἕνεκα τοῦ τοιούτου τόπου. ὁ δε τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω ἀντίμαχον τὸν τίμιον Πρόδρομον.

77. Второй полов. XIII века; л. 44 л.—об.

Σίγνον	Βασιλείου		Σίγνον	$"Avva_{S}$
τοῦ Ζω	σιμᾶ·	,	τῆς συμβίου	αὐτοῦ·

* Έγὰ Βασίλειος ὁ Ζωσιμὰς καὶ "Αννα ἡ σύμβιός μου, οἱ ἄνωθεν τοὺς σταυροὺς ἡμῶν ἐγχαράξαντες, ἐπαρεδώκαμεν τὸ γονικὸν
ἡμῶν ὅλον εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν Ζαβουλὰν ὑπὲρ ψυχικῆς τ
ἡμῶν σωτηρίας εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, πατρικά τε καὶ
μητρικὰ, ψυχικὰ λήγατα καὶ ἀγορασίας, ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ, ὅπου
κἄν καὶ εὐρεθῶσι. καὶ οἶος ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν ἕνεκα τοῦ γονικοῦ τοὐτου ἐνοχλεῖ τὴν μονὴν τοῦ Βαζελοῦ, τὸ ὅπερ ἐδώκαμεν ὑπὲρ τῆς
ψυχῆς ἡμῶν, νὰ ἔχη τὸ ἀνάθεμα.

παροησία | Λέοντος τοῦ Λαλάτζη· καὶ Κωνσταντίνου ἱερέως τοῦ 44 οδ. Πολίτ(ου)· καὶ Γεωργίου ἱερέως τοῦ Σανιάνου· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

* ὁ δὲ γραφεὺς τοῦ ὕφους Κωνσταντῖνος ἱερεὺς ὁ Διπλοΐτης. *

78. 6799/1291 г., инд. 9 (должно быть: 4), июль; л. 44 об.— 45 л.

+ ²Εγὼ ²Ανυσία μοναχὴ ἡ Καλιάβα ἐν ἀσθενεία κατάκειμαι καὶ φοβηθεῖσα τὸ ἀπαραίτητον τοῦ θανάτου ποτήριον ἐποίησα διαθήκην περὶ τῆς ψυχῆς μου. ἐπεφῆκα δὲ τὸν υἱόν μου καὶ τὰ γονικὰ καὶ

πτίσματα τὸν πνευματικόν μου πατέρα πυρ(ον) Κοσμᾶν πληρονόμον καὶ διαταγωγόν. καὶ εἴ τι ποιεῖ τὸν υἱόν μου, οἶδεν ὁ θεὸς καὶ ἡ ψυχή του. καὶ ἀντὶ τῆς πουρᾶς τῆς καλογηρικῆς μου, δ ἐσφράγισε με, ἀς ἔχει τὸ χωράφιον τὸ διακείμενον εἰς τοῦ παπᾶ Βασιλείου τὸ δοπίτιον ἐνπρὸς εἰς τὸ Χορτοκόπην. καὶ εἰς τὰ ἕτερα τὰ πατρικὰ καὶ μητρικὰ ἀς ἔναι διαταγωγός. καὶ καθ᾽ ἔκαστον ἔτος ἄς με 45 π. μνημονεύση ὡς δύναται. καὶ μὰ τὸν θάνατον, τὸ μέλλω δώσειν,

20 τινὰ τίποτε οὐ χοεωστῶ, οὐδὲ τόπον ἐπώλησα, οὐδὲ εἰς τὸ Χοοτοκόπην, οὐδὲ εἰς Ποντίλας, οὐδὲ εἰς τοῦ Καντζῆ, οὔτε ἀλλαχοῦ πούποτε. παορησία τοῦ εὐλαβεστάτου ἱερέως Ἰωάννου τοῦ Ψωμᾶ· Θεο-

δώρου ιερέως τοῦ Σανιάνου Ἰωαννακη τοῦ Χαντζόη.

25 μηνὶ Ιουλίφ Ινδικτιώνος θ' ἔτους ζψηθ'. +

79. Около 6768/1260 г.; л. 45 л. — 46 л.

* Εἰ καὶ πάντες τὸ ζῆν ποοελόμεθα, ἀλλ' ὁ θάνατος πάντας ἐφίσης λυμαίνεται. κάγὸ τοίνυν Κωνσταντῖνος ὁ Τζαβαλίτης ἐν ἀσθενεἰα δεινῆ περισχεθεὶς καὶ τὸ τοῦ θανάτου πτοηθεὶς μυστήριον, ἐποίησα διαθήκην τὰ κατ' ἐμέ, ἵνα μετὰ τὴν ἐμὴν ἐκδημίαν περὶ τῆς ταπεινῆς μου ψυχῆς εὕρω ἄνεσιν. λόγου σαρακοστοῦ τῆς ψυχῆς μου ἄσπρα κ' καὶ τὰ β' καβάδια ἐπιτάφιν μου. τὸ γονικὸν τὸ ἐπιλανχάνει με ἀπὸ ὅρου, κήπου, δένδρων καὶ λιβαδίων, ἀφίημι αὐτὰ εἰς τὴν 45 οδ. μονὴν τοῦ ἀγίου | Ἰωάννου τοῦ Ζαβουλῶν.

τὰ δὲ κατ' ὄνομα χωράφιά μου εἰσὶν ταῦτα·

10 είς Σπέλ(ιν) καί είς τῶν Μουντανιτῶν χωράφιον τὸ Μετοίκην πεκούλιν μου,

χωράφιον είς τῆς Θεοτόκου τὸ Βῆμα.

χωράφιον είς τοῦ Φώτη. χωράφιον είς τὸ [°]Ορθέσιν

15 χωράφιον εἰς τὸ ᾿Αλευρέσιν· χωράφιον εἰς τῶν Πετασίων· χωράφιον εἰς Μασερὰ(ν) τὸ Μανπλανέσ(ιν)· χωράφιον τῶν Κριθηνάντων,

χωράφιον ψωμιαρών δέκα τοπικών, τὸ κρατεῖ ὁ Κουβδίκης.

20 χωράφιον (.....)

καὶ εἰς τὴν Χαβάν, ἰσομοίοαστος μὲ τὸν Τυμούλ(ην) καὶ ἡ νομή μου ὅλη, ὅπου κᾶν καὶ εὐοεθῆ.

ό δὲ ἀνδοόνικος ὁ Τζαβαλάκης τὰ ἀντίμοιοά μου ἐπώλησεν τὸν ἀρώνην

καὶ ἄπεο κατ' ὄνομα εἶπον, πεκούλιά μου εἰσίν.

καὶ οἶος ἀχλείη τὴν μονὴν ἕνεκα τῶν τοιούτων τοπίων, ἐχέτω τὸν Ποὐδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως. τοῦ βοὸς τὸ ἡμισυ καὶ δύο μοχθηρὰ χιαστὰ ἀς εἶναι εἰς τὸ αὐθεντικόν μου. τὸ σαρπὶν ἀς ἕνι | τῆς συν- τρόφησάς μου, τὸ δὲ ἔτερον σαρπὶν καὶ τὸ ὀσπίτιον ἀς 46 π. ἔνι τῆς ἀνευσιᾶς μου τῆς Ξαθάνας. καὶ τὸν πνευματικόν μου πατέρα 30 ἀνόχυρον καὶ τοῦ Λαλατζη ἄσπρα γ΄ καὶ εἰς τῶν Παροίκων ὅταν ἀφίημι Μελίσσιν εἰς τὸ περιαλώνιν μου τὸν τόπον, τὸ ἔχω εἰς ἄσπρα ὀπτὰ δίδουν τὰ ιε΄ ἄσπρα, ἀς ἔχουν τὸν τόπον. καὶ ἐὰν ἡ ᾿Αννα καὶ ἡ Ξαθάνα συζοῦσιν καλόν εἰ δὲ οὐχί, εἴ τι ἔχουν, ἀς ἔναι τῶν δύο. ἔχω καὶ τοῦ Ζαγάνου τὸ χαλκὶν εἰς ἄσπρα η΄. καὶ ὁ κῆπος, τὸ 35 ἔλαχέ με ἀπὸ τὸ Σαπέσιν, ἀς ἕναι τοῦ παπᾶ Εὐσταθίου. καὶ οῖος ἀνατρέπει τὴν διαθήμην μου, ἀς ἔχει τὸ ἀνάθεμα.

παρρησία. τῶν τυχόντων μαρτύρων ἱερέως Γεωργίου τοῦ ᾿Αλπούση καὶ Θεοδώρου ἱερέως τοῦ Σαπούα· Κωνσταντίνου ἱερέως τοῦ Σαπούα.

δ δὲ γραφεὺς τοῦ ὕφους Εὐστάθιος ἱερεὺς δ Χουρτζιριώτης μαρτυρῶν ὑπέγραψα. +

19 толию̀ ркп. 20 после д $\omega \varrho$ афио выцвело несколько букв, повидимому, но возможно, что сам писец оставил пустое место. 32 γ'] в ркп. не совсем ясно: кажется возможным и ι' . 34 $\varepsilon \bar{\iota} \tau \iota$] $\bar{\eta} \tau \iota \iota$ ркп.

80. Второй полов. XIII века; л. 46 л. — об.

+ Παρουσία κυροῦ Γεωργίου τοῦ Πολίτ(ου)· παπᾶ Ἰωάννου τοῦ Σαπούα· παπᾶ Γεωργίου τοῦ ᾿Αλπούση· Ἰωάννου τοῦ Ζε | μίωνος· 46 οδ. Κωνσταντίνου τοῦ Μουρμοῦ· ἐγεγόνει μοιρασία καὶ ἔλαχε τὸ μοναστήριου εἰς τὸ Λιμνὴν βεργία ἐπτὰ ἤμισυ· καὶ τὸν Παλατίνον βεργία τέσσαρα· εἰς κοῦ Σάπ(η) βεργία ἐπτὰ ἤμισυ. καὶ ἔνθεν ἀπὸ τὸν τὰ ᾿Αγιον Πέτρον ἔως τὸ Βουνὴν τὸ ὅλον κάτωθεν βεργία ιβ΄. ὁμοῦ βεργία κξ΄. τὸ δὲ βεργὶν ἔχων σπιθαμὰς ἀνδρώας ι΄. +

7 ж ζ'] в эту сумму входят $7^{1}/_{2} + 7^{1}/_{2} + 12$, а 4 не включено.

81. 6905/1397 г.: л. 46 об. — 47 л.

* Έγὰ Γεώργιος ὁ ᾿Ανδρέας, καθὰς καὶ ἐσυμβιβάσθην ὁ κύρη μου μὲ τὴν μονὴν καὶ ἐπῆρεν τὸ λωρὴν εἰς τοῦ Χουλίωνος εἰς τοῦ μοναστηρίου τὸ ἀλάνιν, τὸ ἔκει μὲ τὸν Πολίτην, τὸ ὅπερ εἶκεν ἡ μονὴ ἀπὸ τὸν Κουτζουλάν, καὶ ἐντέλλαξεν ὁ Σάβας εἰς τοῦ Ζέρζερι εἰς τὸ Πηγάδιν ἀπάνω, εἰς τὸ Μέγαν χωράφιον. ὅστερον δὲ ἐπῆρεν ἡ μονὴ τὰ δύο χωράφια, διότι ἐλαλήθην λόγος, ὅτι ῆσαν τὰ δύο τῆς μονῆς. ἐσέβησαν δὲ εἰρηνοποιοὶ ἄνθρωποι καὶ ἐσυνεβίβασαν 47 π. τὴν μονὴν μὲ τὸν ᾿Ανδρέαν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸς | ὁ Γεώργιος τὸ λωρὶν τοῦ Κουτζουλᾶ ψυχκὸν εἰς τὴν μονήν, καθὰς εἰχεν αὐτὸ ἡ μονὴ καὶ πρότερον, ὑπὲρ μνημοσύνου τῆς ψυχῆς αὐτοῦ καὶ τῶν γονέων αὐτοῦ.

ἔτους ςπε'.

κατὰ μαστυρίας ᾿Αλεξίου ἱερέως τοῦ Στρατήγ(η)· καὶ Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Χαλαμάνη· καὶ Θεοδώρου τοῦ Ξένου.

δ δε γραφεύς Λάζαρος μοναχός. +

82. Вероятно, 6774/1265 или 6789/1280 г., инд. 9, декабрь; л. 47 л. — об.

* Έγὼ Γεώργιος ὁ Τζιβὸς πέπραπα πρὸς σὲ Ῥωμανὸν τὸν Τζιμπριπάν τόπον εἰς τὸ Βασαπίον πάτωθεν, τὸ ἐπιλεγόμενον τὰ Πηγαδίσπια ἄχρι ψωμιαρίων δέπα σιτ(α)ρ(ίου), καὶ ἔλαβον τὸ τίμημαν σχουλαρίπια ἄσπρων ιδ'. καὶ εὐθὺς τὸ τοπίον ἐδώπα σε εἰς τοὺς ἑξῆς. ἐξουσίαν ἔχεις ὡς ἴδιόν σου γονικὸν πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν παιρῶν ἀνατρέψαι καὶ ἐλθεῖν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτου 47 οδ. τόπου. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ἔχέτω τὸ ἀνάθεμα, ἀλλὰ νὰ δώση τὰ χάριν προστίματος ἄσπρα λ'. ἡ δὲ παροῦσα (μου γραφή» ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

κατὰ μαρτυρίας στρατιώτου Θεριανοῦ τοῦ Βασάκη καὶ Ἰωάννου τοῦ Διπλοΐτου καὶ Λέοντος του Καλιοπούλου.

15 μηνὶ δεκενβοίφ ὶνδικτιῶνος θ'.

83. Вероятно, 6769/1261 или 6784/1276 г., инд. 4, апрель; л. 47 об. — 48 л.

+ Έγὰ Πάγκαλος ὁ Γοςν>βαλὰς ἐπώλησα ἐσὲν 'Ρωμανὸν τὸν Δουβερίτην εἰς τοῦ Ζέρζερι τὸ λαςγ>χάνει με εἰς τὸ Μανδρίσιν καὶ ἄνω, καὶ ἔλαβα ἀπὸ σοῦ τίμημαν ἄσπρα ιβ΄. τὸν δὲ τόπον ἐδώκα το εἰς τοὺς ἑξῆς. ἐξουσίαν ἔχεις χαρίσαι, πωλῆσαι, ἀλλάττειν, ἀνταλλάττειν καὶ εἰς προῖκα δοῦναι, καὶ σὐκ ἔχει ἄδειαν κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν καιρῶν ἀνατρέψαι καὶ ἐλθεῖν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτου γονικοῦ. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος παρεχέτω ὑπὲρ λόγου προστίματος ἄσπρα κδ΄. ἡ δὲ παροῦσα μου γραφή καὶ πρᾶσις ἐχέτω το τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παορησία τῶν τυχόντων μαοτύοων Μιχαήλ τοῦ Σαποπούλου· | καὶ Γεωργίου τοῦ Κανζίκη· καὶ ἐτέρων οὐκ ὀλίγων. 48 π.

μηνί ἀποιλίω Ινδιατιώνος δ΄. +

2.3 должно быть βουβαλάς.

84. Вероятно, 6772/1263 или 6787/1288 г., инд. 7, октябрь; л. 48 л.

* εγώ Πάγκαλος ὁ Βουβαλὰς ἐδώκα ἐσἐν ερωμανὸν τὸν Δουβερίτην τόπον εἰς τὰ Καταλύσια πλησίον τῆς Θεοτόκου ήτοι ψωμιαρίων β΄ εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. τὸ δὲ τίμημαν ἔλαβον ε ἀπε ἐσὲν ἄσπρα ε΄. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεἰς ἐκ τοῦ μὲρους μου ἐνοχλῆσαι τὸ μέρος σου ἕνεκα τοῦ τοιούτου τόπου. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ὀφείλει κληρονομήσειν τὸ ἀνάθεμαν, δώσει δὲ καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα ι΄. ἡ δὲ γραφὴ ἔχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον. παροησία ἰερέως Ἰωαννίκη τοῦ Σαπούα καὶ Γεωργίου τοῦ Καρφά καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Ματζουκαϊτοπούλου. μηνὶ ὀκτωμβρίω ἰνδικτιῶνος ζ΄. +

11 °Ішалліні должно быть 'Ішаллані.

85. Второй полов. XIII века; л. 48 л. — об.

* Έγω Κωνσταντῖνος ὁ Ξυστούρης, ὡς καθώς καὶ ἐχρεώστουν 48 οδ. σὲ 'Ρωμανὸν τὸν Δουβερίτην ἄσπρα ιδ', ἐδώκα σε τὸ χωράφιον τῆς Γομαλαίας, πὸ ἐναύλη μου εἰς τὸ ὀσκίτιν μου καὶ κάτωθεν καὶ εἰς τοῦ Ζέρζελη εἰς τοῦ Κουτρουπέλη ἄνωθεν εἰς ἀνόχειρον. 5 καὶ οῖον ἀπὸ τὰ παιδία μου ἢ ἐκ τῶν συγγενῶν μου δίδει σε τὰ ἄσπρα σου, ἀς ἔχη τὸν τόπον χωρίς λόγου τινός.

παροησία Μιχαήλ τοῦ Ταγκᾶ· καὶ Γεωργίου τοῦ Ταγκᾶ. καὶ ἐγὰ παπᾶ Ἰωάννης μαρτυρῶν ὑπέγραψα. +

86. Вероятно, 6780/1272 или 6795/1287 г., инд. 15, июль; л. 48 об. — 49 л.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος.
ἐγὰ Γεώργιος ὁ Καπέτζης ἐπώλησα ἐσὲν Ῥωμανὸν τὸν ἐξαδελφόν
ε μου τὸ γονικόν μου, τὸ ὅπερ διαφέρει με εἰς Κουνάκαλιν πατρικὸν
καὶ μητρικόν, ὅπου κἄν καὶ ἔχω, ἐσωχώραφα ‹καὶ› ἐξωχώραφα, σὰν
τῶν κήπων καὶ τὰ δένδρη καὶ τὰ κτίσματα, τὸ εἴ τι ἐπέλαχέ με.
ἔλαβον δὲ ἀπὸ σοῦ τὸ τίμημαν τοῦ γονικοῦ πανὴν δίκλωστον
49 π. ἀσπρῶν (ς') καὶ δύο ἀσπρῶν καλίγια, καὶ τριῶν ἀσπρῶν δακτυλί10 διν, καὶ δύο ζυγὰς ὀρτύγια, καὶ κοπτάναν δώδεκα ἀσπρῶν. τὸ δὲ
τοιοῦτον γονικὸν πέπρακά σε εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους.
ἐξουσίαν ἔχεις πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι. καὶ οὐκ
ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν καιρῶν ἐλθεῖν εἰς
ἀναζήτησιν τοῦ τοιούτον γονικοῦ. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω
15 τὸ ἀνάθεμαν, ἵνα δώση καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα λ΄.

παροησία τοῦ εὐλαβεστάτου ἱερέως Λέοντος τοῦ Ζιγανίτου καὶ Θεοδώρου τοῦ Ζωσιμᾶ καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνί Ιουλίφ Ινδιατιώνος ιε'. +

8 εί τι] ήτοι ρκα.

11 δοτίγια ρκη.

87. Вероятно, 6792/1284 г., инд. 12, январь; л. 49 л.—об.

+ Έγὰ Λέων ὁ Λοοσὰς πέπρακα πρὸς σὲ 'Ρωμανὸν τὸν Λονβερίτην τόπον εἰς τοῦ Ζέρζερι ἐκ τὰ Μουζονιτέσια μοδίου τοπικοῦ
ενὸς καὶ ἔλαβα τὸ τίμημαν ἀπ' ἐσὲν ἄσπρα ς'. τὸν δὲ τοιοῦτον
τόπον δέδωκά σοι εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν το
ἔχεις | χαρίσαι, πωλῆσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν 49 οδ.
κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους μου ποτὲ τῶν καιρῶν ἀνατρέπειν καὶ ἐπιφέ- 6
ρειν ὅχλησιν παρὰ τὸ μέρος σου ενεκα τοῦ τοιούτου γονικοῦ. ὁ δὲ
τοῦτο βουλόμενος ἐχέτω τῶν ἀγίων πατέρων τὴν ἀράν, ἵνα δώση
καὶ ὑπὲρ λόγου προστίματος ἄσπρα ιβ'. καὶ ἡ γραφή μου ἐχέτω τὸ
στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία Γεωργίου του Κάλη· <Λέοντος> τοῦ Κουμάνου· καὶ Θεριανοῦ τοῦ Χαντζόη· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνί Ιανουαφίω Ινδικτιώνος ιβ'. +

88. Вероятно, 6781/1273 или 6796/1288 г., инд. 1, август; л. 49 об. — 50 л.

* Έγὰ Λέων ὁ Σκοτωμένος πέπρακα πρὸς σὲ Ῥωμανὸν τὸν Μαρινὰν τόπον εἰς τοῦ Ζέρζελη ψωμιαρίων ς' εἰς τοὺς ἐξῆς. ἐξουσίαν ἔχεις αὐτὸ ὡς ἴδιον γονικόν σον πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς καροῖκαν δοῦναι. καὶ οὐκ ἔχ(ω) ἐξουσίαν οὔτε ἐγὰ οὔτε ἄλλος τις ἐκ τοῦ μέρους μου ἡ καὶ ἐκ τῶν διαδόχων μου ἀνατρέψαι τὴν παροῦ- 50 π. σαν μου πρᾶσιν. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ὀφείλει κληρονομῆσαι τὸ ἀνάθεμαν, καὶ νὰ δώση καὶ ὑπὲρ λόγου προστίματος ἄσπρα ιβ'. ἔλαβα τὸ τίμημαν ἀπ' ἐσὲν ἄσπρα ς'.

παορησία τῶν τυχόντων μαοτύρων Κωνσταντίνου τοῦ Ξυστούρηκαὶ Μιχαήλ τοῦ Κασυνπούρη καὶ ἐτέρων πολλῶν. μηνὶ αὐγούστω ἰνδικτιῶνος α΄. +

89. Второй полов. XIII века; л. 50 л. — об.

Σίγνον | ³Ιωάννου τοῦ Κου | τοουπέλη·

* Έγὼ παπᾶ Ἰωάννης ὁ Κουτροςυνπέλης, ὁ ἄνωθεν οἰκειοχείρως σιγνογοαφήσας, ἐπώλησα σὲ Ῥωμανὸν τὸν Δουβερίτην εἰς τὰ Κατα5 λύσια χοινικὸς ἑνὸς σιταροσπορὰν εἰς ἄσπρα η'. καὶ ἐξουσίαν το
ἔχεις πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι. καὶ οὐκ ἔχ(ω) ἐξου50 οδ. σίαν οὖτε ἐγὼ οὖτε ἄλλος τις ἐκ τοῦ μέρους μου κατεγυ | ρεύειν
τὸν αὐτὸν τόπον ὁ δὲ βουλομενος τοῦτο, ὀφείλ(ω) ἀποπαῦσαι
αὐτὸν ἐγὼ καὶ τὸ μέρος μου, ἴνα δώση καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα
10 ις'. καὶ πάλιν ἡ γραφή μου ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Λέοντος τοῦ Καλιοπούλουκαὶ Κωνσταντίνου τοῦ Πολιτομιχαλοπούλου.

καὶ ἐγὰ Κοσμᾶς μαςτυςῶν ὑπέγςαψα. +

90. Второй полов. XIII века; л. 50 об. — 51 л.

Σίγνον | Μαφίας τῆς Κουτφου | πελόπουλος

* Έγὰ Μαρία ἡ Κουτρουπελόπουλ(ος) ἐπώλησα ἐσὲν 'Ρωμανὸν τὸν Δουβερίτην τόπον εἰς τὸ Ζέρζελη (....) εἰς ἄσπρα ι'. ἐξουσίαν το ἔχεις πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι καὶ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ποτὲ τῶν καιρῶν εἰτε ἐγὰ εἴτε ἄλλος τις ἐκ τοῦ μέρους μου, νὰ ἔλθη εἰς ἀναξήτησιν τοῦ τοιούτου τόπου. οἴος δὲ εὐρεθῆ καὶ 51 π. ὀχλήσαι ἕνεκεν τοῦ τοιούτου τόπου, ὀφείλω ἀποπαῦ | σαι αὐτὸν ἐγώ, ἵνα δώση καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα κ'. ἡ δὲ γραφή μου ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παορησία τῶν τυχόντων μαοτύοων, Λέοντος τοῦ Καλιοπούλου καὶ Γεωργίου τοῦ Παύλου.

Κοσμάς ιεφομόναχος μαφτυρών υπέγραψ(α). +

4 пропуск сделан писцом для 5-6 букв.

91. Второй полов. XIII века; л. 51 л. — об.

Σίγνον	Λέοντος	
τοῦ Κου	τοουπέλη:	

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος.
ἐγὰ Λέων ὁ Κοντρονπέλης ἐπώλησα σὲ τὸν γαμβρόν μου τὸν
κυρ(ὸν) Ἡωμανὸν τὸ χωράφιόν μου εἰς τὰ Λοφόνια οὐκ ἔκ τινος το
κλεύης ἢ βίας ἢ ἀπάτης, ἀλλὰ ἰδία μου θελήσει καὶ προαιρέσει.
ἐξουσίαν το ἔκεις ἀπὸ τὴν σήμερον ὡς ἴδιόν σου γονικὸν πωλῆσαι,
καρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι. ἔλαβον δὲ ἐκ τῶν κειρῶν σου τὸ
τίμημαν τοῦ τόπου ἄσπρα κγ΄. καὶ οὐκ ἔχω ἐξουσίαν ἀπὸ τὴν σήμερον οὔτε ἐγὰ οὔτε | ἐκ τῶν παίδων μου οὔτε ἄλλος κανεἰς ἐκ τοῦ τὶ οῦ.
μέρους μου ἐλθεῖν εἰς ἀνατροπὴν τοῦ τοιούτου γονικοῦ. ὁ δὲ τοῦτο τι
βουλόμενος παρεκέτω ὑπὲρ λόγου προστίματος ἐν τῷ βασιλικῷ
βεστιαρίφ ὑπέρπυρα δ΄. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου γραφὴ ἐκέτω τὸ
στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων. Γεωργίου ໂερέως τοῦ Σανιά- 15 νου καὶ Σισίνη τοῦ Μαϊστόρου καὶ Θεριανοῦ τοῦ Κανζίκη καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνί φεβουναρίω ινδικτιώνος β'.

+ ὁ δὲ γραφεὺς τοῦ ὕφους Μιχαήλ ἱερεὺς ὁ Διπλοΐτης. +

92, 6781/1273 г., инд. 1, март; д. 51 об.—52 д.; изд. Пан.

	Σίγνον	Μιχαήλ
$\tau o \tilde{v}$	Καοβιο	πούλου:

+ ἐΕν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. ἐγὰ Μιχαὴλ ὁ Καρβιόπουλος πέπρακα πρὸς σὲ Ῥωμανὸν τὸν Μαρινὰν τὸ χωράφιον τὴν Ἐλαίαν εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ διηνεκεῖς χρό- τ

52 π. νους. εξουσίαν το ε | χεις ως ιδιόν σου κτημα πωλησαι, χαρίσαι και εἰς προϊκαν δοῦναι. καὶ οὐκ έχει ἄδειαν τῶν καιρῶν ποτε κανεἰς ἀνατρέψαι ἢ εἰς μεταμέλειαν ἐλθεῖν τοῦ τοιούτου τόπου καὶ τοῦ παρόντος μου πρατηρίου, ἀλλ' οὖτε ἄλλος κανεἰς ἐκ τοῦ μέρους μου. δ δὲ βουλόμενος ἀνατρέψαι ἢ διασεῖσαι τὴν παροῦσαν μου γραφικὴν πρᾶσιν, ἐγὰ ὀφείλω ἀποπαῦσαι τοῦτον, ἵνα δώση καὶ χάριν προστίματος ἄσπρα λ΄. καὶ ἡ γραφή μου πάλιν ἐκέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον. ἀπὸ σοῦ δὲ ἔλαβον τὸ τίμημαν ἄσπρα ιδ΄. καὶ ἐν τούτῷ ἐγεγόνει ἡ παροῦσα μου ἀσφαλιστικὴ γραφὴ εἰς ἐμφάνειαν αἰωνίτις ζουσαν.

μηνὶ μαοτίω ἰνδικτιώνος α' ἐν τῷ ζψπα' ἔτει.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων. Λέοντος τοῦ Κουτρουπέλη· καὶ Θεριανοῦ τοῦ Χαντζόη· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

+ ὁ γοαφεὺς τοῦ ὕφους Κοσμᾶς ἱεοομόναχος ὁ Λαλάτζης μαο-20 τυρῶν ὑπέγραψ(α). +

93. Около 6781/1273 г.; л. 52 об. — 53 л.; пэд. Пан.

52 об.

Σίγνον | Μιχαήλ
τοῦ Καρβι | οπούλου

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐγὼ Μιχαὴλ ὁ Καρβιόπουλος ἐπώλησα σὲ 'Ρωμανὸν τὸν Δουβετο ρίτην τὸ χωράφιον, ὁ ἔχω εἰς τοῦ κυροῦ 'Ηλία πλησίον τοῦ 'Ανδρονίκου, ὅ ἐστιν ψωμιαρῶν ε΄. καὶ ἔλαβον τὸ τίμημαν ἀπὸ σοῦ ἄσπρα η΄. τὸν ὁὲ τόπον δέδωκά σε εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν αὐτὸ ἔχεις ἀπὸ τὴν σήμερον πωλῆσαι, χαρίσαι καὶ εἰς προῖκαν δοῦναι καὶ οὐκ ἔχ(ω) ἄδειαν ποτὲ τῶν καιρῶν οὕτε ἐγὼ οὐτε ἐκ τῶν παίδων καὶ διαδόχων μου ἢ ἐκ τοῦ μέρους μου τις ἀνατρέψαι ἢ διασεῖσαι τὴν παροῦσαν μου γραφὴν τῆς πράξεως χάριν τοῦ αὐτοῦ χωραφίου. ὁ δὲ βουλόμενος ἀνατρέψαι καὶ διασεῖσαι τὴν παροῦσαν μου πρᾶσιν ἐχέτω τὸ ἀνάθεμαν, καὶ νὰ δώση χάριν προστίματος ἄσπρα κδ΄. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα μου γραφὴ ἐχέτω τὸ 53 π. στέργον καὶ βέ βαιον.

13 παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Ἰωάννου ἱερέως τοῦ Κου-

τρο $\langle v \rangle \pi(\acute{\epsilon}) \lambda(\eta)$ · καὶ 'Pωμανοῦ ἱερέως τοῦ Πολίτου· καὶ 'Aνδρονίκου τοῦ Παπαλεοντοπούλου· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνὶ δεκεμβοίω κς'. +

7 η '] в рки., однако, можно заметить переправку, кажется, μ в H, которое не следует ли читать ν '?

94. Второй полов. XIII века: л. 53 л.

+ Έν κυρίω θεω.

ἐποίησα διαθήκην καὶ ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Ποόδοομον χωράφια ια΄ περὶ τῆς ἀμαρτωλῆς μου ψυχῆς, ἵνα εὕρω ἀνάπανσιν ἐν τῆ ἡμέρα τῆς κρίσεως.

95. Конца XIII века, л. 53 л. — об.

* ἐΓγὰ Θεοδώρα ἡ Θεοφιλάβα ἐδώκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον ἔνεκα ψυχικῆς σωτηρίας τοῦ ἀνδρός μου καὶ τὸ ἐμὸν καὶ τῶν παι-δίων μου τὸ λωρὶν τὸ Γαλατέσιν, τὸ κείτεται ἀνωθεν τῆς στράτας. 5 καὶ οἶος ἀπὸ τὸ γένος μου ἡ ἄλλος τις ἔτερος ξένος σηκώνει το ἀπὸ τὸν Πρόδρομον ποτὲ τῶν καιρῶν, νὰ ἔχη τὸν τίμισν Πρόδρομον διάδικον ἐν ἡμέρα τῆς κρίσεως, καὶ νὰ ἔχη καὶ τὸ ἀνάθεμαν. καὶ ἡ γραφή | μου ἡ ἀσφαλιστικὴ νὰ ἔχη τὸ στέργον καὶ βέβαιον. + 53 οδ.

96. Первой полов. XIV века; л. 53 об.

+ ἐΕγὰ Γεώργιος ὁ Γαυράς ἐπάλησα ἐσὰς τοὺς καλογήρους τοὺς Βαζελιώτας εἰς Κανάκαλιν εἰς τὰ Τζιμίλια τοῦ Καρίδη τὸ χωράφιν εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπαντακς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἀπέλαβον καὶ ε ἐγὰ ἀπὰ ἐσὰς τὴν τιμὴν τοῦ χωραφίου ἄσπρα κδί. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανείς ποτὲ τῶν καιρῶν, ἤτε αὐτὸς ἐγὰ ἢ ἐκ τοῦ μέρους μου, καταγυρεῦσαι τὸ τοιοῦτον γονικόν. οἶος δὲ βουληθἢ τοῦτο καὶ εἰς ἀνατροπὴν καὶ ὅχλησιν τοῦ τοιούτου χωραφίου ἔρχεται, ἵνα δώση χάριν προστίματος ἄσπρα ν΄. καὶ πάλιν ἡ γραφή μου τὸ στέργον ἕξει καὶ βέβαιον.

παροησία των τυχόντων μαρτύρων Θεριανού του Καφούλη καί

Λέοντος τοῦ Δροσᾶ. καὶ Θεοδώρου τοῦ Ζεπύρου.

μηνί νοεμβοίω είς τὰ ιε'.

97. Около 6810/1302 г.; л. 54 л.

54 л.

* Έγω Θεοδώρα ή Θεοφιλάβα ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Ποόδοομον τοῦ Ζαβουλῶν τὸ Κυρμανέσιν τὸ χωράφιν πρὸς ἀνόχυρον. καὶ ἐπῆρα τοῦ ἀσπρα ρ' καὶ ἐδώκα εἰς τοῦ παιδίου μου τὴν ἀγοράν. καὶ ὅταν φθασθῶ καὶ δώσω τὰ ἐκατὸν ἀσπρα, ἵνα ἐπάρω τὸ χωράφιν μου. κατὰ μαρτυρίας τῶν τυχόντων παπᾶ Φωκᾶ τοῦ Παχιμαμᾶ, καὶ τοῦ παπᾶ "Αςννθη καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Πητζαρᾶ καὶ Θεοδώρου τοῦ Χάλδ(ου) καὶ ἐτέρων πολλῶν. *

98. Первой полов. XIV века; л. 54 л. — об.

* Έν ὖστέρφ δὲ ἔφθασα ἐγὰ Θεοδώρα ἡ Θεοφιλάβα, καὶ ἐποίησα τὸν τοιοῦτον τόπον τὸ ἄνωθεν γεγραμμένον εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους πρὸς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἀπὸ τὸ μέρος μου νὰ ἔλθη εἰς ἀναζήτητοιν καὶ ἄχλησιν ἐπάξαι τῆ μονῆ τῆς τοῦ Βαζελοῦ ἕνεκα τοῦ αὐτοῦ τόπου τὸ Γερμανέσιν ἐπιλεγόμενον. οῖος δὲ τοῦτο βουληθείη ἀπὸ 54 οδ. τὸ μέρος μου ἢ ἄλλος ἔτερος τῆ μονῆ ἄχλησιν ἐπάξαι ἕνεκα τοῦ τοιούτου τόπου, ὀφείλει ζημιωθῆναι ἄσπρα σ΄. καὶ πάλιν ἡ ἀσφαλιστική μου γραφὴ τὸ στέργον ἕξει καὶ βέβαιον.

 $5 \tau \bar{\eta} \varsigma$] сравн. 99 7, 100 9. 6 Γ еоначесту] то же, что Kvomaveсту 97 4.

99. 6853/1344 г., инд. 13, ноябрь; л. 54 об. — 55 л.

Σίγνον	Γεωργίου		Σίγνον	lodvvov
τοῦ Γαυ	$\varrho \tilde{\alpha}$.	· ·	τοῦ Μελι	μάνη.

* Ἡμεῖς οἱ ἄνωθεν σιγνογοαφήσαντες, ὅ τε Γεώργιος ὁ Γανοᾶς καὶ Ἰωάννης ὁ Μελιμάνης, πεπράπαμεν τὸν τόπον, τὸ εἴχαμεν εἰς Κουνάπαλιν τὸ ᾿Αχαντιώνιν, τὸ ὅπερ κεῖται τοῦ ʿΑγίου Ἰωάννου τοῦ πλησίον, σὸν τὸ ἀλώνιν καὶ τὴν ἔδραν ἔως πάτω πρὸς τὴν μονὴν τοῦ Προδρόμου τῆς τοῦ Βαζελοῦ. καὶ ἀπελάβαμεν τὴν δικαίαν τιμὴν ἀθολόγην τὸ ἠγοράσθην εἰς ἄσπρα ολ΄. καὶ οἶος ἀπὸ τοῦ νῦν κατεγυρεύει τὸν τοιοῦτον τόπον, καὶ ἐνοχλεῖ τὴν μονήν, ὀφείλει ζημιωθῆναι ἄσπρα φ΄.

κατὰ μαρτυρίας Θεοχάρη τοῦ Ζούζηλα: Γεωργίου τοῦ Χαμούρη: καὶ Γεωργίου τοῦ Βαλεντζιάκου τοῦ ἐκ Γαλίανας. 55 x.

ὶνδιπτιῶνος ιγ' μηνὶ νοεμβοίο ἔτους ςωνγ'.

100. (6853/1344 г.), инд. 13, декабрь; д. 55 л. — 56 об.; перев. Усп., Анн., 103.

+ 'Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

κάγω ^{*}Ανυσία μοναχή ή Παπαγενακόπουλος, εκουσία μου γνώμη βουλήσει και προαιρέσει, και οὐκ εκ τινος ἀνάγκης ἢ βίας ἢ χλεύης ἢ ἀπάτης, ἀλλὰ τῆ ιδία μου θελήσει, ἐδώκα εἰς τὴν σεβασμίαν μουὴν τοῦ τιμίου Προδρόμου τῆς τοῦ Ζαβουλῶν τὰ χωραφοτόπιά μου, ὅσα με διαφέρουν ἐν τῆ στάσει τοῦ Χουλίωνος και εἰς τὴν Χορτο- 10 κόπην και ἀλλαχοῦ, ὅπου κὰν και εὐρεθῶσι. ὁμοίως και τὰς ἀγορασίας μου σὺν τὰ πατρικά μου.

είς την 'Αγίαν Βαρβάραν κάτωθεν | τὸ ἀλώνην μου καὶ πλησίον 55 οδ. τοῦ ἀλωνίου τὸ γωράφιν γονικέσιν μου.

ταὶ ἔτεοον χωράφιον ἀγορασία(ν) ἀπὸ τὸν Κούμιλαν ἀναβαίνει ἔως ἄνωθεν τὴν στράταν πλησίον ο[.....το ἔχει ἡ μονὴ τὸ ἔχει ὁ Β]ούγ[δας τῆς ἀγίας Βαρβάρας] ἔχη τὸ [χωράφιν ἀς ἀ]πεκβάλη τὰ ἄσπρα, ἀς ἔχη τὸ γονικόν. εἰ δ° οὐχί, νὰ ἔχη ἡ μονὴ τὸ χωράφιν. ἔχω καὶ εἰς τοῦ Κράνη τὸν πόρον, χωράφιον τὸ Κουτζονέσιν

20 άγορασίαν μου.

ετερον χωράφιον είς τὸ Πρώϊμον ἀγορασίαν μου ἀπὸ τὸν Κοῦρτον ἀπὸ τὸν Πρώϊμον εως κάτωθεν πλησίον τοῦ ποταμοῦ είς τὸ Μιτικαριώνην είς τὰ τρία τὸ εν.

πέραν εν τη αὐτη στάσει τοῦ Χουλίωνος τοῦ πατρός μου τὸ

25 ἀλών(ιν) [μὲ τὸ] χωράφιν.

Γέτερον πάλιν χωράφιν πλησίον τοῦ 'Οφρυδίου.
καὶ εἰς Βλαστινόην πάλιν χωράφιν ἀπέθεν ἕως ἐκεῖθεν.

56 1. δμοίως καὶ εἰς τὸ Κοκίμηλον ἄνωθεν] | χωράφιν, καὶ εἰς τὸν Κοάνην ἄνωθεν χωράφιν,

ο καὶ εἰς τοῦ Μαλαχίτ(η) εἰς τὴν Ὑπεοαγίαν Θεοτόπον πάθε χωοάφιν,

είς τὸ Καμπίσκην, είς τὴν βασιλικὴν όδον τὸ Μέγα χωράφιν.

καὶ ἀς ἔχει καὶ Γεώργιος ὁ Χαμούρης τὴν ἔδοαν σὺν τὸν κῆπον τὸν κάτωθεν, καὶ ἀς κτίζει καὶ κάθεται ἔως οὖ ζῶ, μετὰ δὲ τὴν μετάστασίν 33 μον, ὡς καὶ συμβιβάζεται μὲ τὸ μοναστήριον, καὶ ἀν τύχη καὶ ἔρχονται τὰ αἰχμάλωτά μον, ἀς ἔχουν τὸ μερτικόν τους, ἡ δὲ ἐδική μον μοῖρα ὅση με διαφέρει ἐξ ὁλοκλήρου, ἀφίημι αὐτὰ εἰς τὴν σεβασμίαν μονὴν τῶν Ζαβουλῶν, εὶ δὲ καὶ οὐκ ἔρχονται τὰ αἰχμάλωτά μον, ἀς εἶναι ὅλα τῆς μονῆς πρὸς μνημόσυνον τῶν γονέων καὶ προγονέων μου, καὶ οἴος ἀνατρέπει τὸ παρὸν ἀσφαλιστικόν μου γράμμα, εἴτε ἴδιος ἢ καὶ ξένος, νὰ ἔχει τὰς ἀρὰς τῶν τιη΄ θεοφόρων 56 οδ. πατέρων, καὶ ἡ γραφή μου πάλιν ἕξει τὸ στέργον καὶ βέβαιον εἰς ἀσφάλειαν αἰωνίζουσαν.

μηνὶ δεκεμβοίω ἐνδικτιῶνος ιγ'.

Τὰ δὲ ἐν τῆ Χορτοκόπη χωραφοτόπιά μου εἰσὶν ταῦτα·
χωράφιον εἰς τὸ Μεσαλώνιν τὸ λεγόμενον τὸ Παχύ.
κάτωθεν τὸ ἐναύλην.
καὶ ἄνωθεν χωράφιον ἕτερον.

καὶ χωράφιον εἰς τὸ Τζορτζὴν εἰς τὸ Θφρύδην ὁποκάτω κέσου.

50 καὶ ἀπάνω κέσου ἔτερον χωράφιον.

καὶ ἀλλαχοῦ, ὅπου καὶ μαρτυρηθῆ ἐκ τῆς νομῆς μου τόπος, τὸ ὅπερ οὐκ ἔγραψα ἐνωνύμως εἰς τὸ κοματολόγιον, ἵνα ἔναι τῆς μονῆς. Κάλλιστος ἱερομόναχος μαρτυρῶν ὑπέγραψα.

6 *сичиова* ркп. 16—17, 25—27 поставленное в прямые скобки наведено позднейшей рукой по первоначальному тексту. 28—53 написаны на л. 56, который вставлен реставратором.

101. Второй полов. XIII века; л. 56 об. — 57 л.

+ Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος. <ἐγὰ> Θεριανὸς ὁ 'Ομοχωρίτης, ὁ ἄνωθεν οἰκειοχείρως τὸν στανρὸν ἐγχαράξας, τίθημι καὶ ποιῷ ἐκουσίως καὶ ἀμεταμελήτως τοὸς ὑμᾶς τοὺς μοναχοὺς τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ πρατήριον ἔγγρα | φον περὶ τοῦ χωραφίου μου τοῦ ἐπονομαζομένου 57 π. Κράνιον τῷ ἐν τῷ στάσει τοῦ Χουλίωνος ὄντι μοδίου α΄. καὶ ἔλαβον παρὰ ὑμῶν τὸ τίμημαν ἄσπρα κυρμανουηλάτικα ιβ΄. καὶ ἔξουσίαν ἔχετε εἰς τοὺς ἑξῆς. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανείς ἐκ τοῦ μέρους μου το ἀνατρέψαι τὸ παρόν μου πρατήριον. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος παρεχέτω ἐν τῷ βασιλικῷ βεστιαρίφ ἀερικὸν ἄσπρα ρ΄.

κατά μαρτυρίας Θεοδώρου τοῦ Σαπούα· Θεοδώρου ἱερέως «προ-3Βυμμε»· Γεωργίου τοῦ Ζούζηλα· καὶ ἐτέρων πολλῶν.

10 $\delta \mu \delta \nu$] $\eta \mu \delta \nu$ рки. 1—15 на лл. 56 — 57, вставленных реставратором.

102. Конца XIII века; л. 57 л. — об. (п. и.); перев. Усп., Анп., 111.

<+ ἐΕγὰ Μιχαὴλ ὁ Τζερεκέρης, ὁ καὶ νίὸς Ἰωάννον τοῦ Τζερεκέρη ἤτοι τοῦ Ζουκαρηνοῦ, καθὰς καὶ ἤλθον εἰς τὸ γονικόν μου, ἴνα το διαυθεντῶ, ἐνεφάνισάν μοι οἱ μοναχοὶ τῆς μονῆς τοῦ τιμίου τηροδρόμου τὴν διαθήκην τοῦ πατρός μου, ὅτι ἀφῆκεν το ὁ πατήρ μου εἰς τὴν μονὴν ἕνεκα ψυχικῆς αὐτοῦ σωτηρίας ἀπὸ ὅρου καὶ</p>

57 οδ. ποταμοῦ, κήπου καὶ δένδοων, σου καὶ ἐπιλακγχάνει μας ἐν τῷ αὐτῷ στάσει τοῦ Τζερεκέρη. καὶ ἰδὼν ἐγὼ τὴν διαθήκην τοῦ πατρός του μεμαρτυρημένην καὶ βέβαιον, ἐποίησα καὶ ἐγὼ τὴν παροῦσαν μου ἀσφάλειαν πρὸς τὴν μονήν, ὅτι οὐκ ἔχω ἀδειαν ἀπὸ τὴν σήμερον ἐνοχλεῖν τὴν μονήν, ἀλλ΄ οὔτε τις ἐκ τοῦ μέρους μου. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος κληρονομείτω τὸ ἀνάθεμαν. καὶ ἡ γραφή μου πάλιν ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον. ἔλαβον δὲ καὶ εὐλογίαν ἀπὸ τὴν μονὴν κριθ(α)ρ(ίου) μόδιον α΄ καὶ ἄσπρα κ΄.

ἐπὶ παρρησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Γεωργίου τοῦ Γαυρᾶ· κιμης τοῦ Σάχα· κιμης τοῦ Γουσμάνου· καὶ τῶν ὅλλων Θερισίτων.

+ ὁ δοῦλος τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθεντὸς καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ ὁ Μιχαὴλ ὁ Μουλτάτος.

16—19 текст есть в начале л. 17 л., откуда и приводятся далее отличия. 16 $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ проп. 17 $\ddot{\delta}\lambda\omega\nu$. 18 $\dot{\alpha}\gamma lov$ $\dot{\eta}\iota\dot{\omega}v$ $\dot{\alpha}\dot{v}\partial\epsilon v\tau\dot{\delta}\varsigma$ ха $\dot{\iota}$ β аσι $\dot{\iota}\dot{\epsilon}\omega\varsigma$ τοῦ проп. 19 $\dot{\delta}$ (перед $M\iota\chi\alpha\dot{\eta}\lambda$) проп. 1—19 написаны на л. 57, вставленном реставратором.

103. 6894/1386 г., инд. 4 (должен быть: 9), июль; л. 57 об.— 59 об.; (п. н.); изд. П.-К., 77—78 № 1.

Έκ τοῦ ἰεροῦ καὶ θείου χουσοβούλου.

58 л.

'Ελέφ θεοῦ ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αύτοκράτως πάσης ἀνατολῆς 'Αλέξιος ὁ Μέγας Κομνηνός, Γερμανικός, 'Αλαματικός, Γοτθικός, 'Ανδαλικός, ἔνδοξος, νικητής, τροπαιοῦχος, πιστός, ἀεισέβαστος.

Τοῦ κυρίου διὰ τοῦ εὐαγγελίου λέγοντος «μακάριοι οἱ ἐλεήμονες» καὶ ἄλλως ὅτι «ἐν φυλακῆ ἤμην καὶ ἤλθετε πρός με» ἤγουν τοῖς ἐν ὄρεσι καὶ σπηλαίοις οἰκοῦσιν μοναχοῖς. μαθὰν δὲ ἡ βασιλεία το μου, ὅτι ἐν τῷ ἄντρῷ ἐν τῷ ὄρει τῶν Ζαβουλῶν οἰκοῦσι μοναχοί, ἔρως μοι ἤλθε τοῦ ἀπελθεῖν εἰς προσκύνησίν τοῦ τοιούτου τόπου.

58 οδ. καὶ δη ἀπελθόντος μου εὖοον τὸν τόπον παντελῶς ἔρημον καὶ θαυμάσας τὴν τῶν μοναχῶν κατοίκησιν τῷ θεῷ δόξαν ἀνέπεμψα τῷ διατρέφοντι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα αὐτοῦ τὸ ἄγιον.

15 ἔδοξε τῆ βασιλεία μου μικρὰν παρηγορίαν τοῖς τοιούτοις μοναχοῖς παραμυθήσασθαί. δι' ὅ καὶ παραδίδει ἡ βασιλεία μου διὰ τοῦ

παρόντος χουσοβούλου λόγου, εἰς μνημόσυνον ἐμοῦ τε καὶ τῆς μητρός μου γῆν ὕπεργον καὶ χώραις ἐπιτελεῖν κατ' ἔτος τὰ δημόσια καὶ τὰς ἐπικαρπίας πρὸς τὴν αὐτὴν μονήν χωρία Ζούζαν καὶ Χορτοκόπην, Χαβάν τε καὶ Σπήλαια, Δανειάχαν καὶ Παπάρουζαν, Χαμου- 20 οήν, Μανδρακενὴν καὶ Χαψίν, ῖνα τὰ ἔχη καὶ νέμεται ἡ μονή | εἰς 59 πτοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους, μέχρις ἄν τόδε τὸ πᾶν ὁ ἥλιος ἐφορᾶ καὶ ὁ σύμπας διελεύσεται κόσμος καὶ οὐδεὶς τῶν ἀπάντων ἐσεῖται εἰς ἀθέτησιν ἢ ἀνατροπὴν χωρήσων τινὸς τῶν ἐν τούτω ἐξ ὀνόματος δηλουμένων τε καὶ περιεχομένων, ἐπείπερ εἰς τὴν τούτων 25 ἀπάντων βεβαίωσιν καὶ ἀσφάλειαν καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλος λόγος τῆς βασιλείας μου ἐπεχορηγήθη καὶ ἐπεβραβεύθη τοῖς τοιούτοις πατράσι καὶ τοῖς καθεξῆς γενησομένοις, ἀπολυθεὶς κατά μῆνα ἰούλιον ἰνδικτιῶνος δ' [ἔτει ἀπὸ κοσμογονίας ,ςω\δ'].

ήσαν δὲ συμπαρόντες καὶ οἱ δούκιδες καὶ κριταὶ τῆς θεοσώστου ω

και θεοσυντηρήτου πόλεως Τραπεζοῦντος.

δ΄ μέγας ποντόσταυλος καὶ κεφαλή τοῦ ὅλου βάνδους Ματζουπάων Κωνσταντῖνος ὁ Τζανιχίτης.

καί ὁ τατᾶς τῆς βασιλικῆς αὐλῆς Θεόδωρος ὁ Εὐνοῦχος.

 $| \delta | \delta o \dot{v} \xi |$ καὶ κεφαλή τοῦ όλου βάν $\delta (o v \varsigma)$ Τοαπεζοῦντος καὶ ἐπικέο- 59 οδυνος Γεώργιος διμάτ $(\eta \varsigma)$.

40

δ μέγας σκευοφύλαξ Κωνσταντίνος δ Λαζαρόπουλος.

ό γραφεύς τῶν βασίλικῶν προσταγμάτων Σεβαστὸς ὁ Πηλινάς.

` ἀΑνδοόνιπος ὁ Πολεμάοχης

καὶ Θεόδωφος ὁ Πολεμάρχης.

δ μέγας ποιμική οιος Θεόδω οος δ Ψελός

καὶ Ἰωάννης ὁ Πηξαρίτης. Κωνσταντῖνος ὁ Κυριμέρης.

δ δοῦλος τοῦ άγιου ημῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως [τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ] Νικήτας δ Παμφλάγων.

δ δοῦλος τοῦ άγιου ημῶν αὐθέντου και βασιλέως τοῦ Μεγάλου

Κομνηνοῦ Μιχαήλ ὁ Μαφούλ(ης).

 $^{\circ}A\pi^{\circ}$ έδ $\tilde{\omega}$ καὶ έμποὸς περιγράφομεν τοὺς τόπους κατ' ὄνομα καὶ περιορισμόν.

1—49 на лл. 57—59, вставленных реставратором. 1—6 писаны киноварью, причем 3—6 вязью из заглавных букв. 7 εὐαγγελίου] сравн. МФ. V 7. XXV 36. 8—9 ῆγουν τοῖς....μοναχοῖς] ясно, что или перед этим что-то пропущено, или же

это примечание попало сюда из другого места, напр., после (в строке 14) стикаλουμένοις τὸ ονομα αὐτοῦ τὸ άγιον; но все таки и пропуск в указанном месте 6 εν προπ. Π.-Κ. 8 των του Π.-Κ. 9-10 ή βασιсомнению не подлежит. 10 τῷ пρου. Π.-Κ. τῶῦ ркп. 14 τοὺς ἐπιдеја пог написаны киноварью. 17 βούλου λόγου καλουμένους Π.-Κ. 15 βασιλεία μου 16 ή βασιλεία μου 18 хюоагс] П.-К.: исправл. в хюоаснаписаны киноварью. 21 νέμηται Π.-Κ. 24 ἐσεῖται] ἔσεται Π. Κ. χωρήσων τινὸς velazav II.-K. П.-К. не прочел и заменил точками. тору то П.-К. 25 τε] τι Π.-Κ. 35 βάνδου Π.-Κ. 34 кай проп. П.-К. 27 λόγος написано киноварью. $36 \; \Sigma \iota \iota \iota \dot{\alpha} \tau \eta \varsigma$ как здесь так и 133 написано вязью, 35-36 ἐπικέρνικος Π.-Κ.. при чем переписчик копировал свой оригинал и еще вопрос, насколько удачно. 39-49 все приводимые здесь имена не могут принадлежать к составу хрисовула (см. указ. имен). Для оценки текста и степени подлинности хрисовула очень важен виденный Кириак. Сум., 116 прим. 1 в Аргирополе сборник копий с хрисовулов, между прочим ими. Алексея и Феодоры 1375 г. и одного Алексея в пользу 42 Πυξαρίτης Π.-Κ. 47 Μαρουλάς ΙΙ.-Κ.

104. Конца XIII века; л. 59 об. — 62 об.

60 π. |Αί βασιλικαί σωρεαί κατά την παλαιάν περίληψιν σηλούμεναι κατ' δνομα.

* Τὰ τῆς δωρεᾶς τοῦ βασιλέως καὶ ψυχικὸν τῆς μητρός του εἰς μνημόσυνον ἀμφοτέρων εἰς τὴν μονὴν τοῦ Προδρόμου τοῦ Βαζελοῦ 5 νόμ. α΄.

Τὰ δὲ κατ' ὄνομα χωράφια εἰσὶν ταῦτα·

<+> ἐν τῆ στάσει τῆ Θέρισα.

χωράφιον είς τὸ Κοτύλ(ιν) μοδίων μιποῶν ε'.

καὶ χωράφιον, τὸ κρατεῖ ὁ Γουσμάνος, μοδίων τοπικῶν τριῶν.

10 χωράφιον εἰς τῶν Παροίκων, τὸ κρατεῖ Κωνσταντῖνος ὁ Σαπούας, μοδίων ιβ' κριθ(α)ρ(ίον) τοπικῶν.

καὶ εἰς τὸ Δοιώνιν τοῦ χωραφίου τὸ τρίτον.

καὶ τοῦ (..)δου(.)οραχίου τὸ τρίτου.

ετερα χωράφια τὰ ἐν τῷ Ποταμία εἰς τὸ ᾿Αλώνιν σὺν τὸ παλαιο- 45 μανδρ(iv).

ετερον χωράφιον δνόματι τῆς Κυρᾶς ἀπὸ τὴν στράταν εως τὸν ποταμὸν ὑπαγένει καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ ᾿Αχυρώνιν.

60 οδ. ἔτερον | χωράφιον τὸ Ζεώνιν μοδίων πριθ(α) $\varrho(iov)$ ς' . χωράφιον τὸ Νανέσιν πριθ(α) $\varrho(iov)$ μοδίων (ς').

20 καὶ εἰς τοῦ Σαπούα τὸ ἐμπρομανδρ(ἰν) κομάτιν μοδίου α΄.

χωράφιον τὸ, Πιτζζ>αρέσιν μοδίων τοπικῶν κριθ(α)ρ(ίου) η΄. χωράφιον τὸ Μυλάριν ἀπὸ τὰ Παλαιομανδρία καὶ ἄνω· καὶ κόπτει εἰς τὸ ἐπάνω μέρος καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ κοβόριν τοῦ καρυδίου καὶ ἀπ᾽ ἐκεῖ εἰς ἔτερον λιθάριν καὶ εὐγένει εἰς τὸν δρόμον τὸν βασιλικὸν καὶ καταπλαγίως ἀκουμβίζει εἰς τὸ Πιτζζ>αρέσιν.

χωράφιον είς τὸν Χαμηλέτην πέραθεν μοδίων τοπικών τριών. και κηποστάσιν είς τοῦ ᾿Ανδρονίκου ὑποκάτω σύν τὸ καρύδιν. καὶ ἕτερον καρύδιν ὀνόματι τῆς Κυράς.

καὶ ἔτερον χωρώφιον ἀπὸ τοῦ ᾿Αχυρωνίου τὴν κόρτζαν καὶ κάτωθεν ὑποκάτω κέσου, ὡς ἀποσυνοριάζει τὴν Καλάκαν ὡσαύτως καὶ ὁ χαμηλέτης.

61 л.

+ Τὰ δὲ ἐν τῆ Παλαιοματζούκα | εἰσίν ταῦτα:

χωράφιον ονόματι το Πυργήν. εἰσί τὰ σύνορα αὐτοῦ κατάβημα τοῦ τιμίου Σταυροῦ, καὶ πιάνει κάτωθεν τὸ Μέγα τὸ Κοβόριν, καὶ ἐπαίρει τὸ Ἐξώπυργον, καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ ᾿Απίδιν τὸ ἐπιβόλην, παὶ ἔοχεται (καὶ) δίδει εἰς τὴν κόρτζαν τοῦ Μανδρ(ῆ), τὸ ἄνωθεν εἰς τοῦ Τζερτεύη, καὶ ἀνακάμπτει ὁλίγον ἀπὸ τὸ Μανδρήν, καὶ δίδει εἰς τὴν κόρτζαν τοῦ ὀσπιτίου εἰς τὸ μαμάϊτον, καὶ διαβαίνει πάλιν ὀλίγον πλαγίως, καὶ δίδει εἰς ἔτερον μαμάϊτον, καὶ δίδει εἰς τὸ δίωρον, καὶ ὁπαγένει ὁ δίωρος καὶ δίδει εἰς τὸν βασιλικὸν δρόμον.

ἔναι καὶ λιβαδοτόπιν εἰς Χαψὶν καὶ ἔτερον ὀνόματι εἰς τὴν ဪμην.

* ἔστιν ὁ διορισμὸς τῆς Παρθενίας, εἰς τὸ κάτωθεν τὴν ἄκραν τοῦ χωραφίου, εἰς τὴν στράταν ἐπάνω μέρουςς στήκει λίθος μέγας στερεωμένος. ἀνακάμπτει ἀπ' ἐκεῖ ἄνω καὶ δίδει εἰς τὰ κοβόρια καὶ τῶ εἰς τοῦ Σάκ(η) τὸν κῆ | πον καὶ δίδει ἄνωθεν εἰς τὰ κοβόρια τὰ μακρέα 61 οδ. καὶ εἰς τὸ ᾿Απίδιν τὸ ἐπιβόλην καὶ ὑπαγένει ἄνωθεν καὶ δίδει εἰς τὸν κῆπον τοῦ παπᾶ Νικηφόρου καὶ ἀπὸ τὸν κῆπον ἐπαίρει πλαγίως καὶ δίδει εἰς τὴν Θεοτόκον κάτωθεν εἰς τὸ Μέγα τὸ Κοβόριν τοῦ παπᾶ Νικηφόρου καὶ ὑπαγένει πλαγίως καὶ διαβαίνει τὰ πολλὰ το ἀπίδια καὶ ἐκεῖθεν πιάνει τὸ συνόριν τὸ Τζιμπρικέσιν καὶ ἐπαίρει κάτω καὶ δίδει εἰς τὴν στράταν εἰς τὸ Πολυτζήχαλον τὸ μέγα τὸ ἀπίδια καὶ ὑποπλαγιώνει κάτωθεν καὶ ἐπαίρει τὰ ἀπίδια πλαγίως ῥάδα καὶ δίδει εἰς τὸ Μέγα τὸ μεγάλην καὶ ἀπολουθεῖ τὸ ροφύδην καὶ ὑπαγένει καιὸ δίδει εἰς τὴν μεγάλην πέτραν ἐκείνην, τὴν ἐπιά- 53 σαμεν πρῶτον.

* 'Εστιν ὁ περιορισμός τοῦ 'Ασκουφίου οὕτως' εἰς τὸν ποταμὸν 62 π. ἀπὸ τὸ Μέγα τὸ 'Οφούδην στήκουν Κο κιίμηλα' καὶ ἄοχεται ἀπ' ἐκεῖ ἄνω, καὶ δίδει εἰς τὸν Στυπάπην' καὶ δίδει ἄνωθεν τοῦ Μεγάλου

το Τζορίου εἰς τὸ Κεράσιν καὶ ἀνέρχεται ἀνω καὶ ἐπαίρει τὰ κοβόρια καὶ πλαγιώνει, καὶ ὑπαγαίνει καὶς δίδει εἰς ἔτερον κοβόριν καὶ ἐπαίρει κάτω ὅλην τὴν γωναίαν καὶ εὐγαίνει πάλιν εἰς τὸ Μέγα τὸ Οφούδην τοῦ ποταμοῦ ἐπάνω.

~ "Εστιν καὶ τὸ λιβάδιν εἰς τὸ Μέγαν Πέδην.

65 ~ "Εστιν καί ὁ περιορισμὸς τοῦ Τζευτήλου χωράφιν ἄρχεται ἀπὸ τὸν 'Ασώματον ἀπ' ἔμπρου ἀπὸ τὸ Χυτήν καὶ δίδει κάτωθεν καὶ πλαγιώνει καὶ ἀκολουθεῖ τὸ δίωρον καὶ εὐγένει πλαγίως καὶ ἀκουμβίζει εἰς ἔτερον δίωρον καὶ ἀνέρχεται καὶ ἐπαίρει τὸ κοβόριν ἄνω καὶ ἐπαίρει εἰς τὸ νερόν καὶ ἀκολουθεῖ τὸ νερὸν (....καὶ) δίδει τὸ εἰς πὸ Χειμονάπιν καὶ πλαγιώνει (....) τὸ Πηγάδην καὶ ἀποσυνο-62 οδ. ριάζει τὸν Βαλεντζιάκον καὶ δίδει κάτωθεν εἰς τὸ κοβόριν πάλιν δίδει εἰς τὸν 'Ασώματον ἔμπρου' εἰς τὴν μεγάλην πέτραν τὴν στερεάν μὲ τὸ καρύδην.

~ "Εστίν καὶ δ Εγκουπτὸς διποόσωπον ηγουν ἀπὸ τὸν "Αγιον

το 'Ηλίαν καὶ ἄνωθεν.

~ Καὶ ταῦτα, ἃ ἀνεγράφησαν, εἰσὶν αὶ βασιλικαὶ δωρεαὶ κατὰ τὰς τῶν παλαιῶν γραφῶν περιλήψεις, ἀντιβαλθέντων παρ' ἡμῶν καὶ ἰσαζόντων ἐκ τῶν πρωτοτύπων κατὰ τὴν τῆς ἀληθείας ἔνδειξιν.

21. 25 следует читать Πιτζαρέσιν в виду наличности прозвища Πιτζαρας. 30 после Καλάπαν в рки, не дописана строка и перед ώσαύτως в следующей строке почти $^3/_4$ оставлено пустым. 40 δίορος рки. 42 после δνόματι проп. название. 77—78 можно понять как ἀντιβαλθέντα... ἰσάζοντα (относя κ ταθτα) и как ἀντιβαλθείσας... ἰσαζούσας (относя κ περιλήψεις).

105. Конца XIII века; лл. 62 об. — 64 об.; снимок. л. 64 об. у Усп., 1009; см. табл. 8.

+ Είς τῶν Γενακάντων.

* Ἡ γονικεία τῆς Πακουομενίνας. εἰς τὸ Παλαιογεφύοιν κομάτιν α΄. εἰς τὸ Καστανίσκιν κομάτιν α΄.

είς το Σπανέσιν κομάτιν α'.

ανωθεν είς τὸν "Αγιον Παγκράτην κεπήν.

είς τὸ Καριώνην κάθεν στράτας ή ήμίσεια.	
είς τὸ Κατζήν κάθεν στράτας τὸ ήμυσόν τ(.)	
είς τὸ Παραδίσιν εθένπερα πομάτιν τὸ ήμυσόν.	63 л.
πέραθεν τοῦ 'Ρυμίου πομάτιν α' τρίπυνον.	10
είς τὰ Τζιμίλια κομάτιν τὸ ήμυσόν.	
είς τὸ Πτεουγιώνην ἄνωθεν πομάτιν τὸ ήμυσόν.	
είς τοῦ Λαχανᾶ πομάτιν τὸ ήμυσόν.	
+ °Η γονικεία τοῦ Τζιοιατοῦ.	
είς τοῦ Κάζη τὸ χωράφιν ἄνωθεν στράτας πομάτιν α΄.	15
είς τὸ Παραδίσιν κομάτιν α'.	
είς Μανδοακενήν είς το κεπήν οπίσω κομάτιν α'.	
÷ °Η γονικεία τοῦ Μουφλᾶ.	
εὶς τὸν "Αγιον Παγκοάτην κάθεν κομάτιν α'.	
είς τὰ Συμψίκια κομάτιν α΄.	20
ἄνωθεν εἰς τὸ ᾿Απίδιν πομάτιν α΄.	
είς Μανδοακενήν κομάτιν α΄.	
είς τὰ Σαοπίσκια κομάτιν α'.	
είς τοῦ Βαρτζοῦ ἐθένπερα τοῦ 'Ρυμίου πομάτιν α'.	
είς την Ποντύλαν, είς τὰ Γεοναρέσια καθώς ἐσυνορίασαν οί	25
γέοοντες.	
δμοιως και ἕτερ(α) αὐτοῦ πάλιν ἀληλέγκια	
κομάτιν εἰς τὸ Καμπήσκην ἄνωθεν στράτας.	
καὶ ἕτερα κομάτια.	
Είς τοῦ Καμπανᾶ τὰ ἀληλέγκια.	63 об.
ἀπὸ τὸν ἀπαράμην εἰς τοῦ γερόντα εἰς τοῦ Σκοτωμένου ἄνωθεν	31
πομάτιν ψωμιαςων γ'.	
ἀπὸ τὸν Κουοχοῦκαν τὸ Φακιώνην κομάτιν ψωμιαοῶν γ΄.	
+ Ἡ γονιπεία τοῦ παπᾶ Ἰωαννά <i>ι</i> η.	
είς το Χορτιώνην πομάτιν α.	35
είς τὰ Λούστρια πομάτιν α΄.	
είς το Σιτώνιν ἄνωθεν τῆς Θεοτόπου άλώνιν καὶ κῆπον.	
* Ἡ γονιπεία τοῦ Μουγούλη.	
είς το Σιτώνιν το οψαφολίμνην πομάτιν α΄.	
έτερον πομάτιν είς τὸ Μιτιπαριώνιν, ὅπερ ἀποσυνορεῖ τὸν Τζον-	40
λαχαπόπουλον.	
είς τὸ Χαλάβην κομάτιν α΄.	

εἰς τὸ βουνὴν τοῦ Λάχου τὸ Καλαμίδιν πομάτιν α' ετερα πομάτια εἰς τὸ βουνὶν τὸν ${}^{\circ}$ Αβάν εἰς τὸ Τεσκέσιν

είς τὸ Πηγάδ(ιν) κεπήν·
καὶ ἄνωθεν κομάτιν·
είς τ(ὸ) Πλακ(ὴν) ἄνωθεν κομάτιν α΄·
είς τὸν Υπόλιθον κομάτιν α΄, ὅπεο ἔχει ψυχικὸν ἀπὸ τὴν Μονοβίναν·

50 αὐτοῦ ἔτερον κομάτιν, τὸ κρατεῖ ὁ Μαστορόπουλος.

64 π. είς τὸ Καγκέλιν κομάτια γ' εως είς τὸ ἀποσύνορον τοῦ Βασίκ(α). είς τὰ Γοζόμια κομάτιν α' ψυχικὸν ἀπὸ τὸν Ψωμᾶν καὶ τὰ πλαγιάδια.

* 'Η γονικεία τοῦ 'Αγάπη.

60

τομάτιν εἰς τὸ Παραδρόμην ἀπὸ τοῦ Ταγκᾶ καὶ ἄνωθεν. ἔτερον κομάτιν αὐτοῦ κάθεν στράτας. ἕτερον κομάτιν ἄνωθεν στράτας ἕως τὸ 'Ρυμήν.

* Ἡ γονιπεία τοῦ Κουσπίδη. εἰς τὰ ὑποπόδια τοῦ Βουδεξίου ἀλώνιν, ἔδοα καὶ χωράφιν. εἰς τὸ Βοιομένον τὸ Ἦπίδιν πομάτιν α΄.

* Ἡ γονιπεία τοῦ Βώβορι. πομάτιν μέγα α΄ πρατεῖ αὐτὸ ὁ Μονόβας. αὐτοῦ ἄνωθεν τοῦ Κερασί(ου) πομάτιν α΄.

Είς την Παλαιοματζούκαν.

Τὰ βασιλικὰ καὶ νέα ἀλελέγκια.

Τὰ βασιλικὰ καὶ νέα ἀλελέγκια.

Τὰ Ἡ γονικεία τοῦ Χασπούκ(η).

εἰς τὸ Λιθάριν ἐπάνω κομάτιν α΄.

εῖς τὸ ἀλώνην τοῦ Ἰσρέλη κομάτιν α΄.

εἰς τὸ Τερμόνην ἐπάνω κομάτιν α΄.

καὶ πέντε κομάτια ἕτερα.

64 οδ.

* Τζονικεία τοῦ Ζιμωνίτ(η).

εἰς τὸ Τζοντζὴν πομάτιν α΄.

εἰς τὴν Σοῦδαν πάτωθεν τοῦ Τορνάρι πομάτιν α΄.

εἰς τὸ Μυριόφυτον πομάτιν α΄.

αὐτοῦ πλησίον πομάτιν α΄.

εἰς τὸ Χαψὴν πομάτια β΄, ἡ στράτα ἐνάμεσα.

- 01	
♣ Ἡ γονικεία τοῦ Ῥέκα.	•
ἀνωθεν τῆς Ύπεραγίας Θεοτόπου εἰς τὸ Τζερεκ	ερίον κομάτιν α'.
+ H γονιπεία τοῦ Γαυρᾶ.	80
είς την Σοῦδαν ἐπάνω κομάτιν α'.	
καὶ εἰς τοῦ Γαυρᾶ 'Ανδρονίκ(ου) κομάτιν α'.	
εἰς τὸ/ Παλαιοκέπην κομάτιν α΄.	
❖ Ἡ γονιπεία τοῦ Τοαγᾶ.	
έκαπαλώθη σίτ(ον) ψωμιάο(ια) γ'.	85
⋆ Ἡ γονικεία τοῦ Μιχαλᾶ.	
είς τὸ Τζορτζὴν κάτωθεν κομάτιν α'.	
είς «τὴν» Χαψὴν ἐκεῖθεν τοῦ Πηγαδίου πομάτιι	α'.
47, 70 и 87 над $εl\varsigma$ поставлено в ркп. τ с perispomen далее вместо $\tau \delta$ можно было бы читать $\tau \delta \tilde{v}$. 82 γαν ϱ (образовано, как $X \alpha \lambda \delta \delta \gamma \epsilon \omega \varrho \gamma \iota \delta \varsigma$ из $F \epsilon \omega \varrho \gamma \iota \delta \varsigma$ $\delta X \delta \lambda \delta \eta \varsigma$).	on, вследствие чего аагобогия(ov) ркп.
106. Конца XIII века; лл. 65 л. — 70 об.; с	м. табл. 8—10.
[Οὖτοι είσὶν οἱ κατὰ χώραν καὶ φυλὴν τὰ σημόσ	τα έκτελοῦντες.] 65 π.
Στάσις τοῦ Γερνάρη ἤτοι ἡ Ποντύλα καὶ ἀπὸ τοῦ Χαρσύλα νόμ. α΄. τραχχ. β΄ κὸ' ἤμ. τραχχ. β΄.	
- [Ζούζα] ἔστιν Ἰωαννάκης δ Ζιγανιτό-	5
πουλος· ἔχει <γυναῖκα> Γοηγορίου θυγατέραν "'Ανναν· γαμβρὸν ἐπ' αὐτῷ 'Ἰωάννην τὸν ᾿Αγα-	
πόπουλον ήτοι τὸν Ζιγανιτόπουλον. νόμ.	α' τραχχ. β'
— ἀπὸ Ζούζαν εἰς τὴν Τζίαχαν Γοηγόριος	
δ Πανάκης ἤτοι δ ³Αγαπόπουλος.	τραχχ. (β')
- ἔστιν Ἰωάννης ὁ Παπαδόπουλος· ἔχει	
Κγυναῖκας "Ανναν.	τραχχ. β΄
 - ἀπὸ Χορτοκόπιν Θεριανὸς ὁ Βασάκης. - ἀπὸ τοῦ Τριγολίκτου Ἰωαννάκης ὁ 	τοαχχ. β΄
Κώννας.	τ ραχχ. β' 15
— ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τῆς στάσεως τοῦ	
'Ιντζούλη 'Ιωαννάκης ἱεφεὺς ὁ Χοντφός.	τοαχχ. β΄ ημ.
 - ἔστιν Ἰωάννης ἱερεὸς ὁ Ψαλενός ἔχει 	
<γυναῖκα> Καλάναν, υἱὸν Λέοντα καὶ Γεώργιον.	au $ au$

20	 — ἀπὸ Χαλάβεναν Θεοιανὸς ὁ Παξιμάτης. — ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ, τῆς στάσεως τοῦ Τζιμποικᾶ Νικηφόρος ἱερεὸς ὁ Κουτρου- 	τραχ. α΄
25		τοαχχ. β΄ τοαχ. α΄
	Θεριανός ὁ Πετρόπουλος. — ἀπὸ τοῦ ᾿Αλέθωνος Ἰωάννης ὁ Σου-	τοαχ. α΄
	φλάμης.	τραχχ. ε΄
	— ή μερὶς "Αννης τῆς Πετράβας.	τοαχχ. γ.'
30	 — ἀπὸ Χαβὰν Γεώργιος ὁ Καλακαΐτης. — ἀπὸ τοῦ Τριγολίκτου ʿΑγνὴ ἡ Βαρτε- 	τραχχ. ς΄
	οίνα.	τοαχχ. ς'
65 об.	— ἀπὸ τοῦ Δόμνου Βασίλειος ὁ Δόμνος.	τραχχ. η΄
	— ὁ (ὸς) τῆς ἁγίας Μαφίνας ἀπὸ λε-	٩
35	γάτ(ου) Λέοντος τοῦ Δόμνου.	$τ$ ραχχ. η'
	— ἀπὸ Ζούζαν ἐκ τοῦ Καρᾶ Θεριανὸς ὁ	
	Πυρογιανάς.	τραχχ. η΄
	— ἀπὸ Τοαπεζοῦντος Ἰωαννάκης ὁ Διβε-	
	λίτης γυναικικά αὐτοῦ.	τραχχ. δ΄
40		τοαχχ. β΄
	— ἔστιν Θηοιανὸς ὁ Παγκράτης ἔχει	
	κγυναῖκα> "Ανναν" υἱὸν Λέοντα.	τοαχχ. β΄
	 — ἀπὸ τοῦ Κοτζωνᾶ Ἰωάννης ὁ Κανζίνης. — ἀπο Ζούζαν ἐκ τοῦ Καρᾶ Βασίλειος ὁ 	τοαχχ. δ΄
7/3	Μαργαρίτας.	τοαχχ. δ΄
	 - ἔστιν Ἑλένη χήρα ἡ Καλομαρόπουλος 	
	έχει υίὸν Γεώργιον.	τοαχχ. β΄
	 - ἀπὸ τὴν στάσιν τοῦ Ἰντζούλη Θερια- 	
	νὸς ἱεφεὺς ὁ Τοφνάφης.	τραχχ. ι' ῆμ.
50	— ἀπὸ τὴν στάσιν τοῦ 'Ρωμανοπούλου	
	Γεώογιος δ 'Ρωμανόπουλος.	τραχχ: γ΄
	— ἀπὸ Τοαπεζοῦν ὁ νίὸς Θεοιανοῦ τοῦ	
	σωματοφύλακος τοῦ Κότζαπα ὁ Γεώργιος.	τοαχχ. ι΄
	— ἔστιν Θηοιανὸς ὁ Λολότζης· ἔχει ‹γυ-	
55	ναΐκα> Μαρίαν υίὸν Ἰωαννάκην, ὁ γυναικα-	

δελφὸς αὐτοῦ Κωνσταντῖνος ἡ πενθερὰ αὐτοῦ		
"Aννα·	νόμ. α' τοαχχ. ιγ'	
ἀπο τοῦ 'Ραχίτ(η) Βασίλειος ἱεφεὺς ὁ		
Πυοοϊωαννάς δ νίδς αὐτοῦ Ἰωάννης δ Πα-		
παδόπουλος.	τοαχχ. β΄	60
— ἔστιν Μιχαὴλ ὁ Κάμπ(λης)· ἔχει <γν-	~ 7070 1	
ναϊκας Εἰρήνην, νίὸν 'Ρωμανόν.	τραχχ. β΄	
 ή ἄνωθεν χήρα ή Καλομαρόπουλος. 	τραχ. α΄	
- ἀπὸ τοῦ Λιθάρου Γεώργιος ὁ ᾿Ανα-	ogaz. a	
στάς.		
— ἔστιν Γεώργιος ὁ Ἐπιφανόπουλος·	τραχ. α'	65
		66 2
έχει γυναΐνα Ελοήνην, πενθεράν Θηριανοῦ		
την Πυροϊωαννήναν ὁ νίὸς αὐτοῦ Ἰωάννης.	τοαχχ. δ΄	
 - ἔστιν Θεριανὸς ὁ Πυροϊωαννάς ἔχει 		
μητέρα "Ανναν.	τοαχχ. β΄	70
— Βασίλειος δ Χαϊμάς ἤτοι δ Λου-		
λούπας.	τραχχ. ς' ημ.	
 - ἀπὸ Τραπεζοῦν Καλάνα ἡ ᾿Αργαλιά- 		
βα ή μαγχίπησα.	τοαχχ. ς'	
— ἀπὸ τοῦ Χαμουρίου Νικηφόρος ὁ Κά-	Z -74/V - 3	75
ναρις.	τραχχ. ς'.	
— ἔστιν Μιχαὴλ ὁ Πυροϊωαννάς ὁ	o govy s	
γέοων.	T0 0444 0'	
— ἀπὸ τοῦ Δόμνου Βασίλειος ὁ Δόμνος.	τραχχ. ς'	
	τραχχ. ιδ΄	•
— ἀπὸ τοῦ Δόμνον Ἰωαννάκης ὁ Σα-	,	80
πούας.	τοαχχ. γ΄	
— ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τοῦ Μαζάσπη Ἰωαν-		
νάπης δ Βαλεντζιάπων	$ au$ οαχχ. ϑ ' $ ilde{\eta}\mu$.	
 - ἔστιν Νικηφόρος ὁ Χουχουνίτης ἱερε(ὑς) 		
Γεώογι(ος). ἔχει <γυναῖκα> Μαοίαν, νίὸν Θε-		83
οιανόν.	τοαχχ. ια'	
— δ ἄνωθεν Ἰωάννης δ Μανουγοάς.	τραχχ. δ΄	
 – δ ἄνωθεν Γεώργιος δ επιφάνιος. 	τραχχ. δ'	
 – ὁ ἄνωθεν Ἰωάννης ὁ Ζιγανιτόπουλος. 	τραχχ. γ΄	
- ἔστιν Μιχαὴλ ὁ Πυ <i>ο</i> οκώ(στας)· ἔχει	Savv.	90
τηυναϊκα» Καλάναν θυγατέρα "Avvar.	TORNY N' SIL	90
Torana, Hamara o of a cola Haraly.	το αχχ. γ' ημ.	

0 TT 2/	
— ἔστιν Βασίλειος ὁ Πυροκώ(στας). ἔχει	
γυναϊκα Φῶταν· υίὸν "Ανθην.	τραχχ. γ'
— ἔστιν Ἰωάννης ὁ Πυροκώ(στας). ἔχει	
95 αδελφον Λέοντα ή μήτης αὐτοῦ χήςα Εἰςήνη	
ή Πυροκώστενα.	τραχχ. γ΄
66 οδ. - ἀπὸ Κόρους Ἰωάννης ὁ Ματζου-	
καΐτης.	τραχχ. δ΄
- ἀπὸ τοῦ Λάθο(η) Λέων ὁ Ζαγιανός.	τραχχ. ιγ' ημ.
100 — ἀπὸ τοῦ Ἰντζούλι Νικηφόρος ὁ κὐρ	
'Ιωάννης.	τραχχ. β΄
— ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τοῦ Καντζῆ Γεώς-	
γιος δ Γοηγορόπουλος.	τραχχ. β΄
 ή μερίς Γεωργίου τοῦ Πυροκώνστα. 	τραχχ. ε΄
105 — ή μερίς Στεφάνου τοῦ Πυροκώνστα	τραχχ. δ΄
 – ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τοῦ Καντζῆ ἤτοι τὸ 	,
Δοιδιώνιν Θεριανός δ Ζωσιμάς.	τραχχ. β'
— ἀπὸ τοῦ Δόμνου Σισίνιος ὁ ᾿Αγκου-	
οοϊωάννης.	$τ$ ραχχ. $β^{r}$
110 — δ ἄνωθεν Θηριανός δ Παγκράτης.	τραχχ. β΄
— ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τὴν Θέοισαν ἤτοι	
τοῦ Τζιγκοοῦ Νικήτας ὁ Αλχμάλωτος, ὁ γαμ-	
βρός τοῦ Ανδρονίκου.	τοαχχ. β΄
μους του Ανοφονίου. — ἀπὸ "Ωλασαν ἐκ τὴν Ψωρὴν Ἰωάννης	
,	τραχχ. $(β')$
115 δ Ζουβάκης. — ἀπὸ τὸ Χορτοκόπιν Σισίνιος ὁ Μου-	~ >>> (1 >
	τραχχ. (β')
λίτης. — ὁ ἄνωθεν Ἰωάννης ὁ Παπαδόπουλος.	τραχχ. γ'
- ἀπὸ Χαλάβεναν ἐπ τοῦ Τζιμποιπᾶ Λέων	- C - 1010 - 1
	τραχχ. β'
120 δ Παρτάν(ης).	τραχχ. ζ΄
- δ ἀνωθεν Ἰωάννης δ Ζιγανιτόπουλος.	o 6 o VV - 2'
ἀπὸ τοῦ 'Ραχίτ(η). 'Ιωάννης ὁ Παπα-	τραχχ. (ς')
δόπουλος.	τραχχ. ζ΄
 - ὁ ἄνωθεν Γεώργιος ὁ Ἐπιφανόπουλος. 	ofovv. 2
67 π. — ἔστιν Ελοήνη ή Πυροϊωαννίνα ἔχει υίδν	τραχχ. β'
126 Θεριανόν.	

- Στάσις τοῦ Δόμνον ἐνμὲν τῷ παλ νεμομένων ἀπὸ νομμ. (.) ἤμ. νομμ. ε΄ Χαρσύλα νόμ. α΄ τραχχ. β΄ ὁμοῦ νομμ. ς - Ἰωαννάμης ὁ Σαπούας ἔχει «γυναῖκα» Ἑλένην, ἡ μήτηρ αὐτοῦ Ἑλένη.	καὶ ἀπὸ τοῦ	i
- Στάσις ἡ Αἰθέρισα νομμ. γ' διὰ ε	τάχτον.	
— ἀπὸ Σπέλιαν Βασίλειος ὁ Τζαποὶς καὶ ὁ ἀδελφός του ὡς ἀπὸ Ῥωμανοῦ τοῦ Τζαποὶ		135
ἐπίσης μετὰ τῆς μονῆς τοῦ Ζαβουλῶν.	τραχχ. β΄ ἥμ.	
 - ἐν τῷ χωρίῳ Χασδένιχας στά (σις) τοῦ Ταπό νομμ. ιγ' ἥμ. νομμ. ιε' καὶ ἀπὸ τὴ κ Χαρσύλ (α) νόμ. α' τραχχ. β' ὁμοῦ νομμ - ἡ μερίς τοῦ εἰς αἰχμαλωσίαν ᾿Ανδρο- 	στάσιν τοῦ	140
νίκου τοῦ 'Ρωμανοπούλου.	τραχχ. γ΄	
 ή μερίς τοῦ ἀπὸ Ποντύλ(αν) Θεριανοῦ 	C /0/0 8	
τοῦ 'Ρωμανοπούλου.	τραχχ. β΄ ἥμ.	145
— ή μερίς έτέρα Θεριανοῦ τοῦ 'Ρωμα-		
νοπούλου.	τραχ. $\eta \mu$.	
— ή μερίς έτέρα Θεριανοῦ τοῦ 'Pωμα-		•
νοπούλου. — ἀπὸ τὸν Ζαβουλῶν Ἰωαννίκιος μονα-	τοαχ. α'	420
— από τον Ζαρουλών Τωαννικίος μονα- γὸς ὁ Παπαδόπουλος.	τραχχ. ι'	150
(- ή μερίς τῶν εἰς αἰχμαλωσίαν παίδων	· · · · · ·	67 of
τοῦ Ῥωμανοπούλου).	(τραχχ. β')	0, 00
 ή μερίς τῶν εἰς αἰχμαλωσίαν παίδων 		
Κώνστα Γερέως τοῦ 'Ρωμανοπούλου.	τραχχ. β'	155
— Στάσις τοῦ Γερνάρη ἤτοι ἡ Ποντ ἥμ. καὶ ἀπὸ τὴν στάσιν τοῦ Χαρσύ τραχχ. β΄ ὁμοῦ νομμ. ιδ΄ ἥμ. τραχχ. β΄		
— ἀπὸ τὸ Βαζελῶν παπᾶ Φωκᾶς ὁ Τος-	·	160
νάοης.	τραχχ. ιη 'ήμ.	
— ή μερίς τῶν εἰς αἰχμαλωσίαν παίδων	, , , , , ,	
Θεοιανοῦ τοῦ 'Ρωμανοπούλου	τραχχ. γ'	

	Στάσις τοῦ Τζυλιάρη ἤτοι ἡ Ζέρζελη	νομμ. θ' ήμ.
165	— ή μονή τοῦ Ζαβουλών ἀπὸ λεγάτ(ου)	
	Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ	τραχ. α΄
	— ή μονή τοῦ Ζαβουλών ἀπὸ Γεωργίου	~ ,0
	τοῦ Μουζουνίτου ἀγορά.	τραχχ. δ' (ημ.)
	— ή αὐτή μονή ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασιλείου	~ 7070
170	τοῦ Ζωσιμᾶ.	τραχχ. (ιβ')
	 – ἀπὸ Μουλακαϊν Θεριανοῦ τοῦ Καθιστοῦ 	τραχχ. (γ').
	 παὶ εἰς τὰ ἀναγοαφόμενα Στεφάνου 	2 7070 (* 7
1	ξαείνου τοῦ ᾿Αργυροῦ ἢτοι τοῦ Πολίτου	$(au \varrho lpha \chi \chi \dots)$
	- ή μονή τοῦ Ζαβουλών ἀπὸ λεγάτ(ου)	(- 2 - 7070)
478	Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ.	τραχχ. ε΄
	— ἀπὸ Ποντύλας Λέων ὁ Ζιγανίτης τῆς	- 1010
	μονής.	- τραχ. α'
	- ή αὐτὴ μονὴ ὡς ἀπὸ Ἰωαννικίου ίερο-	260%
	μονάχου.	τρα(χ)
180	6 2 '	τραχχ. γ΄ ημ.
68 л.		(τραχχ)
00 .1.	 ή αὐτὴ μονὴ ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασιλείου 	(• € • /// • • • • • /
	τοῦ Ζωσιμά.	τραχχ. γ΄
		1
	Στάσις τοῦ Τζιγκοοῦ	νομμ. ι' ημ.
185	 ή μερίς Βασιλείου τοῦ Τουρκοθεριανοῦ 	
	τῆς μονῆς ἀγορά.	τραχ. ημ
	- Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ ἀγορὰ ἀπὸ τὸν	
	Βαρδόπουλον.	τραχ. α'
	— ή μονὴ ἀπὸ λεγάτ(ου) τοῦ αὐτοῦ	
190	B ασιλείον το \tilde{v} Z ωσιμ \tilde{a} ἕτε $\varrho(a)$.	τραχχ. ς'
	— ή αὐτὴ μονὴ τῆς ἀπὸ Τοαπεζοῦν	
	Μαρίας τῆς Κουρτιστόπουλος λέγατ(ον).	τραχ α΄
	Χωρίον Χαλάβαινα στάσις τοῦ Καντζῆ [ἤτο	$u = \tau \tilde{n} \in X \circ o$
		νομμ. ια'.
198	7.1 4.5	
	δων 'Ρωμανοῦ τοῦ Τζαμπαλούκη λέγατον εἰς	TORN O'
	τὸν Ζαβουλών	τραχ. α΄

 - ἡ μερίς Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ, λέγατου τῆς αὐτῆς μουῆς. - ἀπὸ Δούρουχαν Θεριανοῦ τοῦ Διπλοΐτου τῆς αὐτῆς μουῆς. - ἡ μερίς Βασιλείου τοῦ Χάλδη τῆς αὐτῆς μουῆς. - ἡ αὐτὴ μουὴ τοῦ Ζαβουλὼν ἀπὸ λε- 	τοαχχ. δ΄ δίμ τοαχχ. γ΄ δίμ τοαχ. δίμι.	200
γάτ(ου) Θεοιανοῦ τοῦ ᾿Αοταβάστου.	τοαχχ. β΄	203
(·····) - ἡ αὐτὴ μονὴ ὡς ἀπὸ ἱερομονάχου	(τοαχχ	
'Ιωαννικίου. — ἡ αὐτὴ μονὴ ὡς ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ 'Ιωαν-	τοαχ. α΄	
νιχίου ἱερομονάχου ἔτερ(α).	τραχ. α' ημ	
 ή μερίς τῆς Γουραπείνας ή αὐτή μονή ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασιλείου 	τοαχ. α΄ ήμ	l.
τοῦ Ζωσιμᾶ	τραχχ. β΄ ημ	ι .
 ή αὐτή μονή καὶ ἀγορὰν ἔτερ(α). ή αὐτή μονή ἀπὸ λεγάτ(ου) Λέοντος 	τραχ. α΄	215
τοῦ Κουμάνου ἔτεο(α). — ἡ αὐτὴ μονὴ ἀπὸ λεγάτ(ου) Λέοντος	τοαχχ. β΄	
τοῦ Πυροῦ. — ἡ αὐτἡ μονὴ ὡς ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασι-	τοαχχ. ε΄	
λείου τοῦ Ζωσιμᾶ ἕτερ(α). — ἡ αὐτὴ μονὴ ἀγορὰν παλαιὰν ὡς ἀπὸ	τοαχχ. γ΄	220
τοῦ αὐτοῦ ἔτερ(α) — ἡ αὐτὴ μονὴ ὡς ἀπὸ λεγάτ(ου) τοῦ	τοαχχ. ς'	
αὐτοῦ Z ωσιμᾶ B ασιλείον ἕτε $arrho(a)$	τοαχχ. δ΄	
Στάσις τοῦ Μαζάσπη νομμ. τ' η	ü. τῆς μονῆς	225
— ἔστιν Λέων ὁ Ζιγανίτης· ἔχει ‹γυναῖκα› "Ανναν, θυγατέρα Ζωήν. — ἀπο τοῦ Χόντη ʿΑγνὴ ἡ Παπαγιαν-	τραχχ. δ΄ ἥμ	
νακοπούλος ή Σαπονάβα.	τραχχ. δ΄	
 ή μερίς [°]Ανδρονίπου τοῦ Σαπούα. ή μερίς Μαρίας τῆς Κουρτιστόπου- 	τοαχχ. β΄	230
λος.	τοαχ. α'	

— ή μονη αΰτη τοῦ Ζαβουλὼν ἀπὸ λεγά-	
234 τ(ου) μοναχοῦ τοῦ Λεοντίου.	τραχ. α΄
69 π. - ή μερίς τοῦ Καθιστοῦ, ἥνπερ νέμεται	
Θεριανός δ Καθιστός.	τοαχ. (ις')
— ή μερίς τοῦ Ζαβουλῶν ἀπὸ λεγάτ(ου)	
Θεο(ιανοῦ) ἱερέως τοῦ Ταρωνίτου καὶ «Γεωρ	
γίους νομικοῦ τοῦ Ζαμνίτου.	τραχχ. ις΄
240 — ή αὐτή μονή ἀπὸ λεγάτου τῆς ἐξαδελ-	
φῆς αὐτοῦ 'Ροδαθίας χήρας ἕτερ(α).	τοαχχ. ις΄
$ \dot{\eta}$ μερίς N ινη ϕ όρον το $ ilde{v}$ Τουριο ϑ ε-	
οιανοῦ, ἣν ἔχει ἡ μονή.	τραχχ. ια΄ ήμ.
- ή μονή αὕτη τοῦ Ζαβουλών ἀπὸ λεγά-	, (1
245 τ(ου) Καλάνας τῆς Βαλεντζιάκαινας.	τραχχ. ε΄ ήμ.
— ἡ μονὴ ἀπὸ λεγάτου Ψωμᾶ τοῦ ᾿Αλα-	,
$\gamma lpha au arrho(\eta).$	τραχχ. γ΄
Στάσις τοῦ Ἰντζούλη ἤτοι ή Ι	Κουνάπαλις.
ή μονή ή Θεοτόκος τοῦ Λαχανᾶ νομμ	
250 — ἔστιν Θεριανός δ Γιαγούπης ἔχει ζγν-	
ναϊκα> Τυχηρήν, υίὸν Παῦλον.	τραχχ. γ΄ ημ.
Στάσις τοῦ Παπύρου	νομμ. ι' ήμ.
— ή μεοις 'Ρωμανοῦ τοῦ Τζαμπάχη.	τραχ. α' τῆς μονῆς.
- ἀπό Κουνάκαλιν Θεριανός ὁ Για-	of own only bear it?
	τραχχ. β' τῆς μονῆς.
255 γούπης.	
Στάσις ἡ Γαίμαντοα σύν τῆ Δάβας	
— ή μερίς Νικηφόρου ἱερέως τοῦ Κρομμύδη.	τραχχ. $\iota \varepsilon' \ddot{\eta} \mu$. $\tau \ddot{\eta} \varsigma$
Tage to the Warming	μ o $ u$ $ ilde{\eta}$ $arsigna$.
— ή μερίς χήρας Εἰρήνης τῆς Κρομ-	τραχ. α', τῆς μονῆς.
260 μυδίας.	τουχ. α, της μονης.
$ \hat{\eta}$ μον $\hat{\eta}$ τοῦ Z αβουλ $\hat{\omega}$ υ, ἀπὸ λεγάτ (ov)	τραχχ. β΄
Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ.	τραχχ. ιθ΄
69 οδ. τοῦ αὐτοῦ γονικὸν ἔτερα.	
Στάσις ἡ Αἰθέοισα νομμ. γ΄	$, \alpha \varphi^{-} \omega \nu.$
265 + ή μονή τοῦ Ζαβουλῶν δι' ὁρισμοῦ βασι-	
$\lambda\iotaarkappa(o ilde{v})$	$\nu \dot{o} \mu$. α' .

-Ποοάστειον ή Σαχνόη διὰ πάκτου νομμ. γ΄, ἐξ ὧν.	
 ή μονή ἀγορὰν ἀπὸ τὸν ᾿Αλαγάτρ(ην). τραχχ. ε΄ ή μονή ἀπὸ λεγάτ(ου) μοναχοῦ τοῦ 	
Παπαγεωργίου ετερ(α). — ή μουὴ ως ἀπὸ Γρηγορίου τοῦ Παπα-	270
γεωργοπούλου ἕτερ(α). — ἡ μονὴ ὡς ἀπὸ Βασιλείου τοῦ Χάλδη	
ξτερ(a). $τραχχ. γ' ημ.$	
+ Ποοάστειον ή Χαλάβαινα [ήτοι Χοοτοχόπης] νομμ. γ΄, ἀφ °δν	
τοῦ Ζωσιμᾶ. + μονὴ ὁ ἄγιος Γοηγόριος τοῦ Σαβατίω-	280
νος δι() τῆς μητοοπόλεως νομμ. γ' — κατέχεται διὰ σιγιλλίου τῆς μητοοπό- λεως παρὰ τῆς τοιαύτης μονῆς τοῦ τιμίου	
Ποοδοόμου τοῦ Ζαβουλών.	285
Χωρίον Δανείαχα στάσις τοῦ Τζαμπαλούκη νομμ. ι΄.	
 - ἔστιν Θωμᾶς δ Ἰσάχας ἔχει γυναῖκα 	4
Καλάναν, υίον Κώνσταν, θυγατέρα Είρήνην. τραχχ. η' τῆς μονῆς.	
$-$ ή μερίς τοῦ $X(\ldots)$. (τραχ. a' ήμ.)	70 л.
 - δ καθηγούμενος τῆς μονῆς τοῦ Ζαβου- 	290
λών Θεοδώρητος ἱερομόναχος. τραχ. α' ημ.	
 – ἀπὸ Γόδοναν Θεοιανὸς ὁ Πατοατίν(ος) 	
δ νίδς τοῦ Κοηκόοη τοαχχ. ς' ἄτινα ἐλιγάτευσεν τὴν μονὴν τοῦ Ζαβον-	
λών.	295
+ Στάσις τοῦ 'Αλαμάντη νομμ. ια'.	
 - ὁ καθηγούμενος τῆς μονῆς τοῦ Ζαβον- 	
λῶν ὁ Θωμόπουλος. τραχχ. ιζ' (τρία τέτ.)	

	Στάσις τοῦ Μανδρίτ (η) νομμ. ια'.
300	 - ἀπὸ Σαχνόην Λέων ὁ Σαλαφούνδας. - ἡ μερὶς Κωνσταντίνου τοῦ Κουρή τραχχ. ε΄ τῆς μονῆς.
	Στάσις τοῦ Μάζηλα ἤτοι τὸ ἀΑγοίδ(ιν) [ἤτοι Χα-
	$\mu \circ v \circ i f$ $v \circ \mu \mu. \iota \alpha'.$
	— ἡ μονὴ τοῦ Ζαβουλῶν ἀπὸ Θεοδωρή-
305	του ἱερομονάχου τοῦ ᾿Αλαμάντη. τραχχ. γ΄
	— δ παπᾶ Ἰωαννάκης ὡς ἀπὸ ἱερέως
	τοῦ Καλιγάρη. $τραχχ. β' ημ.$
	- ἡ μερίς τοῦ ἀπὸ Χαλάβαιναν Λέοντος
	τοῦ Παξιμάδη. $τοαχχ. β' ημ.$
310	- ή μερίς τοῦ ἀπὸ ‹τῶν› ᾿Αμπροβίων τοῦ εἰς Ζαχαρίαν Κωνσταντίνου υἱοῦ καὶ Γε-
	του εις Σαχαφίαν Κωνοταντίνου όπου και $1ε$ - ωργίου τοῦ Σιγεριανίτου, τοῦ Z αβουλών. τραχχ. γ' $\ddot{\eta}$ μι.
	ωργιοδ τοδ Σιγεριαντιοδ, τοδ Ζαροδκων. $- τοῦ είς αλχμαλωσίαν τοῦ ἀπὸ τῶν$
947	- του είς αιχμακωσιαν του απου των [°] Αμπροβίων νίοῦ [°] Ιωαννάκη τοῦ [°] Ατζουπᾶ, τραχχ. γ΄ ἥμ. τῆς μονῆς.
	$ (\dots, \dots, \dots, \dots, \dots, \dots) \tau \varphi \alpha \chi. (\dots) \tau \tilde{\eta} \varsigma \mu \circ \nu \tilde{\eta} \varsigma$
ı	Στάσις τοῦ Σχίοτα [ἤτοι Δανείαχας] νομμ. ς΄.
ı	Στάσις τοῦ Σπίοτα [ἦτοι Δανείαχας] νομμ. ς΄. — ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η΄
ı	ἀπὸ Γόδωναν ὁ υίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η΄ λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν
,	— ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η΄
320	 — ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' — λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' — Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. <.> τῆς μονῆς.
320	 - ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. <.> τῆς μονῆς. - ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει
320	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η΄ - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. <.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀπρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β΄ τῆς μονῆς.
. 320	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. κ.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀκρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα-
320	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. κ.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀπρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα- λουμάδων.
320	 - ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. < τῆς μονῆς. - ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀκρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς. - εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λαλουμάδων. - ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Κα-
	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. ⟨ • > τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀκρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα- λουμάδων ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Κα- θιστὸς. πραχχ. η'. τῆς μονῆς.
	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μονντάνον νομμ. ⟨.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀπρόστιχον Προδρόμον. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λαλουμάδων ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Καθιστὸς εἰς δὲ τὰ ιη' νομμ. τοῦ Θωμᾶ.
	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μονντάνον νομμ. κ.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνενσιὸν Γεώργιον τὸ ἀπρόστιχον Προδρόμον. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα- λουμάδων ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Κα- θιστὸς. τραχχ. η'. τῆς μονῆς εἰς δὲ τὰ ιη' νομμ. τοῦ Θωμᾶ Ζαβουλὼν ἀπὸ λεγάτ(ον) Βασιλείον
. 325	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. κ.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀκρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα- λουμάδων ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Κα- θιστὸς. τραχχ. η'. τῆς μονῆς εἰς δὲ τὰ ιη' νομμ. τοῦ Θωμᾶ Ζαβουλὼν ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασιλείου τοῦ Σπελιανίτ(η).
	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς πνοὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μονντάνον νομμ. <.> τῆς μονῆς. - ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀπρόστιχον Προδρόμον. τραχχ. β' τῆς μονῆς. - εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λαλουμάδων. - ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Καθιστὸς. - εἰς δὲ τὰ ιη' νομμ. τοῦ Θωμᾶ. - Ζαβουλὼν ἀπὸ λεγάτ(ον) Βασιλείον τοῦ Σπελιανίτ(η). - εἰς δὲ τὰ ἔτερα ιη' νομμ. τοῦ Ζαχαρία.
. 325	- ἀπὸ Γόδωναν ὁ νίὸς τῆς κυρὰ Μαρίας τραχχ. η' - λεγάτον τοῦ Ζαβουλῶν' - Χωρίον τὰ Σπήλαια. στάσις τοῦ Μουντάνου νομμ. κ.> τῆς μονῆς ἔστιν παπᾶ Ἰωάννης ὁ Ζαχαρίας. ἔχει ἀνευσιὸν Γεώργιον τὸ ἀκρόστιχον Προδρόμου. τραχχ. β' τῆς μονῆς εἰς τὰ ιη' νομμ. εἰς τὸ μέρος τῶν Λα- λουμάδων ἀπὸ τοῦ Γουβρίωνος Θεριανὸς ὁ Κα- θιστὸς. τραχχ. η'. τῆς μονῆς εἰς δὲ τὰ ιη' νομμ. τοῦ Θωμᾶ Ζαβουλὼν ἀπὸ λεγάτ(ου) Βασιλείου τοῦ Σπελιανίτ(η).

- χωρίον Xαβὰ καὶ στάσις $\mathring{\eta}$ Xαβά. τ $\mathring{\eta}$ ς μον $\mathring{\eta}$ ς.

- ἀπὸ τὴν Σπήλ(ην) ἐκ τοῦ Ἦντζονκα

Γεώογιος ὁ Τζαβαλάκης.

- Χωρίον Χαβδένιχα. στάσις τοῦ Χαμουρίου σὐντοῦ Χαρούλη. ἔστιν "Ανθης ὁ Χαμούρης: ἔχει θυγατέρα Καλάναν. γαμβρὸς αὐτοῦ Χριστόδουλος ὁ Κανζίκης. εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ζαβουλὼν λήγατον. τραχχ. ε΄

| — Χωρίον Σολδόη, στάσις τοῦ Καλκανᾶ, νομμ. θ΄. 81 π.

ή μερίς τῆς ἀπὸ τὸ Σπήλ(ιν) Εἰρήνης

 $τ\tilde{\eta}$ ς Κουντουπού λ (ου). τοαχχ. ε'. $τ\tilde{\eta}$ ς μον $\tilde{\eta}$ ς. 343

1 Эта кинов. приписка помещена против строк 12-17. 1, 5, 147—148, 201, 221, 232 помещенное в прямых скобках приписано тою же рукой, которая действовала киноварью в 103, 1, 9, 10, 15, 16, 17, 27. 7 γοαμβοόν ρκπ. 62 ркп. дает $\kappa d\mu \pi$ с надписанной над π буквой, повидимому, λ , но возможно, 52, 73 ἀπὸ Τοαπεζοῦν] сравн. в p-си Hieros. Metoch. 610: ἀπὸ τὴν Τραπεζών (Ίεροσ. βιβλ., IV, 614). 84 в ркп. чтение букв γεωργι не подлежит сомнению, при чем $\gamma \iota$ надписано над $\omega \varrho$ и ударение стоит не над ω , а над ϱ ; не следует ли читать γεωργιανός? 112 Фамилия Αίχμάλωτος (Изв. РАИ в КП, 1907, XII, 243; Trinchera, Syllab. graec. membr., 6, 239, 258, 284). 127, 133, 138, 156 черта проведена везде писцом. 153 неразобранное имя, может быть, следует читать 'Аνδοονίκου соответственно 142-143. 195-196 норядок слов должен όμτι или ή μερίς τῶν παίδων τοῦ είς αίχμαλωσίαν или ή μερίς τῶν είς αίχμ. παίδων; первый вероятнее. 214 вероятно, после άγοράν пропущено что-нибудь вроде ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ. 265-266 $\delta\iota$ ° $\delta\varrho$ ю μ β адын ркп., причем над μ н \varkappa поставлено τ с завитком, позволяющим далее вместо $\tau \dot{o}$ читать $\tau o \tilde{v}$. 270 титул лалас к простым монахам нигде в тексте ркп. не прилагается, и поэтому следует считать παπά Γεωργίου за прозвище, т. е. писать Παπαγεωργίου, а имя монаха считать пропущенным. 181, 206, 289, 315 недостающее в строках срезано переплетчиком. 310-311 осмыслить, кажется, можно так: $\tau o \tilde{v}$ $\varepsilon l \varsigma$ (αίχμαλωσίαν) Κωνσταντίνου υίου Ζαχαρία. 336 του χαμουρίου переделано в της Χορτοκόπης реставратором. 345 тоахх. в переправлено очень хорошо в πάντα другой рукой.

107. Второй полов. XIII века; лл. 12 об., 71 л. — 72 об.; перевод в коммент. стр. LV—LVI.

+ Θεοδώρητος δεοομόναχος, δ Σαπούας ολιεία χειοί προέταξα.

| * Κάγὰ Θεοδώρητος ἱερομόναχος, προειδώς τὰ ἔργα ἃ εἰργα- 71 π. σάμην, «ὅτε» ἔτι τῷ κοσμικωτέρῳ προσήμην βίῳ, καὶ συνειδώς τὰ τάντα φθαρτὰ καὶ ταχὸ διαλυόμενα καὶ ὧσεὶ χλόην ἀνθοῦσαςν» τὸ

5 ποωί καὶ ποὸς ἐσπέραν ἀκλεῶς ἀποπίπτουσα<ν>, ταύτην τὴν ἐξάπινα ὁοὴν καὶ ἀπροσδόκητον ὁρμὴν ἐν διανοία λαβ[ών, μήτε] νόσω συνεχόμενος, μήθ' ὑπ' ἄλλη[ς ἀπαιτού]μενος τῆς ὧδε ζωῆς τῆς ὅκισ[τα ἐπει]γούσης τὸν ἄνθρωπον, φανεράν μου τὴν γνώ[μην ἤ]δη πεποίηκα καὶ κατέστησα. τέλος δὲ τῶν βιωτικῶν τυρβασμάτων

10 εκθέμην φοεσίν την παρούσαν μου διαθήκην τάδε διεξιούτο καί εί τι μεν πέπονθεν περί τοῦ βίου, καὶ ὅπως παρηκολούθησέν μοι. γυναικὶ νομίμφ συνήφθην τῆ γνησία θυγατρί Παγκρατίου «τοῦ»

71 οδ. Σαλαφούντα, μετ² ἐ | πιδόσεως προικός καὶ ἐτέκομεν παῖδας τρεῖς καὶ πρὸς κύριον ἐξεδήμησαν καλῶς καὶ θεαρέστως βιώσαντες.

15 (καί) ἐν εἰρήνη ἐκοιμήθη καὶ ἡ σύμβιός μου, καὶ ἐν ὑστέρῷ καιρῷ ἐτελεύτησαν οἱ γονεῖς μου καὶ τὰ ἀδέλφιά μου, καὶ ἐπέμεινα ἐγὰ μόνος. αὖθις δὲ ἐγὰ εἰς ἐμαυτὸν ἐλθὰν καὶ ἀναζωσάμενος τὸ κρεῖττον ἐπροσ(έδρα)μον καὶ ἔλαβον τὸ ἄγιον καὶ ἀγγελικὸν σχῆμα. καὶ ἡ μία ἀδελφή μου ἡρπάγην ὑπὸ τῶν ἀθέων ᾿Αγαρηνῶν καὶ

20 ἔλειψεν χοόνους ἱκανούς. εὐδοκοῦντος δὲ θεοῦ καὶ μὲ τὴν εὐχὴν τῶν γονέων μου εὐρέθη καὶ ἔπεσεν εἰς τιμὴν εἰς ἄσποα ων' καὶ οὔτε αἰχμαλωτικὸν ἔσυρα οὔτε γονικὸν ἐπώλησα οὔτε ἄλλον τίποτε. ἀμὴ ἔπεσον εἰς φιλοθέους (καὶ) εἰς πνευματικούς μου καὶ ἐπεξένικά την καὶ δέδωκα <αὐ>τὴν νόμιμον ἄνδρα τοῦ Ζιγανίτου τὸν υἰόν, καὶ | (ἀπέ)-

72 π. θανεν. ηλθεν δὲ καὶ εἰς δεύτερον ἄνδρισμαν, καὶ μετὰ ἐπιδόσεως 26 προικὸς, πάλιν εὐδοκοῦντος θεοῦ, δέδωκα αὐτην νόμιμον ἄνδρα, καὶ

τὸ εἴ τι διὰ συμφωνίας ἐστοιχήθη παο ἡμῶν ἀπεξέβαλον. αὐθις δ΄ ἐγὰ μὴ ἀμελήσας προσεκατέφυγον τῆ ἀγία μονῆ τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ ἐν τῷ ὄρει καὶ ἐπ' ὀνόματι Ζαβουλῶν. ἐξεθέμην διατατ-

30 τόμενος, καθώς ἔθος ἐστίν, (καὶ) περὶ τῶν παρευρεθέντων μοι κτημάτων. ἕκαστον ἀφώρισα ὅπου μοι πρόσεστι θέλημα. ἐποίησα δὲ αὐτὸν τὸν τίμιον Πρόδρομον κληρονόμον εἰς τὰ ἀκίνητά μου (γονικά) καὶ κτήματα πρὸς μνημόσυνον τῆς ἁμαρτωλῆς μου ψυχῆς, ἄπερ εἰσὶν ἀπὸ τοῦ Μέξυλα ἕως εἰς τὴν Παπάρουζαν ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ

33 κήπου καὶ δένδοου, χερσαίων καὶ λιβαδίων, ὅπου ἄρα καὶ εἰσίν, (νὰ 72 οδ. τ)ὰ ἔχη ἡ μονὴ εἰς τοὺς ἔξῆς καὶ διηνεκεῖς | χρόνους. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ὀχλείειν τὴν αὐτὴν μονὴν ἔνεκεν τῶν τοιούτων τοπίων. ὁ δὲ βουλόμενος ἐνοχλεῖν αὐτὴν ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν τιη' ϑεοφόρων πατέρων καὶ αὐτὸν τὸν τίμιον Πρόδρομον ἀντί-

40 μαχον. +

κατὰ μαςτυςίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Ἰωαννικίου ἱερομονάχου τοῦ Τερμώνη καὶ Εὐθυμίου ἱερομονάχου <τοῦ φουτζανᾶ> καὶ ἑτέρων πολλῶν.

- δμοίως καὶ ἐγὰ Θεοδώρητος ἔγραψα καὶ ὑπέγραψα.
- 6, 7, 8 заключенное в прямые скобки наведено рукой реставратора по выцветшему тексту 8 $[a\pi a]\gamma o v \sigma \eta \varsigma$ прочитано, реставратором. 10 διεξιούτο получилось из неправильно прочитанного писцом διεξιούσαν. 10—11, 27 ε \tilde{t} $t\iota J \tilde{\eta} \tau \iota \iota$ ркп. 29—30 διαττατόμενος ркп. 37 δχλείην ркп.

108. Второй полов. XIII века; лл. 72 об. — 74 об.

+ Καὶ τοῦτα εἰσὶν τὰ κομάτια τοῦ Σαπούα καὶ τὰ ἔτερα τῆς μονῆς ἀπὸ τοῦ Μέξυλα ἔως εἰς τὴν Παπάρονζαν.

πομάτιν τοῦ Σαγμαρᾶ εἰς τοῦ Τζαμουχίου.

κομάτιν τοῦ Μουκάπ(α) εἰς τοῦ Τζαμουχίου.

κομάτιν τὸ μεσαΐον, τὸ ἔχει ή μονή ἀπὸ τὸν Χάζαρον.

χωράφιον τὸ Θελητέσιν, τὸ ἔχει ἀπὸ τοὺς Πολεμάρχους.

χωράφιον τὸ. Θελητέσιν ἀπὸ τὸν Καρπέτην.

χωράφιον τοῦ Σαπούα εἰς τὸ Θελητέσιν ψωμιαρῶν δύο, κοινὸν μὲ τὸν Τζαρούαν.

καὶ ἄνωθεν εἰς τὸν Μέγαν Λίθον πεκούλιν τοῦ | Τζαλιμοῦ ψωμια- 73 π. ο(οῦ) ἐνός.

είς τὰ Χαλία ψωμιαρ(οῦ) ενός.

τὸ ἀπάπιν τοῦ ὀσπιτίου μου καὶ ὁ κῆπος τὸ κάθεν τοῦ ἀπακίου μου.

χωράφιον τὸ ἐναύλιν εἰς τὸ Λευτοκάρην καὶ κάτω ψωμιαρῶν ξ' μεγάλων.

τὸ ἀλώνην μου εἰς τὸν Σύλον.

καὶ κομάτιν ψωμιαςῶν δύο μεγάλων.

είς τὰ ᾿Αχυρονοέδοια ψωμιαρῶν τεσσάρων, ποινὸν μὲ τὸν Τζα- 20 ρούαν.

έτερον χωράφιον είς το Λαγ(ου)διονίσκην.

έτερον χωράφιον είς το Λευτοκάρην άνωθεν.

καὶ εἰς τὸ Σπελιδίσκην κομάτιν τὸ ἠγόρασα ἀπὸ τὴν Ἦγνὴν σὺν τὴν ἔδραν καὶ τὸν κῆπον.

καί είς τὸ (Β)ουνὴν χωράφην.

είς την Ματζιλέριξαν έναύλιν (σύν) τὸ ἔχω ἀπὸ τὸν Κόνταριν γοινικός μεγάλου σύν τὰ καρύδια.

είς Σαντουμᾶν ὅπεο καὶ ἐπιλαχάνει με ἀπὸ τὰ τέσσαρα τὸ ἕν,

30 τὸ Καλιγαρέσιν.

εἰς τὸ ἀνωχώ(ρ)ιν τὸ Κονκέσιν σὰν τὰ δένδρη.

είς τὸ Λαζέσιν ἀναμησίως μετὰ τοῦ παπᾶ Φωκᾶ τόπον ψωμια-οῶν τεσσάρων.

73 οδ. ἐκεῖ καὶ καρύδια τέσσαρα καὶ μῆλα δύο καὶ λυτράπια β΄.

εὶς τὸ Κονκέσιν ψωμιαςῶν δύο πεκούλιν.

εἰς Μάζηλα ἀπὸ τοῦ (Χαψᾶ) τὸ σύνορον καὶ ἄνωθεν ἀπὸ τὰ τέσσαρα τὸ ἕν, τὸ Καλι(γαρέσιν).

είς τῶν Τζουκαλάντων τὸ ἐναύλιν ἐντὸς χοινικὸς μεγάλου πεπούλιν.

40 είς Μαραχέντουμαν τὸ ὀσπιτοέδρι μου σὺν τὸ ἀλώνιν τό(τος) ἐκεῖ ἐπτὰ μοδίων μεγάλων.

είς την Κουσεράν μάτωθεν.

(εἰς) τὴν Σατανένιξαν δι' ἀνατολῆς ἔχω ἀπὸ τὸν Τζιμιφούκην ψωμιαρῶν δύο καλογηφιάτικον.

ετερον δὲ πάλιν αὐτοῦ γυναίκειόν μου Ζιγανιτέσιν ψωμιαρῶν τριῶν.

(εἰς τὸ) Κοντέσιν αὐτοῦ ψωμιαςῶν τριῶν μεγάλων.

ετερον (είς) τὸ Λεγνάκιν ψωμιαρῶν τεσσάρων μεγάλων Ζιγανιτέσιν.

50 (είς) τὸ Κεραμιγύστεγον ψωμιαρῶν δέκα μεγάλων γυναίκειόν μου. ἔτερον ἐναύλιν τὸ λεγόμενον Σκαλήν, τὸ ἀν(όχυ)ρον τοῦ Σαλαφούντα γυναίκειόν μου.

τὸ Κουτρουπελέσιν εἰς Κουσερὰν ἀνεμησίως.

74 π. ετερον τὸ Ζιγανιτέσιν τὸ εναύλιν ἀγορασίαν μου ψωμιαρων δ΄ 55 μεγάλων.

είς τὸ Κα(λα)τέσιν τὸ ἐναύλιν ψωμιαρὸς ἑνός.

είς το Καμινίσκην ψωμιας ων δύο.

καὶ εἰς τὸ Ποταμιδίσκην ψωμιαςῶν δύο μεγάλων.

καὶ τὸ λιβάδην ψωμιαςῶν δύο καὶ πέντε ἀπίδια καὶ γ' καςύδια το καὶ οἱ δύο μου κῆποι καὶ τὰ ἔτεςα, ὅπου με καὶ διαφέςουν.

έν τῆ στάσει τοῦ ᾿Αγοιδίου κάτωθεν τοῦ ʿΑγίου Ἰωάννου χωρὰίφην.

καὶ εἰς τὸ Μέγα Σπήλ(αιον) ἄνωθεν εἰς τὰ χυμολίβαδα λβ΄ ἀπίδια καὶ εἰκοσι μοδίων λιβάδην.

είς Παπαράν είς τὸ Κοτυλήν ἀγορασίαν μου μοδίων μεγάλων ιβ΄. 65 | είς την μοιρασίαν ἔδωπα βόδην καὶ ἄσπρα κ΄. 74 οδ.

καὶ εἰς Παπάρουζαν τὸ λεγόμενον Ὁστοικέσιν τὸ μέγα χωράφιον σὺν τὰ γυναίκειά μου.

ἕτερον χωράφιν εἰς τοῦ Χαμουρίου εἰς τὴν Χαντζόην ψωμιαρῶν τριῶν.

και άλλαχοῦ ὅπου και εύρεθῶσιν, ἵνα είσι τῆς μονῆς.

1—3 сравн. 107 33—34. 4 сравн. 27. 5 сравн. 28. 6 сравн. 31. 7 сравн. 25. 8 сравн. 26. 24—25 сравн. 17. 48 сравн. 17. 71 сравн. 107 35—36. 55—72 на л. 74, который вставлен реставратором.

109. 6923/1415 г., кинд. 8>, июля 24; лл. 75 л. — об.

$$| \Sigma i \gamma vov | H α ύ λ ο v$$
 $| \Sigma i \gamma vov | (....)$ 75 π. $| \tau o \tilde{v} | \Sigma o v | | \tau o v$ $| \tau o \tilde{v} | \Phi o v | | \gamma \dot{a} vov .$

 \div Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος.

ήμεῖς οἱ ἄνωθεν οἰκειοχείοως τοὺς σταυροὺς ἡμῶν ἐγχαράξαντες, 5 μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ ἀνευσιῶν ἡμῶν, μετὰ βουλῆς καὶ θελήσεως τῶν ὅλων, καὶ οὐκ ἔκ τινος βίας ἢ ἀνάγκης, ἀλλὰ μετὰ ὁλοψύχου γνώμης δίδομεν διὰ τὴν ψυχὴν ἡμῶν καὶ τῶν γονέων ἡμῶν διὰ τὰ γονικὰ τὰ Ζημονιτέσια ἐν τῷ μονῷ τοῦ τιμίου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Ζαβουλών καπάλιν ἀνενκρατήτως καὶ 10 ἀκαθυστερήτως τὸν καθέκαστον χρόνον φάβατον ψωμιαρῶν β΄. ἀφείλετε δὲ ἔστιν καὶ παρὰ τῶν μοναχῶν ἀνώδυνοι καὶ ἀτάραχοι, μὴ ὀχλειούμενοι ὑπό τινος. αὐτὸ τὸ καπάλιν ἔσται εἰς τὴν μονὴν ἀνεγκράτητον.

 $|\tilde{\epsilon}$ τους $_{S}$ Πλη' μηνὶ lουλί ϕ ϵl ς τ $\dot{\alpha}$ ς χδ'. 75'06.

κατὰ μαςτυςίας Βλασίου ἱεςομονάχου τοῦ Φαςγάν(ου)· Σεβασ- 16 τοῦ τοῦ Μελιάνου· Βασιλείου τοῦ Σαπούα· Κώνστα-τοῦ Ζαχαςιοπούλου. *

70

110. Второй полов. XIII века; лл. 75 об. — 76 л.

Σίγνον | [°]Ιωαννάπη τοῦ Ζί | γανίτα

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.

⟨ἐγὰ⟩ Ἰωαννάκης ὁ Ζιγανίτ(ας) ⟨ὁ⟩ οἰκειοχείρως τὸν τοιοῦτον
5 σταυρὸν ἐγκαράξας, ἐλθόντος μου εἰς τὴν θείαν μονὴν τοῦ τιμίου
Προδρόμου τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ καὶ ἰδὰν τὸ θεάρεστον ἔργον τὸ ἐν
αὐτῷ τῷ τόπῳ γεγονώς, ζῆλος καὶ ἔρος πνευματικὸς καὶ θελήσει
καὶ γνώμη μου ὁλοψύχῳ ὑπὲρ μνημοσύνου τῆς ταπεινῆς μου ψυχῆς
ἐδεήθην τοῖς μοναχοῖς τοῦ γραφῆναι με ἐν τῷ ἀγίῳ διπτυχαρίῳ.
10 καὶ τῆς αἰτήσεώς μου πληρώσαντες κάγὰ εἰς μικρὰν αὐτῶν παρη
76 π. γορίαν δέδωκα πρὸς τὴν μονὴν γῆν ἔμ | φορον σίτου σπορὰν μοδίου
ἑνὸς εἰς τὸ Παλαιαλάτην. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν ἐκ τοῦ μέρους μον
τὶς ὀχλῆσαι τὴν μονὴν ἕνεκεν τῆς τοιαύτης γῆς.

111. 6762/1254 г., <инд. 12>, июль; л. 76 л. — об.

Σίγνον Νικηφόρου τοῦ Κά ναρι.

Τοῦτο τὸ ἀγαθὸν καὶ θεάρεστον ἔργον κάγὼ Νικηφόρος ὁ Κάναρις εἰδώς, καὶ ζηλώσας αὐτό, ὑπὲρ μνημοσύνου ἐμοῦ τε καὶ τῶν γονέων μου δέδωκα εἰς τὴν μονὴν ἐν τῷ Πελαγίῳ καὶ συνεγγὺς τοῦ χωραφίου, οῦ ἐδωρήσατο ὁ Ζιγανίτας, γῆν χοινικῶν δύο, τὰ διαφέρων(τά) μοι ἐκ τῆς συμβίου μον. καὶ οὐκ ἀφείλει τις τῶν παίδων καὶ κληρονόμων μου ὀχλῆσαι τὸ μέρος τῆς μονῆς ἕνεκεν τοῦ τοιούτου χωραφίου. ὁ δὲ τοῦτο βουλόμενος ἀς ἔχη τὸ ἀνάθεμαν καὶ ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ τὴν ἀράν.

παροησία τῶν τυχόντων μαρτύρων Λέοντος τοῦ Ζιγανίτ(α) καὶ 76 οδ. Βασιλείου τοῦ Σαπούα καὶ στρατιώτου Θεοδώρου τοῦ Σαπούα καὶ Λέοντος τοῦ Βουβαλᾶ.

μηνὶ ἰουλίφ ἔτους ,ςψξβ'.

112. Второй полов. XIII века; л. 76 об. — 77 л.

Σίγνον | Κωνσταντίνου τοῦ Κο | τέρτζη·

+ Κάγω Κωνσταντίνος ο Κοτέρτζης, ο εκχώρας Χαλδίας χωρίον Ζουομούδας, εν ἀσθενεία σωματική πεοιπεσών καὶ φοβηθείς τὸ άδρατον και ἀπαραίτητον τοῦ θανάτου μυστήριον, προσεκαλεσάμην 5 άνθοώπους άξιοπίστους, τὸν πνευματικόν μου πατέρα κυρ(ὸν) Θεοδώρητον Γερομόναχον και καθηγούμενον τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν καὶ ετέρους γέροντας, καὶ ἐποίησα διαθήκην περί τῆς ψυχῆς μου, ὅτι τινὰν τίποτε οὐ χοεωστῶ οὔτε ἄλλος ἐμέν. διατάσσομαι δε το γονικόν μου. ἀφίημι είς την μονην γην κομάτια β΄, 10 τὸ μέν εν είς την Ποταμίαν χοινικός μεγάλου ένὸς τραπεζουντικού, τὸ δὲ ἔτερον τὸ ᾿Απιώνην καὶ αὐτὸ πάλιν χοινικὸς μεγάλου μονοπόματον. πλην εν πομάτιν κεῖται πέραν τοῦ αὐλακίου. καὶ τὸ 77 x. κομάτην το Νυσσήν άς έχη ο Μαοκιανός, διότι και πρώην ήθελεν αὐτὸ ὡς μιτικαριώνην. τὰ ἔτερα πάντα, ἤγουν ἡ νομή τοῦ γονικοῦ 15 μοῦ, ὀφείλει διαταχθηναι αὐτὰ ὁ Μαοχιανὸς εἰς τοὺς πληφονόμους μου, παθώς ἔσται ή συνήθεια είς την χώραν ημών. και εί τις βουληθη ἀνατρέψαι την παρούσαν μου διαθήκην, νὰ ἔχη τὰς ἀρὰς των τιη' θεοφόρων πατέρων ημών και τον Πρόδρομον αντίμαχον έν ημέρα κοίσεως. *

113. Конца XIII века, л. 77 л. — об.

Σίγνον Φωπᾶ ἱερέως τοῦ Τορ νάρη

* Εἰς τὸ ὄνομαν τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.
ἐγὰ Φωπᾶς ἱερεὺς ὁ Τορνάρης ἔδωκα εἰς τὴν μονὴν τοῦ Προδρόμου τοῦ Ζαβουλὰν ἕνεκα ψυχικῆς μου σωτηρίας ἐν τῆ στάσει τοῦ το
Γερνάρη, ἤτοι ἡ Ποντύλα, τόπον τραχχ. ιη' ῆμ., το ἀκρόστιχόν μου,
ὅπου καὶ εὐρεθῆ ἐν τῆ αὐτῆ στάσει. καὶ ὁ βουλόμενος ἐκσπάσαι αὐτὸ
ἐκ τῆς μονῆς, | ἵνα ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως. 77 οδ.
κατὰ μαρτυρίας Μιχαὴλ τοῦ Χοντροῦ καὶ Θεοδώρου τοῦ Ζιγανίτ(α) καὶ ἑτέρων πολλῶν.

114. Конца XIII века; л. 77 об.

Σίγνον | Μαρίας τῆς Ψωμια | ρόπουλος.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματοςἐγὰ Μαρία ἡ Ψωμιαρόπουλος ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον
τοῦ Ζαβουλὰν χωραφοτόπιν εἰς τοῦ Δάβαρι τὸ ἐπιλεγόμενον τοῦ
Σταυρακίου, ὡς ἀποσυνορεῖ τὸν Μακλᾶν σὺν τὰ ὁύο δένδρη εἰς τὴν
ποδέαν καρύδ(ιν) καὶ ἄνωθεν μῆλον. καὶ οἶος ἐμποδίζει τὸ παρὸν
μνημόσυνόν μου, ἴνα λαμβάνει τὴν ἀπόφασιν τοῦ προδότου Ἰούδα,
ἐχέτω δὲ καὶ τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον.

ο κατά μαοτυρίας Θεοδώρου ίερέως τοῦ Μουτζάνη καὶ Γεωργίου τοῦ ᾿Αλεξοπούλου.

115. 6800/1292 г., ⟨инд. 5⟩, февраль; лл. 77 об.—79 об.; изд. П.-К., 83—84 № 17.

Σίγνον	παπᾶ Νικηφόρου	Σίγνον Ελοήνης	τῆς συμ-
τοῦ Κοο	μύδη	eta lov	αὐτοῦ

78 π. | * Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος.
ἐγὰ παπᾶ Νικηφόρος ὁ Κρωμίδης δίδω τὰ γονικά μου εἰς
5 τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν ἐπονομαζόμενον Ζαβουλῶν μετὰ τὴν προτροπὴν καὶ θέλησιν τῆς συμβίου μου.

είς την Κουνάκαλιν ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ τὰ Παχνέσια.

καί είς την Ποντύλαν όσα με ἐπιλαγχάνουν Πυροκοστέσια.

και είς ἄσποα κ' έχω ἀγορὰν ἀπὸ τὸν Γενακόπουλον τὸν 'Ρω10 μανόν.

και ἀπό τὸν Βάραγκον τὸν Κώνσταν μοδίων δύο.

είς τοῦ ᾿Αδολίου ἕτερον χοινικῶν δ΄.

είς την Κοένασαν ἀπὸ Λέων τὸν Χαψᾶν τὸν Μαογαοιταρόπουλον μοδίων δύο.

15 καὶ εἰς τὸ ᾿Απιόνην ἀγορὰν ἀπὸ τὸν Κοτνίκην τὸν Σισίνην τόπον μοδίων γ΄. καὶ εἰς τὴν Ποταμίαν ἀγορασίαν μοδίων γ', καὶ εἰς τὸν "Αγιον "Ηλίαν κάτωθεν μοδίων β', καὶ ἄνωθεν τοῦ 'Αγίον "Ηλία μοδίων γ'. εἰς τὸ 'Ραχὴν εἰς τὴν Παλαιοανλέαν μοδίων δ'.

ἔχω καὶ ἀ|πὸ τὸν Φουονουτζιώτην καὶ ἀπὸ τοὺς Γουσμανάντας 78 οδ. καὶ ἀπὸ τὸν Σαπούαν ἀγορὰν τόπον μοδίων ε' ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ.

ἔχω καὶ εἰς τοῦ Παύλου ἄνωθεν εἰς τὸ Ραχὴν τόπον μοδίων γ΄. ἔχω ἀπὸ τὴν Μουλάτζεναν τὸν κῆπον σὺν τὸ καούδην. 2 καὶ ἀπὸ τὸν 'Ροντοϊωάννην καὶ ἀπὸ τὴν Μανπλανίναν τὴν Καλάναν τεσσάρων μοδίων τόπον.

έχω καὶ ἀπὸ τὸν Κωνσταντῖνον τὸν Ματζουκαΐτην τόπον χοινικών δ΄.

έχω καὶ τόπον μοδίων γ' εἰς τὰ Λαζόμυλα.

μαὶ ἀπὸ τὸν Βασίκαν χοινικῶν τεσσάρων εἰς τοῦ Φουρνουτζιώτα

τὸ ἀλώνην Καίσου.

καὶ ἕτερον κομάτιν εἰς τὴν Παλαιοαυλέαν, τὸ κάμνει Ἰωάννης δ Ἐπιφάνης.

[καὶ] ἔτερον κομάτιν, τὸ κάμνει Θεόδωρος ὁ Φλίντζης.
ετερον κομάτιν, τὸ κάμνει ὁ Γουσμάνων, τὴν Τρικοινωνίαν.
εἰς τὴν Ποταμίαν πάλιν Νυσσήν.
καὶ ἔτερον κομάτιν τὸ ᾿Απιώνην.

καὶ ἔνθεν ἄνω[θεν] πάλιν | εἰς τὴν Ποταμίαν κομάτιν. 79 π. καὶ πέραν τοῦ ποταμίου κομάτην.

καὶ εἰς τον "Ατζεπλον ἀπὸ τὸν Τζεοτέβην μοδίου ένὸς καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ μοδίων δύο,

καὶ εἰς τὸ 'Ραχὴν μοδίου ένός.

καὶ εἰς τοῦ Δάβαρι εἰς τὴν ${}^{\circ}$ Οξέαν μοδίων δύο καὶ τὰ δενδριώνια. καὶ αὐτοῦ εἰς τοῦ Δάβαρι γονικέσιά μου ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ, 45 λιβαδίων καὶ δένδρων.

50

καὶ εἰς τὸ Λευμιώνην λιβάδια ὅλα σὺν τὰ καματήφορα καὶ δένδρη.

καὶ τὰ Θονάρια εἰς τὰ Κεραμοκλάστια. καὶ τοῦ Θοισκίον τὸ λιβάδιον.

είς τοῦ Κοχλίωνος γονικὸν ἀσπρῶν ον'.

καὶ ἡ νομή μου ὅλη, ὅπου δ' ἄν καὶ εύρεθỹ.

καὶ ταῦτα κάντα ἐπαρεδόθησαν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον [τοῦ Ζαβονλών] ἔνεκεν ψυχικῆς ἡμῶν σωτηρίας, καὶ ἐὰν ἀπὸ τοὺς παῖδάς 55 μου κανεἰς φαίνεται, ὀφείλει ἔχειν τὸ μερτικόν του καὶ τοῦ υἱοῦ μου 79 οδ. τοῦ Θεοδώρου ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ σὺν | τὰς ἀγορασίας καὶ τὰ δενδριώνια, ἵνα εἶναι τοῦ τιμίου Προδρόμου, καὶ ὅστις παρεμποδίζει αὐτὴν τὴν μονήν, νὰ ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως καὶ ἡ μερὶς αὐτοῦ [νὰ ἦναι] μετὰ τῶν σταυρωσάντων τὸν 60 Χριστόν.

ητις έγράφη παροησία τῶν γερόντων τῆς χώρας καὶ ἡ ὁπογραφή κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Σατρίκη καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνί φευρουαρίω έτους ςω'.

4 Κοομμύδης Π.-Κ. 5 τον έπονομαζόμενον] τοῦ Π.-Κ. 6 συμβίας 13 $\tau \dot{\eta} \nu$ проп. П.-К. 8 иє проп. П.-К. 9 Γιαιννακόπουλος Η.-Κ. 20 Παλαιομηλαίαν п.-к. 15 Κατιώνην Π.-Κ. 15 Σισίννην Π.-Κ. 21 καὶ ἀπὸ τὸν Φουρνουτζιώτην καὶ ἀπὸ τοὺς Γουσμανάντας προπ. П.-К. 24 τὸν Παῦλον Π.-Κ. П.-К. 22 τόπου Π.-Κ. 24 жай проп. П.-К. 26 'Ροντοϊωάννην и у Π.-Κ., 24 'Paxην] βουνὸν Η.-Κ. 25 τὸ/τῷ Π.-Κ. должно быть Κοντοϊωάννην, соответствующее Ίωάννην τον Κοντόν (сравн. 19). - 28 Κώνσταν τόν 26 Μαμπλανίναν Π.-Κ. 27 τόπον μοδίων δ΄ Π.-Κ. Ματζουκάτην Π.-Κ. 31 Φουρνιτζιώτα Π.-Κ. 32 Kalgovi novtà! (nai 33 Παλαιομηλαίαν Π.-Κ. ετερον» Π.-Κ. 35 Φλύντζης Π.-Κ. 40 ποταμοῦ Π.-Κ. 41 τὴν "Αντζεπλον Π.-Κ. 37 vnoiv II.-K. · 47 καμματόφορα II.-K. 43 'Ραχην] βουνόν Π.-Κ. 44 δεδοιώνια Π.-Κ. 50 'Ορισμοῦ Π.-Κ. 51 Κουλλίωνος Π.-Κ. 49 Κεραμοκλώστια Π.-Κ. 52 δ'åν καllnal åν Π.-Κ. 51 γονικών ρκα.; γονικόν ἄσπρα Π.-Κ. 57 τιμίου проп. Π -Κ. 59 αὐτοῦ/του Π.-Κ. 53 ταῦτα αὐτὰ Π.-Κ. 61 ήτις έγράφη]έγράφη ή παροῦσά μου γραφή Π.-Κ. 62 Σατράκη Η.-Κ.

116. Около 6778/1270 г.; л. 79 об. — 80 л.

Σίγνον ' Ανδοονίπου τοῦ ' Ρω | μανοπούλου

* Έγὰ ᾿Ανδοόνικος ὁ Ὑρωμανόπουλος ἐπροσῆλθον εἰς τὴν μονὴν τὸ ἐπονομαζόμενον Ζαβουλῶν ‹καὶ› ἰδία μου βουλῆ καὶ προσαίνου ἐμοῦ τε καὶ τῶν γονέων καὶ συγγενῶν μου ἔδωκα τὰ γονικά μου, τὰ ἄπερ διαφέρουν με.

είς τοῦ Τριβολίχτα την στάσιν τραχχ. γ΄.

ἀπὸ Ποντύλαν Θεόδωρος ὁ 'Ρωμανόπουλος τραχχ. β΄ ημ.

ή μερίς έτέρου | Θεοδώρου τοῦ 'Ρωμανοπούλου τραχ. ήμ.

80 л.

ή μερίς τῶν παίδων Θεοδώρου τοῦ 'Ρωμανοπούλου τραχ. α'.

ή μερίς Ίωαννικίου μοναχοῦ τοῦ Παπαδοπούλου τραχχ. ι'.

ή μερίς Γεωργίου τοῦ 'Ρωμανοπούλου τραχχ. ε΄.

-Κωνσταντίνου Γερέως τοῦ 'Ρωμανοπούλου τραχχ. β΄.

έν τῷ Βαξελῷ ὁμοῦ νόμ. α΄ καὶ τραχ. ἤμ.

ύπεο ψυχικής σωτηρίας έμου τε καὶ τῶν γονέων μου καὶ τῶν το συγγενῶν μου, καὶ οἴος ἀνατρέψει τὸν λόγον μου, ἀς ἔχη τὰς ἀρὰς τῶν τιη΄ θεοφόρων πατέρων καὶ ἡ μερὶς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα, καὶ πάλιν ἡ γραφή μου ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

κατὰ μαρτυρίας Μιχαήλ τοῦ Κασινπουρη.

καὶ πράκτωρες βασιλικοί ὁ Τεμέντελης καὶ οἱ ἔτεροι.

20

7 должно быть Toigoliztov. 20 при б $Teuevtel\eta\varsigma$ проп. имя, как и в 36. Вероятно, М. Касинпур по недоразумению переписчика не попал рядом с Тементелом, а имена свидетелей совсем пропали.

117. Второй полов. XIII века; л. 80 л. — об.

* Καθώς προσήλθεν ὁ ἡγούμενος ὁ Βαζελιώτης Θεόδωρος εερομόναχος εἰς τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου Γεωργίου καὶ ἤφερεν τοπικοὺς γέροντας καὶ ὤρκισέν τους εἰς τὴν ψυχὴν αὐτῶν, καὶ εἶπαν τὴν ἀλήθειαν, ὅτι ὁ τόπος ἔ|νι τοῦ μοναστηρίου τοῦ Ζα- 80 οδ. βουλοῦ τὰ δύο μερτικὰ καὶ τὸ ἔναντι τοῦ ἀγίου Εὐγενίου καὶ τὰ αὐτὸν τὸν τόπον Ἰωάννης ὁ Μουκάπας ἔδωκεν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον, ἡ ἐπωνυμία δὲ τοῦ τόπου λέγεται τὰ Ἐπίκοπρα, φθάνει δὲ ἡ κατασπορὰ ψωμιαρῶν μεγάλων γ΄.

κατὰ μαρτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Ἰωαννάκη ἱερέως τοῦ Μάπα ἸΑνδρέου ἱερέως τοῦ Χοντραλέστου Κυριαξῆ τοῦ Μουγαλτᾶ ${\rm Im}$

καὶ Θωμᾶ ‹τοῦ.....›.

118. Второй полов. XIII века; лл. 80 об., 83 л.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. ἐγὼ Καλάνα ἡ Σπελιανιτόπουλος ἐν ἀσθενεία δεινῆ συσχεθεὶς καὶ φοβηθεὶς τὸ τοῦ θανάτου μυστήριου ἐποίησα διάταξιν περὶ τῆς ψυχῆς μου καὶ περὶ παντοίου πράγματος, ἄπερ μοι ἐδωρήσατο ὁ θεός.

τὸ χαλκόν μου ἀς ἔνι ἐπιτάφιν μου.

άφίημι τὰ σχουλαρίκιά μου τὴν Εἰρήνην, τοῦ Λαζάρου τὸ κορίτζιν.

ἀφίημι καὶ τὸν σύμβιόν μου κτῆνος ἕναν καὶ εἰς τὰ Κελλία τὸ 83 π. |χωράφιν, τὸ λαγχάνει με.

11 ἀς ἔχουν τὰ ἀδέλφιά μου τὸ Χαλάτζη καὶ τῆς Εὐφημίας τὰ παιδία.

καὶ τῆς Θέρισας τὸ ἐπανωσάρπην ἀς ἔνι τῆς ᾿Αγριδιοτάβας. καὶ τὸ χωράφιν, τὸ ἔχω εἰς τὸν Κακοτίναγον, καὶ τὸ χαλκοπού-

15 λην μου άς είναι τοῦ καλογήρου μου.

καὶ τὰ ἕτερα εἴ τι κἄν καὶ ἔχω γονικόν, κἄν τε κτῆμα, ἀπὸ ὅρου, κήπου, δένδρου καὶ ποταμοῦ, λιβαδίων, κινητῶν καὶ ἀκινήτων, ἀς εἶναι εἰς τὴν μονὴν τοῦ γωναίου καὶ πατρός μου τοῦ Σπανοπούλου, καὶ ἀς ἔνι ἐπίτροπος εἰς τὴν ψυχήν μου.

 20 (.....). καὶ ὕνην καὶ ἑλίκτοιν καὶ δύο δοέπανα άς

είναι και έκεινα είς την μονήν.

παροησία Μιχαήλ ἱερέως τοῦ Μαστερήτου Ἰωαννικίου ἱερέως τοῦ Σάπ(α) Κωνσταντίνου ἱερέως τοῦ Χαμούρη.

* ὁ γραφεύς τοῦ ὕφους καὶ πνευματικός πατήρ αὐτῆς Θεόδωρος 25 ἱερεύς, ὡς τὸ ὕφος δηλοῖ, μαρτυρῶν ὑπέγραψ(α). *

16 εἴ τι/ήτοι ркп. 19—20 после μου оставлено писцом место на 15 букв. 20 ἵνην ркп. 20 ἐλίπτοιν ркп.

119. Второй полов. XIII века; л. 83 об.

88 οδ. | * Τοῦ παιδίου μου τοῦ παπᾶ Θεοδώρου ὁ υἰός, καὶ ὁ Θεόδωοος τοῦ υἰοῦ μου, τὸ γονικον μου εἰς ῆμυσι σὰν τὰ κτίσματα καὶ τὴν χαμαιλέτην, τἄλλα μου τὰ παιδία οὐκ ἐμετέχουν ἐκεῖ.

τὸ σαρπήν τῆς Σαχνόης ἀφῆκα τὸν παπᾶν Θεόδωρον καὶ 5 ἔψαλλέ με τεσσαρακοστά, καὶ κανεὶς μὴ τὸν ὀχλεῖ ἀπὸ τὰ παιδία μου.

καὶ εἰς τοῦ Κούντου, τὸ ἐξέβαλα ἀπὸ τὸν Χαζούοην, ἀς ἔνι τοῦ καλογήρου μου.

τὸ Γαβάθην τὸ χωράφιν ἀφίνω εἰς τὸν Ζαβουλών χοινικῶν τεστάρων.

τὴν Καμασίαν, τὸ λαχάνει με, ἀς ζῶ τοώγω το εἰ δὲ ἀποθάνω, ἀς ἔνι εἰς τὸ Βαζελὸν ἐπιτάφην μου. καὶ τοῦ άγίου έλέου ἀς ἔνι ἡ ἔξοδος παντοίων εἰδῶν, εἴ τι με λαχάνει ἀπὸ τὴν ὅλην. +

2 вместо τ ой vlой μ оv следовало бы, кажется, ожидать δ vlо ς μ оv. 3 η χ а μ а ι а· ι ε· ι а на трацез. наречии (Иоаннид., ι ε· ι) означает δ μ \tilde{v} lо ς . 3 τ ά ι а ркп. 10 τ 2 ϕ ι γ α ркп. 12 η τ ι το ι ркп.

120. (6875/1367 г.), инд. 5, июнь; лл. 83 об. — 84 об.; изд. П.-К., 80 № 5; перев. в комент. стр. LVIII — LIX.

+ "Εγκλησιν έθετο πρός ήμας δ καθηγούμενος της σεβασμίας καὶ άγίας μονῆς τὸῦ τιμίου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ ἀπὸ ὄρους Ζαβουλῶν πυρ(οῦ) Νιπο δήμου δεοομονάτου περί 84 π. τοπίων τινών εν τῷ χωρίω Χορτοπόπης παπά Γεώργιον τὸν Ομοχωρίτην και τὸν αὐτοῦ γαμβρὸν Γεώργιον τὸν Τζαρούαν και Ἰωάν- 5 νην τὸν Κουρήν [διά] τὰ λωρία τὰ "Ομοχωριτέσια. διὸ καὶ ἤλθομεν ξπιτοπίως και ήφέραμεν τούς άμφοτέρους ενώπιον και άξιοτίμων γερόντων και είδομεν τα δικαιώματα και τον κώδικα της μονής και έδήλειν καὶ έδικαίωσεν τὴν μονήν, καθώς εν καὶ φαίνεται. οἱ δὲ αμφότεροι διάδικοι τίποτε δικαιώματα οὐδὲν εἴχασιν, εἰ μὴ μόνον 10 λόγους κενά, καὶ ὡς εἴδομεν καὶ ἡκούσαμεν τὰς τοιαύτας ὑποθέσεις, αὐτοὺς ἀπεφλήσομεν, τὸν δὲ καθηγούμενον ἐδικαιώσαμεν καὶ έπαρεδώκαμεν τὰ ἄνωθεν γεγραμμένα δύο λωρία τὰ Ομοχωριτέσια είς τὸν αίωνα τὸν απαντα, δμοίως καὶ είς τοῦ Χουλίωνος χωράφιν τὸ ἐπονομαζόμενον τὸ Κράνιν. | πάλιν ἐδικαιολογήθησαν καὶ πεοὶ 84 οδ. αὐτοῦ καὶ ἐδήλουν καὶ αὐτὸ εἰς τὸν κώδικα τοῦ μοναστηρίου. 16 έπεφλήσωμεν καὶ αὐτοῦ τοὺς Ομοχωρίτας, τὸν δὲ καθηγοὺμενον έδικαιώσαμεν καὶ ἐπαρεδώκαμεν καὶ αὐτό. ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τούς έξης οὐκ ἔχουν αὐτοὶ ἄδειαν ἐνοχλησαι την άγιαν μονήν πεοί τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως. εἰ δὲ καὶ βουληθῆ κανείς, πρόστιμον ὑπο- 20 κείσεται δοῦναι ἄσποα ,a'. καὶ πάλιν τὸ παοὸν ημῶν κοισιμόγοαφον έστω στέργον καὶ βέβαιον.

κατὰ μαςτυρίας Παγκάλου τοῦ Ζούζηλα καὶ Θεοδόση τοῦ Καθιστοῦ καὶ Θεοδώρου τοῦ Παπαβασιλοπούλου καὶ ἐτέρων πολλῶν.

μηνί λουνίω ενδικτιώνος ε' έτους ιςωοε'. +

* δ δοῦλος τοῦ άγίον ἡμῶν αὐθέντον καὶ βασιλέως τοῦ Μεγά-

λου Κομνηνοῦ καὶ κοιτής πάσης Ματζούκας καὶ δοφανοτοόφος Σεβαστὸς δ Πηλινᾶς. *

3 κυρὸς Νικόδημος ἱερομόναχος II.-К.; описка в р-си, вероятно, под влиянием предшествующих τοῦ ἀπὸ ὄρους Ζαβουλῶν. 9 ἔν ἸΙ.-К., очевидно, подразумевая ἔνι. 11 λόγια II.-К., очевидно, в согласии с κενά. 12 ἀπεφλήσαμεν II.-Κ. 17 ἐπεφλήσαμεν II.-Κ. 19 τοὺς/τὸ II.-Κ. 23 Παγγάλον II.-Κ. 23 Θεοδόση/Θεοδώρον II.-Κ.

121. Конца XIV века, инд. 3, апрель; л. 85 л. — об.; изд. П.-К., 80 № 6.

85 π.

Α Έξ δοισμοῦ τοῦ αὐθέντου μας τοῦ βασιλέως, ἐμφανιζομένης τῆς παρούσης ἡμετέρας γραφῆς ὀφείλεις, τιμιώτατε καθηγούμενε τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν, καθὼς διεκρίναμεν μὲ τοὺς τοπικοὺς γέροντας καὶ εἴδομεν καὶ τὰς γραφάς, τας ακοροξούναμεν καὶ κατὰ τὴν περίληψιν αὐτῶν ἐδικαιώσαμέν σε καὶ παραδεδώκαμεν πρὸς τὴν τοιαύτην μονὴν τὸ χωραφοτόπιον, τὸ διακείμενον ἐν τῆ στάσει τῶν Γενακάντων πλησίον τοῦ 'Αγίον Θεοδώρον, ἴνα τὸ παραλάβης ἐπεξουσίως καὶ δεσπόζης καὶ νέμεσαι, καθὼς ἔχεις θέλημαν, νὰ τὸ ποιήσης. καὶ οῖος ἀθετήσει τὴν τοιαύτον γραφὴν καὶ ἐνοχλήσει σε ἢ παρεμποδίσει σε εἰς τὸ γεγονὸς τοιοῦτον γράμμα, πρόστιμον βασιλικὸν ἀποδώσει ἄσπρα φ΄.

τὸ δὲ παρὸν γράμμα γέγονεν εἰς ἐμφάνειαν καὶ ἀσφάλειαν μηνὶ

ἀποιλλίω Ινδικτιώνος γ'.

85 οδ. * δ δοῦλος τοῦ ἀγίον | ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Με15 γάλου Κομνηνοῦ καὶ κοιτής τῆς βασιλικῆς αὐλῆς καὶ πάσης Τοαπεξοῦντος, δ εὐτελής οἰκονόμος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Γεώργιος δ
Δωρανίτης. *

*Αλέξιος ὁ Καμαχηνός: Ποοκόπιος ὁ Χαντζάμης. +

5 $\ddot{a}(\sigma)\pi\epsilon\varrho$ H.-K. 8 $\dot{\epsilon}\pi^{\circ}$ $\dot{\epsilon}\xi ovolar$ H.-K.

122. Конца XIV века, инд. 3, август; лл. 85 об. — 86 л.

Σίγνον παπᾶ	Κωνσταντίνου	Σίγνον Παύλου	τοῦ Κα
τοῦ Πο	λίτου	σκα	φã·

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. ε ἐγὰν Κωνσταντῖνος ἱερεὺς ὁ Πολίτης καὶ Παῦλος ὁ Κασκαρὰς καὶ Μιχαὴλ ὁ ᾿Αλιευτὴς ἐδώκαμεν τὸν τόπον, τὸ ὅπερ ἔχομεν εἰς τὰ Καταλύσια πλησίον τῆς Θεοτόκου τὸ λεγόμενον Γοβάθην, τὸ ἀντίμοιρον τῆς ᾿Αγίας Σοφίας, τὴν ἐπιλαχοῦσαν ἡμῖν μερίδα ἤγουν τῶν τριῶν λωρίων τὰς ἡμισείας. ὑπὲρ μνημοσύνου τῆς ψυχῆς ἡμῶν το ἐδώκαμεν αὐτὰ εἰς τὴν μονὴν τοῦ Ζαβουλών. καὶ ὁ βουλόμενος ἱοχλῆσαι τὴν μονὴν ἕνεκα τῶν τοιούτων λωρίων ἐχέτω αὐτὸν ζτὸν 86 το Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

μηνί αὐγούστω Ινδικτιώνος γ'.

123. 6923/1415 г., внд. S, май; лл. 86 л. — 87 л.; изд. П.-К., 79 № 4.

* Έν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγιου πνεύματος. 5 κἀγὰ Μαργαρίτα ἡ Καλιεπόπουλος, ἡ διὰ τοῦ ἀγγελικοῦ σχήματος ὕστερον μετονομασθεῖσα Μακρίνα μοναχή, μετὰ τῆς γνησίας μου ἀδελφῆς τῆς Καλῆς καὶ τοῦ ἀνευσιοῦ μου τοῦ υἰοῦ αὐτῆς ἐξ ἰδίας ἡμῶν βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ μεμεριμνημένης βουλῆς τιθέμεθα καὶ ἀφιεροῦμεν τὰ γονικὰ ἡμῶν, ἄπερ ἔχομεν ἐν τῷ βάνδῳ 10 τῆς Παλαιοματζούκας ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Τζεπτύλου καὶ ἀλλαχοῦ, ὅπου Καν καὶ εὐρεθῆ ἡ νομἡ ἡμῶν, ἐν τῆ σεβασμία μονῆ τοῦ 86 πιμίου Προδρόμου τοῦ Ζαβουλῶν ψυχικῆς ἕνεκα σωτηρίας ἡμῶν τε καὶ τῶν γονέων ἡμῶν. ὁμοίως δὲ καὶ τὰ κτήματα καὶ δένδρη ἐχέτω αὐτὰ ἡ μονὴ ἀνενοχλήτως ἀπὸ ὅρου καὶ ποταμοῦ, κήπων 15

καὶ λιβαδίων σὺν τὰς ἀγορασίας χωρὶς τοῦ προικέου, τὸ ὅπερ ἔδωκα ἐγὰ ἡ Μακρῖνα τὴν ἀνγατέρα μου τὴν Ἑλένην. τὰ δὲ ἔτερα, καθὰς ἄνωθεν ἔφημεν, πατρικὰ ἡμῶν γονικὰ ἔστωσαν ἄπαντα τῆς μονῆς. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν αὕτη ἡ θυγάτηρ μου ἡ τις ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν ο ὅχλησιν προσφέρειν πρὸς τὴν μονήν. ὁ δὲ βουλόμενος ὀχλῆσαι τὴν μονὴν ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν τιη΄ θεοφόρων πατέρων καὶ τὴν τοῦ Ἰούδα ἀγανάκτησιν καὶ αὐτὸν τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα ἡμῶν ψυχικὴ δωρεὰ τὸ στέργον ἔξει καὶ βέβαιον ἐν παντὶ νόμω καὶ δικαστηρίω.

87 π. | ήτις έγεγονει έν μηνί μαζω έτους ς παγ' Ινδιατιώνος ζ'.

 $\pi = \pi \pi \pi \alpha$ μαςτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Γερασίμου ἱερομονάχου τοῦ $^{\circ}A\pi$ αράκη $^{\circ}$ Ιωαννικίου ἱερομονάχου τοῦ Καλτζίβα.

* ὁ δούξ Λέων ὁ Λυκουδόπουλος.

Σεβαστός ὁ Μελιάνος Ανδοόνιπος ὁ Τζαρούας

20 Κωνσταντίνος δ Στρατήγης.

* Τὸ παρὸν λιγατογράμμα ἐμφανίσθη καὶ εἰς ἡμᾶς, καὶ ὡς τὸ κῦρος ἔχον ὑπεγράφη καὶ παρ' ἡμῶν εἰς περισσοτέραν βεβαίωσιν. ὅθεν καὶ οὐκ ἔχει τῶν κατὰ καιρὸν κεφαλαδῶν καὶ ἐνεργητῶν ἄδειαν Κκανεἰς ὅχλησιν ἐπάξαι ἐπὶ τοῦτο, καὶ ὁ τοῦτο βουλόμενος εῦροι τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως. *

μηνί μαζω ενδικτιώνος η'.

* ὁ δοῦλος τοῦ πραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνήνοῦ καὶ μέγας κοντόσταυλος καὶ κεφαλή Παλαιοματζούκας Κωνσταντῖνος ὁ Τζανιχίτης. *

124. (6923/1415 г.); л. 87 об.

87 οδ. | Τὰ δὲ κατ' ὅνομαν χωράφια τῆς Καλιεπόπουλος εἰσὶν ταῦτα· χωράφιον τὸ ἐναύλην σὺν τὰ κτήματα καὶ τὰ δένδρη· ετερον κομάτιν τὸ ἀντζε)ισαλάγην τοῦ Τζερεκέρη· ετερον κομάτιν τὸ Ζεπυρέσιν·

5 ετερον πομάτιν με τον Παθλον τον Φωμιάρην πλησίον τοῦ Ζαγιανοῦ·

έτερον πομάτιν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ.

ετερον πομάτιν πέραθεν τοῦ ποταμίου εἰς τοῦ Τζερτεύη κάτωθεν

έτεοον πομάτιν είς την Χαψην άνωθεν.

.. Ετερον πομάτιν είς τοῦ Κουπιτζίου. 4

125. <6890/1382 г.>, инд. 5, май; лл. 87 об. — 88 об.; нэд. П.-К., 80—81 № 8.

* Είς τὸ ὄνομαν τοῦ θεοῦ καὶ πάντων τῶν άγίων.

ήμεῖς οἱ δοῦλοι τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ Θεόδωρος δ Τζιμπρικάς ἄμα τῷ γαμβρῷ μου Μιχαήλ τῷ Μαρκιανῷ ἐσυμβιβάσθημεν μετὰ σοῦ Μιχαήλ τοῦ Καλιεποῦ καὶ τοῦ ἀνευσιοῦ σου ἀΑνδοονίκου του Καλ[ι]εποῦ περί 5 τὸν τόπον, τὸ ὅπερ εἶχαν οἱ γονεῖς μας τοῦ Τζερεκέρη. καὶ ἔδωκέν το δ προπαππούς μας | ἐκεῖνος Ἰωάννης δ Σάχας ὑπέο ψυχικῆς 88 π. σωτηρίας τοῦ προπάππου μου ἐκείνου τοῦ κυροῦ Γεωργίου τοῦ Τζιμποικά. και διότι οὐκ είχες γράμμαν ἀπὸ τοὺς γονεῖς μου καί πάντοτε ένοχλοῦσαν σοι περί τῆς τοιαύτης γονικείας, σήμερον γοῦν 10 διὰ ἀξιώσεως πυροῦ Θεοδώρου τοῦ Μαρκιανοῦ καὶ Γεωργίου τοῦ Αλεξοπούλου και Θεοδώρου τοῦ Αχαντέα και Θεοδώρου τοῦ Σούτου και ετέρων αξιοτίμων γερόντων, και εν τῷ μέσω ἡμῶν είσηνιχούς λόγους εἰπόντες, καὶ παρεκάλουν ἡμᾶς περί ψυχικοῦ τῶν γονέων ήμων και μή ἀπαξιώσαντες αὐτοὺς ἐποιήσαμεν πρὸς ἐσὰς 15 γοάμμαν, και ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν οὐκ ἔχομεν ἄδειαν ἐνοχλεῖν έσας τους Καλεπούς περί τοῦ τόπου τοῦ Τζερεκέρη οὖτε οἱ παῖδες και κληφονόμοι μας ένοχλήσειν τούς παίδας και κληφονόμους σας. καί εἴ τις ἐγοχλεῖ σας, ὀφείλει διδόναι ἄσποα φ' καὶ ἴνα ἔχη καὶ τὰς άμαρτίας τῶν Τζιμποικάντων. ἐλάβομεν καὶ ἡμεῖς ἀπὸ σοῦ ἄσποα 88 οδ. ο΄ καὶ ἐποιήσαμεν τὸ παρὸν ἡμῶν γράμμα.

κατά μαοτυρίας των άνωθεν δηλουμένων γερόντων.

μηνί μαΐω Ινδιατιώνος ε'.

* οἱ δοῦλοι τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ Θεόδωρος ὁ Τζιμπρικᾶς καὶ Μιχαἡλ ὁ Μαρκιανός. 25 * ὁ δοῦλος τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ, συμβιβαστής καὶ γοαφεὺς τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως Σεβαστὸς ὁ Πηλινάς. *

4 Μιχαὴλ (περεμ τοῦ Καλιεπηῦ) προπ. Π.-Κ. 12—13 Σούτου]τούτου Π.-Κ. 19 ἐνοχλήσας ρκπ.

126. 6916/1408 г., кинд. 1>; лл. 88 об. — 89 л.; нзд. П.-К., 81 № 9.

* Καθότι ἐπέλεγεν Θεόδωρος ὁ Καλεπὸς Μιχαὴλ τὸν Καλιεπὸν δι' ὅπερ εἶχεν μοιραδογράφην εἰς τὰ γονικὰ τῶν ἀμφοτέρων ἔλεγεν γὰρ ὁ Θεόδωρος ὅτι ψευδόν ἐστιν καὶ πολλῶν λεγομένων ἔφθασαν εἰς ὅρκον, καὶ ἄμοσεν Μιχαὴλ καὶ ἐστερέωσεν αὐτὸ ὡς ἀληθινόν. ταὶ τούτου ἕνεκεν οὐκ ἔχει ἄδειαν Θεόδωρος ὁ Καλεπός, ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν ὅχλησιν ἐπάγει πρὸς τὸν Μιχαήλ. εἰ δὲ καὶ τοῦτο βουληθῆ, 39 π. ὀφείλει διδόναι ἀερικὸν ἄσπρα φ' | καὶ παλιν τὸ παρὸν κρισιμόγραφον ἕξει τὸ στέργον καὶ βέβαιον ἐν παντὶ νόμω καὶ δικαστηρίω.

ήτις έγεγόνει έν μηνί Ιουλίω Ινδιπτιώνος α'.

ο κατὰ μαφτυρίας παπᾶ Ἰωάννον τοῦ Δουβερίτ(ου)· Βασιλείου τοῦ ᾿Απαράκη· Παύλον τοῦ Σούτου.

ἔτους ςπις'.

🛧 δ δὲ γραφεύς Βλάσιος ἱερομόναχος δ Μακλάς. 🛧

🛊 ὁ δοὺξ Παλαιοματζούκας Κωνσταντῖνος ὁ Χαψονομίτας. 🛧

127. 6896/1388 г., инд. 11, июнь; л. 89 л. — об.; изд. П.-К. 81 № 10.

* Έγὰν Παῦλος ὁ Δουβερίτης μὲ τοὺς ἀδελφούς μου Φωκᾶν καὶ Ἰωαννάκην καὶ μὲ τὸν συναδελφὸν ἡμῶν Γεώργιον τὸν Παπαρωμανὰν ἐποιήσαμεν ἀντακλλαγὴν μετὰ σοῦ Μιχαὴλ τὸν Καλιεπὸν καὶ ἐδώκαμέν σοι τὸν τόπον, ὅπερ ἔχομεν εἰς τοῦ Τζευτήλου εἰς τὸ τὸ ἐναύλην σου πλησίον τὸ λεγόμενον Φουτζανέσιν καὶ ἐπήραμεν τὸ ἐδικόν σου εἰς τοῦ Τζερεκέρη, ἄπερ εἶχες ἀπὸ τὸν Τζιμπρικὰν ἀνταλλαγήν. καὶ ὅσον ἔναι ἡ περίληψις, τὸ ἐδικόν μας ὀφείλει ἔσται 89 οδ. | καὶ τὸ ἐδικόν σου, καὶ ἡ ἀνταλλαγὴ μενέτω εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. καὶ τὰ δένδρη, ἄπερ στήκονται ἐν τῷ τόπφ τοῦ

Τζερεκέρη, τὸ ὅπερ ἐλάβετε ἀφ᾽ ἡμῶν, ὀφείλει φαγεῖν τὰς ἡμισείας 10 Θεόδωρος ὁ Καλεπός. ἡ δὲ ἐδική μον ἡμίσεια ὀφείλει ἔσται εἰς ἐσάς.

άπες ἐγεγόνει παροησία τοῦ πανεντιμωτάτου ἄρχοντος κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Τζιμπρικά: Μιχαὴλ τοῦ Σούτου: Λέοντος τοῦ ἀΑνδρονικά: Βασιλείου τοῦ ἀΑνδρονικά: Χριστοφόρου τοῦ Φαργάνου.

μηνί δουνίω δυδικτιώνος τα' έτους ιςως'.

* ὁ δοῦλος τοῦ πραταιοῦ καὶ άγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ Θεόδωρος ὁ Τζιμπρικάς.

* δ γραφεύς τοῦ ὕφους καὶ πριμμηκύριος Θεοδόσιος δ Συμενὸς ὑπέγραψ(a). *

2—3 Παπαρωμανάν] παπὰ 'Ρωμανὸν Π.-Κ. 4 Τζεντήλου Π.-Κ. 5 Φουρτζανέσιν Π.-Κ. 14 Φαργάνου] νου Π.-Κ. 18 πριμικύσοιος Π.-Κ.

128. 6892/1384 г., инд. 7, июня 2; лл. 89 об. — 90 об.; изд. П.-К., 82 № 12.

* Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκον καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

ημεῖς οἱ ἀνωθεν σιγνογραφήσαντες καὶ κάτωθεν ὀφείλομεν το ὁποτάξαι πράττομεν καὶ πωλοῦμεν πρὸς σὲ Μιχαὴλ τὸν Παπαμιχαλόπουλον καὶ πρὸς τοὺς παῖδας καὶ κληρονόμους σου τὸ ἐν τῷ βάνδῷ Ματζουκάων καὶ ἐν τῷ χωρίῷ Παλαιοματζούκας ‹ἐν τῷ› στάσει τοῦ Τζεπτύλου κομάτιν τόπον, τὸ διακείμενον εἰς τὸ Δρανί-

15 σου καὶ ἄνωθεν. ἀποσυνορεῖ δὲ ἀπὸ ἀνατολῆς τὸν Ζαγιανὸν καὶ ἀπὸ ἄνωθεν πάλιν ὁ αὐτὸς Ζαγιανός εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ διηνεκεῖς χρόνους. ἐξουσίαν το ἔχεις/χαρίζειν, πωλεῖν καὶ ἄλλο εἴ τι βούλη. καὶ οὐκ ἔχομεν ἄδειαν οὔτε ἡμεῖς οὔτε τις ἐκ τοῦ μέρους ἡμῶν

90 οδ. ἐνοχλεῖν σοι. καὶ ὁπόταν τοῦτο βουληθεί | ημεν, ὀφείλομεν διδόναι 20 | ἀερικὸν ἄσπρα ,α΄, καὶ πάλιν ἡ παροῦσα ἡμῶν πρατηριώδης γραφὴ ἐχέτω τὸ στέργον καὶ βέβαιον. ἐλάβομεν καὶ ἡμεῖς χάρις τῆς τούτον τιμῆς ἄσπρα τῆς βασιλικῆς ἡμῶν χαραγῆς μ΄. καὶ ὡς ἐλάβομεν ταῦτα ἐκ τῶν χειρῶν σου διὰ μιᾶς καταβολῆς, τὸ παρὸν ἡμῶν πρατηριῶδες γράμμα πρὸς σὲ ἐποιήσαμεν εἰς ἐμφάνειαν αἰωνίζουσαν.

25 μηνὶ ἰουνίφ εἰς τὴν β΄ ἰνδικτιῶνος ζ΄ ἔτους ςωμβ΄.

κατὰ μαςτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων, Θεοδώρου τοῦ ᾿Απαράκη· Μιχαὴλ τοῦ Σούτωνος· Βασιλείου τοῦ ᾿Ανδρονικά· καὶ Γεωργίου τοῦ

'Pουκάνου' καὶ ἐτέρων πολλῶν. *

1 προταγής] Προτάγας Π.-Κ. Σίγνον (....) τοῦ Χαψᾶ προπ. Π.-Κ. λόπουλον Π.-Κ. 12 τὸ]τὴν Π.-Κ. θείημεν] βουληθή (τις) ἡμῶν Π.-Κ. οας Π.-Κ. 3—6 Σίγνον (....) τοῦ Καστελίτου 8 κυρίας Π.-Κ. 11—12 παπᾶ Μιχα-14 στάσιν Π.-Κ. 19 βουλη-21 χάριν Π.-Κ. 26 μάρτν-

129. Второй полов. XIV века; лл. 90 об. — 91 л.; изд. П.-К., 82 № 13; перевод в коммент. стр. LIX.

* Γεώργιος ὁ Χαψᾶς μὲ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ὄχλησιν ἐποίησε μὲ τὸν Καλεπὸν περὶ τοῦ γονικοῦ τὸ συγκεκολημένον μετὰ τοῦ Γραμματικοῦ τὸ μέρος τοῦ Καπανίου καὶ ἀνάμεσα τὸ Σωλένην καὶ ἤφε-

91 π. ουν λό γους καὶ δχλήσεις κατήντησαν καὶ εἰς ὅρκον ἤλθον εἰρηνοποιοὶ γέροντες καὶ ἀπέστρεψαν τὸν ὅρκον καὶ ἐποίησαν πρὸς αὐτοὺς συμβίβασιν, ἵνα ἔχουν τὸν τόπον ἀναμυσείως. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν ὀχλῆσαι ὁ εἶς τὸν ἕτερον. καὶ ὁ βουλόμενος ζόχλῆσαι ὀφείλει λαερικόν διδόναι ἄσπρ(α), φ΄. καὶ τὸ παρὸν γράμμα ἕξει τὸ στέργον καὶ βέβαιον.

παροησία τῶν ἐκεῖσε τυχόντων· Μιχαὴλ τοῦ Σούτου· Θεοδώρου τοῦ ᾿Αλεξοπούλου· Βασιλείου τοῦ ᾿Ανδρονικά· καὶ ἐτέρων οὐκ

δλίγων.

γραφεύς τοῦ ὕφους Γεώργιος ὁ Ποπανθόπουλος. * 6 ἀναμισείως Π.-Κ.

- 130. Второй полов. XIV века; л. 91 л. об.; перевод в коммент. стр. LIX.
- * Ως καθώς και ἐνεκάλεσε Λέων ὁ Μουτζάνης εἰς τὸν Τζιμποικάν καὶ εἰς τοὺς γέροντας Μιχαὴλ τὸν Καλεπὸν διὰ τὸν τόπον,
 τὸ ἐκράτην, καὶ ἔλεγεν ὅτι ἔχει το ἀγοράν, ἤλθομεν ἐπιτοπίως καὶ
 ἐψηλαφήσαμεν τὴν ὑπόθεσιν ἐνακριβής. ἤθελεν δὲ γενέσθαι ὅρκος,
 καὶ οὐκ ἀφῆκαν οἱ γέροντες καὶ διὰ τὸν ὅρκον ἐποιήσαμεν τὸν 91 οδ.
 τόπον ἀναμισείως, ἵνα το ἔχουν οἱ δύο. καὶ οἶος ἀφῆκεν ἀπὸ τὸ ε
 δίκαιόν τον, ἀς ἔχη αὐτὸ ἀπὸ τὸν μισθαποδότην θεόν.

κατά μαςτυρίας Ἰωάννου τοῦ Χαψᾶ καὶ Ἰωαννάκη τοῦ

Μούντοη.

γοαφεύς καὶ μάρτυς <Θεόδωρος> ἱερεύς ὁ Μουτζάνης. *

131. Второй полов. XIV века; л. 91 об.; изд. П.-К., 82 № 14.

* Καθώς καὶ ἐνεκάλεσε Θεόδωρος ὁ Καλεπὸς Μιχαἡλ τὸν Καλεπὸν περὶ τῆς μοιρασίας, ἤφεραν τὸ μοιραδογράφην, καὶ καθώς ἔγραφεν ἐποιήσαμεν, καὶ ὅσα ἀμοίραγα ηὕραμεν ἐμοιράξαμεν. ἐστήσαμεν δὲ καὶ σύνορα τοῦ Φλίντζη τὸ μέρος καὶ τοῦ Πηγαδίου ἐπῆρεν ὁ Θεόδωρος, τὸ μέσα τὸ κομάτιν καὶ τὸ ᾿Αλεπουσέσιν ἐπῆρεν ὁ ὁ Μιχάλης.

κατὰ μαρτυρίας Θεοδώρου τοῦ ᾿Αλεξοπούλου· ᾿Ανδρονίκου τοῦ ᾿Απαράκη· καὶ τοῦ Ζαχαριοπούλου.

κοιταί της δποθέσεως Γεώργιος ὁ Σοῦτον και Παῦλος ο Σοῦτον. \star

132. Второй полов. XIV века; л. 92 л. — об.; русск. перев. Усп., 1016.

| * Περὶ τοῦ χωραφίου τοῦ διακειμένου εἰς τὸ Παλαιαλώνην 92 x. ἀγωγὴν ἐκίνησεν Θεόδωρος ὁ Ψωμιάρης κατὰ τῶν Καλιεπάντων, καὶ ἀνεξήτει αὐτὸ ὡς ἀπὸ τοῦ Μονομάχου τοῦ παπποῦ αὐτοῦ. οἱ δὲ Καλιεποὶ ἔλεγον ὅτι αὐτὸ παλαιὰ νομὴ ἐδική μας ἔναι, καὶ οὐδέ-

5 ποτε μεμνήμεθα ὅτι Μονομάχος ἢ ᾿Αγαθὰς ἐνομεὐθην αὐτό. στέρξαντες γοῦν τὰ ἀμφότερα μέρη Γεώργιον τὸν Χάλδην, ἀγαγόντες
γοῦν αὐτὸν ἐνώπιον ἡμῶν καὶ μετὰ ὅρκον ἔφησεν, ὅτι αὐτὸ τὸ
χωράφιον τοῦ Καλεποῦ ἔναι. καὶ κατὰ τὴν ἔνορκον μαρτυρίαν αὐτοῦ
δικαιοῦμεν τοὺς Καλεπάντας, ἵνα διακρατοῦν καὶ νέμωνται τὸ
το τοιοῦτον χωρὰφιον ἄτερ ἐμποδισμοῦ καὶ ὀχλήσεως παρὰ τοῦ μέρους
τοῦ Μονομάχον καὶ τοῦ ᾿Αγαθᾶ. ὅθεν καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν τὶς τῶν
92 οδ. παίδων καὶ κληρονόμων καὶ δια δόχων αὐτῶν ἐνοχλείην τοὺς
Καλιεπάντας ἢ τοὺς κληρονόμους τούτων. οῖος δὲ τοῦτο βουληθείη,
ῶς ἄπρακτος καὶ ἀνίσχυρος ἀποπεμφθείη καὶ πρόστιμαν ὑπόκειται
τῶ δοῦναι ἄσπρα φ΄. ἐπὶ τοῦτο γὰρ καὶ ἡ παροῦσα ἡμῶν διάγνωσις
ἔγεγόνει καὶ ἐδόθη Θεοδώρω καὶ Μιχαὴλ τοῖς Καλιεποῖς δι᾽ ἐμφά-

μηνί δεκεμβρίω Ινδικτιώνος ς'.

νειαν.

* δ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλών Ἰωαννίκιος ἱερομόναχος. *
20 Ἰωάννης ἱερεὺς ὁ Δουβερίτης Μιχαήλ ὁ Σοῦτον.
Κωνσταντῖνος ὁ Πανάρετος ὑπέγραψ(α). *

133. 6889/1381 г., инд. 4, июль; лл. 92 об. — 94 об.; изд. П.-К., 78 № 2; русск. перев. у Усп., 1016—1018 и коммент. стр. LVI—LVII.

* Μιχαήλ ὁ Καλεπὸς ἔγκλησιν ἔθετο κατὰ Θεοθώρου τοῦ Τζαμιότου, λέγων ὅτι νομήν, ἣν ἐνέμετο χρόνους ἐπάνω τῶν ἑβδομήκοντα ἀπόντος αὐτοῦ καὶ μηδεμίαν εἴδησιν ἔχοντος, προσῆλθε τῷ 93 π. δουκὶ Ματζουκάων ὁ Τζαμιώτης καὶ διὰ γράμματος τὰ | χα κρισίμου τὰνελάβετο τὴν νομὴν αὐτοῦ παραλόγως. παραγενόμενος γοῦν καὶ ὁ Τζαμιώτης τὸ γράμμα τοῦ δουκὸς καθυπέδειξε καὶ ἦν ἐν αὐτῷ ὑπογεγραμμένος καὶ ὁ Σκουτέριος. καθωμολόγει δὲ καὶ ὁ Τζαμιώτης, ὅτι μὴ παρόντος τοῦ Καλεποῦ διὰ μόνης μαρτυρίας τῆς Χαιμάβας Σεβαστῆς ἐποίησε τὸ γράμμα ὁ δοὺξ καὶ [δ] πιγκέρνης. Τὸ ὅμως καὶ τὸν Σκουτέριον μετακαλεσάμενοι καὶ ἐνόρκως ἐπερωτήσαντες ἐξεῖπε καὶ αὐτός, ὅτι ἐν Τραπεζοῦντι διάγων καὶ εὐρισκόμενος γέγονεν εἰς τὴν Ματζούκαν τὸ γράμμα παρὰ τοῦ δουκός καὶ μετὰ ταῦτα ὑπεγράφη καὶ παρ΄ αὐτοῦ, ὡς δῆθεν δίκαιον. πρόσωπα δὲ κρινομένων οὐκ εἰδε οὖτε λόγους δικολογουμένων ἀκήκοεν. ὁ δὲ

Τζαμιώτης καὶ αὖθις τὸν ᾿Αλεξόπουλον ἐπεκαλεῖτο Γεώργιον καὶ τὴν Σεβαστήν, ὡς γινώσκοντας τὴν νομὴν αὐτοῦ καὶ τὸ δίκαιον καὶ ὡς ὑπὸ τοῦ λόγον | αὐτῶν δικαιωθεὶς παρὰ τοῦ δονκός, κατὰ 93 οδ. γοῦν τὴν αἴτησιν αὐτοῦ, εἰ καὶ περισσὸν ἦν, ἀλλ' ὅμως μετακαλεσάμεθα τούτους, καὶ ὁ μὲν ᾿Αλεξόπουλος ἀκοὰς ματαίας ἔλεγεν ἔχειν, τοῦ Χαψᾶ ποτε ὀχληθέντος μετὰ γέροντος ἐκείνου τοῦ Καλεποῦ 20 καὶ εἰπόντος ἐν τῷ ὀχλήσει, ὅτι κατέχει καὶ τὴν νομὴν Μανπλανάντων ὅθεν καὶ κρατηθεὶς παραστῆσαι τὸ εἰπεν, ἀπὸ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ ὑπέδειξε τοῦτο ἀκοῦσαι τῆς Σεβαστῆς, ἡ δὲ ἐρωτηθεῖσα τῷ τότε, κατέφυγεν εἰς τὴν ἰδίαν πενθεράν καὶ ῆν προαποθανοῦσα ἐκείνη, καὶ οὕτω τοῦ λόγου μεταβιβαζομένου, οὐδὲν εὐρέθη βέβαιον, 25 ἀλλ' εἴ τι καὶ εἰπεν ὁ Χαψαίας ὑπὸ ἀψιμαχίας ἐλαλήθη καὶ ἔριδος. ἡ δὲ γε Σεβαστὴ καὶ αὐτὴ οὐδὲν ἄλλο εἶπεν εἰδέναι, εἰ μὴ καθ' ὁδὸν παραγγελίαν τῆς πενθερᾶς αὐτῆς, εἰπούσης ὅτι ιόδε περίπου τὸ Ζεπυρέσιν ἔστι καὶ νομὴ τῶν Μανπλανάντων.

| καὶ ταῦτα μὲν οὕτως. ἡμεῖς δὲ τὰς μαρτυρίας ταύτας ὡς ἀνω- 94 π. φελεῖς παριδόντες καὶ ματαίας παντάπασιν, ἐπεὶ εὕρομεν, ὡς οὔτε 31 δ Τζαμιώτης ἐπὶ τοσούτους χρόνους οὔτε ὁ τούτου πατὴρ ἀνεκαλέσατο νομὴν εἰς τὸ Ζεπυρέσιν ἢ τὸν Καλεπὸν παρηνόχλησεν, ἀποφαινόμεθα, ἵνα τὸ μὲν γράμμα τοῦ δουκὸς ἔχοι τὸ ἄστεργον καὶ ἄπρακτον καὶ ἀνενέργητον, ὅπου δ΄ ἄν καὶ ἀναφανῆ, ὡς ἐσφαλμένον 35 καὶ μονοπρόσωπον καὶ ἔξω παρατηρήσεως νομικῆς ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ Καλεπὸς ἔχοι καὶ νέμεται τὴν ἀφαιρεθεῖσαν αὐτῷ νομὴν τὸ Ζεπυρέσιν ἤτοι τὸ ἐναύλιον αὐτοῦ ἀνενοχλήτως καὶ ἀδιασείστως κατὰ τὴν πολυχρόνιον καὶ παλαιστάτην τούτου πενθερικὴν νομὴν καὶ κατὰ τὴν εἰσήγησιν τῶν ἱερῶν νόμων. καὶ εἴ ποτε ὁ Τζαμιώτης ἢ το τὸ μέρος αὐτοῦ ἐπιχειρήσουσιν ὑποδεῖξαι τὸ ἀπόβλητον γράμμα, πρόστιμον δώσοι ἄσπρα α΄.

έπι τούτφ γὰς ἐγεγόνει και ἡ παςοῦσα ἀπόφασις μηνὶ ιουλίφ ἔτους χωπθ΄.

+ οί καθολικοί κοιταί τῆς θεοσώστου καὶ θεοσυντηρήτου πόλεως 43 Τραπεζοῦντος καὶ πασῶν τῶν χωρῶν.

* ὁ δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν ⟨αὐθέντου⟩ καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ καὶ τατᾶς τῆς βασιλικῆς αὐλῆς Θεριανὸς ὁ Εὐνοῦχος. *

Τὸ παρὸν κρισιμόγραφον ἐστέρχθη καὶ ὑπεγράφη καὶ παρ' 50

έμοῦ εἰς περισσοτέραν βεβαίωσιν καὶ ἀσφάλειαν μηνὶ ἰουλίφ ἰνδικτιῶνος δ΄.

* ὁ δοὖλος τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ Μεγάλου Κομνηνοῦ, δοὺξ καὶ κεφαλή τοῦ ὅλου βάνδους Ματζουκάων το ἐπικέρνιος Γεώργιος ὁ Σιμάτης.

* ὁ σκενοφύλαξ Κωνσταντίνος ὁ Λαζαρόπουλος. *

16 το δίκαιον] δίκαιον Π.-Κ. 37 ἔχοι καὶ νέμηται Π.-Κ. 37 αὐτῷ̄̄̄̄̄̄ αὐτοῦ Π.-Κ. 42 ἄσπρων Π.-Κ. 48 Θεριανὸς̄̄̄̄̄ Θεόδωρος Π.-Κ. cpabh. 103 34. 55 κ Σιμάτης cpabh. 103 36.

134. 6924/1415 г., инд. 9, сентябрь; лл. 95 л. — 96 л.; изд. П.-К., 78—79 № 3; русск. перев. у Усп., 1018.

95 π. | Κρισιμόγραφον τοῦ Ανδρέα.

+ °Ως καθώς καὶ ἐνεκάλεσεν Γεώργιος ὁ °Ανδρέας Θεριανὸν τὸν Χαρσενίτην εἰς τὸν δοῦκα τῆς χώρας κυρ(ὸν) Λέοντα τὸν Λυκουδόπουλον καὶ εἰς τὸν πριμμικύριον κυρ(ὸν) Θεόδωρον τὸν Φαλενὸν περὶ τῶν δύο καρυδίων, τὸ στήκει εἰς τὸ Καπάνιν ἄνωθεν τὸ Καρφέσιν, καὶ τὸ Κουρασμένον, τὸ στήκει εἰς τοῦ Θεοπέμπτον τοῦ Ξένου κάτωθεν. ἔλεγεν ὁ 'Ανδρέας, ὅτι τὰ καρύδια ἐδικά μου εἰναι, καὶ σὰ μέτοχος ἐκεῖ οὐδὲν ἤσαι. ἀντέλεγεν ὁ Χαρσενίτης, ὅτι τὰ δένδρη ἐδικά μου εἰναι, καὶ ἐγὰ πάντοτε ἔτρωγά τα. ἡμεῖς δὲ τὴν ὑπόθεσιν ἀκριβῶς ἐξετάσαντες, ἐψηλαφήσαμεν μάρτυρας καὶ ἡφέραμεν Θεριανὸν τὸν Ξένον καὶ Δημήτριον τὸν Χαψᾶν καὶ ἡρωτήσαμεν αὐτοὺς μετὰ ἐπιτιμίου, καὶ εἰπαν οὕτως, ὅτι τὰ καρύδια 95 οδ. ἐκεῖνα ὁ 'Ανδρέας ἐτίνασσεν καὶ τὸν Χαρσενίτην οὐκ οἴ | δαμεν ποτέ, ὅτι μὲ τὸν 'Ανδρέαν ἔτρωγεν ἢ ἐμοίραζεν αὐτά. ὁμοίως καὶ ὁ τόπος, 15 ἐν ῷ στήκεται τὸ καρύδιν τὸ κυρτόν, τοῦ Καρφᾶ ἔναι, καθὼς δίδει αὐτὸ τὸ σύνορον.

ἀκούσαντες καὶ ἡμεῖς τὰς μαρτυρίας [αὐτῶν], ἀποφαινόμεθα οὕτως, ἵνα ἔχη Γεώργιος ὁ ᾿Ανδρέας τὰ καρύδια καὶ τὸν τόπον, καθὸς οἱ μάρτυρες ἐμαρτύρησαν, καὶ τὰ φυτὰ τοῦ Χαρσενίτα, 20 καθὸς ἔναι ἡ συνήθεια τοῦ τόπου, τὰς ἡμισείας ὁ ᾿Ανδρέας καὶ τὰς ἡμισείας ὁ Χαρσενίτης ὡς φυτουργός καὶ οὐκἔχει ἄδειαν ἡ αὐτὸς ὁ Χαρσενίτης ἡ τὶς ἐκ τοῦ μέρους αὐτοῦ ἐνοχλῆσαι αὐτὸν οὔτε εἰς τὸν τόπον οὔτε εἰς τὰ καρύδια. καὶ ὁ τοῦτο βουλόμενος ὀφείλει

διδόναι ἐν τῷ βασιλικῷ βεστιαρίῳ ἄσπρα φ' . καὶ πάλιν τὸ παρὸν κρισιμόγρα φ ον ἔστ φ ον καὶ βέβαιον ἐν παντὶ νόμ φ καὶ δικα- 25 στηρί φ .

| ήτις έγεγόνει έν μηνὶ σεπτεμβρί φ ἰνδικτι $\tilde{\omega}$ νος ϑ' ἔτους 96 π .

- + κριταί τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως γέροντες βασιλικοί ᾿Ανδρόνικος ὁ Τζαρούας καὶ Κώνστας ὁ Στρατήγης.
 - + δ ποιμμικύριος Θεριανός δ Ψαλενός.
 - + δ δούξ Λέων δ Λυπουδόπουλος.
- * την παρόνσαν πρίσιμον γραφην ίδων και ως δικαίαν και 35 νόμιμον ονσαν υπεγράφην και έγω είς περισσοτέραν ασφάλειαν και βεβαίωσιν.
 - + ὁ δοὺξ Θεόδωρος ὁ Κισώρης.
- 1 Θεφιανόν] Θεόθωφον Π.-Κ. 2 κύο Π.-Κ. 4 Λυκοδόπουλον Π.-Κ. 4 ποιμικύφιον κύο Π.-Κ. 8—9 καὶ σὰ μέτοχος... μου εἰναι προπ. Π.-Κ. 11 Θεφιανόν] Θεόδωφον Π.-Κ. 18 τὰ καφύδιν Π.-Κ. 19 Χαφσενίτου Π.-Κ. 23 τοῦτο]τούτω ρκπ. 31 Θεφιανός] Θεόδωφος Π.-Κ. 32 Λυκοδόπουλος Π.-Κ. 35 κρίσιμον γραφήν προπ. Π.-Κ.
- **135.** 6940/1431 г., инд. 10, сентябрь; л. 96 л. об.; изд. П.-К., 82—83 N 15.

* Έν ὀνόματι τοῦ πάτρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

κάνω Ἰωάννης ὁ ᾿Ανδρέας, μετὰ καὶ τῆς θελήσεως τῆς μητρός μου, | δεδώκαμεν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὴν Κυρτὴν Καρέαν 96 οδ. σύν τὸ τοπίον, ἐν ῷ ἴσταται τὸ Καρφέσιν λεγόμενον, καὶ τὰ φυτὰ 6 ὅπερ ἐφύτευσε ὁ Χαρσενίτης, καθώς καὶ τὸ κρισιμόγραφον παραδηλοῖ, ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου, καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλῆσαι τὴν μονὴν ἐχέτω τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον.

έν μηνί σεπτεμβοίω ενδικτιώνος ι' τοῦ ,ςπρμ' έτους.

+ κατὰ μαοτυρίας Διονυσίου τοῦ Χαψᾶ· Βασιλείου τοῦ αὐτοῦ υίοῦ· "Ανθη τοῦ Χαλαμάν(η).

+ δ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλών καὶ γοαφεὺς Μακάοιος ίεοο-15 μόναχος.

2 Noclas II.-K. 7 отер] та алер II.-К. 13 Хадама́ул II.-К. и здесь заканчивает текст. 15 за текстом 135 принисано рукой XVI в. (тою же, что за 183): 4 егоафеу Ауаллs о Палоутs0 s1 стоуs3 s3 (далее срезана строка).

136. 6940/1432 г., инд. 10, апрель; л. 97 л.

97 π. |* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. κἀγὰ Μανουὴλ ὁ Καρμούτης πεποίηκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον παράπτην σιδηροῦν, ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου.

5 έν μηνί ἀποιλλίω Ινδικτιώνος ι' ἔτους ,ς Τρμ'.

137. 6940/1432 г., пнд. 10, апрель; л. 97 л.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. κάγὸ Κώνστας ὁ Καρμούτης ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον γαρικοῦ τίμημαν ἀσπρα εὐδομήκοντα, ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου.

το μηνί και Ινδικτιώνι τοῖς αναγεγοαμμένοις. +

138. Около 6940/1432 г.; л. 97 л.

Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. κάγὰ Νικόλαος ὁ Στρατήγης ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον γαρικοῦ τίμημαν ἀσπρα ν', ὑπὲρ ψυχικῆς ζμου> σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου. +

139. Около 6940/1432 г.; лл. 97 об.-98 л. (п. н.); см. табл. 11.

97 οδ. | Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου Ἰωάννου τοῦ Ζιγανίτα ἔδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον κρασὶν φόλερα β', ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέζσε>ως τῶν ἁμαρτιῶν μου τῶν ἐμῶν καὶ τῶν γενητόρων μου.

δ φοίως καὶ εγώ Σαητάς τζαφίκια ε΄. δμοίως καὶ Σαμψών φόλεφον α΄. καὶ δ Μανούλης τζιαφίκιν α΄:

καὶ νὰ ἔχωμεν καὶ ἡμεῖς τὸν Ποόδοομον βοηθὸν ἐν ἡμέοα κοίσεως. 98 π. καὶ Ἰνα τῷ δουλεύουσιν οἱ παῖδες καὶ κληρονόμοι ὡς ξεροκάπαλον.

- **140.** 7100/1592 г., инд. 4 (должно быть: 5), марта 21; л. 98 л. (п. и.); см. табл. 11.
- * Κάγὼ Σωφούνιος ἱεροδιάκων ὁ Τζαρούγας δέδωκα εἰς τὸν θεῖον καὶ πάνσεπτον ναὸν τοῦ τιμίου ἐνδόξου προσήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοζῦς Βαζελοῦ. περὶ ψυχικῆς σωτηρίας δίδω καὶ ἀφιερώνω κοῦπα ἀσιμένιον, ποτήριον οὔςγληρικο, στρωματικ(ὰ) ταψύα σὺν ἔργα ἀργάλεια ἄσπρ(ων), βχμι καὶ ὅποιος ἀπὸ τοὺς ϶ ἐδικούς μου ἢ ἄλςλρος τις θέλει ἀποξενώσει τίποτες ἀπὸ τὸ μοναστήρι, νὰ ἔχη τὰς ἀρὰς τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτώ θεοφόρων πατέρων, καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος νὰ εἶναι ἀντίδικός σου.

μηνὶ μαοτίω κα' Ινδικτιώνος δ' ἔτους ,ζο'. όμοῦ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἄσπρων χιλιάδες β χμ.

ό δὲ γραφεὺς Θεοφάνης ἀρχιθύτης.

* (άμαστωλός) Θεόδουλος * ζό> Πουλγάσης. Ἰωάννης ἀδελφός του. Μηφαλής ζό> Μουγαλτᾶς, παπᾶ Θεοφύλάπτος. Σταυριανός ζό> Φιλάφετος. Χιονίος ζό> Καθιστός. (Χρ)ιστόδουλος (δ).

10

1 перед текстом добавл. поздн. рукой: σιγνον σοφουιος. 11 Өеөфан был митрополитом Трапезунтским в 1585—1594 гг.

141. Около 6940/1432 г.; л. 98 об. (п. н.).

* | Έν ὀνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. 98 οδ. ἐγὰ Βασίλης ζὸς Λαλάτζης, Θεόδοτος ζὸς Λαλάτζα, Νικόλας ζὸς Λαλάζζας εἴχαν επ(ηὐ κάν) μὲ τὸ μαναστήρην ζ τὴν χαμελέτεν ἀπάνου κέσου καὶ νὰ τὰ διὰ τὴν ψυχὴν νὰ τον εἰς τὸν Πρόδρομον. καὶ οἶος ἀχ τὸ μέροζςς τις καὶ ἀχ τοὺς κληρονόμοζυςς ἀς ἔχοι τὰςςς τὰ ἀρὰςςς τῷν τι΄ καὶ η΄ θεοφόρων ζπατέρωνς τὴν κατάραν καὶ τοῦ Ἰούδα τὴν ζάςγανάκτησιν.

κατὰ μαφτυφείνας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων Κωεννσταντῖνος Αὐλύτης Ξενομιχάλις Ξένος ἐΑτιλαντζῆς καὶ ἔτεροι πολλοί.

δ δε γραφεζύς και μάρτυρας προηγούμενος τοῦ Βαζελοῦ ίερο- το μόναχος Λουκᾶς.

142. 6941/1433 г., инд. 11 июнь; лл. 99 л. — 100 л.

* | Εν ονόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύμα- 99 π. τος διὰ τῆς κυρίως καὶ ἀληθοῦς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαοθένου Μαρίας.

κάγω Καλή ή Λαλατζόπουλος, ἄμα μετὰ καὶ τοῦ νίοῦ τῆς αὐτα5 δέλφης μου Σεβαστῆς καὶ ἀνεψιοῦ μου Κοσμᾶ ἱερομονάχου, ἐξ
οἰκείας ἡμῶν βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ αὐτοπροαιρέτου γνώμης,
μετ' ἐπισκέψεως καὶ μεμεριμνημένου σκοποῦ τιθέμεθα καὶ ἀφιεροῦμεν τὸ γονικὸν ἡμῶν τὸ Κασκαρέσιν, ὅσον μας διαφέρει, εἰς τὸν τίμιον καὶ ἄγιον Πρόδρομον τὸν Ζαβουλιώτην ὑπὲρ ψυχικῆς σωτη10 ρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, ἵνα ἔχωμεν καὶ ἡμεῖς αὐτὸν

99 οδ. ἐν ἡμέρα πρίσεως βοηθόν καὶ προστάτην. ἡ δὲ τρίτη μερὶς | τοῦ γονικοῦ τούτου ἔστω Θεοδώρου τοῦ ἀνεψιοῦ μου καὶ ἐχέτω αὐτὸ εἰς ἄδειαν. τὰ δὲ δύο μέρη ἐχέτω ἡ τιμία καὶ ἀγία μονἡ εἰς ἰδίαν δεσποτείαν καὶ κυριότητα, μὴ ἔχοντος ἄδειαν ποτέ τινος ἐκ τοῦ

οεσποτειαν και κυριστητα, μη εχοντος αυσταν ποτε πίνος τη σεστοτειαν και κυριστητα, μη εχοντος αυσταν ποτε πίνος τη σύνολον. και δ τοῦτο βουλόμενος ἀρὰς κληρονομείτω τῶν τιη' θεοφόρων πατέρων και τὴν τοῦ Ἰούδα ἀγανάκτησιν. ἐχέτω δὲ καὶ τὸν Πρόδρομον μαχόμενον ἐν τῆ τῆς δίκης φρικτῆ ἡμέρα. καὶ πάλιν ἡ παροῦσα ἡμῶν γραφὴ τὸ στέργον ἔξει καὶ βέβαιον.

έν μηνί δουνίω δυδικτιώνος ια' του ,ςπρια' έτους.

* κατά μαρτυρίας 'Ακακίου μοναχοῦ τοῦ Χαλαμάνη Μιχαήλ τοῦ 100 π. Χαλαμάνη 'Ανδρονίκου τοῦ | Πολίτου Γρηγορίου τοῦ Πολίτου καὶ ετέρων πολλῶν.

+ δ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλών Μακάριος ἱερομόναχος ἔγραψα

25 και υπέγραψα.

143. (6941/1433 г.); лл. 100 л. — 102 об.

⋆ Τὰ δὲ χομάτια εἰσὶ ταῦτα.

Είς την στάσιν τοῦ Καντζη.

είς τὰ Υποκέπια ἐναύλιν ψωμιαςῶν δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυ-

νοριάζει τὸν Τριχήν, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Πολίτην.

ετερον κομμάτην είς τὸ ᾿Αλώνιν ἔμπροσθεν σὺν τὰ ᾿Αχυρωνοέδρια ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ τὸν Λαλάτζην, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Στρατήγην.

όσπητοέδοην σύν τούς δύο κήπους. ετέρα εδρα ἄνωθεν σύν τὸν κῆπον.

10 ετερος κήπος και καρέα είς την 'Ρύμνην' ἀπό ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ τὸν Ζωσιμαν, και ἀπὸ κάτωθεν τὸν Τζικαν.

ετερος κήπος είς τον πόρον, σύν το μήλον έκει ισταται και 100 οδ. γλυκόμηλον πεκουλικόν μου.

ετερον χωράφιν είς τοῦ Τετανᾶ, τὸ ἀντιμοίρον τοῦ Ἰβερᾶ, ψωμιαρῶν τριῶν.

ετερον εναύλιν είς το Τζιβριλέσιν ἀπο ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ τον

Τζιμποικάν, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Χαντζόην.

ετερον εναύλιν είς την Έλαίαν, ψωμιαρών τριών, σὺν τὸ ἀλώνιν καὶ τὰς εδρας ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ την μονην τοῦ Προδρόμου, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Ἱβεράν.

ετερον λωρίν είς το Σπελιδίσκιν από ανωθεν αποσυνορεί τον

Τζανιχίτην, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Δουβερίτην.

είς τοῦ Μαράχου, ψωμιαρῶν δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ τὸν Δουβερίτην, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τὸν Παπαμιχαλόπουλον.

είς την Ἐλαίαν πομμάτιν ψωμιαοῶν τοιῶν | ἀπὸ ἄνωθεν ή μονή, 25 καὶ ἀπὸ κάτωθεν ὁ Καθιστός.

ετερον κομμάτιν είς το Γανοίν.

ετερον χωράφιν είς τὸν Ἰριν, ἄνωθεν τοῦ δρόμου ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυνορεῖ τὸν Ἰβερᾶν, ψωμιαρῶν τεσσάρων.

ετερον χωράφιν είς τὰ Μαυράπια, χοινικός ενός ἀπὸ ἄνωθεν εο ὁ δρόμος, καὶ ἀπὸ κάτωθεν ὁ Παπαμιχαλόπουλος.

είς τὰ Καταλύσια λωοίν ψωμιαοῶν δύο ἀπὸ ἄνωθεν ὁ Παπαμιχαλόπουλος, καὶ ἀπὸ κάτωθεν ὁ Τζαοούας.

κάτωθεν εἰς τὸ Κοάνῖν, ψωμιαςῶν τοιῶν ἀπὸ ἄνωθεν ἀποσυνοςεῖ τὸν Μάζελέςιν, και ἀπὸ κάτωθεν τὸν Τζαςούαν.

είς τοῦ Τζιγκοοῦ είς τὴν Πηγὴν κομμάτιν.

είς την Χαλάβεναν λωρίν.

εἰς τὰ Καταλύσια, εἰς τὸ Μῆλον, ἄνωθεν τοῦ δρόμου λωρίν σὺν τὸ ἀντιλλάγην, τὸ ἔχομεν ἀπὸ τὸν ᾿Αντρονικᾶν, ψωμιαρῶν τριῶν.

είς τὸ Γοβάθην είς τῆς Παναγίας τὸ χωράφιν ἀπὸ τὰ πέντε τὸ ἕν.

έτερον λωρίν Κουτουτέσιν συγκεκολλημένον έκεῖ.

ελς τῶν Βασακίων χωράφιν ἀπὸ τὸ Παλαιοδρόμην καὶ ἄνωθεν, ψωμιαρῶν τεσσάρων ἀπὸ ἄνωθεν ὁ Πολίτης, καὶ ἀπὸ κάτωθεν το παλαιὸς δρόμος.

είς τὰ Αντία, ἄνωθεν τῆς όδοῦ, πομμάτιν ψωμιαςῶν δύο.

εἰς τὸ Στεγνόλιθον ἄνωθεν, πομμάτιν ψωμιαρὸς <α'>.

είς τὸν Παλαιοχαμηλέτην, είς τὸ ἐξαγώγην ὅσον με διαφέρει το ἀπὸ τοὺς συνάδελφούς μου ἡ μοῖρα μου ἐκεῖσε Ἱσταται καί ‹ἡ› καρέα πεκουλική μου.

Είς την στάσιν τοῦ Ζεοζέλη.

είς όσον και κατέχει ή Αγία Σοφία σύν τοὺς γονικαρχίους, κήπους και καθέδρας και δένδρη και γονικόν, ἀπὸ τὰ πέντε τὸ εν 55 εδικόν μου.

είς τὸ Κασκαρέσιν τὸ ἐναύλιν ψωμιαρῶν πέντε ἀπὸ ἄνωθεν 102 1. ὁ Πολίτης, καὶ ἀπὸ κάτωθεν τῆς Θφρίδος τὸν Κουτουτᾶν.

είς τὸ λεγόμενον Φυτὸν κῆπον.

είς τὴν Πηγὴν κῆπον σὺν τὰς δύο καρέας.

εἰς τὰ ᾿Αοκάπια ἐναύλιν ψωμιαρῶν δέκα ἀπὸ ἀνωθεν ὁ Δουβεοίτης, καὶ ἀπὸ Πόδας ὡς δίδει ὁ περιορισμὸς τῆς ʿΑγίας Σοφίας. χωράφιον εἰς τὸ Κανπίσην χοινικὸς ἐνός ἀπὸ ἄνωθεν ὁ δρόμος, καὶ ἀπὸ κάτωθεν ὁ Χουλινιώτης.

έτερον πομμάτιν ἄνωθεν τοῦ δρόμου ἀπὸ τὰ πέντε τὸ εν.

ες ετερον πομμάτιν είς τὰ ᾿Αλάτια, ὅπερ ἀγορὰν ἀπὸ τὸν Κουτιτᾶν ἀπὸ ἀνωθεν ὁ Πολίτης, καὶ ἀπὸ κάτωθεν ὁ Πρόδρομος.

είς την Αιθέρισαν είς το Νιλέσιν από τα πέντε το εν τοῦ Ζερζέλου.

είς την Χαϊάν λιβάδιν το Ζερζελέσιν από τα πέντε το έν.

είς την Γομαλαίαν είς το Νησσίν ψωμιας ων δύο.

102 όδ. εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν ὅπερ | ἔχει ὁ Παπαμιχαλόπουλος. ἔτερον κομμάτιν εἰς τὴν Παλαιοματζούκαν εἰς τοῦ Μελιάνη κάτωθεν, ψωμιαοῶν τριῶν.

ετερον πομμάτιν είς τοῦ Σουλουρίου.

70

ες ἔχει καὶ ὁ Μαρκιανὸς ἀκρόστιχον, ὅσον μας διαφέρει ἀπὸ τοῦ Κανπανᾶ, μέχρι καὶ τῆς Παλαιοματζούκας. ἐξ αὐτῶν ἡ τρίτη μοῖρα ἔστω Θεοδώρου τοῦ Κολιάντρη, καὶ αἱ δύο μερίδες ἔστωσαν τῆς μονῆς.

ή δὲ Θεοδώρα ἡ ἀδελφὴ κάμοῦ τοῦ ἐν ἰερομονάχοις Κοσμᾶ so ὀφείλει ἔχειν τὴν προῖκαν της εἰς ὄσον ἐστιχήθην παρὰ τοῦ πατρός μου ἤγουν ψωμιαρῶν ὀκτώ, καθώς διαλαμβάνει τὸ ἑαυτῆς σύμφωνον. ἀπὸ τὸν δρόμον καὶ ἄνωθεν.

 $\dot{\eta}$ δ' ἄλλη μου ἀδελφὴ ἡ Εἰοήνη ἐποοικίσθη τὰ πατοικὰ ἡμῶν εἰς τὴν Δανείαχαν.

37 Не следует ли исправить и понять: $Eig \langle \tau \dot{\eta} \nu \sigma \tau \dot{\alpha} \sigma \iota \nu \rangle \tau \sigma \bar{\nu} T \zeta \iota \gamma \nu \varrho \sigma \bar{\nu}$? 69 $\chi \alpha i \alpha \nu$ ркп. 85 Так как на л. 102 об. осталось более $1^{1}/_{2}$ строк недописанных, то больше в 143 ничего не было.

144. 6943/1434 г.; инд. 13, ноябрь; лл. 103 л. — 104 л.

Σίγνον	Βασιλικής	 Σίγνον	Κωνσταντίνου	103 л.
$ au \widetilde{\eta}_S \ Hov$	χηντόπουλος.	τοῦ υίοῦ	$avt ilde{\eta}_S$.	

Σίγνον Μανουήλ τοῦ υίοῦ αὐτῆς

* Έν δνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύμα- s τος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθοῦς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

πάγὰ Βασιλική ή Πουχηντόπουλος, μετὰ τῶν γνησίων μου παίδων Κωνσταντίνου καὶ Μανουήλ, ἰδία ἡμῶν βουλῆ καὶ θελήσει καὶ αὐτοπροαιρέτω γνώμη παραδίδω τὰ γονικά μου τὰ πατρικά, 10 ἄπερ κέκτημαι ἐν τῆ Χορτοκόπη, καὶ ἀλλαχοῦ ὅπερ εὐρίσκονται καὶ διαφέρουν με, ἐσωχώραφα καὶ ἐξωχώραφα, εἰς τὸν τίμιον | Πρόδρο- 103 οδ. μον ἀπὸ τὰ τέσσαρα τὸ ἔν ἄδουλον, ὑπὲρ ψυχικῆς μου σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου. καὶ ὁπόταν δύνωνται τὰ παιδία μου καὶ κάμνουσιν διχὸς πατραλοίας καὶ ἐκδου- 15 λεύουσιν τὴν μονήν, νὰ εἶναι ἐν προτιμήσει. καὶ ὁ βουλόμενος ἐνοχλῆσαι τὴν μονὴν ἕνεκεν τῆς παρούσης μου ληγατευτικῆς γραφῆς ἐχέτω τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν τῆ τῆς δίκης φρικτῆ ἡμέρα καὶ ἐμῆς τῆς ἁμαρτωλοῦ τὴν ἀγανάκτησιν. ἔλαβον δὲ καὶ ἐγὰ τὰ συνήθη ὑπογραφιάτικα ἄσπρα ἑκατόν.

ητις έγεγόνει έν μηνὶ νοεμβοί φ ἰνδιπτι $\tilde{\omega}$ νος ιγ΄ το \tilde{v} ,ς π ρμγ' έτους.

πατά μαςτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων μαςτύρων [°]Απαπίου μοναχοῦ τοῦ Χαλαμάνη Θεριανοῦ τοῦ Μουζαρᾶ Χριστοφόρου τοῦ Χαλαμάνη παὶ ἑτέρων πολλῶν. γέρων βασιλικός Ίωάννης ὁ Μαϊστορόπουλος.

 ὁ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλών καὶ γραφεὺς τῆς τοιαύτης ὑφῆς Μακάριος ἱερομόναχος.

145. Века XV — XVI; л. 104 л. — об. (п. и.).

+ καγο παπά γεόργης ο χοριἐπίζοκοπος>.

* Κάγω παπά Γεωργις ὁ χωριεπίσνοπος καὶ ἡγούμενος τοῦ Ζαβονλῶν ἔκαμα διάλεξι μὲ τοὺς Χαψάντας διαλέξει τὰ καρύδια ἐδωκανε με τὸ Πολιτέσι τὸ καρύδι ες τὸ Γέφυρι τὸ μέρτικο νὰ τον καὶ τὸ Λευτοπαρα ες τὸ Παλκεγοχαμελέτε καὶ τὸ φυτὸ τὸ στέκει ες τὸ Καπανιστὸν «Χριγστοδούλος» τὸ κεπή, κε ἐδώκα τους ες τὴ Θέρχινσα ες το λιβάδ(ι) κεδο καὶ ες τὸ Χωρίζον» τὸ καρύδι τοῦ μαςναγστήριου και (...) καντ(ζ)ου μο(υ) νουκ (.....)

104 οδ. | κατὰ μαρτυρίας τῶν τυχόντων μαρτύρων (.....Χριστό)δουλος.
10 Μακάριος ἱερομάναχος.

146. Века XV; л. 104 об.

Εν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. ἐγω Κουρύας ὁ Τζερτεύβης μὲ τὸν ἐξαδελφό μου ἐδώκαμε διὰ τὴ ψυχὴν ἐμου εἰς τὸν Πρόδρομον εἰς τὸν Βαζελὼν εἰς τὸν ἐξώπυργον εἰς τὸν Τίμιον Σταυρὸν καὶ κάτωθεν χοινκικὸς τόπον ἀπὸ τράφο καὶ κάτωθεν καὶ ἐπερι τὸ Τζορτζὴν καὶ κρου(.) πλαγίως εἰς τὸ ᾿Ασκουφάπνη ἔως τὸ Κοβόριν εἰς τὸν Τίμιον Σταυρὸν κάτωθεν ψωμιαρῶν ιη΄.

μάρτυρας Ἰενάκης ὁ Σαπούας καὶ Κώστας ὁ Μα(μ)πά(..ου). γραφεζὸς καὶ μάρτυρας παπᾶς Φουκᾶς ὁ Τζερτεύβης.

147. Века XV; лл. 104 об. — 105 л. (п. п.).

Κοι λά*ρης* Χα μού*ρης*

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος. ἐγὰ Ἰωάννης ὁ Χαμούρης ἔδωκα τὸ χωράφιον τὸ (Ηνα...)χα 105 π. εἰς τὸ Χορτοκόπην εἰς τὸν Χαρμοντὰν τὸν | (.......) ἀποκά-

148. Века XV; л. 105 л. (п. н.)

Σίγνον | Ροδάνας τῆς | Μαονόπουλος

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος. ἐγὰν ἡ Ροδάνα ἡ Μαρνόπουλ(ος) ἔδωκα εἰς «τὸν» τίμιον Πρόδρομον τὸ χωράφιν τὸ ὅπερ εἴχα εἰς στὸ Φλοπάτην ἀπὸ ἄνωθεν 5
τοῦ Αγίου Νικολάου τὸ δζι>όρισμα, καὶ ἀποκάτωθεν τὸ Τερμόνη.
καὶ ἀπὰ τὴν μίαν μερέαν τὸ Απίδιν, καὶ ἀπὰ τὴν ἄλζλ>ην μερέαν
τοῦ Καρμούτη τὸ σπίτι. διὰ μνημόσυνον τε ζέ>μὸν καὶ τῆς θεγατερός μου τῆς δεσποινῆς. καὶ ὅποιος ἀπὰ τὸ μέρος μου ἐνοχλήσαι,
ἐχέζτω> τὸν τίμιον Πρόδρομον ἀντίμαχον. ἐζν ἡμέρος κρίσεως>

1 ркп. первоначально ообогаς. 10 текст не дописан; почерк и правописание как 147.

149. Века XV; лл. 105 об. — 106 л.

| * Έν ὀνόματι τοῦ πατοὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος. 105 οδως καθώς καὶ ἐσυνβιβάσθησαν ἡ μονὴ τοῦ Ζαβουλών μετὰ σοῦ Θεοδώρου τοῦ Ψαλενοῦ. καὶ ἔδωσα ἐγὼ Θεόδωρος ὁ Ψαλενὸς τόπον ἀντιλαγάδιν εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ λεγόμενον Μιτικαριώνην ἀπὸ τὰ τρία τὸ εν ἐκ τῆς ὁλότητος, ἀπὸ τὴν μονὴν καὶ ἀπὸ τὸν Καρπέ- 5 την τὴν γ' (μοῖρα)ν καὶ ἔδωσεν ἡ μονὴ πρὸς ἐσὲν Θεόδωρον τὸν Ψαλενὸν ἀντισαλαγ(ην) εἰς τὴν Καλιανείαχαν τόπον τὸ λεγόμενον Σιλώ. τὸ κομάτιν (....) τὸ ὅπερ κατέχει ἡ μονὴ ἀπὸ (....) ἱερομονάχου τοῦ Σαπούα. καὶ ἐποιήσαμεν ἀλλάγ(ην....) εἰς τοὺς ἑξῆς καὶ ἄπαντα καὶ διηνεκεῖς χρόνους (καὶ ἐάν τις εὐρεθῆ) ἐκ τοῦ 10 μέρους (μου.....).

106 π. | * κατὰ μαρτυρίας Μανουήλ (ὁ 'Ρωμανᾶς· Χριστοφόρος ὁ Χαλαμάνης) καὶ 'Ακάκιος μοναχὸς (ὁ Χαλαμάνης) καὶ Θεοδώρητος ἱερομόναχος ἐκκλησιάρχης.

'Ιωάννου τοῦ Ζαβουλών Κοσμᾶς ἱεοομόναχος.

150. Конца XV века; л. 106 л. (п. и.).

* Μνήστητι κύριε καὶ συνχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ "Αλέξι τοῦ Καρμούτη ἔδωσε εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸ χωράφι εἰς τὸ Πέδι τὸ "Ωκνὶ διὰ ψυχικῆς σωτηρίας, ἴνα ἔχη τὸν Πρόδρομον βοηθὸν ἐν ἡμέρα κρίσεως.

151. Века XV; лл. 106 л., 105 об. (п. н.).

Σί γνον Μακα | οίου ὶεοομονάχου τοῦ Κουνούκης

* Έν όζνό ματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.
ἐγὼ Μακάριος ἱερομάναχος ὁ Κουνούκης ἐδώκα εἰς τὸν τίμιον
5 Πρόδρομον τὸν Ζαβουλὼν τόπον τὸ ὅπερ εἶχα εἰς τὰ Μηλάρα. εἰς
τὰ Βρακεῖα ἀπὸ τὴν μίαν μερέαν τοῦ μαναστηρίου, καὶ κάτωθεν ὁ
Ἰανάκης, καὶ ἀπεκεῖθες ὁ Πολῆτες. πρὸς μνημόσυνον τῶν γονέων
μου καὶ ἐμόν τε καὶ τῶν παιδίων μου. καὶ ὁ βουλόμενος ἐκσπάσαι
αὐτὸ ἐκ τῆς μονῆς, ἵνα τὸν τίμιον Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ὡρα
10 κρίσεως ἐχέτω.

105 οδ. κατὰ μαρτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων μαρτύρων | Νικόλας Μαρνάς· μάρτυρας Χριστόδουλος Ξένος. Καθιστὸς ᾿Αδάμις· Λέως Μαρνάς·

Κοιλάρης Χαμούρης (....).

13 последняя строка вся срезана переплетчиком.

152. 6949/1440 г., инд. 4, сентября 21; лл. 106 об.—

107 π.

106 οδ. | Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθοῦς ὑπερευλογημένης δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

πάγὼ Ἰωάννης ὁ Τζακαρόπουλος οὐκ ἔκ τινος βίας ἤ ἀνάγκης ἤ χλεύης τινός, ἀλκλὸὰ μετὰ πάσης βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ ὁλοψύχου ς μου γνώμης δέδωκα τὸν γονικὸν (ἡμῶν) ἐν (δωβάδω το τηρκω...) ἐν τῷ χωρίῳ Σάλαρι τὸ γονικόν μου (τὸ) ἀκρόστιχον ὅσον καὶ ἐπιλα-χάνει με ἀπὸ τὸν ἀδελφόν μου τὸν Γεώργιν τὸ πατρικόν μου τὸ γονικόν μου (.....) δέδωκα αὐτὸ εἰς τὸν Πρόδρομον ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας εμι(....)του γεν(.....) καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάκν το τις ἐκ τοῦ μέρους μου εἴτε ἀδελφῶν εἴτε συγγενῶν εἴτε ἄλκλος κανεἰς (..... ἢ) ἀνατρέψει τὴν θέλησιν (.....) ἀς ἔχει τὰς ἀρὰς 107 π. τῶν τιη΄ θεοφόρων πατέρων (καὶ) τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως αὐτοῦ.

έν μηνί σεπτευρίω είς τὰ κα' ἰνδικτιῶνος δ' ἔτους ις Τρμθ'.

153. <6949/1440 г.>, инд. 4, л. 107 л. (п. и.).

* Καὶ πάλιζν> ἐδωρήσατο ἐγὼ Ἰωάννης ὁ Τζακαρόπουζλος> τοῦ γονικοῦ μου τὸ γυναίκειόν μου τὸ προικέοζν> μου εἰς τοῦ Κουτολυνᾶ, τὸ ὅπερ ἔχω μετ' νἱοὺς Κουτουληνᾶ ἀπὸ τὰ τρία τὸ ἔνα τὸν Θεόπτετον καὶ τὸν Σάβα ἀπὸ τὰ ἑειπιτόπια καὶ τὰ ὑπάμπαλα τόποι εἰστρα ἔχομε αὐτὰ καὶ τὰς ἐλαίας ἀπὸ τὰ τέσερα τὸ ἕννα ἐδωρήσατο καὶ αὐτὸ κ (τὸν ποι) εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας ἐμόν τε καὶ τῆς συνβίου μου Θεοδώρας τῆς Κουτηλυνόπουλος. καὶ ζεῖ> τις ἀνατρέψει τὴν ϑελητικήν μου δωρεάν, ἀς ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα τῆς κρίσεως.

Ινδιατιώνος δ'.

154. 6950/1442 г., инд. 5; л. 107 об. (п. и.).

| + Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου (σου) 107 οδ. Γεωργίου τοῦ Βαρενῆ μετὰ τῆς συνβίου αὐτοῦ Μαρίας, ὅστις ἐδω-ρήσατο εἰς τὸν τίμιον καὶ αγιαγ(...) Πρόδρομον ἀργυρὸν καυκὶν ὄνομα κατ(η)ὰς ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν αὐτοῦ. καὶ τὴν παρὰ σοῦ ἀκοῦ(σαι) φωνὴν τὸ δεῦτε οἱ εὐλογημένοι καὶ τὰ ἑξῆς. ὅ ἔτους, ςΠν' ἰνδικτιῶνος ε'.

155. 6986/1478 г., чинд. 11»; лл. 107 об. — 108 л. (п. н.).

* Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρησον την ψυχήν τοῦ δούλου σου Γεώργη τοῦ Παπαρωμανᾶ, ὅστις ἐδωρήσατο πρὸς την μονήν τοῦ

108 π. τιμίου Ποοδοόμου (τοῦ Βαζελων) την είς τὸ Παξιματέσιν την έμίσειαν. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τὸ μέρος μου ἐνοχλήσει<ν> 5 σε. καὶ οἶος ἐνοχλεῖ σε, νὰ ἔχει τὸν Ποόδοομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

μάρτυρας Κωνσταντίνος ὁ Αμαπαντενός παι Γεώργης ὁ

Φοάζης.

γραφεύς Μακάριος ἱερομάναχος.

10 . STATS.

3 конец л. 107 об., может быть, лучше связывается с началом л. 108 л., если читать (τ òv $Ba\xi$ ɛ λ ιώ) | $\tau\eta v$. 7 $d\mu a\pi av \tau$ ενὸς реставратор переправил в $d\mu a$ - $\pi av \tau$ ενον.

156. Второй полов. XV века; лл. 108 об. — 109 об.

108 οδ. Α΄ Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος καὶ τῆς κυρίως καὶ ἀληθῶς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

κάγὰ Ἰωαζνγνίκιος μοναχὸς ὁ Μαστορόπουλος με(τὰ πάσης)

5 μου βουλής και θελήσεως.

(далее 3 или 4 строки выцвели и заняты текстом 187).

αρα γονηκόσ. οσων δε α (.....)
μεσην τὰς μοματαφω (.....)
άμα δὲ καὶ το (....)
τὸ σαρπὴν. (......)

(далее 5 иди 6 строк выцвели и заняты текстом 187).

109 οδ. (.....)ωσ ανωθεν

(....) τὴν παρούσαν μου
 (....) ἐχέτω τὰσ ἀρὰσ
 τῶν τι καὶ ὀκτὼ ἀγίων ϑεοφόρων
 πρων καὶ τὸν τημιον πρόδρο-

20 μον ἀντίμαχον ἐν τῶ νῦν αἰῶνι
καὶ ἐν τῶ μελλοντη, ἡ δὲ παρούσα
μου (.....)ια μένη εἰς (τὸν αἰῶν)α
(καὶ εἰς) ασφαλιαν αἰωνίζουσαν

(далее 2 строки выцведи и читается только последнее слово) наотгогас.

157a. Века XV; л. 109 об. — 110 л. только начало:

$$\begin{array}{c|c} (\Sigma i\gamma)vov & (\ldots) \\ \hline (\ldots) & (\ldots) \end{array}$$

157b. Века XV; л. 110 л.

\(().	110 л.
παπᾶ Σάβας (110 41
καὶ μοναχο() Κων-	
σταντίνος ὁ Πι(λη)νας καὶ ε-	
τερος Κωνσταντίνος δ Πιληνας	5
καὶ Κωνσταντῖνος ὁ Χολι(άντοης)	
Σ άβας δ Χιονίων καὶ Ἰω(άννης δ)	
καὶ ἐτέρων (πολλῶν).	
+ δ γραφεύς τοῦ (ὕφούς)	
ο λογογο(άφ ἄρχων)	10
(δ) όπουλος.	
•	

1 эта строка срезана, а между лл. 109 и 110 вырван, повидимому, 1 лист, если не больше; возможно, что сохранившийся конец принадлежит не к 157а, а к другому документу; но не исключена возможность, что 157а и 157b составляют одно целое, поэтому они и значатся оба под 157.

158. Века XV; л. 110 об. (п. н.).

* Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου 110 οδ. κυρ(οῦ) Συμεὼν μοναχοῦ τοῦ Μιλιότ(η) και τῆς συμβίου αὐτοῦ Εὐδοκίας καὶ τοῦ ῦἰοῦ αὐτοῦ Βασιλείου, ὅστις ἐδωρήσατο τὴν καθ' ἡμᾶς μονὴν τοῦ Ζαβουλῶν ἄσπρα ω' καὶ βιβλίον τετραβάγγελου. καὶ τάξει ὁ θεὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἔνθα οἱ δίκαιοι ἀναπαύβονται τωτὰ τῶν ἀγίων δικαίων ἐκεῖ καὶ αὐτὸς συναριθμήσεις.

159. 7073/1564 г., инд. 8, сентябрь; л. 110 об. (п. и.).

* Κατά μῆνα σεπτέμβοιον Ινδικτιῶνος η' ἔτους ,ξογ' ή μετοιότης μου μὲ τῶν ἐκεῖ εὐρεθέντων κληρικῶν καὶ ἰερέων καὶ λαϊκῶν ἐμοιράξαμεν τὰ καματήφορα τοῦ Τζαρούα ταλόνι, τὸ εἰχεν τὸ μαναστήριν ἡ Βαζελὸς μετὰ τοῦ παπᾶ Μιχαὴλ ‹τοῦ› Κουνούκη. ἔλαβεν 5 τὸ μαναστήριν ἀπὸ τοῦ Πολίτου τὸ λωρίν καὶ κάτωθεν τὸ κομάτιν καὶ τὸ κομάτιν τὸ πέραθεν, τὸ ἀποχωρεῖ τοῦ Πολίτου, καὶ ἄνωθεν τὸ ἀποσυνορεῖ τὸν ᾿Αγάγην. ἐπῆρεν καὶ ὁ παπᾶς Μιχαὴλ ἀπὸ τοῦ Πολίτου τὴν ἀποσυνόριν καὶ ἄνωθεν ἔως τοῦ Μιχαὴλ τοῦ Ξένου. καὶ ἤμην τῆς ἐκκλησίας ἡγούμενος, καὶ μηδείς περὶ τούτου ἐναντίως το ὀφθῆ, ἵνα μὴ ὁπὸ βάρος ἐκκλησιαστικῶς παιδευθῆ.

* μητοοπολίτης Τοαπεζούντος (Μάξιμος).

3 ταλόνι не следует ли понять, как τ'αλώνι, т. е. το αλώνι? 11 имя вырвано; оно вставлено по догадке, что Максим, упоминаемый под 1570 г. (Micl. et Müller, Acta, V, 177; A. Pasini, Codd. mss. bibl. Taurin., I, 424), правил и в 1564 г.

160. 6956/1448 г., «инд. 11»; л. 111 л. (п. и.).

111 π. | * Μυήσθητι κύριε καὶ συγχώρει την ψυχήν τοῦ δούλου σου εὐλαβεστάτου ἱερέως Βασιλείου τοῦ Ξένου, συνβίου καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ, ὅτι ἔδωσαν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τόπον ψυχικῶν μεγάλων ψωμιαρῶν β΄ εἰς τὸν Τζαχλέαν, τὸ ὅπερ ἔχω ἀγορὰν τὸ Τερπονέσιν ἐπάνου τοῦ Θρρυδίου. καὶ ὅταν ἔχη ἀντίστασιν ἀπισκανηνάν ἐχο τέκει ἀσπρα οε΄. ἀς εἶναι τοῦ μοναστηρίου ὑπὲρ ψυχικῆς δωρεᾶς ἔμοῦ τε καὶ τῆς συνβίου μου Βασιλίκῆς πρεσβυτέρισας καὶ τῶν τέκνων ἡμῶν καὶ τῶν γενητόρων ἡμῶν.

μάρτυρας Θεόδωρος ὁ Φ(...)κων. • ὁ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλών Μακάριος.

ETOUS STOUS'.

5—6 алионантий едо текен не поддаются расшифрованию по смыслу, котя буквы читаются ясно; не значит ли это елей '5 начечан ёдю?

161. Второй полов. XV века; лл. 111 об. — 112 л.

+ Είς τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ καὶ πάντων τῶν άγίων.

κάγω Γεωργιος ὁ Χαλαμάνης μετὰ πάσης μου βουλῆς καὶ θελήσεως καὶ μετὰ τῶν παίδων καὶ κληρονόμων μου ἐδώκαμεν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸ κεπὴν τὸ μερτικόν μου ἤγουν τὴν (ἡμίσειαν), 5 τὸ ὅπερ ἔχομεν ψυχικὸν (......) εἰς τοῦ Πολίτα τὸ ὀσπίτιν. (далее 8 или 9 строк выцвели).

112 л. | Ινδικτιώνος (далее конец строки выцвел).

жατὰ μαρτυρίας των έκεῖσε τυχόντων Λαζάρου (τοῦ)

καὶ Χριστοφόρου (τοῦ).

162. 6986/1478 г., чинд. 11»; л. 112 л. (п. и.).

+ Είς τὸ ὄνομαν τοῦ Χριστοῦ καὶ πάντων τῶν άγίων.

έγω Γεώργιος δ Φράξης μετά πάσης βουλης καὶ θελήσεως εδωκα εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸ χωράφιν εἰς τὸ Κράνιν, τῆς μάνας μου τὴν προῖκαν. καὶ οἴος ὀχλήσει τὴζν> μονήν, νὰ ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

ἔτους ,ςπης'.

μάρτυρας Nικηφόρος ὁ Xαλαμάνης καὶ Λ εόν $(\tau$ ιος ὁ Ξένων) καὶ Xαψᾶς ὁ Bασίλης.

163. Второй полов. XV века; лл. 112 об. — 113 л. (п. н.).

* Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλον σον 112 οδ. Βασίλη τοῦ Ψωμιάρη καὶ τῶν γονέων αὐτοῦ. ἔδωκεν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον εἰς τοῦ Τζευτήλου τὸ χωράφιν ἤγουν τὴν προῖκαν τῆς μητρός μου. ἀποκάτωθεν τὸ Φρύδην, ἀποέθεν ᾿Αλεξόπουλος καὶ ἀπὸ ἄνωθεν ὁ Καλεπ(α)ν. καὶ εἰς τοῦ Τζερεκέρη τὸ Δουβεριτέσιν τὸ τὸ λωρίν, ὅσον με διαφέρει ἀπὰ τοὺς ἀδελφοὺς πάλι τῆς μητρός μου. ἀποκά | τωθεν Ποπ(..) ὁ Φαργάνων καὶ ἀποάνωθεν τὸ Χρυσοστό- 113 π. μου τὸ λωρίν. ὑπὰρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γενητόρων μου. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλήσει

μάοτυρας Ποπ(..) ὁ Φαργάνων καὶ Μιχάλης ὁ Μελιάνων καὶ Γεώργιος ὁ Ζαχάρης. (.....) απον ὁ Μουγαλτάς (....) νάβα καὶ ἐτέρων πολλῶν.

(* δ γραφεύς καί) μάρτυρας ήγούμ(ενος....) (далее 1 строка пропала).

164. Второй полов. XV века; лл. 113 об. — 114 л.

| * El_{S} τὸ ὄνομαν τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίον πνεύματος. κάγὼ $\Delta \alpha \beta$ ὶ ὁ $\Xi \alpha \nu \vartheta$ όπουλος (μετὰ πάσης μου βουλῆς καὶ ϑελήσεως (μεπες 5 или 6 строк выцвели, и заняты текстом 188). | ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν μου καὶ 113 οδ. <τῶν> γεζνη>τόρω $\langle \nu \rangle$ μου.

μάρτυρας Βασίλης δ Πολίτες καὶ 3 Ιωάννης δ Πολίτες (далее строки выцвели и заняты текстом 189).

165. Конца XV века; л. 114 л.

* Είς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ ‹τοῦ› άγιον πνεύματος. κάγὰ ὁ Ζευλενὰς ὁ Βαγγελιστὴς ἐδώκα τὸ τετραβάγγελι εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον (τὸν Ζαβουλὰν)νὸν μετὰ πάσης βουλῆς καὶ θελήσεως.

(далее 1 или 2 строки пропали).

166. Века XV; л. 114 об. (п. и.).

114 οδ. Η Μνήσθητι κύριε και σύγχώρει την ψυχην της δούληζς> σου Τυχερης της Μαρκιανάβας μετὰ της θυγατρός μου Χατούνας Μαρκιανόπουλος. ἐδώκαμε εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τοῦ Ζαβουζλών> εἰς τοῦ ᾿Αμη(ρ)ατοχανακάντων τόπον ὅσον εὐρίσκεται Μαρκιτον ἐνίνιον ἐνίνιον ἐνίνιον κατάσπορον ὑπὲρ ψυχικης καὶ σωτηρίας μου καὶ τῶν Μαρκιανάντων. καὶ οἶος ἐνοχλήσει, νὰ ἔχη τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

(κατά μαρ)τυρίας τῶν τυ(χοντων) (далее отсутствует лист, на котором было окончание).

 $5\ \hat{\epsilon}v(\dots)v$ кажется возможным читать $\hat{\epsilon}v(\alpha \hat{v}\lambda t)v$, но без уверенности. $5\ z\alpha t$ (перед $\sigma \omega t\eta \varrho t a \varsigma$) излишне.

167. Первой полов. XV века; л. 115 л.

(Πιστ, на κοτοροм было начало, отсутствует).

115 π. | ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλ(εί)ειν τὴν μονήν. καὶ εἴ τις (ἐνο)χλήσει τὴν μονήν, (νὰ ἔχη τὸν) τίμιον Πρόδρομον ἀντί(μαχον) καὶ ἀς (δώσει καὶ πρόστιμον ἄσπρα..) καὶ πάλ(ιν ἡ γραφή μου τὸ στέργον) ἔξει (καὶ 10 βέβαιον).

далее оборвано и заклеено поллиста 115, может быть, с датой.

168. 6940/1432 г.; лл. 115 об. — 116 л. (п. н.).

115 οδ. | (...) άτως ὁμολογῶ ἐγὰ Ἰωάννης ὁ Σαντήλης μετὰ τὴν σύνβιον (...) αὐτῆς Εἰρήνης τῆς Λαχονόπουλος καὶ τοῦ υίοῦ μου Πασκάλη εἰς τῶν τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Ποοδούμου τὸν Ζαβουλῶν καὶ εἰς τοὺς

μοναχούς καὶ ἱερομονάχους, ὡς καθώς καὶ ἐδώκα τὰ γονικά μου εἰς τὴν μονὴν ἐν(.....) ἦλθαςν» οἱ καλόγεροι ἐπιτοκίως καὶ ποιήσα ε (ντες.......) ὁμολογίαν καὶ ἀσφάλειαν (......)ους καπαλη καθέ (καστον χρόνον....ψω)μιάρια ὀκτὸ καθέκασ (далее 2 или 3 строки срезаны).

| μαχηάσιν, ἵνα είμαι ἀπὸ τὸ γονικό μου, τὸ ἐδώκα είς τὴν μονὴν 116 π. ἐξ οὐδενός λόγου τινὸς.

+ μάστυρας πριμικήρκιος> Θεόδωρος δ Ψαλε(νός· 'Αν)τρόνικος δ Τζακέρης· καὶ 'Αντρό(νικος δ). ἔτους ς Τρμ'.

14 дату следует проверить, отклеив кусок бумаги.

169. Полов. XV века; л. 116 л. (п. н.).

* Μνήσθητι κύριε (καὶ συγχώρει την ψυχην τοῦ δούλου σου) Κώνστα τοῦ $A(\ldots, \kappa$ αὶ τῆς συμβίου αὐτοῦ E)λευθερη. (ας τῆς...ε)δωκ (....) далее можно было бы прочесть еще что-нибудь, отклеив кусок бумаги.

170. Полов. XV века; лл. 116 об. — 117 л. (п. н.).

| * Έγὰ ὁ καθηγούμενος τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ τιμίου προ- 116 οδ. φήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ ἐπίκλην Ζαβουλῶν Μακάριος ἱερομόναχος ἐποίησα (κα)πάλιν φάβαν τριτάρια δύο (καὶ το)ῦ $B(\ldots)$ λει τοῦ Εὐγένη τὸ ἀλώνιν (\ldots,\ldots) καὶ τὸ κεπίν. καὶ (\ldots,\ldots) έβεναι, ἵνα έ $(\ldots,\ldots$ απ)αλ(ιν). καὶ ὅταν (\ldots,\ldots) τοῦ κα (\ldots,\ldots)

(далее 2 или 3 строки вырваны; сбоку приписан 190).

| μάρτυς(ες) Θεόδωςος ἱεςομόναχος ὁ ᾿Αβλιανίτης καὶ παραστά- 117 π. της τῆς μουῆς Ἰωάννης ὁ Μαστορόπουλος καὶ Γεώργιος ὁ Παπαβασιλόπουλος.

+ <δ> καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν Μακάοιος ἱεοομόναχος.

171. Полов. XV века; л. 117 л. (п. н.).

Σί | γ(νον) | Κα | (στοῦ Κωνσταντίνου)

⋆ ἐΕγὼ Καστὸς Κωνσταντῖνος. μετά πάσης βουλής καὶ (θε) λήσεως και προεσ (τικο μου) γνώμηςς> ἔδωκα είς(....) τὸ Κουμουρέσι τὸ Χα(....) καὶ ἀπὸ ἄνω(θεν τὸ.....) καὶ ἀπε κά(τωθεν.....) απα δὲ μέ(ο.....) νάς τὸ μαναστ(ήριν.....) στέργων καὶ β(έβαιον.....) μου οδός το ένοχ(λησει, άς έχη τὰς ἀρὰς τῶν) τιη δ τοκτ(...θεοφόρων πατέρων και τοῦ Ἰούδα) την ζάγγανάπτησ(ιν καὶ τὸν Ποόδρομον ἀντίμαχον) (πατά μαρτυρ)ίας «τῶν» τυγόνζτων> μαο(τυρων (далее 1 строка заклеена).

10

15

2, 3 Kastós написано ясно; не сделана ли здесь, однако, описка в виде пропуска ϑ над a, т. е. прозвище должно читаться $Ka\vartheta\iota stós$? Не тожествен ли этот $K\omega v st$. δ Kasto stós с упом. в 182 11? δ Toset state 5 Toset state 182 7.

172. Второй полов. XV века; лл. 117 об. — 118 л.; первую полов. до слов \ref{box} гаі \ref{box} \ref{box} \ref{box} гаі \ref{box} \ref{box} \ref{box} 19, соединив ее с 39 (п. н.).

117 οδ. Το Μνήστητι, κύριε, καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τῶν δούλων σου Γεωργί[ου] τοῦ Χαλαμάνη καὶ Νικηφόρου καὶ Πασκάλη, συνβίου καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν, ὅτι ἔδωκαν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον [τοῦ Ζαβουλὼν] εἰς τὰ Ύποκεκία τὸ κεκὶν σὰν τὰ κοκιμέλα καὶ τὸ Μαναστηρέσιν τὸ χωράφι[ν] εἰς τὸ Σιδεριώνη[ν] εἰς τὸ Γεφύρη[ν] κέσου σὰν τὰ καρύδια καὶ εἰς τὸ Παξιματέσιν τὸ κο(μάτιν καὶ) ἐλάβαμε[ν] καὶ ἐμεῖς (.) ἕνα ξηπούσι καὶ ἀξί(νην καὶ)

....) κοιθο ψωμαρία θ΄. (ἐδώκαμέ τους καὶ ἡμεῖς λινὸν ἀ)γκῶνας θ΄. καὶ κα(..... ικαη) καὶ ἄσπρα ρκ΄ (.....)νι το
Νικηφόρο ἀς τε(.....) καὶ ἐδῶ καὶ εἰς τὸ κιπον | τὸ Πεγάδη 118 κ.
ἄνωθεν τὸ Μῆλο τὸ ⟨ἐ>πιβόλι. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν κανεὶς ἐνοχλή- 11
σει⟨ν> τὴν γραφή⟨ν> μας, κἄν τε Χαλαμάνης κἄν τε καλόγερος. καὶ
οῖος ἐνοχλήσει το, ἀς ἔχη τὰς ἀρὰς τῶν τιη΄ πατέρων καὶ το⟨ῦ>
Ἰούδα τὴν ⟨ἀ>γανάκτησιν καὶ τὸν Πρόδρομον ἀ<ν>τίμαχον ἐν ἡμέρα
τῆς κρίσεως.

μάρτυρας Λέων δ Ξένων καὶ Βασίλης δ Χαψᾶς καὶ ετεροι πολ(λοί).

γραφείνς καὶ μάρτνοα(ς Μακάριος) ἱερομάναχος (ὁ καθηγούμενος) τοῦ Βαξελοῦ (...) τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀ (.....) ρότης ἡ πά(....) ἀδ (.....) ν (.....).

2 συμβίων Π.-Κ. 4 ῦποκέπια Π.-Κ. 4 κοκίμηλα Π.-Κ. 5 μοναστηφέσιν Π.-Κ. 6—8 Π.-Κ. μηταετ επλομιε: κομάτιν καὶ ἐλάβαμεν καὶ ἡμεῖς ἕνα ὁηπούσι καὶ ἀξίνην καὶ κοιθάσια ψωμιάσια ϑ΄. Εδώκαμα. 9 καὶ καί..... ικαη) προμ. Π.-Κ. 9—10 (.....)νι το Νικηφόρο] "Εδωσεν καὶ ὁ Νικηφόρος Π.-Κ. 18—19 вставка слов Μακάριος μ ὁ καθηγούμενος основана на Φορμε ἰερομάναχος, свойственной только Μακαρμιο (см. 145, 155).

173. Второй полов. XV века; л. 118 об.

- |*Τοῦτα εἰσὶν τὰ δημόσια τοῦ Σαντήλη ἤτοι τοῦ Χαλονᾶ εἰς 118 ο
6. Σατανένιξαν.
 - δ Καστοροκοστάς σίτ(ου) ήμισυ τεσερεταρό(ν).
 - δ Aϑξέντιος δ Κάστορ(ης) σίτ(ον) ημισν τριταρδ(ν).
 - δ Κυριακόν ή νότ(...) σίτ(ου) τεσερεταρὸ(ν) α'.
 καὶ ὁ Μαστρορόπουλος ὁ παπᾶς μέ τὰ καλδέλουκας

καὶ ὁ Μαστορόπουλος ὁ παπᾶς μὲ τὰ $\langle \mathring{a} \rangle \delta \acute{\epsilon} \lambda g \imath \langle \mathring{a} \rangle$ σίτ(ov) τριταρ $(\grave{o}v)$ α'.

καὶ ὁ Ἐξιτικόν εἰς τοῦ Καλάθ(η) σίτ(ου) ημισυ.

174. 7086/1578 г., инд. 6; л. 118 об. (п. и.); от текста еохранилось только 6 строк с правой стороны, срезанных наискось.

 (\dots) ης ἔτους ,ξπς' lνδικτιῶνος ς' ἐλθὼν ἡ με(τριότης ἡμῶν) εἰς τὸ Bαζελον εἰς τὸν ναὸν τον (τιμίου προφήτον προδρόμου καὶ) βαπτιστοῦ $^{\circ}$ Iωάννου τοῦ ἐν ὄ(ρει....)ας ὁ ἡγούμενος (\dots) άς. καὶ ὁ (\dots) ἐμι (\dots) γα (\dots) .

175. 6957/1449 г., инд. 12; л. 119 (п. н.); последние 4—5 строк обрезаны справа так, что сохранились только на-

119 π. | Α Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρει τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου Τωάννου τοῦ Στρατήγη καὶ τῶν γονέων αὐτοῦ ἔνθα οἱ δίκαιοι ἀναπαύβονται, ὅτι ἔδωκε εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον καρέαν εἰς τοῦ Χαμουρίου εἰς τὸν "Αγιον Γεώργιον κάτωθεν τὸ Λαξαρέσιν ἤγουν τὸ Τζαπρέσιν. ἡ καρέα ὅλον. καὶ οὐκ ἔχει ἄδειάν τις ἐκ τοῦ μέρους μου ἐνοχλ(εῖν) τὴν μονήν. καὶ εἴ τις ἐνοχλήσει αὐτόν, Κάς ἔχει τὸν Πρόδρομον ἀντίμαχον ἐν ἡμέρα κρίσεως.

*lνδι*κτιῶνος ιβ΄ ἔτους ,ς∏νς΄.

(μάρτυρας Γρη)γόριος ὁ Αυπι(τ)ᾶς (.....).

* δ δὲ γραφε(ὺς).

* δ (παθηγουμένος).

176. Века XV; л. 119 об. (п. н.); имена свидетелей обрезаны наискось, так что от 4 строк остались только концы с правой стороны.

119 οδ. | * Τὸ χωράφι τ' ἐδώκανε οἱ καλογέροι τῷ Φράγκῷ τῷ Γεώρζης τὴ Θέρισα τὸ περιβωλὰ καὶ τοῦ Ζούζουλα πᾶσα χρόνο δύο ψωμάρια καμασία κάμνει οὐκι κάμνει. ἀνέστη μου ἀτισθέκι καὶ οὐκι δουλεύει πάλιν νὰ ἔρχε(ται ...)τος 'ς τὸ μαναστήρι.

(κατὰ μαοτυφ)ίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων. μάφτυφας (.....) παπᾶ Μιχάλης ὁ Κουνούκης (.....)ος Νανάκης(....)

4 реставратор после воде добавл. так подс. (остальные строки пропали).

177. Полов. XV века; л. 120 л. (п. н.).

120 π. | (Τα).
τὸ Τζερεκέρ(ην) σιταρ(ἰου) ψωμιάρια δ΄ ημ. ὁ Σαπούας σιτ(. . .).
οἱ Θερισίται σιταρ(ἰου) ψωμιάρια δ΄ η Ποντύλα σιτ(. . .).
[ὁ Μαρκιανὸς εἰς τοῦ Τζερεκέρη εἰς τοῦ Σαπούα σιτ . .].
τὴν Θέρισαν σιταρ(ἰου) ψωμιάρια ζ΄ ημ. ὁ Πο(. .)τερ(ης).

4 вся строка вставлена другой рукой XV века.

178. Первой полов. XV века; л. 120 л. (п. и.).

+ Περὶ τῆς ἐνέξεως Θεοδώρον <τοῦ> Πολίτα ὅπερ ἐνομεύετο τὴν καθουσίαν εἰς τὸ σπίτιν του καὶ κάθεν ὅπου εἰχεν καὶ κτίσμα καὶ φοσὶν καὶ φουρν(ἱν) τοῦ μ(ονα)στηρίου. καὶ εἶχαν ὀχλητὰ μετὰ τοῦ ἡγουμένου $(\ldots,)$ ἐδιεκρίνασιν μετὰ τῶν τυχόντων ἱερέων καὶ (λa) ἰκῶν καὶ ἔδωσεν ὁ Θεόδωρος ὁ Πολίτης $(\tau$ ὸν τό)πον εἰς τὴν (τ) μονὴν τὸν Τζερ (τ) ενει (τ) 0, καὶ αὐτὸς (τ) 0 (τ) 0 (τ) 1 καὶ οὐκ ἔχει ἄδειαν (τ) 1.

хата μαρτυρίας (остальное оборвано с нижней половиной л. 120).

179. 6938/1429 г. инд. 8, сентябрь; л. 120 об.

| * Κατὰ τὸν μῆνα σεπτέζμ>βριον τοῦ ζηλη' ἔτους ἰνδικτιῶνος 120 οδ. ή. επ(.....) ἐν τῷ χωρίῳ τῶν Μουντανιτῶν καὶ (......) τῆς μονῆς τοῦ Προδρόμου (τοῦ Ζαβουλῶν) ὁ κώδιξ ἐγγράφως (......) ἐγεγόνεισαν (......) ἐστάθην οῦτως ἵνα ἀμόζων (κοὶ γέροντες τὰ (οстальное выцвело и оборвано с вижней 10 половиной л. 120).

180. 6941/1433 г., «инд. 11»; л. 81 л.

+ Μνήσθητι κύριε καὶ συγχώρησον τὴν ψυχὴν τοῦ δοῦλον σου 81 1.
Τωάννον τοῦ Εὐγένη, ὅστις ἐδωρήσατο εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον ἄσπρα ν' , ὑπὲρ ψυχικῆς σωτηρίας καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν αὐτοῦ. καὶ τὴν παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι φωνήν, τὸ δεῦτε οἱ εὐλογημένοι καὶ τὰ ἑξῆς.

,5 Mia'.

181. 7072/1564 г., инд. 7; л. 81 л. (п. п.).

* Κάγὰ Θεόδωρος τοῦ Μαστοροϊωάν(νου) δέδωκα ὑπὲρ ψυχικνῆς σωτηρίας μου τόπον εἰς τὴν Κυρὰν πλησίον τῶν Κουνουκάντων εἰς τὴν Καλάκαν εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον τὸν Βαζελόν.

κατά μαςτυρίας τῶν ἐκεῖσε τυχόντων παπᾶ Μιχαήλ Κουνούκ(η)· παπᾶ ᾿Αβοαμ(ίου) Ζαβεριότ(η) παπᾶς Σουμελίτες Ξένος.

και έτερον κομάτιν ὅπερ ἔχω με τοὺς Κουνουκάντας εἰς τὴν Χαγιὰν, καὶ αὐτὸ πάλιν ἐδωρήσατο εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον.

γραφεύς Γεννάδιος ἀρχιθύτης. ἔτους ζοβ' Ινδικτιῶνος ζ'.

182. Полов. XV века; л. 81 об. (п. и.).

81 об.

Μαρνάς Συμέων ἔδωκα εἰς τὸ (.έ..)δην τὸ Πέδιν τὸν χωράφην ἀπε τὸν λίθον τὸν ἀπάνω ἔως τοῦ Κουκουρεσίου καὶ ἀποκάτου τὸ τερμόνη μὲ τὸν υἱόν μου τὴν βουλή
καὶ θελήσεως καὶ προεστικο μου γνώμης. ἔδωκά το εἰς τὸν τίμι
κον γνώμης. ἔδωκά το εἰς τὸν τίμι
κον ἡ δωρεά μου στέργον καὶ βέβαιον μετὰ πάσης βουλῆς καὶ θελήσεως.

κατὰ μάρτυρας τῶν ἐκεῖσε τυχόν(των) Ἰωάννης Καρμούτης. Κωσταντῖνος Καθιστός. Χ(ριστοφόρο)ς Καθιστός. Στέφανος Χαψᾶς

καὶ ἕτεροι πολλοί.

хаì (....)

6 поосотию сравн. 171 5. _ 13 далее строка заклеена.

183. Второй полов. XV века; л. 82 л. (п. н.).

82 π. | εν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίου πνεύματος καὶ τῆς ὑπερευλογημένης ἐνδόξου δεσποίνης ἡμῶν καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

ξφιέρωσα έγὼ Θεόδουλος ἱερομόναχος τὸν τόπον, ὅπου είχα ΄ς τὰ Γουβέσια τὸ Πουχηντέσι τεναβλη ΄ς τὸν τίμιον Πρόδρομον διὰ ψυχικῆς μου ‹σωτηρίας› καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ τῶν γονέων μου.

2 αγηπαρθενου pkn. 5 τεναβλη, может быть, следует осмыслить как τὸ ἐναόλη. 7 ποд носледней строкой принисано чужой малограмотной рукой XVI в., τοю же, что за 135: τό πός κανη εγραφεν ὁ Μωήσήν εἰς στὸ Bαζελον.

184. Конца XV века; приписка на л. 82 об.

82 οδ. | * Νικόλαος Καθιστός ἀφιέρωσεν τόπον τὸ λεγόμενον Πέδην, τὸ κεῖται εἰς τὸν τόπον τοῦ μοναστηρίου τὸ Πλάγην ὡς διὰ ψυχικῆς σωτηρίας αὐτοῦ καὶ τῶν γενητόρω<ν> αὐτοῦ.

185. Полов. XV века; л. 82 об. (п. и.).

* Μνήσθητι κύριε καὶ συγκώρησον τὴν ψυκὴν τῆς δούλης σου Μακαρίας μονακῆς τῆς Σαγματάβας, ῆτις ἐδωρήσατο εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς σεβασμίαν καὶ ἀγίαν μονὴν τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Ζαβουλὼν γονικὸν εἰς τὴν Γημωράν, ἰδιοπεριόριστον, καθὼς οἰκείοις ποσὶν περιεπάτησε, καὶ τἔστησε καὶ τὰ σύνορα. καὶ τάξον αὐτὴν ἐν τοῖς κόλποις τοῦ πατριάρχου ᾿Αβραὰμ καὶ τῆς εὐκταίας ἀκοῦσαι φωνῆς σου τὸ δεῦτε οἱ εὐλογημένοι καὶ τὰ ἑξῆς. σὺν αὐτῆ σῶσον κύριε καὶ τὴν ψυκὴν τοῦ παιδὸς αὐτῆς Χριστοδούλου τοῦ (᾿Αβ)ὑντ(η) τοῦ κεκοπιακότος καὶ ἐκδουλεύσαντος τὴν καθ' ἡμᾶς μονὴν(.....)

10 конец строки выцвел и 1 строка далее вся не читается.

186. Вероятно, XVI века; безграмотная приписка на л. 64 об.; (п. п.); снимок. у Усп., 1009; см. табл. 8.

* Έγὸ ὁ Θέο-πευτον Κοοκήση καὶ ὁ Βασίλης οἱ Λαλατζάντοι τοηταταξημεν τὸν τόπον ἐδώσαμα τὸςν> τίμ(ιον) Ἰωάννην διὰ ψυχικῆς σωτηρίας μ(ας καὶ) τῶν γονέωςν> μας, καὶ ὅποιος παρενοχλεῖ α(ἀτὸν), νὰ ἔχη τὸν ἄγιο(ν...) ἀντίδικον ἐκεῖνος καὶ τὰ παίδία του καὶ νὰ ἔχη καὶ τὰς ἀρὰς τῶν ἄγίων καὶ τοῦ Γζι>εξῆ τὴςν> λέπραςν>. 5

1 ϑ бо-жесто и не есть ли искажение имени Θ ботвиттоς? 1 же о ркп. и над ними надписано коу. 1—2 то η тата $\xi\eta$ μ ε ν ркп. не поддается пока осмыслению.

187. 1704 г. приписка на лл. 108 об. — 109 л. (п. п.).

Έν δνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. κάγὰ Ἰορδάνης Ξένος ἔδωσα τὸν τόπον, ποῦ εἰχα εἰς τὸ Νυσίν, διὰ μνημόσυνον τοῦ ἀδελφοῦ μου εἰς πρόθεσιν τοῦ ἀποστόλου εἰς τὴν άγίαν μονὴν τοῦ Προδρόμου καὶ ὅποιος ἀνατρέπει τὴν παροῦσαζν» μου δωρεάν, νὰ ἔχη τὰς ἀρὰς τῶν τιη' πατέρων καὶ τοῦ τη Προδρόμου τὴν κατάραν.

| κατά μαςτύςων Ἰωάννου τοῦ Νανάκη καὶ Ἰωάννου τοῦ Να- 109 π. νάκη καὶ Γενάκη τοῦ Νανάκη καὶ ἸΑποστόλου τοῦ Σιμελίτα. ἔτους αψδ΄.

7-8 дважды написано одно и то же лицо, очевидно, по ощибке.

188, 1694 г. 10 июня; приписка на л. 113 об.

* Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ άγίον πνεύματος. κάγὰ ᾿Αλέξανδρος νίὸς τοῦ Παύλου, ἀδελφός μου Βενιαμίς. ἔδωσα τὴν ἔξοδον ὅσον καὶ εὐγίκεν εἰς τὸ χρυσόβουλον τῆς αὐτοκρατορικῆς μεγάλης βασιλείας τῆς θεοσώστου πόλεως Μοσχοβίας εἰς τὸν τίμιον καὶ μέγαν Πρόδρομον τὸν Ζαβουλῶν εἰς μνημόσυνον ἐμοῦ καὶ τῶν γονέων μου καὶ ἵνα ἔχω τὸν τίμιον Πρόδρομον βοηθὸν ἐν ἡμέρα κρίσεως.

έτους αχιδ' μηνός λουνίου ι'.

3—5 Об обстоятельствах, вызвавших в 1693 г. необходимость посылки в Россию целой депутации от Вазел. м-ря с просьбой о помощи, хорошо говорят и письма самих посланных тогда архимандр. Лаврентия, иереев Хрисанфа и Гервасия и монаха Гавриила к парям Иоанну и Петру Алексеевичам (изд. А. П.-К. в Иерус. Библ., I, 451—452 по р-си Иерус. Патр. Библ. № 488) и рассказ Вазел. иеромонаха Иоасафа в изложении Кириакид. Вазел., 362—363.

189. 1694 г.; приписка на л. 114 л. той же рукой, что 188.

Έν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. κάγὰ Σπανδωνῆς νίος τοῦ Μαρίνου ἐκ πόλεως Κωνσταντινού-πολις πόλεως Γαλατᾶ ἀφιέρωσα μίαν δεσποτικὴν εἰκόνα τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαζελοῦ τοὶ ψυχικῆς μου σωτηρίας ἐμοῦ καὶ τῶν γονέων μου. ἔτους αχικό.

190. 1702 г.; приписка на л. 116 об. (п. н.).

* Κάγὰ Γεώργις Πούλτης ὁ Κουνούκης ἔδωσα τὰν τόπον ποῦ εἶχα εἰς τὴν Καλάκαν εἰς τοῦ μοναστηρίου τὰ πλάγην εἰς τὰν "Αγιον Ἰωάννην ἔως τὰ ρεννηὴν καὶ εἰς τὰ Παλεενωχώριν, ποῦ ἦτον μὲ τοῦ μοναστηρίου κοντὰ ὅλον τὰ Νυσήν. καὶ ἔλαβα γρόσια ἀπὰ τὰ μοναστήρην τὰν ἀριθμὰν ιβ'. καὶ ἀπεενντεῦθεν οὐκ ἔχω ἄδειαν οὖτε ἐγὰ οὖτε ἀπὰ τῶν τέκνων μου ετις ἐνοχλῆσαι τὴν μονήν. καὶ ἀψέ ποτε ἄν ἴσως καὶ γυρεύω τὰν τόπον ἢ τὰ καιδί μου, νὰ πληρώνομε τὰ ιβ' γρόσια ἔνεκα τούτου.

έγραψα καὶ ὑπέγραψα 'αψβ'.

3 τουμην ρκπ.

Комментарий к тексту актов.

Глава I. Обзор и оценка Вазелонских «кодексов» и их научной обработки.

§ 1. Сведения о всех известных «кодексах».

Акты Вазелонского монастыря дошли до нас ввиде так называемых «кодексов» или «кодиков», т. е. сборников копий с подлинных документов, подобно тому, как в этом же виде дошли документы Смирнского монастыря Лемвнотиссы (изд. Миклош. и Мюлл. в т. IV, 1—289), Фессалийского монастыря Макринитиссы (изд. там же, 330—430) и др. (сравн. Б. А. Панченко, Крестьянская собственность в Византии, 89 сл.). Древнейшее упоминание о «кодексе монастыря» Вазелонского находим под 1367 г. (ниже в документе 120), второй раз — под 1429 г. (в документе 179).

A) Раньше всех попал в научный оборот, хранившийся в самом монастыре кодекс малого формата (в 12-ю долю листа: 155×110 кв. мм.) и небольшого объема (115 лл.), списанный в 1705 г. вазелонским иеромонахом Азарией, как видно из его записи на последней стр.: Μνήσθητι κύριε ἐν τῆ βασιλεία σον τὸν τοῦ βαπτιστοῦ σον ἐλάχιστον δοῦλον ᾿Αζαρίαν τάχα καὶ ἱερομόναχον, ἀλήτην τῆς αὐτοῦ μονῆς τοῦ Ζαβουλῶν. ὅς καὶ γραφεὺς τυγχάνει τοῦ κώδικος τούτον ἐπὶ ἔτονς ˌαψε'. Здесь же пометка οб Азарин: ὁ γραφεὺς τοῦ παρόντος κώδικος Ἦπος ὑστερον ἐχρημάτισε μητροπολίτης Θεοδοσιονπόλεως, ῆτοι κατὰ τὸ ˌαψιβ' ἔτος μηνὶ lovλlov ς'.

Содержание сборника в точности не известно. А. И. Пап.-Керамевс, Неизд. греч. т., стр. 76, отмечает только присутствие здесь «многочисленных» купчих, дарственных и других документов»; архимандрит Панарет говорит о присутствии здесь хрисовулов Мануила и Давида Комнинов и дарственных записей XIII—XIV в.в.; может быть, однако, подробности о содержании кодекса есть и у него и у К. Папамихалопуло в его описании путешествия по Понту, стр. 164; не его ли видел Fr. Cumont (BZ, 1905, XIV, 382)?

Из этого кодекса издал А. И. Пападопуло-Керамевс, н. с., стр. 77—85 двадцать документов, помещенных и ниже, а именю:

```
1=103 л. 58 л.—59 об.;
                                    12=128 л. 90 л. п об.;
                                   13 = 129 л. 90 об. — 91 л.;
 2 = 133 \text{ J. } 92 \text{ oб.} -94 \text{ oб.};
 3 = 134 \text{ л. } 95 \text{ л.} = 96 \text{ л.};
                                    14 = 131 \text{ n. } 91 \text{ ob.};
                                    15=135 л. 96 л. и об.;
 4 = 124 \text{ л. } 86 \text{ л.} - 87 \text{ об.};
 5=120 л. 83 об. — 84 об.; 16=53 л. 29 л.—30 л.;
                                    17=115 л. 77 об. - 79 об.;
 6=121 л. 85 л. п об.;
                                    18=64 л. 37 л.—38 л.:
 7 = 13 л. 6 об.;
 8=125 л. 87 об. — 88 об.; 19=начало 172 л. 117 об., вто-
                                       рая половина 39 л. 20 об.-
 9=126 л. 88 об. - 89 л.;
                                       21 об., конец 40 л. 22 л.;
10=127 л. 89 л. и об.;
                                    20 = 48 \text{ J}. 24 \text{ of}. - 25 \text{ of}.;
11 = 25 \text{ л. } 10 \text{ об.} - 11 \text{ л.};
```

Основання для выбора именно этих документов не ясны у издателя; не указаны и листы, на которых каждый в рукописи находится.

Повидимому из этого же списка, если не из печатного издания А.И.Панадопуло-Керамевса, напечатал ряд документов в своей истории Вазелонского монастыря и архимандрит Панарет, но с некоторыми необъяснимыми (пока у нас нет под руками самой книги Панарета) особенностями, едва ли могущими принадлежать рукописи. Здесь им изданы следующие акты:

- 1) Василия Лалаца при игумене Луке от 6708—1200 г. (едва ли то же, что 141 л. 98 об., где акт исходит от того же Василия Лалаца совместно с другими, не датпрован, и Лука назвак проигуменом);
- 2) Михаила Карвиопула: вероятно, это 92 л. 51 об.—52 л., и 93 л. 52 об. 53;
- 3) нгумена Власия, отнесенный к 6764/1256 г., как это сделал и А. И. Пападопуло-Керамевс (7 = 13) без всяких оснований, вероятно, под влиянием даты записи епископа Космы (16 = 53; не стоят ли эти акты 13 и 53 в рукописи рядом?), тогда как ряд соображений (см. стр. XVI—XVII) заставляет отнести этот недатированный документ ко времени около 1435 г.;
 - 4) еписк. Космы (вероятно, 53 л. 29 л. 30 л.);
- 5) три при пгумене Иоанникии (вероятно, 144 л. 23 л. и об., 57 л. 31 л. 32 л., 64 л. 37 л. 38 л.);
 - 6) один Василия Вукинатора (вероятно, 39 л. 19 л.—21 об.);
 - 7) один Полемархов (повидимому, 25 л. 10 об. 11 л.);
 - 8) от 1349 г. (повидимому, 48 л. 24 об. 25 об.);
- 9) при Никодиме от 6889/1381 г., нам не известный, так как 120 л. 83 об. 84 л., бывший при Никодиме, относится к 1367 г., а акт 1381 г. (133 л. 92 об. 94 об.) был не при Никодиме.
- B) Один из старейших и заслуженных исследователей истории Транезунта Савва Иоанниди подарил Эллинск. Филолог. О-ву в К/поле «кодекс» в списке конца XVII в. на 120 листах малого формата (в 12-ю долю листа), из которых 18 последних листов оставлены чистыми. Заглавие кодекса: Кобі ξ отой жерібхеі та дрієдощата той відевой хаї дробобо ξ хаї дробобо хаї дрієдового віз тух тахобратого наї расіліну истух той тіціох

ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τὴν ἐν τῷ ὅρει Ζαβουλῶν οὖσαν ἐν ὅροις Τραπεζοῦντος. Πομβαρομοβοκ μα π. 1 π.: Κόδιξ ἱερῶς ὑπάρχει τῆς μονῆς τοῦ τιμίου Προδρόμου τοῦ ἐν ὅρει Βαζοβελῶν ἐν τῷ ἐπαρχία Τραπεζοῦντος. Ηα π. 1 π. βαπηςь περεπηστικα: Γραφὲν παρὰ Γερβασίου τοῦ προηγουμένου, ἀνεψιοῦ ζτοῦν διδασπάλου Σεβαστοῦ Τραπεζουντίου τοῦ Κυμηνίτου.

Кодекс содержит около 118 документов, из которых древнейший—1257 г., новейший—1818 г.; на л. 100 об. есть нометка о возобновлении монастырского храма в 1809 г.

Этот кодекс хранится в библотеке О-ва под № 36 и описан был А. И. Пападапуло-Керамевсом дважды: в Неизд. греч. т., стр. 76 и в составленном им описании рукописей О-ва, стр. 124—126; повидимому самостоятельно описал его Э. Кириа-киди (стр. 361). Но текстом этого кодекса никто до сих пор не воснользовался.

C) Сверх указанных двух кодексов, Э. Кириакиду известен еще третий, хранящийся в самом монастыре. По его описанию (стр. 367-362), этот кодекс, тоже малого формата (в 12-ю долю листа), древнее всех прочих, так как основной почерк его XV в.; пометка 1661 г. гласит: "Αγιε σακελλάφιε. ι δού όποῦ σοῦ παφαδίδω τὸν ι εφὸν κώδικα ενώπιον τοῦ θεοῦ τοῦ μὴ εξωσθῆναι τῆς μονῆς. διότι εγώ δειλιῶντας διὰ τὸ γεφατεῖόν μου σοῦ τὸν παφαδίδω ενώπιον τοῦ θεοῦ ὅπου τὸν εἰχον φυλαγμένον χφόνους μγ΄. ρχξα΄. Отсюда видно, что неизвестный монах, хранивший его 43 г., получил его на хранение в 1618 г.; далее следует пометка сакеллария, получившего кодекс в 1661 г., о том, что передал он его в 1664 г. игумену Самуилу (γενομένου ἡγουμένου τοῦ Σαμουήλ παφέδωκεν αὐτῷ ὡς εἶχεν εντολὴν τὸν εν λόγῳ κώδικα). Кодекс содержит массу документов, из которых древнейший — 1256 г.,

¹ Все описки принадлежат писцу рукописи.

новейший — 1479 г. Тут же есть заметка о том, что 1) храм И. Предтечи в Спелии (ошибочно напечатано έν Σπέλια вместо έν Σπέλια) построен Мануилом Порфирородным в 1179 г. (разумеется, очевидно, Мануил I Комнин, имп. КП., царств. 1143—1180), 2) храм в Сахное построен в 1391 г. перомонахом Никодимом Лазаропулом Текст кодекса отличается чрезвычайной правильностью; в нем отсутствуют те ошибки, которыми кишит кодекс, положенный в основу издания А. И. Пападопуло-Керамевса.

- D) Архимандрит Папарет сообщает об одном—четвертом по счету—кодексе, который увезен кем-то из европейских путешественников; в нем находились документы древнейшие, будто бы даже от 772 г. Нужно желать, чтобы этот кодекс поскорее обнаружился в одной из европейских или американских библиотек.
- E) Все эти первостепенной важности источники для истории прежде всего местной как раз местными исследователями ее использованы, как видно из предыдущего, чрезвычайно неполно и без надлежащего внимания. Один лишь исследователь, приехавший извне, А. И. Пападопуло-Керамевс положил начало иному отношению к драгоценным документам, опубликовав 20 из них, как указано уже выше; он собирался сделать еще больше, благодаря тому, что вывез еще один иятый по счету кодекс, перешедший после его смерти в 1915 г. в Российскую Публичную Библиотеку и хранящийся здесь под № 743. Из этого кодекса А. И. списал почти все, находящееся на лл. 1—96 об. и сдал еще до войны для помещения в Записках Ист.-Фил. Факультета СПБ. Университета под заглавием: Мопитепта топаsterii S. Іоаппіз Ргоситяютів dicti Zabulon vel Bazelon. Но война и смерть самого А. И. помещали осуществиться изданию, может

¹ Кириакиди добавлят, что сохранилась надпись об этом и в самом храме под изображением строителя.

быть, даже к выгоде последнего, так как состояние здоровья уже не позволило бы издателю потратить надлежащие усилия на критическую обработку текста. Для такой обработки время еще не пришло и теперь, нотому что необходимо сопоставить все кодексы и тем установить и текст документов, и порядок их следования, и время их происхождения, и историю наростания состава кодексов. Панадопуло-Керамевс, списавши текст E, нометил карандашем, какие из документов находятся или отсутствуют в двух других кодексах, обозначенных у него буквами B и C, а именно: в B есть 13, 14, 24—26, нет 27—39; в C есть 60 на л. 23—24, 61 на л. 25, 63—81 на лл. 26—41, нет 20, 22, 23, 25—39; конечно, эти указания крайне недостаточны. Возможно, что у Папад.-Керамевса было и точное описание этих двух кодексов (BZ, XIV, -383, 387), но оно погибло после его смерти в огне вместе со всеми прочими его еще пенапечатанными трудами. Самый список текста, сделанный Пападопуло-Керамевсом уже в период его тажкой болезни, был еще далеко не готов для издания.

Давнинний интерес акад. Ф. И. Успенского к древностям Транезунта заставил его обратить внимание на текст изданных А. И. Пападопуло-Керамевсом документов и повел к тому, что по возвращении своем из поездки в Трапезунт в 1916/17 гг. он и приступил к детальному изучению кодекса Е. В 1919 г. появилось краткое изложение некоторых наблюдений над содержанием Вазелонских актов (Изв. Росс. Акад. Наук, 1919, стр. 1007—1022), причем намечены были и основные вопросы истории экономического и общественного строя в Трапезунте ХІІІ—ХV вв., и способы их выяснения при номощи Вазелонских актов; тут же дан перевод нескольких, более живо отражающих обстановку и быт актов и сиймки почерков на лл. 10 об. и 60 об. Благодаря уже этой небольшой статье, Вазелонские акты впервые были введены в научный оборот, как один из памятников, заслу-

живающих особого внимания исследователей-византинистов. В журн. «Анналы» 1923, кн. II, 98—114, акад. Ф. И. Успенский продолжил свои наблюдения над любопытным памятником. К сожалению, не удалось напечатать уже тогда и то исследование о Вазелонских актах, которое у автора было приготовлено в 1919 г. Оно появляется ныне со значительными изменениями, вызываемыми двумя обстоятельствами: 1) тем, что ряд вопросов, касающихся внешней истории текстов, разработан при участии сотрудника, 2) тем, что исследование сопровождается изданием текста исследуемых актов, на возможность которого в 1919 г. расчитывать не приходилось.

\S 2. Характеристика кодекса E.

Трудность издания кодекса E объясняется не только тем, что основная масса документов предлежит в копиях, что кодекс писан разными почерками с очень сильными следами трапезунтского говора, но еще больше тем, что он сильно пострадал и от времени, и от употребления, и от реставраторов, и от переплетчика, и от кого-то из своих недавних читателей или владельцев.

Переплетчик, работавший, новидимому, в половине XIX в., обрезал рукопись так, что во многих местах пострадал текст ее, и она, сама по себе бывшая небольшого формата, представляется теперь размером 133 × 104 кв. мм. Кроме того, при переплете обращено внимание не на порядок листов рукописи, а на основной почерк. Поэтому одну компактную массу образуют лл. 7 л.—12 об., 15 л.—об., 17 л.—55 об., 60 л.—73 об., 75 л.—80 об. 83 л.—94 об., писанные рукой первой четверти XV в. по 15 строк, занимающих 103 мм. в дл., 73—75 мм. в шир.; промежутки заполнены одним реставратором в XVI в. на лл. 13, 14, 16 и вторым реставратором на лл. 56—59 еще в XV в., и только лл. 81 и 82 основного почерка почему-то вставлены совсем некстати и разбивают текст 118.

Порядок листов в действительности должен быть иной. Одну группу составляют лл. 7—12, 71—80, 83—94 об., на которых непрерывно идут акты 16-29, 107-1331; надо, однако, не забывать, что на лл. 75 л., 85 л. и 92 л. находятся начала документов и, значит, в этих местах могут оказаться перерывы. Вторая группа — лл. 60 л.—70 об. и 82, содержащие текст актов 104—106, причем на л. 82 л. вверху двумя строками заканчивается текст 106, чего не заметил Пападопуло-Керамевс; значит, первоначально л. 82 л. почти весь п его об. оставлены были пустыми, и приходится поэтому думать, что здесь был последний лист рукописи основного почерка. Очень сомнительным представляется один очень существенный пункт: имеем ли мы с концом л. 64 об. конец акта 105, и начинается ли 106 на л. 65 л.? Может быть, простое сличение с другими кодексами даст исчернывающий ответ на этот вопрос, а может быть для этого потребуется немало еще усилий. Третья группа лл. 17 л.—55 об., где находятся: перечисление свидетелей тех же, что в 102, затем 35-99 и первая половина 100. Здесь, однако, два места требуют внимания: а) между лл. 21 и 22 вырезан один лист, от которого остались и следы, и л. 22 л. начинается с подписи Никиты Пафлагона; б) на л. 54 л. начинается текст 97, между тем как при 96 на л. 53 об. как будто не хватает каких-то еще подписей. Здесь можно предположить, что вырванный один лист между лл. 21 и 22 содержал текст 40, и подпись Никиты принадлежит к составу 40; но не исключена возможность и того. что подпись Никиты относилась к какому-то другому акту, второй половины XIII в., находившемуся на вырезанном листе вслед за актом Никиты Цукаласа, а может быть, напр., и к 96, если

¹ 108 закончен на л. 74 реставратором, причем на л. 74 об. осталось ¹/₂ страницы пустой; между тем, если реставратор списывал обветшавший лист рукописн, то на этом листе могло уместиться больше, чем только конец 108.

действующий здесь Георгий Гавра может принадлежать времени около 1300 г., или к какому-нибуль другому из известных. Четвертую группу составляют л. 15, к которому впереди на лл. 13 и 14 и сзади на л. 16 реставратор сделал дополнения, новидимому, руководясь только обветшавшими листами основного почерка, так как на л. 16 л. написаны только 3 строки, а вся остальная часть страницы и весь об. его пустые: они были предназначены для текста 34, который в теперешнем виде представляет собою только начало акта, но дочитать который было не в силах реставратора.

Очень трудно определить порядок, в котором эти группы должны следовать друг за другом. Хронологически расположить их нет ни возможности, ни оснований, так как и в пределах каждой отдельной группы хронология не соблюдается. Ни по субъектам, ни по объектам акты тоже не группируются, и совершенно одиноко стоят попытки такой группировки в частных случаях. Некоторую помощь для определения порядка групп может оказать реставратор, приписавший лл. 56—59 °. Он закончил текст 100 и далее поместил 101 и 102 притом последний целиком несмотря на то, что выше на л. 17 л. есть подписи свидетелей; важно, что текст этих подписей на 17 л. и на л. 57 об. не тожествен: значит, реставратор взял 101—102 из другого кодекса, и, значит, в том кодексе порядок был такой: 100—102, 35 и следующие.

В отношении кодекса E можно предположить только одно: что действительно 97 не должно следовать за 96, а что лл. 54 л.—57 об. (т. е. тексты 97—102) предшествуют лл. 17—53 (т. е. текстам 35—96).

Реставратор присоединил еще на л. 58 л. — 59 об. хрисо-

¹ Не следует ли даже считать его очень близким к основному писцу дополнителем рукописи?

вулл имп. Алексея III 1386 г. (= 103) с прибавлением впереди своего примечания: «из свящ. и божеств. хрисовулла», тогда как на деле хрисовулл помещен целиком да еще и с присоединением не принадлежащих к нему имен; и перед 104 он же замечает: «отсюда и далее описываем места по названиям и по границам их», тогда как на деле основной рукой на л. 60 л. — 62 об. в 104 дается точный поименный перечень царских дарений согласно древнему списку их, о чем в конце текста упоминается с особенным ударением. Отбрасывая самовольные прибавки реставратора, мы всетаки вправе думать, что хрисовулл взят им из кодекса. А что этот хрисовулл находился и в кодексе $oldsymbol{E}$ на пропавших теперь перед л. 60 листах основного письма за это говорит совпадение указаний хрисовулла с содержанием Е на л. 60-70, 82 л.: царь Алексей III своим хрисовуллом передает монастырю Вазелон на помин души своей и своей матери земли и села с тем, чтобы доходы шли ежегодно в пользу монастыря; перечисление этих земельных участков от п его матери дается в 104 по старой описи, а в 105 дополнения, п в 106 перечень повинностей, лежащих на отдельных париках и на стасях, причем на первом месте стоит та же Зуза, которая то же место занимает и в хрисовулле.

В пользу такого порядка говорит и аналогия с содержанием хрисовулла того же Алексея III, данного в 1364 г. монастырю Сумела (изд. Фалльмер., 92—100, нем. перев., 58—66; Миклош. и Мюлл., V, 275—280), только здесь все введено в самый текст хрисовулла 1.

¹ К изданию Фаллымерайера уже А. Нападопуло-Керамевс привел разночтения: Über ein Chrysobull von Trapezunt (Sitzungsber. der Bayr. Akad. d. Wiss. Phil.-Philol. u. Hist. Kl., 1886, SS. 299—302); можно воспользоваться еще рукописями Иерус. Патр. Библ. № 276 лл. 143—147 и Росс. Публ. Библ. № 719 лл. 24—27.

Если предыдущие наблюдения верны, то остается сделать естественное предположение, что царские пожертвования стояли на первом месте, а за ними уже шли пожертвования частных лиц; т. е. порядок всех листов был: 58 - 70, 7 - 12, 71 - 94, 13 - 16, 54 - 57, 17 - 53. В пользу этого предположения говорят два обстоятельства, чавлекаемые из самой рукописи: 1) л. 60 обнаруживает ту своеобразную потертость, которая свойственна именю начальным листам р-сей, и 2) заглавие 104 написано заглавными буквами и имеет характер как бы относящегося ко всей рукописи. Пожалуй, можно сюда же отнести и третье: лл. 60-73 надорваны так, что необходимо предполагать их бывшими впереди всей рукописи.

Листы, не принадлежащие основному писцу, т. е. 1—6, 95—120, переплетчик поместил совсем не в том порядке, как они заполнялись в XV в. Можно различать (во всяком случае с различной степенью уверенности)

вторую руку на лл. 1 л., 82 об., 99 л.—104 л. с актами 1, 185, 142—144;

третью руку на лл. 95 л.—97 л. с актами 134—138; четвертую руку на лл. 3 об., 97 об.—98 л., 107 об.—109 об., 112 об.—113 л., 114 об., 116 л. с актами 7, 139, 156, 163, 166.

Прочие акты писаны разными почерками, причем громадное большинство из недатированных документов принадлежит XV в., п лишь несколько XVI в.

От времени и употребления в кодексе 1) оборваны лл. 1, 115—120; 2) надорваны лл. 55, 60—73; 3) стерлись и выцвели лл. 82 об., 105 об., 106 л., 108 об.—110 л., 111 об.—112 л., 113 об. 114 л., 120 об.; 4) подмокли почти все лл.; 5) под позднейшими приписками на лл. 108 об., 109 л., 110 об., 113 об., 114 л. погиб первоначальный текст.

Но особенно жаль, что при реставрации кодекса действовали чрезвычайно неудачно: 1) выцветшие места наведены новыми чернилами неразборчиво и без стремления точно прочесть основной текст на лл. 1 л., 55 об., 70 об., 71 л., 104 об., 107 об., 108 л., 111 л., 112 л.; 2) оборванные листы подклеенны так, что процал текст, иногда на очень интересных местах.

Какой-то владелец рукописи содействовал разрушению ее текста тем, что старался откленть заклеенные места на многих листах; к счастью, многие из этих оборванных им мест легко поддаются восстановлению.

В общем следует всетаки признать, что текст кодекса E сохранился очень хорошо, несмотря на все постигшие его злоключения. Но сама работа основного писца не свободна от ряда недостатков, обусловленных прежде всего тем, что он имел перед глазами не подлинные документы, а более древний кодекс, в чтении которого он притом не всегда был точен ; возможно, конечно, что переписывать ему пришлось с обветшавшего и дефектного текста, снабженного дополнениями и поправками. Факты доказывающие справедливость этих утверждений, представлены и в нримечаниях к тексту актов и во вставках в текст, заключенных в прямые и угловатые скобки.

 \S 3. К датировке актов кодекса E. Датированы точно годами (в порядке листов):

1 л. 1 л. — 6939 (1431) г. инд. 9, август (?).

2 л. 1 об. -2 л. -6943 (1434) г. инд. 13, сент. 9.

7 л. 3 об. — 6990 (1482) г.

8 л. 4 л. — <6943 (1437) г.> инд. 13, июль.

30 л. 13 л. и об. — 6803 (1295) г. инд. 2, март.

¹ Только один раз переписчик счел нужным исправить свою неаккуратность, допущенную им в 38; но остается загадочным, как мог он оказаться столь неаккуратным.

- 35 л. 17 л. н.об. 6818 (1310) г. инд. 8, мая 26.
- 38 л. 18 л. 19 л. 6770 (1261) г. окт. 21.
- 39 л. 19 л. 21 об. 6772 (1264) г. инд. 6, май.
- 41 л. 22 л. п об. 6810 (1302) г.
- 43 л. 22 об. 23 л. 6784 (1275) г. инд. 4, сент. 26.
- 46 л. 24 л. и об. 6773~(1264) г. инд. 5 (должно быть 8), окт.
- 48 л. 24 об. 25 об. 6857 (1349) г., янв.
- 49 л. 25 об. 27 л. 6753 (1245) г.
- 50 л. 27 л. и об. 6777 (1268) г. инд. 12, окт.
- 53 л. 29 л. 30 л. 6764 (1256) г. инд. 14, янв.
- 57 л. 31 л. 32 л. 6768 (1260) г. инд. 3, июль.
- 64 л. 37 л. 38 л. 6767 (1259) г. инд. 2, авг.
- 78 л. 44 об. 45 л. 6799 (1291) г. инд. 9 (должно быть 4), июль.
- 81 л. 46 об. 47 л. 6905 (1397) г.
- 92 л. 51 об. 52 об. 6781 (1273) г. инд. 1, март.
- 99 л. 54 об. 55 л. 6853 (1344) г. инд. 13, ноябрь.
- 103 л. 58 л. 59 об. 6894 (1386) г. инд. 4 (должно быть 9), июль.
- 109 л. 75 л. об. 6923 (1415) г., июля 24.
- 111 л. 76 л. об. 6762 (1254) г., ноль.
- 115 л. 77 об. 79 об. 6800 (1292) г., февр.
- 120 л. 83 об. 84 об. 6875 (1367) г. инд. 5, июнь.
- 123 л. 86 л. 87 л. 6923 (1415) г. инд. 7 (должно быть 8), май.
- 126 л. 88 об. 89 л. 6916 (1408) г.
- 127 л. 89 л. и об. 6896 (1388) г. инд. 11, июнь.
- 128 л. 89 об. 90 об. 6892 (1384) г. инд. 7, июня 2.
- 133 л. 92 об. 94 об. 6889 (1381) г. инд. 4, июль.
- 134 л. 95 л. 96 л. 6924 (1415) г. пнд. 9, сент.

135 л. 96 л. и об. — 6940 (1431) г. инд. 10, сент.

 $\begin{bmatrix} 136 \\ 137 \end{bmatrix}$ д. 97 д. — 6940 (1432) г. инд. 10, апр.

140 л. 98 л.-7100 (1592) г. инд. 4 (должно быть 5), марта 21.

142 л. 99 л. — 100 л. — 6941 (1433) г. инд. 11, июнь.

144 л. 103 л. — 104 л. — 6943 (1434) г. инд. 13, ноябрь.

152 л. 106 об.—107 л.—6949 (1440) г. пнд. 4, сент. 21.

153 л. 107 л. — <6949 (1440) г.> ннд. 4.

154 л. 107 об. — 6950~(1442) г. инд. 5.

155 л. 107 об. — 6986 (1478) г.

159 л. 110 об. — 7073 (1564) г. пнд. 8, сент.

160 л. 111 л. — 6956 (1448) г.

162 л. 112 л. — 6986 (1478) г.

168 л. 115 об. — 116 л. — 694? (1432?).

174 л. 118 об. — 7086 (1578) г. инд. 6.

175 л. 119 л. — 6957 (1449) г. инд. 12.

179 л. 120 об. — 6938 (1429) г. ннд. 8, сент.

180 л. 81 л. — 6941 (1433) г.

181 л. 81 л. — 7072 (1564) г. пнд. 7.

187 л. 108 об. — 109 л. — 1704 г.

188 л. 113 об. — 1694 г. 10 пюня.

189 л. 114 л. — 1694 г.

190 л. 116 об. — 1702 г.

В хронологическом порядке акты располагаются так:

1245 r. 49	1264 г.	39	1292 г. 115
1254 » 111	1264 »	46	1295 » 30
1256 » 53	1268 »	50 :	1302 » 41
1259 » 64	1273 »	92	1310 » 35
1260 » 57	1275 »	43	1344 » . 99
1261 » 38	1291 »	78	1349 » 48

1367 г. 1	20	1432	r.	136	1449	r.	175
1381 » 1	.33	1432	>>	137	1478))	155
1384 » 1	28	143(2?)	>>	168	1478))	162
1386 » 1	.03	1433))	142	1482))	7
1388 » 1	.27	1433))	180	1564))	159
1397 »	81	1434))	2	1564))	181
1408 » 1	26	1434	>>	144	1578))	174
1415 » 1	.09	<1435>))	8	1592))	140
1415 » 1	23	1440))	152	1694	>))	188
1415 » 1	34	<1440>))	153	1694))	189
1429 » 1	79	1442	>>	154	1702))	190
1431 »	1	1448))	160	1704))	187
1431 » 1	35						•

Для датировки всех црочих документов главные основания почерпаются из сопоставления их содержания с датпрованными; но не должны быть пренебрегаемы ни место в ряду смежных актов, ни указания чисел индикта, ни наблюдения над переходом земельной собственности из одних рук в другие. Всеми указанными средствами приходится пока пользоваться в ограниченных размерах, причем предлагаемые здесь глухпе ссылки на имена должны быть восполняемы читателем при помощи указателя имен, а паблюдения за движением земельных участков даже и невозможно установить из-за отсутствия подробной карты Трапезунтского района и ввиду отсутствия точных сведений о местах нахождения всех участков, упомпнаемых документами; прилагаемый указатель мест первоначально был составлен с мыслью извлечь, по крайней мере, из текста все полезное и важное для топографии всех упоминаемых здесь участков, но он принял бы тогда размеры, слишком обширные для задачи предлагаемого издания, и потому подвергся сокращению.

Предметом нашего особого внимания будут недатированные акты среди 14—133, писанные основной рукой на лл. 7—94 (с дополнениями реставраторов), потому, что они обнимают обширный период XIII, XIV и начала XV в. Все же прочие недатированные акты на лл. 1—6, 95—120 приписаны в XV вв., к которому относятся и по своему происхождению; поэтому лишь о немногих из них придется сказать особо для уточнения датировки. Ради удобства пользования заметки располагаются в порядке нумерации издаваемых актов.

Акт 8, повидимому, можно датировать точно. Григорий Полит уже умер во время писания 8 в июле индикта 13; повидимому, он же подписался свидетелем на документе в июне 6941/1433 г. индикта 11, так как здесь встречаются те же имена сосвидетелей (монах Акакий Халаман и Михапл Халаман) и тот же игумен Макарий; а при 144 от ноября 6943/1434 г. индикта 13 есть подписи «царского старца» Иоанна Маисторопула, игумена Макария и монаха Акакия Халамана. Отсюда следует, что в акте 8 июль индикта 13 может относиться к 1435 г.

Акт 12 ввиду присутствия того же Иоанна Масторопула, можно относить ко времени около 1435 г.

Для акта 13 Пападопуло-Керамевс почему-то (вероятно, под каким-то влиянием акта 53 епископа Космы) как дату указал 1255/6 г., который был повторен и архимандритом Панаретом и послужил основой для разных выкладок в исследованиях Э. Кириакида. Но известны только два иеромонаха с именем Власия: Маклас 1408 г. и Фарган 1415 г., из которых один мог быть игуменом впоследствии. Время точнее определяется тем, что Михаил Халаман упоминается под 1433 г., и, значит, Василий Хапса может быть отожествлен с сыном Дионисия Хапса, упомянутым под 1437 г., а не с тем В. Х., который принадлежит 1478 г. Хорошо согласуется с этими годами и имя Акакия, если

это — А. Халаман 1433, 1434 и 1435 г. Таким образом и акт 13 относится ко времени около 1435 г.

Для акта 14 возможно пскать май пндпкта 5 в 6770/1262г., так как Федор Сапуа известен под 6765/1260 г. индикта 3, а Константин Мурму продал участок земли игумену Иоанникию Спанопулу, который прямо относится к августу 6767/1259 г. индикта 2 и к июлю 6768/1260 г. индикта 3.

Из упомянутых в актах 15 и 16 свидетелей только Лев Салафунта известен под 6753/1245 г.; что же касается Феодора Кафули, то он известен под 6810/1302 г., и потому еще надо задать вопросы: одно ли и то же лицо действует там и здесь, и правильно ли прочитана здесь фамилия Феодора? Во всяком случае для датировки можно остановиться на времени около 1245 г. или вообще около половины XIII в.

«Поп» Феодор Сапуа, упоминаемый в акте 17, как двою-родный брат продавшей участок, Агнии Протопападопуло, должен быть отожествлен с иеромонахом Феодоритом, называющим в акте 18 своей двоюродной сестрой Агнию и указывающим, что он дарит монастырю купленный от нее участок. Этот же Ф. С. перей встречается в 57 под 1260 г., а в 1254 г. (111) перед нами Ф. С. стратиот, вероятно, то же лицо, откуда следует, что между 1254 и 1260 гг. Ф. С. принял сан перея, и что акт 17 относится ко времени около 1260 г.

Акт 18 появился позже 17 и 19; он поставлен рядом с 17 потому, что касается того же участка земли и, может быть, был приписан (подобно 84, 98) на 17, по совершен после принятия Феодором монашества, т. е. после 1260 г.

Акт 19 относится к зятю Панкратия Салафунта «попу» Феодору, а в 97 зять Панкратия Салафунта перомонах Феодорит. Так как здесь добавлено еще и указание индикта 3, то можно думать, только о 6768/1260 г., но едва ли о 6783/1275 г.

Дело в том, что вообще не раз, в частности и под 1260 г., упоминиемый перей или «поп» Феодор Сапуа есть перомонах Феодорит, впоследствии игумен Вазелонский, правивший после Иоанникия Спанопула, который относится к 1259—1260 гг.

Акты 20—24 должны быть отнесены ко времени около 1260 г., так как Феодор Сапуа показан еще священником, и ему современен Иоанн Камах, которому Мария Камахина приходится, вероятно, сродни.

Акт 25 должен принадлежать тому же времени около 1260 г., так как Феодор Полемарх принимал видное участие в событиях уже 6731/1222—3 г. (Fontes hist. imp. Trap. I, 118—119).

Акты 26—28 могут быть отнесены вообще ко второй половине XIII в., а

Акт 29, ввиду индикта 7, к 1264 или 1279 г., так как далее следует запись (107) Феодорита перомонаха, в миру Феодора Сапуа, совершенная, однако, еще до его игуменства.

Акт 30 датирован точно мартом 6803/1295 г., но индикт 2 не сходится с этим годом, требующим инд. 8.

Акт 31 принадлежит едва ли не более позднему времени, чем 30, и ввиду индикта 14 мог бы быть отнесен к 6809/1301 г.

Акты 32 и 33 появились наверное до 1268 г., так как здесь жив еще Алексей Куртист, показанный умершим до 1268 г. в 50; Иоанн Мулит известен под 1264 (акт 39), Василий Сапуа—в 1264 г. (акт 39) и 1268 г. (акт 50), а чтец Лев Сфентавол—в 1268 г. (акт 50). Если бы отсутствие звания игумена при имени Иоанникия Спанопула считать признаком того, что он еще не был игуменом, то пришлось бы для 33 думать даже о времени до 1259 г.

34 следовало бы датировать приблизительно тем же временем ввиду его положения непосредственно после 33. Возбуждает сомнения имя Нимфон, которое могло явиться вследствие ошибоч-

ного чтения имени Никифора, а Никифор Хурцириот известен в 46 под 1264 г.

36 одного времени с 116, так как в обоих действуют «царские практоры» Михаил Касимпур и Тементел, имя которого пропущено. Точнее определяется время тем, что иерей Иоаннаки Сапуа упом. в 50 под 1268 г., иерей Василий Сапуа в 57 под 1260 г., в 39 под 1264 г., (в 1254 г. акта 111 он был еще мирянином): все это позволяет думать о времени около 1260 г.

37 дает только одно лицо с указанием имени и прозвища— Константина Валенциака, который, кажется, может быть отожествлен с Констой В. 1275 г. (43), и потому возможно, что 37 составлен около 1260 г.

42 не дает оснований для датировки и лишь вследствие положения между документами $1302~\mathrm{r}$. и $1275~\mathrm{r}$. должен быть отнесен ко времени около $1300~\mathrm{r}$.

44, помеченный ноябрем индикта 5, должен быть отнесен, повидимому, к 6785/1276 г., так как в 43, помеченном 26 сентября инд. 4 6784/1275 г., значится тот же Константин Халивит; кроме того, перомопах Иоанникий Спанопул украшен (как и в 57) эпитетом «всепреподобнейший», прилагаемым к игумену.

47, 51 п 52, кажется, принадлежат второй половине XIII в.

45 и 54, благодаря присутствию среди свидетелей иерея Иоаннаки Сануаса, известного в 50 под 1268 г., должны быть отнесены приблизительно к 1260—1270 г.

55 исходит от Василия Палатина, который упоминается в 43 под 1275 г.; но важнее то, чго Феодор Сапуа здесь еще не нерей, каковым он сделался между 1254 и 1260 гг.; отсюда следует датировка около 1250—1260 г.

56 содержит только одно имя, датированное 1302 г. в 41: Георгий Гиалеа; акт может быть ноэтому датирован около 1300 г.

58 исходит от того же перея Константина Хамуриса 1260 г., что и 57, поэтому может быть датирован около 1260 г.

59 исходит от Феодора Валенциака, известного в 43 иод 1275 г., и так как помечен мартом индикта 8, то может быть отнесен к 6788/1280 г. или к 6773/1265 г.; вероятнее, кажется 1265 г., как более близкий к предыдущему.

60, помеченный июнем индикта 3, в связи с предыдущим может быть отнесен приблизительно к 6763/1275 г.

61 и 62 должны принадлежать второй половине XIII в. ввиду того, что предшествуют документы этого времени.

63 не может не быть близок ко времени 43, т. е. к 1275 г., ввиду того, что 4 свидетеля в 63 показаны те же и в том же порядке, как в 43; март индикта 6 соответствует, вероятно, 6786/1278 г.

65 ввиду присутствия Феодора Кафулиса и иерея Никифора Лутрена, упоминаемых и в 41 под 1302 г., принадлежит тоже началу XIV в., причем именно после 1302 г., так как в этом году Никифор еще не был переем; условно можно указать между 1302—1310 гг.

66 исходит от Георгия Гавры, который совершил акт 99 в 1344 г., но в совершении другого его акта 96 принимал участие Фериан Кафулис, повидимому, тожественный с Феодором Кафулисом 1302 г. в 41, а в 102 он участвует вместе с Миханлом Мультатом, который в 30 принадлежит 1295 г. Раз время деятельности Г. Гавры относится, по крайней мере, к 50-летнему периоду 1295—1344 гг., то весьма вероятно, что 66 падает на год внутри его и притом ближе к началу его, может быть, около 1310 г.

67 принадлежит, вероятно, второй половине XIII в., причем упоминает о каком-то Дуверите, купившем участок от некоего Макра: не есть ли это Роман Дуверит, покупавший

очень много участков, а продавец не Георгий ли Макр, упоминаемый в 23?

69 содержит дарств. запись того же Георгия Номика, об участке которого, подаренном монастырю, упоминается в 13 около 1435 г.

71 и 72, благодаря тому, что Лев Зиганит в качестве иерея встречается под 6791/1283 г. инд. 11, а в качестве мирянина еще под 6762/1254 г., могут быть отнесены по времени около 1283 г.

73 и 74, касающиеся одного и того же участка земли, полученного в дар Константином Мурму и проданного им Иоанникию Спанопулу, должны быть отнесены ко времени около 1270 г. (сравн. 14).

75 и 76 датируется временем около 6783/1275 г., соответствующего указанному в 75 индикту 3-му, так как 1) неромонах Косма Лалац известен в 92 под 6781/1273 г. янд. 1, 2) Зоя Халдена в 76, повидимому, жена Васплия Халда в 75.

77 содержит имена лиц, которые нигде не датированы, но прозвища их и место 77 перед 78 1291 г. не препятствуют думать о дате между 1275—1291 гг.

79 благодаря присутствию среди свидетелей иерея Феодора Сапуа (см. к 14, 17), может быть отнесен ко времени около 1260 г.

80 благодаря присутствию Константина Мурму, датируется временем около 1270 г.

82—91, 93 принадлежат второй половине XIII в., так как в них действуют лица, датированные другими документами под различными годами XIII в. и сами определяющие время жизни Романа Дуверита, с именем которого связаны 83, 85, 86 (?) 87, 89, 90, 91 (?).

Можно приурочить к следующим годам:

```
82 около 6774/1265 г., дек., инд. 9;
83
        6784/1276 » апр., инд. 4;
84
      6787/1278 » окт., инд. 7;
85
       6788/1280 »
86
    » 6795/1287 » нюль, инд. 15;
87
    » 6792/1284 » янв.. инд. 12;
    » 6781/1273 » авг., инд. 1;
88
89
    » 6781/1273 »
90
     » 6781/1273 »
91
     » 6782/1-274 » февр., пнд. 2;
92
        6782/1273 » дек. 26.
```

94 удастся датировать тогда, когда будут найдены пожертвованные монастырю и уноминаемые здесь суммарно 11 участков.

95, вероятно, принадлежит времени около 1300 г., так как в 97, данном тою же Феодорой Феофилавой, встречается «поп» Анф, которого приходится отожествлять с переем Анфом Лимпом 1302 г. в 41.

96 датируется удобно временем около 1344 г., благодаря тому, что Георгий Гавра выступает в 99 под 6853/1344 г.

100, вероятнее всего, относится к декабрю того же 6853/1344 г., как и 99 к его ноябрю: пндикт обоих тот же (13), и в 100 действует тот же Георгий Хамурис, что и в 99.

101 опять должен принадлежать второй половине XIII в., около 1260 г., так как Феодор Сапуас упоминается не как перей, т. е. до 1260 г. 57, а Георгий Зузила в 72 около 1283 г.

103 датируется июлем 6894/1386 г.; но тогда индикт был бы 9, а в рукописях стоит индикт 4, соответствующий 6889/1381 г.; предпочтительнее думать, что писец написанное ϑ прочел как δ , подобно тому как в 78 наоборот, вместо δ про-

чел ϑ . Сомнение в подлинности хрисовула вызываются тем, что титул императора воспроизводит подробности, заимствованные из твтула Юстиниана; но эта же особенность встречается и в надписи монастыря св. Георгия Хутурского (см. Иоаннид., 251). Подписи Андроника и Феодора Полемархов и всех прочих за ними к составу текста хрисовула нринадлежать не могут (см. выше стр. XVIII).

104 упоминает отдельно Константина Сапуа, какого-то Андроника, может быть, тоже Сапуа, и какого-то Сапуа, может быть, того же Константина или Андроника; кроме них, упоминается и «поп» Никифор, который, с кем бы из известных в документах одноименных переев его ни отожествить, должен принадлежать второй половине XIII в.; и процветание рода Сапуа относится, повидимому, к XIII в. Поэтому пока возможно отнести 104 к концу XIII в., около 1300 г. Другия имена не дают никаких намеков на помощь в датпровке.

105 среди всех имен содержит только два, на которых можно с большой неуверенностью строить догадки в пользу датировки его концом XIII в.: 1) «пои Иоаннакис» не есть ли нерей Иоаннакис Сапуа (см. 84) второй половины XIII в.? 2) Исомас, если он один из известных нам, принадлежит второй половине XIII в.

106 поддается датировке потому что Никифор Канарис известен под 1254 г., Иоаннакис Сапуа — под 1268 г., Никифор Кромиди и его жена Ирина — под 1292 г., а «поп» Фока Торнарис, Лев Зпганит, Василий Халд, Никифор Туркоферпан, пгумен монастыря Завулон Феодорит (подраз. Сапуас), игумен монастыря Завулон Фомопул (вероятно, тот Иоанн Фомопул, который в 21, 25) — все современные друг другу лица второй половины XIII в.; кажется, к этому же времени, т. е. около 1300 г., следует отнести и 106.

107, где перомонах Феодорит, зять Панкратия Салафунта,

есть не кто иной как Феодор Сапуа, известный с 1254 г. и в 1260 г. бывший уже переем, должен относиться ко времени, когда Феодорит еще не был игуменом, а когда игуменствовал Иоанникий Спапопул; правда, окончание игуменства последнего не известно, но можно думать, что Косма Лалац, бывший перомонахом в 1273 г., был потом и игуменом после Феодорита; поэтому можно отнести 107 ко времени около 1270 г., в особенности если перомонах Евфимий есть тот же Е. Фуцана, что в 42 и 75.

108 дает перечисление участков, где Сапуа упоминает об участке, купленным у Агнии, как раз том же самом, который перомонах Феодорит, будучи еще иереем Феодором Сапуасом, купил у своей двоюродной сестры Агнии 17, 18; ясно, что перечисляются в 108 участки того же иеромонаха Феодорита, который в 107, и что 108 одновременен с 107.

110 дает имя одного Иоаннаки Зиганита на которого ссылается Никифор Канарис в 111 от 1254 г., поэтому и 110, вероятно, или второй половины XIII в., до 1254 г., или современен 111.

112 исходит от лица, по имени и прозвищу совпадающего с покровителем пеэта Иоанна Цецы, жившего около 1110—1185 гг. (см. у Крумбахера Ист., 526, 529, 530): не приходился ли Константин Котерц внуком тому, жившему в XII в. в КП.? Во всяком случае документ написан в игуменство Феодорита Сапуа, т. е. около 1270—1280 гг.

113 с 114 должны относиться к концу XIII в. и по своему положению в серии документов XIII в. и потому, что иерей Фока Торнарис тожествен с «попом Фокой» в 108, современником иеромонаха Феодорита Сапуа; Георгий Алексопул упоминается в 133 под 1381 г., но правильнее будет различать этих двух и считать Георгия Алексопула в 144, может быть, дедом того, который

действует в 133. Примеры подобного совпадения имен и прозвищ встречаются: Василий Сапуа, Константин Пилина.

116 современен 36 ввиду присутствия тех же царских практоров т. е. около 1250 г.

117, 118 и 119, повидимому, современны друг другу, так как вазелонский игумен перомонах Феодор в 117 может быть отожествлен с ппсавшим 118 духовным отцом дарительницы Каланы Спелианитопуло переем Феодором, которого она в тексте называет «своим калогиром», и с «попом Феодором» в 119. Но в 118 свидетелем значится перей Константин Хамур, известный под 1260 г. в 57, и пожертвование сделано тогда, когда игуменом монастыря был Иоанникий Спанопул. Все это заставляет относить все три акта ко времени около 1270 г.

121 должен быть отнесен к XIV в., так как роды Доранитов и Камахинов выдвигаются именно в это время. Вероятно, ввиду 120 от 1367 г. и 123 от 1415 г., надо для 121 и 122 думать о второй половине XIV в. после 1367 г. и до 1415 г., указание инд. 3 в 121 и 122 предоставляет на выбор годы 1380, 1395 и 1410.

124 представляет собою список участков, являющийся естественным дополнением к 123 от 1415 г., и могущий быть отнесенным тоже к 1415 г.

125 писан Севастом Пилинасом в мае индикта 5, которому во второй половине XIV в. соответствовали годы 1352, 1367, 1382, 1397. Но в 1367 и 1386 гг. С. П. занимал высокие должности, и скромное положение в 125 скорее могло бы соответствовать более раннему времени, вследствие чего можно отнести 125 к 1352 г. Но лица действующие в 125, вводят нас в гораздо позднее время, так как упоминаются, напр., Георгий Алексопул под 1381 г. в 133, Михаил Калиен под 1388 г.

в 127 и под 1408 г. в 126; поэтому правильнее будет остановиться в тех же пределах и 125 датировать 1382 годом.

129—132 все принадлежат второй половине XIV в.

141 вызывает сомнения, благодаря тому, что архимандрит Панарет издал какой-то акт Василия Лалаца от 6708/1200 г., совершенный при игумене Луке: в таком случае 140 надо было бы считать коппей документа, совершенного несколько позднее, около 1210 г., так как Лука здесь уже проигумен. Но обращает на себя внимание то, что акт восходил бы ко времени до основания Трапезунтской империя. И в связи с 142 и 143 было бы естественнее относить и 141 приблизительно к 1430 г.

143 писан перомонахом Космой, повидимому, тем же, которого Кали Лалацопула в 142 под 1433 г. называет своим племянником, а потому и может быть отнесен по времени около 1433 г.

145 писан игуменом хорепископом Георгием. Игумен Георгий известен под 1620 г. (Кприак. Ваз., 366), но едва ли он тожествен с упомянутым в 145, так как и почерк 145 кажется принадлежащим XV в. и помещен 145 среди актов XV в.

 \S 4. Происхождение и состав кодекса E.

Чрезвычайно важно было бы для истории монастырского землевладения проникнуть в историю образования кодексов, но нока неизвестен точно состав их, даже о кодексе E нельзя сказать ничего достоверного. Обратим внимание лишь на одно обстоятельство: на порядок датированных актов в двух группах.

На лл. 71—84 они идут: 1415, 1254, 1292, 1367 гг.; на лл. 85—94 порядок: 1415, 1408, 1388, 1384 и 1381 гг. То, что 1415 г. стоит впереди каждой группы, может быть объяснено лишь тем, что каждая группа существовала отдельно и при том в разных видах: первая ввиде рукописи, где списаны были акты 1254, 1292 и 1367 гг. и на оставшемся свободном

листе впереди приписан 1415 г.; вторая же или ввиде свитка, где акты расположены были в порядке хронологическом (1381, 1384, 1388, 1408, 1415 гг.), но переписчик стал переписывать по мере отворачивания свитка с конца, или как группа актов, накладывавщихся один на другой, начиная с 1381 г. по 1415 г., но поступивших в переписку, начиная с верхнего. Если так, то следует сделать вывод, что образованию кодекса предшествовали мелкие сборники документов, и что пополняться не только эти сборники, но и сами кодексы могли путем присоединения новых документов как в конце и в середине, так и впереди основного собрания.

Состав E позволяет все-таки с уверенностью различать в нем две части: древнейшую, писанную основной рукой в XV в., и позднейшую, составленную из приписок XV в.; так как новейший документ в первой части относится к 1415 г., а самый старый документ во второй части относится к 1429 г., то мы вправе заключить, что основная рука писала между 1415 и 1429 гг.: иными словами, вполне возможно, что упоминаемый в 179 кодекс и есть тот, который писан основной рукой. Для позднейшей части самым новым документом является 7, 1482 г.; приписки 1564 и позднейших годов дают прямое указание на то, что и позднейшая часть в целом появилась до половины XVI в. Письмо всех входящих в нее актов не может быть, однако, позднее конца XV или самого начала XVI в. Образуется таким образом перерыв около 80 лет, в течение которого кодекс не пополнялся новыми актами и, конечно едва ли вследствие простой случайности вроде той, какая вывела кодекс C из практики на целых $43\ {
m r.}$

Падением Трапезунтской империи в 1461 г. вызвана была такая коренная ломка общественных и экономических отношений, что в нее неизбежно должны были быть вовлечены и земельные владении Вазелонского монастыря. Кодекс отражает в себе

этот процесс только в одном направлении: прекращаются как пожертвования в монастырь, так и сделки относительно земельных владений его. Концом XV в. завершается поэтому в истории не только списка E, но и кодекса, как целого, связанного единством юридической мысли, весь период его образования и развития. Список E многое в этом периоде оставляет темным.

§ 5. Правила для предлагаемого пздания кодекса E. При издании кодекса E пришлось оставить всякую мысль о распределении материала по времени, по содержанию, по местностям или по лицам, и даже не было возможности остановиться на подлинном порядке листов, как не поддающемся твердому определению, а пришлось следовать тому, который дан переплетчиком, но с двумя отступлениями от него: 1) начало от 107 на л. 12 об. и концы от 102 на л. 17 л. п от 106 на л. 82 л. поставлены на свои места; 2) лл. 81 и 82 и приписки 186 на л. 64 об., 187 на л. 108 об. — 109 л., 188 на л. 113 об., 189 на л. 114 л. и 190 на л. 116 об. отнесены на самые последние места во избежание досадных перерывов в тексте или в серии документов.

Текст основного почерка рукописи передается с величайшей тщательностью относительно всех сколько-нибудь достойных внимания особенностей в том виде, как он есть в рукописи, и немногочисленные уклонения от него оговорены в примечаниях. Проводить эту систему издания в отношении всех прочих писцов оказалось неудобным, так как тем самым каждый читатель вынужден был бы производить ту же пной раз кропотливую работу, которая уже проделана издателем. Поэтому все тексты, приписанные писцами без соблюдения орфографии, приведены в вид, удобный для понимания и пользования, а для проверки правильности чтения их служат снимки.

Знаки препинания расставлены согласно смыслу, возможно ближе к рукописи. Заглавные буквы для имен лиц и названий

мест применены везде, хотя в целом ряде случаев трудно решить, имеем ли мы дело с именем нарицательным или с собственным.

Для удобства пользования и удобообозримости в каждом документе выделяются с красной строки следующие части его: 1) invocatio, 2) подписи (по примеру 102 л. 17 л., 38, 40 и др.), 3) датировка (по примеру 123, 127), 4) свидетели (по примеру 35, 52, 107). А внутри самого текста документов перечни и описания участков печатаются так, чтобы каждый участок выделялся возможно яснее красной строкой. Имена лиц, от которых исходят акты, и в рукописи выделены иногда в особую строку, иногда в осуроог.

Указатели лиц и мест (предполагались еще: предметов и актовых формул) представляют неразрывное целое с текстом актов и с вводными к ним исследованиям, не только потому, что служат для проверки, дополнения и облегчения работы исследователя, но и потому, что содержат в себе материал для разработки вопросов, очень интересных, но и требующих много места для изложения. Наприм., намечены связи с земельными отношениями Сумелийского монастыря по хрисовулу 1364 г., обращается внимание на существование каких-то связей и с Солунью (особенно на основании S. Kugeas, Notizbuch eines Beamten der Metropolis in Thessalonike aus dem Anfang des XV. Jahrh. BZ, 1914, XXIII, 143—163) и с другими местами М. Азии, собраны указания на родственные связи действующих или упоминаемых лиц.

Глава II. К топографии Вазелонских актов.

Чтобы представить себе в основных чертах расположение всех упоминаемых в документах селений и участков Вазелонского монастыря, необходимо было бы прежде всего иметь возможно подробную карту Транезунтского района; находящаяся в нашем распоряжении 20-верстная карта (изд. В.-Топ. Отд. Кавк. В.

Окр. в Тифлисе в 1870 г. и исправл. по сведениям до 1878 г.) Аз. Турции, М. Азии, Армении и Сев. Курдистана под ред. г.-м. Стебницкого оказывается совершенно педостаточной, а изданные Кавк. Воен. Округом еще до войны 5- и 3-верстные не удалось получить нигде в Ленинграде.

Но, судя по 20-верстной, вероятно, на всех этих картах названия мест даны современные, турецкие, сквозь которые греческое ядро лишь изредка проглядывает, и потому необходимо сделать большие усилия в том направлении, чтобы выявить греческую топонимику возможно полнее. Для этого приходится обратиться к сообщениям лиц, побывавших на местах, или местных уроженцев; из них особенное значение имеют показания, находимые в следующих четырех трудах:

- 2) Кириакид. Ваз., 364—366, летом 1896 г. выехал из Вазел. монастыря через метох монастыря во имя св. Григория Неокесар. (1 час. пути), дальше деревня Сахноя, перешел реку

и вышел на дорогу, ведущую из Транезунта в Эрзерум, к станции Калогер-хан или Керемитли. Продолжая путь уже по этой дороге, он оставил по правую руку (к востоку) лежащее над рекой селение Ферса (Θέοσα, Αλθέοισα) и близ него лежащий женский монастырь Висячей Панагии (д Ковнастд Пачадіа) и добрался до станции Кыз-хан (Κόρης χάνιον); третья станция Языли-таш (Гегоациет Петоа). Продолжая путь дальше, все время к югу, путешественник оставил слева деревни Гланантон (Гιανάντων) и Понтилна (Поντίλια), справа Кунака (Коруана) и Цимприка (*Ті́цило́ша́*) и прибыл на станцию Кунак-хан и затем на другую станцию, «носящую далеко не благовонное имя», причем от дороги слева были деревии Гианакаптон (Гианакантон), Αдоли ('Αδολή) и Кренаса (Κοένασα), а справа Стама; после этого Хампсикей, находящийся всего в 3 часах пути от монастыря Вазелон. От этой большой станции Кириакид сворачивает. пересекает волость Цахарантон (Τσαχαράντων) и, заворачивая полукругом вправо, переходит опять реку, проходит мимо небольшой часовии св. Георгия и доходит до Гер-кёпрю в 10 минутах от Хампсикей. От Гер-кепрю в Стаму путь идет уже с юга на север (причем по правую руку, т. е. к западу, остаются недавно проиденные места) и доходит до деревушки Кампана (Кампача). Отсюда Кирнакид перешел опять реку и по дороге вышел впереди Кунак-хан на большую дорогу, по которой прежним путем вернулся в монастырь Вазелон.

- 3) Летом 1874 г. натриаршие экзархи совершили из Никоноля объезд области трех главных монастырей Сумелы, Перистеры и Вазелона (изд. Кириак. Сум., 221—231). Можно наметить следующие пункты движения экзархов:
 - 1) от Никополя в Санта (древний "Ахип);
 - 2) от Санта до Галиана (Гадіача) 8 ч. пути;
 - 3) от Галиана до монастыря Перпстеры;

4) от монастыря Перистериота в Ливера $(\Delta ov \beta \varepsilon \varrho \dot{a})^{\perp}$ 8 ч. пути;

5) от Ливера в Куспиди (Коголибі) более 9 час. пути;

6) от Куспиди в Хортокопи (Хортохолют), которое делится на два селения: собственно Хортокопи и Хамури (Хамогой); первое же состоит из двух συνοιπίαι: одно Хортохолют, а другое $^{\circ}$ Аγιά; второе — из трех: Хамура, Ферса (она же Θέρισα или Αλθέρισα) и Сахноя (Σαχνόη);

7) от Хортокопи в Понтилиа, в округ которого входят Кренаса, Адоли, Зиугианантон (Ζιουγιανάντων), Понтилиа, Гпанакан-

тон, Кунака, Стама;

8) от Понтилиа в Хамисикей 1 час пути; сюда входят Ферганантон $(\Phi \varepsilon \rho \gamma a \nu a \nu t \omega \nu)^2$, Меланантон $(M \varepsilon \lambda a \nu a \nu t \omega \nu)^3$, Цихарантон $(T \sigma \iota \chi a \rho a \nu t \omega \nu)$; не опечатка ли вм. $T \sigma a \chi a \rho$.?), Завера $(Z \dot{a} \beta \varepsilon \rho a)$;

9) от Хампсикёй в Спелиа ($\tau \dot{a}$ $\Sigma \pi \acute{e} \lambda \iota a$) 6 час. пути; сюда входят Хаванцинци ($X \alpha \beta \alpha \nu \tau \zeta \iota \nu \tau \zeta \tilde{\eta}$), Мотанто (Мота $\nu \tau \dot{a}$), Спелиа и Саногия ($\Sigma \alpha \nu \alpha \nu \dot{a}$);

- 10) вблизи их Даниаха (Дангаха);
- 11) затем Джевизлик.
- 4) Есть списки правосл. христиан городов Керасунта, Трапезунта, Халдии, Эрзерума и Токата и их окрестностей, составленные в 1736 г. иерусалимскими сборщиками пожертвований (в рукописи Иерусал. подворья в КП. № 324), но еще не изданные.

¹ Fallmerayer, Originalrfagm., I, 124: Δουβερά ist ein heute noch zu dem Höhlenkloster Sumela gehöriges Dorf ungefähr 15 Wegstunden von Trapezunt, 7 vom Kloster entfernt, auf der Steilseite einer wäldichten Seitenschlucht des Pyxites (Buxbach).

² Вероятнее чтение Фасуанантон ввиду прозвища Фасуаноς (см. Указат. лиц).

з Вероятнее читать Мехісичантом ввиду прозвища Мехісиюς (см. Указат. лиц).

Отдельные подробности выясняются случайно при помощи других пособий. Напр., по указанию Впльсона (Murray's Handbook for travellers in Asia Min., Transcaucasia, Persia etc. London 1895), река Дерман-су около Джевизлика соединяется с рекой Мерамана. Перейдя Мерамана по каменному мосту, попадаем в Хампсикей, откуда дорога поворачивает к реке Дерман-су, а затем перевал в 6588 футов, около которого деревня Зигана.

Кириак. Сум., 239, приводит из грамоты 1876 г. любопытный перечень: $\chi \omega \varrho ia$ τὰ ἐν τῷ Λαζικῷ κείμενα ὁπὸ τὸ γενικὸν
ὄνομα Σάντα, ἤτοι τὸ Ζιχανάντων, Πιτανάντων, τὸ Πιστόφ, τὸ
Κοζλαράντων, τὸ Τουρναζάντων, τὸ Τερζάνων, ἡ Φτελένη, ἡ Δουβερᾶ, τὸ Κοσπιδῆ, ἡ Λαραχανῆ, ἡ Ἦγουρσα, τὸ Κούτουλο, τὰ Σκόπια, ἡ Σκαλήτα καὶ ἡ Βωρίζαινα; а на стр. 273 разъясняет, что
под именем Κουσπιδή разумеются три селения, из которых
один, собственно Κουσπιδή, лежит напротив Дувера и состоит из трех меньших поселений ἡ Βωρίζαινα ἡ Σαλαφοῦντα; два другие ஃγουρσενός κ ю. от Дув. ἡ Σκαλίτα
еще южнее.

Вместе с собранными в указателе мест данными и для объяснения последних наши сведения покажутся, пожалуй, обпльными. Но, конечно только специальное обследование на месте дало бы возможность начертить карту к упоминаемым документам: то, что находим в указанных выше описаниях, не поддается пока занесению на карту.

Глава III. Магистр Косьма о крестьянском сословии.

§ 1. Чтобы с некоторой надеждой на успех выдти из многочисленных затруднений, соединенных с пониманием Вазелонского тиинка как во всем его составе, так и в отдельных терминах и выражениях, мы считаем необходимым напомнить о более ранних источниках, которые могут служить подготовительным средством к пониманию экономических и социальных условий, развивающихся вместе с вопросом о землевладении и крестьянским сословии. Вазелонский типик, бросающий некоторый свет на экономические и хозяйственные явления в одном из уголков Византийской империи, который отличался своеобразными особенностями в своей истории, дает весьма оригинальные и не представляющие очевидных аналогий с другими областями империи явления в своих земельных порядках, социальной эволюции и, частию, терминологии. Можно высказать предположение, что на Балканском полуострове, в Малой Азии и на островах могли народиться и постепенно развиваться в этом отношении особенности, которые еще не вполне известны и не достаточно учтены в науке по византийской областной истории. И прежде всего, не говоря о новеллах императоров X—XI в., обращаем внимание, хотя и на давно известный, но почти совсем не изученный, с точки зрения истории зависимого от помещика населения, памятник, находящийся между рукописями нашей Публичной библиотеки. Это — две небольшие заметки магистра Косьмы, юриста Х века, имевшего случай, по своему оффициальному положению в Константинополе, дать заключение о некоторых технических вопросах, касающихся крестьянского сословия. Вместе с тем мы надеемся попутно если не собрать, то отметить и другой материал, при помощи которого легче будет войти in medias res относительно социальной и хозяйственной эволюции в Византийской империи. Эти пебольшие документы, изданные уже и Леунклавием и обратившие на себя внимание Zacharia, Gesch. des gr.-r. Rechts, 3 253, 256 (в прим. 834 перенеч. второй и на стр. 253 переведен), 260-261, заключаются в следующем.

I. *Τοῦ μαγίστρον Κοσμᾶ¹ ψῆφος² περὶ παροίκων.

Kal³ εί μεν εμφυτευτικώς ή μισθωτικώς εξεδόθη ο τόπος υπό της έπισκοπης κατά την νομικήν ακοίβειαν, και δείκνυται ή μίσθωσις η η εμφύτευσις, έχειν την ισχύν το γεγονός και κατά την δύναμιν αὐτῆς τὸν ἐμφυτευσάμενον ἢ μισθωσάμενον ἐν κατασχέσει καὶ ἐν² 5 ἀπολαύσει γενέσθαι τοῦ μισθωθέντος ἢ ἐμφυτευθέντος αὐτῷ. εl δὲ οὐκ ἔστι μίσθωσις ή ἐμφύτευσις, ἀλλὰ τυχὸν παροικικῷ δικαίω μαθεστήμασιν εἰς τὸν τόπον τῆς ἐπισκοπῆς οἱ ἐπιπτίσαντες 5 ἐν αὐτοῖς 6 τὸ παροικικὸν δίκαιον μέχρι τῆς τοῦ εἰσάγοντος κυρίου καί δεσπότου γνώμης καί θελήσεως, καί την σύστασιν καί την 10 πῆξιν και βεβαίωσιν έχει και δ είσελθών ώς πάροικος ήτοι ένοι- κ_{05} 8 οὐ δύναται ἐκποιεῖν ἢ μετεκδιδόναι τὸν παρασχεθέντα αὐτῷ τόπον. και διὰ τοῦτο ἐὰν ὡς πάροικοι εἰσήχθησαν και ἐκαθέστησαν είς τὸν τόπον τῆς ἐπισκοπῆς, ἐνα μὴ δύνωνται ο τοὺς τοιούτους τόπους, κάν τάχα και έν αὐτοῖς ἐπέκτισαν, εἰς ἐτέρους παραπέμ- 15 πειν, άλλο ίνα αναχωρούντων αὐτῶν, ἀναλαμβάνηται ἡ ἐπισκοπή κυριοπράγμων οὖσα καὶ δεσπότις τὸν οἰκεῖον τόπον, παρέχουσα μόνας τὰς ὕλας τοῦ οἰκοδομήματος τοῖς παροίκοις. εἰ δὲ ἔφθασάν τινα προεμποιηθήναι δπό των παροίκων είς έτέρους, έπει ή έκποίησις ἀσύστατος, ὡς μὴ ἐκ τῆς νομικῆς ἀκριβείας τὴν βεβαίωσιν 20 δεχομένη, άλλως τε καὶ παρά λόγον τὸ τοιοῦτον ὑπὸ τοῦ μὴ δεσ-

8 ήτοι ενοικός προπ. L. 9 δύνανται. pkm.

^{*} Τεκετ οбοιχ ψήφοι взят из Росс. Публ. Библ. № 701, XV века, л. 34 л.—об; варианты приведены из издания Leunclavii JGR, II. 166-167=L, который взял свой текет ех codicibus duobus bibliothecae VII viralis Palatinae, откуда, вероятно, взято и данное им сбоку на поле примечание: най тайта προστεθέντα ταῖς τοῦ 'Ρωμανοῦ νεαραῖς εὐρίσκεται. ἦν γὰρ ὁ Κοσμᾶς οὐτος τῶν προὐχόντῶν παρὰ τῷ βασιλεῖ.

Необходимо было бы сравнить текст в Vatic. Ottob. 64, XV века, л. 253 об. — 254 л., Venet. Bessar. 175, XIII века, а особенно Vatic. Palat. 249, X—XI века, л. 219.

 $^{^1}$ Κοσμά τοῦ μαγίστρου L. 2 α΄ вставл. L. 3 καὶ проп. L. 4 εν проп. L. 5 επιπτήσαντες pkn. 6 αὐτῷ L. 7 ως проп. L.

πόζοντος ξηποιούμενον, διὰ τοῦτο τὰ τοιαῦτα εἰ μὴ ἀπὸ χρόνου ἔλαβον τὴν πῆξιν, τυχὸν μετὰ τὴν ἐπποίησιν τεσσαράκοντα ἐνιαυτῶν διελθόντων ἀνεπιφωνήτως ἀναλαμβάνεσθαι τὴν ἐπισκοπὴν, τὰ 25 οἰκεῖα τόπια ἄλλως γὰρ πρὸς κίνησιν ¹ αὐτῶν κινοῦσα καὶ βοηθουμένη ² τῆς νομικῆς ἀκριβείας οὐκ ἐμποδίζεται ³ ἀποκλείεσθαι, ⁴ εἰ μὴ διὰ τῆς ⁵ τοσούτον χρόνον ἀνεπιφωνήτον παραδρομῆς.

Η. Τοῦ αὐτοῦ 6 ψῆφος.

Ζητήσεις καὶ περὶ τούτου. καὶ εἴπερ ἐστὶ τοῦ τόπου μία ὑποταγή καὶ εἴς τελεσμὸς καὶ αὶ μερίδες ἀνακεκοίνωνται, οὖπω δὲ διῆλθε τριακονταετία, ἀφ' οὖπερ γέγονε μερισμός, ἵνα καὶ πάλιν ποινοῦται πᾶσα ἡ ὑποταγἡ καὶ συγκέωνται τὰ ὅρια, καὶ γίνηται μερισμὸς πρὸς ἔκαστον αὐτῶν, ἀπὸ το κλήρων ἰσότητα τη γῆς τοῦ ἀγροῦ, οὐ μόνον κατὰ ποιότητα μεριζομένης, ἀλλὰ καὶ κατὰ σύγκρισιν ποσότητος το διανεμομένης.

§ 2. Как это ни странно, в памятниках византийской письменности, касающихся крестьянского сословия, громадное большинство которого скрывается под именем париков, не сохранилось ни одного специального трактата, посвященного описанию быта, условий жизни, характеристике отношений крестьянина к господину, на земле которого сидел он, и других сведений, без которых физиономия византийского парика, т. е. зависимого крестьянина, остается весьма бледно очерченной. Спешим оговориться, чтобы наши слова не были истолкованы превратно. Мы разумеем здесь не то, чтобы у средневековых греков не было земельных переписей, системы обложения сельского населения податями, писцо-

¹ ажайтуби прибавя. L на поле, вероятно, из второй своей ркп.

 $^{^2}$ ἀπὸ вставл. L. 3 η вставл. L. 4 ἀποκλείεται II. 5 τοῦ вставл. L. 6 αὐτοῦ 7 Κοσμᾶ L. 7 β΄ ποδαвπ. L. 8 Ζητήσεις καὶ περὶ τούτου. καὶ προπ. L. 9 γένηται L. 10 κατὰ L. 11 τῆς вставл. L. 12 ποσότητα L. 13 ποισότητος ρκπ.; ποιότητος L.

вых книг; наконец, не хотим утверждать, что не сохранилось судебных, купчих и других актов, относящихся ко взаимным отношениям сельского населения: напротив, все это существует и в значительном количестве. Тем не менее повторяем, что в византийской литературе не сохранилось памятников, относящихся к характеристике крестьянского сословия, и наука скудна относящимися сюда достиженнями. Приведенное в оглавлении настоящей главы определение или заключение византийского юриста Х века, занимавшего важный государственный пост, по предложенному на его решение вопросу о париках, как оно ни кратко само по себе, дает возможность бросить взгляд на крестьянский вопрос в Византии с таких сторон, которые до сих пор не подвергались рассмотрению. Прежде всего он рассматривает данный вопрос с точки зрения современного ему права, подходит к термину «парик», как к определенному сословному или классовому состоянию, за которым существовавшее в империи государственное право признает известные обязательные отношения к церковным учреждениям, в силу зависимости от них по влалению участком земли. Можно пожалеть, что ученому юристу пришлось затронуть вопрос о париках лишь с одной точки зрения по отношению к церкви, но такова была постановка вопроса, предоставленного к его разрешению.

Магистр Косьма, однако, входит в подробности, рисующие вообще юридические отношения крестьянина к землевладельцу. Оказывается, что церковь могла сдавать свои земли крестьянам на различных условиях: 1) в долгосрочную аренду или, что то же, в эмфитевзу; 2) в аренду по найму, что обозначается термином міодовіх или по другим намятникам махтог; 3) наконец, сдача производилась на особенных условиях, вытекавших из господствовавшего в империи паричского или присельнического права (біхают мадомихо́г).

В то время, как первые два вида условного владения участком господской земли не составляют в истории крестьянского владения землей нового факта, о паричском праве говорится у нашего юриста в первый раз в определенной форме. Хотя не может подлежать сомнению существование правовых основ к формам устроения большинства сельского населения на землях церковных и светских владельцев больших и малых поместий или в обычном праве, или в законодательстве, тем не менее сохранилось мало следов к воссозданию этих форм и мы должны с особенным вниманием остановиться на мимоходных и кратких указаниях магистра Косьмы на те черты этого права, которые находим в разбираемом им случае.

Как можно догадываться на основании содержания нашего документа, поводом к возникновению дела, вызвавшего заключения об нем магистра Косьмы, была претензия одной епископии к живущим на ее землях крестьянам. Сущность дела состояла в том, что не были соблюдены условия, соединенные с занятием париками господской, в данном случае церковной земли. Повидимому, крестьяне, усвоили себе не оправдываемое ни законом, ни практикой право самовольного распоряжения занятыми участками в смысле передачи их от себя другому лицу, т. е. присвоили себе право собственника и господина земли, будучи лишь временными и условными владетелями, обязанными определенными повинностями за содержимый ими участок. С другой стороны, возникали недоразумения по новоду перехода париков с одной господской земли на участок другого господина, причем освободившаяся земля занимаема была новыми париками. Правительственный чиновник отстаивает право епископии на свою землю: парики не могут передавать содержимые ими участки в другие руки; переходя на другие владельческие земли, они имеют право только на древесный материал для постройки жилища. Единственным условием, обеспечивающим право передачи участка другому лицу служит 40 летняя давность. Если будет доказано, что прошло сорок лет со времени передачи участка, то в этом получается право на бесспорное владение.

В чем была разница владения участком по праву долгосрочной аренды (эмфитевза) и по найму, и занятия земли по паричскому праву, из нашего документа нельзя видеть. Магистр Косьма не ставил себе задачей разрешение этого общего вопроса, но так как он дает свое заключение на основании действующего права, то нужно думать, что есть возможность подойти к решению этого вопроса на основании тех норм законодательства, которые имеет в виду византийский юрист.

И прежде всего, как смотреть на число париков в империи, т. е. составляли ли парики преобладающую часть крестьянского населения, или были рядом с ними другие классы зависимого населения. Если понятие сословия париков не покрывает общей мысли о крестьянском населении, то, значит, следует предполагать, кроме зависимого, сидящего на чужой земле крестьянина, еще разряд или класс свободных, владеющих наследственной земельной собственностью, крестьян, которые имели право свободного распоряжения своими участками. В сохранившихся земельных актах зависимое от духовного или светского владельца состояние до такой степени овладевает вниманием исследователя, что можно считать почти утвердившимся взгляд, что, по крайней мере после Х века, византийское государство не знает свободного крестьянского сословия. Конечно, это заключение не должно быть принимаемо в его целости: против него говорят и тексты и акты, свидетельствующие о передвижении земельной собственности из одних рук в другие, причем продавцами являются крестьяне. Но, при всем том, что теория полного преобладания зависимого крестьянского сословия над свободным получила господство, не смотря на это,

в науке нет попыток хоть сколько нибудь осветить вопрос о положении париков, об отношении их как к господину, так и к тому участку земли, который они получили во владение и обработку.

Как занимаема была париком господская земля, в какие отношения вступал он с хозяином-помещиком: садился ли он на чужую землю с пустыми руками, или обязан был располагать некоторым инвентарем, как живым, так и мертвым? Все ли рабочие на помещичьей земле принадлежали к одному разряду, или были разновидные степени зависимости: долгосрочная, краткосрочная аренда, наем на короткий срок? Не подлежит никакому сомпению, кроме того, рабская обработка земли у крупных земельных владельцев. Все эти вопросы остаются мало затронуты и лишают идею паричского права настоящей реальной почвы. Лишь некоторые проблески света бросают на эту сторону дела фискальные меры правительства. Податная система в Византии была разработана подробно и с искусством, при определении нормальных мер обложения принимались в соображение все статьи крестьянского хозяйства, доход с которых мог привлечь внимание казны. Все эти обстоятельства, более или менее открывающиеся при рассмотрении материалов, относящихся к землевладению и сельскому хозяйству, дают надежду на выяснение проблемы хотя бы в главных и общих чертах. Недостает для этого не так многого: свежих сил, направляемых на изучение земельных актов, новелл царей македонской династии и монастырских сборников. Попытаемся коснуться здесь паричского права в пределах, затропутых текстом магистра Косьмы.

Можно думать, что внутренние порядки при распределении рабочего населения на свободных участках крупных помещиков не испытывали значительных перемен, разве по случаю моровой язвы, голода и насильственного переселения части населения с одного места на другое, даже из одной области в другую.

Трудно допустить, чтобы в X веке, к которому относится произведение Косьмы, вся крестьянская масса в империи была на перечете. Напротив, в оффициальных актах нередко встречается упоминание о таких крестьянах, которых не значится в казенных записях, т. е. это или беглые или иным образом избежавшие внесения в писцовую книгу (τῷ δημοσίῳ ἀνεπίγνωστοι).

Нельзя сомневаться, что с принятием парика на владельческую землю соединялись определенные обязательства для той и другой стороны. Ясны обязательства парика по отношению к полученному от владельца участку, которым он не свободен распоряжаться по усмотрению: ни отчуждать, ни передавать, ни самовольно уходить с участка парику не дозволяется, хотя последний случай предвидится, даже акт продажи или передачи другому может находить себе юридическую силу в сорокалетней давности. Что касается обязательств со стороны владельца-помещика, то позволительно лишь делать догадку на основании некоторых выражений магистра Косьмы, что при поселении парика со стороны владельца-помещика требовалась некоторая организация, некоторое хозяйственное устройство сдаваемого участка. В нашем документе, правда, говорится только о выдаче строптельного материала для постройки дома, но, ведь, могло часто случаться, что парику не нужно было вновь строиться, если он, входил в готовую уже паричскую усадьбу, оставленную прежним париком. Вообще эта сторона организации парич» ской усадьбы, зависевшая от владельца, не раскрыта в нашем документе.

Парик входил конечно не в пустую усадьбу. В ней должны были находиться другие крестьяне и при том разных состояний. Это не подлежит сомнению и подтверждается прямыми текстами. Никому, говорится в хризовуле Михаила VII Дуки, не позволяется наносить вред этим усадьбам и поселенным на них пари-

кам и другим. 1 Кто эти другие, акт не говорит, но позволяет подразумевать, кроме зависимых состояний, каков класс париков, и другие виды населения.

§ 3. В первом определении магистра Косьмы поставлен вопрос о зависимых от монастыря париках, иначе говоря, здесь нужно искать определенных, в зависимости от существующей практики и действующего в X в. права, норм жизни крестьянина, поступившего в обязательные отношения к господину, на земле которого он ведет хозяйство. Краткие и сухие положения юриста можно дополнить параллельными известиями, из коих видно, что зависимое состояние разнообразилось в силу неодинаковых условий договора между господином и его париком. Кроме того, не подлежит сомнению рабская обработка земли, хотя в земельных актах о рабах мало сохранилось известий.

Но пмеется еще второе определение совершенно другого характера. Оно касается не того же класса сельского населения, как первое, а напротив, бросает взгляд на свободное крестьянское землевладение, очевидно продолжавшее существовать рядом с зависимым. Хотя в этом документе содержание слишком не сложно и весьма бережео затрагивает поставленный на разрешение вопрос, но значение его вырастает постепенно перед исследователем по мере углубления в его смысл. При недостатке же внимания или поверхностном ознакомлении с текстом нашего юриста, он остается совершенно не имеющим значения и доселе, несмотря на то, что издан в первый раз более 300 лет назад, не подвергался разбору и не введен в круг изучения технических сторон земельного вопроса. Поэтому нам следует отнестись и и этому определению с тем же вниманием, какое оказано первому, и это тем обязательней, что проблема о свободном крестьянском

¹ Miklosich und Müller, Acta, VI p. 3.

землевладении находится в менее благоприятном положении, чем нараллельная о зависимой от помещика.

Και είπες έστι τοῦ τόπου μία ὑποταγή και εῖς τελεσμός. И точный перевод и толкование приведенного места представляет значительные трудности, проистекающие из технического смысла слов ύποταγή, τελεσμός, которые не суть простые понятия, объясняемые этимоологически, а относятся к терминам. Словари греческого языка, даже словарь Дюканжа, здесь мало помогают, потому что даваемая значением слова идея подчинения не приблизит нас к пониманию текста. Нужно перенестись в сферу понятий социальных и в частности земельных отношений и обратиться к современным источникам, относящимся к этой области. На X-XI в. падают известные новеллы в защиту медкого землевладения против захватов со стороны крупных собственников, этому законодательству необходимо было коснуться и тех же вопросов, которые занимали магистра Косьму. Действительно, в новеллах X — XI в. главнейше находим данные к выяснению условий, в которых находилось мелкое крестьянское землевладение в Византии. Такова новелла Романа Старшего (Лакапина) 920 — 944 о предпочтении при переходе участков из одних рук в другие, причем обозначено пять степеней родственных, имущественных и податных отношений, представителям коих предоставляется в постепенной их последовательности преимущественное право на покупку поступающего в продажу участка. Четвертая и пятая степень вводит в существо положения земельного владения, о котором предстояло дать суждение византийскому юристу. Именно в четвертой степени выступает владелец участка, записанного в ту же писцовую книгу, в которой значится и продаваемое ме-

¹ Zachariae a Lingenthal, Jus Graeco-romanum III p. 234.

сто, т. е. в податном отношении участок приписан к той же деревие-волости. 1

Таким образом выражение είς τελεσμός покрывается словами новеллы Романа, Константина и Христофора: 2 «соплатежниками называем всех тех, кто числится под тем же самым (административным) соподчинением». Что касается точного бытового значения этого выражения, то те же новеллы позволяют установить реальный смысл его. Это или односельчане (ύπὸ τὸ αὐτὸ χωρίον $au \epsilon \lambda \tilde{\omega}
u
angle$), или зависящие от одного помещика крестьяне $(\hat{v} \pi \hat{o}$ άλλον δεσπότην διδούς τέλος или нараллельное место τελούσιν ύπό ενα δεσπότην). Быть под одним господином-помещиком включает в себе и состояние под церковным владетелем, как митрополня, епископия или монастырь, так и под гражданским, как местный помещик-землевладелец. Односельчане, внесенные в одну писцовую книгу, составляют также одно административное целое (μία ὑποταγή у магистра Косьмы), если они составляют самостоятельную общину, не имеющую над собой светского или духовного господина; нередко упоминаются δμάδες τῶν χωρίων пли иоинотиться т. е. союзы деревень, внесенных также в один кадастр. В последнем случае, разрастаясь и составляя одно административное целое, деревня называется в памятниках митрокомиякомитура. Об ней подробности следует искать в другом месте. Переходим к рассмотрению всего места в совокупности.

Второе определение повидимому было вызвано обращением к нему частного лица по вопросу о переделе общественной земли между собственниками. Особенность и этого заключения, касающегося тоже крестьянского вопроса, заключается в том, что оно вызвано недоразумениями по отношению к общинному землевла-

¹ Подробный разбор и содержание новеллы дан в другом моем сочинении.

² Jus. gr.-rom., III, p. 238: δμοτελείς δε φαμεν πάντας τοὺς ὑπὸ τὸν αὐτὸν ὑποτεταγμένον ἀναγραφομένους.

дению и касается свободных, независимых от помещика, владельцев собственными участками. Нет сомнения, что и этот документ должен быть поставлен в связь с действующими в Византии законами, чтобы дать ему надлежащее объяснение. По многим основаниям мы думаем придать ему еще большее значение, чем первому определению о париках, так как в последнем случае идет речь о зависимом крестьянском владении землей, что составляло в средние века почти общее правило, а в первом о свободном мелком землевладении и об общине, что в истории занимающего нас вопроса не составляет общензвестного обстоятельства. Есть и другое соображение, побуждающее нас выдвинуть на очередь псследование текста магистра Косьмы: это его формальная близость с Nомос увторинос, или Крестьянским законом. Этому закону в последния десятилетия особенно посчастливилось с точки зрения издания новых его рукописей и, следовательно, более правильного понимания текста, хотя нельзя сказать, чтобы подвинулось вперед дело его истолкования и особенно указания времени его появления и области распространения. Сколько бы ни оставалось еще довольно спорных вопросов в использовании его статей, но не подлежат более сомнениям следующие положения: Крестьянский закон занимается сельским бытом, рассматривает порядки крестьянского землевладения, действует в среде сельской общины и имеет в виду интересы свободного крестьянского землевладения, не упоминая о зависимом. Но в общем его содержании изучение его приводит исследователей к заключению, что нельзя представить себе никакой общины, т. е. ни одной сельской организации, которая бы могла в своей жизни удовлетвориться теми нормами, какие нашли себе выражение в семидесяти с небольшим статьях Крестьянского закона. Иначе говоря, это не есть закон, а лишь эскиз или набросок некоторых норм, в которых может жить некоторая крестьянская среда. Не смотря на эти особенности редакции крестьянского закона, он привлекает к себе внимание исследователей именно вследствие того, что его содержание совпадает с действующими нормами впзантийского законодательства и что оно вошло в древнее русское право (закон Ярослава). Что касается того соображения, к которому приходят некоторые исследователи, что Крестьянский закон не охватывает полной картины сельской жизни, не дает руководственных норм для разрешения многих весьма обыкновенных затруднений или просто житейских отношений, то по этому поводу мы могли бы сослаться и вообще на наши источники по истории крестьянского сословия и быта. Разве императорские новеллы знакомят в подробности с этим бытом, разве монастырские акты и дарственные и запродажные грамоты вводят нас в существо дела? Наконец, и занимающие нас рассуждения специалиста, известного в X веке зпатока этого вопроса, разве они раскрывают перед нами в полноте положение крестьянского населения? Конечно нет, п не нужно ни к Крестьянскому закону, ни к другому памятнику предъявлять таких требований, на которые они не могут отвечать.

Нужно пытаться сопоставлением и сравнительным изучением частностей восстановить полную картину, от которой перед нами проходят только эскизы и туманные очертания. В актах монастыря Вазелон, например, идет речь лишь о движении мелкой земельной собственности из рук в руки, так как это была личная и наследственная собственность, но разве у монастыря не было зависимых крестьян и даже рабов?

Следует думать, что на частный вопрос, предложенный на разрешение, наш юрист отнесся также, как и на предыдущий, со свойственной ему деловитостью и чрезвычайной краткостью, в которой затрудняет нас только необычайная сухость языка, происходящая от мало употребительной терминологии. Магистр Косьма в своем решении отправляется из четырех положений

или условий, которые применяются к совокупности земельных наделов, о коих надлежало ему высказать суждение: 1) все наделы или доли находятся в одном административном соподчинении, т. е. входят в одну волость-митрокомию; 2) принадлежат к одному и тому же податному приказу (записаны в той же писповой книге); 2 3) все участки находятся в общей меже (состоят в обшинном владении)³, и, наконец, 4) не прошло⁴ еще традцатилетия со времени последнего передела. Такова картина дел в том владении, которое нужно представить себе в виде волости, где требовалось применить авторитетное суждение опытного юриста. Так как реальный повод, вызвавший обращение к магистру Косьме, для нас неизвестен и об нем возможно лишь делать догадки на основании самого решения юристом подлежащего вопроса, то для нас этот новод станет понятным после выяснения дальнейшего текста. Приведя то положение, что со времени передела общинной земли не прошло 30 лет, он сообщает непосредственно затем свое заключение: в таком случае пусть снова вся волостная земля будет обращена в общинное владение, 5 переменіаются межевые знаки 6 и приступлено к переделу между всеми участниками, соразмерно долям земли в поле. причем принимать в соображение как количество подлежащей разделу земли, так и сравнительную оценку качества получаемой в надел доли.9

¹ τοῦ τόπου μία ύποταγή.

² εἰς τελεσμός.

³ αξ μερίδες άναχεχοίνωνται.

⁴ οὖπω δὲ διῆλθε τριακονταετία ἀφ' οὖπεο γέγονε μερισμός.

⁵ ΐνα καὶ πάλιν κοινοῦται πᾶσα ή ὑποταγή.

⁶ καὶ συγχέωνται τὰ δρια.

⁷ και γένηται μερισμός πρός εκαστον αὐτῶν.

⁸ από κλήφων Ισότητα της γης τοῦ αγφοῦ.

 $^{^9}$ ου μόνον κατά ποιότητα μεριζομένης, άλλὰ καὶ κατὰ σύγκρισιν ποσότητος διανεμομένης. Κακ можно видеть по приведенному тексту, место испорчено.

Из предъидущего легко придти к заключению, что в занимающем нас втором случае пдет речь об условиях, при каких возможна была дележка общественных земель. Следовательно, в оглавлении статьи той айтой уйфос можно без колебания прибавить жеді той медіомой. Таким образом, мы приходим к выводу, что магистр Косьма высказал свое заключение по двум вопросам: о париках и о переделе крестьянских наделов. Оба вопроса касались существенных интересов государства и не сходили со сцены во все время существования Византийской империи, хотя наука обладает далеко не достаточными данными для восстаноновления во всей необходимой полноте этого вопроса. Указания, почерпаемые из заключения магистра Косьмы, касающиеся тех же сторон сельской жизни, которыми занимается Крестьянский закон, должны быть сопоставлены с сохранившимися нормами в византийском праве, так же как с некоторыми статьями в Крестьянском законе. Здесь уместно будет вспомнить, что уже в X — XI веке византийский грек считал давно забытой стариной бытовые явления, обычаи, обряды и факты сохраненные в слове, напоминавшие V — VI вв. Уже для большого ученого Х века Константина Порфирородного, требовались археологические исследования п тщательные литературные разыскания для того, чтобы объяснить современникам забытую старину V—VIв. Нет ничего удивительного, если об условиях, касающихся быта сельского населения, сохранившиеся до нас сведения возбуждают много недоразумений и споров. Таков вопрос, решаемый магистром Косьмой во втором его заключении. Он затрагивает важный в крестьянском землевладении и оставшийся от старины обычай передела участков земли между совладельцами. Легко понять, что этот обычай не мог зависеть от свободной воли нескольких лиц недовольных наделом, что в основании его лежала хозяйственная или фискальная потребность, и, наконец, что переделы могли совершаться через известные промежутки времени, иначе частые переделы могли бы наносить большой урон хозяйству. С другой стороны, система переделов предполагает хотя бы временное существование такого порядка вещей в сельской общине, когда или вся земля, или хотя бы часть ее находилась въ общинном и именно в родовом владении. Когда наступала надобность дележки земель, чем она вызывалась, какие условия необходимо было при этом соблюдать, — все это вопросы весьма важного значения, которые также могли быть разрешаемы не по произволу, а по требованию законодательных норм, которые должны были существовать в законе и на которые существуют указания в актах передела земли между родными и членами родовой общины.

Для истории необычайного оживления в законодательстве и в практической жизни вопроса о мелкой земельной собственности в Византии именно в X и XI вв. прекрасный материал находится в новеллах императоров Македонской династии. Так как этот материал не раз был рассматриваем специальной литературой, то здесь мы ограничимся лишь приведенными указаниями. Правительству предстояло вести серьезную борьбу с крупным землевладением, частью возникшим в среде поместного дворянства, и в перкви, частью в самом крестьянском сословии. Но это экономическое явление безостановочно продолжалось в XIII и XIV в., как свидетельствуют Эпирские и Вазелонские акты.

Народившиеся в самой деревне так называемые у нас «кулаки», а у греков «динаты» представляли собой вопиющее бедствие, угрожавшее поглотить мелкую свободную земельную собственность и обратить деревни в господские усадьбы с условиями обработки земли наемными людьми. Образовалось сословие «властелей»-с помещичними правами над подвластными крестьянами, которые шли прямым и верным путем к феодализации государства.

Глава IV. Общее значение Вазелонских актов. Быт, нравы, агарянский полон.

Небольшая рукопись, представляющая собой так называемый «кодик» Вазелонского монастыря, обращает на себя внимание не только со стороны местной истории, но, как видно будет далее, заключает в себе разнообразный и полный жизненного значения материал, касающийся преимущественно внутренней истории Византии.

Как монастырский кодик, она представляет собрание актов, главным образом земельных, на право владения монастыря различными поместьями и угодьями, ряд судебных и дарственных актов, тяжебные дела с соседями и совладельцами и т. п. Эти акты не только вводят в хозяйственную и экономическую историю монастыря, знакомя со способами землевладения, с порядками перехода владения от одних лиц к другим, с правом купли и продажи, дарения и завещания, но, кроме того, бросают некоторый свет на состав крестьянского и сельского населения, на его происхождение и национальность, взаимные отношения между крестьянами с одной стороны и монастырем с другой; кроме того, в актах находим хороший материал для администрации и хозяйства пиперии. В акты иногда входит субъективное чувство, боль души при взгляде на тяжелую переживаемую действительность, в которой мусульманские турецкие наезды, сопутствуемые пленением населения, составляют основной тон. Эта обильная жатва с актов вознаграждает за сухое однородное перечисление местных и личных имен и земельных терминов, которые с своей стороны представляют немаловажный интерес с точки зрения истории мелкого крестьянского землевладения.

Земельные акты знакомят не только с вопросом, мало до сих пор разъясненным, о крестьянском землевладении в Византии п

зависевших от нее стран, но и дополняют наши сведения о политическом строе и судебных порядках Трапезунтской империи, чего напрасно мы стали бы искать в других источниках. Все это заставляет очень пожалеть, что этих актов, напоминающих монастырские акты изд. Миклошичем и Миллером, не так много сохранилось и что они относятся не ко всей территории империи, а только к небольшому участку, на который простиралось духовное влияние Вазелона. Заметим сейчас же, что крестьянское землевладение на той площади, которая становится доступна изучению, имея прямое сходство с тем, что наблюдается в коренных областях империи: Малой Азни и на Балканском полуострове, представляет местные особенности, которые обнаруживаются и в самой терминологии и в характере земельных отношений. Изучение административного, экономического и социального строя монастырских владений приближает нас к пониманию общего состояния империи, как до турецкого завоевания, так и под господством турок.

По отношению к надеждам на сохранность оригинала монастырского кодика, с которого списана наша рукопись, мы имеем все основания думать, что в катастрофе, постигшей монастырь в последнюю войну, библиотека и ценности монастырские погибли безвозвратно. По крайней мере так передавали нам сведующие люди в Трапезунте.

Излишне было бы настанвать на том, что главное значение актов заключается в их экономическом характере. В этом смысле они представляют несравненный материал, так как вводят в самое существо земельных отношений, знакомя с продажной ценой на земли, с обложением налогами земельных участков, с налоговой финансовой системой правительства, с учреждениями, ведающими сборы с земельных владений и т. п. Юридическая сторона дела при переходе земельной собственности из одних рук в дру-

гие может быть также изучаема на основании наших актов, так как неоднократно подчеркивается в самой системе составления и скрепы актов, что формальная сторона составляла не внешнюю только принадлежность, но до известной степени сущность их. Без всякого сомнения подлежащие здесь изучению вопросы не должны быть исчерпываемы содержанием актов, но сведены к более широким проблемам.

Наиболее важной стороной в содержании Вазелонских актов нужно признать: 1) обильный материал по вопросу о землевладении, в котором обращают на себя преимущественное вниминие термины имущественного, хозяйственного и собственно земельного характера, значение которых доселе еще не окончательно выяснено; 2) указания, а иногда и реальные фанты для ознакомления с характерными чертами транезунтской администрации, социального и сословного строя. Обеими этими сторонами наши акты вносят новые черты в специальные и далеко еще не вполне изученные подробности обще-византийской истории и должны подвергнуться рассмотрению в связи с однородными им византийскими материалами. Очень любопытно, что византийская подать авоию, которую доселе не удавалось удовлетворительно объяснить, имеет в наших актах совершенно новое освещение. Не менее важным считаем учреждение, обозначенное в актах термином кажайног, — термином, по всей вероятности, имеющим происхождение в турецком языке.

Земельные акты не сообщают исторических фактов и не составляют истории, но в них попадаются иногда такие трогательные, горькими слезами написанные факты из семейной истории маленького человечка, сельского обывателя, что ими с большой пользой может воспользоваться историк для характеристики быта.

¹ Имеем в виду статьи академика В. Г. Васильевского в Ж. М. Н. Просвещения август 1880, стр. 371.

Известно, что еще основатель Трапезунтской империи, царь Алексей I, вступил в вассальное отношение к иконийскому султану и обязался доставлять ему вспомогательный военный отряд и платить дань. Но из актов получается впечатление, что мирное население подвергалось постоянным нападениям турок, если не иконийских, то подвластных иконийскому султану мало-азийских эмпров. Иногда целые семьи уводимы были в плен, оставшиеся родственники дарили монастырю имущество, выговаривая условие выдать законную долю, если пленникам удастся получить свободу.

В этом отношении мы бы не достигли своей цели, если бы не ознакомили с психологическим настроением эпохи и с побуждениями, руководившими людьми, участвовавшими прямо или посредственно, сознательно или нет, в созидании той исторической обстановки, в которой совершался намечаемый и исследуемый нами процесс экономической и социальной эволюции. Что необходимо здесь выдвинуть перед читателем, это то, что обнаруживается за формальной юридической стороной акта, что легко подразумевается под внешней его оболочкой и техническими терминами; наконец, желательно представить намерения, цели и чувства того живого, одушевленного существа, желания которого приводят в действие наши акты. Оказывается, что в незначительные на первый взгляд акты купли, продажи и дарения практика допускала внесение самых важных в частной и общественной жизни черт, рисующих настроения маленького обывателя, нигде иным образом не оставившего на земле следов своего существования. Некоторые акты в этом отношении не могут быть рассматриваемы исключительно с точки зрения материала для истории движения земельной собственности: им следует дать

¹ Fallmerayer, Original-Fragmente, I. Abth., S. 85; Finlay, The History of Greece, IV, p. 380.

более широкое назначение, потому что они рисуют действительную, реальную жизнь, знакомят с живым человеком.

Можно приходить в ужас перед таким конкретным фактом, какой встречаем, например, в дарственной записи Марии Цархалины (л. 18 л.) на монастырь Иоанна Предтечи от 1261 года. Завещая все родовое имущество монастырю «ради отпущения грехов моих и мужа моего, и родителей», завещательница продолжает: «у меня интеро сыновей в плену, если они возвратятся, имеют право на свою долю, если же нет, все остается за монастырем».

Приводим еще некоторые относящиеся сюда акты. Л. 38: «Я, Анна Елафинова, собственноручно начертавшая над сим честной и животворящий крест, по собственной воле и расположению, делаю следующее распоряжение. Привелось мне посетить обитель честного Предтечи, что в Вазелоне, по случаю смерти Цимприкавы, когда был там и сам Цимприка на погребении своей матери, 1 равно как другие почтенные люди той местности. Пораженная положением монастыря, его живописным и приятным видом, я умилилась душой и почувствовала глубокое расположение к этому месту, вследствие чего и ради спасения души возымела намерение пожертвовать обители половину моего наследственного имущества. По случаю нашествия агарян уведены в плен моп родственники, поэтому я делаю св. Иоанна Претдечу наследником в половинной части моего родового имущества, где бы оно ни оказалось: в Цимприкове, в Кампана и в Палеомацуке, другую же половину оставляю Цимприку». Л. 55: «Я, монахиня Анисья Панагенакопуло, пожертвовала обители Предтечи Завулонского имение, принадлежащее мне в стаси Хулиона и

¹ Семья с этим прозванием пользовалась большим значением в округе, находилась в родстве со многими богатыми землевладельцами и между прочим с Елафинами.

в Хортокопи и в других местах, а равно купленные мною места и наследственные... И если бы случилось, что возвратились бы находящиеся в плену, то они имеют право на получение своих долей; что же касается моей доли, то оставляю ее в пелости монастырю. Если же пленники не возвратятся, то пусть все перейдет в обитель в память родителей и дедов моих»... Акты, свидетельствующие о влиянии турецких пабегов и увода в плен населения на экономическое положение области многочисленны. Не приводя их содержания, укажем на лл. 66, 67, 68 и 70, где многие участки значатся за пленными.

.Л. 71: «Я, иеромонах Феодорит, приведя на память содеянное мной в светской жизни и сознавая, как все тленно и скоропреходяще, как трава, которая утром цветет, а вечером увядает. поразмыслив об этой постоянной п неожиданной переменчивости; не находясь ни в болезни и не вызываемый никакой опасностью. ясно сознал назначение сей жизни, ведущей человека в тамошнюю, и представив в мыслях житейские невзгоды, в настоящем завещании излагаю, что я испытал в жизни, и как она проходила. Я был женат на дочери Панкратия Салафунта со взятием приданого и имел от нее троих детей, и она отошла ко Господу, пожив хорошо и боголюбезно, затем скончались мои родители и братья, и я остался одиноким. Обдумав свое положение и приняв лучшее решение, я принял святую и ангельскую схиму. Одна моя сестра была похищена безбожными агарянами и находилась в плену несколько лет, по милосердню же божию и по молитве родителей моих была разыскана и назначена за нее цена . в 850 аспров. И я представил выкуп, не продав родового имущества и не истратив ничего другого, кроме пожертвованного боголюбезным и моим духовным (собратьям). Я принял ее к себе и отдал в законное супружество за сына Зиганита. По смерти его, она вступила во второй брак с придачей приданого. И снова я обратился ко святому моему Предтечи имени Завулона и составил распоряжение по существующему обычаю насчет своего имущества, каждую часть коего определил тому, кому было мое желание, сделав самого честного Предтечу своим наследником на недвижимое мое родовое имущество и на земли, на помин о грешной моей душе. Земельные мои владения лежат между Мексилой и Накаруза по горе и реке, огороды и деревья, пустоши и луга; да владеет ими обитель во вечные времена, и никто не имеет права из моих сородичей беспокоить обитель из-за тех участков, а кто позволит себе это, примет на себя клятвы 318 богоносных отцов и с самим Предтечей вступит в состязание. При свидетелях перомонахе Иоанникии Термони, перомонахе Евфимии и мн. других и я, Феодорит, составил акт и подписал».

Для характеристики делопроизводства приведу следующий акт (л. 92 об.—94 об.). В конце XIV века Михаил Кален возбудил иск против Феодора Цамиота, в котором утверждал, что владел усадьбой свыше 70 лет, и что в его отсутствие и без его ведома Цамиот обратился с просьбой к дуке округа Мацуки и, вероятно, по судебному его приговору вступил в незаконное владение этой усадьбой. Во время делопроизводства Цампот сослался на определение дуки, в котором значилась подпись Скутерия, и сделал показание, что дука и эпикери составили акт в отсутствие Калена, основываясь лишь на свидетельстве Севасты Хапсавы. «Вызвав показанного Скутерия, мы допросили его под присягой, и он сделал заявление, что во время его нахождения в Трапезунте, означенный акт был составлен в Мапуке местным дукой в его отсутствии, подпись же была им сделана после и дана по доверию, что это законный акт. Самих же судящихся он не знает и о приводимых ими основаниях не имеет понятия. Еще Цамнот сосладся на Георгия Алексопула и на Севасту (вышеуказанная Хапсава), как лицъ, осведомленных о праве его владения усадь-

бой, и доказывал, что именно благодаря их показаниям дука присудил ему владение спорным имением. По его просьбе, хотя и не основательной, мы вызвали для дачи показания и означенных лиц. Что касается Алексопула, он передавал нустые слухи, будто бы как то раз Хапса, поссорившись со стариком Калепом, в раздражении сказал, что он захватил имение Манпланов. Когда от него потребовали представить на то доказательства, он заявил, что слышал это от жены своей Севасты, эта же последняя, будучи спрошена, сослалась на свою свекровь, которая умерла. Таким образом, показания перепутывались, и ничего не выяснялось. И если признать действительными произнесенные Хапсой слова, то они сказаны в злобе и раздражении; показания же Севасты сводятся к тому, что она ничего другого не знает, кроме мимоходного замечания свекрови о чем то вроде Зепиреси и об имуществе Манпланов. Таково положение дела. На основании изложенного, не утверждаясь на свидетельских показаниях, как совсем пустых, п принимая во внимание, что ни Цампот, ни его отец, в течение стольких лет не предъявляли притязания на усадьбу в Зеппреси и не возбуждали иска против Калепа, мы признали определение дуки неудовлетворительным, не имеющим значения и лишенным силы, куда бы оно ни было представлено, как акт, составленный неправильно, единолично и вне законной Формы; посему Михаил Калеп имеет неотъемлемое право на владение отнятым у него имением в Зепиреси, то есть усадьбой его, спокойно и непоколебимо по долголетнему, издавнему и древнейшему праву и по указаниям священных законов. Если бы Цамиот или его сторонники нопытались использовать этот подложный акт, то повинны уплатить пеню в 1000 аспров. Ради сего и составлено настоящее определение в месяце июле 6889 г. (1381). Вселенские судьи богоспасаемого города Транезунта и всех областей».

Сейчас упомянутые вселенские судын или старцы составляют любопытную черту в судебных учреждениях византийской и транезунтской империи. Старцы или убороть частию назначались местной властью на определенное дело, частию же составляли правительственное судебное учреждение и назывались мировыми и вселенскими или царскими судьями. Это оригинальное явление становится известным с XIII века и составляет любопытную особенность средневекового греческого судопроизводства. Имея свое основание в законодательных актах царей Палеологов, это учреждение, повидимому, большее развитие получило в Трапезунтской империи. Некоторые указания в актах на практическую деятельность старцев и соблюдаемые при этом формы делопроизводства можно отметить с большой пользой для ознакомления с этими органами суда. 1

Л. 83 об.—84. «Принес нам жалобу игумен честной и святой обители предтечи и крестителя Иоанна от горы Завулон кир Никодим перомонах насчет некоторых участков в селении Хортокопи, именно двух полос вместе лежащих односельчанина попа Георгия и зятя его Георгия Царуа и Иоанна Кури, почему мы прибыли на участок и пригласили ту и другую сторону в присутствии достопочтенных старцев и ознакомились с письменными актами и с «кодиком» обители, как по ним значится дело. Противная же сторона не представила никаких актов, приводила лишь бездоказательные слова. Когда же мы рассмотрели и выслушали таковые отговорки (гипотезы), то противную сторону обвинили, игумена же нашли правым и передали ему вышеуказанные две смежные полосы на веки вечные. Точно также по отношению к хорафию (усадьба) Хулиона, называемому Крани, оп оказался

¹ Об этом учреждении можем сослаться на статьи L. Petit, Echos d'Orient 1906; И. И. Соколов, Православный Собеседник 1915 г. за февраль 278, апрель 541, июнь — август 366.

правым, доказав по кодику свое право, и мы обвинили и в этом случае односельчан, игумена же признали законным владетелем участка, который передали ему отныне на всегда, так что никто не может тревожить святую обитель относительно этого дела».

В этом акте обращает на себя внимание положение той стороны, которая выступает с притязаниями против монастыря. Здесь нет речи об индивидуальном праве одного лица, а о смежных участках общей земли, находящейся во владении трех родственников. Земля еще не подверглась разделу между родичами и составляла их общее владение.

- Л. 90. об.—91 л. В присутствии свидетелей «Георгий Хапса со своими братьями возбудил иск к Калепу насчет родового имущества, смежного с долей грамматика Капания, и много наговорили пустого и ненужного и делали одна сторона другой неприятности. Приглашены мировые стариы (εξηνοποιοί γέφοντες), которые отклонили присягу и примирили их на условии, чтобы владели имением понолам, и чтобы одна сторона не поднимала иска против другой, а сделавший это платит штраф (ἀεριπόν) 500 аспров. Настоящий акт имеет законную прочность».
- Л. 91 л.—об. «Как вчинил дело Лев Муцани против Цимприка и старца Михаила Калена относительно участка, которым владели, и показывал, что он купил этот участок, то мы пришли на место и тщательно осведомились с делом. Одна сторона предлагала присягу, но старцы таковую отклонили и разделили участок пополам: пусть владеют оба. И кто отступит от правды, получит возмездие от бога».

Вопрос о значении встречающихся в актах вселенских судьях и мировых старцах вызывает необходимость тщательных исследований. Недостаточно отметить существование этого любопытного учреждения, нужно заняться историей его происхождения и найти связь его с формами сельского суда по обычному праву.

Глава V. Стась, проастий $(\sigma \tau \acute{a}\sigma \iota \varsigma, \ \pi \varrho o \acute{a}\sigma \tau \epsilon \iota o \nu).$

Хорафий, как организованный в хозяйственном отношении земельный участок, находящийся в обработке, не стоит одиноко в подлежащих изучению актах, входя, как составная часть, в сложную организацию сельско-хозяйственного быта. Передать этот термин на русский язык следовало бы словом усадьба, подразумевая здесь как крестьянское, так и помещичье хозяйство. В ближайшей связи хорафий находится конечно с деревней или поселком ($\tau \dot{\alpha} \chi \omega \varrho i o \nu$), в котором находится по своему территориальному положению и по оседлости занимающего его хозяина. Но, кроме того, каждый хорафий составляет часть особой социально-экономической организации, называемой статью ($\sigma \tau \dot{\alpha} \sigma \iota \varsigma$). В этом отношении наш вопрос получает более широкое значение.

Рассмотрим прежде всего употребление термина стась в изучаемых нами актах. Когда идет речь о местонахождении хорафия, как предмета купли или продажи или принадлежности тому или другому хозяину или держателю, всегда точно обозначаются административный округ, к которому он принадлежит (банда), деревня (хюою) и, наконей, стась. Укажем несколько примеров:

- 1) χωραφοτόπιον ἐν τῷ βάνδῳ Ματζουκάων, ἐν τῷ χωρίῳ Χορτοκόπης καὶ ἐν τῷ στάσει τῷ Παλαδιανῷ (π. 19 οδ.).
- 2) τὸ γονικόν μου πατρικὸν ἐν τῷ βάνδῳ Ματζουκάων, χωρίον Χαλάβενα, στάσις τὸ Τζηλαρίσι, τὴν πέμπτην μερίδα τῆς τοιαύτης στάσεως (π. 37 οδ.).
- 3) τὰ χωραφοτόπιά μου ὅσα με διαφέρουν ἐν τῆ στάσει τοῦ Χουλίωνος καὶ εἰς τὴν Χορτοκόπην καὶ ἀλλαχοῦ (π. 55 π.).
 - 4) ἀπὸ Χαλάβεναν ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Ἱντζούλη (π. 65 π.).
 - 5) ἀπὸ Χαλὰβεναν ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Τζιμποικᾶ (π. 65 π.).

Почти всегда повторяется такая форма: на первом месте называется военный округ или банда, в данном случае Мацука,

к которой принадлежал Вазелон, далее указываются селение или деревня и, наконец, стась. Не нужно однако обманывать себя догадкой, что стась обозначает именно индивидуальное хозяйство лица, которому принадлежит акт продажи, потому что в одно и то же время в стаси оказывается много хозяйств разных лиц, и среди указанных выше примеров в одном приведен владетель пятой доли стаси, т. е. четыре доли принадлежали другим лицам, и, может быть, таким количеством еще не исчерпывается сложная система организации стаси. Только один случай может указать соответствие между именем селения и стаси: л. 70 об. называет селение Хава и стась Хава. Как будто имя первоначального владельца, но уже далеко не простого крестьянина-парика, а скорей властеля или помещика, сохранило здесь память об отношении наименования стаси к поместному владельцу. К такому же предположению могло бы вести и имя стаси Генакантов (л. 85 л.), один участок из которой передается монастырю по указу царя судьей царского двора и всего Транезунта Георгием Доранитом. Что придает особенное значение понятию стаси в Вазелонских актах, это полное несоответствие соединяемого с ним смысла с тем же понятием в других земельных актах Византии. Вообще было принято считать за стась крестьянское хозяйство, отдельный крестьянский. двор с живым и мертвым инвентарем; между тем в Вазелонских актах стась представляет весьма сложное хозяйственное земельное построение. Нельзя не обратить внимания на то обстоятельство, что в названиях, усвояемых многочисленным стасям, преобладает элемент личных имен, притом часто переменяющихся: такова на л. 70 л. стась Мазила пли Агриди или Хамура; такова на л. 77 л. стась Гернари или Понтили; такова стась, (л. 69 л.) Инцул или Кунакали; стась Хулиона (лл. 57 л. и 17 л.) п Хортокопи. Если бы принять точкой отправления это положение, то не представлялось бы затруднений к ближайшим, по

крайней мере, заключениям по объяснению характера стаси по Вазелонским актам.

Вазелонский акт на л. 32 об.—33 л. должен быть отмечен, как сообщающий не подлежащие сомнению данные к вопросу о значении стаси. Стась, о которой здесь пдет речь, имеет трех совладельцев: Федора Валенциака, Георгия Андроникаса и Георгия Таронита. Кроме того, доли каждого владельца должны быть рассматриваемы как отдельные дворы, а может быть, и усадьбы. Весьма вероятно, что стась Мазаспа или Этерпса, о которой имеем наиболее упоминаний в актах, имела в себе, кроме упомянутых, еще другие хозяйства и, может быть, вотчины помещиков, владевших прониями. Об этом, впрочем, дает некоторую идею, сейчас же приводимый следующий акт (л. 33 л.—об.):

«Я перей Федор Таронит.... в правой вере и с чистой совестью жертвую в храм честного Продрома и крестителя Иоанна Завулон родовое имущество (то уолгол) в 15 тоахеа в стаси Этериса из моей доли, на содержание сего храма на вечные времена. Поручаю же всем последующим преемникам во святом этом храме переям и монахам ежегодно спрашивать и расходовать приносимый родовым именем в 15 трахи доходы, а равно и моих собратьев и сородичей заклинаю не захватывать и не пользоваться обманным образом моим пожертвованием в названную обптель; осмелившийся же на это восстает против божественных канонов и апостольских правил и подвергнется обвинению в святотатстве. И я, Евдокия, сестра иерея Феодора Таронита, наименованная Евдоксией в монашеском чине, признавая боголюбезный поступок моего брата протопона Феодора Таронита, по собственной воле и при содействии сына моего кир Феодора, ради спасения души моей и родителей моих, в присутствии нерея Константина, моего духовного отда, указала в моем завещании, что мое родовое имущество, находящееся в стаси Этериса или Мазаспа в 15 мест с садом и деревьями, землей возделанной и луговой передаю обители Предтечи на вечные времена.... мес. июня инд. 3 ».

Следуют свидетели. Остается неясным отношение деревни к стаси по нашим актам. Если и χωρίον и στάσις обозначают соединение крестьянских дворов, то разницу между этими терминами нужно искать во взаимном положении деревни и стаси, как отличается между собой радиз и vicus, villa и village, селение и волость и т. д. Припоминаем здесь термины κώμη и κωμητοῦρα, χωρίον и κεφαλοχώριον — в актах Миклошича и Мюллера (IV), и усматриваем разницу в том, что под одним названием подразумевается такое селение, в котором были судебные и финансовые органы, в другом нет.

Покупают и продают только родовую (уочиоч) земельную собственность, только такое имущество служит предметом свободного торгового обмена и дарения; следовательно, в актах принимают участие свободные землевладельцы, между коими далеко не один крестьянский класс, но и люди, как вышедшие уже из крестьянской среды, например, военные люди разных чинов, так и принадлежащие к привилегированным классам. Там, где участвуют последине, находим административных чинов гражданского служилого ведомства, скрепляющих акт своей подписью, имеющею неизменную и обязательную формулу. Можно еще заметить, что некоторые имена настойчиво повторяются в актах; на основании этой повторяемости позволительно заключить об особенном влиянии в изучаемой местности определенных, обладающих авторитетностью, т. е. богатых фамилий, к которым с такой же легкостью и быстротой стекается мелкая земельная собственность, как и к монастырю Предтечи. Возможно ли связывать с организазацией стаси влияние вотчинной сеннориальной системы, которая в XI веке уже дает о себе знать в «пронии», об этом возможно

судить по примерам, взятым из актов; но что касается значения могущества помещиков или властелей, это документируется громко говорящими именами местных богачей, с легкостью захватывающих посредством актов свободной продажи небольшие окрестные участки. Проследить намечаемый нами процесс в высшей степени интересно, и этим прежде всего мы могли бы подойти к решению вопроса об организации стаси в Трапезунтской империи.

Дробность участков и нахождение имущества одного и того же владельна во многих стасях не подлежит сомнению. Чтобы сделать дальнейший шаг к выяснению занимающей нас проблемы, посмотрим, кто же собственно нграет главную роль в движении земельной собственности. Не настапвая на мелочных подробностях, мы можем указать небольшое число имен в этом отношении: Дувериты, Цимприка, Цавалиты. В завещании последнего (л. 45) есть прямой намек на сенпоральные привилегии владельца-помещика и на господские постройки. В особенности выдвигается в актах стяжательность Дуверита. На л. 47 об. имеется акт Панкала Вувала на продажу участка Роману Дувериту, на следующем то же лицо и тому же самому продает другой участок в 2 псомнария за ничтожную цену в 5 аспров. О характере скупщика дает понять следующий непосредственно акт, в котором Константин Ксистури заявлет, что задолжал Дувериту 14 аспров н заложил ему свое земельное имущество. В акте значится еще, что если бы кто из детей или родственников уплатил Дувериту долг, то получил бы назад имение. Но весьма вероятно, как и всегда наблюдалось в этом случае, долг наростал процентами в таком количестве, что имение уже не возвращалось к первоначальному владельцу. Далее, снова Дуверит покупает участок у Георгия Капеци; Лев Дроса не избежал той же участи, затем Лев Скотомен, священник Кутрупели, Мария Кутрупелопуло, Лев

Кутрупели (как значится в акте, тесть Дуверита), Михаил Карвиопуло, последнему принадлежат два акта. Таким образом 10 лиц должны были запродать свои земли Дувериту. Так как участки находились в разных местах, то понятно, как пестра должна была получиться картина имущественной переписи Дуверита. Но он всеже выходит из ряда мелких крестьян, владеющих родовыми имениями. Судя по нашим актам, Дуверит находится на пути к переходу в состояние властельского сословия. Это, впрочем, весьма хорошо заметно по дальнейшим актам. На л. 89 л. находим любопытный акт, идущий от имени Павла Дуверпта и датированный 6896/1388 г. Этим актом Павел Дуверит вместе с братьями делает обмен с Михаилом Каллиепом небольшими участками, именно у Каллиена оказывается такой, который было угодно иметь Дуверпту, может быть, потому, что участок происходил из властельского дома Цимирика, о котором тоже имеются сведения в актах. Любопытна в той же обменной записи следующая заметка. В Церекери, где находилось переходящее к Дувериту имение, были деревья, вероятно плодовые; о них говорится, что половиной пользуется Феодор Каллиен, а другая, которая собственно должна быть теперь за Дуверитом, уступается Миханлу Каллиену. Но вот что всего интересней. Акт скреплен архонтом кир Феодором Цимирика, подписавшимся так: «Раб державного и святого нашего государя великого Комнина Феодор Цимприка. Писец акта примикирий Феодосий Симен». Таким образом, для акта от имени Дуверита в начале XV века требуется участие административной власти, а это дает основание полагать, что Дувериты тогда уже перешли в привилегированный класс архонтов. Точно также есть возможность проследить постепенный подъем дома Цимприка. Сейчас мы видели Павла Цимприка во всеоружии оффициального значения, в достоинстве архонта. Та же фамилия упоминается в акте на л. 26 л. без всяких, однако, намеков

на его положение, по в акте л. 88 об. Феодоръ Цимприка оказывается уже в имперском чине, подписывается: «раб святого нашего государя и царя» и пр. Этот акт заслуживает внимания по его указаниям на предков Феодора.

Остановившись на выяснении термина «стась», мы не можем забывать, что наша цель состоит в раскрытии системы земельного хозяйства. Но различные стороны вопроса остаются до сих пор мало затронутыми в рассматриваемых актах, или частью намеренно выделены нами из предыдущаго исследования. Быощим в глаза обстоятельством нужно признать то, что в земельных актах проходит перед нами процесс оскудения свободной земельной собственности и постепенный переход свободных участков в зависимость от монастыря, и лишь изредка можно подмечать образование поместного хозяйства, организацию вотчинного властельского имения. В общем, на пространстве времени с конца XIII и по начало XV века наблюдаются те же самые явления: оскудение свободной так называемой родовой собственности п, как естественное последствие, размножение зависимого от помещика населения, занимающегося обработкой чужой земли. Об этом зависимом населении Вазелонские акты не сообщают сведений, как будто его не было на территории банды Мацука.

«Я, Михаил Церекер (л. 57 л.—об.), сын Иоанна Церекери или Цукарина, пришедши в наследственное мое имение, чтобы принять его в управление, от монахов обители св. Предтечи, был осведомлен о завещании отца моего, коим он, ради спасения души, оставил в пользу монастыря все, что принадлежит нам в стаси Церекери. Находя завещание отца засвидетельствованным и законным, я, с своей стороны, делаю настоящее заявление, что отныне не имею права возбуждать против обители никакого неудовольствия, ни я сам и никто из совладельцев моих».

В этом акте заключается определенное указание на то, что завещатель принанадлежит не к классу простых крестьян, но к привилегированному состоянию, Владелец крестьянского участка не мог бы сказать о себе, что он пришел на участок, чтобы принять его в управление. Так может говорить помещик, посещающий свои земли с целью наблюдения за хозяйственными в них порядками. Эти земли, в данном случае, находившиеся уже во власти монастыря, конечно, были заняты подчинными ему парикамп, наймитами или крепостными людьми. Акт скреплен административным дицом, титул которого хотя не обозначен, но утверждается обычной формулой: «раб святого нашего государя и царя великого Комнина». Такая скрепа считалась необходимой на тех актах, которые касались лиц привилегированного состояния. — Вот поместье священника Никифора Кромиди, записанное на монастырь в 1292 г. (л. 77 об. — 79 об.) по соглашению с женой его Ириной. Оно слагается из множества мелких долей, расположенных в разных стасях и приобретенных дарителями по преимуществу покупкой у соседей. По отношению к некоторым долям владения замечено, что оно арендуется или возделывается таким-то; отсюда следует естественное заключение, что участок был организован для сдачи под обработку на условиях зависимого владения, по латинской терминологии представляя собой mansus vestitus.

Между тем, при изучении актов византийского землевладения основные термины, под коими следует подразумевать специальные понятия, привыкли толковать с точки зрения этимологии, которая в данном случае мало помогает. Словари же греческого языка, представляя полный подбор слов классической эпохи, не так богаты средневековыми терминами большей частью искусственного построения. Вследствие этого в новой области, так мало изученной, какова занимающая нас в настоящем случае,

исследователь на каждом шагу наталкивается на трудности, которые должен разрешать по собственным силам.

Значение термина стась получает более широкий смысл, если мы раздвинем изучение источников и привлечем к объяснению его слова или стоящие параллельно, или заменяющие слово стась.

В то время, как монастырские земельные акты на территории транезунтской империи XIII и последующих всков обозначают стась именем старого или современного вотчинника ее, обыкновенно называя перед тем селение или деревню, в которой территориально расположена стась, большинство актов изданий Миклошича и Миллера дает другой термин для обозначения того же самого понятия, именно хооботегого. Этимологическое значение этого слова — городское предместье — далеко не соответствует действительному и реальному, каковое принадлежит ему в актах, где ни близости к городу и ни малейшей связи с городом наш термин не имеет.

В словаре Дюканжа προάστειον истолкован как suburbanum praedium, villa suburbana, хотя там же приведенное место из Феофана об Иустине ἤρξατο ατίζειν το Δεύτερον ἐν τῷ προαστείφ αὐτοῦ, ὁ εἶχεν πρὸ τοῦ βασιλεῦσαι αὐτὸν — ясно говорит о господской усадьбе, из которой возник потом знаменитый квартал Девтер. Если бы своевременно понято было это место, оно помогло бы многое истолковать иначе в топографии Константинополя. Для объяснения этого термина воспользуемся актом напечатанным в самом начале VI тома Миклошича и относящимся к 1073 г.

Прежде всего *проастий* обозначает господскую вотчину и усадьбу, разделенную на земельные участки, занятые зависимыми от помещика крестьянами. В каждом проастии могла быть и одна крестьянская усадьба, и несколько; носледний случай встречается чаще, чем первый. И притом нельзя думать, что

проастий составлял определенный комплекс зависимых от помещика крестьянских дворов, так как одному лицу жалуются многочисленные проастии. «И жалуются ему, говорит дарственная грамота, названные поименно проастии со всеми с них доходами и со всеми прономиями», и далее «освобождаются означенные проастии и поселенные 1 на них парики и другие» от всех податных обложений. В так называемом практике эти проастии и перечисленные в них зависимые от господина крестьяне обыкновенно называются париками. При этом нельзя не принять в соображение следующего обстоятетьства. Прежде чем совершена была передача пожалованного населенного крестьянами имения, которое числилось в округе или стане Алопеки, оно было выключено пз состава этого округа, принадлежащего казенному ведомству и образовало особенный приказ подведомственный новому вотчиннику протовестнарию Андронику Дуке.

Переходя к существу затропутой темы в пожаловании императора Михаила VII мы находим значительные подробности к выяснению термина $\pi qo\acute{a}\sigma reio\nu$. Обозначены здесь следующие усадьбы этого наименования.

1) Оглотороботего правод той Вароапочтичой. В описание входит церковь с иконами, церковной утварью и книгами. Отдельные здания: крестовый триклин, сводчатый, с 4 кувуклиями, свод на 4 колоннах, кругом открытая галлерея, с мраморным полом, баня; остальные ближние здания разрушены; дом усадебный продолговатый, гухюруюм, покрыт черепицей. Виноградник, сад с плодовыми деревьями, сад вблизи дома с 2 смоковницами и ореховым деревом, еще сад с маслинами, сад Паксимади ныне обращенный в усадьбу, еще сад с усадьбой Аривали, роща проастия Олинф. Поляна перед домом в 40 модиев. Посевные семена, най-

¹ Miklosich et Müller, Acta et diplomata, VI, p. 3: καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς ποοσ-καθημένους παροίκους τε καὶ λοιπούς.

денные в доме: ржи 260 модиев, ячменя 150 модиев, бобов 5 модиев, льняного семени 5 модиев. Запасного хлеба: ржи 124 модия, ячменя 60 модиев, льняного семени 8 модиев. Зевгарей буйволовых два, бычачий один, два плуга со всем снаряжением, один медный модий окованный железом. Рабовнет, все перемерли.

Доходы. За пастбищное на горе св. Илии и загоны для скота, или за осеннее 2 номисмы, за выпас на Олинфе 14 номисм, за траву для быков 5 номисм. Добавочных с селения Олинф 2 номисмы, за жолуди на горе 2 номисмы. Добавочных с села Вервилы Пантиха 1 помисма. С маслин 12 номисм; добавочных с проастия Елевники $1\frac{1}{2}$ номисмы, добавочных с проастия Арували $1\frac{1}{2}$, с обители Наматы за усадьбы ($\delta\pi\dot{e}\varrho\ \tau\tilde{\omega}\nu\ \chi\omega\varrho\alpha\varphi i\omega\nu$) в $95^{1}/_{2}$ модиев 4 номисмы, а как эта усадьба пожалована со всей землей этого дома и должна сдаваться в аренду по расчету 1 номисмы за 10 модиев, то полагается 91/2 номисм, как в практике показано. От странноприимницы ничего, добавочных с Феодота 1 номисма, с сада церковного 1 номисма, Филокотия 1 номисма, с сада Олинфа 1 номисма. За аренду всех усадеб Метании $137\frac{1}{2}$ номисм, от аренды усадеб Мандраклы 14 номисм, от аренды недавно посемившегося парика Иоанна Диаксина Феологита за записанный за ним участок в 230 модиев — 24 номисмы нет подати, так как он переменил место обитания и вся эта земля включена в границу его участка (то есть нового). За пастбище Аглады из 7 номисм ничего, так как эта пустая земля обращена в усадьбу. От аренды проастия Ирпны, бывшего Мандраклы, с посевом п маслинами 10 номисм. От аренды излишней обрабатываемой земли (ὑπέργου) свыше 500 модиев, по норме за 10 модиев — номисма, 50 номисм.

Доход от Вари, Олинфа, Гаммы и прочих — вместо $57^{1}/_{2}$ но-мисм 37.

Парики вотчинной усадьбы Вари (διὰ τῶν παροίκων τοῦ οίκοπροαστείου τῆς Βάρεως).

Следует перечисление по именмам париков:	
Феодул вместо вдовы Ирины, жена его Мария,	
дочь Анна, невмущий ($dxr\eta\mu\omega v$) 1 иом.	
Георгий Цик, жена Анна, сын Иоанн, 1 бык	
(ἀπτήμων)	
Варда, сын Георгия Михотера, жена Ирина,	
(ἀχτήμων)	
Кирнак, сын вдовы Феофана, $(\dot{a} n \tau \dot{\eta} \mu \omega \nu) \dots 1_{/2}$ »	
Мосх Маруладена, жена Мария, (ἀπτήμων), по-	,
дымного ¹ / ₂ »	
Феохаристина вдова, сын Никифор, подымного ½ »	
Георгий Аркуди, жена Мария (ἀπτήμων), подым-	
ного	
Иоанн Мармора, дочь Анна, подымного	`
Вдова Анна Хасани, дочь Мария, зять Лев, нара	
волов, 1 лошадь на пастбище 3 »	
Михапл Хинари, жена Анна, нара волов, 3 не-	
рабочих, 1 лошадь на пастьбе, 1 осел, и сви-	
ней 14 3 » ми	л. 10
Калла, жена Константина Каллы, (ἀκτήμων), по-	
дымного	
Феофана, вдова Спаногудела, дочь Мария, по-	
дымного	
Кприак Псалида, жена Феопемита, подымного. 1/2 »	
Всего зевгарей 2, актимонов 12, платят 13 ном. 8	мй-
лиар., зевгаратикия мил. 2 фолл. 12.	

Итак, в приведенной описи проастия Вари мы имеем не только крестьянские дворы, которых всего значится 13 дворов,

но еще множество других статей, которые именно и определяют названные понятия в смысле организованной помещичьей вотчины или господской усадьбы с барским домом, церковью и с отдельными принадлежащими к усадьбе зданиями и хлебными и семенными запасами. Кроме того, в опись внесены доходы и так назваемые прономии, или барщинные и помещичы права на разные доходные статып. Что касается описи имущества париков, она обращает на себя внимание некоторыми особенностями. Вообще крестьяне почти все зачислены в разряд неимущих, т. е. не имеющих собственно земельного надела (тягла), и платящих большей частью лишь подымное в размере 1/2 номисмы, когда нормой крестьянского платежа с надела считается 3 номисмы. Кроме того, в писцовой книге хозянном паричской усадьбы часто значится женщина, именно вдова при сыне или зяте, а в следующем за Вари описании усадьбы Олинфа этого рода примеры еще выразительней. Все ведет к предложению, что крестьянские участки не переходили к посторонним лицам, входившим в семью через брак, а закренлялись за первоначальным владельцем, переходя по нисходящей линии к жене, сын же, достигший совершеннолетия, составлял самостоятельный двор.

Не входя здесь в излишние подробности организации паричского владения, рассмотрев состав проастия и его двойника стаси, в настоящее время мы продолжаем перечисление усадеб, помеченных именем προάστειον, в разбираемом акте.

Вторым назван Олинф. Париков в этом проастии 10, из них 2 с парой волов, 4 с одним, 4 безземельных и без живого инвентаря, платят $8\frac{1}{2}$ номисм 3 милиарисия 12 фоллов, и зевгаратикия мил. 12 фолл. 12.

Третий проастий Гамма, в нем значится 7 дворов, в большинстве за вдовами. Платят $9\frac{1}{2}$ номисм 5 миллиарис., зевгаратикия мил. 2. Общая цифра платежа не совпадает с отдельными взносами.

Четвертый проастий Вервулидий. В нем париков записано 5 дворов: 2 парноволовых, 1 с одним волом, 2 неимущих, платят. $7\frac{1}{2}$ номисм 6 мил..

Пятый Галанди с имением Лади. В нем крестьянских дворов 12, из них девять нарноволовых и 3 актимона, платят 27 номисм, 2 мил. 12 фолл.

Итак, в этом имении, называемом усадьба (ολιοπροάστειον) Вари, до сих пор насчитано 5 отдельных поместий с небольшим числом зависимых от номестья крестьянских дворов. За перечислением крестьянских дворов следует точное определение грапиц всего имения Вари показанное в сокарях и оргиях,т. е.в системе меры говерхностей самой употребительной в империи, за исключением, некоторых областей с преобладанием местных мер. Не будем здесь останавливаться на детальных объяснениях, обратим внимание лишь на множество местных имен, по которым или близ которых пролегала граница имения, причем снова встречаем усадьбу (προάστειον) Варвары, Ливадия. Всего по границе насчитано с севера на юг 158 сокариев или веревок, с востока на запад — 284 сокария. По византийской системе измерения половина ширины и длины перемноженные между собой дают площадь измеряемой поверхности в модиях. Итак, 79 на 142 — дают 13.218 сокарей, модиев 5609, с присоединенной землей проастия Ливадии обители Оровы, которая вошла в вышензложенное измерение (ширина 12 сок., длина 36, мод. 216) и еще другого участка вне этих границ в 671/2 модиев. Всего в усадьбе Вари 56761/2 модиев.

Отдельно дается измерение настбищной и гористой земли, в которую включена роща и масличный сад $\tau \sigma \tilde{v}$ одкождосотског $\tau \tilde{\eta}_S$ $B \acute{a} \varrho \epsilon \omega_S$. Внутри тех же границ оказалась натриаршая обитель Наматы.

Далее следует шестой проастий Меланий. В нем нет сени-

оральных зданий (оіхήματα δεσποτικά). Крестьянских дворов намечено всего 2, оба зевгаря (двухволовые). Далее следует статья бій тῶν χωραφίων τοῦ αὐτοῦ προαστείου τῶν ὄντων ἐν διαφόροις κατατομαῖς, т. е. в отдельльных различных нарезах. Особенностью этой части следует признать появление термина στάσις, под которым мы привыкли видеть крестьянский двор или усадьбу, или тягло. Таково обозначение участка: χωράφιον τὸ ὂν εἰς τὴν στάσιν τοῦ Φιλιππικοῦ. Точно так же χωράφιον ἡ 'Ορο-δάφνη σὺν τοῦ ἐτέρου χωραφίου τῶν κ΄ μοδίων τῆς αὐτῆς στάσεως. Аренда (τὸ δὲ πάκτον) этого проастия 1371/2 номисм внесена в доход Вари, как значится в практике приказа.

Седьмой проастий Мандракла. Церкви нет, нет и жилых помещений вотчинных. Паричских дворов всего один. Следует обозначение границы проастия. Как и в других случах, граница его соприкасается с усадьбами, называемыми проастий: таковы усадьбы обители Оровы, катаплинфии епископии Мангина, св. Николая, Ацина Маникофора, Ацина Оровиев. Вообще усадьба не богатая, так как почти вся земля унесена рекою Меандром и местность покрылась кустарником. Отдельно записан виноградник в 30 модиев, и в нем водворен парик с семьей.

Восьмой проастий Пран—в зависимости от предыдущего. Он необитаем и не имеет домов. Внутри его границ находится участок земли возделанной и пастбищной, которая не подверглась измерению, маслин 90, дуба 42 и различные илодовые деревья.

Следующий проастий Галанди с имением Лади. Об этом вотчинном поместьи была уже речь выше (№ 5), где переписаны его

¹ Выразительное место для обозначения смысла термина. Это крестьянская усадьба или участок, каждый отмечается мерой сокариев и модиев, в первом $6^{1}/_{2}$ модиев.

парики. Здесь же дополнительные сведения. При нем значится церковь Богородицы, три дома сбитые из глины и камня. Границы усадьбы не указаны; но количество модиев вместе с Лади 762, литр. 10.

Всего париков в Вари и во всех других проастиях; двузевгаратных (двупарных) нет, однопарных зевгарей 18, одноволовых 6, платящих подымное и владеющих лошадьми и ослами 25. Подать платят: двупарные и однопарные хлебной поголовной и подымной по 1 ном., одноволовые по ½ номисмы, капникарии (актимоны?) владеющие ослами по ½ номисмы (ಓў ἐξκουσσάτοι), а неимеющие ослов по 3 милиар., но как те так и другие платят за выпас скота, т. е. лошадей и ослов, каждый актимон по 1 милиар. Что же касается овец, то плата полагается в 1 номисму за сотню, а за аренду участка земли полагается за 10 модиев 1 номисма.

Весь доход со всех проастиев 307 номпсм, за вычетом местного расхода в 3 номисмы.

Приведенный документ представляет большой интерес с точки зрения истории зевлевладения. Пока отметим в нем одву из существенных черт: нарики всех проастиев пожертвованных Андронику Дуке не имели записанных за ними определенных участков, они арендовали землю у управляющего имениями (епискептит), каждый по своим рабочим силам.

Входя в рассмотрение такой широкой, разнообразной и, к сожалению, далеко еще в подробностях невыясненной темы, мы не должны пренебрегать и мелочами, если таковые дают хотя бы и небольшую прибавку к прежним нашим сведениям и имеют отношение к затронутым в разбираемом документе вопросам. По отношению именно к организации византийского προάστωιον драгоценные сведения находим в материалах, касающихся пожалований царем Алексеем Комницом в 1087 г. земельных владений св. Христодулу на островах Леросе и Липсо. Приводим заключающиеся в неи данные.

В акте прежде всего даны границы имения и указаны разные хозяйственные сооружения, необходимые в большой помещичьей усадьбе. Такова усадьба (проастий) Темений, в которой культурной годной для обработки земли насчитано 259 модиев, т. е. около $21^{1}\!/_{2}$ десятины, остальная же представляла гористую местность и пастбища. Что касается строений, опись дает следующее: церковь св. Бессребренников, сводчатый храм базиличной формы с дверями, украшен живописью, икон небольших с позолотой две, Бессребренников и Георгия, большой деревяпный крест, кадило, решетка с изображениями, сосуд с четырьмя подсвечниками и крестом. Башня кирпичная в три этажа с портиком и часовней Богородицы, алтарь в которой покрыт живописью. Постройка кприпчная, продолговатая, со сводами, цокрыта череницей, в два отделения, из коих одно подвальное, служит для склада плодов и хлеба, с лестницей в четыре ступени. Другая постройка из камия, покрыта частью черепицей, частью берестой, служит амбаром для склада мякины, еще дом такой же постройки, служит для хлевов и стойла. Еще небольшое помещение для жилья наемных рабочих, дом каменной постройки для помещения париков, еще четыре постройки, служащие для скота и для склада кормовых продуктов, колоден, виноградник и сад, в котором четыре миндальных дерева, 10 яблонь, 9 кидоний, 4 фиги, 2 кидонии с виноградной лозой, 3 дерева с сладкими плодами. Кирпичный ящик для мытья белья. Водопровод с прудом запасной воды. Попорченный пресс для выжимания оливкового масла. Масличных деревьев 156, дубовых 326, сладкого дерева 12 ? 3 груши.

¹ Miklosich und Müller, Acta patriarchatus, VI р. 38. «Известия Р. А. И. в Константинополе» IX, стр. 146.

Самым убедительным и кричащим местом о проастии, как господской усадьбе, в смысле сениориального владения, считаем слова в новедле царя Василія II по поводу Филокалия, из инзкого положения возвысившегося до почетного и влиятельного состояния местного дината. В переводе это место читается так: «И мы нашли Филокалия, прежде бывшего одним из незначительных деревенских обывателей, впоследствии ставшего знатным и богатым.... он овладел всем деревенским поселком и сделал из него собственный проастий, переменив и наименование этой деревни». Таким образом, находимое у Дюканжа толкование нашего термина в смысле suburbanum praedium и villa suburbana и приведенное из Феофана место о постройке Юстина Младшего запутывают дело и нуждаются в другом истолковании (Glossarium graecitatis s. v. люботскор).

Теперь нам необходимо остановиться на других терминах земельного владения, которые встречаются при перечислении долей, входящих в комплес пераздельного имущества, понимаемого как хорафий, стась или проастий.

Прежде всего обращает на себя внимание столько раз упоминаемая дележка участков ($\mu o \iota \varrho a \sigma i a$) и стоящие с ней в связи термины.

Τακοβα ολοκοτικα — δλοκοτίνιν, δλοκότινος, δλοκοτιναρία.

Наиболее трудный и не поддающийся объяснению термин. Первоначальное его значение в смысле монетной единицы засвидетельствовано приведенными у Дюканжа местами, хотя ценность олокотины осталась и ему не ясна: sed ex allatis nihil aliud per-

¹ Zachariae a Lingenthal, Jus Graecoromanum III. 310.

² καὶ γὰο εὕρομεν τὸν Φιλοκάλην γενόμενον μὲν κατ' ἀρχὰς τῶν εὐτελῶν καὶ χωριτῶν ἕνα, ὕστερον δὲ τῶν περιδόξων καὶ πλουσίων...; καὶ τὸ ὅλον κατέσχε χωρίον καὶ προάστειον ἰδιον ἐποίησεν ἐναλλάζας καὶ ἐπωνυμίαν τοῦ τοιούτου χωρίου.

cipimus, nisi quod δλοκοτίνος aureus fuerit. В земельных актах олокотину встречаем в другом смысле: это земельная мера; В. Г. Васильевский 1 приводит соображение на основании слов Феофана под царствованием Льва Исавра, отдавшего приказ выводить стену на счет казны при условии налога в один милиарисий на олокотину, но ни о линейной, ни другой мере на основании этого места нельзя думать. Так как милиарисий стоил не больше 30-35 копеек на наши деньги, то можно догадываться, что олокотина не была крупной денежной единицей. Но в недавно изданных монастырских актах Фессалии и Эпира находим совершенно новый текст, дающий о занимающем нас термине, как пенности, другое понятие. Именно, олокотина в XIII веке стоила семь золотых номисм или иперпиров, 2 хотя нельзя с уверенностью сказать, равнялась ли местная фессальская олокотина общеимперской. Перевод употребительных в империи ценностей на единицу земельных мер, есть особенность изучаемых нами актов, в которой недостает для точных выводов надежного материала. Легко иногда составить понятие о какой величине идет речь, как например в следующем случае (л. 37 об.) χωράφιον μοδίου ένὸς τοπικοῦ, ὅπεο καὶ ἐδημόσευσε αὐτὸν τραχὰ έν, т. е. «хорафий величиной в один местный модий, который оценен в один перпер». Так как модий представляет площадь в 193, 179 кв. с. или меньше 1/12 десятины, то отсюда можно делать приблизительные заключения к площади олокотины. На основании вышеприведенных оснований рассматриваемую площадь в иять олокотин и шесть трахи следует рассматривать как земельный участок мерой в 41 модий, т. е. в пяти олокотинах 35 и в шести трахи

1 Материалы для внутр. истории Византийского государства в Журн. Мин. Нар. Просв., июль 1880, стр. 168.

² Έπετηρις Βυζαντινῶν Σπουδῶν σελ. 225 (Αθηναι): ὁμολογοῦσιν.... ὅτι ἐπώλησαν ἀμπέλους ἀντὶ μιᾶς ὁλοποτιναρέας άλμυριοτικῆς παρὰ τρίτον ῆτοι ἐπτὰ νομίσματα ὑπέρπυρα χρυσᾶ παρὰ τρίτον.

6 модиев, конечно принимая в соображение всю неустойчивость ходячей монеты и колебание цен на имущественные предметы. О степени колебания цен на модий в зависимости от культуры поступающего в продажу участка, можно судить по следующим примерам: τόπον μοδίου τοπικοῦ ἐνὸς καὶ ἔλαβα τίμημαν ἄσπρα 6 (л. 49 л.); χωράφιον μοδίου ἐνὸς καὶ ἔλαβον τὸ τίμημαν ἄσπρα κυρμανουηλάτικα 12.

Дробность деления земельных участков и бойкие операции по купле, продаже и дарению, нашедшие себе выражение в актах, дают место появлению разнообразных и многочисленных терминов, в особенности в зависимости от местности происхождения акта. Мы не принимаем на себя непосильного труда разобраться в этих терминах или по крайней мере привести их в известность, но не отказызаемся от попытки остановиться вниманием на некоторых более часто встречающихся терминов.

Еще любопытней земельные термины, имеющие отношение к количеству зерна, какое потребно на обсеменение участка,

т. е., для примера, если на засев участка требуется четверик, то он и получает имя четверика. Примерный паек, идущий на содержание в день военному, тоже дает основание для просхождения земельного термина, это очень часто встречающийся ψωμιάριον или ψωμάριον. Τακόβει места: λωρίν ψωμιαρίων δύο (101); χωράφιον ψωμιαρίων 5 (14 οδ.); τὸ ψωμιάριον τοῦ παπᾶ Ἰωαννάκη (24 π.) τὸ ψωμιάριον τοπικόν (31 οб.); χωράφιον ψωμιαρίων έπτὰ μεγάλων. Такую же роль в земельных терминах имеет мера сыпучих тел үоін . Сейчас названный термин обозначает меру зерна или сухих предметов, равняющуюся десяти литрам. Но в наших актах хогие есть земельная мера, как видно из следующих примеров: το χωράφιον ποσον χοινικός μεγάλου (73) το χωρίον όπερ $\varphi\vartheta$ áуві хончиос катаотора (41 об.), то есть «участок, на засев которого достаточно хиника». Но для выводов о величине участка не этого имени большим препятствием служит то, что были разные хиники: χοίνιξ μέγας τραπεζουντιακός (76 об.); χοῖνιξ τοπικός. Тем не менее участки часто выражаются мерой хиника: $\gamma \tilde{\eta}$ хо $\iota \nu \iota \kappa \tilde{\omega} \nu$ $\delta \dot{\nu} o$ (76); χωράφιον χοινικών τεσσάρων (27 л.). Неопределенность терминов привела к тому, что в исследованиях по земельным вопросам греческие меры: медими, модий и хиник произвольно сближали с коблом. Но медими равен 12 модиям или 48 хиникам, кобл составляет 1/4 модия.

Глава VI. Хорафий и соприкасающиеся с ним термины.

Содержание нашего материала главнейше посвящено перечислению земельных владений, также участков усадебной и всякой культурной и запущенной земли, насколько они составляют предмет владения и различных форм обмена между людьми. К крайнему смущению приходится, однако, признать, что при всем обилии этого материала, встречающиеся в нем разнообразные

технические слова и земельные термины, не будучи объяснены и приведены к общепринятому смыслу, затрудняют движение в науке о землевладении в Византии и не дают исследователям прочных оснований для защищаемых ими положений.

Так, акты Вазелонского монастыря, равно как монастырские акты в пздании Миклошича-Миллера, испещрены многократным упоминанием слова χωράφιον, которое целыми десятками появляется на множестве страниц. Но что собственно значит этот термин? — Чаще прибегали к этимологии и нытались объяснить значение хорафия в смысле поля, пашни, участка земли. Все это может быть и так, но не обнимает совокупности элементарных понятий, заключающихся в слове хорафий, как в термине, подобно тому, как наприм. «служилый» или «служивый» не может находить достаточного объяспения в этимологическом производстве от «слуга». Выше указано, что термином хорафий испещрены целые страницы в земельных актах уже из этого можно понять, что его существенное и основное значение должно находиться в сфере земельного владения. Но остается не обнаруженным специальноэкономический и правовой смысл термина подобно тому, как от выражения «слуга» не легко дойти до основного смысла слова «служивый» или «служба».

Прежде всего обращает на себя внимание, что слово хорафий не встречается в памятниках особняком, а почти всегда сопровождается указанием некоторых признаков, характеризующих его и отличающих его от других однородных терминов. Переходим к местам в памятниках.

1) Почти всегда хорафий отмечается именем его владельца: таков хорафий Хлора (л. 9), Алексея Куртиста (15), Курманесия (22) в стаси Васакион (27), в имении попа Василия (44). Нередко указан действительный хозяин хорафия, его арендатор или парик (лл. 55, 60, 62, 63—64, 72, 76, в особенности 78, 91).

- 2) Во время совершения акта хорафий рассматривается всегда как земельное имущество или участок под культурой.
- 3) Хорафий не есть простое поле или полоса под запашкой, но под термином подразумевается и часто в действительности упоминается постройка и насаждения и хозяйственный инвентарь: то уочно еξωχωράφιον σύν τῶν κήπων καὶ τὰ κτίσματα (т. е. с садами и постройками). Но и этого не достаточно. В монастырских актах Миклошича-Миллера т. V, 17, которые относительно занимающего нас термина вполне согласны с актами Вазелонскими, упоминается хорафий св. Эмилиана ἐν ῷ καὶ ὁ ναὸς ἴσταται; сравн. тамже, стр. 25 хорафий Пофа хартофилака.
- 4) В хорафий входит иногда, как составная часть его, род административно-общественных, собственно сельских учреждений, как контора ($\hat{\eta}$ єбода), староста (22 об., 26, 56, 64, 73 и др.) Есть малые и большие хорафии; есть хорафии, которые уступаются другому лицу с правом делать на них сооружения: $\hat{\alpha}_S$ єхєг каі Γ εώργιος $\hat{\delta}$ Χαμούρης τὴν εδοαν σὰν τὸν κῆπον καὶ $\hat{\alpha}_S$ κτίζει καὶ κάθηται εως οῦ ζῶ (56 л.).
- 5) Весьма часто в состав хорафия входит τὸ ἐναύλι пли ἔναύλις, также ἔναυλον термин, точный смысл которого остается не ясен.
- 6) Любонытно еще отметить толиа хюдафиаїа, т. е. места, приготовленные для организации хорафиев, с которыми нельзя смешивать та хюдафотолиа. В этом же смысле следует разуметь выраженіе εξωχωφάφιον и εσωχωφάφιον, т. е. хорафий организованный и занятый на определенных условиях зависимости и хорафий не сданный в аренду и не перешедший в парикию. Указанные два вида хорафиев различаются по их хозяйственному значению (Вазел. кодик л. 12 об.).

В связи с термином хорафий и его значением в сельско-хозяйственной экономии находятся следующие явления крестьянской жизни, отмечаемые как в Вазелонских актах, так и в дру-

гих более ранних источниках, например, в Крестьянском законе и у магистра Косьмы.

Прежде всего обращает на себя внимание система переделов земельных участков, входящих в состав хорафия, причем получались части или доли, которые составляли собственность лиц, принимавших участие в переделе или в дележке. Отсюда в источниках по землевладению встречаем термин μοιφασία и, как результат акта передела, μοῖφα, μεφίς, μεφτικόν и др.

Основанием для указанных терминов пли выражений, определяющих отношение землевладельца к участку земли, служит, как сказано, иогоаоѓа, т. е. дележка земли между несколькими лицами. Следствием этого раздела происшедшие доли, составляя личную и наследственную собственность владельца, имеют главное значение в эволюции движения земельной собственности, какая наблюдается по актам в течении XIII—XV веков. Именно эти наделы — доли, в качестве родовой собственности, подлежали продаже, мене, передаче по духовному завещанию, дарению монастырю и тому под. Замечается неизбежный исход в этой эволюции: постепенное дробление участков, сосредоточение долей в руках крупных помещиков или властелей, а главнейше в церковном владении монастырей, в данном случае Иоанна Предтечи Завулона или Вазелон. Переходя по наследству, а равно по завещанию, эти доли должны были дробиться между наследователями, при чем выражение то μερτικόν применяется именно к переходящей по наследству доле.

Если бы принять за основу выводов о состоянии земельной спстемы Трапезунтской империи те явления, которые выражены в актах, то нам пришлось бы прийти к необходимому выводу, что $\mu\epsilon\varrho i\delta\epsilon\varsigma$, как свободные, подлежащие самостоятельному и защищаемому законом распоряжению владельца земельные доли, составляли главный, если не единственный вид земельной органи-

зации. Между тем, как мы уже заметили, эволюция направлялась к централизации таких долей в крупные помещичы усадьбы, в которых хозяйство велось частью трудом зависимого, сидящего на чужой земле населения, частью наемными рабочими, половниками, или десятинщиками, частью, наконец рабами.

Приводим несколько случаев дележки. Таков передел μοιρασία, находящийся на л. 23 л. Этот акт дележки дает несколько подробностей, знакомящих с условиями, при которых происходил он и что за ним последовало. В переделе принимают участие пять членов: Константин Халивит, Федор Валенциак, Иоанн Крани, Никифор, зять Константина Валенциака, Феодор, зять Василия Палатина. Разделу подлежал участок в 5 олокотин и 6 трахи, 1 но из него по доброй воле выше названных совладельцев — родичей ² была выделена доля ³ Таронита, пожертвованная им в обитель Завулона, которую оставили за монастырем на намять о жертвователях и собратиях их. При этом акте имется дополнительный акт, касающийся также передела. Новый вопрос был вызван жалобой Константина Халивита, и перомонаха Иоанникия Спанопула и их братьев Валенциаков, состоящий в том, что они обижены неправильным разделом семейного владения, вследствие чего, хотя каждый год обязаны вносить казенные подати, но не имеют земельного участка. По этой жалобе на место прибыл по царскому приказу высший административный чин в лице Михаила Марули, который и произвел передел, в присутствии почетных старцев — судей согласно тому, в какой мере платят они казенные подати.

¹ εποιήσαμεν μοιοασίαν των πέντε όλοποτίνων παὶ των έξ τραπέων.

² ίδια θελήσει των συγγονικαρχίων των ανωθεν δηλουμένων.

³ απεχωρίσαμεν την μερίδα τοῦ Ταρωνίτου.

 ⁴ νὰ μοιοάσωμεν μέχοι καὶ τοῦ δικαίου καθὰ καὶ δημόσιον τελοῦσι.
 5 καὶ ἐμοίοασαν μέχοι καὶ τοῦ δικαίου καθὰ καὶ δημόσιον τελοῦσι.

Из этого акта ясно, что ногособа производилась между родичами и что дележу подлежало родовое имущество, которое дробилось на части — доли, становившиеся более легким предметом купли и продажи. Μοιραδογράφην (акт передела) л. 88 об. и 91 об. Федор Калиен обвинял Михаила Калиена в составлении неправильного акта раздела родового их имущества. После продолжительных споров согласились присягнуть, Михаил клятвенно утвердил акт, как истинный, почему отныне Феодор не имеет права возбуждать иска против Михаила под страхом штрафа в 500 аспров.1 Те же самые братья Калиены вновь выступают по тому же делу при другом составе суда л. 91 об. На этот раз был рассмотрен при свидетелях акт раздела и участок вновь подвергся измерению и разделу, при чем обоим братьям выделены определенные доли с обозначением границ. 2 Доли личного наследственного земельного владения, полученные после раздела имущества между сородичами, чаще всего называются та ивотина.3

VII. Социальные перемены на экономической почве. Метод изучения.

В монастырских актах мы наблюдаем обычную практику передела или дележки находящихся в общем владении между родичами земельных участков. Результатом дележки получаются доли, уравнивающие всех совладельцев. Эти доли, как родовое и наследственное имущество, идут в оборот, т. е. в продажу, в об-

 $^{^1}$ El δε καὶ τοῦτο βουληθη, ὀφείλει διδόναι ἀερικὸν ἄσπρα φ΄. Οτметим техническое значение термина ἀερικόν.

 $^{^2}$ καθὼς καὶ ἐνεκάλεσεν Θεόδωρος ὁ Κ. Μιχαήλ τὸν Κ. περὶ τῆς μοιρασίας, ῆφεραν τὸ μοιραδογράφην καὶ καθὼς ἔγραφεν ἐποιήσαμεν, καὶ ὅσα ἀμοίραγα ηΰραμεν ἐμοιράξαμεν, ἐστήσαμεν δὲ καὶ σύνορα.

³ Α. 36 π.: καὶ οἱ ἔτεροι ἔδωκαν τὰ μερτικὰ αὐτῶν εἰς τὴν Κρεμαστήν; π. 56 π.: καὶ ἀν τύχη καὶ ἔρχωνται τὰ αἰχμάλωτά μου, ἀς ἔχουν τὸ μερτικόν τους, ἡ δὲ εἰδική μου μοῖρα ὅση με διαφέρει ἐξ ὁλοκλήρου, ἀφίημι αὐτὰ εἰς τὴν σεβασμίαν μονὴν τῶν Ζαβουλών. Сравни π. 79, 80.

мен, в предмет дара, завещания п т. д. У одних хозяев находятся в руках небольшие доли, и притом в неравном числе, у других многочисленные доли и притом заключающиеся в разных, разъединенных и отстоящих далеко одна от другой хозяйственно-экономических организациях, имеющих название стась. Этот последний термин, не пензвестный тем, кто изучает византийские писцовые книги, сохранившиеся в незначительных обрывках и остатках, имеет в Вазелонских актах не то значение, какое привыкли с ним соединять. Так как в занимающей нас постановке вопроса стась, как целый комплекс долей, принадлежащих разным лицам, имеет существенное значение, то мы имеем все побуждения дать себе отчет в организации этого сельско-хозяйственного учреждения, характеризующего экономические и социальные условия места и времени. В изучаемых материалах, как и вообще в дошедших до нас источниках, дело идет о личной родовой собственности, мобилизация именно этого вида участков составляет предмет бойкого оборота. Что касается зависимого владения или держания, т. е. временного и условного пользования земельным участком с разными формами обязательственных отношений к собственнику, а также подчиненного рабского элемента на помещичьей земле, — на этот счет, как вообще в монастырских актах на греческом языке, так в частности в вазелонских, имеются очень скудные, случайные и далеко не удовлетворительные показания, по которым можно лишь наметить существование подразумеваемого явления в соцпальном и экономическом быту Трапезунтской и Византийской империй, а не изучать его в подробностях и необходимой полноте. Может быть, это не случайное обстоятельство, что наука до сих пор так мало осведомлена о положении крестьянского сословия в назван-

¹ У магистра Косьмы она может быть подразумеваема под выраженнями μ ία ὑποταγή и εἶς τελεσμός.

ных империях: ни подробных описей, ни писцовых книг, за весьма редкими исключениями, не сохранилось, а что не подверглось уничтожению, то мало касается зависимых крестьян, именно париков, наймитов, арендаторов, половников, и всего менее рабов. Вследствие указанного положения вопроса, мы со всею бережливостью должны относиться к тем намекам и указаниям, которые изредка попадаются как в изучаемых актах применительно к отмеченным выше зависимым классам населения, так и в однородных с ними византийских источниках.

Впрочем, нельзя терять из виду, что материал, находимый в Вазелонских актах, будучи выражением одинаковых социальных и экономических явлений средневековья в Малой Азии, на Балканском полуострове, Эпире и, наконец, в Трапезунте, в то же время представляет и местные особенности как в формах быта и экономической эволюции, так и в терминологии земельного хозяйства. Это наблюдение позволяет нам спокойней относиться к тому явлению, что по отношению в Византийской империи сохранилось гораздо менее материалов по землевладению, чем относительно запада, и что дошедшее до нас представляет отрывки, относящияся к маленьким территориям и частным владениям.

Обращают на себя внимание в особенности те частью прямые, частью косвенные указания на происхождение больших вотчиных владений, которые постепенно вырастают из сосредоточения мелких участков в руках скупщика, располагающего влиянием и денежными средствами. И тем показательней те явления, на которые мы обращаем внимание в последующем изложении, что они, происходя на маленькой территории, вызваны совершенно одинаковыми экономическими условиями и неизбежно ведут к определенному следствию — разрушению мелкой земельной собственности и образованию крупных усадеб. Наблюдаемый здесь процесс, вообще хорошо известный по его причинам и

следствиям, не так легко доступен для наблюдения в его зарождении и постепенном развитии, и потому требует весьма тщательного внимания к частностям. Чтобы дать неподлежащий сомнениям живой и наглядный пример того социального явления, о котором идет здесь речь, мы возьмем несколько актов, где одна сторона, обладающая сплой притяжения, носит определенное п одинаково повторяющееся имя. Это, конечно, не монастырь, который простирает свою властную руку на окружающие его мелкие владения. Нужно признать, что монастырь весьма редко прибегает к купле, обыкновенно же за ним закрепляется земельная собственность по актам дара и добровольных приношений на «помин души», и то, что входит в его владения, перестает быть предметом передвижения и перехода в другие руки, за весьма редкими исключениями. Движение земельной собственности по преимуществу в ограниченном кругу свободных владельцев, в котором не крестьяне играют главную роль, составляет наиболее интересную сторону изучаемых актов в применении к происхождению вотчин на правах помещичьяго сеньериального влаления.

Вступая в самую ответственную область предположенной к разрешению темы, мы не можем ограничиться выражением определенных положений, но должны показать основания, на каких они могут утверждаться. Наиболее употребительные термины, о которых была речь в предъидущих главах, будучи поставлены во взаимную связь и объяснены каждый в отдельности, приводят мысль к естественному заключению о характере социальной и экономической системы в том классе сельского населения, взаимные отношения которого они характеризуют. Хотя указание на весьма ограниченную территорию, на какую простирались владения Вазелонского монастыря, могут ограничивать даль наблюдения, но в распоряжении исследователя нахо-

дится сравнительный исторический метод, благодаря которому он может привлекать к объяснению своего скудного материала однородные факты из другого времени и места.

Бьющим в глаза обстоятельством необходимо признать то, что в земельных актах проходят перед нами процесс оскудения свободной земельной собственности и постепенный переход свободных участков в зависимость от монастыря, и лишь изредка можно подмечать образование поместного хозяйства, организацию вотчинного властельского имения. В общем на пространстве времени с конца XIII и по начало XV в. наблюдаются те же самые явления: оскудение свободной так называемой родовой собственности и как естественное последствие — размножение зависимого от помещика населения, занимающегося обработкой чужой земли. Об этом зависимом населении вазелонские акты, однако, не сообщают сведений, как будто его совсем не было на территории банды Мацука.

Изучая интересный материал в актах, мы имеем возможность затронуть весьма живой в изучении средних веков вопрос параллелизма в экономическом развитии стран западной и восточной империи. Экономическое и социальное движение должно было развиться на почве политических притязаний; крупные земельные собственники, соединившие в своих руках военные и административные должности, должны были стремиться к приобретению классовых или сословных прав с одной стороны и политических с другой. На этой почве борьбы с верховной властью на Западе выработался пышный цветок феодализма. На Востоке все ограничилось первичной стадией, добрыми желаниями, неудачными попытками. Бурная вспышка ожесточенной борьбы трапезунтской земельной и служилой аристократии, падающая на половину XIV века, была потушена императорской властью и сопровождалась ослаблением многих дворянских родов. Можно

даже делать догадки и насчет причин, давших такой оборот трапезунтской истории. В среде транезунтской аристократии недоставало единства и организации. Местные дворянские роды грузинского и армянского происхождения вели борьбу с греками, постоянно высылаемыми из Константинополя для усиления эллинских тенденций в политике трапезунтской империи. Это вопрос особой важности в истории Трапезунта и конечно, развивать его здесь не место.

Но что феодализация на первичной стадии ее развития проявляется в наших актах, этому очень яркое доказательство усматриваем в административном устройстве, данном турками, при их завоевании империи, очень многим, и между прочим зависевшим от Трапезунта областям Византийской империи.

В сочинении архимандрита Панарета о Вазелонском монастыре, вообще не затронувшем вопроса о формах землевладения, есть однако подходящая сюда 8 глава о тимариотах, так назывались в турецкую эпоху феодальные владетели, большей частью заменившие прежних крупных земельных собственников греческого времени и правительства, получившие в свою власть земли и сидящих на них крестьян с правом суда над ними, сбора подати и барщинных обязательств. Давно уже высказывается мнение, что административная система турецкого правительства в завоеванных христианских областях не была создана турками, а заимствована у тех же подчиненных народов. Типариотикой тодітєйна или феодальная система с разделением подвластной тимариоту земли на чифлыки, обрабатываемые зависимыми крестьянами, с феодальной усадьбой, с хозяйственными построй-ками, парками и дворцом для помещения самого господина и его

ι 'Αρχιμανδρίτον Παναρέτον, 'Ιστορία της ἰερᾶς μονης Βαζελῶνος. Έν Τραπεζοῦντι 1909.

семьи, составляет не новое явление в турецкую эпоху. Местные динаты, говорит автор, за небольшие выдачи центральному правительству, стали маленькими независимыми сатрапами, безконтрольными и самоуправляющимися каждый в своей области. Такие феодалы периферии трех монастырей Вазелона, Сумелы и Перистеры происходили из рода Теменоглу, и имели свои роскошные усадьбы в селении Лолонгена. В течении 17 века они омусульманили некоторые части Понта, почти всю епархию Трапезунта и селения, лежащие позади Завулона. В это именно время проявилась с особенной силой культурная и религиозная миссия монастырей, которая и выдвинута автором в надлежащем свете.

Из предыдущего ясно, что должно было составить главную задачу нашего исследования того же материала, какой был в распоряжении архимандрита Панарета. Мы должны были ознакомиться с дарственными и другими земельными актами и попытаться выяснить в главных чертах эволюцию земельной собственности в пределах влияния Вазелона. И здесь нам пришлось натолкнуться на множество новых терминов и слов, имевших местное употребление, которые требовали бы знания местных условий и во всяком случае работы над нашими актами на месте, среди тех селений и деревень, имена которых сохранились от XIV—XIII веков по настоящее время.

С точки зрения обработки этого материала, как собрания частных и общественных актов, касающихся экономических и правовых отношений населения небольшой территории, мы должны отметить весьма полезное исследование подобных же актов, собранных в Южной Италии. Ученый Феррари отправляется

¹ Documenti greci medievali di diritto privato dell' Italia meridionale e loro attinenze con quelli byzantini d' Oriente e con papiri greco-egyzii per G. Ferrari. Leipzig 1910 (Byzantinisches Archiv IV).

из того положения, что византийские средневековые акты основываются на преданиях римской канцелярии и были составляемы но римскому формуляру. Из сопоставления формы и содержания средневековых византийских актов с южноптальянскими с одной стороны и с греко-египетскими (цапирусы) с другой, он устанавливает твердый фунтамент для сравнительного метода изучения техники византийской дипломатики. Главные выводы Феррари состоят в следующем. Формуляр средневековых греческих документов южной Италии идентичен с тем, какой употреблялся в восточных частях древне-Римской империи: в Малой Азин, Фракии, Пелопоннисе и на островах. На всей территории от Смирны и Константинополя, от Святой Горы, от Патмоса и Корфу до Бари, Мессины и Палермо существовала однообразная форма составления частных актов. Исследованные документы позволяют, продолжает автор, считать эти заключения твердыми на продолжительное время, от X до XIV века, а для Востока может быть и дольше того. Можно весьма пожалеть, что доселе не сделано надлежащих применений из этого вывода.

В самое последнее время в журнале «Новый Восток», напечатаны две статьи, относящиеся непосредственно к занимающему нас вопросу. Исследование профессора И. И. Соколова отправляется из условий форм земельных отношений, найденных турками в Фессалии, которая вследствие завоевания ее франками в XIII веке обратилась в феодальную область. При окончательном подчинении Фессалии Турхан-беем в 1423 году, христианские владетели страны обращены в мусульманство, в завоеванной стране поселена масса турок из Малой Азии, и тимариотская система с образованием больших и малых тимариев,

¹ Ferrari p. 112 squ

² Новый Восток № 6, 8—9. Москва 1924 г. И. Соколов, Земельные отношения в Турции до танзимата.

т. е. феодальных владений, становится господствующей в Фессалип и Эпире. Весьма интересны находимые в статьях профессора Соколова данные о господствующей в Турции системе земельных отношений, в особенности о трех группах владений: 1) коронных или царских, 2) вакуфах — т. е. землях посвященных в пользу мечетей и благотворительных учреждений и 3) частновладельческих, куда относятся два вида владений: на правах полной собственности или мульи, на правах условного владения тимарий, т. е. лен или феод.

Со стороны занимающего нас специального вопроса о восприятии Турками в целом или частью господствовавшей в Византии земельной системы делать заключения на основании приводимых у профессора Соколова данных было бы преждевременно, ибо необходим ряд исследований по выяснению системы сельского хозяйства, земельных и податных терминов и др. именно в турецкую эпоху.¹

Наблюдения над системой сельского устройства в турецкую эпоху могут повести к очень важным заключениям. В самом конце истекшего столетия во время экскурсий по Востоку, нам случалось и наблюдать сельско-хозяйственные порядки в Турции и беседовать по этому вопросу со сведущими людьми. Между прочим стоит поделиться здесь наблюдениями над хозяйством Пантелеймоновского монастыря на Афоне в его владениях, расположенных на полуострове Кассандре и в Каламарии. Монастырь имел там свое хозяйство, которое вел по системе отдачи под обработку небольших участков наемными рабочими. Знакомясь с подробностями этой системы, следует приходить к заключению, что она напоминает старые порядки византийского времени. Наблюдаемые в настоящее время порядки могут объяснить

 $^{^{1}}$ Обращаем внимание в тех же статьях на ценные указания по литературе и новым изданиям источников.

то, о чем говорят акты землевладения из древнейшей византийской эпохи. То, что в византийскую эпоху значит термин «парик», то же в турецкое время обозначает «кулига»: это рабочий принятый на монастырскую землю для обработки участка земли. Кулига приходит с семьей и занимает даровое помещение, он обязан иметь выочное животное, принимаемое на прокормление монастырем и имеющее употребляться на перевозку монастырских тяжестей. Содержание кулигам выдает монастырь по письменному соглашению, точно также монастырь дает кулиге необходимые для обработки земли орудия и рабочий скот. Кулига нанимается в определенный срок по уборке хлебов, т. е. около 15-го августа, обязан жить по крайней мере до следующей уборки хлебов, обыкновенно же остается на месте десятки лет. Есть весьма любонытная сторона в организации обязательной и ответственной работы для каждого кулиги. Монастырь снабжает каждого кулигу рабочим скотом для пашни: быками или буйволами, мулами пли лошадьми. При этом весьма любопытно обнаружение в жизни современного хозяйства старо-византийского термина «зевгарь». Позволим себе обратить внимание на некоторые частности, сообщенные монахом отцом Матфеем, ныне уже умершим.

Каждый монастырский метох (турецкий чифлык и византийский проастий) представляет из себя квадратный двор, окруженный со всех четырех сторон постройками: с одной стороны жилой корпус для эконома, его помощника и служащих, архондарик — для гостей, трапезная, кладовая и пр.; под корпусом бывает винный подвал. С другой стороны двора — хлебный магазин, дохиария (т. е. склад провизии) и сырница (где варят сыр). С третьей стороны помещаются мастерские, кухня, хлебная и пататарь (для делания вина). С четвертой стороны метоха — конюшни, сараи и дровяники и пр. Церковь бывает большей

частью среди двора метоха, но в некоторых метохах — церковь помещается в жилом корпусе — домовая. К постройкам (двору) метоха примыкают: с одной стороны небольшие дома (одноэтажные), в которых живут кулиги (пахари), а с другой стороны «ток» (гумно), а близ тока огромные сараи для соломы (ахироны). Сбоку этих сараев стоят ахур (конюшня), т. е. помещение для быков. Мусафирка — это набольшой двухэтажный корпус, в котором бесплатно помещаются проезжающие и ночующие гости. Далее овчарня и открытый двор для быков. Возле метоха находится колодец, мельницы (водяные и ветреные и конные—по удобству), виноградники, масличные и шелковичные деревья и пр.

На метохе, кроме ограниченного числа монашествующих, все служащие наемные, как то: сигмен — вооруженный охранитель метоха и нив, получающий от правительства дозволение на ношение оружия; конюх, чабаны и прочие рабочие для пашни и прочих работ по метоху — бывают они годовые, месячные и нанимаемые на известный срок по усмотрению эконома сообразно потребностям.

Для обработки земли главное значение имеют кулиги, число которых соответствует количеству обрабатываемых полей. Кулиги могут быть семейные, помещение им дается метохом бесплатное. Между кулигами старший называется кехайя, т. е. староста, который во время работы распоряжается кулигами. Каждому кулиге выдается от метоха бесплатно следующее: пшеницы 10 музурей (музырь — 4 мерки), половина кожи воловой на царухи (постолы — обувь), одна кутла — корец (xotilder)0 соли, 1 кутла стручковых плодов (т. е. или фасоли, или чечевицы, или бобов) и 7 ок уксусу на каждого. Метох дает для обработки землю, рабочий скот и алетри (accurate)0 соли, рабочий скот и алетри (accurate)1 сохи) со всею принадлежностью к ним. Урожай делится на шесть частей. Метох получает $\frac{1}{6}$ 1, а на кулиг дается $\frac{1}{6}$ 1.

На каждого зевгаря приходится по одной паре буйволов и по пяти пар быков. Перемену делают три раза в день: первая от 12 часов утра (считая по восточному) до 4 часов дня; вторая перемена от 4 до 8 часов дня; третья перемена от 8 до 12 часов вечера. Употребления борон не знают, — и не боронят.

В начале января кулиги начинают подпимать пар (открывать няму). Няма открывается на трех-годовалой гулящей земле. Первый год сеют пшеницу, второй год — ячмень, третий год — овес, а потом земля три года гуляет. Няму нашут вдоль нивы, затем перепахивают поперек паханного, это большей частью делают два раза и кончают до пасхи. Потом, после пасхи опять перепахивают няму в третий раз.

С 15-го мая начинают жать ячмень, а потом овес и после всего ишеницу. Весь хлеб жнут сериами и вяжут в снопы. (Косою ничего не косят, — кроме сена). При хорошем урожае жатва продолжается даже до августа месяца. Одновременно с началом жатвы кулиги приготовляют ток и начинают молотить. Каждый кулига обязан выставить на ток 4 души рабочих (сам четвертый): двух мущин и двух женщин. Наемные рабочіе называются: мущина — паралонит, а женщина — паралонитиса. Нанимаются на всю молотьбу, т. е. до окончания тока. В уплату получают: мущина от 5-8 музурей пшеницы, а женщина от 3-6 музурей пшенецы — смотря по урожаю. Деньгами никогда не платят. Кулига, имеющий нужду в помощниках, платит за них из своей части аноны — т. е. урожая. Сколько состоит на лицо зевгарей (кулиг), столько же ходят и арб (возов), на которых паралониты возят снопы на ток. Вымолачивается дуканями. Дукань — это нечто вроде огромной лыжи, крепкая доска. в 21/2 аршина длины, в 5 четвертей ширины и в полтора вершка толщины, передпяя часть загнута кверху. Низ этой доски набивается крепким и острым кремнистым камнем, которым режутся

не только колосья, но и вся солома превращается в полову. Дукани эти таскают кругом по току быки.

Редкими качествами для выяснения вопроса, о котором у нас идет речь, отличается акт, помещенный в I томе Известий Р. А. И. в Константинополе. Важность его заключается именно в подробностях, касающихся организации крестьянского землевладения и системы, наблюдаемой при пожалованиях монастыря крестьянами. Царь Алексей I Компин в начале XII века записывает на монастырь 500 модиев земли и шесть рабочих зевгарей для обработки означенной земли; кроме того дарит 12 безземельных париков, не имеющих собственного земельного имущества.² Монастырю дарились рабочие руки, которые до того не имели повидимому прочного приложения. Но с припиской к монастырю и с пожалованием ему в то же время шести зевгарей для обработки именно указанных 500 модиев, положение этих крестьян в экономическом отношении вполне изменилось; вместо неимущих они оказались зевгаратными, то есть владеющими и землей и парой волов. Изменилось ли вместе с тем их социальное положение, насколько оно зависело от имущественного, об этом можно судить по некоторым намекам в том же акте. До передачи монастырю упоминаемые парики состояли на том же положении, только они были или казенные, или непопавшие ни в какую опись, последних было постоянно значительное количество, в особенности в окраинных частях государства. Теперь же они прикреплялись к определенному месту, т. е. к господину и земле и не могли быть лишены своего места по

¹ Акт отвода земли монастырю Богородицы Милостивой (по рукописи Иверского монастыря на Афоне).

² γῆν μοδίων 500 καὶ ζευγάρια δουλικὰ ἐξ ἐργάζεσθαι τὴν τοιαύτην γῆν τῶν 500 μοδίων.... πρὸς τούτοις καὶ παροίκους ἀκτήμονας δώδεκα μὴ ἔχοντας οἰκείας ἐποστάσεις.

³ δημόσια τελούντες μπη τῷ δημοσίω ανεπίγνωστοι.

капризу господина. «Царство мое повелевает, чтобы монастырь владел этими 12-ю париками из безземельных перешедшими в состояние зевгаратных, вместе с принадлежащей им землей, с полным и неотъемлемым правом на вечные времена».1 Ясно, что земля прпросла к парику и он к земле, но вместе с тем он вышел из пролетарского класса в стал обладать некоторыми вмущественными правами. Класс, из которого вышли упоминаемые в акте парики, есть известный из других источников разрял населения — Еерог, прооткад пречог составляющий неистощимый запас рабочих рук, который ищет себе применения на владельческих землях. Переходя на помещичьи земли, они оставались на положении «актимонов» до ревизии, иначе до составления акта переписи, вследствие которого каждый из них получал свой особый столбец или «стих», в который вносился состав семьи, хозяйственнный инвентарь полученный от владельца, количество скота, земельный надел и обложение податным сбором.

Занимающий нас документ знакомит и с другмии сторонами дела. Именно, в нем есть указания на особый класс земледельческого населения. При формальном устроении на монастырской земле 12-ти крестьян встретились затруднения, которые предстояло разрешить тому чиновнику, которому было поручено все это дело. Он так посмотрел на предстоящий к разрешению вопрос. Дарственная грамота передает монастырю 12 париков и 6 зевгарей или пар волов для обработки 500 модиев земли. Шесть зевгарей и данное количество земли составляло обыкновенное в XII веке соотношение между живым инвентарем и объектом применения его к возделыванию земли. Чиновник, про-

¹ διορίζεται κατέχειν ταύτην τοὺς τοιούτους δώδεκα παροίκους ἀπὸ ἀκτημόνων ζευγαράτους γεγονότας μετὰ καὶ τῆς ἀνηκούσης αὐτοῖς γῆς κατὰ τελείαν καὶ ἀναφαίρετον δεσποτείαν εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄπαντα.

изводивший перепись, находя, что если 500 модиев следует запидать на 6 зевгарей, т. е. на такое же количество крестьян, то как же поступить с остальной половиной крестьян? Так как, рассуждал составитель переписи, царский приказ говорит о передаче на 500 модиев 6 зевгарей-париков, не определяя количества модиев на каждое хозяйство, то «полагая царскую волю выше всякого геометрического искусства и метода», он считал совершенно логичным на 12 париков записать 1000 модиев.

«Так как по близости от участка, находящегося уже в монастырском владении, оказалась заброшенная земля, писновая книга которой давно уже утрачена, как о том засвидетельствовали старейшие и почетнейшие эпики ближайших деревень. то мы передали ее обители». Не говоря о прочем, здесь появляется новый крестьянский класс, называемый «эпики»,2 отличный от первого класса «париков». Так как наше намерение состоит в раскрытии социальных различий в земледельческом населении и в указании определенных признаков существования рядом с зависимым владением землей и независимым, кроме барщинного населения и свободнаго, владевшего своей землей и распоряжавшегося ею на правах полной собственности, то. очевидно, мы не можем не подчеркнуть этих наблюдений византийского чановника, каковые встречаются и в дальнейшем издожении предпринятого им обмежеваня земли. Насчитав всего в подлежащем измерению участке 1176 модиев, он выключает из этого количества несколько усадеб, принадлежащих казенным парикам, з несущим государственное тягло и не имеющим к монастырю никаких обязательств.

¹ οί τῶν ἐποίκων τοιούτων χωρίων γηραιότεροί τε καὶ ἐκτιμότεροι ἐπιστώσαντο ὡς εἰδήμονες ἀκριβεῖς.

² Παπαροηγοπούλου, Περὶ ἐποικήσεως Σκλαβικῶν τινῶν φυλῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον. 1843.

³ και τινων ηποτελών δημοσιακών παροίκων χωράφια.

Таким образом, занимающий нас документ дает некоторые подробности для выяснения так мало затропутого наукой вопроса об условиях крестьянского землевладения в Византии. Именно, здесь проходят перед нами: 1) безземельные и не имеющие пикакого инвентаря парики; 2) севшие на господскую землю и записанные на надел (зевгарат), имеющие оседлость и имущество (ёхоитеς однейаς одностабось;); 3) казенные парики; 4) свободные, владеющие родовой землей крестьяне (ёхоихог). Такой порядок жизни, копечно, был и прежде (во время магистра Косьмы) и в эпоху происхождения Крест. закона. К сожалению, доступные доселе материалы вскрывают перед нами только малую часть интересной картины, заставляя ожидать донолнительных черт в новых источниках и в наблюдениях над теми порядками, которые соблюдаются и доселе в сельском быту.

В заключение предлагаем несколько ближайших выводов из рассмотрения Вазелонских актов и объяснительных к ним текстов. Прошло не менее 50 лет, как поднят у нас вопрос об изучения монастырских актов с целью выяснения положения крестьянского сословия в Византии. Однако пельзя сказать, чтобы задача много подвинулась вперед. И до сих пор встречается не мало трудных для понимания терминов в источниках и много разноречивых мнений высказано по отношению к ним учеными. Не будем ставить вопроса о причинах этого явления; существенней всего в исследовательском деле не стать в туппк перед неизбежными трудностями, напротив, употреблять все меры, чтобы выбраться на широкую дорогу.

Самым важным наблюдением нужно признать то, что в периоде изучаемых источников от X по XV столетие и далее в сущестенных чертах получается одинаковый тип социальной и экономичечкой эволюции во всех областях, о земельных отношениях

которых сохранились известия. Если бы для некоторых явлений не встречалось аналогий, то последних следует искать на почве западно-европейских стран. Не входя в частности, чтобы избежать повторений, укажем на следующий факт, отмеченный исследованиями по социальной и экономическей истории средневековья: от 500 до 1500 годов система хозяйства в Англин была в сущности одинакова.¹

Весьма любопытным явлением в Вазелонскиха актах, в особенности в той их части, которая выдает себя за более древнюю, нужно признать остатки родового строя. В первой главе, говоря о составе типика и о сохранившемся тексте, мы обратили внимание на тетрадь в 10 или 12 листов, которая вносит в содержание актов оригинальный элемент. Именно, на лл. 62 об. 64 об. перепись хозяйств дает не хорафии, не стаси, т. е. не крестьянские усадьбы, а родовые организации или владения, род клановф уочивіа. В статьях, касающихся обложення податями, мы находим не обычные в типике организации, т. е. не дворы и деревни, а родовые союзы $(\varphi v \lambda \dot{\eta})$, что особенно подчеркивается замечанием, начертанным красной краской: сип суть платящие казенную подать по области и по племени — κατά χώραν καί φυλήν — вместо ожидаемого: по бандам и по стасям. Обозначается несколько родовых имен, как: ен той Генанантов и под ним целый ряд усадеб с прибавкой уочивіа.

Этот разряд коленной или родовой сельской организации, корошо известный по памятникам средневековья и раскрытый в трудах Сибома и Виноградова, составляет существенное отличие западных областей Великобритании и Ирландии. Коленная община есть союз кровного родства или родовых организаций;

¹ Академик Виноградов, Английское поместье, стр. 180.

² Seebom, Tribal System in Wales; его же The english Village Community examined in its relations to the manorial and tribal systems. p. 220—240. II. Виноградов, Средневековое поместье в Англии СПБ. 1911.

общность происхождения обусловливала имущественное равенство, которое достигалось как делением земельных участков на доли после каждого умершего члена семьи — между его наследниками, так и частыми переделами коленных земель. В коленной жизни весьма любонытна система, по которой группировались участки или доли отдельных членов: усадьбы были разбросаны, а не лежали вместе, но в целях обложения они были подведены под искусственные группы, имеющие отношение к податной единице, при чем группы в 4, 16, 64 в т. д. единиц рассматривались, как нормальные податные группы. При рассмотрении особенностей в формах земельной организации Вазелонского кодика -и именно в древнейшей его части, мы наведены были на мысль, что в этом памятнике сохранились переживания от древнего периода социальной жизни населения. Не говоря о частых упоминаниях о родовых связях и об употребительном для индувидуального владения названии ѝ уочивіа — родовое имущество, нам припоминается любонытный аптературный факт, относяшийся к транезунтской области однородный с тем, что нередается на истории Ирландии.1

В очень популярном памятнике трапезунтской истории, именно в жизнеописании св. Евгения, находим следующий рассказ.

Раз в Константинополе, при разборе дела между уроженцами Трапезунта, бывшими по своим делам в столице империи, возникло недоразумение по след. случаю. Когда судья стал допрашивать обвиняемых и хотел внести в протокол их имена, то они, один за другим, стали называть имя Евгения. Судья в удивлении стал допытываться, откуда в Трапезунте такое обилие лиц, носящих одно и тоже имя.—Возможно, что здесь жизнеописа-

¹ Seebom, The Englisch village Community, р. 216 и след. В 1607 г. одна родовая группа из 124 лиц, носящих прозвание по имени септы «Gramez» была переведена правительством из Кумберланда в Роскоммон.

тель имеет в виду происхождение из того же рода или клана, в котором всем членам принадлежало одно кланное имя, если конечно не ограничиваться в истолковани места популярностью в Трапезунте культа св. Евгения.

Обратим еще внимание 1) на дробность участков или полос, принадлежащих одному и тому же владельцу, и 2) на чересполосность маленьких, конечно, владений. Не приводя текстов, укажем для примера на л. 45 л.-46 л. завещание Константина Цавалита, на лл. 77 об. — 79 об. запись священника Никифора Кромиди, из которых получается заключение об имуществе их расположенном в разных стасях и состоящем из десятка и более отдельных кусков. Одно это обстоятельство может остановить внимание исследователя и послужить материалом для новых и разнообразных разысканий. Присоединим к этому еще следующее наблюдение, получаемое из дарственной записи Андроника Романопула на л. 79 об. — 80 л. Он записывает на монастырь родовое свое имущество находящееся в стаси Триволихта и состоящее из долей его сородичей, носящих прозвание Романонулов. В записи упоминаются: 1) доля в стаси Понтили Федора Романопула; 2) доля другого Θ . P.; 3) доли детей его же; 4) доля монаха Іоанникия из того же, надо думать, рода; 5) доля Георгия Романопула, 6) Константина иерея Романопула в Вазелоне. Ясно, что здесь приципиальное значение принадлежит родовому началу, которое обнаруживает свое влияние как на дробность в распределении земельного имущества, так равно и на неотчуждаемость его по принадлежности к родовому гнезду. В том и другом случае представляется самостоятельная задача для исследователя, переводящая его из области земельных отношений к социальным и экономическим. Вместе с тем и самый метод исследования направляется в область историко-сравнительного нзучения фактов, наблюдаемых на маленькой территории Вазелонского

монастыря. Мы не предполагаем, однако, вступать здесь на повую дорогу с широкими перспективами, а ограничиваемся этим намеком на предстоящие задачи для будущих исследователей, могущих продолжить дело изучения как земельных актов Византийской и Трапезунтской империи, так равно социальных и экономических форм развития в средние века.

Что касается Византии, дело осложивется тем, что дошедшие до нас материалы происходят из разных областей, и что одина-ковые формы быта часто выражаются в них неодинаковыми словами, имеющими объяснение в местных особенностях и в разнородных чуждых влияниях. Вледствие этого встречаем непреодолимыя трудности при попытках дать такое толкование терминам, которое бы годилось для всех областей империи; этому же следует приписать скудость и односторонность общих заключений о социальном и экономическом развитии как сельского населения в империи, так и городских классов. Весьма может быть, что помимо недостаточного материала, причиной того является и самый метод, мало вдохновляющийся сравнительно-историческими приемами, практикуемыми в изучении средневековья запападноевропейскими учеными.

Приложение к главе 1.

По отношению к тексту Вазелонских актов обращает на себя внимание вопрос о состоянии рукописи, именно: а) о характере самых актов в смысле их достоверности, б) о путанице в порядке листов, происшедшей при переплете рукописи. Необходимо обратить внимание на то обстоятельство, что с л. 78 и по 41 мы имеем перед собой как бы случайно попавшую в кодик тетрадь, которая хотя и относится к имущественным интересам Вазелонского монастыря, трактуя об его земельных владениях, как и все прочие акты на лл. от 1 по 58 и от 71 до конца, но не составляет таких же документов по купле, продаже, завещаниям и дарственным записям.

Прежде всего на л. 58 читаем хризовул императора Алексея Великого Комнина в пользу монастыря, вполне приближающийся к хризовулу того же императора в пользу Сумелы. Не входя в рассмотрение вопроса о сомнениях в подлинности этого хризовула, укажем на следующие непосредственно за изложением его содержания заметки к тексту, принадлежащие или переписчику, или владельцу рукописи. По содержанию этих заметок, ниже приводимых, можно судить, что владелец рукописи был заинтересован тем, чтобы дать надлежащее освещение и авторитетность своим текстам, и для этого сопровождает их своими добавлениями.

Начинающаяся с л. 62 тетрадь, хотя по содержанию относится к актам, обеспечивающим монастырские интересы, но по форме представляет нечто совсем отличающееся от предыдущего.

Ранее мы имели акты дарения, завещания, продажи и мены; с л. 71 и до конца снова встречаем тот же документальный материал. Между той и другой частью находит себе место совершенно другой род письменных памятников, имеющих отношение к монастырю. Первоначальная мысль наша была — признать эту небольшую тетрадь в 10 или 12 листов измышлением или подделкой неизвестного радетеля к монастырским интересам, который и внес эту тетрадь, конечно с соизволения монастырской власти, в кодик. Подделка, казалось, произведена знающим местные акты и местные условия жизни обывателем и могла легко пройти незамеченной. Но при более внимательном отношении к этой вставленной в кодик тетради, мы не могли не признать, что содержание ее в хронологическом и бытовом отношении и в терминологии могло бы, не возбуждая сомнений по отношению к документальности и правдивости, быть отнесено лишь к другому времени, именно к раннему перподу, чем акты кодпка, относящиеся к XIII—XIV в. Спова возвращаясь к этой мысли в заключительной главе работы, в настоящем случае остановимся на тех признаках, которые дают нам право считать содержание ее принадлежащим к другому времени, чем кодик.

Во-первых, сейчас же после хризовула Алексея Комнина встречаем следующую заметку: «Отселе и впредь даем описание мест по илемени и границам». И на л. 60: «Царские пожалования, как они находятся в древней переписи, обозначенные поименно». Через два листа читаем: «Таковы царские пожалования по содержанию древних переписей (письменных актов), которые нами сопоставлены и сверены с подлинниками в доказательство истины». Все эти заметки должны получить важное место при суждении о тетради, находящейся в этой части кодика. Во всяком случае не должно подлежать сомнению происхождение этой тетради и ее принадлежность, к более древнему времени.

Во вторых, и это еще показательней. В конце л. 62 и на л. 63 и далее мы находим особый материал, в котором перепись дает не дворы, не стаси и проч., а родовые организации, род кланов (ф уочивіа). В этом перечне родовых организаций находим особые (маргинальные) пометки и податное обложение, обозначенное иным способом, чем это принято в актах купли и продажи и дарения; подать обозначена знаком тх, что следует читать траху. На л. 69 еще заметка: «По силе сигиллия митрополни монастырю Завулон принадлежит...» и следует перечисление статей, записанных по этому сигиллию. Где начинается перечень имен с особой системой обложения (граху), встречаем любопытную заметку, бросающую некоторый свет на содержание этого перечня. Она заключается в следующем: обтог slolv of ката χώραν και φυλήν τα δημόσια έκτελούντες т. е. «вот те, которые планят казенные подати по области (округ) и по племени». Здесь обращают на себя внимание два обстоятельства:

- 1) идет речь не о зависимых от монастыря крестьянах, а о вольных селянах, платящих казенную подать;
- 2) собирается дань не с обычных в кодике организаций, т. е. не с деревень и стасей, а с родовых союзов $(\varphi v \lambda \dot{\eta})$.

Ясное дело, что мы имеем перед собой финансовый акт правительственный, который требует совершенно особого внимания и характеризует период раньше XIII в. Доказательство можно видеть и в следующей заметке об воготите та та характеризует период раньше XIII в. Доказательство можно видеть и в следующей заметке об воготите та та характеризует нериодорущита, т. е. «сборшики податей в области Мапуки». Как небольшая тетрадь, случайно вошедшая в кодик, хотя к нему не имеющая непосредственного отношения, она представляет неполный список казенных крестьян, не имея ин начала, ни конца. Первые четыре хозяйства помечены лишь именами домохозяев, последующие кроме того и количеством идущей с хозяйства подати, причем обложение обозначено знаком

τ^χ (т. е. τραχύ) и цифрой. Перечень открывается знакомыми нам селениями Хортокопи и Халавена и вообще ограничивается территорией деревень Вазелонского монастыря: «Таковы перечисленные царские пожалования по смыслу древних документов, сопоставленных нами и сравненных с оригиналами по свидетельству истины».

Было бы излишне с нашей стороны пастапвать на той мысли, что владелец кодика имел особый интерес подтвердить подлинность тех данных, которые находятся на лл. 58 и следующих, и где показаны записанными за монастырь имущества с именами домохозяев.

Что касается путаницы в порядке листов, она должна быть отнесена на лл. 65—71 кодика. В этом отношении наши заключения основываются также на заметках переписчика или владельца рукописи, сделанных на полях. Приступая к излагаемому на л. 65 содержанию, переписчик понимал, что здесь начинается совершенно особая и новая статья, и отметил это красным чернилом словами, приведенными выше и имеющими мысль: «спи суть платящие казенную подать по области (округу) и племени». Множество параллельных мест дает право понимать под выражением хата х ϕ ра ν военный округ или банду, а нод $\phi v \lambda \dot{\eta}$, вместо ожидаемого отабіс, как отдела банды, выступает род, племя. Таким образом, здесь преднолагается перечень лиц, среди подвластного монастырю населения, оставшихся в казенном ведомстве. Для них существовало особое финансовое ведомство, отдельное от монастырского, именно сборщики податей его округа Мацуки и находившееся, вероятно, в Мацуке. Следует, таким образом, представлять себе на территории, пользующейся всяческими изъятиями по дарственным грамотам и частным актам, долю населения, оставшуюся в казенном ведомстве. Здесь на л. 65 мы будем встречать имена тех же селений и стасей, с которыми ознакомились

по предыдущим актам, вновь найдем те же родовые имена и прозвища, но не большими гнездами, а в разбивку.

Приведенными наблюдениями над составом кодика разновременного происхождения мы воспользовались и в заключительной главе комментария к актам.

Условные знаки и сокращения.

- () В круглых скобках ставятся дополнения, основанные на указаниях рукописи, но могущие вызвать какое-нибудь сомнение.
- [] В прямых скобках поставлены дополнения основанные на издании Пападопуло-Керамевсом текста Вазел. актов.
- В ломанных скобках стоят дополнения издателя, имеющие целью не только облегчить понимание текста, но и точпее выявить читателю его вид, поставить даваемое чтение вне сомнений.
- (....) Точки в круглых скобках ставятся для обозначения числа не поддающихся прочтению букв; при большом числе пропавших букв соответствие с числом точек может быть только очень приблизительное.

Стоящая перед каждым документом, на первом месте арабская цифра означает порядковый номер документа; за нею следуют:

- а) дата от с. м. (с переводом ее на дату от Р. Х.), как ее дает сам документ; если же отдельные части ее добавлены издателем, то такие добавления заключены в ломанные скобки < >;
 - б) указание места документа на листах рукописи;
 - в) указание, где документ ранее был издан;
 - г) указание, где он был переведен с греч.;

- д) буквы (п. и.), означающие, что правописание исправлено издателем без оговорок, но лишь для облегчения понимания текста;
 - е) указание, где можно найти снимок документа.

Κυριακ. Βαз. = $^{\circ}$ Επαμ. Θ. Κυριακίδης: Περί τῆς παρὰ τὴν Τραπεζοῦντα ἱερᾶς μονῆς τοῦ τιμίου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαζελῶνος ($^{\circ}$ Ο ἐν ΚΠ. $^{\circ}$ Ελλ. Φιλ. Σύλλ., 1895— 1899, τ. 27, σ. 358—368). $^{\circ}$ Εν ΚΠ. 1909.

Κυριακ. Cym.= Ἐπαμ. Θ. Κυριακίδης: Ἱστορία τῆς παρὰ τὴν Τραπεζοῦντα ἱερᾶς βασιλ. πατρ. σταυροπ. μονῆς τῆς Ὑπεραγ. Θεοτόκου τῆς Σουμελᾶ. ὙΣν Ἦγναις 1898.

Иоаннид. = Σάβ. Ἰωαννίδης: Ἱστορία καὶ στατιστική Τραπεζοῦντος καὶ τῆς περὶ ταύτην χώρας ὡς καὶ τὰ περὶ τῆς ἐνταῦθα ἐλληνικῆς γλώσσης. Ἐν ΚΠ. 1870.

Εβαμγελίδης: Ἱστορία τῆς Ποντικῆς Τραπεζοῦντος ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς (756 π. X.-1897). Ἐν 'Οδησσῷ 1898.

Π.-Κ. = 'Α. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς: 'Ανέκδοτα ελληνικά συγραμμάτια εγγραφά τε καὶ ἄλλα κείμενα κατ' ἐκλογὴν συλλεγέντα ἐκ τῶν ἐν τῷ Μαυρογορδατείῳ Βιβλιοθήκη ἀναγραφομένων χειρογράφων καὶ νῦν πρῶτον ἐκδιδόμενα. Έν. ΚΠ. 1884.

Παπ. = ἀρχιμανδρίτου Παναρέτου Ἱστορία τῆς ἰερᾶς βασίλ. πατριαρχ. καὶ σταυροπ. μονῆς τοῦ τιμίου προδρ. καὶ βαπτ. Ἰω-άννου Ζαβουλῶν ἢ Βαζελῶν. Ἐν Τραπεζοῦντι 1909.

Усп. = Ф. И. Успенский: Монастырские акты Иоанна Предтечи Вазелон (Изв. Росс. Акад. Наук, 1919, стр. 1007—1022).

Усп., Анн. = Ф. И. Успенский (Анналы 1923, П, 98-114).

- л. (перед цифрой) = лист, f.
- л. (после цифры) лицевая сторона листа, г.
- об. (после цифры оборотная сторона листа, у.

(п. и.) — правописание текста рукописи исправлено без оговорок.

νόμ = νόμισμα
νομμ. = νομίσματα
τραχ. = τραχύ
τραχχ. = τραχέα
ἤμ. = ἤμισν
όμοῦ
δίμ. = δίμοιρον (106 199,
201).
τρία τέτ. = τρία τέταρτα (106

298).

Эти слова употреблены для замены знаков, встречающихся в рукописи и изображенных на снимках 8—10.

Указатель лиц.

Сокращения; $\dot{a} = \text{anno}; \quad \gamma \varrho. = \gamma \varrho a \varphi s \dot{\varphi}; \quad \mu. = \mu d \varrho \tau \nu \varrho a \varphi; \quad l \nu \delta. = l \nu \delta \iota \tau \tau \iota \tilde{\omega} \nu \sigma \varphi; \quad \sigma. = d l \gamma \nu \sigma \nu.$

ό 'A(....): Κώνστας — 116 r. παπᾶ 'Αβράμης <ό> Ζαβεριότης, μ. a. 1564—81 r.

'Αβοαὰμ ὁ πατοιάοχης —1 г., 82 ν.

ό 'Αβύντης: Χοιστόδουλος - 82 v.

ό 'Αγάγης - 110 v.

δ 'Aγαθãς — 92 r.

ό 'Αγάπης: ή γονικεία τοῦ 'Α. -- 64 r.

ό 'Αγαπόπουλος: Γοηγόριος ό Πανάμης — 65 r., 'Ιωάννης, υίδς αὐτοῦ — 65 r.

δ 'Αγκουροϊωάννης: Σισίνιος - 66 v.

'Αγνὴ ἡ Βαστερίνα ἀπὸ τοῦ Τοιγολίπτου.— 65 r.; ἐξαδέλφη Θεοδωρήτου ἰερομονάχου.— 8 v.; ἡ Παπαγιανναχόπουλος ἡ Σαπουάβα ἀπὸ τοῦ Χόντη στάσις τοῦ Μαζάσπη.— 68 v.; ἡ Πρωτοπαπαδόπουλος, ἐξαδέλφη παπᾶ Θεοδώρου (= ἰερομου. Θεοδωρήτου) τοῦ Σαπούα.— 8 r., εἰς τὸ Σπελιδίσκιν κομάτιν ὁ καὶ ἡγόρασα (sc. Θεοδώρητος ἰερομ. ὁ Σαπούας) ἀπὸ τὴν 'Α.—73 r.

ή ᾿Αγοιδιοτάβα — 83 г.

'Αδάμης ὁ Καθιστός — 105 v.

'Απάπιος: μοναχός, μ. a. 1435—4 r., μ. — 6 v.; μοναχός, δ Χαλαμάνης, μ. — 106 r., μ. ινδ. ια' a. 1433—99 v., ινδ. ιγ' a. 1434—104 r.

ό 'Αλαγάτρ(ης): Ψωμᾶς — 69 r, v. Β κομεκсε Лемвиστиссы (Acta, IV, 64): πλησίον τοῦ 'Αλλαγάτορος πυροῦ Κωνσταντίνου. Ho Fallmerayer, Original-

fragm., II, 18 Anm.** производит адачог or âlakiyet der Morgenländer, bei welchen dieses Wort einen mit unzertrennbarer Anhänglichkeit ergebenen Mann, und in Concreto gerade um die Zeit des trapez. Imperiums die türkische Palastgarde zu Pferd der Mamluken-Sultane von Aegypten bedeutete. Das αλάγιον βασιλιπόν des Panaretos entspricht auch dem άγημα Alexanders von Macedonien bei Arrianus: Он же предостерегает и против сближения с άλλάγιον. Написание этого прозвища в акте 106 (адауа и сверху то с ударением) заставляет читать не άλαγάτως, так как τως в р-си не сокращается в то и не выносится над строкой.

ό 'Αλαμάντης: Θεοδώρητος Ιερομόναχος τοῦ 'Α. — 70 r.; Κωνσταντῖνος, μ.— 11 r.

'Αλέξανδρος, νίὸς τοῦ Παύλον, ἀδελφὸς αὐτοῦ Βενιαμίς, **a.** 1694—118 v.

'Αλέξιος: δ Δωρανίτης, πριτής τῆς βασιλικῆς αὐλῆς καὶ πάσης Τραπεξοῦντος, δ εὐτελής οἰπονόμος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας — 85 v.; δ Καμαχηνός, μ. — 85 v.; δ Καρμούτης — 106 r.; δ Κουρτιστής — 15 r., v., νίὸς Νικήτα τοῦ Κουρτιστοῦ (i. e. Νικοδήμον μοναχοῦ) — 27 r.; δ Μέγας Κομνηνός — 58 r.; ἰερεὺς δ Στρατήτης, μ. a. 1897—47 r.; δ Ψωμᾶς, ἀλαγά-

τ(οης) τοῦ βάνδους Ματζούκάων, ἰνδ. ς'—37 r., 69 r.

ό ἀΑλεξόπουλος — 112 v.; Γεώργιος — 88 r., μ. — 77 v., a. 1381 — 93 r.; Θεόδωρος, μ. — 91 r., v.

ή Αλευράβα: Ξανθάνα α. 1261—18 ν.

δ 'Αλιάτης: Θεόδωρος, μ. — 12 г, Эта
 фамилия и в Солуни XV в. (ВΖ, XXIV, 144, 154).

δ Αλιευτής: Μιχαήλ - 85 ν.

ο *Αλπούσης: Γεώργιος ίερεύς, μ. — 24 r., μ. — 46 r.

οί *Αμηφατοχανακάντοι — 114 v.

ό 'Αμπαντένης: Κωνσταντῖνος ὁ 'Αμπαντένον, μ. a. 1478—108 r.

ἀναγνώστης ὁ Νέος, γο. a. 1261—19 r. ἀνανίας καὶ ἡ Σάπφειρα — 34 r.

δ 'Αναστάς: Γεώργιος - 65 v.

δ [°]Ανδφέας: Γεώφγιος a. 1397—46 v., 47 r., ἰνδ·. θ' a. 1415—95 v.; [°]Ιωάννης— 96 r.

'Ανδοέας ιεφεύς ο Χοντφαλέστας, μ.—80 v.

οί *Ανδρονικάντοι - 35 v., 36 r., v.

ό ³Ανδρονιπᾶς: Γεώργιος, σ. — 32 v.; Θεόδωρος, μ. — 29 r., Λέων, μ. — 91 r., μ. ἰνδ. ἰα' a. 1388—89 v., ἰνδ. ζ' a. 1384— 90 v. Cf.: ³Αντρονιπᾶς.

δ ¾νδοονικόπουλος: Βασίλειος, σ. — 10 r.

'Ανδοόνικος: 52 v., 60 v.; δ 'Απαφάσης, μ . — 91 v.; δ Γανοᾶς — 64 v.; δ Καλεπός, ἀνευσιὸς Μιχαὴλ τοῦ Καλιεποῦ, ἐνδ. ε' — 87 v.; δ Ματζονιαΐτης, μ . ἐνδ. ς' a. 1264—21 v.; δ Παπαλεοντόπουλος, μ . δεπεμβρ. π ς' — 53 r.; δ Πολεμάρχης — 10 v., 11 r., 59 v.; δ Πολίτης, μ . ἐνδ. π 0 a. 1433—99 v.; δ 'Ρωμανόπουλος — 67 r., v., σ. — 79 v.; δ Σαπούας — 68 v.; δ Στρατήγης, μ . a. 1482—3 v.; δ Τζαβαλάμης — 45 v.; δ Τζαρούας ἐνδ. ζ' (lege: η 1) a. 1415—87 r., π 0 r., π 1 γριτής τῆς ἀποθέσεως, γέρων βασιλιχός a. 1415—96 r.

'Ανδοόνικος, πενθεοός Νικήτα τοῦ αίχμαλώτου — 66 r.

Ανθης: παπᾶς, μ. — 54 r.; δ νίδς Βασιλείον τοῦ Πυροκώστα — 66 r.; ἰερεὺς δ Λυμπὸς, μ. a. 1302—22 r.; δ Τζακλήσης, μ. — 31 r.; δ Χαλαμάνης, μ. ἰνδ. ι΄ a. 1431—96 v.; δ Χαμούρης ἔχει θυγατέρα Καλάναν, γαμβρὸς αὐτοῦ Χριστόδουλος δ Κανζίκης — 70 v.

"Αννα ή "Ελαφινάβα. σ. — 38 r.; γυνή Λέοντος τοῦ Ζιγανίτου — 68 v.; σύμβιος Ἰωαννάκη τοῦ Ζιγανιτοπούλου — 65 r.; σύμβιος Βασιλείου τοῦ Ζωσιμᾶ, σ. — 44 r.; "θυγάτηο Θεοδώρου ἰερέως τοῦ Λιμποῦ — 41 r., v.; πρεσβυτέρισα ή Ανπουδία ἰνδ. ιβ' — 28 r.; ή πενθερά Θηριανοῦ τοῦ Λολότζη — 65 v.; σύμβιος Θηριανοῦ τοῦ Παγκράτη — 65 v.; σύμβιος Ἰωάννου τοῦ Παπαδοπούλου — 65 r.; ή Πετράβα — 65 r.; μήτηρ Θεριανοῦ τοῦ Ηυροϊωαννὰ — 66 r.; θυγάτηο Μιχαήλ τοῦ Πυροκώστα καὶ Καλάνας — 66 r.

"Avva zai ή Ξαθάνα — 46 r.

οί Ανπρόβιοι - 70 г.

δ 'Ανποώβης: Βασίλειος σ. lvδ. ζ' (lege: η') a. 1415—86 r.

ό Αντρονικάς - 101 г.

'Αντοόνικος: ὁ Τζακέρης, μ . a. 1482—116 r.; ὁ (cognomen evanuit) μ . a. 1482—116 r.

'Ανυσία: μοναχή ή Καλιάβα ἰνδ. Φ' a. 1291—44 v.; μοναχή ή Παπαγεναπόπουλος σ. ἰνδ. ιγ' — 55 r.; μοναχή (= "Αννα ή θυγάτηο Θεοδώρου ἱερέως τοῦ Λιμποῦ) — 41 v.

ό 'Απαράκης—8 r., 63 v.; 'Ανδρόνικος, μ. —91 v.; Βασίλειος, μ. α. 1408—89 r.; Γεράσιμος ἱερομόναχος μ. ἰνδ. ζ' (lege: η') α. 1415—87 r.; Θεόδωρος, μ. ἰνδ. ζ' α. 1384—90 v.

Άπόστολος δ Σιμελίτης, μ. a. 1704— 109 r.

- Фамилия армянск. происхождения.
 - ή 'Αργαλιάβα: Καλάνα 66 г.
- ό 'Αργυρός: Στέφανος ό Πολίτης -67 v.
 - ό 'Αφετάς: Βασίλειος, μ. 35 ν.
- ή 'Αομενόπουλος: Εἰρήνη—5 г. Представители этой фамилии до сих пор известны только в Солуни в XIV в. (напр., юрист Константин А.) и в XV в. (BZ, XXIV, 153).
- ό 'Ασταβάστης: Θεριανός 68 r. Φαмилия армянск. происхождения.
- ό 'Αφταβαστόπουλος: Θεόδωφος, μ. ίνδ. γ' - 35 r.
 - \dot{o} 'Αφώνης 45 v.
 - ό 'Ασαπτάς (?) 97 ν.
 - ό 'Ατζουπάς: 'Ιωαννάκης 70 r.
- \hat{o} 'Ατιλαντζής: Ξένος, μ . 98 v. Cf.: Τιλαντζής.
 - ό Αθλήτης: Κωνσταντίνος, μ. 98 ν. οί Αὐλιανιτάντοι - 3 г.
- ό Αὐλιανίτης: Θεόδωρος ἱερομόναχος, ju. — 117 r.
 - δ Αὐλίτας 3 r. Cf.: Αὐλήτης.
 - Αὐξέντιος ὁ Κάστρης 118 ν. ό 'Αχαντέας: Θεόδωρος - 88 r.
 - οί Βαζελιώται: οί καλόγησοι 53 v.
 - ό Βαζελιώτης: δ ήγούμενος 80 г.
 - ή Βαλεντζιάκαινα; Καλάνα 69 г.
- οί Βαλεντζιάποι αὐτάδελφοι, ἐνδ. ε'-23 r.
- ό Βαλεντζιάκων 62 ν.; Γεώργιος ό èz Γαλίανας, μ. Ινδ. ιγ' a. 1344-55 r.; Θεόδωgog iνδ. δ' a. 1275—23 r., μ . iνδ. ς' - 37 r., σ. *lvδ.* η' - 32 v.; 'Ιωαννά-'Ιωάννης μ. – 30 ν.; Κωνσταντίνος, μ. – 18 r.; Κώνστας, πενθερός τοῦ Νιτηφό-20υ, lvδ. δ' a. 1275-23 r.
 - ό Βάραγκος: Κώνστας 78 г.

- ό 'Αρακέλης: Θεόδωρος, μ. 17 v. | 1256—29 v. Пзвестен Λέων ό Βαρδαλής конца XIII в. (Krumbacher, Gesch., 481, 483, 543, 553, 554).
 - ό Βαρδόπουλος -- 68 г.
 - δ Βασενής: Γεώργιος α. 1442-107 ν.
 - ή Βαοτεοίνα: "Αννα 65 г.
 - ό Βαρτζής -- 63 г.
 - ό Βασάκης: Θεριανός 65 r.; Θεριανὸς στρατιώτης, μ . ℓ νδ. $\vartheta' - 47$ v.
 - οί Βασάκιοι 101 v., a. 1268—27 v. Фамилия, вероятно, армянского происхождения.
 - ό Βασῆς: Εὐγένης, μ. 6 г.
 - ό Βασίκας 78 v., 64 r.

Βασίλειος: 28 τ.; δ Ανδοονικάς, μ. lvδ. ια' a. 1388—89 v., μ. lvδ. ζ' a. 1384— 90 ν., μ. - 91 r.; δ 'Ανδοονικόπουλος, σ.—10 r.; ὁ ᾿Ανποώβης, νίὸς τῆς Καλῆς, άνευσιός Μαργαρίτας τῆς Καλιεπόπουλος, σ. *lvδ*. ζ' (lege: η') a. 1415—86 r.; ό ᾿Απαφάκης, μ. a. 1408—89 r.; ό ᾿Αφετάς, μ. – 35 ν.; δ Βουκενάτως, δ έπὶ θυγατοί γαμβοός Μαρίας τῆς συνεύνου Βασιλείου τοῦ Κορώνη, Ινδ. ς' a. 1264— 19 ν., πατής Μαςίας, γυναικάδελφος 'Ιωάννου τοῦ Κορώνη, σ. α. 1264-19 г.; δ Δόμνος - 65 v., 66 r.; δ Ζωσιμάς -67 v., 68 r., v., 69 v., "Αννα ή σύμβιος αὐτοῦ - 44 r., σ. - 44 r.; ὁ Κορώνης, ανήο Μαρίας της πενθεράς Βασιλείου τοῦ Βουμενάτωρος, α. 1264-19 v.; δ Λαλάτζης - 64 ν., 98 ν.; ἀναγνώστης, ὁ Θεοδώρου ίερέως τοῦ Λιμποῦ υίός - 41 r., v., 'Αννα (='Ανναία μοναχή) ή άδελφή αὐτού 41 r.; δ Μαργαρίτας - 65 v.; δ νίδς Συμεών μοναχοῦ τοῦ Μιλιότη - 110 v.; ίερεὺς ὁ Ξένος, α. 1448-111 r., Βασιλική ή σύμβιος αὐτοῦ -111 τ.; δ Ξηρός, μ.-10 ν.; ο Παλατίνος, πενθερός Θεοδώρου. lνδ. δ' a. 1275—23 r., σ. — 30 v.; δ Πολήτες, μ. - 114 r.; ίερεὺς ὁ Πυροϊωαννᾶς, ὁ νίὸς αὐτοῦ Ἰωάννης ὁ Παπαδόό Βαρδαλής: Θεόδωρος Ινό. ιδ' α. πουλος - 65 ν.; δ Πυροκώστας, έχει

γυναῖκα Φῶταν, νίὸν "Ανθην — 66 r.; δ Σαπούας, μ.—15 v., μ. a. 1254—76 r., μ. iνδ. ς' a. 1264—21 v., μ. —17 v., μ. iνδ. ς' a. 1260—32 r., iερεὺς μ. iνδ. $\iota β'$ a. 1268—27 v.; al. δ Σαπούας, μ. a. 1415—75 v.; δ Σπελιανίτης —70 v.; δ Τζαπρίς —67 r.; δ Τζιμιρούκης, μ. a. 1302—22 v.; δ Τουροθεριανός —68 r.; δ Χάζαρος, σ. iνδ. $\iota β'$ —14 r.; δ Χαϊμᾶς ἤτοι δ Λουλούκας —66 r.; δ Χάλδης —69 v., 68 r., σ.—43 r.; δ Χαψᾶς, μ.—6 v., μ. a. 1478—112 r., μ.—118 r.; νίδς Διονυσίον τοῦ Χαψᾶ, μ. iνδ. ι' a. 1431—96 v.; δ Ψωμιάρης —112 v.; παπᾶς, a. 1291—44 v.

Βασίλης: ὁ Χαψᾶς, ὁ Ψωμιάρης. Cf.: Βασίλειος.

Βασιλική: πρεσβυτέρισα, σύμβιος Βασιλείου ξερέως τοῦ Ξένου, a. 1448—111 r.; ή Πουχηντόπουλος, Κωνσταντῖνος υἰὸς αὐτῆς, Μανουὴλ υἰὸς αὐτῆς, σ. ἐνδ. ιγ΄ a. 1434—103 r.

ό Βάτζης: Γεώργιος, μ. - 9 r.

Βενιαμίς, νίὸς Παύλον, ἀδελφὸς 'Αλεξάνδρον, a. 1694-114 v.

οί Βικενάτωσες — 28 r. Cf.: Βουκενάτωσες.

Βλάσιος: Ιεφομόναχος ὁ Μαπλᾶς, γς. a. 1408—89 r., Ιεφομόναχος ὁ Φαργάνης, μ. a. 1415—75 v.; Ιεφομόναχος ὁ ἡγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν — 6 v.

 $Ba(...)\lambda \varepsilon \iota \delta E \dot{\upsilon} \gamma \dot{\varepsilon} \nu \eta \varsigma - 116 v.$

ό Βουβαλᾶς: Κωνσταντῖνος, ἐξάδελφος Γεωργίον τοῦ Ματζουκαἰτον ἰνδ. β΄
a. 1259—37 v., μ. a. 1259—38 r.; Λέων,
μ. a. 1254—76 v.; Πάγκαλος, σ. ἰνδ. ζ΄—
43 r., μ. — 40 r., Παῦλος, μ. ἰνδ. ιβ΄—
29 r. Cf.: Γουβαλᾶς.

ό Βούγδας - 55 ν.

οί Βουπενάτωρες — 28 r. Cf.: Βιπενάτωρες.

δ Βουπενάτως: Βασίλειος — 19 r.

ό Βοαδύς: Θεόδωρος — 33 r., 35 r.

δ Βώβορης: ή γονικεία τοῦ Β. - 64 r.

ό Γαριότης: ό κὸρ Θεόδωρος - 2 ν.

ό Γανρᾶς: ἡ γονικεία τοῦ Γ . — 64 v.; 'Ανδρόνικος — 64 v.; Γεώργιος μ . — 17 r., 57 v., σ. — 53 v., σ. a. 1344—54 v., σ. — 39 r.

Γεδεών lεφομόναχος μ. - 6 v. of Γενακάντοι - 62 v., 85 r.

Γενάπης δ Νανάπης μ. a. 1704—109 r. δ Γεναπόπουλος: 'Ρωμανός — 78 r.

Γεννάδιος ἀρχιθύτης γρ. a. 1564— 81 r.

Γεράσιμος: lερομόναχος δ 'Απαράχης μ . a. 1415—87 \mathbf{r} , lερομόναχος δ 'Επτακομίτης μ . lνδ. γ' —43 \mathbf{r} .; μ οναχὸς δ Hολίτης μ . lνδ. γ' —43 \mathbf{r} .

ό Γερνάρης; στάσις τοῦ Γ. ἢτοι ἡ Ποντύλα — 67 v., 77 r.

Γεώργιος: είς την μνήμην τοῦ μεγάλου Γ. — 80 r.; ό "Αλεξόπουλος — 88 r., μ. — 77 v., a. 1381—93 r.; δ 'Αλπούσης *ἰερεὺς μ.*−24 r., μ.−46 r.; δ 'Αναστάς--65 v.; δ 'Ανδρέας a. 1397-46 v., 47 r., a. 1415-95 r., v.; δ 'Ανδοονιπάς σ. lvδ. η'-32 ν.; δ Βαλεντζιάκων δ έκ Γαλίανας μ. a. 1344—55 r.; δ Βαρενῆς a. 1442— 107 ν., σύμβιος αὐτοῦ Μαρία - 107 ν.; δ Βάτζης μ.—9 r.; δ Γαυρᾶς μ.—17 r., 57 v., σ.—39 r., 53 v., σ. a. 1344—54 v.; ό Γιαλέας, τῆς Καλῆς τῆς Καφουλίνας δ αὐτάδελφος — 25 r., σ. — 30 v., γρ. a. 1302-22 v.; δ Γρηγορόπουλος - 66. v.; ό Διπλοΐτης μ. Ινό. ε'-23 ν.; ό Ἐπιφάνιος δ άνωθεν (i. e.: Γ. δ Επιφανόπουλος?) - 66 τ.; δ Ἐπιφανόπουλος ἔχει γυναϊκα Εἰοήνην, πενθεράν Θηριανοῦ την Πυροϊωάννιναν, δ υίδς αὐτοῦ Ἰωάννης-66 r.; δ Zaγaρίας μ.-8 r., 113 r.; άνευσιὸς παπά Ἰωάννου τοῦ Ζαχαφία-70 ν.; δ Ζαχαριόπουλος μ. — 30 r.; δ Ζούζηλας-57 r., 42 r.; δ Κάλης μ. ινδ. ιβ'-49 γ.; ὁ Καλακαΐτης — 65 r.; νίὸς Ἑλένης χήφας της Καλομαφόπουλος-65 ν.; \ δ Κανάρης (?) μ. - 22 ν.; δ Κανζίκης μ . -35 v., μ . -48 r.; δ $Ka\pi \acute{\epsilon} \tau \acute{\epsilon} \eta \varsigma$, $\acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{a}$ δελφος 'Ρωμανοῦ, σ. Ινδ. ιε' - 48 ν.; δ Καρφάς μ. Ινδ. ζ'-48 r.; νίὸς Θεριανοῦ τοῦ σωματοφύλακος τοῦ Κότζαπα --65 ν.; παιδίον "Αννης ποεσβυτέρισας τῆς Αυκουδίας, Ινδ. ιβ'—28 ν.; ὁ Μακρός μ. - 10 r.; δ Ματζουκαίτης εξάδελφος Κωνσταντίνου τοῦ Βουβαλά — 37 ν., σ. a. 1259—37 r.; δ Μουζουνίτης — 67 v.; ό Νομικός - 6 ν., 40 ν., δ Ομοχωρίτης παπά α. 1367-84 г., πενθεοός Γεωργίου τοῦ Τζαρούα -- 84 r.; ὁ Παξιμάτης μ.-41 r.; δ Παπαβασιλόπουλος μ. — 117 r.; δ Παπαγεωργόπουλος μ. — 31 г.; δ Παπανθόπουλος γρ. — 91 г.; δ Παπαρωμανᾶς, συναδελφός Παύλου, Φωκᾶ καὶ Ίωαννάκη τῶν Δουβεριτῶν, a. 1388-89 r.; al. δ Παπαρωμανάς a. 1478—107 v.; δ Παῦλος μ.-51 r.; δ Πολίτης μ.-46 r.; Πούλτης δ Κουνούκης a. 1702-116 v.; δ Πυροκώνστας - 66 γ.; δ 'Ρουκάνος μ. a. 1384—90 v.; δ 'Ρωμανόπουλος—65 v., 80 r.; legeds δ Σανιάνης μ. lvδ. β'-51 v., μ.—44 v.; δ Σαπούας μ.—42 r.; δ Σιγεοιανίτης - 70 r.; δ Σιμάτης, διδούξ καὶ κεφαλή τοῦ δλου βάνδους Τοαπεζοῦντος καὶ ἐπικέρνιος α. 1386-59 ν., δούξ κάὶ κεφαλή τοῦ δλου βάνδους Ματζουκάων, α. 1381-94 ν.; δ Σούτών, αριτής τῆς ύποθέσεως - 91 ν.; ό Ταγκᾶς μ. - 48 ν.; δ Ταρωνίτης ινδ. η' - 32 v., 33 r.; δ Τζαβαλάκης -- 70 ν.: δ Τζαφούας, γαμβρός Γεωργίου τοῦ 'Ομοχωρίτου, a. 1367—84 r., μ. — 10 r.; δ Tζιβδς σ. <math>lνδ. θ'-47 r.; δ Τζιμποικᾶς, δ ποοπαπποῦς Θεοδώρου τοῦ Τζιμπριπᾶ — 88 г.; δ Φράγκος-119 v.; ὁ Φράζης μ. a. 1473-108 r., a. 1478—113 r.; δ Χαλαμάνης — 111 v., 117 v.; δ Χάλδης Ινδ. ς' — 92 r.; δ Χαμούρης μ. Ινδ. ιγ' a. 1344-54 v., lvδ. ιγ'-56 r.; δ Χαψᾶς σ.-90 v., σ. a.

1384—90 r.; ἰερεὺς ὁ Χοντοὸς μ.—17 v.: νιὸς Ἰωάννου ἰερέως τοῦ Ψαλενοῦ—65 r.; ὁ χωριεπίσκοπος καὶ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν—104 r.; ἀδελφὸς Ἰωάννου του Τζακαροπούλου ἰνδ. δ΄ a. 1440—106 v.

ή Γιαγούπενα ή καλογοέα — 17 ν.

ό Γιαγούπης: Θεριανός - 69 г.

δ Γιαλέας: Γεώργιος — 25 r., γρ. a. 1302—22 v., σ. — 30 v.; Θεριανὸς δ $^{\circ}$ Ομοχωρίτης σ. — 56 v.; Χριστοφόρος μ. — 6 r.

Γιεζης: η λέποα τοῦ <math>Γ. - 64 v.

η Γοδωνίτισα: Θεοδώρα σ. $lv\delta$. ζ' — 12 v.

δ Γουβαλᾶς: Πάγκαλος μ. — 11 r., σ.
 ἐνδ. δ' — 47 v. Cf.: Βουβαλᾶς.

δ Γουβρίων - 70 v.

 η Fovgáπεινα — 68 v. Не есть ли это другая форма прозвища δ Fovλζάπης, парика в Сум. хрисов. 1364 г.?

οί Γουσμανάντοι - 78 γ.

δ Γουσμάνος - 60 г.

δ Γουσμάνων: μ. — 17 r., 57 v., a. 1292—78 v.; Ἰωανγάκης μ. ἰνδ. γ΄—35 r.

δ Γραμματικός - 90 v.

Γοηγόσιος: Ἰωαννά της ὁ Ζιγανιτόπουλο5 ἔχει Γοηγοσίου θυγατέσαν ἸΑνναν — 65 r.

Τρηγόριος: ὁ Λυπιτᾶς μ. a. 1449—119 r.; ἰερεὺς ὁ Μαρινᾶς μ. 1264—21 v.; ὁ Πανάπης ἤτοι ὁ ᾿Αγαπόπουλος—65 r.; ὁ Παπαγεωργόπουλος — 69 v, μ. a. 1348—31 r.; ὁ Πολίτης, ἀνηρ Μήστρη τῆς Χαρσινιτόπουλος a. 1435—4 r., μ. a. 1433—100 r.; ὁ Στρατήγης — 5 v.; ὁ Ψωμᾶς μ. a. 1295—13 r.

Γοηγόριος ὁ Νύσσης: ἡ μονὴ τοῦ ἀγ. Γ. τοῦ Ν. a. 1349—24 v., 25 r., v.

Γρηγόριος τοῦ Σαβατίωνος: μονὴ ό ἄγ. Γ. τοῦ Σ. — 69 v.

Γοηγορόπουλος: Γεώργιος — 66 v. Γ. . . . : μ. — 110 r. ό Δάβαρις — 77 v., 79 r. Δανλό δ Ξανθόπουλος — 113 v.

ή Δημητρίνα: Μαρία — 65 ν.

Δημήτριος δ Χαψᾶς σ. a. 1384—90 r., a. 1415—95 r.

δ Διβελίτης: Ίωάννης — 65 v.

Διονυσιος ὁ Χαψᾶς μ. a. 1431—96 v. ὁ Διπλοίτης: Γεφογιος μ. iνδ. ε'—23 v.; Θεριανός — 68 r.; Ἰωάννης μ. iνδ. θ'—47 v.; Μιχαὴλ ἱερεὺς γρ. iνδ. β'—51 v.; Κωνσταντῖνος ἱερεὺς μ. —44 v., μ. a. 1264—21 v.

ό Δόμνος: 65 v., 66 r., 67 r.; Baσιλειος—65 v., 66 r.; Λέων—65 v. Известен парик ό Δόμνος σὺν τῷ Συμενῷ в Сум. хрисов. 1364 r.

ό Δροσᾶς: Λέων ἰνδ. ιβ' — 49 r., μ . — 53 v.

ό Δωρανίτης: Γεώργιος - 85 ν.

Εἰρήνη: ἡ 'Αρμενόπουλος — 5 r.; γυνὴ Γεωργίου τοῦ 'Επιφανοπούλου — 66 r.; θυγάτηρ Θωμὰ τοῦ 'Ισάχα — 69 v.; σύμβιος Μιχαὴλ τοῦ Κάμπλου — 65 v.; ἡ Κουντούπουλος — 82 r.; ἡ Κρομυδία — 69 r.; ἡ σύμβιος τοῦ παπᾶ Νικηφόρου τοῦ Κρομύδη σ. a. 1292—78 r.; τοῦ Λαζάρου τὸ πορίτζιν — 80 v.; ἡ Λαχονόπουλος, σύμβιος 'Ιωάννου τοῦ Σαντήλη a. 1432—115 v., ὁ υἰὸς αὐτῆς Πασπάλης — 144 v.; ἡ Πυροϊωάννινα ἔχει υἰὸν Θεριανόν—67 r.; ἡ Πυροκώστενα χήρα—66 v.; ἀδελφὴ Κοσμᾶ Ιερομονάχου — 102 v.

 δ $^{\circ}E\lambda\alpha\varphi$ ої $\omega\alpha\nu\nu\tilde{\alpha}\varsigma$ —2 v. Известен парик в Сум. хрисов. 1364 г. δ $^{\circ}E\lambda\alpha\varphi\tilde{\alpha}\varsigma$,

принадлежащий, вероятно, к той же фамилии, что и δ $E\lambda\alpha\phi$ ої $\omega\alpha\nu\nu\tilde{\alpha}\varsigma$.

ή Ελαφινάβα: "Αννα σ. - 38 г.

Έλένη, δυγάτης Μαςγαςίτας τῆς Καλιεπόπουλος (= Μαςίνας μοναχῆς), α. 1415—86 ν.; χήςα ἡ Καλομαςόπουλος ἔχει υίὰν Γεώργιον—65 ν.; ἡ Νινιβέτησα α. 1295—13 ν.; ἡ γονὴ Ἰωαννάκη τοῦ Σαπούα—67 ν.; ἡ μήτης Ἰωαννάκη τοῦ Σαπούα—67 ν.

ό Ἐξιτικίν — 118 v.

ό Έξωτικόπουλος: Κώνστας μ. a. 1261—19 r

δ Ἐπιφάνης: Ἰωάννης a. 1292—78 v.

δ 'Επιφάνιος: Γεώργιος — 66 r. ό 'Επιφανόπουλος: Γεώργιος έχει γυαΐνα Εἰρήνην, πενθεράν Θηριανοῦ τὴν

ναΐνα Εἰρήνην, πενθεράν Θηριανοῦ τὴν Hυροϊωάντιναν, ὁ νίδς αὐτοῦ Ἰωάντης -66 r.

ό Επταχομίτης: Γεράσιμος legoμόναχος μ. lvδ..γ' — 43 v.

Εὐαγγελιστής ὁ Ζευλενᾶς — 114 r. ὁ Εὐγένης: Ἰωάννης a. 1433—81 r.:

Ba(...) $\lambda \varepsilon \iota - 116 \text{ r}.$

Εὐγένης δ Βάσης, μ. — 6 r.

Εὐγένιος: ὁ Χοντφαλέστας ἱεφεὺς μ.— 12 r.; ὁ Ψωμᾶς, ἀλαγάτφης τοῦ βάνδους Ματζουκάων, ἰνδ. ς' — 37 r.

Εὐδοχία, ή ἀδελφή Θεοδώρον ἰερέως τοῦ Ταρωνίτον, ή μετονομασθεῖσα ἐν τῷ ἀγγελιχῷ σχήματι Εὐδοξία, αὐταδέλφη τοῦ πρωτοπαπᾶ κὐρ Θεοδώρον τοῦ Ταρωνίτον, ἰνδ. γ'— 34 r., ν.; σύμβιος μοναχοῦ Συμεὼν τοῦ Μιλιότη— 110 v.

Εὐδοξία: Εὐδοκια ἡ ἀδελφή Θεοδώρον ἱερέως τοῦ Ταρωνίτον, ἡ μετονομασθεῖσα... Εὐδοξία — 34 r.,-v., ἡ Ταρωνίτισα, μήτηρ Θεοδώρον τοῦ Βραδέως, ἰνδ. γ' — 32 r.

Εὐθύμιος: legoμόναχος δ Φουτζανᾶς, μ.—22 v., μ. <math>lνδ. γ'—43 v.; legoμόναχος, μ. — 72 v.

ό Εὐνοῦχος: Θεόδωρος a. 1386—59 r.; Θεοιανός a. 1381—94 v.

Εὐστάθιος (ερεὺς ὁ Χουρτζιριώτης, γρ. — 46 r. = παπᾶ Εὐστάθιος — 46 r. Εὐφημία: τῆς Ε. τὰ παιδία — 83 r.

- δ Zα β ε ϱ ιότης: παπ $\tilde{\alpha}$ $^{\prime}A\beta \varrho$ άμης a. 1564—81 r.
- ό Ζαβουλιώτης: ὁ καθηγούμενος κύρ Θεόκτιστος — 25 r., v.
- δ $Z\alpha\gamma\alpha\nu\eta\varsigma$ 46 г. Повидимому, монгольское имя Цаган (Зап. И. Арх. Общ, 1858, XIV, 64).
- δ Ζαγιανός: a. 1384—90 r.; a. 1415—87 v.; Λέων 66 v.
 - δ Ζαμνίτης: νομικός-69 г.
 - ό Ζαυλεντίων 28 ν.
 - ό Ζαχαρίας: Γεώργιος μ. 8 г.
 - ό Ζαχάρης: Γεώργιος 113 г.
 - δ Ζαχαφίας: παπᾶ Ἰωάννης 70 ν.
 - δ Zaχaglaς: εἰς τοῦ Z. 70 v.

Ζαχαρίας: δ είς Ζαχαρίαν Κωνσταντίνος νίδς — 70 r.

- ό Ζαχαριόπουλος: μ.—91; Γεώργιος— 30 r.; Κώνστας μ.α. 1415—75,ν.
- δ Zεμίων: Ἰωάννης μ. lνδ. ε' 23 v., μ. 46 r., v.
- ό Ζέπυρος: Θεόδωρος μ. 54 v.; * Ιωάννης μ. a. 1310—17 r., Κωνσταντίνος μ. 7 v.; Κώνστας μ. 22 v.
 - ό Ζέρζελίς 48 v., 49 v., 101 v., 102 v. ό Ζέρζερις — 27 r., 46 v., 47 v., 49 r.
- ό Ζευλενᾶς: Εὐαγγελιστής—114 г. Не та же ли фамилия, что и у парика Αὐφουξένης ό Ζευλινᾶς в Сум. хрисов. 1364 г.? Иоаннид., ιγ', объясняет, что на трапез. диалекте τὸ ζευλίν = ζεύγλη,

на трапез. диаленте το ζευλιν = ζευγλη, τὸ μέρος τοῦ ζυγοῦ ὅπου ξμβαίνει ὁ τοῦ βοὸς λοιμός.

 μ . -77 v., 'Iwarvang s. -75 v.; 'Iwarvang s. -75 v.; 'Iwarvang -97 v.; Aéwr -67 v., 68 v., μ . -8 v., μ . every, μ . ind. μ ind. μ ind. μ . 49 r., μ . a. 1254—

δ Ζιγανίτας (= Ζιγανίτης): Θεόδωρος

76 r., παπᾶ-41 v., 42 v.; Παῦλος μ . $\ell v \delta$. $\iota \beta$ ' - 29 r.

ό Ζιγανίτας: συνεγγός τοῦ χωραφίου οὐ ἐδωρήσατο ὁ Ζ. ante a. 1254—76 r.; τοῦ Ζ. τὸν νίὸν δέδωκε νόμιμον ἄνδρα Θεοδώρητος ἱερομόναχος ὁ Σαπούας τῷ αὐτοῦ ἀδελφῆ — 71 v.

δ Ζιγανιτόπουλος: Ἰωαννάτης—65 r.; Ἰωάννης δ ἸΑγαπόπουλος — 65 r.

- δ Ζιμωνίτης 64 ν.
- δ Ζουβάκης: Ἰωάννης 66 r.
- δ Zούζηλας 35 r., 40 r.; Γεώργιος, μ. 42 r., 57 r.; Θεοχάρης μ. a. 1844— 54 v., 3 Ιωάννης μ.—17 v.; Κωνσταντίνος μ. a. 1295—18 r.; Πάγχαλος μ. a. 1867— 84 v.

"Ζούζουλας - 119 ν.

- δ Ζουπαρενός: Μιχαήλ 17 ν.
- δ Ζουπαρηνός: Ἰωάννης δ Τζερεπέρης ἥτοι δ Ζ., δ πατηρ Μιχαηλ τοῦ Τζερεπέρη — 57 r.

Ζωή: θυγάτηο 'Λέοντος τοῦ Ζιγανίτου — 68 v.; ή Χάλδενα σ. — 43 v.

δ Ζωσιμάς: 100 r.; Βασίλειος — 67 v.
 68 r., σ.—44 r., "Αννα η σύμβιος αὐτοῦ—
 44 r.; Θεόδωφος στρατιώτης μ. ἰνδ. ε΄—
 23 v.; Θεόδωφος μ. ἰνδ. ιά΄— 49 r.; Θεριανός—66 v.; Κωνσταντῖνος, μ.—10 v.

'Ηλίας: είς τοῦ κυροῦ 'Ηλία - 52 ν.

Θεοδόσης ὁ Καθιστός μ. a. 1367—84 v; Θεοδόσιος: ὁ Συμενὸς, πομμικήσιος, γο. a. 1388—89 v.; διάκονος μ. — 3 r.

Θεόδοτος Λαλάτζα — 98 ν.

Θεόδουλος Χαντα(.)ῶνος <δ> Πουλγάοης μ. a. 1592—98 r.

Θεοδώρα: ή Γοδωνίτισα σ. ἰνδ. ζ΄ — 12 v.; ή Θεοφιλάβα σ. —53 r., σ. —54 r.; ή Θεοφιλόπουλος — 7 v.; ή Κουτηλυνόπουλος, σύμβιος Ίωάννου τοῦ Τζαπαροπούλου, α. 1440—107 r.; ή ἀδελφή τοῦ ἐν ἰερομονάχοις Κοσμᾶ — 102 v.

Θεοδώρητος: ἱερομόναχος τοῦ 'Αλαμάντη-70 r.; ἱερομόναχος ὁ Σαπούας—12 v., 71 r., γυναικὶ νομίμω συνήφθη τῆ γνησία θυγατρὶ Παγκρατίου τοῦ Σαλαφούντα-71 r., δέδωκε τὴν ἀδελφὴν νόμιμον ἄνδρα τοῦ Ζιγανίτου τὸν υἰὸν καὶ ἀπέθανεν...πάλιν δέδωκεν αὐτὴν νόμιμον ἄνδρα -71 v.-72 r., γρ. -72 v., ἐξάδελφος τῆς 'Αγνῆς -8 r., v.; ἱερομόναχος ὁ καθηγούμενος τῆς μονῆς τοῦ Ζαβουλῶν -69 v., 76 v., ὁ πνευματικὸς πατὴρ Κωνσταντίνου τοῦ Κοτέρτζη -76 v.; ἱερομόναχος ἐκκλησιάρχης μ. -106 r.

Θεόδωρος: ὁ ᾿Αλεξόπουλος μ.—91 г., ν.; δ 'Αλιάτης μ. - 12 r.; δ 'Ανδοονιπάς μ. lνδ. ιβ'-29 r.; δ 'Απαράκης μ. a. 1384-90 v.; δ 'Αρακέλης μ. — 17 v.; δ 'Αρταβαστόπουλος μ. Ινδ. γ' — 35 r.; ιεφομόναχος δ Αὐλιανίτης μ.—117 r.; δ 'Αχαντέας - 88 г.; ο Βαλεντζιάκων α. 1275-23 r., σ. lvδ. η'-32 v., μ. lvδ. ς'-37 r.; δ Βαρδαλής α. 1256-29 ν.; δ Βραδύς δ και νέος Ευδοξίας της Ταρωνιτίσας -33 r., 35 r.; δ Γαριότης — 2 v.; δ Εὐνοῦχος ό τατᾶς τῆς βασιλικῆς αὐλῆς α. 1386-59 r.; δ Ζέπιρος μ. - 53 r.; δ Zιγανίτας μ. - 77 ν.; στρατιώτης δ Ζωσι- $\mu \tilde{a} \varsigma \mu$. $lv\delta$. ε' —23 v.; δ $Z\omega \sigma \iota \mu \tilde{a} \varsigma \mu$. $lv\delta$. ιε' - 49 r.; δ Θεοφάνης ίερεὺς μ. καὶ γο. - 11 r.; ιεφεύς δ θεόφιλος μ. α. 1245—27 r.; δ Καλεπός—91 v., a. 1388— 89 v., a. 1408-88 v., $i\nu\delta$. $\varsigma' = 92$ v.; δ Καλιγάρης μ. α. 1264-21 ν.; δ Καφούλης μ. — 7 v., 39 r., 40 r., σ. a. 1302— 22 r.; δ Κισώρης δούξ a. 1415-96 r.; δ Κολιάντοης -- 102 ν.; δ Κοομύδης, νίὸς Νικηφόρου τοῦ Κρ. a. 1292-79 r.; άνεψιὸς Καλῆς τῆς Λαλατζόπουλος α. 1433-99 ν.; παιδίον "Αννης πρεσβυτέοισας της Αυκουδίας Ινδ. ιβ' - 28 ν.; legeds ο Λιμπός, πατής Βασιλείου dvaγνώστου τοῦ Λ., "Αννα ἐν τῷ άγίφ σχή-

ματι 'Αννσία ή θυγάτης αὐτοῦ-41 τ.. ν.: δ Μασκιανός - 88 r.; τοῦ Μαστοροϊωάννου a. 1564-81 r.; ιερεύς ο Μουτζάνης μ. — 77 v.; δ Μουχουδενός μ. — 10 v.; δ Ξένος μ. α. 1397-47 r.; δ. Παξιμάτης μ. a. 1295-13 r; δ Παπαβασιλόπουλος μ. a. 1367-84 v.; δ Παπαρωμανόπουλος μ. — 40 r.; δ Πολεμάρχης — 10 v., 11 r., 59 ν.; δ Πολίτης - 120 r.; δ Γωμανόπουλος - 79 r., 80 r.; δ Σαλαφούντας μ. - 8 ν., 9 r.; ίερεὐς δ Σανιάνης μ. 1291-45 r.; στρατιώτης δ Σαπούας μ. a. 1254-76 r.; δ Σαπούας μ.-7 r., 30 v., 57 r., legeύς δ Σαπούας μ. a. 1260-32 r., μ. – 46 r., παπᾶ Θ. δ Σ. – 8 r., 9 r., ἐξάδελφος τῆς Αγνῆς τῆς Ποωτοπαπαδόπουλος - 8 r.; δ Σατρίκης γρ. a. 1292-79 ν.; δ Σοῦτος - 88 τ.; δ υίδς Καλάνας τῆς Σπελιανιτόπουλος - 83 ν.; δ υίδς Εὐδοκίας (= Εὐδοξίας μοναχῆς) τῆςΤαρωνίτισας Ινδ. γ'-34 ν., δ. Ταρωνίτης legeύς (= ποωτοπαπάς) αὐταδελφος Εὐδοχία (= Εὐδοξίας μοναχῆς), τῆςμητρος Θεοδώρου τοῦ Βραδέος, Ινδ. γ'-34 ν.; δ Τερμόνης μ. — 39 r.; δ Τζαμιώτης Ινδ. δ' a. 1381-92 v.; δ Τζερτεύης-30 r.; δ Τζιμπρικάς, πενθερός Μιχαήλ τοῦ Μαρκίανοῦ - 87 v., 88 v.; πανεντιμότατος ἄρχων μ. α. 1388-89 γ.; δ Φλίντζης a. 1292—78 v.; δ Φ(....) άκων μ. a. 1448-111 r.; δ Χαλαμάνης μ. - 22 v.; δ Χάλδης μ. – 54 r.; δ Χαμούρης ινδ. η'-40 r.; ὁ Ψαλενός - 105 v., ποιμικήοιος μ. α. 1432-116 r., δ ποιμμική οιος a. 1415—96 r., 96 r.; δ Ψελός δ μέγας ποιμικήριος - 59 ν.; δ Ψωμιάρης Ινδ. ς'-92 r.; δ γαμβοὸς Βασιλείου τοῦ Παλατίνου α. 1275-23 r.; παπᾶς, γαμβρὸς Παγκρατίου τοῦ Σαλαφούντα (= Θεοδώοητος ιεφομόναχος δ. Σαπούας) - 8. v.; τοῦ παπᾶ Θ. δ νίὸς — 83 ν.; ἰερεὺς μ.— 42 v., 57 r.; lεφομόναχος δ ήγούμενος δ Βαζελιώτης - 80 τ. ιερεύς δ γραφεύς

τοῦ ἔφους καὶ πνευματικὸς πατὴο Καλάνας τῆς Σπελιανιτόπουλος — 83° r.

Θεόχτιστος: καθηγούμενος ὁ Ζαβουλιώτης a. 1349—25 r.; ιεφομόναχος ὁ Μαύρων γρ. a. 1349—25 v.

Θεόπεμπτος ὁ Ξένος a. 1415—95 r. Θεόπευτον Κοοκήση ὁ Λαλάτζης -64 v.

Θεόπτετος νίὸς τοῦ Κουτουληνᾶ a. 1440—107 r. Известен парик ἀπὸ τοῦ Κούτουλα Κωνσταντίνος ὁ Θεόπεμπτος в Сум. хрисов. 1364 r.

Θεοφάνης doχιθύτης γο. a. 1592-98 r.

 δ Qeoquing: Qeodwqog leqevig $\mu.$ (70.?) — 11 r.

 $\hat{\eta}$ Θεοφιλάβα: Θεοδώρα σ. — 53 r., 54 r.

ή Θεοφιλόπουλος: Θεοδώρα — 7 ν.

δ Θεόφιλος: Θεόδωφος ίεφεύς μ . a. 1245-27 r.

παπᾶς Θεοφύλακτος μ. a. 1592—98 r. Θεοχάοης: ὁ Ζούζηλας μ. a. 1344— 54 v.

Θεοιανός: ὁ ᾿Αοταβάστης — 68 r.; δ Βασάκης — 65 г.; στρατιώτης δ Β. μ. $lv\delta$. $\vartheta' - 47$ v.; δ Pιαγούπης - 69 r.: ό Γιαλέας ό 'Ομοχωρίτης σ. — 56 ν.; ό Διπλοίτης - 68 r.; δ Εὐνοῦχος δ τατᾶς τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἐνδ. δ΄ a. 1381— 94 v. (cf.: Θεόδωρος ὁ Εὐνοῦχος); ὁ Ζωσιμάς - 66 ν.; ό Καθιστός - 67 ν.; 69 г., 70 v.) δ Kav ξ in η_S , μ , $\partial \delta$, $\beta' = 51$ v.; δ Καφιούλης μ. - 53 ν.; δ σωματοφύλαξ δ Κότζαπας, νίδς αὐτοῦ Γεώργιος - 65 ν.; ό Μουζαρᾶς μ. α. 1434—104 r.; ό Ξένος a. 1415-95 r; [ερεὺς ὁ Θστρικάς ὁ ήγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν - 70 ν.; δ Παξιμάτης - 65 r.; δ Πατρατίνος δ νίδς τοῦ Κοηκόρη — 70 r.; ὁ Πετρόπουλος — 65 r.; δ Πυρογιανᾶς -- 65 v.; νίὸς Εἰρήvns $\tau \tilde{\eta}_S$ $\Pi vooloavvivas - 67 r.; <math>\delta \Pi v$ οοϊωαννάς έχει μητέρα "Ανναν — 66 г.;

δ $^{\prime}$ Ρωμανόπουλος — 67 $^{\prime}$ r.; $^{\prime}$ tegev'ς δ $^{\prime}$ $^{\prime}$ Τασωνίτης, $^{\prime}$ η εξαδέλφη αυτοῦ $^{\prime}$ Ροδαθία χήρα—69 $^{\prime}$ r.; δ $^{\prime}$ Τζαρούας $^{\prime}$ μ.—6 $^{\prime}$ v.; tegev'ς δ $^{\prime}$ Τονάρης — 65 $^{\prime}$ v.; δ $^{\prime}$ Χαντζόης $^{\prime}$ μ. $^{\prime}$ ινδ. $^{\prime}$ α. 1278—52 $^{\prime}$ r.; δ Χαρσενίτης α. 1415—95 $^{\prime}$ r.; δ νίὸς $^{\prime}$ Νιχηφόρου τοῦ Χουχουνίτου — 66 $^{\prime}$ r.

οί Θερισίται -- 17 r., 57 v., 120 r.

Θηφιανός: ὁ Λολότζης ἔχει ζηνναϊχαλ Μαρίαν, νίὸν Ἰωαννάχην, ὁ γυναιχαδελφὸς αὐτοῦ Κωνσταντῖνος, ἡ πενθερὰ αὐτοῦ Ἄννα — 65 ν.; ὁ Μαλαχίτας μ.—
15 ν.; ὁ Παγκράτης — 66 ν., ἔχει ζηνναῖχαλ Ἄνναν, νίὸν Λέοντα — 65 ν.; ὁ Σαπούας — 65 κ.; Θηριανοῦ ἡ Πυροϊωαννίνα, πενθερὰ Ἰεωργίον τοῦ Ἐπιφανοπούλον — 66 κ.

Θωμᾶς: 70 v., μ. — 80 v.; δ Ἰσάχας ἔχει γυναϊκα Καλάναν, υἰὸν Κώνσταν, θυγατέρα Εἰρήνην — 69 v.; στρατιώτης δ Σάχας μ. — 12 v.

ό Θωμόπουλος:—10 ν.; Ἰωάννης μ. — 9 ν.; ὁ καθηγούμενος τῆς μονῆς τοῦ Zα-βουλῶν — 70 z.

Ίανάκης -- 106 г.

δ 'Ιβερᾶς - 100 v.

Ίενάκης δ Σαπούας μ. — 104 ν.

'Ιορδάνης Ξένος a. 1704-108 v.

'Ιούδας ὁ προδότης — 3 v., 4 r., 21 r., 34 v., 77 v., 80 r., 86 v., 98 v., 99 v., 118 r. ὁ 'Ισάχας: Θωμᾶς — 69 v. Cf.: Σάχας. ὁ 'Ισοέλης — 64 r.

Ἰωαννάκης: ὁ ἸΑτζουπᾶς, ὁ ἀπὸ τῶν ἸΑμπροβίων νίὸς — 70 r.; ὁ Βαλεντζιάκον — 66 r., μ. ἰνδ. γ΄ — 35 r., μ. — 7 v., 30 v.; ὁ Γουσμάνων μ. ἰνδ. γ΄ — 35 r.; ὁ Διβελίτης — 65 v.; ὁ Δουβερίτας μὲ τοὺς ἀδελφοὺς Φωκᾶν καὶ Παῦλον καὶ μὲ τὸν συναδελφὸν Γεώργιον τὸν Παπαρωμανᾶν α. 1388—89 r.; ὁ Ζιγανίτας σ. — 75 v.; ὁ Ζιγανιτόπουλος ἔχει Γρηγορίου θυγατέραν ἸΑναν, γαμβρὸν ἐπ αὐτῷ Ἰωάννην

τὸν ᾿Αγαπόπουλον ἢτοι τὸν Ζιγανιτόπουλον -65 r.; παπᾶ Ἱ. ὡς ἀπὸ ἰερέως τοῦ Καλιγάρη -70 r.; ὁ Κώνπας -65 r.; νιὡς Θηριανοῦ τοῦ Λολότζη -65 v.; ἱερεὺς ὁ Μάπας μ . -80 v.; ὁ Μούντρης μ . -91 v.; παπᾶς -24 r., 63 v.; ὁ Σαπούας -66 r., ἔχει ⟨γυναῖπα⟩ Ἑλένην, ἡ μήτηρ αὐτοῦ Ἑλένη -67 r., μ . -30 v., ἱερεὺς μ . -17 v., 24 r., ἰνδ. ς' -48 r., μ . a. 1268-27 v.; ὁ Χαντζόης μ . a. 1291-45 r.; ἱερεὺς ὁ Χοντρός -65 r.

ίερεὺς ὁ Χοντρός - 65 г. Ίωάννης: δ Ανδοέας α. 1431-96 г.; δ 'Αγαπόπουλος ήτοι δ Ζιγανιτόπουλος. ό γαμβοὸς Ἰωαννάκη τοῦ Ζιγανιτοπούλου, νίὸς Γρηγορίου τοῦ Αγαποπούλου - 65 r., 66 r.; δ Διπλοίτης μ.- lvδ. θ'-47 v.; δ Δουβερίτης μ. a. 1408-89 r., ίερεὺς ὁ Δ. μ. ἐνδ. σ' — 92 ν.; ὁ Ἐπιφάνης α. 1292-78 ν.; δ νίὸς Γεωργίον τοῦ *Επιφανοπούλου — 66 r.; δ Εθγένης a. 1433-81 r.; παπᾶ Ἰ. ὁ Ζαχαρίας ἔχει ανευσιόν Γεώργιον - 70 ν.; δ Ζεμίων μ. ivδ. ε'-23 v.; μ.-46 r., v.; δ Zέπνροςμ. 1310-17 r.; δ Ζιγανίτας - 97 v.; δ Ζιγανιτόπουλος - 66 r.; δ Ζουβάκης -66 r.; δ Ζούζηλας μ.—17 v.; δ Θωμόπονλος μ. - 9 ν.; δ Καλός δ αὐθεντικός κουφτουνάφιος από χώφας Πέτρωμας καὶ ἀπὸ χωρίου Ζούζας μ. 1268-27 v.; δ Καμάχης — 9 v., 10 r., σ. — 9 r.; δ Καν- $\zeta i \varkappa \eta \varsigma - 65 \text{ v.}; \delta Kaquo \acute{v} \tau \eta \varsigma \mu. - 81 \text{ v.};$ δ Καρουπαλάτης - 81 ν.; δ Καρπέτης σ. — 11 r.; δ Κοντὸς μ. — 8 r. (= Kovτοϊωάννης); δ Κορώνης, γυναικάδελφος Βασιλείου τοῦ Βουπενάτωρος, μ. a. 1264-19 r., ν.; δ Κοτζονᾶς μετὰ τοὺς αὐταδέλφους του Μιχαήλ καὶ Ῥωμανὸν έπαρέδωπε πρός τὸν γαμβρόν του Κωνσταντίνου τὸν Μουομοῦ - 42 r. - v. δ Κουρῆς α. 1367—84 r.; ιερεὺς ὁ Κουτρουπέλης μ.—53 r., παπᾶ Ἰ. ὁ Κ. σ.—50 r.: δ Κράνης a. 1275-23 r., μ. ινδ. ς'-37 r.; ὁ Μαϊστορόπουλος γέρων βασιλι-

πός a. 1434-104 r.; δ Μαρπιανός μ-1310-17 r.; δ Μαστορόπουλος γρ. καὶ μ. — 6 r., μ. a. 1435—4 r., παραστάτης τῆς μονῆς μ.—117 r.; ὁ Ματζουκαΐτης— 66 ν.; δ Μαχθάμης μ. - 9 r.; δ Μελιμάνης σ. 1344-54 ν.; δ Μουκάπας-12 r., 80 y., μ. — 12 r., 41 r.; δ Μουλίτας σ. — 14 v., 15 r., v., μ. a. 1264-21 v.; δ Naνάκης μ. α. 1704-109 г.; δ Παξιμάτης μ. Ινδ. ε'-23 γ.; δ Παπαδόπουλος έχει ⟨γυναῖκα⟩ "Ανναν — 65 r., νίὸς Βασιλείου ίερέως τοῦ Πυροϊωαννᾶ - 65 v., 66 r.; 66 r.; δ Πελαγιώτης μ.—35 v.; δ Πωλίτες μ. - 114 r.; ἀδελφὸς τοῦ Πουλγάρη μ. a. 1592—98 r.; δ Πηξαρίτης — 59 v., δ Πυξαρίτης πριμιχήριος βάνδους Ματζουκάων ενδ. ς' - 37 r.; δ Πυροκώστας ἔχει ἀδελφὸν Λέοντα, ή μήτης αὐτοῦ χήρα Ελοήνη ή Πυροκώστενα - 66 г.; δ Πυρόπουλος a. 1245 - 25 v.; δ Σαγμαρᾶς σ. — 11 ν.; δ Σαντήλης, ή σύμβιος αὐτοῦ Εἰρήνη ή Λαχονόπουλος, δ νίδς αὐτοῦ Πασκάλης, σ. a. 1432— 115 v.; ό Σάχας ό προπαπποῦς μας (i. e. Θεοδώσου τοῦ Τζιμποικᾶ) -- 88 r.; ό Σουφλάνης-65 r.; δ Στρατήγης a. 1449-119 r.; δ Τζακαρόπουλος a. 1440-106 v.; ό Τζερεκέρης ήτοι δ Ζουκαρενός, πατήρ Μιχαήλ τοῦ Τζερεκέρη-57 r.; ὁ Τι..γάς μ. a. 1435-4 r.; δ Χαλαμάνης μ.-11 r.; ίερεὺς μ. a. 1397—47 r.; δ Χαμούρης— 104 v.; δ Χαντζόης μ. a. 1261 — 19 r.; δ Χασπούκας μ. — 6 r.; δ Χαψᾶς μ. — 91 ν.; Ιερεύς ο Ψαλενός έχει ζγυναϊκα> Καλάναν, νίὸν Λέοντα καὶ Γεώργιον ---65 r.; ίερεὺς ὁ Ψωμᾶς μ. a. 1291-45 r.; παπᾶ γο. -48 v.

Ἰωάννης: εἰχὼν τοῦ τιμίου ἐνδόξου ποροφήτου ποροδοίμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰ. τοῦ Βαζελοῦ—114 r.

'Ιωάννης ὁ Τουφέντιος (?): τοῦ 'Αγίου 'Ι. τοῦ Τρ. — 4 ν.

Ίωάννης πανυπερσέβαστος — 1 r.

ό κὸρ Ἰωάννης: Νικηφόρος — 66 r. Ἰωαννίκης Ιερεύς ό Σαπούας Ινδ. ς'—48 r. = Ἰωαννάκης ό Σ.

Τωαννίκιος: ἱερομόναχος ὁ Καλτζίβας μ. α. 1415—87 r.; μοναχὸς ὁ Παπαδόπουλος — 67 r., 80 r., ἱερομόναχος ὁ Π. μ.—22 v.; ἱερεὺς ὁ Σάπας μ.—83 r.; ὁ Σπανόπουλος — 15 v., 42 v., ὁ πανοσιώτατος καθηγούμενος α. 1259—37 v., κυθὸς καθηγούμενος — 23 v.; πανοσιώτατος ἱερομόναχος α. 1260—31 v., ἱερομόναχος, αὐτάδελφος τῶν Βαλεντζιάκων ἰνὸ. ε'—23 r., ἱερομόναχος ὁ καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν ἰνὸ. ς'—92 v.; ἱερομόναχος ὁ Τερμόνης μ.—72 v.; μοναχὸς ὁ ... ρόπουλος — 108 v.; ἱερομόναχος — 67 v., 68 v.

Ίωάσαφ Γερομόναχος δ Ομοχωρίτης a. 1434—1 v.

δ Καζόνης - 3 ν.

ό Καθιστός: — 69 r., 101 r.; *Αδάμης — 105 v.; Θεοδόσης a. 1367—84 v.; Θεοιανός — 67 v., 67 r., 70 v.; Κωνσταντίνος μ. — 81 v.; Νικόλαος — 82 v.; Χοιστοφόφος — 81 v.

ό Καλακαίτης: Γεώργιος - 65 г.

Καλάνα: ἡ 'Αργαλιάβα ἡ μαγχίπισα—66 r.; ἡ Βαλεντζιάκαινα — 69 r.; ἡ γυνὴ Θωμᾶ τοῦ 'Ισάχα—69 v.; θυγάτηο "Ανθη τοῦ Χαμούρη, σύμβιος Χριστοδούλου τοῦ Κανζίχη — 70 v.; ἡ νύμφη Χριστοδούλου τοῦ Λαγούδη — 9 r.; ἡ Μανπλάνινα a. 1292—78 v.; σύμβιος Μιχαὴλ τοῦ Πυροχώστα, θυγάτηο αὐτῆς "Αννα —66 r.; ἡ Σπελιανιτόπουλος —80 v.; σύμβιος 'Ιωάννου ἰερέως τοῦ Ψαλενοῦ —65 r.

Καλεπής -- 112 ν.

Καλεπός = Καλιεπός.

Καλή:—7 ν.; ή άδελφή Μαργαρίτας τῆς Καλιεπόπουλος, μήτης Βασιλείου τοῦ 'Ανπρώβη, σ. a. 1415—86 r.; ή Καφουλίτα, αὐταδέλφη Γεωργίου του Γιαλέα, ante a. 1349—25 r.; ή Λαλατζόπουλος, ής αὐταδέλφη Σεβαστή καὶ ἀνεψιοὶ Κοσμᾶς ἱερομόναχος a. 1433—99 r., καὶ Θεόδωρος a. 1433—99 v.

ό Κάλης; Γεώργιος μ. ἰνδ. ιβ' — 49 v. Cf.: Κυοικάλης.

ή Καλιάβα: 'Ανυσία μοναχή a. 1291— 44 v.

ό Καλιγάρης: Θεόδωρος μ. α. 1264— 21 γ.; ό παπᾶ Ἰωαννάλης ὡς ἀπὸ ἱερέως τοῦ Κάλιγάρη — 70 γ.

οί Καλιεπάντοι - 92 r., v.

ol Καλιεποί - 88 r., 92 r.

η Καλιεπόπουλος: Μαργαρίτα $^{\circ}$ a. 1415—86 $^{\circ}$ r.

ό Καλιεπός (= Καλεπός):—87 v., 90 v.; 'Ανδρόνικος — 87 v., Θεόδωρος — 91 v., a. 1408—88 v., iνδ. ς' —92 v., Mιχαήλ— 91 r., v., iνδ. δ' a. 1881—92 v., iνδ. ε'— 87 v., iνδ. ς' —92 r., v., a. 1388—89 r., a. 1408—88 v.

δ Καλιόπουλος: Λέων μ . ℓ νδ, ϑ' — 47 v., μ . — 50 v.

δ Καλκανᾶς — 82 r.

Κάλλιστος δερομόναχος γρ. δνδ. ιγ' ---

δ Καλοκύρης μ. -- 18 г.

ή Καλομαρόπουλος: Ελένη χήρα —

ο Καλός: Ἰωάννης ο αὐθεντικός κουφτουνάφιος a. 1269—27 v.

δ Καλτζίβας: Ἰωαννίπιος lεφομόναχος μ . a. 1415—87 r.; Νιπόδημος lεφομόνα χ ος — 6 r.

δ Καμαχενός: Κυριαζῆς, δ καὶ γαβοὸς τῆς Λαζογιανίνας—6 v. Форма Каμαχενός н в надн. 1306 г. (G. Millet, Inscr., 497).

ό Καμαχηνός: 'Αλέξιος—85 v. У Μυχ. Παμαρετα (Fallm., 18) ό Καμαχηνός.

δ Καμάχης: Ἰωάννης σ. – 9 r., v., 10 r.

- ή Καμαχινή (= Καμάχινα): Μαφία 9 v.
 - δ Καμελαύκης: Κώνστας 41 v.
- ό Καμπανᾶς 63 v., 38 v. Cf.: Κανπανᾶς.
 - δ Kάμπλ(ος): Μιχαήλ 65 v.
- δ Κάναρις:—12 v.; Νιχηφόρος 66 r., σ. a. 1254 —76 r.
 - δ Κάναρης (?): Γεώργιος μ. 22 ν.
 - ό Καντζης 28 v., 45 r., 66 v., 100 r.
- δ Κανζίνης:—28 v.; Γεωργίος μ.—35 v., μ. —48 r.; Θεριανός μ. ινδ. β' 51 v.; Χριστόδονλος 24 v.
 - δ Κανπανάς 102 v. Cf.: Καμπανάς.
- δ Καπέτζης: Γεώργιος, έξάδελφος Γωμανοῦ, Ινδ. ια' 48 ν.
 - δ Καρᾶς 65 v.
- δ Καοβιόπουλος: Μιχαήλ σ. ivδ. α' a. 1273-51 v., σ. δεκεμβρίου κς' 52 v.
- ό Καθμούτης:—105 v.; 'Αλέξιος—106 r.; 'Ιωάννης μ. —81 v.; Κώνστας a. 1432—97 r.; Μανουήλ a. 1432—97 r.
 - ό Καφουπαλάτης: Ίωάννης 81 ν.
- δ Καρπέτης:—72 v., 105 v.; Ἰωάννης σ. 11 r.; Σάβας μ. 8 v., 12 v.
- ό Καρφᾶς: a. 1415—95 v.; Γεώργιος μ. ινδ. ζ' 48 r.; Κοσμᾶς 22 v.
- ό Κασυνπούρης: Μιχαήλ πράκτωρ βασιλικός 17 v.; Κασυνπούρης: Μ. 80 r.; Κασυνπούρης: Μ. μ. lvδ. α΄— 50 r.
 - δ Κασκαρᾶς: Παυλος 85 ν.
- ό Καστελίτης: a. 1384—90 r.; Κωνσταντίνος 32 r., μ . 17 v., γ 0. παὶ μ . 24 r., σ. ℓ 1νδ. η' 40 r., v.
 - ή Καστελιτόπουλος: Χουση 5 r.
 - ό Κάστρης: Αὐξέντιος 118 ν.
 - δ Καστοφοκόστας 118 v.
 - δ Καστός: Κωνσταντίνος 117 r.

Καταφυγή ή Σπουλαφόπουλος πατά ποσ ή Σαγματάγβα — 3 v.

δ - Κατένης: Ξαντίνος legeύς μ. a. 1268—27 v.

- ό Κατοῆς: Μιχαὴλ ἀναγνώστης μ. ℓ νδ. $\gamma' 35$ r.
- ό Καφούλης: σ. 17 v.; Θεόδωμος μ. — 7 v., 39 r., 40 r., σ. a. 1302—22 r.; Θεφιανός μ. — 53 v.; Κωνσταντίνος μ. a. 1245—27 r.
- ή Καφουλίνα: Καλή, αὐταδέλφη Γεωογίου τοῦ Γιαλέα, μαχαρίτης 2. 1249—25 r.
- δ Κιβουσενόπουλος: καὶ (=Κώνστας?) στρατιώτης a. 1310-17 r.
- ό Κισώρης: Θεόδωρος ό δούξ a. 1415— 96 r.
- δ Κλειδᾶς 28 v. Известен акт некоего Λέων δ Κλειδᾶς в Αφοнск. p-cu 4126 (Ламбр.).
 - οί Κλιτομιχαλάντοι 36 ν.
 - ό Κλιτότης (= Κλιτώτης) 36 г.

Κοιλάρης (= 'Ιωάννης) <δ> Χαμούρης σ. – 104 ν.

- δ Κοιλάδης 31 r., a. 1349—25 r.
- δ Κολιάντοης: Θεόδωφος 102 γ.
- δ Κόνταρις 73 г.
- δ Κοντοϊωάννης: σ. 10 r., 'Poντοϊ-ωάννης a. 1292—78 v.
- δ Κοντός: Ίωάννης μ.—8 г. Известен и парик παπᾶ Κωνσταντίνος δ Κοντός в Сум. хрисов. 1364 г.
- δ Κορώνης: Βασίλειος a. 1264—19 v.; Ἰωάννης σ. a. 1264—19 r.

Κοσμᾶς: ὁ Καφφᾶς—22 ν.; ἰερομόναχος ὁ Λαλάτζης γρ. ἰνὸ. α. 1273—52 r.,
γρ. ἰνὸ. γ' — 43 ν.; ἱερομόναχος, ἀδελφὸς Θεοδώρας καὶ Εἰρήνης — 102 ν.,
ἱερομόναχος, ὁ καθηγούμενος τοῦ τιμίον
προφήτον προδρόμον καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννον τοῦ Ζαβονλῶν, γρ. — 106 r.,
πνευματικὸς πατὴρ Ἰνυσίας μοναχῆς
τῆς Καλιάβας, α. 1291—44 ν.; ἐπίσκοπος
Σατάλον α. 1256—29 r. ν.; γρ. — 50 ν.;
ἱερομόναχος γρ. —51 r. ἱερομόναχος ἀνεγιὸς Καλῆς τῆς Λαλατζόπονλος. νίὸς
Σεβαστῆς, α. 1433—99 r.

- ό Κοτέρτζης: Κωνσταντίνος σ. -- 76 v.
- δ Kótzana ξ ; Θεοιανός, δ σωματοφύλα ξ 65 v.
 - οί Κοτζονάνται 42 ν.
- ό Κοτζονάς:—65 ν.; Ἰωάννης μετάτοὺς αὐταδέλφους του Μιχαήλ καὶ Ῥωμανὸν ἐπαρέδωκε πρὸς τὸν γαμβρόν του Κωνσταντίνον τὸν Μουομοῦ 42 r., γ.
 - δ Κοτνίκης: Σισίνης a. 1292-78 r.
 - ό Κουβδίκης 45 ν.
 - ή Κουγιάβα: Ξαθάνα 7 ν.
 - δ Κουζουλάς α. 1397-46 v., 47 r.
 - ό Κουΐας 15 r., v.
- δ Κουμάνος: Λέων 68 v., μ. lνδ. lβ' 49 v.
 - ό Κούμιλας 55 ν.
 - δ Κουνιᾶς 28 ν.
 - οί Κουνουμάντοι 81 г.
- δ Κουνούνης: Γεώργης Πούλτης a. 1702—116 v.; Μαχάριος Ιερομόναχος 106 r.; Μιχαὴλ παπᾶ μ . 119 v. a. 1564—91 r.
 - ό Κούντης 29 r , Κοῦντος 83 v.
 - ή Κουντούπουλος: Εἰρήνη 82 г.
 - ό Κουπίτζης 87 ν.
- ό Κουρής: Ἰωάννης a. 1367-84 r.; Κωνσταντίνος — 70 r.
- ό Κονοκούκας:—63 v.; Λέων σ. iνδ. ς' —36 v.

Κουοουπαλάτης ο Μαρκιανός, αδελφός Νικήτα τοῦ Μαρκιανοῦ, a. 1310—17 r.

- ή Κουρτιστάβα: Μαρία πρεσβυτέρα ή παπαδία χήρα 'Αλεξίου τοῦ Κουρτιστῆ, ἐνδ. ιβ' a. 1268—27 r., v.
- ό Κουρτιστής: 'Αλέξιος -- 15 r., v., νιὸς Νικήτα τοῦ Κουρτιστοῦ, mortuus ante a. 1268-27 r.; Λέων, νιὸς 'Αλεξίον, ἰνὸ. ιβ' a. 1268-27 r., ἀνευσιὸς τῆς παπαδίας 'Αλεξίον τοῦ Κ. κήρας τῆς Κουρτιστάβας -- 27 v.; Νικήτας (= Νικόδημος μοναχός) mortuus ante a. 1268-27 r.

- ή Κουστιστόπουλος; Μασία 68 r., v.
- δ Κοῦρτος 55 ν.
- Κουούας (=Γουοίας?) ὁ Τζεοτεύβης— 104 γ.
 - δ Κουσπίδης 64 г.
 - δ Κούτζουφος: Μιχάλης 10 r.
- η Κουτηλυνόπουλος: Θεοδώσα a. 1440—107 r.
- ό Κουτουλυνᾶς: τοῦ Κ. νίοὶ Θεόπτετος καὶ Σάβας a. 1440—107 r.
 - δ Κουτιτᾶς (= Κουτουτᾶς) 102 r.
- δ Κουτοουπέλης: 48 v.; παπᾶ Ἰωάννης 50 r., Ἰωάννης ἰερεὺς μ. 53 r.; Λέων σ. ἰνδ. β΄ 51 r., μ. ἰνδ. α΄ a. 1273—52 r.; Νιμηφόρος ἰερεύς 65 r.
 - ή Κουτφουπελόπουλος: Μαφία 50 ν.
- δ Κράνης: 55 v.; Ἰωάννης a. 1275-23 r., μ. ἰνδ. ς' - 37 r.
- δ Κοηκόρης, πατήο Θεοιανοῦ τοῦ Πατοατίνα — 70 r.
 - οί Κοιθηνάντοι 45 γ.
 - о Коохооης 103 v.
- δ Κορινόης: Θεόδωρος a. 1292—79 r.; Νιπφόρος — 69 r., παπᾶ Νιπηφόρος σ. a. 1292—88 r.
 - ή Κοομνδία: Εἰρήνη 69 г.
- ό Κοωμίδης Κοοινόδης, Κοοιμύδης-Κυριαζής: ό Καμαχενός, ό και γαβοόδ τής Λαζογιανίνας - 6 v.; ό Μουγαλτάς μ. - 80 v. Κυρμακ. Cym. 149: Κυριαζής.
 - Kvοιακων η νοτ 118 v.
- ό Κυρικάλης (=κυρι Κάλης) ἰνδ. ιβ'-29 r. Cf.: Γεώργιος ὁ Κάλης.
- δ Κυριμέρης (= Κυριμέρας): Κονσταντίνος 59 v., a. 1264—21 v.
 - Κυφοακος διάκονος μ. 3 r.
- δ Κώνπας: 'Ιωαννάπης 65 г. Известен парик δ Κόγπας в Сум. хрисов. 1364 г.

Κωνσταντίνος: ὁ ᾿Αλαμάντης μ.—
11 r.; ὁ ᾿Αμπαντενός μ. a. 1478—107 r.;
ὁ Αὐλήτης μ.— 98 v.; ὁ Βαλεντζιάχων μ.—18 r.; ὁ Βουβαλάς, ἐξάδελφος Γεωρ-

γίου τοῦ Ματζουκαίτου, a. 1259-37 v., μ. 1259-38 τ.; Ιερεύς δ Διπλοίτης μ.-44 ν.; δ Ζέπυρος μ. - 7 ν.; δ Ζούζηλας μ. a. 1295-13 r.; δ Ζωσιμάς μ. -- 10 v.; ό Καθιστός μ. - 81 ν.; Καρμούτης α. 1432-97 г.; δ Καστελίτης - 32 г., μ. -17 ν., σ. ἐνδ. η' — 40 r., ν., γρ. καὶ μ. — 24 r.; δ Καστός σ. — 117 r.; δ Καφούλης u. a. 1245-27 r.; δ Κοτέρτζης σ.-76 v.; δ Κουρής — 70 r.; δ Κυριμέρας — 59 v., a. 1264-21 ν.; δ Λαγούδης, άδελφός Χοιστοφόρου-9 τ.: δ Λαζαρόπουλος δ σκευοφύλαξ α. 1381-94 γ., ὁ μέγας σχευοφύλας α. 1384-59 ν., δ γυναικαδελφός Θηφιανοῦ τοῦ Λολότζη — 65 ν.; ίεφεὺς ό Μαρινάς μ. Ινδ. γ' - 35 r.; δ πανευλαβέστατος Ιεφεύς, ὁ πνευματικὸς πατήρ Εὐδοκίας - 43 ν.; δ Ματζουκαΐτης α. 1292-78 ν.; δ Ματζονκαϊτόπουλος μ. dνδ. ζ' — 48 r.; δ Mιχαλᾶς <math>μ. — 3 r.; δΜουγαλτάς μ. -- 12 ν.; ὁ Μουφμοῦ: ἐνδ. $\varepsilon' - 7$ r., $\gamma \varrho$. - 7 v., 30 v., δ $\gamma \alpha \mu \beta \varrho \delta \varsigma$ Ίωάννου τοῦ Κοτζονᾶ-42 ν., μ.-46 ν.; δ Ξυστούρης — 48 r., μ . $\ell\nu\delta$. α' — 50 r.; ό Πανάφετος γφ. Ινδ. ς'-92 τ.; δ Πελαγιώτης μ. — 7 ν., 30 ν.; δ Πηλινᾶς μ. — 110 r.; έτερος Κ. ό Π.—110 r.; ό Πητζαοᾶς μ.—54 r.; δ Πολεμάοχης σ. a. 1295— 13 r.: ιερεύς δ Πολίτης μ.—44 v., σ. ινδ. γ' - 85 ν.; δ Πολιτομιχαλόπουλος μ. -50 γ.; Κ. καὶ Μανουήλ οἱ υἱοὶ, Βασιλικῆς τῆς Πουχηντόπουλος σ. a. 1434—103 r.: ό Πυρόπουλος α. 1245-25 ν.; Ιερεύς ό 'Ρωμανόπουλος — 67 v., 80 r.; legeds δ Σαπούας - 60 r., μ. - 46 r.; δ Σάχαςμ. - 9 v.; δ Στρατήγης a. 1415-87 r.; ό Τζαβαλίτης - 45 r.; ό Τζανιχίτης, ό μέγας κοντόσταυλος καὶ κεφαλή τοῦ ολου βάνδους Ματζουμάων a. 1386-59. r., ό μέγας ποντόσταυλος καὶ κεφαλή Παλαιοματζούκας μ. 1416---87 r.; δ Τηβοάνω, άνηο της Παχᾶ της Τζουλουπόπουλος — 2 v.; δ Τορνάρης μ. a. 180222 r., v.; δ $Xal\mu \tilde{\alpha} \varsigma$ μ . a. 1268-27 v.; δ $Xal\mu \beta l \tau \eta \varsigma$ $l \nu \delta$. $\varepsilon'-23$ r., $l \nu \delta$. δ' a. 1275-23 r., μ . $l \nu \delta$. $\varsigma'-37$ r.; δ $Xa\mu \omega \psi \varrho \eta \varsigma$ σ . 32 r., a. 1260-31 r., μ . -83 r.; δ $Xa-\psi \rho \nu \rho \mu l \tau \alpha \varsigma$, $\delta \omega \psi \xi$ $Hala lo \mu a \tau \zeta \sigma \psi \alpha \varsigma$ a. 1408-89 r.; δ Xolu... μ . +110 r.; δ Xilian, δ $\pi a \pi \pi \sigma \tilde{\nu} \varsigma$ $Ba \sigma l le lo v$ $\tau \sigma \tilde{\nu}$ $Bove \nu d \tau \omega \varrho \sigma \varsigma$ ante a. 1264-19 v., 20 r.; δ $\Psi \omega \mu l \varrho \eta \varsigma$, δ δ ψ $l e \varrho e \tilde{\nu} \sigma \iota v$ -4 v.; $\tau \sigma \tilde{\nu}$ $e l \varsigma$ $Za \chi a \varrho l a v$ $Kov \sigma \tau a \tau \tau l v v$ $v l \sigma \tilde{\nu}$ -70 r. Cf: $K\dot{\omega} \nu \sigma \tau a \varsigma$.

Κώνστας: δ ('A....)—116 r.; δ Βαλεντζιάπων πενθερὸς Νικηφόρον α. 1275—23 r.; δ Βάραγκος ante α. 1292—78 r.; δ 'Εξωτικόπονλος μ . α. 1261—19 r.; δ Ζαχαριόπονλος μ . α. 1415—75 v.; δ Ζέπνυρος μ .—22 v.; νίὸς Θωμᾶ τοῦ 'Ισάχα—69 v.; δ Καμελαόχης—41 r.; δ Μα (..) παν μ .—104 v.; δ Πολεμάρχης σ. α. 1295—13 r.; δ Σοῦτος μ .—30 v.; δ Στρατήγης, κριτής τῆς ὁποθέσεως, γέρων βασιλικός α. 1415—96 r. Cf.: Κωνσταντῖνος.

ό Λαγούδης: Χοιστόδουλος — 9 г.; Κωνσταντίνος άδελφὸς αὐτοῦ — 9 г. Навестен женский м-рь в Солуни τοῦ Λαγουδιάτη (ВΖ, 1899, VIII, 425).

ό Λαζαρόπουλος: Κωνσταντῖνος ό σκευοφύλαξ α. 1381-94 ν., ό μέγας σκευοφύλαξ α. 1386-59 ν.

Λάζαρος: μοναχός γρ. a. 1397—47 r., ξερομόναχος ὁ ήγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν γρ. a. 1415—96 r., ὁ (.....) μ.—112 r.; Εἰρήνη τοῦ Λαζάρον τὸ κορίτζιν—80 v.

ή Λαζογιάνινα: 6 v.; Κυριαζής ὁ Καμαχενὸς ὁ καὶ γαβρὸς τὴς Λ-ας — 6 v.

οί Λαλατζάντοι - 64 ν.

 (G. Millet, Inscriptions, 497), вероятно, есть тоже Λαλάτζης.

η Λαλατζόπουλος: Καλή a. 1433—99 r.of Λαλουμάδοι — 70 v.

δ Λαχανᾶς - 63 r., 69 r.

η Λαχονόπουλος: Εἰφήνη a. 1432— 115 v.

ό Αάχος - 63 v.

Λεόντιος μοναχός — $68 \text{ v., } \mu$. — 6 v.Λέων: δ 'Ανδρονικᾶς μ. a. 1388-89 v.; δ Βουβαλάς μ. a. 1254-76 v.; δ Δόμvos - 65 v.; $\delta \Delta goodes \mu - 53 \text{ v.}$, $\ell v \delta$. ιβ' - 49 r.; δ Ζαγιανός - 66 v.; δ Ζιγανίτης - 67 ν., ἔχει γυναῖκα "Ανναν, ϑνγατέρα Zωήν - 68 v., παπᾶς - 41 v., 42 r., μ. - 8 v., leqeύς μ. lvδ. ιε - 49 r., u. a. 1254-76 r.; δ Καλιόπουλος u. ινδ. θ'-47 v., μ.-50 v.; δ Κουμάνος-68 v., μ. ινδ. ιβ' - 49 v.; δ Κουοκούκας σ. ἐνδ. ς' - 36 ν.; δ Κουρτιστής, δ άνευσιὸς Μαρίας τῆς Κουρτιστάβας τῆς παπαδίας 'Αλεξίου χήρας, at etiam vioς 'Αλεξίου α. 1268-27 ν.; δ. Κουτφουπέλης σ. Ινδ. β' — 51 r., δ γαμβοός, αὐτοῦ κῦρ 'Ρωμανός — 51 v., μ. a. 1273—52 r.; ο Λαλάτζης μ. - 44 γ.; δ Ανκονδόπονλος ὁ δούξ 1415-87 r., 95 r., 96 r.; ὁ Μαστόρης μ. - 8 ν.; μοναχός μ. - 42 ν.; -δ Μουτζάνης--91 r.; δ Ξένων μ.--118 r., μ. a. 1478-112 r., νίὸς Θηφιανοῦ τοῦ Παγκράτη - 65 v.; δ Παξιμάδης - 70 r.; ό Παρτάνης - 66 r., άδελφὸς Ἰωάννου τοῦ Πυροκώστα -- 66 г.; ὁ Πυρός -- 68 ν., a. 1245-25 v.; δ Σαλαφούντας μ.- 7 v. 8 r., μ. a. 1245-27 r., δ Σαλαφούνδας-70 r.; δ Σαφοντζᾶς μ. — 31 r.; δ Σκοτωμένος σ. Ινδ.-49 ν., άναγνώστης δ Σφενταβόλας μ. - 15 v., μ. α. 1268-27 v.;, ὁ Φουγάνος σ. — 17 ν.; ὁ Χαψᾶς ὁ Μαογαριταρόπουλος α. 1292-68 r.; νίὸς 'Ιωάννου ίεφέως τοῦ. Ψαλενοῦ — 65 r.

ό Λιμπός: Θεόδωρος ίερεύς—41 r. v.; Βασίλειος ἀναγνώστης ὁ τούτου υίός—

41 r., v.; "Αννα ή θυγάτης αὐτοῦ — 41 r. Cf.: Αυμπός.

δ Λολότζης: Θηφιανός - 65 v. Cf.: Λαλάτζης.

Αουκᾶς lεφομόναχος πφοηγούμενος τοῦ Βαζελοῦ γρ. καὶ μ. — 98 v.

δ Λουλούκας: Βασίλειος δ Χαϊμᾶς — 66 r.

ό Λουτζενός: Νιμηφόρος legeύς μ. — 39 r., μ. a. 1302 — 22 r.

ό Αυκούδης: — 19 τ.; Ξενος μ. — 35 ν.

ή Αυπούδης: "Αννα ή ποεσβυτέρισα $iveta.\ ieta' \rightarrow 28\ r.$

δ Αυπουδόπουλος: Αέων δ δούξ a. 1415 — 87 r., 95 r., 96 r.

ό Αυμπός: "Ανθης Γερεύς μ. a. 1302 — 22 r. Cr. Αιμπός.;

Μαζάσπης — 32 v., 33 r., 34 v., 66 r.

δ Μαζελέρης - 101.

δ Μάζηλας — 70 г. Известен парик δ Μάζηλας в Сум. хрисов. 1364 г.

δ Μαϊστόρης. Σισίνης μ. iνδ. β' – 51 v. Cp. Μαστόρης.

ό Μαϊστορόπουλος: Ἰωάννης, γέρων βασιλικός, a. 1434 — 104 r. Cp. Μαστορόπουλος.

Μαπαρία μοναχή ή Σαγματάβα, παῖς αὐτῆς Χριστόδουλος ὁ ᾿Αβύντης — 82 v.

Μαπάριος Ιερομόναχος δ παθηγούμενος του Ζαβουλῶν — 116 ν., γρ. a. 1431—96 ν.; γρ. a. 1433—89 ν.; γρ. ινδ. ιγ΄ a. 1434—104 r.; γρ. a. 1448—111 r.; ιερομάναχος δ Κουνούηης σ. — 106 r.; ιερομάναχος γρ. — a. 1478—108 r.; ιερομάναχος γρ. φ. ινδ. ιγ΄ a. 1435—4 r.; ιερομόναχος δ προύμενος μ. ινδ. ιγ΄ a. 1435—4 r.; ιερομόναχος δ παθηγούμενος τῆς σεβασμίας παι άγίας μονῆς τοῦ ἐν άγιοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Νύσσης a. 1349—25 ν.

δ Μακλᾶς: — 77 v.; Βλάσιος δεφομόναχος γφ. a. 1408—89 r.

Μακοῖνα μοναχή (= Μαογαοίτα ή Καλιεπόπουλος) a. 1415—86 r.

 δ Μαπρός: — 40 г.; Γεώργιος μ. —10 г. Известен Σάβας δ Μαπρός парик в Сум. хрисов. 1364 г.

ό Μαλαχίτης: — 56 r.; Θηφιανός μ . — 15 v.

ό Μανδρίτης - 70 г.

δ Μανουγοᾶς: Ίωάννης - 66 г.

Μανουήλ: δ Καρμούτης a. 1432—97 r.; Μ. καὶ Κωνσταντίνος, οἱ υἰοὶ Βασιλικῆς Ηουχηντόπουλος σ. a. 1484—103 r.; δ 'Ρωμανᾶς μ . — 106 r.

Μανούλης - 97.

οί Μανπλανάντοι - 93 ν.

ή Μανπλάνινα: Καλάνα a. 1229--

ό Μανπλάνος - 9 ν.

Μάξιμος, μητοοπολίτης Τοαπεζ. —

ό Μάπας: Ἰωαννάκης ίερεύς — 80 v. Известен парик δ παπᾶ Μάπας в Сум. хрисов, 1364 г.

δ Μαράχης - 100 γ.

Μαργαρίτα ή Καλιεπόπουλος, ή διὰ τοῦ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομαοθεῖσα Μακρῖνα μοναχή, ἀδελφὴ τῆς Καλῆς, θεία Βασιλείου τοῦ 'Ανπρώβη, σ. a. 1415—86 r.;

δ Μαργαριταρόπουλος: Λέων δ Χα-Ψᾶς a. 1292—78 r.

δ Μαργαρίτας: Βασίλειος - 65 ν.

Μασία: θυγάτης Βασιλείου τοῦ Βουκενάτωςος σ. α. 1264 — 19 r.; ή
σύμβιος Γεωργίου τοῦ Βαρενῆ α. 1442—
107 ν.; ή Δημητρίνα — 65 ν.; ή Καμαχινή — 9 ν.; ή σύνευνος Βασιλείου
τοῦ Κορώνη, πενθερὰ Βασιλείου τοῦ
Βουκενάτωςος α. 1264 — 19 ν.; πρεσβυτέρα ή Κουρτιστάβα, ή παπαδία
Αλεξίου τοῦ Κουρτιστή χήρα α. 1268—
27 r., ν.; ή Κουρτιστόπουλος — 68 ν.;
σύμβιος Θηριανοῦ τοῦ Λολότζη — 65 ν.;
ή Κουτρουπελόπουλος — 50 ν.; ή Τζαρχαλίνα σ. α. 1261—18 r.; γυνή Νιχηφό-

ουν ίεφέως τοῦ Χουχουνίτου — 66 r.; ή Ψωμιαφόπουλος σ. — 77 v.; νίὸς τῆς χυφὰ Μαφίας — 70 v.

ό Μαρινάς: Γρηγόριος lερεύς μ. 1264-21 v.; Κωνσταντίνος lερεύς μ. lνδ. γ'-35 r.; Pωμανός lνδ. α' a. 1273-51 v.; lνδ. α'-49 v.; πατηρ τοτ Σπανδωνή a. 1694-114 r.

ή Μαρκιανάβα: Τυχερή - 114 ν.

οί Μαρκιανάντοι - 114 ν.

ή Μαρχιανόπουλος: Χατούνα - 114 ν.

ό Μαρκιανός: — 77 r., 102 v., 120 r.; Θεόδωρος — 88 r.; Ἰωάννης μ. α. 1310—17 r.; Κουρουπαλάτης καὶ Νικήτας δύο γνήσιοι ἀδελφοί σ. α. 1310—17 r.; Μιχαήλ — 87 v., 88 v.

δ Μαφνᾶς: Λέως — 105 v.; Νικόλας— 105 v.; Συμεών μοναχός — 81 v.

ή Μαρτόπουλος: 'Ροδάνα — 105 r. Μαρούλα ή Τζιλιπινόπουλος — 2 r.

δ Μαρούλης: Μιχαήλ — 59 εν.; ινδ. ε' — 23 ν.

ό Μαστερήτης: Μιχαὴλ ἱερεύς -- 83 r.

δ Μαστίρης — 3 r., 104 r.

ό Μαστοφοϊωαννης: Θεόδωφος τοῦ Μ. a. 1514—81 r.

δ Μαστόρης: Λέων μ. - 8 v. Cf.: Μαϊστόρης.

ό Μαστορόπουλος: — 63 v.; ό παπᾶς μὲ τὰ ὀδέλφια αὐτοῦ — 118 v.; Ἰωάννης — 117 r.; μ. α. 1435—4 r.; γο. καὶ μ. — 1 r. Cf.: Μαϊστορόπουλος.

ό Ματζουκαίτης: 'Ανδρόνικος μ. a. 1264—21 v.; Γεώργιος σ. a. 1259—37 r.; εξάδελφος Κωνσταντίνου τοῦ Βουβαλᾶ—37 v.; 'Ιωάννης — 66 v.; Κωνσαταντίνος a. 1292—78 v. Κακοι-το Ματζουκᾶτος Β Солунп (ВΖ, ΧΧΙΠ, 150).

ό Ματζουκαϊτόπουλος: Κωνσταντίνος μ . ℓ νδ. ζ' — 48 \mathbf{r} .

δ Μαύρων: Θεόκτιστος lεφομόναχος γο. a. 1249—25 v.

ό Μαχθάμης: Ἰωάννης μ. - 9 r.

δ Μα(.. παν..): Κώνστας - 104 ν.

ό Μέγας Κομνηνός: δ άγιος αὐθέντης καὶ βασιλεύς -- 11 r., 21 v., 37 r., 59 v., 84 v., 85 v., 87 r., 88 v., 89 v., 94 v.

δ Μελιάνης - 102 ν.

δ Μελιάνος: Σεβαστός μ. α. 1415-75 v., 87 r.

δ Μελιάνων: Μιχάλης - 113 г.

δ Μελιμάνης: Ἰωάννης σ. α. 1344--54 v.

ή Μένκλενα — 11 ν.

δ Μέξυλας - 72 г., ν.

Μηραλής Μουγαλτάς μ. α. 1592-98 г. Μηστοή ή Χαρσινιτόπουλος σύμβιος Γοηγορίου τοῦ Πολίτου Ινδ. ιγ' a. 1435-

δ Μιλιότης: Συμεών μοναχός - 110 ν. Μιχαήλ: δ 'Αλιευτής σ. -- 85 ν.; ίερεὺς ὁ Διπλοΐτης μ. α. 1264—21 ν., γρ. $lv\delta$. $\beta' - 51$ v.; δ Zoveagev $\delta\varsigma - 17$ v.: δ Καλιεπός - 91 r., v., lvδ. ς' - 92 v., ίνδ. δ' a. 1381-92 v., a. 1408-88 v., θείος *Ανδρονίκου τοῦ Καλεποῦ ινδ. ε' - 87 v., a. 1388-89 r.; δ Κάμπλος έχει (γυναϊκα) Εἰρήνην, υίὸν 'Ρωμανόν— 65 ν.; δ Καρβιόπουλος σ. ὶνδ. α΄ α. 1273-51 v., δεκεμβοίου κς' - 52 v.; δ Κασιμπούρης πράπτωρ βασιλιπός-17 ν., δ Κασινπούρης γρ. καὶ μ. – 80 г., δ Κασυνπούρης μ. <math>lνδ. α' - 50 r.; dναγνώστης δ Κατοής μ. Ινδ. γ' - 35 r.; παπά Μ. ὁ Κουνούκης μηνὶ σεπτεμβο. *ἰνδ.* η' a. 1564—110 v., μ. a. 1564—81 r., μ. — 119 ν.; δ Κοτζονᾶς, αὐτάδελφος 'Ιωάννου καὶ 'Ρωμανοῦ, ὁ γαμβρὸς αὐτοῦ Κωνσταντίνος ὁ Μουομοῦ - 42 ν.; δ Μαρκιανός, γαμβρός Θεοδώρου τοῦ Τζιμποικᾶ, ἰνδ. ε' — 87 v., 88 v.; δ Maοούλης - 59 ν, Ινδ. ε' - 23 ν.; Ιερεύς δ Μαστερήτης μ. — 83 г.; δ Μουλτάτος — 57 v., 17 r., a. 1295—13 v.; δ Ξένος — 110 ν.; δ Παπαμιχαλόπουλος α. 1384 — 90 r.; δ Πυροϊωαννάς δ γέρων — 66 r.; | 42 v., μ. 46 v., γρ. — 7 v., 30 v. Сравн.

δ Πυροκώστας έχει ζγυναϊκας Καλάναν, θυγατέρα "Ανναν - 66 r.: ξερεύς δ Σαμούχης μ. Ινδ. η' — 33 τ.; δ Σαπόπουλος $μ. lνδ. δ' - 47 ν.; δ Σούτων <math>μ. lνδ. \varsigma'$ 92 v., μ. — 91 r., a. 1388—89 v., μ. a. 1384-90 v.; δ Ταγκᾶς μ. - 48 v.; δ Τζεοεκέρης νίὸς Ἰωάννου τοῦ Τζερεκέρη ήτοι τοῦ Ζουκαρηγοῦ, σ. — 57 r.; δ Φράγκος γρ. καὶ μ. — 6 ν.; ὁ Χαλαμάνης μ. - 6 v., μ. a. 1433-99 v.; δ Χοντρός μ. - 77 v.; μοναχός μ. a. 1435-4 r.

οί Μιχαλάδες - 36.

οί Μιχαλάντοι --- 36.

δ Μιχαλάς - 36 r., 64 v.; Κωνσταντίνος μ. - 3 г.

Μιχάλης: παπᾶ Ινδ. ιβ' - 28 ν., -29 r.; δ Κούτζουφος — 10 r.; δ Μελιάνων μ. — 113 r.

ό Μιχάλης: Ξένος — 98 ν.

οί Μιχαλοκλιτώτοι — 36 r., 36 v.

δ Μονόβας — 64 r.

ή Μονόβινα - 63 ν.

δ Μονομάχος, δ παπποῦς Θεοδώρου τοῦ Φωμιάρη - 92 r.

δ Μουγαλτᾶς: Κυριαζῆς - 80 ν.; Κωνσταντίνος μ. — 12 ν.; Μηραλής α. 1592 — 98 r.; (....)απον μ. — 113 r.

ό Μουγούλης — 63 у. Известна ή τῶν Μουγουλίων μονή (Acta, I, 312).

δ Μουζαρᾶς: Θεριανός α. 1434-104 r.

δ Μουζουνίτης: Γεώργιος — 67 ν.

δ Μουκάπας - 72 ν.; Ἰωάννης μ. -12 r., 41 r., 80 v.

ή Μουλάτζενα a. 1292-78 v.

δ Μουλίτας (= Μουλίτης): Ίωάννης σ. - 14 v., 15 v.; Σισίνιος - 66 v.

ό Μουλτάτος: Μιχαήλ — 17 г., 57 ν., a. 1295-13 v.

δ Μουντάνης: στάσις τοῦ M. — 70 v.

οί Μουντανῖται-45 v., a. 1429-120 v.

δ Μούντρης: Ἰωάννης μ. — 91 v.

δ Μουφμοῦ: Κωνσταντίνος — 7. r.,

οί Μουομουντηνοί (Acta, IV, 282, 283), ή χώρα τῶν Μουομούντων (ib., 278, 279), ἐκ τῶν Μουομούντων (ib., 279).

δ Μουτζάνης: Θεόδωρος δερεύς μ. -77 v.; Λέων — 91 r.; ίερεὺς ὁ Μ. — 91 v.

οί Μουφλάντοι, συναδελφοί Ἰωάννου τοῦ Μουλίτα - 15 v. Не та же ли фамилия в Сум. хрисов. 1364 г.: є́ν τỹ στάσει τῶν Μοχλάντων?

δ Movφλãς -- 15 r., 63 r.

δ Μουχουδενός: Θεόδωρος μ. -- 10 ν. Μωησής γο. - 82 r.

δ Νανάκης: Γενάκης μ. α. 1704-109 г.; 'Ιωάννης μ. a. 1704—109 r.; (....) u. - 119 v.

ό Νέος: ἀναγνώστης γρ. a. 1261-19 r. Νικήτας: δ Αλχμάλωτος, δ γαμβρός τοῦ 'Ανδρονίκου — 66 r.; ὁ Κουρτιστής, δ διά τοῦ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθείς Νικόδημος μοναχός, πατήρ 'Αλεξίου τοῦ Κουρτιστοῦ, mortuus ante a. 1268-27 r.; δ Μαρκιανός, γνήσιος άδελφὸς Κουρουπαλάτου τοῦ Μαρκιανοῦ, σ. a. 1310—17 r.; δ Παμφλάγων — 59 v., δ Παφλάγων γο, a. 1264—21 v., γο. καὶ μ. - 22 r.; δ Τζουκαλᾶς σ. - 21 v.

Νικηφόρος: ὁ γαμβρὸς Κώστα τοῦ Βαλεντζιάπου a. 1275-24 r., μ. Ινδ. ς'-37 r.; παπᾶς — 61 v.; παπᾶς, ὁ γαμβοὸς Λέοντος τοῦ Πυροῦ, Κωνσταντίνου καὶ Ίωάννου τῶν Πυροπούλων, a. 1245-26 r., v.; δ κὸς Ἰωάννης — 66 v.; δ Κάναρις - 66 r., σ. a. 1254-76 r.; legeds δ Κουτρουπέλης -- 65 r.; ίερεὺς δ Κρομύδης — 69 r., παπᾶς ὁ Κ. σ. a. 1292— 78 r.; ξερεύς ὁ Λοντρενός μ, — 39 r.. μ. a. 1302—22 r.; δ Τουρχοθεόδωρος σ. — 35 r., v = δ Τουρκοθεριανός -35 r., 69 r.; δ Χαλαμάνης — 117 v., μ. a. 1478-112 r.; δ Χουστζεριώτης σ. a. 1264 - 24 r.; δ Χουχουνίτης ίεφεὺς Γεώργιος ἔχει ζυναῖκας Μαρίαν νίὸν Θεοιανόν - 66 г.

Νικόδημος Ιερομόναχος δ Καλτζίβας 6 r.; μοναχός = Νικήτας δ Κουστιστής ante a. 1268-27 v.; μοναχός ὁ Χουοτζιοιώτης σ.-15 γ.; ιεφομόναχος ό καθηγούμενος τοῦ Ζαβουλῶν a. 1367-83 v.,-

Νικόλαος δ Στρατήγης - 97 r.

Νικόλας: δ Καθιστός - 82 γ.; δ Ααλάτζης — 98 v.; δ Μαρνάς μ. — 105 r.

ή Νινιβέτισα: Ελένη α. 1295-13 ν.

δ νομικός: Γεώργιος - 6 ν., 40 ν.

νομικός δ Ζαμνίτης - 69 r.

Νύμφων = Νικόδημος μοναχός δ Χουοτζιοιώτης σ. - 15 ν.

Ξαθάνα: ή Κουγιάβα - 7 ν.; ἀνευσιὰ Κωνσταντίνου τοῦ Τζαβαλίτου - 46 r.

Ξανθάνα ή 'Αλευράβα α. 1261- 18 ν. δ Ξανθόπουλος: Δαβίδ — 113 ν.

Ξαντίνος: παπᾶς a. 1295-13 r.; δ

Κατένης *leos*υς μ. a. 1269-27 v.

Εένος: μ. — 3 r.; δ 'Ατιλαντζῆς μ. — 98 ν.; δ Αυκούδης μ. - 35 ν.; δ Μιχάλης μ. - 98 γ.; δ Σουμελίτες παπάς μ. α. 1564-81 r.

δ Ξένος: Βασίλειος Ιερεύς μ. α. 1448—111 r.; Θεόδωρος μ. a. 1397—47 r.; Θεόπειμπτος α. 1415-95 г.; Θεοιανός α. 1415-95 r.; Ἰορδάνης a. 1704-108 v.; Μιχαήλ — 110 ν.; Χοιστόδουλος — 105 ν.

δ Ξένων: Λέων μ. a. 1478—112 r, μ.— 118 r.

δ Ξποός: Βασίλειος μ. - 10 γ.

δ Ξυστούρης: Κωνσταντίνος - 48. r.; μ . $lv\delta$. a' - 50 r.

οί "Ομοχωρίται - 84 ν.

δ 'Ομοχωρίτης: παπᾶς Γεώργιος a. 1367-84 τ.; Θεριανός δ Γιαλέας σ. -56 ν.; Ἰωάσαφ ιερομόναχος α. 1434-1 v., 2 r.; 'Ρωμανός μ. — 24 r.

δ 'Οστοικᾶς: Θεριανός - 70 v.

Πάγκαλος: δ Βουβαλᾶς μ. Ινδ. ιβ' — 29 r., σ . $\ell\nu\delta$. ζ' — 48 r., μ . $\ell\nu\delta$. η' — 40 v., μ . — 40 v.; δ . Γ ov β a λ a ζ μ . — 11 r., σ . iνδ. δ' - 47 v.; δ Zουξηλας μ. <math>α. 1367—84 v.

ό Παγκράτης: Θηριανός → 65 v., 66 r. Παγκράτιος ό Σαλαφούντας: τῆ γνησία θυγατρὶ αὐτοῦ συνήφθη Θεοδώρητος ἱερομόναχος ὁ Σαπούας — 71 r., πενθερὸς τοῦ παπᾶ Θεοδώρου — 8 v.

ή Πακουομένινα - 62 ν.

δ Παλατίνος: — 46 v.; Βασίλειος δ πενθερδς Θεοδώρου a. 1275—23 r., σ. — 30 v.

ό Παμφλάγων: Νικήτας — 59 v. Cf.: Παφλάγων.

δ Πανάκης: Γοηγόριος δ 'Αγαπόπουλος — 65 r.

δ Πανάφετος: Κωνσταντῖνος $\gamma \rho$. $lv\delta$. $S_{ij} = 92 \text{ v}$.

δ Παξιμάδης: Λέων — 70 г.

δ Παξιμάτης: Γεώργιος μ . — 41 r.; Θεόδωρος μ . a. 1295—14 r.; Θεριανός — 65 r.; Ἰωάννης μ . ℓ νδ. ϵ' — 28 v.

δ Παπαβασιλόπουλος: Γεώργιος - 117 r.; Θεόδωρος μ. a. 1367-84 v.

η Παπαγενάκόπουλος: 'Ανυσία μοναχή σ. ἐνδ., εγ' — 55 r.

δ Παπαγεώργιος: μοναχός - 69 γ.

δ Παπαγεωργόπουλος: Γεώργιος μ. 31 r.; Γρηγόριος — 69 v.

ή Παπαγιαννακόπουλος: "Αννα ή Σαπονάβα — 68 ν.

δ Παπαδόπουλος: Ἰωάννης — 65 r., \forall .; Ἰωάννίκιος μοναχός — 67 r., 80 r.; ℓ ερομόναχος μ . — 22 \forall .

δ Παπαλεοντόπουλος: 'Ανδοόνικος u. — 53 r.

ό Παπαμιχαλόπουλος: — 100 v., 101 r., 102 r.; Μιχαήλ a. 1384—90 r.

δ Παπαρωμανᾶς: Γεώργιος συναδελφὸς Παύλου τοῦ Δουβερίτου a. 1388— 89 r.; al. Γεώργιος a. 1478—107 v.

ό Παπαρωμανόπουλος: Θεόδωρος μ.— 40 r.

δ Παρτάνης: Λέων — 66 г.

ο Παπουζης: 'Αγάπης - 96 ν.

ό Πάπνοος: στάσις τοῦ Π. — 69 r.
Πασχάλης: ὁ νίὸς Ἰοράννον ποῦ. Σα

Πασκάλης; ὁ νέὸς Ἰωάννον τοῦ Σαντήλη a. 1432—115 v.; ὁ Χαλαμάνης — 117 v.

ό Πατρατίνας: Θεριανός - 70 r.

Παῦλος: a. 1292—78 v.; νιὸς Θεριανοῦ τοῦ Γιαγούτη — 69 r.; πατὴρ ᾿Αλεξάνδρον καὶ Βενιαμίν a. 1694—113 v., πατᾶς a. 1261—18 v.; ὁ Δουβερίτας, Φωκᾶς καὶ Ἰωαννάτης ἀδελφοί, Γεώργιος ὁ Παπαρωμανᾶς συναδελφὸς αὐτοῦ a. 1388—89 r.; ὁ Ζιγανίτας μ. ἰνδ. ιβ΄—29 r.; ὁ Κασπαρᾶς σ. ἰνδ. γ΄ —85 v.; ὁ Σοῦτος μ. a. 1408—89 r., σ. a. 1415—75 r.; ὁ Σούτων κριτὴς τῆς ὑποθέσεως—91 v.; ὁ Ψωμιάρης —87 v.

δ Παῦλος: Γεώργιος μ. - 51 г.

δ Παφλάγων: Νικήνας γο. — 22 r., γο. a. 1264—21 v. Cf.: Παμφλάγων.

Παχᾶ ή Τζουλουπόπουλος, σύμβιος Κωνσταντίνου τοῦ Τηβράνω — 2 v.

δ Παχιμαμᾶς: παπᾶς Φωπᾶς μ. — 54 r.

ό Πελαγιώτης: ${}^{\circ}$ Ιωάννης μ . — 35 ν.; Κωνσταντίνος μ . — 30 ν.

οί Πετάσιοι - 45 ν.

ή Πετράβα: "Αννα - 65 г.

δ Πετρόπουλος: Θεριανός - 65 r.

ό Πηλινᾶς: Κωνσταντῖνος μ. — 110 r.; ἔτερος Κωνσταντῖνος μ. — 110 r.; Σεβαστός — 88 v., a. 1367—84 v., a. 1386—59 v.

ό Πηξαρίτης: Ἰωάννης — 59 v. Cf.: Πυξαρίτης.

δ Πητζαράς: Κώνσταντίνος μ. - 54 r.

ο Πολεμάρχης: — 11 v.; 'Ανδρόνικος — 10 v., 11 r., 59 v.; Θεόδωρος — 10 v., 11 r., 59 v.; Κώνστας (= Κωνσταντίνος) σ. — 13 r.

οί Πολεμάρχοι - 72 ν.

δ Πολίτης: — 100 r., 101 v., 102 r., 110 v., 111 v., a. 1397—46 v.; "Ανδρόνιμος s. 1433—99 v.; Βασίλειος — 114 r.; Γεράσιμος μοναχός μ. lνδ. γ'-43 v.; Γεώργιος μ. -46 r.; Γρηγόριος α. 1435-4 r., α. 1433-100 r.; Θεόδωρος -120 r.; Γωάννης -114 r.; Κωνσταντίνος lερεὐς μ. -44 v.; lερεὑς lνδ. γ'-85 v.; lερεὑς μ. -53 r.; Στέφανος δ lερεὑς μ. -53 r.;

ό Πολήτες = Πολίτης.

δ Πολιτομιχαλόπουλος: Κωνσταντῖνος μι. — 50 v.

δ Ποντᾶς: Ινδ. ιβ' - 28 ν.

δ Ποπανθόπουλος: Γεώργιος γο. - 91 r.

Ποπ (..): δ Φαργάνων — 113 v.

ό Πουλγάρης: άμαρτωλός Θεόδουλος μ. a. 1592—98 r; ό άδελφὸς αὐτοῦ Ἰωάννης a. 1592—98 r.

Πούλτης: Γεώργιος Π. ὁ Κουνούκης α. 1702-116 v.

ή Πουχηντόπουλος: Βασιλική α. 1434-103 r.; Κωνσταντίνος καὶ Μανουήλ οἱ νἱοὶ αὐτῆς -103 r.

Πραιτώρης -- 10 r.

Ποόδοομος. — 3 r., v., 4 r., 5 v., 6 r., 14 v., 15 v., 19 r., 22 v., 29 r., 30 r., 39 v., 41 r., 45 v., 53 r., 72 v., 77 r., 79 v., 86 v., 87 r., 99 v., 103 v., 105 r., 106 r., v., 107 r., 108 v., 109 v., 112 r., 113 r., v., 114 v., 115 r., 118 r., 119 r.

Προκόπιος ὁ Χαντζάμης μ. — 85 ν.

ή Ποωτοπαπαδόπουλος: "Αγνή, έξαδέλφη Θεοδώρου (= Θεοδωρήτου ίερομονάχου) τοῦ Σαπούα — 8 r.

δ Πυξαρίτης: Ἰωάννης, δ ποιμικήριος <τού> βάνδους Ματζουκάων ἰνδ. ς' — 37 r. Cf.: Πηξαρίτης.

δ Πυρογιανάς: Θεριανός - 65 ν.

ό Πυροϊωαννᾶς: Βασίλειος ίερεύς -65 v.; Θεριανός — 66 r.

δ Πυροϊωάννης: Μιχαήλ δ γέρων --- 66 r.

ή Πυροϊωαννίνα: — 66 r.; Ελρήνη - 67 r.

- δ Πυροκώνστας: Βασίλειος — 66 v.; Ἰωάννης — 66 r.; Μιχαήλ ἔχει ⟨γυναῖκα⟩ Καλάναν, θυγατέρα ¨Ανναν — 66 r.; Στέφανος — 66 v.

δ Πυροκώστας: Γεώργιος — 66 ν.

ή Πυροκώστενα: Ελρήνη - 66 г.

δ Πυρόπουλος: Ἰωάννης a. 1245 – 25 v.; Κωνσταντίνος a. 1245 – 25 v.

δ Πυρός: Λέων — 68 v., a. 1245 — 25 v.

δ Ρέκας - 64 ν.

'Pοδαθία χηρα, έξαδέλφη Θεριανοῦ ἱερέως τοῦ Ταρωνίτου — 69 r.

'Ροδάνα ή Μαονόπουλος — 105 r.

'Pοντοϊωάννης — 78 v. Cf.: Κοντοϊωάννης et 'Ιωάννης ὁ Κοντός.

δ 'Ρουπάνος: Γεώργιος μ. a. 1384-90 v.

δ 'Ρωμανᾶς: Μανουήλ μ. - 106 r.

δ 'Ρωμανόπουλος: — 65 v.; 'Ανδαόνιπος — 67 r., v., 79 v.; Γεώργιος — 80 r.; Θεόδωρος — 79 v. - 80 r.; Θεριανός — 67 r.; Κωνσταντίνος λερεύς — 67 v., 80 r.

Σάβας: a. 1397—46 v.; παπᾶς—110 r.; δ Καρπέτης μ.—11 v., 8 v.; νίδς τοῦ Κοντουληνᾶ a. 1440 — 107 r.; δ Χιονίων μ.—110 r.

Σαβατίων - 69 v.

παπά Σαβούλης μ. — 105 г.

- δ Σαγμαςᾶς 12 r., 72 v.; Ἰωάννης o. -- 11 v.
- ή Σαγματάβα: Μακαφία μοναχή-82 v.
- ή Σαγματάγβα: Καταφυγή ή Σκουλαοόπουλος - 3 ν.

Σαητάς - 97 v.

δ Σαλαφούνδας: Λέων - 70 г.

δ Σαλαφούντας: Θεόδωρος μ. - 8 γ.-9 r.; Λέων μ. - 7 v., 8 r., μ. a. 1245-27 r.; Παγκράτιος - 73 v., πενθερός τοῦ παπᾶ Θεοδώρου (= ἱερομον. Θεοδωρήτου) τοῦ Σαπούα - 8 . ν., 73 ν. Известен и парик о Уалафойчтус в Сум. хрисов. 1364 г.

δ Σαμούχης: Μιχαήλ ίερεὺς μ. Ινδ. η' — 33 r. Cf.: Τζαμουχής.

Σαμψών - 97 v.

δ Σανιάνης: Γεώργιος μ. Ινδ. β'-51 ν.; Γεώργιος ίερεὺς μ. — 44 ν.; Θεόδωφος ίεφεὺς μ. α. 1241-45 г.

δ Σαντήλης: τὰ δημόσια τοῦ Σαντήλη ήτοι τοῦ Χαλονã — 118 v.; Ἰωάννης a. 1432-115 v.

δ Σάπης (Σάπας) - 46 ν., 61 г.; Ίωαννίκιος μ. - 83 г.

δ Σαπόπουλος: Μιχαήλ μ. Ινδ. δ' -47 v.

ή Σαπουάβα: "Αννα ή Παπαγιανναπόπουλος - 68 v.

δ Σαπούας: -- 60 v., 72 v., 78 v., 120 τ.; Ανδοόνικος - 68 ν.; Βασίλειος μ . — 15 v., μ . a. 1254 — 76 r., μ . a. 1264-21 v., *lερεύς μ.* - 17 v., a. 1269-27. v., a. 1260 — 32 r.; al. Baolheios u. a. 1415-75 v.; Γεώργιος μ. - 42 r.; Θεοδώρητος Γερομόναχος -- 12 v., 72 v.; Θεόδωρος μ. - 7 ν., 30., 57 r., ίερεὺς μ. — 46 r., ιέρεὺς μ. a. 1260—32 r.; παπᾶς ἐξάδελφος 'Αγνῆς τῆς Ποωτοπαπαδόπουλος - 8 r.; στρατιώτης μ. a. 1254-86 r.; Θηριανός - 65 r.; Ίωαν- | ποσ (..) Σαγματάγβα - 3 v.

 $v\alpha n = 66 \text{ r., } 67 \text{ r., } \mu = 30 \text{ v., legebs}$ μ . — 17 v., 24 r., $legevs \mu$. a. 1269—27 v., ίερεὺς μ. Ινδ. ζ' — 48 r.; παπᾶς Ἰωάννης μ. - 46 г.; Κωνσταντίνος - 60 г., lεφεύς μ. -46 r.; (....) lεφομόναχος -105 v.

Σάπφειρα: 'Ανανίας καὶ ή Σ. — 34 г.

δ Σαρουτζάς: Λέων μ. - 31 г.

δ Σατρίκης: Θεόδωρος α. 1292-79 v.

δ Σάχας: μ. - 17 r., 57 v.; Θωμᾶς στρατιώτης μ. - 12 v., Ίωάννης - 88 r.; Κύνσταντίνος μ. — 9 v. Cf.: Ίσάχας.

Σεβαστή: αὐταδέλφη Καλῆς τῆς Λαλατζόπουλος, Κοσμᾶς Ιερομόναχος υίδς αὐτῆς, a. 1433-99 r.; ή Χαψάβα ἰνδ. δ΄ a. 1381-93 r.

Σεβαστός: ὁ Μελιάνος μ. a. 1415— 87 r., μ. a. 1415-75 v.; δ Πηλινάς, δ ποιτής πάσης Ματζούκας και δοφανοτοόφος Ινδ. ε' a. 1367-84 v., συμβιβαστης και γραφεύς της ύποθέσεως, ίνδ. ε'-88 τ.; ό γραφεύς τῶν βασιλικῶν προσταγμάτων Ινδ. θ' a. 1386-59 v.

δ Σέπυρος: Ἰωάννης α. 1310-17 у. Cf.: Ζέπυρος.

δ Σιγεριανίτης: Γεώργιος - 70 г.

δ Σιμάτης: Γεώργιος δ δούξ καὶ κεφαλή τοῦ όλου βάνδους Ματξουκάων καὶ ἐπικέρνιος Ινδ. δ' a. 1381—94 v., δ. δούξ καὶ κεφαλή τοῦ όλου βάνδους Τραπεζοῦντος καὶ ἐπικέρνιος Ινδ. θ' α. 1386--59 v.

δ Σιμελίτης: 'Απόστολος μ. α. 1704-109 r.

Σισίνης: ὁ Κοτνίκης - 78 r.; ὁ Μαϊστόρης μ . iνδ. $\beta' = 51 v$.; δ. Αγκουροϊωάννης — 66 v.; δ Μουλίτας — 66 r.

Σισίνιος -- 66 r., v.

δ Σπίστας-12 ν.; στάσις τοῦ Σ.-70 ν.

δ Σκοτωμένος: -63 v.; Λέων ινδ. α'-

ή Σκουλαφόπουλος: Καταφυγή κατά

ό Σκουτέριος: Ινδ. δ΄ α. 1381—93 г. Ηαμπικ ΧΙΙΙ в. в Солуни говорит ο γόνος ἀνδρός μεγίστου τῷ κλέει Σκουτερίου, α в другой нади. уном. Νικόλαος (μπι Νικήτας?) μοναχός Σκ. 'Αρκαδιουπολίτης (ΒΖ, VIII, 424, 428).

δ παπᾶς Σουμελίτες: Ξένος μ. a. 1564—81 r.

δ Σούτων (= Σούτον, gen. Σούτον, sed etiam Σούτωνος): σ. -17 v.; Γεώργιος δ κριτής τῆς ὁποθέσεως -91 v.; Θεόδωρος lνδ. ε' -88 r.; Κώνστας μ. -30 v.; Μιχαήλ μ. -91 r., μ. lνδ. ξ' a. 1384-90 v., μ. lνδ. ια' a. 1388-89 v., μ. lνδ. ξ'-92 v.; Παῦλος δ κριτής τῆς ὑποθέσεως -91 v., σ. a. 1415-75 r.

δ Σπανδωνής: νίὸς τοῦ Μαρίνου a. 1694-114 r.

δ Σπανόπουλος: Ἰωαννίκιος — 15 ν., 42 ν.; δ πανοσιώτατος \hat{l} εφομόναχος \hat{l} νδ. γ' α. 1260—31 r.; δ πανοσιώτατος καθηγούμενος \hat{l} νδ. β' α. 1259—37 ν., \hat{l} εφομόναχος \hat{l} νδ. \hat{s}' — 23 r., δ καθηγούμενος—23 ν.; δ γονεθς κα \hat{l} πανή \hat{l} Καλάνας τῆς Σπελιανιτόπουλος — 83 r.

ό Σπελιανίτης: Βασίλειος — 70 v.

ή Σπελιανιτόπουλος: Καλάνα, ής γονείς καὶ πατής ὁ Σπανόπουλος—80 v., 83 r.

Στανράκιος - 77 γ.

Στανοιανός <δ> Φιλάρετος μ. a. 1592—98 r.

Στέφανος: ὁ ἀΑογυρὸς ἤτοι ὁ Πολίτης — 67 v.; ὁ Πυροκώνστας — 66 v.; ὁ Χαψᾶς μ. — 3 r., 81 v.

δ Στοατήγης — 100 r.; 'Αλέξιος ίερεὺς μ. a. 1397—47 r.; 'Ανδρόνικος μ. a. 1482—3 v.; Γρηγόριος — 5 v.; 'Ιωάννης iνδ. iβ' a. 1449—119 r.; Κωνσταντίνος iνδ. ξ′ (lege: η′) a. 1415—87 r.; Κώνστας, δ. κριτής τῆς ὑποθέσεως, γέρων βασιλικός, iνδ. ϑ′ a. 1415—96 r.; Νικόλαος — 97 r.

δ Στυπάπης - 62 г.

ό Συμενός: Θεοδόσιος, ό γραφεύς τοῦ ῦφους καὶ ποιμμικήριος ἰνδ. ια΄ a. 1388—89 v. Известны парики ὁ Δόμνος σὺν τῷ Συμενῷ в Сум. хрисов. 1364 г.

Συμεών: ὁ Μαρνᾶς μυναχός σ.—81 v.; μοναχὸς ὁ Μιλιότης, σύμβιος αὐτοῦ Εὐδοκία, νίὸς αὐτοῦ Βασίλειος — 110 v.

δ Σφενταβόλας: Λέων δ ἀναγνώστης $γ_0$. — 15 v., μ. a. 1268—27 v.

Σωφρόνιος: σ. — 98 r.; *ἱεροδιάκων ὁ* Τζαρούγας *ἱνδ.* δ΄ a. 1592—98 r.

Ταβής, ὁ νίὸς Κωνσταντίνου τοῦ Τηβράνω — 2 v., 3 r.

δ Ταγαᾶς — 64 r.; Γεώογιος μ. — 48 v.; Μιγαὴλ μ. — 48 v.

δ Ταρωνίτης — 35 r., v., 36 v., 23 r.; Γεώργιος lvδ. η' — 32 v., 33 r.; Θεόδωρος lερεὐς lvδ. γ' — 33 r., πρωτοπαπᾶς lvδ. γ' — 34 v.; Θεριανός lερεύς — 69 r.

ή Ταρωνίτισα: Εὐδοξία, μήτηο Θεοδώρου τοῦ Βραδέως, ἀδελφὴ Θεοδώρου ἱερέως τοῦ Ταρωνίτου, ῖνδ. γ' — 33 r. Cf.: Εὐδοκία.

ό Τεμέντελης: πράπτωρ βασιλιπός — 17 v., 80 r.

δ Τέρας - 29 r.

δ Tερμόνης — 105 r.; Θεόδωρος tερεύς μ. — 39 r.; Tωαννίκιος tερομόναTχος μ. — 72 r.

δ Tετανᾶς — 100 <math>v.

δ Τετενᾶς - 28 v.

ό Τετέντελης - 17 v. Cf.: Τεμέντελης.

δ Τζαβαλάκης: 'Ανδρόνικος - 45 v.

δ Τζαβαλίτης: Κωνσταντίνος - 45 г.

δ Τζακαφόπουλος: Ἰωάννης a. 1440—106 v.

ό Τζακέρης: 'Αντρόνιπος a. 1432 — 116 r.

δ Τζακλήρης: "Ανθης μ. - 31 r.

δ Τζαλιμός - 73 г.

δ Τζαμιώτης: Θεόδωρος Ινδ. δ' a.

1381—92 v. Известен парик о Тζаμаς (или Тζаμης) в Сум. хрисов. 1364 г.

δ Τζαμουχής — 11 v., 12 r., 72 v. Cf.: Σαμούχης. Повидимому, монгольское имя Джамуга (Зап. И. Арх. Обш., 1858, XIV, 186, 202, 203, 204 и др.) или Чжамуха (Зап. Вост. Отд. И. Р. А. О., 1897, X, 113).

δ Τζαμπαλούκης — 69 v.; 'Ρωμανός — 68 r.

ό Τζαμπάχης: 'Ρωμανός - 69 r.

ό Τζανιχίτης: —100 ν.; Κωνσταντίνος, ό μέγας κοντόστανλος καὶ κεφαλή τοῦ όλου βάνδους Ματζουκάων, ἰνδ. δ' a. 1386—59 r., ὁ μέγας κοντόστανλος καὶ κεφαλή Παλαιοματζούκας ἰνδ. η' a. 1415—87 r.

ό Τζαποίς: Βασίλειος — 67 r.; 'Ρωμανός — 67 r.; ό ἀδελφὸς Βασίλειου —

δ Tζαρόπουλος: Φωπᾶς <math>μ. a. 1261—19 r.

δ Τζαρούας — 19 r., 72 v., 73 r., 101 r., 110 v.; Άνδρόνιπος ἰνδ. η΄ a. 1415—87 r., ἰνδ. θ΄ a. 1415—96 r.; Γεώργιος μ . — 10 r., γαμβρός τοῦ παπᾶ Γεωργίου τοῦ "Ομοχωρίτου, ἰνδ. ε΄ a. 1367—84 r.; Θεριανός μ . — 6 v.

δ Τζαρούγας: Σωφρόνιος а. 1592— 98 г. Погидимому, монгольское имя Чаруга (Зап. И. Арх. Общ., 1858, XIV, 155).

ή Τζαοχαλῖνα: Μαοία σ. a. 1261— 18 r.

δ Τζαχλέας -- 11 r.

ο Τζερεκέρης — 17 v. 57 v., 87 v., 89 r., 112 v., 120 r.; Μιχαήλ, vιὸς Ἰωάννου τοῦ Τζερεκέρη ἤτοι τοῦ Ζουκαρενοῦ, σ. — 57 r.

δ Τζερτεύης — 61 r., 79 r., 87 v.; Θεόδωρος — 30 r.; Κουρύας — 104 v.; παπᾶς Φουπᾶς — 104 v., Φωπᾶς ίερεύς μ . — 8 r.

δ Τζερτεύβης — 104 ν.

 δ T ζ в ϱ τ ϵ β η ς — 79 г. Известен парик δ T ζ ϵ ϱ τ ϵ δ η ς в Сум. хрисов. 1364 г.

δ Τζευτήλης - 62 r., 89 r., 112 v.

ό Τζεπτύλης — 86 r., 90 r.

δ Τζιβός: Γεώργιος Ινδ. θ' - 47 r.

δ Τζικᾶς -- 100 r.

ή Τζιλιπηνόπουλος: Μαρούλα - 2 r.

δ Τζιμιοούνης — 73 ν.; Βασίλειος μ.

a. 1302—22 v.

η Τζιμποικάβα — 38 ν.

οί Τζιμπρικάντοι - 88 г.

δ Τζιμπρικάς — 38 v., 65 r., 66 r., 91 r., 100 v., a. 1245—26 r., a. 1388—89 r.; Γεώργιος — 88 r.; Θεόδωρος ἰνδ. ια' a. 1388—89 v., ἰνδ. ε' — 87 v., 88 v.; 'Ρωμανός ἰνδ. θ' — 47 r.

ό Τζιγκρός - 101 r.

ό Τζυγαρός — 66 r., 68 r.

ό Τζιριατής -- 63 г.

οί Τζουκαλάντοι — 73 ν.

δ Τζουπαλᾶς: Νικήτας σ. - 21 ν.

δ Τζουλαχακόπουλος -- 63 v.

ή Τζουλουπόπουλος: Παχᾶ, σύμβιος Κωνσταντίνου τοῦ Τηβὸάνω — 2 v.

δ Τζυλιάρης - 67 ν.

ό Τηβράνω: Κωνσταντῖνος, ἀνὴρ τῆς Παχᾶ τῆς Τζουλουπόπουλος — 2 v.

δ Τι(...)γάς: Ἰωάννης μ. a. 1435—

ό Τιλαντζής — 3 r. Cf.: 'Ατιλαντζής.

ό Τορνάρης — 64 v.; Κωνσταντίνος μ. a. 1302—22 r. — v.; Φωνᾶς ἱερεὺς σ. — 77 r., παπᾶς Φωνᾶς — 67 v.

ό Τουρκοθεόδωρος: Βασίλειος—68 r.; Νικηφόρος — 69 r., σ. — 35 r, v.

δ Τραγᾶς - 64 v.

ό Τοιχής — 100 r.

δ Τυμούλης - 45 ν.

Τυχερή ή Μαρπανάβα — 114 ν., ή θυγάτης αὐτῆς Χατούνα ή Μαρπανόπουλος — 114 ν.

Τυχηρή, ή γυνή Θεοδώρου τοῦ Γιαγούπη — 69 r. δ Φαργάνων: Π ο $(\pi..)$ — 113 r.; Bλά- σιος lερομόναχος μ. a. 1415—75 γ.

(δ) Φιλάρετος: Στανριανός μ. a.1592—98 r.

 δ Plyntong: δ edlabéstatos leqeds $\mu.-18~\rm r.$

δ Φλίντζης: Θεόδωρος — 91 v.; a. 1292—78 v.

παπᾶς Φουκᾶς ὁ Τζερτεύβης γρ. καὶ μ . — 104 v.

δ Φου
ονουτζιώτης — 78 v.; a. 1245 — 26 r.

ό Φουτζανᾶς: Εὐθύμιος lερομόναχος μ. - 22 v.; lνδ. γ' - 43 v.

ό Φράγκος: Γεώργιος — 119 v.; Μι- χαήλ γρ. καὶ μ . — 6 v.

δ Φράζης: Γεώργιος a. 1478—112 r., μ . a. 1478—108 r.

δ Φουγάνος: σ. a. 1415—75 r.; Λέων σ. — 17 v.

Φωπάς: ὁ Δουβερίτης, Παύλος καὶ Ἰωαννάκης ἀδελφοί, Γεώργιος ὁ Παπαρωμανᾶς συναδελφὸς αὐτοῦ, ἰνδ. ια΄ α. 1388—89 r.; ὁ Παχιμαμᾶς παπᾶς μ.—54 r.; ὁ Τζαρόπουλος μ. α. 1261—19 r.; ἰερεὺς ὁ Τζερτεύης μ.—8 r.; ἰερεὺς ὁ Τορνάρης σ.—77 r.; παπᾶς—67 v.; παπᾶς—73 r. Cf.: Φουκᾶς.

Φῶτα: lνδ. γ' — 43 r., η γυνη Bασιλείου τοῦ Πυροχώστα — 66 r.

 δ Φώτης — 45 v.

δ Xdξαρος - 72 v.; Baσίλειος σ. iνδ. iδ' - 14 r.

ό Xαζούρης — 83 ν. Известны парики Xαζούρης, Θεοδωρίνος ό X. и Kωνσταντίνος ό X. в Сум. хрисов. 1364 г.

ό Χαϊμᾶς: Βασίλειος ό Λουλούκας — 66 r.; Κωνσταντΐνος μ. a. 1268—27 v.

δ Χαλαμάνης: "Ακάπιος μοναχὸς μ. ἐνδ. ια' a. 1433—99 v., μ. ἰνδ. ιγ' a. 1434—104 r.; "Ανθης μ. ἰνδ. ι' a. 1431— Χατ 96 v.; Γεώργιος — 111 v., 117 v.; Θεόδω- ρος μ. — 22 v.; 'Ιωάννης μ. — 11 r., 114 v.

| ἐεφεὺς μ. a. 1397—47 r.; Μιχαήλ μ. — 6 v., μ. ἐνδ. ια' a. 1493—99 r.; μοναχός μ. a. 1435—4 r.; Νικηφόρος — 117 v., a. 1478—112 r.; Πασκάλης — 117 v.; Χριστοφόρος μ. — 106 r., μ. ἰνδ. ιγ' a. 1434—104 r. Известны парики Χαλαμάνος и Γεώργιος δ Χ. в Сум. хрисов. 1364 г.

ή Χάλδενα: Ζωή σ. - 43 ν.

δ Χάλδης: Βασίλειος — 68 r., 69 v., σ. ἐνδ. γ΄ — 48 r.; Γεώργιος ἐνδ. ς΄ — 92 r.; Θεόδωρος μ. — 54 r. Известен парик δ Χαλδογεώργιος в Сум. хрисов. 1364 г.

ό Χαλιβίτης: Κωνσταντῖνος ἰνδ. ε' — 23 r., ἰνδ. δ' a. 1275 — 23 r., μ. ἰνδ. ς'— 37 r.

ό Χαλονᾶς: τοῦ Σαντήλη ήτοι τοῦ Χαλονᾶ-118 v.

δ Χαμηλέτης -- 60 ν.

δ Χαμούρης: "Ανθης — 70 v.; Γεώργιος ἰνδ. ιγ' — 56 r., μ. ἱνδ. ιγ' α. 1344— 54 v; Θεόδωρος ἱερεύς ἱνδ. η' — 40 r., 'Ιωάννης — 104 r.; Κοιλάρης — 104 v., μ. — 105 v.; Κωνσταντῖνος ἱερεύς μ. — 83 r., σ. — 32 r., a. 1260—31 r.

δ Χαντζάμης: Ποοκόπιος - 85 v.

δ Χαντζόης — 100 v.; Θεριανός μ. lνδ. ιβ' — 49 v., μ. lνδ. α' a. 1273—52 r.; ${}^{\prime}$ Ιωάννης μ. a. 1261—19 r.; ${}^{\prime}$ Ιωαννάκης μ. a. 1291—45 r.

δ Χαομούτας — 104 γ. Cf.: Καομούτης.

δ Χαρσενίτης — 96 . v.; Θεριανός a. 1415—95 r.

ή Χαοσινιτόπουλος: Μηστοή a. 1435— 4 r.

δ Χαρσύλας - 67 r., 70 v.

δ Χασπούκης -64 r.; Ἰωάννης μ. --6 r.

Χατούνα <ή> Μαοχιανόπουλος, θυγάτηο Τυχερῆς τῆς Μαοχιανάβας — 114 v.

- ή Χαψάβα: Σεβαστή lvδ. δ' a. 1381—93 r.
 - δ Χαψαίας 93 v. Cf.: Χαψάς.
 - οί Χαψάντοι 104 г.
- δ Xαψãς: σ. lνδ. ζ' a. 1384—90 r.; Bασίλειος 118 r., μ. 6 v.; μ. lνδ. ι ' a. 1431 96 v.; Γεώργιος 90 v., σ. lνδ. ζ' a. 1384—90 r.; Λημήτριος σ. lνδ. ζ' a. 1384—90 r.; μ. lνδ. ϑ ' a. 1415—95 r.; Λιονύσιος μ. lνδ. ι ' a. 1431—96 v.; * Ιωάννης μ. 91 v.; Λέων δ Μαργαριταρόπουλος a. 1292—78 r.; Στέφανος μ. 3 r., 81 v.; Σριστοφόρος σ. lνδ. ζ' a. 1384—90 r.
- ό Χαψονομίτας: Κωνσταντῖνος, δοὺξ Παλαιοματζούκας, a. 1408—89 r.

Χιόνιος <δ> $Ka\varthetaιστός$ μ. a. 1592—98 r.

- δ Χλωρός 9 г.
- ό Χολι(άντοης): Κωνσταντίνος μ. 110 r.
 - δ Χόντης 68 ν.
- ό Χοντφαλέστας: 'Ανδφέας 80 v.; Εὐγένιος ἰεφεύς μ. — 12 r.
- - δ Χουλινιώτης 102 r.
- ό Χουρτζεριώτης: Νικηφόρος σ. a. 1214-24 r.
- ό Χουρτζιριώτης: Εὐστάθιος ίερεὺς γρ. 46 r.; Νύμφων (= Νικόδημος) ό μοναχός σ. 15 v.
- δ Χουχουνίτης: Νικηφόσος ίεσεύς 66 r.

Χοιστόδουλος: δ 'Αβύντης, παῖς Μαμαρίας μοναχῆς τῆς Σαγματάβας—82 v.; δ Κανζίκης, γαμβρός . Ανθη τοῦ Χαμούρη, γυνή αυτοῦ Καλάνα — 70 ν., 24 ν.; δ Λαγούδης, ἀδελφὸς Κωνσταντίνου — 9 r.; δ Ξένος — 195 ν.; δ (\ldots) μ. a. 1592—98 r. (Χριστό)δουλος — 104 r.

Χοιστός -- 79 v.

Χριστοφόρος: δ Γιαλέας μ. — 6 r.; δ Καθιστός μ. — 81 v.; δ Φαργάνων μ. ℓ νδ. ℓ α' a. 1388—89 v.; δ Χαλαμάνης μ. — 106 r.; μ. ℓ νδ. ℓ γ' a. 1484—104 r.; δ Χαψᾶς σ. ℓ νδ. ζ ' a. 1384—90 r.; δ(.) μ.—112 r.

Χουση η Καστελιτόπουλος - 5 г.

Χουσόστομος - 113 г.

- ό Χτίπων: Κωνσταντῖνος 19 v., 22 r.
- δ Ψαλενός: Θεόδωφος 105 v.; ὁ πφιμικήφιος a. 1432—116 r., a. 1415—95 r., 96 r.; Ἰωάννης ἱερεύς — 65 r.
 - δ Ψελός: Θεόδωρος 59 ν.
- δ' Ψωμιάρης: Baσίλης 112 v.; Θεόδωρος $lv\delta$. g' 92 r.; $Kωνσταντῖνος δ <math>lv\delta$ ν legevoiv 4 v.; Παῦλος 87 v.
 - ή Ψωμιαρόπουλος Μαρία σ. 77 v. (....) νάβα μ. 113 r.
 - δ "Αντζουκας 70 v.
- δ 'Ατζουπάς. На арабское происхождение этого прозвища указывает П. Καρολίδης ('Επετηρίς 'Εταιρ. Βυζ. Σπουδῶν, 1926, III, 332).
- δ Μασταφόπουλος: Ἰωαννίκιος μοναχός 108 \mathbf{v} .

Указатель мест.

Этот указатель тесно связан с указателем лиц и с предполагавшимся предметным; в ряде случаев трудно решить, употреблено ли имя нарицательное, как название местности.

 $^{\circ}A\beta$ áv: εἰς τὸ Βουνὶν τὸν $^{\circ}A$. — 63 v.

'Αγρίδιν: ἐν τῆ στάσει τοῦ 'Αγριδίου— 18 r., 74 r.; στάσις τοῦ Μάζηλα ῆτοι τὸ 'Α. (manu poster.: ἦτοι Χαμουρί)—70 r.

'Αδόλιν: είς τοῦ 'Α. — 78 r.

Aldéqua: sl_5 rh_7 A. - 23 v., 102 r.; sl_5 A. rd hmov tov $\operatorname{Pwoath} - 36$ r.; ev th ordose th fh $\operatorname{A.} - 16$ r., $\operatorname{36}$ v.; ev th ordose A. hos $\operatorname{ho$

'Απίνδυνος: εἰς τὸν 'Αγιον 'Α. τὰ λωφία τὰ 'Ομοχωριτέσια — 28 τ.

'Αποολίμνιν: χωράφιον εἰς τὸν 'Αγιον Βασίλειον εἰς τὸ 'Α. — 40 r.

'Αλαμάντης: στάσις τοῦ 'A. — 70 r.

'Αλάτια, τά — 102 r.

'Αλέθων: ἀπὸ τοῦ 'A. - 65 r.

'Αλεπουσέσιν, τό - 91 v.

'Αλευρέσιν: χωράφιον τὸ 'Α. — 45 γ.

Αλμη: λιβαδοτόπιν ἕτερον ονόματι εἰς τὴν Α. — 61 ${\bf r}$.

'Αλώνια: είς τὰ 'Α. μέσα - 31 v.

' $A\lambda \dot{\omega} v v v \cdot \pi \lambda \eta \sigma i o v \cdot \tau o v \cdot \dot{A} \cdot -40 v \cdot ,$ 41 v.; κομάτιν είς τὸ 'A.-100 r.; τὸ χωράφιον τοῦ 'A.-24 r.; χωράφιο τὰ ἐν τῷ Ποταμία είς τὸ 'A. σὸν τὸ Παλαιομανδρίν -60 r.

'Αμιλίου: χωράφιον τοῦ 'A. — 40 r.

'Αμποοβίων: ἀπὸ 'Αμποοβίων—70 r.; ἀπὸ τῶν 'Α. — 70 r.

'Ανδοονίκου: πηποστάσιν είς τοῦ 'Α.— 60 v.

'Ανποοβέσιν, τό — 36 r.

"Αντζουκα; ἀπὸ τὴν Σπήλην ἐκ τοῦ Α. — 70. v.

'Αντία, τά -- 101 v.

'Ανωχώριν, τό - 73 г.

'Απίδιν, τό — 63 r., 64 r., 105 r.; 'Α. τὸ ἐπιβόλιν — 61 r., v.

'Απιώνιν, τό - 36 г., 76 ν., 78 г., ν.

'Αοκάπια, τά — 102 r.

'Ασχούφιν: δ πεοιοοισμός τοῦ 'Α.— 61 v.

'Ασκουφάπνη, τό — 104 v.

'Λσώματος: ἀπὸ τὸν 'A. — 62 r.; ε $l\varsigma$ τὸν 'A. — 62 v.

"Ατζεπλος: είς τὸν "Α. — 79 r.

Adhéa, $\eta = 36 \text{ v.}; \pi \lambda \eta \sigma i \sigma v \tau \tilde{\eta} \varsigma A. = 27 \text{ v.}$

'Aχαντιώνιν, τό -2 v., 36 r.; χωράσιον τὸ 'A. -40 r.; τόπον εἰς Κουνάκαλιν τὸ 'A. τὸ ὅπερ κεῖται τοῦ 'Αγίον 'Ιωάννον πλησίον -54 v.

' Aχυρώνιν, τό — 60 ν.; ἀπὸ τοῦ ' <math>Aχυρωνίου τὴν κόρτζαν — 60 ν.

'Αχυρωνοέδρια, τά — 73 r., 100 r.

Βαζελιώτης: τὸν τίμιον Ποόδοομον τὸν Β. — 5 r., 39 r., 105 r.

Βαζελόν: εἰς τὸ Β. — 82 r., 118 v., 83 v.; χωράφια τοῦ Βαζελοῦ — 40 r.; ἐν

τῶ Βαζελῷ - 80 r.; ὁ προηγούμενος τοῦ Baζελοῦ - 98 v.; ἀπὸ τὸ <math>B. - 67 v.;καλογέρε τοῦ Βαζελοῦ - 2 ν.; μονήν τοῦ Βαζελοῦ - 37 ν., 44 r.; τῆ μονῆ τῆς τοῦ Βαζελοῦ - 54 r.; πρὸς τὴν μονὴν τοῦ Ποοδοόμου τῆς τοῦ Βαζελοῦ — 54 ν.; είς τὸν τίμιον Πρόδο, τῆς τοῦ Βαζελοῦ-43 r.; τοῦ τιμίου Προδο, τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ - 56 ν.; εἰς τὴν μονὴν τοῦ Προδρ. τοῦ Βαζελοῦ — 60 r.; πρός τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Ποοδο. τοῦ ἐν τῷ Βαζελῷ — 11 v.; εἰς τὴν μονὴν... — 40 r.; ἐν τῆ $\mu o \nu \tilde{\eta} \dots - 38$ v.; els the delay μo νήν... - 42 κ.; είς την θείαν μονήν ...-75 τ.; πρός την σεβασμίαν μονην τοῦ Προδο.... - 36 ν.; είς τὸν τίμιον Πρόδο. τὸν Βαζελόν - 81 r.; εἰς τὸν θεῖον καὶ πάνσεπτον ναὸν τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τὸ Βαζελοῦ - 98 r.

Βαζελός: τὸ μαναστήριν ἡ B.-110 ν. Bαζελῶν: εἰς τὸν Προδρ. εἰς τὸν <math>B.-104 ν.; ἐν τῆ ἀγία μονῆ τοῦ τιμίου Προδρ. τοῦ B.-40 ν.; εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου Προδρ. τοῦ ἐπονομαζομένου B.-29 ν.

Βαλεντζιακέσια, τά — 35 γ.

Βαλεντζιακέσιν: ἐν τῆ στάσει τῆ Αἰθέοισα εἰς τὸ Β. — 16 r.

Βαρβάρα: ἔδραν σὺν τὸν κῆπον ἀναμέσον τοῦ 'Αγίον Θεοδώρον καὶ τῆς 'Αγίας B.-22 v.; εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ ἐναύλιν τὸ ὅπερ κεῖται πλησίον τῆς 'Αγ. B.-17 r.; τὰ πατρικά μου εἰς τὴν 'Αγ. B.-55 v.

Βαρτζοῦ: εἰς τοῦ Β. — 63 r.

Βασακίον: τόπον εἰς τὸ Β. κάτωθεν τὸ ἐπιλεγόμενον τὰ Πηγαδίσκια — 47 r.; χωράφιον εἰς τὸ Β. κάτωθεν τὸ λεγόμενον τὸ Κράνιν — 30 v.

Βασακίων: ἐν τῆ στάσει τῶν Β. — 27 v.; εἰς τῶν Β. χωράφιν — 101 v.

Βασίλειος: είς τὸν "Αγ. Β. - 7 τ.; χω- Λαζαφέσιν - 119 τ.

φάφια δύο εἰς τὸν "Αγ. B. — 40 \mathbf{r} .; εἰς τὸν "Αγ. B. πάτωθεν χωφάφιον μοδίου a' — 24 \mathbf{v} .

Bημα της Θεοτόκου: χωράφιον είς της Θ. τὸ B.-45 v.

Βιγλατώριν: τόπον είς τὸν δρόμον κάτωθεν τὸ λεγόμενον $B. \leftarrow 22$ v.

Blastinoη — 36 r.; els B. πάλιν χωράφιον — 55 v.

Βουδέξιος: είς τά ύποπόδια τοῦ Β.— 64 r.

Bounin: ἀπὸ τὸν Ἦχο. Πέτρον ἔως τὸ B. - 46 v.; εἰς τὸ B. χωράφιν — 75 r.; εἰς τὸ B. τὸν Ἦχον - 63 v.

Βρακεΐα, τd — 106 r.

Βοιομένον, τό - 64 г.

Γαίμαντρα: στάσις ή Γ . σύν τη Δά- β αρη — 69 \mathbf{v} .

 Γ αβάθιν: τὸ Γ . τὸ χωράφιν — 83 v. Cf.: Γ οβάθιν.

Γαλατᾶ: ἐκ πόλεως Κωνσταντινουπόλεως πόλεως Γ. — 114 r.

 Γ αλατέσι: τὸ λωρὶν τὸ Γ , τὸ κείτεται ἄνωθεν τῆς στράτας — 53 x.

Γανοᾶς: εἰς τοῦ Γ. - 64 ν.

Γανοίν: πομάτιν είς τὸ Γ. - 101 r.

Γεμουρά, ή—3 v. Cf.: Γημωρά. В Сум. хрисов. 1364 г.: βάνδον Γημωρᾶς; Иоаннид., 252: Γομουρά; 131: Γιμερά.

Γεναπάντων: ἐν τῆ στάσει τῶν Γ . — 85 r.; εἰς τῶν Γ . — 62 v.

Γερακευτέριν, τό - 36 ν.

Γερμανέσιν; τοῦ αὐτοῦ τόπου τὸ Γ .. $\dot{\epsilon}$ πιλεγόμενον — 54 r. Cf.: Κυρμανέσιν.

Γεοναρέσια, τά — 63 г,

Γερνάρης: στάσις τοῦ Γ. ἤτοι ἡ Ποντύλα — 67 ν.; ἐν τῆ στάσει τοῦ Γ. ἤτοι ἡ Ποντύλα — 77 \mathbf{r} .

 Γ εφύριν — 117 ν.; τὸ Πολιτέσι τὸ καρύδι στὸ Γ . — 104 r.

Γεώργιος: είς τὸν "Αγ. Γ. κάτωθεν τὸ Λαζαρέσιν — 119 r. Γημωρά: τὸ γονικὸν εἰς τὴν Γ.-82 ν. Cf.: Γεμονρά.

Γοβάθιν: εἰς τὸ Γ. τῆς Παναγίας τὸ χωράφιν — 101 r.; τόπος εἰς τὰ Καταλύσια πλησίον τῆς Θεοτόπου τὸ λεγόμενον Γ. τὸ ἀντίμοιρον τῆς 'Αγ. Σοφίας—85 v. Cf.: Γαβάθιν.

 Γ о́о́о ν а (= Γ о́о́о ν а); - 70 г., v. Не есть ли это Γ о́о́а ν а ло λ і χ ν ιο ν (у Конст. Лукита в Fontes, I, 32)?

Γοζόμια, τά - 64 г.

Γομαλαία: είς την Γ. είς τὸ Νυσσίν— 102 r.; τὸ χωράφιον τῆς Γ.—48 r.

Γουβέσια: τόπον είς τὰ Γ. — 82 r.

Γουβρίωνος, τοῦ: ἀπὸ τοῦ Γ. — 70 ν. Γοηγόριος ὁ Νύσσης: πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς σεβασμίαν καὶ ἀγίαν μονὴν τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γ. τοῦ Ν. — 24 ν.

Γοηγόριος τοῦ Σαβατίωνος: μονὴ δ $^\circ$ Αγιος Γ. τοῦ Σ. — 69 \mathbf{v} .

Δάβαρη: στάσις ή Γαίμαντρα σὺν τὴ Δ. - 69 r.

Δάβαρις: είς τοῦ Δ. είς τὴν 'Οξέαν — 79 r.; χωραφοτόπιν είς τοῦ Δ. τὸ ἐπιλεγόμενον τοῦ Σταυρακίου — 77 v.

Δανείαχα, ή — 102 v.; χωρίον Δ. — 58 v.; χωρίον Δ. στάσις τοῦ Τζαμπαλούκη — 69 v.; ἐν τῆ σνάσει Δανείαχας — 14 r.; στάσις τοῦ Σκίρτα (manu poster.: ἤτοι Δ-aς) — 70 v.

 $\Delta \iota av la\chi a, \ \eta - 105 \ v.; \ \tau \delta \ \delta \sigma \pi l \tau \iota v \ \epsilon l \varsigma$ $\Delta \iota av la\chi av - 8 \ r.$

Δόμνος: $d\pi$ δ τοῦ Δ.-65 v., 66 r., 66 v.; στάσις τοῦ Δ.-67 r.

Δουβεριτέσιν: εἰς τοῦ Τζερεκέρη τὸ <math>Δ. τὸ λωρίν - 112 ν.

 $\Delta o \dot{v} o o v \dot{x} a - 68 \text{ r.}$

Δρανίσου: χωρίον τὸ διακείμενον εἰς τὸ $\Delta = 90$ r.

Δοιώνιν, τό -- 60 г.

 Δ οιδιώνιν, τό: ἀπὸ Χαλάβεναν ἐχ τῆς στάσεως τοῦ Καντζῆ ἦτοι τὸ Δ . — 66 $\,$ $\,$ $\,$ $\,$ $\,$ $\,$ $\,$ $\,$

'Εγκουπτός, δ - 62 ν.

'Ελαία: τὸ χωράφιον τὴν 'Ε. — 51 v.; ἐναύλιν είς τὴν 'Ε. — 100 v.; είς τὴν 'Ε. πομάτιν — 100 v.

'Έναύλια: εἰς τὰ 'Έ. τὸ λωρίν — 32 r. 'Έναύλιν: χωράφιον τὸ 'Έ. — 87 v.

Έξώπυργον, τό — 61 r.; είς τὸν Έ.—
104 v.

 $^{\circ}$ Επίκοπρα: ή έπωνυμία τοῦ τόπου λέγεται τὰ $^{\circ}$ Ε. — 80 y.

Εὐγένιος: τὸ ἔναντι τοῦ Αγ. Ε.-80 ν.

Zαβουλιώτης: είς τὸν τίμιον καὶ ᾶγιον Πρόδρομον τὸν Z. — 99 r.

 $Z\alpha\beta ov\lambda\tilde{\omega}v$, $\delta - 69$ r., v., 70 r., v.; είς τον Ζ. -- 68 r., 83 v.; δ. ήγούμενος τοῦ $Z_{\rm r} = 6 \text{ v.}$, 70 v., 96 r., 104 r.; $d\pi \delta \tau \delta v$ Ζ.-67 r.; δ καθηγούμενος τοῦ Ζ.-92 v.; 96 v., 100 r., 104 r., 111 r., 117 r.; ή μονή τοῦ Z. — 67 r., v., 68 v., 69 r., v., 70 r., ν., 85 ν., 105 ν., 110 ν.; είς τὴν μονὴν τὸ ἐπονομαζόμενον Ζ. -- 79 ν.; εἰς τὴν σεβασμίαν μονήν τῶν Ζ. — 56 r.; εἰς τὴν μονήν τοῦ άγίου Ἰωάννου τοῦ Ζ.-45 ν.; έν τη μονή του τιμίου προφήτου προδοόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Ζ.-75 r.; ἐν τῆ μονῆ τοῦ άγ. Ἰ. τοῦ Προδρ. τοῦ καλουμένου Ζ.- 14 r.; εἰς τὸν ναὸν τοῦ τιμίου προδρ. καὶ βαπτ. Ί. τοῦ Ζ.-33 ν.; είς την σεβασμίαν καὶ άγίαν μονην τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφ. προδρ. καὶ βαπτ. Ί. τοῦ Ζ. — 82 v.; εἰς τὴν σεβασμιωτάτην μονήν... — 5 ν.; δ καθηγούμενος της σεβασμίας καὶ άγίας μονής τοῦ τιμίου προφ. προδρ. καὶ βαπτ. Ί. τοῦ ἀπὸ ὄρους Ζ. — 83 ν.; τὴν μον ην τοῦ Ποοδο. τοῦ <math>Z: — 17 v., 30 v.; $\tau \tilde{\eta} \varsigma \mu o \nu \tilde{\eta} \varsigma \tau o \tilde{v} \Pi \rho o \delta \rho$. $\tau o \tilde{v} Z$? — 120 v.; είς την μονην τοῦ τιμίου Ποοδο. τοῦ $Z_{\cdot} = 7 \text{ r.}, 10 \text{ v.}, 17 \text{ r.}, 23 \text{ r.}, 24 \text{ r.}, 31 \text{ r.},$ 41 r., 77 r., 115 v., 107 v.; ἐν τῆ μονῆ...— 27 r.; παρὰ τῆς τοιαύτης μονῆς... -| 69 v.; είς την άγίαν μονήν... — 19 v. -

20 r.; την καθ' ημάς εθαγεστάτην μονην...-1 τ.; ἐν τῆ σεβασμία μονῆ...-18 r.; καθηγούμενε τῆς σεβ. μονῆς...-85 r.; είς την σεβ. μονην τοῦ τιμίου Προδο. τῆς τοῦ <math>Z. - 55 $\mathbf{r}.; ἐν τῷ μονῷ$ τοῦ τιμίου Προδρ. τὸ διαληφθέν Ζ.-34 r.; ... τοῦ ἐπιλεγομένου Z. — 12 r.; τη αγία μονή του τιμίου Ποοδο, του έν τῷ ὅρει καὶ ἐπ' ὀνόματι Z = 72 r.; εἰς τὸν Ποόδο, τὸν Ζ.-43 ν.; εἰς τὸν τίμιον Πρόδρ, τοῦ Z, -4 v., 7 v., 8 v., 12 v.,22 r., v., 28 v., 30 r., 54 r., 77 v.; τοῦ τιμίου Ποοδο. τοῦ Ζ. - 76 τ.; είς τὸν τίμιον Ποόδο. τον Ζ. - 4 v., 8 r., 24 v., 44 r., 106 r.; είς...καὶ μέγαν Ποόδο. $au ilde{\omega} v Z. - 113 v.; \ldots au ilde{\omega} v au ilde{\omega} ilde{\omega}$ 16 r.; ... τὸν ἐπονομαζόμενον Z.—78 r.; δ καθηγούμενος τοῦ τιμίου ἐνδόξου ποοφ. ποοδο, καὶ βαπτ. I. τοῦ Z. — 24 ν. - 25 r., 106 r.; εἰς τὸν ναὸν τοῦ τιμίου προφ. προδο. καὶ βαπτ. Ί. τοῦ έν δοει Ζ. -- 118 ν.

Zαβουλοῦ: ὁ καθηγούμενος τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ τιμίου προφ. προδρ. καὶ βαπτ. Ί. τοῦ ἐπίκλην Z.-116 v. Cf.: Zεβουλοῦ.

Zaulentlanos: els toŭ Z. — 28 v. Ze β ovlo \tilde{v} : toŭ μ ovast η olov toŭ Z. — 80 v.

Ζεπνοέσιν, τό — 93 ν., 94 r.; κομάτιν τὸ Z. — 87 ν.

Zερζελέσιν: εἰς τὴν Xαϊᾶν λ ι β άδιν τὸ Z. — $102~\rm r$.

Ζερζέλη: εἰς τὴν στάσιν τοῦ Z.— 101 v.; στάσις τοῦ Tζυλικάρη ἤτοι ή Z.— 67 v.; τόπον εἰς τὸ Z.— 50 v.; εἰς τοῦ Z.— 48 v., 49 v.

Zεοζέρη; είς τοῦ Z. χωράφιον—27 r.; είς τοῦ Z. -46 v., 47 v.; είς τοῦ Z. είς τὰ Μουζονιτέσια -49 r.

Ζεώνιν: χωράφιον τὸ Z. — 60 v. Zημονιτέσια: τὰ γονικὰ τὰ Z. — 75 r.

Zιγανιτέσιν, τό $\overline{}$ 73 v.; Z. τό έναύ- λιν — 74 r.

Zούζα: — 65 r.; χωρίον Z. — 27 v., 58 v.; ἀπὸ Z. ἐπ τοῦ Kαρᾶ — 65 v.

Zουρμούδας: ἐκ χώρας Xαλδίας χω-ρίον Z. — 76 \mathbf{v} .

'Hλίας: εἰς τὸν "Αγιον 'H. — 78 r.; ἀπὸ τὸν "Αγ. 'H. — 78 r.; ἀπὸ τὸν "Αγ. 'H. καὶ ἄνωθεν — 62 v.; χωράφιον \hat{o} ἔχω εἰς τοῦ κυροῦ 'H. πλησίον τοῦ 'Ανδρονίκου — 52 v.

Ηρα(...)χα: χωράφιον τὸ Η. είς τὸ Χορτοκόπιν — 104 ν.

Θελητέσιν: τεσσάρων ψωμιαρῶν τόπος τὸ διακείμενον εἰς τὸ Θ. τὸ εἰς τοῦ Πολεμάρχου τὸν τόπον πλησίον κείμενον— 11 ν.; κομάτιν τὸ ὅπερ εἰχαμεν ἐξ ἀγορασίας τὸ λεγόμενον Θ. τὸ ἀντίμοιρον τοῦ Θωμοπούλου— 10 ν.; χωράφιον τὸ Θ.— 72 ν.

Θεόδωρος: την έδραν σὺν τὸν κῆπον ἀναμέσον τοῦ 'Αγίου Θ. καὶ τῆς 'Αγ. Βαρβάρας — 22 τ.; τοῦ 'Αγ. Θ. τὸ χωράφιν — 17 τ., 18 τ.; χωραφοτόπιον τὸ διακείμενον ἐν τῆ στάσει τῶν Γενακάντων πλησίον τοῦ 'Αγ. Θ. — 85 τ.

Θεοτόκος: τόπον εἰς τὰ Καταλύσια πλησίον τῆς Θ. — 48 r.; χωράφιον εἰς τῆς Θ. τὸ Βῆμα — 45 v.; χωραφοτόπιον τὸ ἐπιλεγόμενον τῆς Θ. τὸ διακείμενον κάτωθεν τοῦ δρόμον — 19 v.; χωράφιον τῆς Θ. — 18 v.; εἰς τὴν Ὑπεραγ. Θ. χωράφιον — 56 r.; τόπος εἰς τὰ Καταλύσια πλησίον τῆς Θ. τὸ λεγόμενον Γοβάθιν, τὸ ἀντίμοιρον τῆς ᾿Αγ. Σοφίας — 85 v.; ἀνωθεν τῆς Ὑπεραγ. Θ. εἰς τὸ Τζερεκέριον — 64 v.; τὸ Σιτώνιν ἄνωθεν τῆς Θ. — 63 v.; εἰς τὴν Θ. — 61 v.; ἡ μονὴ Θ. τοῦ Λαχανᾶ — 69 v. Cf.: Παναγία.

Θέρισα: — 104 r., 119 v., 120 r.; ἐν τῆ στάσει τῆ Θ. — 60 r.; ἀπὸ Χαλάβεναν

έκ την Θ. — 66 v.; της Θ. το ἐπανωσάρπιν — 83 r. Cf.: Αίθέρισα, Θερισίται.

Θονάρια: τὸ ἄνωθεν στράτας τὰ Θ.— 36 r.; τὸ κάθεν στράτας τὰ Θ.—36 r.; Θ. εἰς τὰ Κεραμοκλάστια — 79 r.

Ίντζούλη: ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Ἰ.— 65 r.; ἀπὸ τὴν στάσιν τοῦ Ἰ.— 65 v.; στάσις τοῦ Ἰ. ἦτοι ἡ Κουνάκαλις— 69 r.

"Ιοις: χωράφιν είς τὸν "Ι. — 101 r.
'Ισοέλης: είς τὸ ἀλώνιν τοῦ 'Ι. — 64 r.

'Ιωάννης: εἰς τὸν 'Αγιον 'Ι. — 116 v.; κάτωθεν τοῦ 'Αγ. 'Ι. — 74 r.; τὸ 'Αχαντιώνιν τὸ ὅπερ κεῖται τοῦ 'Αγ. 'Ι. πλησίον — 54 v.; χωράφιον κάτωθεν τοῦ 'Ι. — 18 v.; ἔτερον χωράφιον τοῦ 'Αγ. 'Ι. — 18 v.

'Ιωάννης δ Πρόδρομος: τὸν τόπον τὸ διακείμενον γύρωθεν τοῦ ναοῦ τοῦ άγ. 'Ι. τοῦ Πρ. -11 v.; εἰς τὴν μονὴν τοῦ τιμίου προδρ. καὶ βαπτ. 'Ι. -39 v.; δ ἄγ. 'Ι. ὁ Πρ. -98 v.; τὸν ἄγ. 'Ι. τὸν Πρ. -38 v. Cf.: Πρόδρομος, Ζαβουλῶν.

Ἰωάννης δ Τουφέντιος (?): πλησίον τοῦ Άγίου Ἰ. τοῦ Το. — 4 v.

Καγκέλιν, τό - 63 ν.

Κάζη: είς τὸ Κ. τὸ χωράφιον — 63 r. Κακοτίναγος: τὸ χωράφιν είς τὸν Κ.—

Kaλάθη: εἰς τοῦ K. — 118 v.

Καλάκα, $\hat{\eta}$ — 60 v.; τόπον εἰς τὴν Κυρὰν πλησίον τῶν Κουνουκάντων εἰς τὴν Κ.—81 r.; τόπον εἰς τὴν Κ.—116 ∇ ; χωρί ϕ Κ.—1 ν .

Kaλαμίδιν: είς τὸ βουνὶν τοῦ Λάχον τὸ <math>K.-63 v.

Καλαυτάπιν: τὸ χωράφιν τὸ ἔχω εἰς τὴν Χορτοκόπην ἀπὸ τὸν παπᾶ Ξαντίνον διὰ πρατηρίου εἰς τὸ Κ. — 18 r.

Καλετέσιν, τό — 74 r. Καλιγαρέσιν, τό — 73 v. Καλκανᾶς: στάσις τοῦ Κ.— 82 r. Καλογιαφέσιν: τὸ χωφάφιον τὸ Κ.— 39 r.

Καλοϊωανέσιν, τό - 2 ν.

Kaμασία, ή -- 83 v., 119 v.

Καμινίσκιν, τό - 74 г.

Καμπανᾶς: εἰς τοῦ Κ. — 38 v., 63 v. Καμπίσειν, τό — 63 r.; εἰς τὸ Κ. τὸ μέγα χωράφιν — 56 r.

Καναβόργη: είς τὸ σκάλι Κ. — 2 v. Κανάκαλιν: είς Κ. είς τὰ Τζιμίλια

τοῦ Καρύδη το χωράφιν — 53 v. Κάναρις: ἐκ. τοῦ, μέρους τοῦ Κ. —

. Κανπανᾶς: τόπον τὸ ἔχει εἰς τοῦ Κ. τῆς Καλῆς τὸ άλώνιν — 7 v. Cf.: Καμπανᾶς.

Κανπίσειν: χωράφιον είς τὸ Κ.— 102 r. Cf.: Καμπίσειν.

Καντζής: στάσις τοῦ Κ. ήτοι τής Χουτοκόπης—68 r.; εἰς τὴν στάσιν τοῦ Κ.—100 r.; εἰς τοῦ Κ.—28 v., 45 r.; ἐκ τοῦ Κ. ήτοι τὸ Δοιδιώνιν—66 v.

 $Kav \zeta i \kappa \eta \varsigma$; els toù K. à táva ó $\kappa \tilde{\eta}$ - $\pi o \varsigma$ — 28 v.

Καπάνιν: εἰς τὸ Κ. ἄνωθεν τὸ Καοφέσιν — 95 r.; μέρος τοῦ Καπανίον — 90 v.; φυτὸ τὸ στέχει στὸ Κ. — 104 r.

Καρᾶ: ἐκ τοῦ Κ. — 65 v. Не есть ди это — χωρίον Χαρᾶ Сум. хрисов. 1364 г.? Καριώνιν, τό — 62 v.

Καρύδιν (Καρύδης?): είς τὰ Τζιμιλια τοῦ Καρύδη — 53 v.; είς τὸ ποβόριν τοῦ Καρυδίον — 60 v.

Kaqqésiv: els tò Kanáviv åvadev tò K.-95 r.; toxlov èv ϕ îstatai tò K. leyómevov — 96 v.

Κασμαφέσιν, τό - 99 r., 101 v.

Καστανίσκιν, τό - 62 ν.

Κατάβημα τοῦ Τιμίου Σταυροῦ — 61 r.

Καταλύσια: είς τὰ Κ. λωρίν — 101 r.; είς τὰ Κ. είς τὸ Μῆλον ἄνωθεν τοῦ

δρόμου λωρίν - 101 r.; είς τὰ Κ. χοινικός ένδς σιταροσποράν — 50 r.; τόπον είς τὰ Κ. πλησίον τῆς Θεοτόκου-48 r.; τόπον τὸ δπερ έχομεν είς τὰ Κ. πλησίον της Θεοτόχου τὸ λεγόμενον Γοβάθιν τὸ αντίμοιοον της 'Αγίας Σοφίας - 85 v.

Κατάποδα, τό — 35 v., 36 v.

Κατζίν, τό -- 62 v.

Κελλία: εἰς τὰ Κ. τὸ χωράφιν — 80 ν. Κεντρόλιθον: χωράφιον τὸ Κ.-18 ν.

Κεραμιγύστεγον, τό - 73 ν.

Κεραμοκλάστια, τά - 79 r.

Kεράσιν, τό - 62 r., 64 r.

Κέσου: είς την Χαμελέτεν απάνου K. - 98 v.; ἀπάνου K. - 3 r.; ἀπάνω Κ. ετερον χωράφιον - 56 ν.; τὸ ἀλώνιν K. - 78 v.

Kλειδας: εἰς τοῦ K. — 28 \forall .

Κοιλάδιν; είς τὸ Κ. - 36 ν.; τοῦ Κοιλαδίου τὸ ἀντίμοισον - 25 r.; τὸ χωράφιον τὸ λεγόμενον τοῦ Κ. δλον εἰς τὴν Κουνάκαλιν - 31 г.

Κοχύμηλον: είς τὸ Κ. ἄνωθεν χωρά--φιν - 55 v. Cf.: ποκιμέλα - 117 v.

Κονκέσιν, τό — 73 r., v.

Κοντέσιν, τό - 73 ν.

Κορώνης: είς τοῦ Κ. τὸ αλώνιν --

Κοτζωνάς: ἀπὸ τοῦ Κ. — 65 ν.

Κοτζονέσιν: χωράφιον τὸ Κ. — 55 ν.

Κοτύλιν: χωράφιον είς τὸ Κ. — 60 r.; είς τὸ Κοτυλήν - 74 г.

Κουΐᾶς: τόπον ψωμιαςῶν μεγάλων δύο είς του Κ. τὸ ὅπερ ἠγόρασα ἀπὸ τοὺς συναδελφούς μου τοὺς Μουφλάντας τοῦ Φωσίου τὸ χυράφιν — 15 ν.; τόπον ψωμ. β΄ ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Μουφλᾶ είς τοῦ Κ. δνόματι τοῦ Φωσίου -- 15 r.; χωραφοτόπιον είς τοῦ Κ. - 28 ν.

Κουχουρέσι, τό — 117 r. Известен парик б Кобногоос в Сум. хрисов. 1364 г.

Κουκούριν: ξως τοῦ Κ. - 81 ν.

βάνδω Ματζουκάων καὶ ἐν τῷ χωρίω Κ. - 25 τ.; τὸ χωράφιον το λεγόμενον τοῦ Κοιλαδίου δλον είς τὴν Κ. - 31 r.; ήλθα είς Κ. - 39 r.; γονικόν μου τὸ δπερ διαφέρει με είς Κ. - 48 ν.; τόπον είς Κ. τὸ 'Αχαντιώνιν - 54 ν.; είς τὴν Κ. τὰ Παχνέσια — 78 τ.; στάσις τοῦ Ίντζούλη ήτοι ή Κουνάπαλις - 69 r.

Κούντης: είς τοῦ Κ. — 29 r., 83 v.

Κουπίτζης: κομάτιν είς τοῦ Κ.-87 v. Κουρασμένον: τὸ Κ. τὸ στήκει εἰς τοῦ Θεοπέμπτου τοῦ Ξένου κάτωθεν - 95 r.

Κουσερά, ή - 73 γ.; τὸ Κουτρουπελέour els K. — 73 v.

Κουσπίδης: ή γονικεία τοῦ Κ. - 64 r. Κουτζουλάς: τὸ λωρίν τοῦ Κ. - 47 r. Kουτολυνᾶς: εἰς τοῦ K. − 107 r.

Κουτουτέσιν: λωρίν Κ. — 101 ν.

Κουτφουπελέσιν — 10 r.; τὸ Κ. εἰς Κουσεράν ἄνωθεν - 73 ν.

Κουτφουπέλης: είς τοῦ Ζέφζελι είς τοῦ Κ. ἄνωθεν - 48 ▼.

Κοχλίωνος: εἰς τοῦ Κ. - 79 r.

Κοάνης: είς τοῦ Κοάνη τὸν πόρον χωράφιον τὸ Κοτζονέσιν - 55 ν.; είς τὸν Κράνην ἄνωθεν χωράφιν - 56 r.

Κράνιν, τό — 36 r., 101 r.; τοῦ Κρανίου τὸ μέρος - 23 τ.; τὸ χωράφιν είς τὸ Κ. - 112 τ.; τὰ δύο χωράφια είς τὸ Κ. - 36 r.; είς τοῦ Χουλίωνος χωράφιν τὸ ἐπονομαζόμενον τὸ Κ. — 84 r.; περὶ τοῦ χωραφίου μου τοῦ ἐπονομαζομένου Κ. τῷ ἐν τῆ στάσει τοῦ Χουλίωνος ὄντι-56 ν.; χωράφιον είς τὸ Βασακίον κάτωθεν τὸ λεγόμενον τὸ Κ. - 30 ν.; τόπον είς τὸ Κ. -- 41 v.

Κοεμαστή: τὰ μερτικά εἰς τὴν Κ.— 36 r.; είς τὴν K. — 24 v.

Κοένασα, ή - 78 τ.; χωράφια τὰ είς την Κ. τοῦ Βαζελοῦ — 40 г.

Κυρά: χωράφιον δυόματι τῆς Κ.-60 r.; καρύδιν δνόματι της Κ. - 60 v.; Κουνάκαλιν; ἀπὸ Κ. — 69 r.; ἐν τῷ | χωράφιον τὸ λεγόμενον τὴν Κ. — 6 v.; τόπον είς την Κ. πλησίον των Κουνουκάντων είς την Καλάκαν — 81 r.

Κυρμανέσιν τὸ χωράφιν-54 r., 22 r. Cf.: Γερμανέσιν.

Κυρτή Καρέα, ή - 96 ν. Κωνσταντινούπολις - 114 г.

.1αγκιδιονίσκιν, τό - 73 г. Λαζαφέσιν: είς τὸν "Αγιον Γεώργιον κάτωθεν τὸ Λ. ήγουν τὸ Τζαπρέσιν-119 r.

Λαζέσιν, τό - 73 г.

Λαζογιανίνα: τὸ ἀλώνιν τῆς Λ. τὸ δπερ έχει δ Πρόδρομος ἀπὲ τὸν Γεώργιον τον Νομικόν - 6 ν.

Λαζόμυλα, τά - 78 ν.

Ααλουμάδων: είς τὸ μέρος τῶν Α. -70 v.

Λαχανᾶς: είς τοῦ Λ. -- 63 r.; ή μονή ή Θεοτόπος τοῦ Λ. — 69 г.

Λάχου, τοῦ: είς τὸ βουνὶν τοῦ Λάχου τὸ Καλαμίδιν -- 63 ν.

Λεγνάκιν.-73 ν.; τόπον είς τὸ Λ.-8 ν. Λευκιώνιν, τό - 79 r.; τόπος τὸ ἐπιλεγόμενον Λ. - 26 r.; τόπου λεγομένου Λευκιωνίου - 26 v.

Λευτοπάρα, τό - 104 r.

Λευτοκάριν, τό - 73 г.

Λιθάριν, τό -- 60 ν., 64 r.; ἀπὸ τοῦ Λιθάρου - 65 v.

Λιμνίν, τό - 46 ν.

Λογγίνος: τοῦ Αγίου Λ. τὸ κάθεν -

Λούστρια, τά — 63 ν.

Λουτούδιν, τό - 36 ν.

Λοφόνια: τὸ χωράφιον είς τὰ Λ.-

Αυκούδης: χωράφιον είς τοῦ Α.-19 r.; ἔτερον χωράφιον είς τοῦ Λ.—19 r.

Μαζάσπης: ἐν τῆ στάσει τοῦ Μ.-33 τ.; ἐν τῆ στάσει τῆ Αλθέρισα ἦτοι τοῦ M.-34 v.; ἐν τῆ στάσει τῆ λεγομένη | τοῦ Τζαλιμοῦ -72 v., 73 r.

έγχωρίως τοῦ Μ. — 32 ν.; ἀπὸ Χαλάβεναν έκ τοῦ Μ. - 66 r.; ἀπὸ τοῦ Μ. -69 ν.; στάσις τοῦ Μ. — 68 ν.

Μάζηλας - 73 ν.; στάσις τοῦ Μ. ήτοι τὸ ᾿Αγοίδιν ἤ(manu poster, τοι Χαμουφί) — 70 r.

Μαλαχίτας: είς τοῦ Μ. χωράφιν --56 r.

Μαναστηρέσιν τὸ χωράφιν - 117 ν. Μανδραμενή: χωρίον Μ.-58 ν.; είς

M. - 63 r.; είς τὴν M. - 63 r. Μανδοίν: ἀπὸ τὸ Μ. — 61 r.; εἰς τὴν *πόοτζαν τοῦ Μανδοῆ* — 61 r.

Μανδοίσιν: είς τοῦ Ζέοζεοι τὸ λαχάνει με είς τὸ M. - 47 v.

Μανδρίτης: στάσις τοῦ Μ. -- 70 r. Mανπλανάντοι: νομὴ τῶν M. — 93 v. Μανπλανέσιν: χωράφιον είς Μασερα: τὸ M. - 45 v.

Μαραχέντουμαν — 73 ν.

Μαφίνα: δ. (...) ος της Αγίας Μ. -65 v.

Μαρχιανέσιν, τό - 114 ν.

Μασερά: χωράφιον είς Μ. τὸ Μανπλανέσιν - 45 ν.

Ματζιλέριξα, ή -- 73 г.

Ματζούκα: κριτής πάσης Μ. — 84 ν.; είς τὴν Μ. — 93 г.

Ματζουκάων: δούξ καὶ κεφαλή τοῦ \ddot{o} λον βάνδους M. — 94 v.; δούξ M. — 92 v.; ἐν τῷ βάνδῳ Μ. — 90 r.; βάνδους Μ. — 37 r.; ἐν τῷ βάνδφ Μ. χωρίον Χαλάβενα στάσις τοῦ Τζιλαρίσι - 37 ν.; έν τῷ βάνδω Μ. καὶ ἐν τῷ χωρίω Κουνάκαλις - 25 r.; χωραφοτόπιον έν τῷ βάνδω Μ. έν τῷ χωρίω Χορτοκόπης καὶ έν τῆ στάσει τῆ Παλλαδιανῆ — 19 ν.

Μανοάπια: χωράφιον είς τὰ Μ. — 101 r;

Μέγα Σπήλαιον, τό - 74 г.

Μέγα Χωράφιον: εἰς τὸ <math>M. X. - 46 v.Μέγας Λίθος: είς τὸν Μ. Λ. πεκούλιν Μελίσσιν - 46 r.

Μέξυλα: ἀπὸ τοῦ Μ. ἔως εἰς τὴν Παπάρουζαν — 72 r., ν.

Μεσαλώνιν: χωράφιον είς τὸ Μ. τὸ λεγόμενον τὸ Παχύ — 56 v.

Μετοίπιν: χωράφιον τὸ M.-45 v.

Mήλαοα, τά - 106 r. Mηλον: τὸ M. τὸ $\langle \epsilon \rangle$ πιβόλη - 118 r.;

πηκον: το M. το ξεπιροκη — 116 Γ ; είς τὸ M. ενθεν κομάτιν — 28 V; είς τὰ Kαταλύσια εἰς τὸ M. ἄνωθεν τοῦ δοόμου λωρίν — 101 Γ .

Mιτικαριώνιν, τό -63 v.; είς τὸ M.-55 v.; τόπον είς τοῦ Χουλίωνος τὸ λεγόμενον M.-105 v.

Μοσχοβία: ή θεόσωστος πόλις Μ. -

Μουζονιτέσια: εἰς τοῦ Ζέρζερι ἐχ τὰ M.-49 r.

Mουλακαϊν - 67 v.

Mουντανιτῶν: εἰς τῶν M.-45 v.; ἐν τῷ χωρίφ τῶν M.-120 v.

Mountánon, τοῦ: στάσις τοῦ M.-70 v.

Mονοκεναρίσκια: , χωράφιον είς τὰ M, — 19 r.

Μουφλάς: ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Μ.— 15 r. Η e ects πι эτο στάσις τῶν Μοχλάντων Cym. πρисов. 1364 r.?

Muláque: coordine tò M. — 60 v. Municouton, τ ó — 64 v.

Naνέσιν: χωράφιον τὸ N.-60 v.

Nινίηφόρος: εἰς τὸν κῆπον τοῦ παπᾶ N.—61 v.; τὸ μέγα τὸ κοβόριν τοῦ παπᾶ N.—61 v.

Nικόλαος: είς τὸ Φλοπάτιν ἀπὸ ἄνωθεν τωῦ 'Αγίου <math>N.-105 r.

Niléair: eig the Aldéquar eig tò $N.-102~\mathrm{r}.$

Nucety, $\tau \phi = 35$ v., 77 r., 78 v., 116 v.; $\tau \delta N$. $\tau \delta \chi \omega \rho d \phi to v = 42$ v.; $\epsilon l_S \tau \eta v$ Fomalaian els $\tau \delta N$. = 102 r.; $\tau \delta \pi o v$ els $\tau \delta N$. = 108 v.

'Ομοχωριτέσια: τὰ λωρία τὰ 'Ο. — 28 v., 84 r.

'Οξέα: εἰς τὴν Δάβαοι εἰς τὴν 'Ο. — 79 r.

'Ορθέσιν: χωράφιον είς τὸ 'Ο.-45 v. 'Ορίσκιν: τοῦ 'Ο. τὸ λιβάδιν - 79 r.

'Οστοικέσιν: εἰς Παπάοουζαν τὸ λεγόμενον 'Ο, τὸ μέγα χωράφιον — 74 v.

'Οφοίδος, τῆς: ἀπὸ κάτωθεν τῆς 'Ο. — 102 r.

 $^{\circ}$ Οφούδιν, τό - 61 ν.; χωράφιν πλησίον τοῦ $^{\circ}$ Οφουδίον - 55 ν.; χωράφιν είς τὸ $^{\circ}$ Ο. - 56 ν.; τὸ Τερμονέσιν ἐπάνου τοῦ $^{\circ}$ Οφουδίου - 111 r.

Μέγα τὸ 'Οφούδιν: εἰς τὸ Μ. τὸ 'Ο.— 61 v., 62 r.; ἀπὸ τὸ Μ. τὸ 'Ο.— 61 v.

Παγκοάτης: είς τὸν "Αγιον Π. κεπήν— 62 v.; είς τὸν "Αγ. Π. — 63 r.

Παλαιοαλάτιν, τό - 76 г.

Παλαιοαλώνιν: χωράφιον τὸ διαχείμενον εἰς τὸ Π. — 92 r.

Παλαιοαυλέα, η - 78 r., v.

Παλαιογεφύοιν, τό - 62 ν.

Παλαιοδρόμιν, τό - 101 ν.

Παλαιοπέπην, τό - 64 ν.

Παλαιομανδοία, τά - 28 ν., 60 ν.

Παλαιομανδοίν: ετερα χωράφια τὰ εν τη Ποταμία εἰς τὸ 'Αλώνιν σὸν τὸ Π . — 60 r.

Παλαιοματζούτα — 38 v., 60 v., 64 r.; εἰς τὴν Π. — 7 v., 28 v., 102 r., 30 r.; ἐν τῷ βάνδῷ τῆς Π-ας.—86 r.; κεφαλὴ Π-ας —87 r.; δοὺξ Π-ας — 89 r.; τὸ χωρίον Π-ας — 90 r.

Παλζαι)οχαμελέτε, τό - 104 г.

Παλαιοχαμηλέτης: είς του Π. — 101 v.

Παλεχώουν, τό - 116 ν.

Παλλαδιανή: ἐν τῆ στάσει τῆ Π . — 19 ν.

Παναγία: είς τὸ Γοβάθιν είς τῆς Π-ας τὸ χωράφιν - 101 r.

Παξιματέσιν: - 108 r.; είς τὸ Π. τὸ πομάτιν — 117 v.

Пαπαρά — 74 г.

Παπάρουζα - 72 v.; εἰς τὴν Π. - 72 r.;είς Π. τὸ λεγόμενον 'Οστοικέσιν-74 ν.; χωρίον Π. - 58 v.

Παπύρου, τοῦ: στάσις τοῦ Π. - 69 r. Παραδείσιν, τό - 63 г.

Παραδρόμην, τό - 64 г.

Παραφύμην, τό -- 19 г.

Παρθενία: δ διορισμός τῆς Π-ας -61 r.

Παροίκων: είς τῶν Π. - 46 г.

Παχνέσια: είς την Κουνάκαλιν τὰ П. — 78 г.

Παχύ, τό: χωράφιον είς τὸ Μεσαλώνιν τὸ λεγόμενον τὸ Π. - 56 ν.

Πεγάδιν, τό — 118 r.

Πεγαδάν: τόπον είς τὸ Τζιμποικέσιν τὸ πηγάδιν ἄνωθεν τὸ λεγόμενον Π.-

Πέδιν, τό - 81 ν.; τόπον τὸ λεγόμενον Π. — 82 ν.; λιβάδιν είς τὸ λεγόμενον Π. — 62 r.; είς τὸ Π. — 29 v.; χωραφι είς τὸ Πέδι τὸ *Ωκνί — 106 r.

Πελάγιν, τό: ἐν τῷ Π. γῆν — 76 r.Πετασίων: χωράφιον είς τῶν Π.-45 v.

Πέτρος: ἀπὸ τὸν Αγιον Π. ἔως τὸ Bovviv - 46 v.

Πέτρωμα: χώρα — 27 v. Cpabh. Fallmerayer, Originalfragm., 11, 99: «Das Castell Petroma besteht heute noch mit der alten Benennung, zwar verlassen wie alle Burge im Waldgebirge von Kolchis, aber nicht abgebrochen, wie die Verliese des Mittelalters in Europa P. liegt mitten im dichtesten Laubgehölze, von Schlingpflanzen eingesponnen auf einem Felsen am Bache, der zwischen Tripoli u. dem

etwa 2 Stunden vom Strand entfernt. Eine im Felsen eingehauene Stiege ist der einzige Zugang, auf dem man vom Waldbach zum Thor hinauf gelangen kann». Brosset (Lebeau, Hist., XX, 492 n. 2, 504 n. 4): Petroma = Beth - Roum (Maison Grecs).

Πηγάδιν, τό - 63 v., 64 v., 91 v.; τοῦ Καλιεπού τὸ Π. - 86 ν.; χωράφιν είς τὸ Π.—18 r.; είς τὸ Π. ἀπάνω—46 v.; είς τοῦ Χαμουρίου ἐσωχώραφον πλησίον τοῦ Π. — 24 v.

Πηγαδίσκια: τόπον είς τὸ Βασάκιν τὸ ἐπιλεγόμενον τὰ Π. — 47 r.

Πηγή: εἰς τὴν Π. κῆπος - 102 ν.

Πιτζ αρέσιν: χωράφιον τὸ Π. -- 60 ν. Πλαγιάδιν: χωράφιον τὸ Π. - 19 r.

Πλάγιν: είς τὸν τόπον τοῦ μοναστηοίου το Π. - 82 ν.; είς τοῦ μοναστηρίου τὸ Π. — 116 v.

Πλαχίν, τό - 63 v.

 $\Pi \delta \delta a$, $\delta = 102 \text{ r}$.

Ποδέα, ή: είς τὴν Π. καρύδιν - 77 τ. Πολιτέσι: τὸ Π. τὸ καρύδι στὸ Γεφύρι -- 104 r.

Πολυτζήχαλον, τὸ - 61 ν.

Ποντύλα, ή — 79 v., 120 r.; είς την Π . — 63 r.; $\alpha\pi\dot{\alpha}$ Π - $\alpha\varsigma$ — 67 v.; $\epsilon l\varsigma$ Πov τίλας - 45 τ.; στάσις τοῦ Γερνάρη ήτοι ή Π. -- 67 ν.; είς τὴν Π. τὰ Πυροχωστέσια - 78 r.

 Π ovaµla, $\eta = 76$ v., 78 r., 78 v., 79 r.; χωράφια τὰ ἐν τῆ Π. -- 60 r.

Ποταμιδίσκιν, τό - 74 г.

Πουχηντέσι τό — 82 г.

Ποόδοομος: τὸν τίμιον Π.-2, r., 4 v., 28 r., v., 30 r., 53 r., 72 r., 79 r., 80 v., 81 r., 82 r., 97 r., v., 103 r. - v., 105 r., 106 r., 107 r., 111 r., v., 114 r., 117 v., 119 r.; τοῦ τιμίου Π. - 79 v.; τὸν τίμιον καὶ άγιον Π.—107 v.; ὁ Π.—6 v., 102 r.; τοῦ Π. — 29 r., 70 v.; τὸν Π. — 38 v., Kap Kordyle in das Meer herabrauscht, 53 r., 97 v., 98 v., 106 v.; ή μονή τοῦ

τιμίου Π . — 34 v.; τὴν μονὴν... — 12 r., 29 v., 39 v.; τῆς μονῆς... — 57 r.; τὴν μονὴν τοῦ Π . — 25 r., 100 v.; ἐν τῷ μονῷ... — 38 v.; τὴν ἀγίαν μονὴν... — 39 v., 108 v.; ἐν τῷ ναῷ τοῦ πανενδόξου καὶ θείου Π . — 35 r.; τὸν αὐθέντη μον τὸν τίμιον Π . — 13 r. Cf.: Ἰωάννης ὁ Π ., Βαζελιώτης, Ζαβουλῶν.

Πρώϊμον: χωράφιον εἰς τὸ Π . — 55 ν.; ἀπὸ τὸν Π . — 55 ν.

Πτερυγιώνιν, τό - 63 г.

Πυογίν, τό χωράφιον ονόματι το Π.— 61 r.; το λωρίν το δπερ έχω είς το Π. το αποσυνοριάζει τον 'Απαράκή — 8 r.

Πυοοκωστέσια, τά: εἰς τὴν Ποντύλαν τὰ Π.—78 r.

Ραχίν, τό — 26 r., 29 r., 78 r., 79 r.; χωράφιον το 'P. — 19 r.

'Ραχίτιν, τό - 65 v., 66 v.

 $^{\circ}$ Pυμίν, τό — 2 ν., 64 r., 116 ν.; χωράφιον εἰς τὸν $^{\circ}$ Αγ. Βασίλειον πάθεν πρὸς τοῦ $^{\circ}$ Pυμίον τὸ μέρος — 40 r.; πέραθεν τοῦ $^{\circ}$ Pυμίον — 63 r., 64 r.; εθενπέρα τοῦ $^{\circ}$ Pυμίον — 63 r.

'Ρωμανοπούλου: ἀπὸ τὴν στάσιν τοῦ 'Ρ. — 65 v.

Σαβατίωνος, τοῦ: μονή ὁ Ἦγιος Γρηγορίος τοῦ Σ. — 69 v.

Σάλαρι: ἐν τῷ χωρίφ Σ. — 106 ν.

Σανογιανίτικον, τό -10 r.; το κομάτιν το άποσυνοριάζει το Σ. -9 r.

Σαντουμᾶν: τὰ παρύδια εἰς Σ. — 73 r. Σαπέσιν, τό — 46 r.

 Σ áph : els tov Σ . — 46 v.; els tov Σ . tov nhav — 61 r.

Σαπούας: είς τοῦ Σ. τὸ ἐμπρομανδρίν — 60 \mathbf{v} .; είς τοῦ Σ. τὸν κῆπον — 61 \mathbf{v} .

Σαοπίσκια, τά — 63 г.

Σάταλα: ἐπίσκοπος Σατάλου Κοσμάς — 29 r., 30 r. Κοματ. Лукит в похв. св. Евг. (Fontes imp. Trap., I, 7): τὰ Σάταλα δέ γε ταὐτὶ πόλις ἐστίν όλιγον ὅσον τῆς καθ' ἡμᾶς Χαλδίας διτσταμένη, ὑπὸ τὴν ἐνορίαν πάλαι ποτὲ τῆς χουσῆς Τοαπ. ἐκκλησιαστ. κειμένη θεσμῷ.

Σατανένιξα, $\dot{\eta}$ — 73 v., 118 v.; τὸ χωράφιον τῆς Σ-ας — 10 r.; τὴν τοποθεσίαν τῆς Σ-ας — 9 r.

Σαχνόη: ἀπὸ Σ. — 70 r.; προάστειον η Σ. — 69 v.; τὸ γονιπόν μον (i. e. Βασιλείον τοῦ Χάλδη) εἰς Σ. — 43 r.; τὸ γονιπὸν μον (i. e. Ζωῆς τῆς Χάλδενας) τῆς Σ. — 43 v.; τὸ σαρπὶν τῆς Σ. — 83 v.

Σιδεριώνιν, τό — 36 r., 117 v.; τὸν τόπον ὅπερ ἔχει εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ λεγόμενον Σ. — 6 r.; τὸ χωραφοτόπιον τὸ λεγόμενον Σ. — 23 v.

Σιλώ: είς τὴν Δανείαχαν τόπον τὸ λεγόμενον Σ. — 105 v. Cp.: Σύλος.

Sitánin: $\dot{\tau}$ de Σ . Another the Geotonov. — 63 v.; eig tò Σ , tò 'Oyaqohlunin — 63 v.

Σκάλιν; ἐναύλιν τὸ λεγόμενον Σ . — 73 v.; εἰς τὸ Σ . — 2 v.

Σκίστα: τόπον είς τοῦ Σ. — 12 v.; στάσεις τοῦ Σ. (manu poster. ἤτοι Δανεία-χας) — 70 v.

Σκοτωμένου: είς τοῦ γερόντα είς τοῦ Σ . — 63 \mathbf{v} .

Soldón: carágion S. stásis toŭ Kalnavã — 82 r.

Σολένιν: ἀναμέσα τὸ Σ. — 90 v.; τὰ \cdot Σωλένια — 36 r.

Σοῦδα, ή (in γονικεία τοῦ Ζιμωνίτη)— 64 v.; (in γονικεία τοῦ Γανοᾶ)— 64 v.

Σουλουςίου: κομάτιν είς τοῦ Σ . — 102 \mathbf{v} .

Σοφία: ἡ 'Αγία Σ. — 101 v.; ὁ περιοοισμὸς τῆς 'Α. Σ. — 102 r.

Σπανέσιν, τό -62 v.

Σπελιδίσκιν, τό — 73 r.; λωρίν είς τὸ Σ . — 100 v.

Σπέλιν: εἰς Σ . — 45 v.

Σπήλαια: χωρίον Σ. — 58 ν.; χωρίον τὰ Σ. στάσις τοῦ Μουντάνον — 70 ν.

Σπήλη: ἀπὸ τὴν Σ. ἐκ του Ἄντζουκα— 70 v.

Σπήλ(ιν), τό - 82 г.

Σταυφακίου: χωφαφοτόπιον είς στοῦ Δάβαφι τὸ ἐπιλεγόμενον τοῦ Σ. — 77 v.

Σταυρός: εἰς τὸν Σταυρὸν ἐκεῖθεν κομάτιν—28 \mathbf{v} .; κομάτιν εἰς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ — 87 \mathbf{v} .; εἰς τὸν Τίμιον Σ.— 104 \mathbf{v} .

Sternolivon, to — 101 v. eig to Σ . — 28 v.

Στυπάπης: εἰς τὸν Σ . — 62 r.

Συκάπιν: τόπον είς την Παλαιοματζούχαν είς το Σ. ἄνωθεν — 7 v.

Σύλος: είς τὸν Σ . — 73 r. Cf.: Σιλώ. Συμψίκια, τά — 63 r.

Tagavitov: the megida tov T.—23 r. Téga: els tov T.—29 r.

Τερμονέσιν: τὸ Τ. ἐπάνου τοῦ 'Οφρυδίου — 111 r.

Τεομόνιν, τό -64 r.; τὸ Τεομόνι -81 v. Τεομόνι, τό -63 v.

Τετανᾶ: χωράφιον εἰς τοῦ T.—100 \mathbf{v} .; εἰς τοῦ Tετενᾶ τὰ κομάτια — 28 \mathbf{v} .

Τζαμουχίου: εἰς τοῦ T. — 72 \mathbf{v} .; τὸ ἄνωθεν τοῦ T. — 11 \mathbf{v} .; τὸν τόπον τοῦ T. — 11 \mathbf{v} .

Tξαμπαλούνη, τοῦ: στάσις τοῦ T. — 69 \mathbf{v} .

Τζαπρέσιν: εὶς τὸν "Αγιον Γεώργιον κάτωθεν τὸ Λαζαρέσιν ῆγουν τὸ T.— 119 r,

Tζαχλέας: τόπον εἰς τὸν T. — 11 r.

The result of the state of the

Τζεφεκέφιον, τό - 64 ν.

Τζεφτεύη: είς τοῦ Τ. -- 61:r.

Tζεπτύλου: ἐν τῷ χωρίω τοῦ T. — 86 r.; ἐν τῷ στάσει τοῦ T. — 90 r.

Τζευτήλου: τόπον είς τοῦ Τ. -- 89 r.; τοῦ Τ. χωράφιν -- 62 r., 112 v.

Τζηλαρίσι: ἐν τῷ βάνδφ Ματζουκάων χωρίον Χαλάβενα στάσις τὸ Τ. — 37 ν.

Τζίαχα: ἀπό Ζούζαν εἰς τὴν Τ.—65 r. Τζιβοιλέσιν, τό — 100 v.

Τζιμίλια: είς τα Τ. — 2 ν., 63 r.; είς τα Τ. τοῦ Καρύδη τὸ χωράφιν — 53 ν.

Τζιμποικά: εἰς τοῦ Τ. — 38 v.; ἀπὸ Χαλάβεναν ἐπ τοῦ Τ. — 65 r., 66 v.

Τζιμποικέσιν, τό — 61 ν.; είς τὴν Παλαιοματζούκαν είς τὸ T. — 7 ν.

Τζιγκοοῦ: στάσις τοῦ Τ. - 68 r.

Τζορίον: ἄνωθεν τοῦ Μεγάλου Τζορίου — 62 v.

The state of the

Τζοοτζονάοιν - 26 r.

Tζυλιάρης: ρτάσις τοῦ T. ἦτοι ἡ Zέρξελη — 67 v.

Τορνάρης: κάτωθεν τοῦ Τ. - 64 ν.

Τοαπεζούς — 59 r., 65 v., 66 r.; βάνδος Τοαπεζούντος — 59 v.; οἱ καθολικοὶ κοιταὶ τῆς T. — 94 v.; ο μητροπολίτης T.—110 v.; κοιτὴς τῆς βασιλικῆς αὐλῆς καὶ πάσης T. — 85 v.; ἐν T. διάγων — 93 r.

 $Toibolizea: tov T. the stasis -79 v. \\ Toifolizeou: stasis tov T. -67 r.; and tov T. -65 r.$

Τοικοινωνία, η - 78 v.

Ύποπέπια, τά — 117: v.; εἰς τὰ 'Υ. έναὐλιν—100 r.

 $^\circ Y$ ποκέπιν: εἰς τοῦ Χουλίωνος τὸ $^\circ Y$. — 36 v.

Υπόλιθος: είς τὸν 'Υ. -- 63 v.

Plintzh: tov Φ , to médos — 91 v. Plonátiv: to codágiv els to Φ . — 105 r.

Φουτζανέσιν: τόπος είς τοῦ Τζευτήλου τὸ λεγόμενον Φ. — 89 r.

Φούδιν, τό \rightarrow 112 v.

Φτελέγπολη, ή: τὰ σύνορα ἀπὸ τὴν Φ . — 26 ${\bf r}$.

Φυτόν: είς τὸ λεγόμενον Φ , $n\tilde{\eta}\pi$ ος — 102 r.

Pwsion, toũ: ên tỹs stásews toũ Moughã eis toũ Kouiã drómati toũ Φ . tò xwaágir — 15 r.; toũ Φ . tò xwaágir — 15 v.

Φώτη, τοῦ: χωράφιον εἰς τοῦ Φ.— 45 v.

 $Xa\beta \acute{a}$: coolor X. ratestage $\acute{\eta}$: X. - 70 v.; coolor X. - 58 v.; els thy X. - 45 v.; dad X. - 65 r.

Χαγιά: κομάτιν ὅπεο ἔχω μὲ τοὺς Κουνουκάντας εἰς τὴν Χ. — 81 r.

Χαϊά: τὸ λιβάδιν τῆς Χ. τῆς Νινιβετήσης τῆς κυρὰ Ελένης —13 ν.; εἰς τὴν Χ. λιβάδιν τὸ Zερζελέσιν — 102 r.

Χαλάβενα: ἐν τῷ βάνδῷ Ματζουκάων χωρίον X. στάσις τὸ Τζιλαρίσι — 37 ν.; χωρίον X. στάσις τὸ Τζιλαρίσι — 37 ν.; χωρίον X. στάσις τοῦ Καντζῆ (manu poster. ἤτοι τῆς Χορτοκόπης) — 68 \mathbf{r} ; προάστειον $\mathring{\eta}$ X. ἤτοι Χορτοκόπης — 69 ν.; ἀπὸ X. ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Τζιμπρικᾶ — 65 \mathbf{r} .; ἀπὸ X. ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Μαζάσπη — 66 \mathbf{r} .; ἀπὸ X. ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Μαζάσπη — 66 \mathbf{r} .; ἀπὸ X. ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Καντζῆ ἤτοι τὸ Δριδιώνιν — 66 \mathbf{v} .; ἀπὸ X. ἐκ τῆν Θέρισαν — 66 \mathbf{v} .; εἰς τὴν X. λωρίν — 101 \mathbf{r} .; τόπον τὸ διακείμενον ἐν τῷ χωρίφ X-ας καὶ πλησίον τοῦ 'Αλωνίον — 40 \mathbf{v} .; ἀπὸ X. — 70 \mathbf{r} .

Χαλάβιν, τό — 63 v. Χαλάτζη, τό — 83 r.

Xαλδία: ἐχ χώρας X. — 76 v.

Χαλία: εἰς τὴν Παλαιοματζούπαν τὸ ἐπιλεγόμενον Χ. — 30 r.; τὰ Χ. — 73 r.

Χαμελέτεν: στην Χ. ἀπάνου Κέσου — 98 τ.; διὰ την Χ. ἀπάνου Κέσου — 3 τ.

Xameléth, $\eta = 83$ v.; xwoágiov eig tòn Xampléthn — 60 v.

Χαμούριν: χωρίον — 58 ν.; εἰς τοῦ Χαμουρίον ἐσωχώραφον πλησίον τοῦ Πηγαδίου πρὸς τὸ θαλάττιον μέρος εἰς τὸ δύστρατον μέρος — 24 ν.; ἀπὸ τοῦ X. — 66 r.; χωράφιον εἰς τοῦ X. — 74 v., 119 r.; στάσις τοῦ Μάζηλα ἤτοι τὸ Αγρίδιν (manu poster. ἤτοι X.) — 70 r.; στάσις τοῦ X. σὸν τοῦ Χαρσύλη — 70 v.

Xáva: εἰς τὴν X. — 2 \mathbf{v} .

Χαντζόη: χωράφιον είς τοῦ Χάμουρίον είς τὴν X.-74 ν.

Χαρσύλα, τοῦ: ἀπὸ τοῦ X. — 67 \mathbf{r} .; στάσις τῆς Χαρτοκόπης σὺν τοῦ X. — 70 \mathbf{r} .; στάσιν τοῦ X. — 67 \mathbf{r} ., \mathbf{r} .

Χασδένιχα: χωρίον X. στάσις της Χορτοκότης σύν τοῦ Χαρσύλα — 70 \mathbf{v} .; έν τῷ χωρίφ X-ας στάσει τοῦ Τριγολίντον — 67 \mathbf{r} .

Xaxaµãv: ɛls X. — 36 r.

Χαψή: εἰς τὴν Χ. ἐκεῖθεν τοῦ Πηγαδίου κομάτιν -64 ν.; κομάτιν εἰς τὴν X.-87 ν.; λιβαδοτόπιν εἰς Χ. (ἐν τῷ Παλαιοματζούκα) -61 r.

 $Xa\psi iv$, $\tau \dot{o}$ — (in governe $\tau \dot{o}v$ $Zu\omega$ - $vi\tau \eta$) 64 v.; $\chi \omega \varrho iov$ X. — 58 v.

Χειμωνάπιν, τό - 62 г.

Xλωροῦ: τοῦ X. τὸ χωράφιν — 9 r.

Xόντη, τοῦ: ἀπὸ τοῦ X. — 68 v.

Χορτιώνιν, τό -- 63 ν.

Χορτοπόπιν, τό -66 v.; είς τὸ X. -45 v.; τὸ ὀσπίτιον ἐνπρὸς είς τὸ X. -44 v.

Χορτοκόπη, $\hat{\eta}$ — 103 \mathbf{r} .; εν τῷ χωρίφ X-ης — 19 \mathbf{v} .; χωρίον X. — 58 \mathbf{v} .; τὸ χωράφιν τὸ ἔχω εἰς τὴν X. — 13 \mathbf{r} .; τὰ έν τῷ X. χωραφοτόπια — 56 \mathbf{v} .; εἰς τὴν X. — 55 \mathbf{r} .; στάσις τῆς X. — 70 \mathbf{v} .; ἐν τῷ στάσις τῆς X.

σει τῆς X. — 29 v., 28 r.; στάσις τοῦ Kαντζῆ (manu poster. ἦτοι τῆς X.)—68 r.; προάστειον ἡ Xαλάβενα ἤτοι Xορτοκόπης — 69 v.

Χουλίωνος, τοῦ: εἰς τοῦ X. - 23 ν., 41 ν., 46 ν.; εἰς τοῦ X. τὸ ἐναὐλιν τὸ ὅπερ κεῖται πλησίον τῆς ᾿Αγίας Βαρβάρας - 17 r.; τόπον ὅπερ ἔχει εἰς τοῦ X. τὸ λεγόμενον Σιδεριώνιν - 6 r.; ἐν τῆ στάσει τοῦ X. - 55 r., ν.; περὶ τοῦ χωραφίον μου τοῦ ἐπονομαζομένον Κράνιον τοῦ ἐν τῆ στάσει τοῦ X. ὄντι - 57 r.; τόπον εἰς τοῦ X. τὸ λεγόμενον Μιτικαριώνιν - 105 ν.; εἰς τοῦ X. χωράφιον τὸ ἐπονομαζόμενον τὸ Κράνιν - 84 r.

Χουσοστόμου το λωρίν — 114 r. Χοιστοφόρου: πλησίον τοῦ 'Αγίου Χ. — 26 r. Χυτίν, τό — 62 r. Χωρί: στὸ Χ. τὸ καρύδι — 104 r.

Ψωράπιν: τὸν τόπον τὸ λεγόμενον Ψ. — 35 r.; τοπίον τὸ λεγόμενον Ψ. — 35 r.

 $Ψωρή: ἀπὸ <math>^*Ωλασαν$ ἐκ τὴν Ψ. — 66 $\mathbf{v}.$

'Whil: cardon els tò Pédi tò Ω . — 106 r.

"Ωλασα: ἀπὸ "Ω. ἐκ τὴν Ψωρήν — 66 v.

έν Δωβάδωτοτηριω — 106 v. έν το υλό(...)σα.. — 1 v. αντίκου τῆς(....)νας — 31 v. (.)αδου.οραχιντου(..)ιου τὸ τρίτον — 60 v.

исправления.

- 35 1 neped $\Sigma i \gamma vov Kovo$. dobasums | u cooky 17 π .
- 49. 6 перед аподет добавить и сбоку 26 л.
- 52 добавить снимок на табя. 5 и в примеч. переправить 20 на 21.
- 53 добавить снимок на табл. 5.
- **59** 17 δ. δ. δίδωμεν.
- 65 добавить и в коммент. стр. LIV.
- 81 3 д. б. айбылы.
- **87** 11 δ. σ. τοῦ Κάλη.
- 100 добавить снимок на табл. 6.
- 102 добавить и в коммент. стр. LXVI; снимок на табл. 7.
- 103 добавить снимок на табл. 7.
- 104 прим. 21, 25 д. б. Πιτζαρᾶς.

оглавление.

	CTP.
Предисловие	
Текст Вазелонских актов	1 124
Комментарий к тексту актов	I — CIX
Глава I. Обзор и оценка Вазелонских «ко-	
дексов» и их научной обработки	
(стр. І — ХХІХ).	
§ 1: Сведения о всех известных « кодексах » (стр. $I - VII$). § 2: Характеристика кодекса E (стр. $VII - XII$). § 3: К датировке актов кодекса E (стр. $XII - XXVI$). § 4: Происхождение и состав кодекса E (стр. $XXVI - XXVII$). § 5: Правила для предлагаемого издания кодекса E (стр. $XXVIII - XXIX$).	,
Глава И. К топографии Вазелонских актов	
(стр. XXIX — XXXIII).	
Глава III. Магистр Косьма о крестьянском	
сословин (стр. XXXIII—XLIX).	
§ 1: Текст двух $\psi \tilde{\eta} \varphi o \iota$ магистра Косьмы (стр. XXXIII — XXXVI). § 2: Анализ первого $\psi \tilde{\eta} \varphi o \varsigma$ (стр. XXXVI — XLII). § 3: Анализ второго $\psi \tilde{\eta} \varphi o \varsigma$ (стр. XLII—XLIX).	
Глава IV. Общее значение Вазелонских	
актов. Быт, нравы, агарянский	
полон (стр. L — LIX).	

Γлава V. Стась, проастий (στάσις, προάστειον) (стр. LX — LXXX).

Глава VI. Хорафий и соприкасающиеся с ним термины (стр. LXXX-LXXXV).

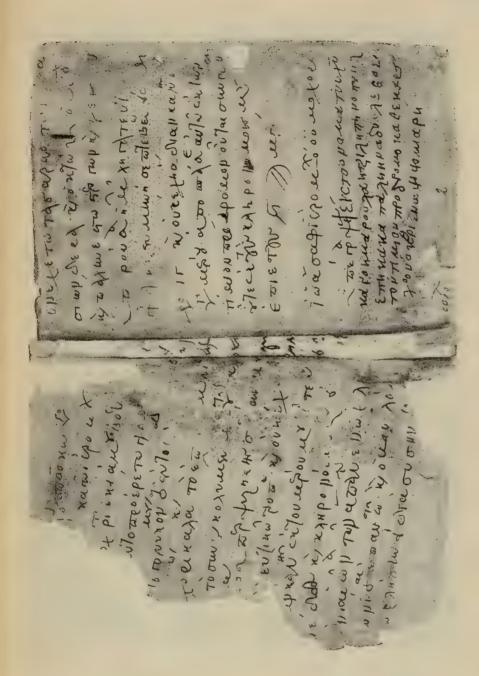
Χοραφιά (ctp. LXXX — LXXXIII). Μοΐοα, μερίς, μερτικόν, μοιρασία, μοιραδογράφην (ctp. LXXXIII — LXXXV).

Глава VII. Соппальные перемены на экономической почве. Метод пзучения (стр. LXXXV — CIV).

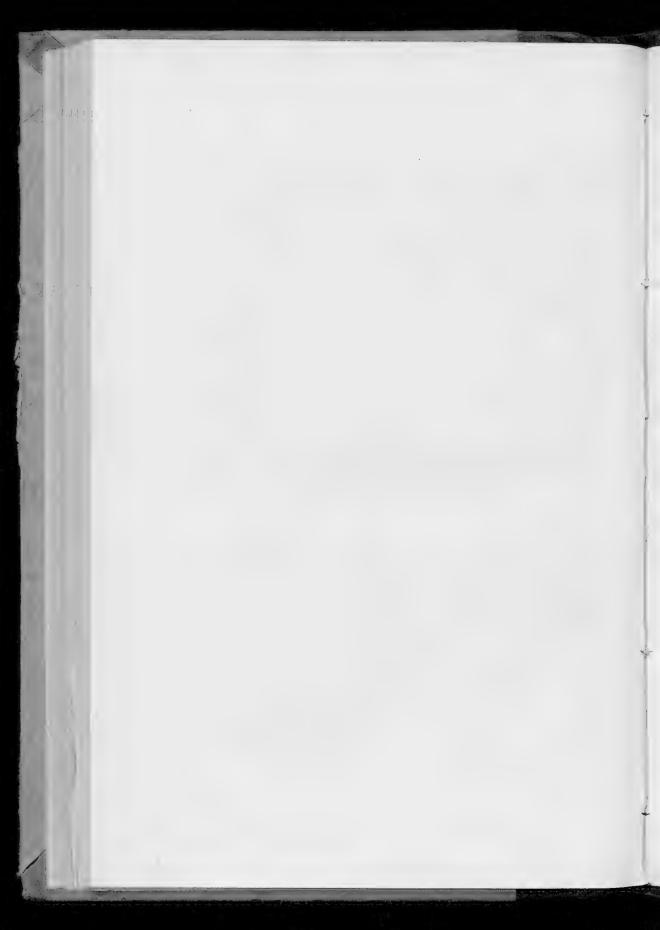
Предварительные методологические замечания о характере развития форм землевладения и землепользования в Византии (стр. LXXXV — XC). Тимариоты в Трапезунте по указаниям архим. Панарета (стр. XC—XCI). Наблюдения G. Ferrari относительно формы актов Ю. Италии. Система земельных отношений в Эпире и Фессалии при турках по исследованию И. И. Соколова (стр. XCII — XCIII). Ведение хозяйства на Афоне в Пантелеймонском м—ре во второй половине XIX в. (стр. XCIII — XCVII). Организация крестьянского землевладения по акту м—ря Богородицы Милостивой (стр. XCVII — C). Выводы из рассмотрения Вазелонских актов и объяснительных к ним текстов (стр. С — CIV).

Приложение к главе І	\cdots $cv - cix$
Условные знаки и сокращения	\cdots $cx - cxii$
Указатель лип	CXIII - CXXXXIII
Указатель мест	CXXXVIII — CL
Снимки текста актов на таблицах 1—11.	

Иисьмо л. 10 об. в натур. величину, прочие немнего уменьшены.

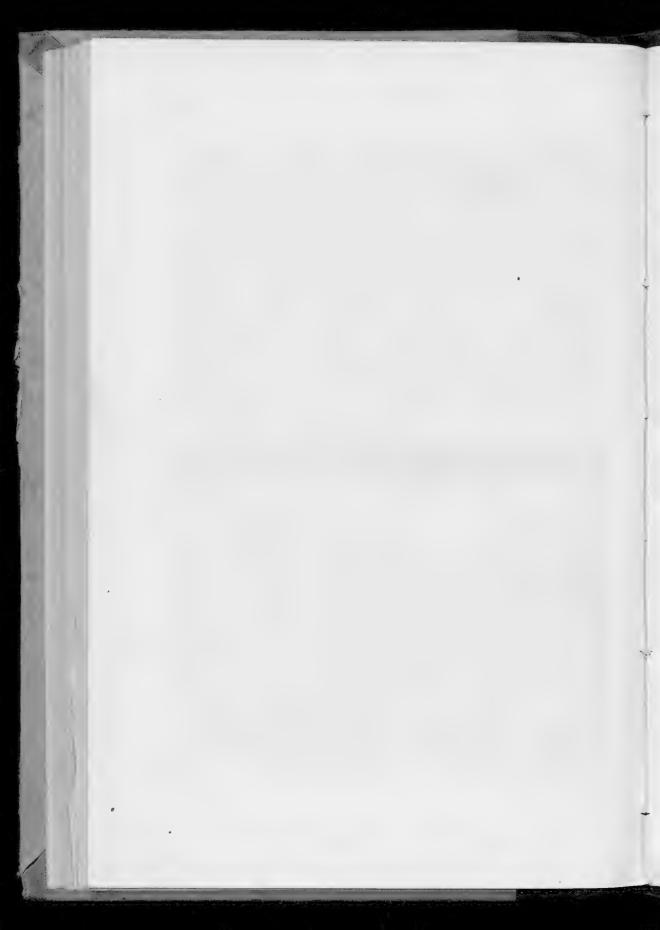


ы. 1 об. — 2 л.: 2 и 3.



Choro want The wint of any of the winter of any of the world of the world of the well of the pression of the p warent fryou why no ros Fra every pur dyrawy out " The var סדואת דלינ בישין הננידם ביניבר בים other py Thy pur to views Tolloo Kas Crav 10 TO TO MON (COCHOS) BECCY & ounts by Town Town - - aux CUALNTA TO LEEP TH GLENOC KINO DUCI THE METER KEAT THENDENDE MOSTER DECORDING an my ray ray was its is KON - HOOMNOCOLINA 157213111 21 LEICTO PLANE BEHEICTECT The fire that a bit boxoo LTO & Jab The MITO Way JO HO & 1/8-57 197 Tabol new allen alla ou tounds vector to part royal Entrathaux pourtanathrange The fate tocate (4000 har. + Sic wishamat atchantou A dutor wove Troiseast KAI WA WA BOP PA

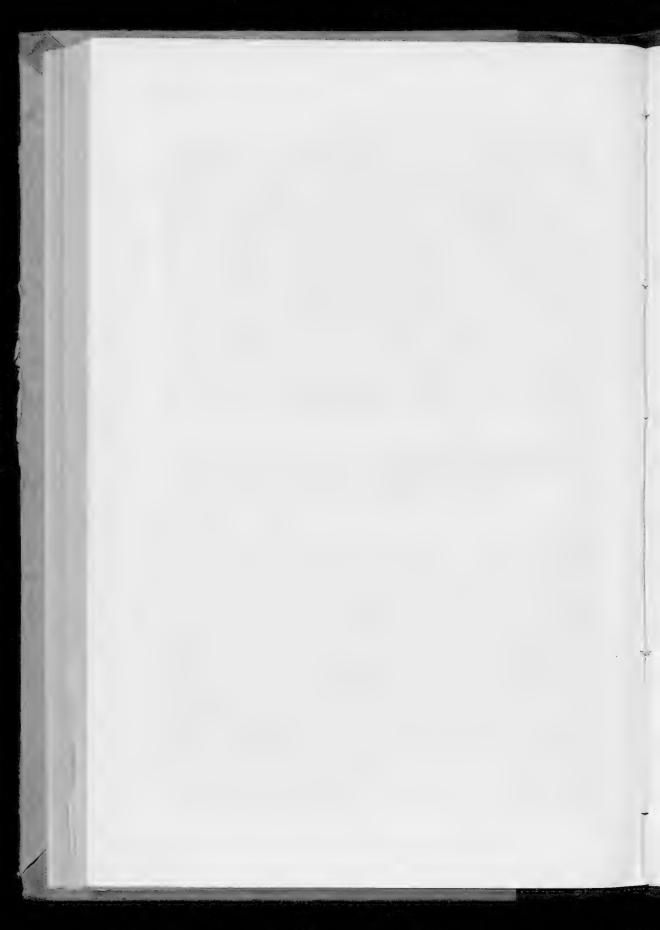
лл. 2 об. — 3 л.: 4, 5 п 6.

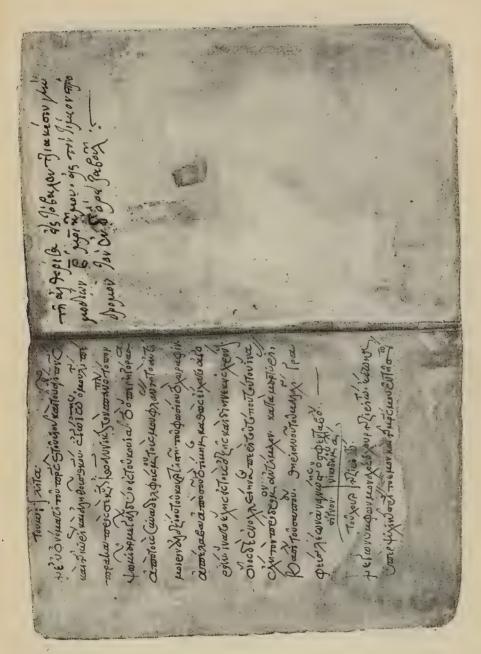


Total condition of the provide of the project of the provide of th

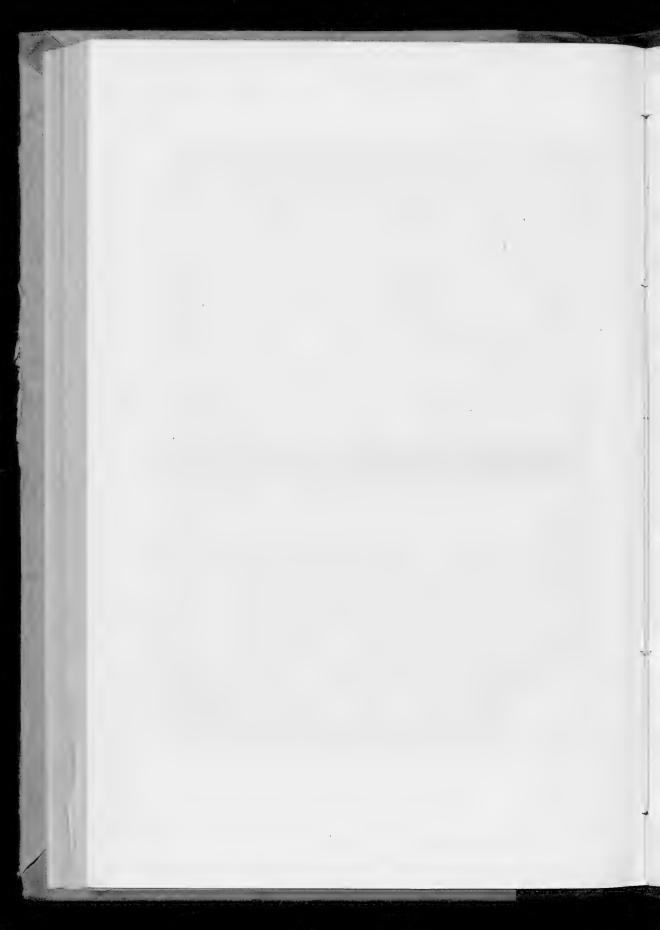
л. 17 л.: 35

л. 10 об.: 24 и 25.



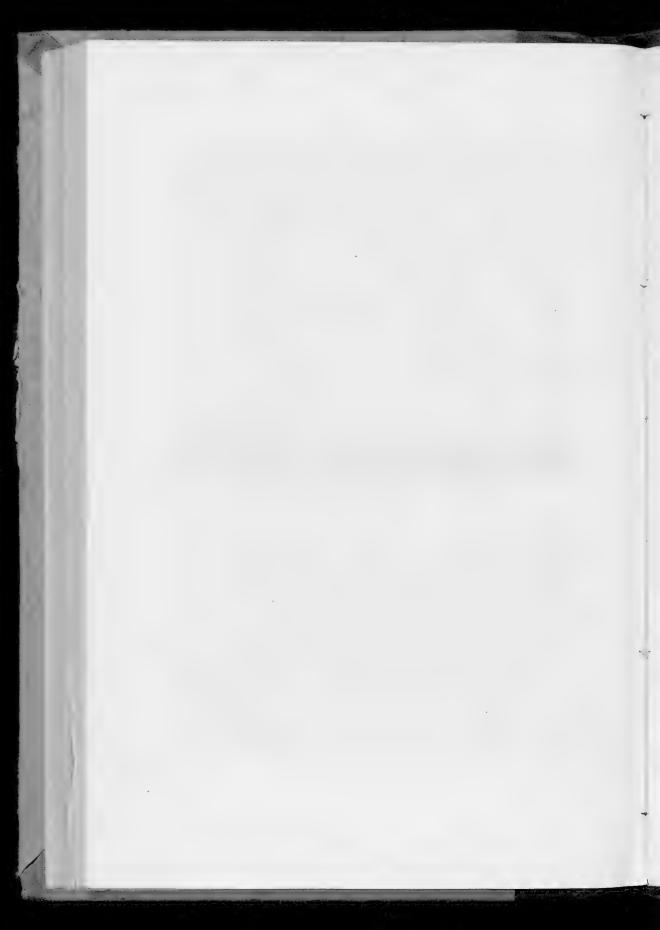


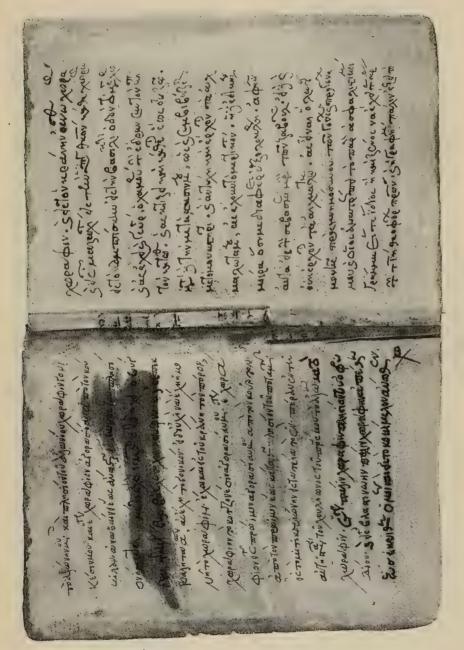
ал. 15 об. — 16 л.: 33 и 34.



The state of the trade of the test of the test The reproductive mount Stacks Stown out out determination de Chiston and Che and the rate Trees of Large Export of 10 100 and overy add or or Eddolpho Lower of money as the said account of me 3 to 10 per to ansunder de wallace pac i mi mon The san wind to be accomplished The stable of the State o 2 number Orocat Dawn de divarent of Levered reviewed a Light of Sich Sicher Package DINETON OW SCOVINGON de Chiterkin cinagon Secto Elwotaration france of grown or use than . CNS wie detoatlyons octunterchos wine Bank word of a dinament of the following of the start of Covin Somounder Dear of Grown was in their ing Dank nichtlebour and State hoursena 1870 mego ever conspiration of the Stones and Knessons Scial Lievitan poleving Trovangeling Mercia was Grant Parlan Sounder Jose Same Terin Tambanes Troin sant sychology Scholfelevatanspa Sectivezant Sections detolinging Indetol tungernichte xoo paoiance more monal to Tellizations amono control a warm in preplay poor

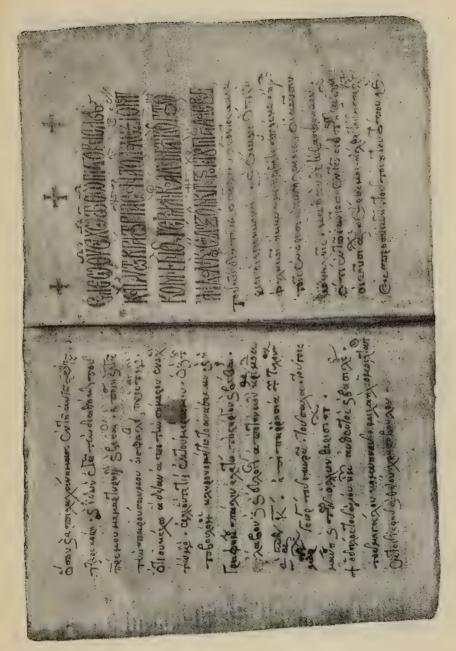
ля. 28 об. — 29 я.: 52 и 53.



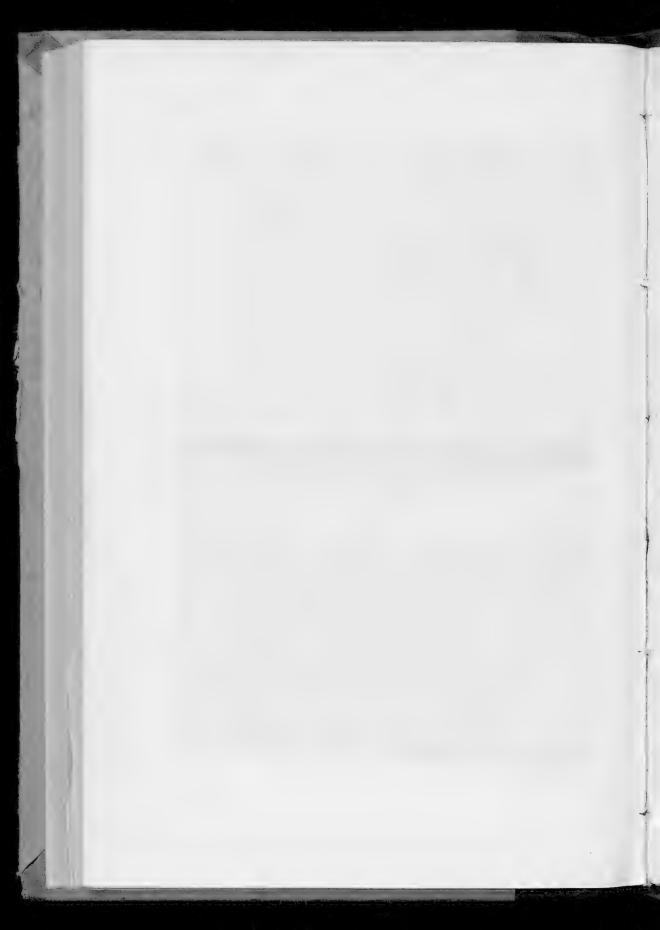


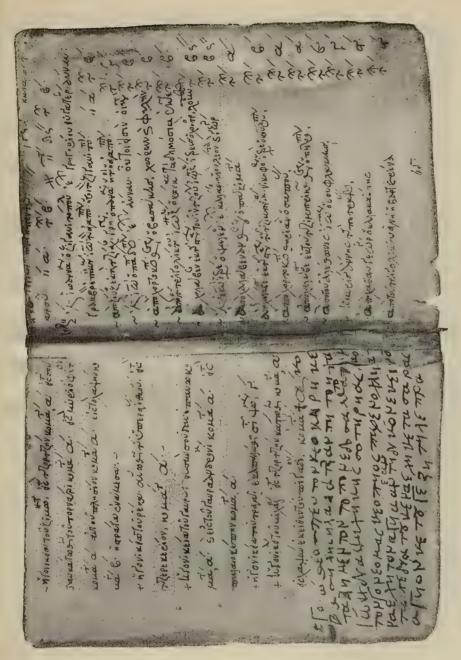
лл. 55 об. — 56 л.: 100.





лл. 57 об. — 58 л.: 102 и 103.





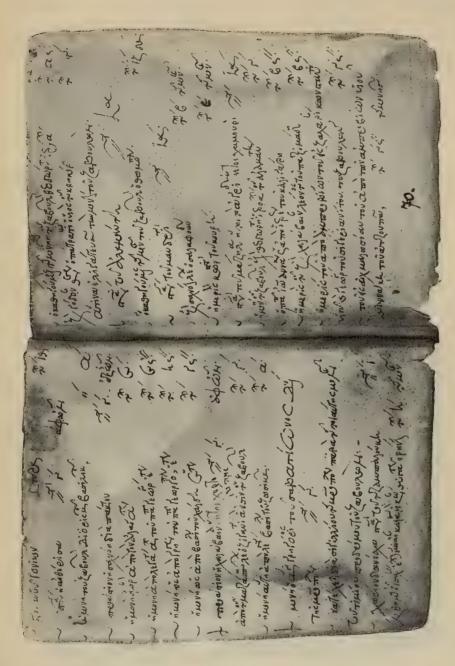
ля. 64 об. — 65 л.: 105 п 106.



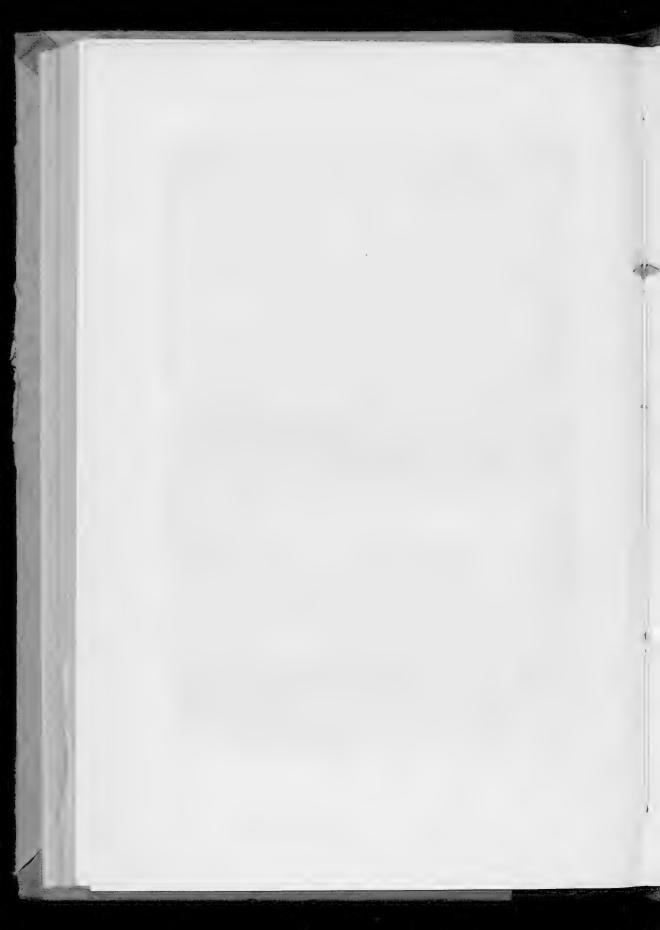
43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 4	1
Section of the sectio	
and of proper of the property of the state o	
Site of the state	
Sall pury to make the form of	1
The second secon	
Later L.	
The same of the sa	
Theology of the most way is the most proposed of the most was and in the most way is the most proposed of the most	
The Same of the Sa	
The state of the s	

лл. 67 об. — 68 л.: 106.





лл. 69 об. - 70 л.: 106.



LEVADO TO TO THE STANDARD OF STANDARD OF WHE YOU WE SHOW THE CONDITION OF Touchou Mupovorum with wood oob of Everotion - Tak The part of the said of the said openio kpaga of opy monon of openio o Lapuma & our och oran 101 40 18 1 W. W. 310 4 10 3 on Novevande pallpage we had thurn orange the hape pilms 10 Aug Laprania de va omochar Macountace

лл. 97 об. — 98 л.: 139 и 140.



